Zeitschrift: Shab.ch : schweizerisches Handelsamtsblatt = Fosc.ch : feuille officielle suisse du commerce = Fusc.ch : foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 122 (2004)

Heft: 18

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 05.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

SCHWEIZ. LANDESBIBLIOTHEK 0025065
3003 BERN 10260

AZ 3000 Bern 1
Postcode 1

249

No 18 Mittwoch, 28.01.2004 122. Jahrgang | No 18 Mercredi, 28.01.2004 122. année | No 18 Mercoledì, 28.01.2004 122. annata

shab.ch fosc.ch fusc.ch

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion und Verlag Schweizerisches Handelsamtsblatt, **s e c o**, Staatssekretariat für Wirtschaft, Effingerstrasse 1, Postfach 8164, 3001 Bern, Telefon 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61
E-mail: shab@seco.admin.ch, **URL**: www.shab.ch
Leitung Redaktion und Verlag Markus Tanner
Druck Der Bund Verlag AG, 3001 Bern
Abonnementspreise (jährlich) Schweiz CHF 130.– (inkl. MwSt); Ausland CHF 210.–
Abonnementsdienst Tel. 031 385 13 88 Fax 031 385 14 18, email: shab.abo@derbund.ch
Amtliche Publikationen Redaktion SHAB, Postfach 8164, 3001 Bern
Inserate Annoncen-Agentur Biel AG, Postfach, 2501 Biel, Telefon 032 344 82 98, Fax 032 344 83 53
Erscheinungsweise Erscheint täglich, ausgenommen an Samstagen, Sonn- und Feiertagen

Rédaction et édition Feuille officielle suisse du commerce, **s e c o**, Secrétariat d'Etat à l'économie, Effingerstrasse 1, case postale 8164, 3001 Berne, Tél. 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61
E-mail: shab@seco.admin.ch, **URL**: www.fosc.ch
Chef rédaction et édition Markus Tanner
Imprimerie Der Bund Verlag AG, 3001 Bern
Prix de l'abonnement (annuel) Suisse CHF 130.– (TVA compris); Etranger CHF 210.–
Service d'abonnement Tél. 031 385 13 88 Fax 031 385 14 18, email: shab.abo@derbund.ch
Publications officielles Rédaction FOSC, case postale 8164, 3001 Berne
Annonces Agences d'annonce SA, case postale, 2501 Bienne, Tél. 032 344 82 98, Fax 032 344 83 53
Mode de parution Paraît tous les jours, sauf les samedis, dimanches et jours fériés

Redazione e edizione Foglio ufficiale svizzero di commercio, **s e c o**, Segretariato di Stato dell'economia, Effingerstrasse 1, casella postale 8164, 3001 Berna, Telefono 031 324 09 92, Fax 324 09 61, **E-mail**: shab@seco.admin.ch, **URL**: www.fusc.ch
Capo redazione e edizione Markus Tanner
Stampa Der Bund Verlag AG, 3001 Bern
Prezzi dell'abbonamento (annuale) Svizzera CHF 130.– (IVA compresa); Estero CHF 210.–
Servizio abbonamenti Telefono 031 385 13 88 Fax 031 385 14 18, email: shab.abo@derbund.ch
Pubblicazioni ufficiali Redazione FOSC, casella postale 8164, 3001 Berna
Annunci Annoncen-Agentur Biel SA, casella postale, 2501 Biel, Telefono 032 344 82 98, Fax 032 344 83 53
Modo di apparizione Appare tutti giorni, eccetto i sabati, domeniche e giorni festivi

Handelsregister
Registre du commerce
Registro di commercio

AG

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **ASG Transporte GmbH**, in Oftringen, Winterhaldenstrasse 3, 4665 Oftringen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 13. 01. 2004. Zweck: Führung eines Transport- und Logistikunternehmens; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Zweigniederlassungen errichten sowie Liegenschaften, Grundstücke und Wertschriften erwerben, verwalten und veräussern sowie Handel mit Waren aller Art betreiben. Stammkapital: CHF 20'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Aebischer, Karin, von Guggisberg, in Oftringen, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 16'000.–; Sägesser, Thomas, von Bannwil, in Oftringen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 4'000.–.
Tagebuch Nr. 569 vom 22.01.2004
(02091782 / CH-400.4.025.092-1)

■ **D&P Bodenbeläge GmbH**, in Aarburg, Bernstrasse 38, 4663 Aarburg, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 24. 12. 2003, 17. 01. 2004. Zweck: Betrieb eines Geschäftes für Bodenbeläge; kann Lizenzen, Patente und andere immaterielle Werte sowie Liegenschaften erwerben, verwalten, vermitteln und verkaufen sowie Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten. Stammkapital: CHF 20'000.–. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung Maschinen, Werkzeuge, Hardware und Mobiliar gemäss Sacheinlageverträgen vom 24.12.2003, zum Preis von CHF 13'000.–, wovon CHF 13'000.– auf das Stammkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Bekiri, Dilaver, Staatsangehöriger von Mazedonien, in Aarburg, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.–; Sotkovsky, Pavel, Staatsangehöriger von Tschechien, in Niederbipp, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.–.
Tagebuch Nr. 570 vom 22.01.2004
(02091788 / CH-400.4.025.093-6)

■ **iliria Versicherungen GmbH**, in Aarau, Bahnhofstrasse 4, 5001 Aarau, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 19. 01. 2004. Zweck: Im In- und Ausland Vermittlungen von Versicherungen und Erbringung von Versicherungsdienstleistungen; kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Bixhaku, Ramadan, Staatsangehöriger von Serbien und Montenegro, in Rudolfstetten, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.–; Pllana, Adem, Staatsangehöriger von Serbien und Montenegro, in Niedererlinsbach, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.–.
Tagebuch Nr. 571 vom 22.01.2004
(02091794 / CH-400.4.025.094-4)

■ **InterComuna Public Management Services AG**, in Aarau, Kasernenstrasse 26, 5001 Aarau, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 20. 01. 2004. Zweck: Betriebswirtschaftliche Beratungs- sowie Treuhand- und Wirtschaftsprüfungsdienstleistungen, insbesondere für Gemeinwesen, öffentlich-rechtliche Institutionen sowie Non-Profit Organisationen; die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmungen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen sowie Liegenschaften, Wertschriften oder Immaterialgüterrechte erwerben, verwalten und veräussern, ferner Finanzierungen vermitteln oder gewähren. Aktienkapital: CHF 100'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.–. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.–. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung 100 Namenaktien zu CHF 1'000.– der 'InterComuna AG', in Aarau, gemäss Vertrag vom 20.01.2004, wofür 100 voll liberierte Namenaktien zuj CHF 1'000.– ausgegeben werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich an die im Aktienbuch eingetragenen Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Bohler, Martin, von Seengen, in Birrwil, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Born, Kurt, von Luzern und Niederbipp, in Schafisheim, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 572 vom 22.01.2004
(02091800 / CH-400.3.025.095-6)

■ **Trans Log GmbH**, in Safenwil, Bärengasse 1, 5745 Safenwil, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 19. 01. 2004. Zweck: Erbringen von Dienstleistungen im Transport- und Logistikbereich; kann Zweigniederlassungen errichten, sich bei anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: CHF 20'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Wiedmer, Markus, von Signau, in Safenwil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.–; Leuenberger, Hans Peter, von Lauperswil, in Gretzenbach, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.–; Koch, Heinz, von Büttikon, in Gretzenbach, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.–; Hunn, Herbert, von Egliswil, in Oberentfelden, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.–.
Tagebuch Nr. 573 vom 22.01.2004
(02091804 / CH-400.4.025.096-8)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Andy Lang Consult GmbH**, in Oberwil-Lieli, Beratungs- und Dienstleistungen usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 222 vom 15. 11. 2001, S. 8997). Firma neu: **Andy Lang Consult GmbH in Liquidation**. Domizil neu: Liquidationsdomizil:, c/o Andreas Lang, Büelstrasse 11, 8966 Oberwil-Lieli. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 19.01.2004 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lang, Andreas, von Schaffhausen, in Oberwil-Lieli, Gesellschafter und Liquidator, mit Einzelunterschrift als Liquidator, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.– [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 574 vom 22.01.2004
(02091808 / CH-400.4.022.402-9)

■ Berichtigung des im SHAB Nr. 10 vom 16. 01. 2004, S. 1, publizierten TB-Eintrags Nr. 258 vom 12. 01. 2004. **ArtCom International GmbH**, in Zofingen, Vertrieb und Entwicklung von Produkten für die graphische Industrie usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 10 vom 16. 01. 2004, S. 1, Publ. 2074612). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Füchslin-Spinoso, Carmela, von Einsiedeln, in Gränichen, Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift [nicht: Füchslin-Ssinoso, Carmela].
Tagebuch Nr. 575 vom 22.01.2004
(02091812 / CH-400.4.023.998-4)

■ **Avadis Anlagestiftung**, in Baden, Stiftung (SHAB Nr. 202 vom 21. 10. 2003, S. 1, Publ. 1224376). Domizil neu: c/o Avadis Vorsorge AG, Brown Boveri Strasse 12, 5400 Baden.
Tagebuch Nr. 576 vom 22.01.2004
(02091816 / CH-400.7.922.232-4)

■ **BMS Treuhand AG in Liquidation**, in Baden, Erbringung von Dienstleistungen im Treuhandwesen, insbesondere in den Bereichen Revision, Steuerberatung und Wirtschaftsprüfung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 200 vom 16. 10. 2002, S. 1, Publ. 688422). Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüsst.
Tagebuch Nr. 577 vom 22.01.2004
(02091820 / CH-400.3.008.119-8)

■ **Contadis AG**, in Oberentfelden, Handel mit Süss- und Tabakwaren usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 17 vom 28. 01. 2003, S. 2, Publ. 834382). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ofner, Hans, von Aarburg, in Oftringen, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 578 vom 22.01.2004
(02091824 / CH-400.3.925.154-4)

■ **Double Vision AG**, in Effingen, Restauratsionsbetrieb, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 9 vom 15. 01. 2002, S. 1, Publ. 295840). Statutenänderung: 19. 01. 2004. Firma neu: **Baumass AG**. Zweck neu: Bauführungen, Ausmass und Kalkulation, Neu- und Umbauten als Totalunternehmerin; die Gesellschaft kann Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern oder verwalten sowie Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten und sich an anderen Unternehmungen beteiligen.
Tagebuch Nr. 579 vom 22.01.2004
(02091828 / CH-400.3.019.830-3)

■ **Gabriele Mirarchi AG**, in Aarburg, Betrieb eines Baugeschäftes usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 108 vom 07. 06. 1994, S. 3185). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Lenas Treuhand AG, in Lenzburg, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kronenberger Treuhand AG, in Luzern, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 580 vom 22.01.2004
(02091832 / CH-400.3.009.034-2)

■ **GE Capital Bank**, in Brugg, Betrieb einer Bank usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 245 vom 19. 12. 2003, S. 2, Publ. 2039092). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hirst, June, britische Staatsangehörige, in Egg, Direktorin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Moore, Spencer, britischer Staatsangehöriger, in Zürich, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Oppliger, René, von Sigriswil, in Bern, mit Kollektivprokura zu zweien; Zollinger, Lydia, von Hinwil und Urdorf, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Sukheswala, Ronnie, von Obersiggenthal, in Cham, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 581 vom 22.01.2004
(02091836 / CH-400.3.920.169-1)

■ **Gebr. Plüss AG Rothrist**, in Rothrist, Zimmerei-, Holzbau- und Innenausbau-Unternehmung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 7 vom 11. 01. 2002, S. 2, Publ. 4453). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Pius Bienz Treuhand- und Revisions-AG, in Luzern, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 582 vom 22.01.2004
(02091840 / CH-400.3.010.103-5)

■ **Hadiar AG**, in Hermetschwil-Staffeln, Handel mit Waren aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 230 vom 27. 11. 1995, S. 6470). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Heiss, Roger, von Brig-Glis, in Hermetschwil-Staffeln, Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: von Allmen, Rolf, von Lauterbrunnen, in Sins, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Illnau-Effretikon, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 583 vom 22.01.2004
(02091844 / CH-400.3.008.109-4)

■ **Hanselmann Gartenbau und Pflästerungen GmbH in Liquidation**, in Zofingen, Pflästerungen usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 250 vom 30. 12. 2003, S. 2, Publ. 2053446). Firma neu: **Hanselmann Gartenbau und Pflästerungen GmbH**. Der Beschwerde gegen das Konkursdekret vom 16.12.2003 wurde durch Verfügung des Obergericht des Kantons Aargau vom 08.01.2004 aufschiebende Wirkung erteilt.
Tagebuch Nr. 584 vom 22.01.2004
(02091848 / CH-400.4.019.737-4)

■ **Holzwerkstoffzentrum AG (HWZ)**, in Leibstadt, Handel mit Holzwerkstoffen, Vertretungen im Aus- und Inland, Vertrieb, Transport und Beteiligungen an anderen Unternehmungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 167 vom 02. 09. 2003, S. 1,

INHALT SOMMAIRE SOMMARIO

Handelsregister 1
Registre du commerce
Registro di commercio
AG 1 | FR 6 | LU 9 | SH 11 | VD 15
AR 2 | GE 7 | NE 9 | SO 11 | VS 16
BE 2 | GL 8 | NW 10 | SZ 12 | ZG 16
BL 5 | GR 8 | OW 10 | TG 13 | ZH 18
BS 5 | JU 9 | SG 10 | TI 13

Konkurse 22
Faillites
Fallimenti

Nachlassverträge 30
Concordats
Concordati

Schuldbetreibungen 31
Poursuites pour dettes
Esecuzioni

Schuldenrufe 33
Appel aux créanciers
Scioglimento di società

Abhanden gekommene Werttitel 37
Titres disparus
Titoli smarriti

Öffentliches Beschaffungswesen 40
Marchés publics
Acquisti pubblici

Marken 43
Marques
Marchi

Andere gesetzliche Publikationen 47
Autres publications légales
Altre pubblicazioni legali

Infoservice 49
Service d'information
Servizio d'informazioni

Unternehmenspublikationen 50
Publications d'entreprises
Pubblicazioni d'imprese

Index 53
Indice
Indice

Abonnementsdienst
Unser Abonnementsdienst ist unter folgenden Nummern erreichbar:
Tel. 031 385 13 88
Fax 031 385 14 18
oder per E-mail: shab.abo@derbund.ch

Service d'abonnement
Notre service d'abonnement est atteignable dès maintenant aux numéros suivants:
Tél. 031 385 13 88
Fax 031 385 14 18
ou par e-mail: shab.abo@derbund.ch

SCHWEIZ. LANDESBIBLIOTHEK 0025065
3003 BERN 10260

Publ. 1153616). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Erb, Rolf P., von Winterthur, in Salenstein, Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kuratle, George, von Nesslau, in Rheinfelden, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Kuratle, Georges, Delegierter].
Tagebuch Nr. 585 vom 22.01.2004
(02091852 / CH-400.3.019.679-5)

■ **Import - Silo AG**, in Dintikon, Bau und Betrieb eines Getreide- und Futtermittelsilos, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 204 vom 23. 10. 2003, S. 1, Publ. 1227880). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ernst & Young AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Testor Treuhand, in Basel, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 586 vom 22.01.2004
(02091856 / CH-400.3.001.185-4)

■ **INTHERA Stiftung für integrierter Therapiesysteme**, in Baden, Stiftung (SHAB Nr. 216 vom 10. 11. 2003, S. 2, Publ. 1252790). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meyer, Dr. Christian, von Schleitheim, in Remetschwil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident]; Fahrländer, Hans, von Aarau, in Baden, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 587 vom 22.01.2004
(02091860 / CH-400.7.021.652-1)

■ **J. + R. Huber GmbH**, bisher in Muttenz, Erbringen von Architekturleistungen und Ausführung von Renovationen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 167 vom 29. 08. 2000, S. 5872). Gründungsstatuten: 22.08.2000. Statutenänderung: 13. 01. 2004. Firma neu: **Jörg Huber Architektur GmbH**. Sitz neu: Brugg. Domizil neu: Bahnhofstrasse 1, 5200 Brugg. Zweck neu: Erbringen von Architekturleistungen und Ausführung von Renovationen; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Stammkapital: CHF 20'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Huber-Dittli, Ruth, von Basel und Läufelfingen, in Grellingen, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.–. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Huber-Dittli, Jörg, von Basel und Läufelfingen, in Döttingen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.– [bisher: in Grellingen, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.–].
Tagebuch Nr. 588 vom 22.01.2004
(02091864 / CH-280.4.003.763-1)

■ **Jungviehweide Reisersmatt Frick**, in Frick, Förderung der Simmentaler Fleckviehzucht usw., Genossenschaft (SHAB Nr. 36 vom 13. 02. 1974, S. 426). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schmid-Benz, Werner, von Gipf-Oberfrick, in Gipf-Oberfrick, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Amsler-Sonder, Willi, von Bözen, in Bözen, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schmid-Schmid, Rudolf, von Gipf-Oberfrick, in Gipf-Oberfrick, Mitglied und Kassier, ohne Zeichnungsberechtigung; Berger, Johann, von Oberlangenegg, in Frick, Mitglied und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schmid, Isidor, von Gipf-Oberfrick, in Gipf-Oberfrick, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Heuberger, Rudolf, von Bözen, in Bözen, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schmid, Andreas, von Gipf-Oberfrick, in Gipf-Oberfrick, Mitglied und Kassier, ohne Zeichnungsberechtigung; Hürzeler, Josef, von Gretzenbach, in Gipf-Oberfrick, Mitglied und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 589 vom 22.01.2004
(02091868 / CH-400.5.905.168-8)

■ **Kuratle & Jaecker AG**, in Leibstadt, Handel mit Holzwerkstoffen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 167 vom 02. 09. 2003, S. 1, Publ. 1154018). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Erb, Rolf P., von Winterthur, in Salenstein, Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kuratle, George, von Nesslau, in Rheinfelden, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Vizepräsident und Delegierter].
Tagebuch Nr. 590 vom 22.01.2004
(02091872 / CH-400.3.911.002-1)

■ **Käsereigesellschaft Beinwil b./M.**, in Beinwil (Freiamt), Wahrung der Interessen ihrer Mitglieder usw., Genossenschaft (SHAB Nr. 171 vom 04. 09. 2000, S. 6027). Domizil neu: c/o Johann Christen, Unterbrand, 5637 Beinwil (Freiamt). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Barmettler, Jürg, von Ennetmoos, in Beinwil (Freiamt), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Nietlispach, Josef, von Beinwil (Freiamt), in Beinwil (Freiamt), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Christen, Johann, von Kallern, in Beinwil (Freiamt), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung]; Rüttimann, Walter, von Abtwil, in Beinwil (Freiamt), Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 591 vom 22.01.2004
(02091876 / CH-400.5.918.105-1)

■ **Magazine zum Globus**, in Spreitenbach, Vertrieb und Herstellung von Handelsartikeln usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 244 vom 18. 12. 2003, S. 2, Publ. 2037870). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Eigenmann, Guido, von Waldkirch und Langnau am Albis, in Langnau am Albis, mit Kollektivprokura zu zweien; Zobrist, Esther, von Hendschiken, in Buchs ZH, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Barrea, Gino, von Illnau-Effretikon, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: Barrera, Gino]; Haldemann, Walter, von Eggiwil, in Oberhasli, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 592 vom 22.01.2004
(02091882 / CH-020.3.916.640-2)

■ **Martinelli AG Buchs**, in Buchs AG, Betrieb einer Bauunternehmung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 79 vom 28. 04. 2003, S. 2, Publ. 966016). Firma neu: **Martinelli AG Buchs in Liquidation**. Domizil neu: Liquidationsdomizil:, c/o BDO Visura, Entfelderstrasse 1, 5001 Aarau. Gesellschaft durch Verfügung des Instruktionsrichters des Handelsgerichts des Kantons Aargau vom 16.01.2004 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in Aarau, Liquidatorin, vertreten durch ihre Zeichnungsberechtigten; Schmid, Hans Peter, von Aarau, in Buchs AG, Präsident, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Einzelunterschrift]; Schmid, Anita, von Aarau, in Buchs AG, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 593 vom 22.01.2004
(02091888 / CH-400.3.003.821-6)

■ **Microtech Electronic, Patrick Capelli**, in Unterentfelden, Handel mit Büroelektronik usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 77 vom 18. 04. 2000, S. 2630). Firma infolge Verlegung des Sitzes nach Birmensdorf ZH (SHAB Nr. 10 vom 16.01.2004, S. 20) im Handelsregister des Kantons Aargau von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 594 vom 22.01.2004
(02091894 / CH-400.1.021.829-1)

■ **Milchgenossenschaft Ammerswil**, in Ammerswil, Bestmögliche Verwertung der von den Genossenschaftern abgelieferten Verkehrsmilch, Genossenschaft (SHAB Nr. 955 vom 07. 03. 1988, S. 898). Statutenänderung: 2. 05. 2003. Zweck neu: Bestmögliche Verwertung der von Mitgliedern abgelieferten Verkehrsmilch im Rahmen der gesetzlichen Vorschriften, Förderung der Qualitätsproduktion der Milch, Förderung der Kenntnisse ihrer Mitglieder im Zusammenhang mit der Milchwirtschaft durch Information und Ausbildung; kann im Sinne der Selbsthilfe ihre Tätigkeit durch entsprechende Statutenrevision auf andere Gebiete ausdehnen. Haftung/Nachschusspflicht neu: Wenn die Jahresrechnung einen Verlust aufweist, kann die Generalversammlung die Mitglieder zu Nachschüssen im Verhältnis zur Milchlieferung ihrer Betriebe verhalten. [bisher: Haftung: Persönlich unbeschränkte Haftung sowie unbeschränkte Nachschusspflicht der Genossenschafter.].
Tagebuch Nr. 595 vom 22.01.2004
(02091898 / CH-400.5.001.621-7)

■ **Prime Meat Swiss GmbH**, in Lupfig, Verkauf von Schweizer Fleisch usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 179 vom 18. 09. 2003, S. 1, Publ. 1176538). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Hünenberg (SHAB Nr. 10 vom 16.01.2004, S. 17) im Handelsregister des Kantons Aargau von Amtes wegen gelöscht. Firma am neuen Sitz: Prime Meat Swiss AG.
Tagebuch Nr. 596 vom 22.01.2004
(02091904 / CH-400.4.019.321-3)

■ **Prosecco Bubola GmbH**, in Baden, Handel mit Weinen aller Art usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 13 vom 21. 01. 2004, S. 1, Publ. 2080742). Eingetragene Personen neu oder mutierend: San Martin Becerril, Raquel, spanische Staatsangehörige, in Baden, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.– [bisher: ohne Zeichnungsberechtigung].
Tagebuch Nr. 597 vom 22.01.2004
(02091910 / CH-400.4.025.071-3)

■ **Raiffeisenbank Lunkhofen**, in Oberlunkhofen, Betrieb von Bankgeschäften usw., Genossenschaft (SHAB Nr. 163 vom 27. 08. 2003, S. 2, Publ. 1146366). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bächinger, André, von Bischofszell, in Rottenschwil, Vorsitzender der Bankleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hagenbuch, Bruno, von Oberlunkhofen, in Fischbach-Göslikon, Mitglied der Bankleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Bankleiter]; Huber, Rolf, von Arni AG und Islisberg, in Oberlunkhofen, Mitglied der Bankleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Bankleiter-Stellvertreter].
Tagebuch Nr. 598 vom 22.01.2004
(02091916 / CH-400.5.924.023-5)

■ **Raymond Chalverat**, in Burg AG, Beratungen im Bereich technische Illustrationen usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 156 vom 15. 08. 1991, S. 3563). Firma neu: **ISOGRAFIK R. Chalverat**. Zweck neu: Beratung und Erstellung von produktbegleitenden Dokumentationen und Illustrationen.
Tagebuch Nr. 599 vom 22.01.2004
(02091922 / CH-400.1.011.518-4)

■ **REI AG**, in Buchs AG, Detail- und Grosshandel im Elektronikbereich usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 239 vom 11. 12. 2003, S. 2, Publ. 2023804). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hüssy, André, von Lüen, in Gränichen, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 600 vom 22.01.2004
(02091928 / CH-400.3.005.850-5)

■ **Sandro Bross Hair & Shape GmbH**, in Baden, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 50 vom 13. 03. 2002, S. 1, Publ. 381856). Statutenänderung: 19. 01. 2004. Firma neu: **Sandro Bross GmbH**. Zweck neu: Handel und Erbringung von Dienstleistungen im Zusammenhang mit Inneneinrichtungen, Blumen, Dekorationen und dergleichen sowie Erbringung von Dienstleistungen für Haar- und Körperpflege; kann Zweigniederlassungen errichten, sich bei anderen Unternehmungen beteiligen, Lizenzen verwerten sowie Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen.
Tagebuch Nr. 601 vom 22.01.2004
(02091934 / CH-400.4.020.506-4)

■ **Schachenrain Immobilien AG in Liq.**, in Aarau, Kauf, Verkauf, Tausch, Verwaltung, Vermietung, Verpachtung und Vermittlung von Immobilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 222 vom 18. 11. 2003, S. 2, Publ. 1265988). Nachdem die Zustimmungen der Steuerverwaltungen eingegangen sind, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.
Tagebuch Nr. 607 vom 22.01.2004
(02090510 / CH-400.3.005.833-7)

■ **Schenker Storen AG**, in Aarau, Technische Produkte auf den Gebieten des Sonnen- und Wetterschutzes usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 247 vom 23. 12. 2003, S. 3, Publ. 2045334), mit Hauptsitz in: Schönenwerd. Domizil neu: c/o Dr. Hans Kaspar Frey, Weinbergstrasse 84, 5000 Aarau.
Tagebuch Nr. 602 vom 22.01.2004
(02091940 / CH-400.9.024.593-2)

■ **Seiden-Laden Nitaya GmbH**, in Rheinfelden, Handel mit Seidenstoffen usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 25 vom 06. 02. 2002, S. 1). Statutenänderung: 20. 01. 2004. Firma neu: **Thai-Sampan GmbH**. Domizil neu: c/o Anton Ertler, Alte Saline 28, 4310 Rheinfelden. Zweck neu: Handel mit Seidenstoffen, Herstellung und Vertrieb von Masskonfektion sowie Handel mit Waren aller Art, Erbringung und Vermittlung von Dienstleistungen zur Förderung von Verständnis, Wissen und Können im Zusammenhang mit der thailändischen Kultur und der interkulturellen Verständigung im deutschen Sprachraum, Durchführung von Events zur Bekanntmachung der thailändischen Kultur, Beratung und Schulung von Personal sowie Vermittlung von Personal für Fest- und Temporärstellen; kann Zweigniederlassungen errichten, sich bei anderen Unternehmen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten sowie Liegenschaften und Lizenzrechte erwerben, verwalten und verkaufen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Waldmeier-Wongmuang, Angkana, von Hellikon, in Basel, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.–. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ertler-Shewong, Sukalaya, thailändische Staatsangehörige, in Rheinfelden, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 9'000.– [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.–]; Ertler, Anton, österreichischer Staatsangehöriger, in Rheinfelden, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 11'000.–.
Tagebuch Nr. 603 vom 22.01.2004
(02091944 / CH-400.4.023.151-3)

■ **Stiftung Wendepunkt**, in Muhen, Stiftung (SHAB Nr. 221 vom 17. 11. 2003, S. 2, Publ. 1262394). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lang, Sascha, von Bachs, in Gränichen, mit Kollektivprokura zu zweien; Nöthiger, Marcel, von Aarau und Uerkheim, in Gränichen, mit Kollektivprokura zu zweien; Stutz, Markus, von Wängi, in Roggwil BE, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 604 vom 22.01.2004
(02091950 / CH-400.7.015.194-8)

■ **Truck-Trans GmbH in Liquidation**, in Reinach AG, internationales Transportunternehmen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 220 vom 14. 11. 2003, S. 2, Publ. 1260204). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirks Kulm vom 03.12.2003 mangels Aktiven eingestellt.
Tagebuch Nr. 605 vom 22.01.2004
(02091956 / CH-400.4.023.829-0)

■ **WIDI - BAU GmbH**, in Lenzburg, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 87 vom 07. 05. 2002, S. 1). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Regensdorf (SHAB Nr. 12 vom 20.1.2004, S. 24) im Handelsregister des Kantons Aargau von Amtes wegen gelöscht. Firma am neuen Sitz: DIEMBAU GmbH.
Tagebuch Nr. 606 vom 22.01.2004
(02091962 / CH-400.4.023.415-1)

AR

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Christian Stern Malergeschäft**, in Herisau, Moosmühlestrasse 35, 9112 Schachen bei Herisau, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Ausführung sämtlicher Malerarbeiten innen und aussen, Tapezierarbeiten, Renovationsarbeiten und Verputzarbeiten. Eingetragene Personen: Stern, Christian, von Bern, in Schachen bei Herisau (Herisau), Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 64 vom 22.01.2004
(02091488 / CH-300.1.014.731-6)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Afuag AG**, in Teufen AR, Betrieb von Verlagsgeschäften aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 63 vom 03. 04. 2002, S. 2, Publ. 409194). Statutenänderung: 8. 01. 2004. Firma neu: **KMU-Medien AG**. Domizil neu: alte Haslenstrasse 5, 9053 Teufen AR. Zweck neu: Betrieb von Verlagsgeschäften aller Art insbesondere Herstellung und Vertrieb von Zeitungen und Zeitschriften, Betrieb einer Druckerei sowie alle damit zusammenhängenden Tätigkeiten. Die Gesellschaft kann Liegenschaften kaufen, verwalten und verkaufen sowie sich an anderen Unternehmungen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Frueh, Dölf, von Mogelsberg, in Teufen AR, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied, mit Einzelunterschrift); Jung, Dr. Alfred, von Eich und Ermensee, in Teufen AR, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 65 vom 22.01.2004
(02091494 / CH-300.3.014.347-5)

■ **Bochsler AG**, bisher in Eggersriet, Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 111 vom 08. 06. 2000, S. 3906). Gründungsstatuten: 01.03.1976. Statutenänderung: 15. 01. 2004. Sitz neu: Lutzenberg. Domizil neu: Hellbüchel 618, 9426 Lutzenberg. Zweck neu: Handel mit Waren aller Art. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Finanzgeschäfte ausüben, Wertpapiere kaufen und verkaufen, Liegenschaften erwerben, veräussern, verwalten, mieten und vermieten sowie Patente und Lizenzen erwerben, verwerten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000. Aktien: 80 Namenaktien zu je CHF 1'000, 200 Namenaktien zu je CHF 100 (Stimmrechtsaktien). Qualifizierte Tatbestände: (gestrichen: Die Gesellschaft übernimmt von der bisherigen Kollektivgesellschaft 'Bochsler & Wietlisbach, Frischgemüse', in St. Gallen, gemäss Sacheinlagevertrag vom 1.März 1976 und Übernahmebilanz per 1.Januar 1976, die in letzterer näher bezeichneten Aktiven von CHF 334 470.50 (inkl. CHF 27 000 Goodwill) und Passiven von CHF 38 377.80, zum Preise von CHF 296 092.70, wovon CHF 100 000 an das Grundkapital angerechnet werden.). Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich an die im Aktienbuch eingetragenen Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bochsler, Hanspeter, von Remetschwil, in Eggersriet, Mitglied, mit Einzelunterschrift (wie bisher); Wiedenau Treuhand- und Revisions-AG, in Diepoldsau, Revisionsstelle (wie bisher).
Tagebuch Nr. 66 vom 22.01.2004
(02091500 / CH-320.3.015.708-5)

■ **i-line JOB AG**, in Teufen AR, Vermittlung von Angebots- und Nachfrageinformationen im Stellenmarkt usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 136 vom 17. 07. 2001, S. 5474). Statutenänderung: 15. 01. 2004. Firma neu: **Afuag AG**. Domizil neu: alte Haslenstrasse 5, 9053 Teufen AR.
Tagebuch Nr. 67 vom 22.01.2004
(02091506 / CH-300.3.013.926-7)

■ **swissgate GmbH**, in Herisau, Vermittlung von Dienstleistungen in der Schweiz usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 10 vom 16. 01. 2004, S. 2, Publ. 2073934). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rankovic, Srdjan, serbischer Staatsangehöriger, in Geuensee, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 3'000 (bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu dreien).
Tagebuch Nr. 68 vom 22.01.2004
(02091512 / CH-300.4.014.534-8)

BE

Bern-Mittelland (BE)

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Berger Schuhe & Sport Nachfolgerin S. Rindlisbacher-Berger**, in Konolfingen, Oberdorfstrasse 25, 3510 Konolfingen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel und Reparaturen von Schuhen und Sportartikeln. Übernimmt das Geschäft der erloschenen Einzelfirma 'Berger Schuhe & Sport', in Konolfingen, mit Aktiven und Passiven. Eingetragene Personen: Rindlisbacher-Berger, Silvia, von Landiswil, in Konolfingen, Inhaberin, mit Einzelunterschrift; Rindlisbacher, Anton, von Landiswil, in Konolfingen, mit Einzelprokura.
Tagebuch Nr. 286 vom 22.01.2004
(02091152 / CH-035.1.032.730-3)

■ **F V D GmbH**, in Worb, Industriestrasse 25, 3076 Worb, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 15. 01. 2004. Zweck: Verarbeitung von Alu, Stahl, Edelstahl und Buntmetall im In- und Ausland; kann sich an andern Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben oder veräussern. Ein allfälliger Nebenzweck ist aus den Statuten ersichtlich. Stammkapital: CHF 20'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Galli, Theresia, von Eggiwil, in Bern, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 9'000.–; Thomi, Jürg, von Landiswil, in Saanenmöser (Saanen), Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 11'000.–; Thommi, Urs, von Landiswil, in Richigen (Worb), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 287 vom 22.01.2004
(02091158 / CH-035.4.032.731-8)

■ **Neutrale Beratung Ch. Pflanzl**, in Worb, Äusserer Stalden 25, 3076 Worb, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Erbringen von Steuer-, Vermögens- und Vorsorgeberatung sowie Buchhaltungsdienstleistungen. Eingetragene Personen: Pflanzl, Christine, von Bern, in Worb, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 288 vom 22.01.2004
(02091164 / CH-035.1.032.732-7)

■ **Verein Sport - The Bridge**, in Bern, Dalmaziquai 67, 3000 Bern, Verein (Neueintragung). Statutendatum: 23. 03. 2002, 22. 08. 2003, 20. 01. 2004. Zweck: Zweck des Vereins ist, eine Plattform für Mitglieder zur gemeinsamen Arbeit an Entwicklungs- und Unterstützungsprojekten zu schaffen. Aktive Ver-

einsmitglieder engagieren sich im Sinne des Sports für die Anliegen der Strassenkindern und -jugendlichen. Die Mitglieder sammeln persönliche Erfahrungen und engagieren sich im Auftrag des Vereins. Er setzt sich einerseits für die Organisation und Durchführung von Projekten für Strassenkinder und -jugendliche in besonders benachteiligten Regionen dieser Welt ein. Die Projekte sollen insbesondere durch den Sport den Strassenkindern und -jugendlichen eine neue Zukunftsvision, eine neue Hoffnung geben. Den Kindern und Jugendlichen wird neben dem Sport ebenfalls Grundwissen in der hygienischen Grundversorgung und der Ernährung und zu gegebener Zeit Nahrung und Unterkunft zur Verfügung gestellt. Er baut mittels des Sports Brücken zwischen Kulturen. Hierzu entwickelt und organisiert er Projekte zur Förderung des interkulturellen Verständnis in Europa. Haftung/Nachschusspflicht: Keine persönliche Haftung oder Nachschusspflicht der Mitglieder. Mittel: Mitgliederbeiträge, Erlös aus Aktionen und Veranstaltungen, Zuwendungen von öffentlichen Körperschaften und gemeinnützigen Institutionen und Privaten. Organisation: Vereinsversammlung, Vorstand, Kernteam, Projektgruppen und Rechnungsrevisor. Eingetragene Personen: Zihler, Stephan, von Mauensee, in Bern, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Brun, Stephan, von Rheinfelden, in Mumpf, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Graf, Thierry, von Wattwil, in Nidau, Mitglied und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 289 vom 22.01.2004
(02091170 / CH-035.6.032.733-7)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **20-Minuten (Schweiz) AG, Zweigniederlassung Bern**, in Bern, Herstellung und Vertrieb von Medienerzeugnissen jeder Art usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 147 vom 05. 08. 2003, S. 2, Publ. 1114840), mit Hauptsitz in: Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bammatter, Martino, von Naters und Zürich, in Steinhausen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Kall, Martin, deutscher Staatsangehöriger, in Zollikon, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Macciacchini, Sandro Dr., von Wertherstein, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Munck, Sverre, norwegischer Staatsangehöriger, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident]; Stahl, Christian, deutscher Staatsangehöriger, in München (D), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Tonini, Christoph, von Regensdorf, in Regensdorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 290 vom 22.01.2004
(02091176 / CH-035.9.031.943-6)

■ **4teamwork GmbH**, in Bern, Planung und Beratung sowie Durchführung von Informatik-Projekten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 77 vom 24. 04. 2003, S. 2, Publ. 961594). Domizil neu: Laupenstrasse 1, 3008 Bern.
Tagebuch Nr. 291 vom 22.01.2004
(02091182 / CH-035.4.031.649-3)

■ **ATAG Wirtschaftsorganisationen AG**, in Bern, Zurverfügungstellung von personeller, räumlicher und administrativ-technischer Infrastruktur usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 63 vom 02. 04. 2003, S. 3, Publ. 931692). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Senn, Peter Paul, von Tecknau, in Bösingen, Präsident und Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Scheller, Jürg, von Zürich und Thalwil, in Bremgarten bei Bern, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Nagy, Miklos, von Steffisburg, in Oberfrittenbach (Langnau im Emmental), mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 292 vom 22.01.2004
(02091188 / CH-400.3.905.107-0)

■ **Baugesellschaft Ringstrasse AG**, in Bern, Erwerbung von Liegenschaften, das Erstellen, Vermieten und den Verkauf von Wohn- und Geschäftshäusern, insbesondere an der Ringstrasse, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 131 vom 09. 07. 1999, S. 4677). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Buchschacher, Ad. U. jun., von Eriswil, in Bern, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Buchschacher, Ulrich Christoph, von Eriswil, in Bern, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Direktor, mit Einzelunterschrift]; Buchschacher, Beat, von Eriswil, in Meikirch, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Buchschacher, Rudolf, von Eriswil, in Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Aebischer, René, von Guggisberg, in Neuenegg, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 293 vom 22.01.2004
(02091194 / CH-035.3.012.584-3)

■ **Bürengut AG**, in Bern, Erwerbung von Grundstücken, Verwaltung und Verkauf von Wohn- und Geschäftshäusern, usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 99 vom 27. 05. 2002, S. 3, Publ. 483336). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Buchschacher, Adolf Ulrich, von Eriswil, in Bern, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Buchschacher, Beat, von Eriswil, in Meikirch, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Buchschacher, Rudolf, von Eriswil, in Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Buchschacher, Ulrich, von Eriswil, in Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Buchschacher, Ulrich Christoph, Direktor, mit Einzelunterschrift]; Aebischer, René, von Guggisberg, in Neuenegg, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 294 vom 22.01.2004
(02091200 / CH-035.3.012.570-7)

■ **Café Belcanto GmbH**, in Bern, Betrieb einer Gastwirtschaft usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 173 vom 10. 09. 2003, S. 2, Publ. 1164648). Firma neu: **Café Belcanto GmbH in Liquidation**. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Artikel 88a HRegV von Amtes wegen aufgelöst, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in Bezug auf das Domizil angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Koch, Herbert, deutscher Staatsangehöriger, in Bern, Gesellschafter, Geschäftsführer und Liquidator, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 18'000.– [bisher: von Deutschland, Gesellschafter und Geschäftsführer].
Tagebuch Nr. 295 vom 22.01.2004
(02091206 / CH-035.4.002.960-4)

■ **City Marketing AG**, bisher in Zug, Erbringung von sämtlichen Dienstleistungen im Zusammenhang mit der Promotion, Entwicklung, Vermittlung, Vermietung, Verkauf und Bewirtschaftung von Immobilien usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 4 vom 09. 01. 1997, S. 103). Gründungsstatuten: 23.10.1996. Statutenänderung: 4. 12. 2003. Sitz neu: Bolligen. Domizil: Bodenacker 9, 3065 Bolligen. Zweck: Erbringung von sämtlichen Dienstleistungen im Zusammenhang mit der Promotion, Entwicklung, Vermittlung, Vermietung, Verkauf und Bewirtschaftung von Immobilien und entsprechenden Treuhandfunktionen für Dritte; kann sich an anderen Unternehmungen in direkter oder indirekter Form beteiligen, unter Ausschluss des Bankgeschäftes Finanztransaktionen aller Art durchführen sowie Vermögen verwalten, sich an anderen Unternehmungen beiliegen sowie Grundstücke erwerben, bewirtschaften und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.–. Aktien: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen: Mitteilungen an die Aktionäre: SHAB oder eingeschriebener Brief, sofern die Namen und Adressen sämtlicher Aktionäre bekannt sind. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schlumpf & Partner Treuhand AG, in Zug, Revisionsstelle [wie bisher]; Knecht, Robert Dr., von Dorf, in Bolligen, Präsident und Delegierter, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; Knecht, Rita, von Dorf, in Bolligen, Mitglied, mit Einzelunterschrift [wie bisher].
Tagebuch Nr. 296 vom 22.01.2004
(02091212 / CH-170.3.020.998-0)

■ **DB Reise&Touristik Suisse SA**, in Bern, Betrieb eines Bahnverpflegungsdienstes und Führung von Catering- und Restaurationsbetrieben usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 158 vom 20. 08. 2003, S. 2, Publ. 1136622). Domizil neu: Gutenbergstrasse 31, 3011 Bern.
Tagebuch Nr. 297 vom 22.01.2004
(02091218 / CH-035.3.015.158-3)

■ **Dr. Georges Bindschedler Beratungen GmbH**, in Bern, Umfassende Beratung von Gesellschaften und Privatpersonen in finanziellen Angelegenheiten usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 33 vom 19. 02. 2003, S. 1, Publ. 868944). Statutenänderung: 18. 12. 2003. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: von Tschamer, Bernhard, von Bern, in Bern, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.–. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bindschedler, Georges Dr., von Bern und Zürich, in Muri bei Bern, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.– [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.–].
Tagebuch Nr. 298 vom 22.01.2004
(02091224 / CH-035.4.031.436-1)

■ **Ernst & Young AG**, in Bern, Erbringung von Leistungen unter Verwendung der Dienstleistungsmarke 'Ernst & Young' wie Wirtschaftsprüfung usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 241 vom 12. 12. 2002, S. 2, Publ. 768584), mit Hauptsitz in: Basel. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Maglock, Marcel, von Freiburg, in Küsnacht ZH, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 299 vom 22.01.2004
(02091230 / CH-035.9.020.344-5)

■ **Gesellschaft für Vorsorgeberatung**, in Bern, Erbringung von Dienstleistungen jeglicher Art in den Bereichen Vorsorge und Versicherungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 241 vom 12. 12. 2002, S. 2, Publ. 768972). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Plüss, Christoph Dr., von Murgenthal, in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Manser, Claudia, von Appenzell, in Grüt (Gossau ZH), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Derungs, Anne-Lise, von Lumbrein, in Oberehrendingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 300 vom 22.01.2004
(02091236 / CH-035.3.002.970-9)

■ **Medi-Sprint GmbH**, in Muri bei Bern, Gewerbsmässige Durchführung von Waren- und Personentransporten aller Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 201 vom 20. 10. 2003, S. 3, Publ. 1221668). Firma neu: **Medi-Sprint GmbH in Liquidation**. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Artikel 88a HRegV von Amtes wegen aufgelöst, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in Bezug auf das Domizil angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Scherler, Alfred, von Allmendingen und Köniz, in Allmendingen, Gesellschafter, Geschäftsführer und Liquidator, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.– [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer].
Tagebuch Nr. 301 vom 22.01.2004
(02091242 / CH-035.4.007.832-3)

■ **Obau AG**, bisher in Sigriswil, Erstellung von Neubauten und Ausführung von Umbauten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 173 vom 10. 09. 2003, S. 4, Publ. 1164702). Gründungsstatuten: 24.02.1984. Statutenänderung: 15. 01. 2004. Sitz neu: Bern. Domizil neu: Reichenbachstrasse 70, 3004 Bern. Zweck: Erstellung von Neubauten und Ausführung von Umbauten auf eigene und fremde Rechnung sowie den Kauf, die Verwaltung und die Veräusserung von Liegenschaften. Die Gesellschaft kann Finanzierungen, die dem Gesellschaftszweck dienen, gewähren. Sie kann sich an anderen Unternehmungen, die gleiche oder ähnliche Zwecke verfolgen, beteiligen. Aktienkapital: CHF 150'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 150'000.–. Aktien: 150 Inhaberaktien zu CHF 1'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen: Mitteilungen an die Aktionäre: durch Publikation im SHAB oder schriftlich, sofern Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Huonder, Stefan, von Disentis/Mustér, in Bern, Mitglied, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; Treuhand- und Beratungsbüro Hans-Peter Schwab, in Muri bei Bern, Revisionsstelle [wie bisher].
Tagebuch Nr. 302 vom 22.01.2004
(02091248 / CH-092.3.002.407-3)

■ **PSW GmbH Planung, Sanierung und Wartung**, in Zollikofen, Planung, Sanierung und Wartung von Wasserkraftwerken, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 173 vom 10. 09. 2003, S. 3, Publ. 1165144). Firma neu: **PSW GmbH Planung, Sanierung und Wartung in Liquidation**. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Artikel 88a HRegV von Amtes wegen aufgelöst, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in Bezug auf das Domizil angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Syla, Bequir, von Jugoslawien, in Lyss, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Güdel, Werner, von Ursenbach, in Brissago, Gesellschafter, Geschäftsführer und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.– [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer]; Zwahlen, Adrian, von Grossaffoltern, in Bern, Geschäftsführer und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Geschäftsführer].
Tagebuch Nr. 303 vom 22.01.2004
(02091254 / CH-035.4.020.647-7)

■ **Restaurant Dixie GmbH**, in Bern, Management und Betrieb von Gastwirtschaftsbetrieben sowie Handel mit Waren aller Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 160 vom 22. 08. 2003, S. 3, Publ. 1140118). Firma neu: **Restaurant Dixie GmbH in Liquidation**. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Artikel 88a HRegV von Amtes wegen aufgelöst, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in Bezug auf das Domizil angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gehri, Marcel, von Seedorf BE, in Bern, Geschäftsführer und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Geschäftsführer].
Tagebuch Nr. 304 vom 22.01.2004
(02091260 / CH-035.4.010.367-3)

■ **Schweizerische Stiftung Pro Venezia**, in Bern, Die Stiftung verfolgt den Zweck, zur Rettung der vom Zerfall bedrohten Stadt Venedig Gelder zu sammeln usw., Stiftung (SHAB Nr. 130 vom 08. 06. 1985, S. 2222). Urkundenänderung: 15. 01. 2001. Name neu: **Schweizerische Stiftung PRO VENEZIA**. Adresse der Verwaltung neu: c/o Mario Maccanelli, Salita del Calvario 16, 6834 Morbio Inferiore.
Tagebuch Nr. 305 vom 22.01.2004
(02091266 / CH-035.7.015.963-1)

■ **Ueli Fuhrer, Atelier für Beschriftung und Siebdruck**, in Bern, Atelier für Beschriftung und Siebdruck, Einzelfirma (SHAB Nr. 92 vom 16. 05. 1989, S. 2003). Domizil neu: Buchserstrasse 1, 3006 Bern.
Tagebuch Nr. 306 vom 22.01.2004
(02091272 / CH-035.1.019.801-3)

■ **Vibrant Enterprise GmbH**, in Bern, Handel mit Produkten, die Microenergien erzeugen usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 203 vom 22. 10. 2003, S. 3, Publ. 1225714). Firma neu: **Vibrant Enterprise GmbH in Liquidation**. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Artikel 88a HRegV von Amtes wegen aufgelöst, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in Bezug auf das Domizil angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gust, Gernot Otto, deutscher Staatsangehöriger, in Trimbach, Gesellschafter, Geschäftsführer und Liquidator, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 12'000.– [bisher: von Deutschland, Gesellschafter und Geschäftsführer]; Sacks, Terry Irwin, Bürger der Vereinigten Staaten von Amerika, in Bern, Gesellschafter, Geschäftsführer und Liquidator, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 8'000.– [bisher: von den Vereinigten Staaten von Amerika, Gesellschafter und Geschäftsführer].
Tagebuch Nr. 307 vom 22.01.2004
(02091278 / CH-035.4.020.978-8)

■ **W. Kulli AG**, in Bern, Handel mit, Installationen und Unterhalt von sanitären Anlagen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 62 vom 01. 04. 2003, S. 3, Publ. 929078). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: OBT AG, in Bern, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: herbert bieri Treuhand + Revisionen GmbH, in Kehrsatz, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 308 vom 22.01.2004
(02091284 / CH-035.3.001.535-0)

■ **Werner Ehrmann AG**, in Bern, Handel mit Blumen und floristischen Artikeln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 76 vom 22. 04. 2002, S. 3, Publ. 437778). Eingetragene Personen neu oder mutierend: von Atzigen, Alois, von Alpnach, in Gunzgen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 309 vom 22.01.2004
(02091290 / CH-035.3.011.843-0)

■ **Wohnbaugenossenschaft 'Q-Hof'**, in Bern, Den Quartierhof und allenfalls weitere Gebäude als kollektive Wohnräume erhalten und den Bewohnerinnen und Bewohnern preisgünstig zur Verfügung stellen, Genossenschaft (SHAB Nr. 219 vom 10. 11. 1999, S. 7644). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schnegg, Ralph, von Zäziwil, in Bern, Mitglied und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lehmann, Eduard, von La Neuveville, in Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bracher, Martin, von Rüegsau, in Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stuker, Rahel, von Bowil, in Bern, Präsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kipfer, Verena, von Signau, in Bern, Mitglied und Sekretärin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kocher, Ursula, von Worben, in Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bader, Patrick, von Holderbank SO, in Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ryser, Stephan, von Dürrenroth, in Bern, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Weber, Mirjam Esther, von Siblingen, in Bern, Präsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hebeisen, Lukas, von Langnau im Emmental, in Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sieber, Christine, von Büren zum Hof, in Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sommerhalder Zedek, Edith Jutta, von Schlossrued, in Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wyss, Paul, von Alchenstorf, in Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schär, Brigitte Verena, von Walterswil BE, in Bern, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 310 vom 22.01.2004
(02091296 / CH-035.5.000.139-3)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Berger Schuhe & Sport**, in Konolfingen, Handel mit und Reparatur von Schuhen und Sportartikeln, Einzelfirma (SHAB Nr. 13 vom 21. 01. 2004, S. 2, Publ. 2080716). Die Aktiven und Passiven sind an die 'Berger Schuhe & Sport Nachfolgerin S. Rindlisbacher-Berger', in Konolfingen, übergegangen. Die Firma ist erloschen.
Tagebuch Nr. 311 vom 22.01.2004
(02091302 / CH-035.1.006.663-9)

■ **S&M Kurier Leuenberger & Reinhard**, in Wahlern, Betrieb eines Kurierdienstes und Transporte aller Art, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 172 vom 06. 09. 2002, S. 2, Publ. 632018). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.
Tagebuch Nr. 312 vom 22.01.2004
(02091308 / CH-035.2.030.910-3)

■ **Tschermes Bath Shop AG in Liquidation**, in Ittigen, Betrieb eines Sanitärinstallationsunternehmens usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 229 vom 26. 11. 2002, S. 3, Publ. 744046). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.
Tagebuch Nr. 313 vom 22.01.2004
(02091314 / CH-035.3.009.764-3)

Emmental - Oberaargau (BE)

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Air-Sport GmbH**, in Wiedlisbach, Kirchgasse 16, 4537 Wiedlisbach, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 21. 01. 2004. Zweck: Handel und Beratung im Sportbereich, femer in der Baunebenbranche sowie Erstellen von Gutachten. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern. Ein allfälliger Nebenzweck ist aus den Statuten ersichtlich. Stammkapital: CHF 20'000.–. Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister nicht eingetragenen Einzelfirma 'Air-Sport Hansjörg Walliser', in Wiedlisbach, gemäss Sacheinlage-/Sachübernahmevertrag vom 21.01.2004 und Übernahmebilanz per 31.12.2003 mit Aktiven von CHF 82'967.95 und Passiven von CHF 1'000.– zum Preise von CHF 81'967.95, wovon CHF 20'000.– auf das Stammkapital angerechnet und dem Sacheinleger, Hansjörg Walliser, zudem CHF 61'967.95 als Forderung in den Büchern der Gesellschaft gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Walliser, Hansjörg, von Mosnang, in Wiedlisbach, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.–; Walliser, Bernadette, von Mosnang, in Wiedlisbach, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.–.
Tagebuch Nr. 145 vom 22.01.2004
(02091320 / CH-053.4.016.626-1)

■ **Gregor Schönau, Weinhandel**, in Auswil, Hauptstrasse 24 e, 4944 Auswil, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Import und Verkauf von Wein im Engros-, Detail- und Versandhandel, insbesondere Import von und Handel mit Spezialitäten sowie Wein und verwandten Nebenprodukten (Kulinaria) aus Deutschland. Eingetragene Personen: Schönau, Gregor Jakob, deutscher Staatsangehöriger, in Auswil, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 146 vom 22.01.2004
(02091330 / CH-053.1.016.627-3)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Baugeschäft Ryf AG**, in Attiswil, Betrieb einer Hoch- und Tiefbauunternehmung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 38 vom 25. 02. 1998, S. 1378). Domizil neu: Beundenstrasse 3, 4536 Attiswil.
Tagebuch Nr. 147 vom 22.01.2004
(02091340 / CH-053.3.004.902-5)

■ **Dawatec Bedachungen GmbH**, in Mattstetten, Bedachung von Steil- und Flachdächern mit beliebigen Materialien sowie Ausführen von Spengler- und Zimmereiarbeiten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 40 vom 27. 02. 2001, S. 1466). Firma neu: **Dawatec Bedachungen GmbH in Li-**

quidation. Mit Verfügung vom 21.01.2004 hat der Konkursrichter Burgdorf-Fraubrunnen über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.
Tagebuch Nr. 148 vom 22.01.2004
(02091350 / CH-053.4.014.802-9)

■ **Hanback AG**, in Sumiswald, Investitions- und Finanzierungsgeschäfte aller Art, Beratung in und Ausführung von Handelsgeschäften sowie Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 36 vom 21. 02. 2001, S. 1310). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: BDO Visura, in Burgdorf, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Steuerberatung Peter Güetli, in Brugg, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 149 vom 22.01.2004
(02091358 / CH-053.3.002.048-3)

■ **Häusler Aktiengesellschaft**, in Urtenen-Schönbühl, Handel mit Möbeln aller Art und Wohneinrichtungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 237 vom 05. 12. 1996, S. 7531). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: FTG Treuhand & Revisions-GmbH, in Nidau, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: AWK Treuhand und Revisions GmbH, in Büren an der Aare, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 150 vom 22.01.2004
(02091368 / CH-053.3.006.483-9)

■ **Kofmel Kunststofftechnik AG**, in Koppigen, Fabrikation von und Handel mit Kunststoffen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 126 vom 03. 07. 2001, S. 5013). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gruber, Hans, von Schönenwerd, in Koppigen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 151 vom 22.01.2004
(02091378 / CH-053.3.015.344-7)

■ **LM Holding GmbH**, in Urtenen-Schönbühl, Publikation von Medien aller Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 13 vom 19. 01. 2001, S. 423). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brodmann, Rita, von Münsingen, in Solothurn, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.– [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 152 vom 22.01.2004
(02091388 / CH-053.4.003.689-6)

■ **Lokalmedien Inserate LM GmbH**, in Urtenen-Schönbühl, Akquisition, Verkauf und Vermittlung von Inseraten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 112 vom 16. 06. 1997, S. 4143). Domizil neu: c/o Hans-Jürg Kleine, Solothurnstrasse 49, 3322 Schönbühl-Urtenen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kleine, Hans-Jürg, von Zürich, in Urtenen-Schönbühl, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.– [bisher: in Schönbühl (Gemeinde Urtenen), Gesellschafter und Geschäftsführer]; Brodmann, Rita, von Münsingen, in Solothurn, Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift [bisher: in Schönbühl (Gemeinde Urtenen)].
Tagebuch Nr. 153 vom 22.01.2004
(02091398 / CH-053.4.003.693-7)

■ **Malerei-Gipserei Imhof**, bisher in Kirchberg BE, Betrieb eines Malergeschäftes, Einzelfirma (SHAB Nr. 117 vom 19. 06. 2000, S. 4111). Sitz neu: Utzenstorf. Domizil neu: Stockhornweg 9, 3427 Utzenstorf. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Imhof, Kurt, von Flüelen, in Utzenstorf, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Kirchberg BE].
Tagebuch Nr. 154 vom 22.01.2004
(02091408 / CH-053.1.003.023-8)

■ **Pilkington Glas Münchenbuchsee AG**, in Münchenbuchsee, Herstellung von und Handel mit Isolier- und Flachglas sowie deren Veredelung und Weiterentwicklung und Herstellung und Lieferung von Industrieanlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 86 vom 03. 05. 2000, S. 2956). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Guillot, Christophe, französischer Staatsangehöriger, in Paris (F), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Settelmayer, Jochen, deutscher Staatsangehöriger, in Heiligenhaus (DE), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 155 vom 22.01.2004
(02091418 / CH-053.3.006.737-5)

■ **Starbucks Coffee Switzerland AG**, in Moosseedorf, Führung und Beratung von Betrieben im Detailhandel, in der Gastronomie sowie der Hotellerie in der Schweiz, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 228 vom 26. 11. 2003, S. 3, Publ. 2000554). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Volketswil (SHAB Nr. 13 vom 21.01.2004, S. 19) im Handelsregister Emmental-Oberaargau von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 156 vom 22.01.2004
(02091428 / CH-053.3.014.816-6)

■ **Steve's Factory Store GmbH**, in Urtenen-Schönbühl, Handel mit Kleidern und Textilien jeglicher Art sowie mit Sportartikeln jeglicher Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 244 vom 17. 12. 2001, S. 9910). Firma neu: **Steve's Factory Store GmbH in Liquidation**. Mit Verfügung vom 18.12.2003 hat der Konkursrichter Burgdorf-Fraubrunnen über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; demnach ist die Gesellschaft aufgelöst. Das Konkursverfahren ist mit Verfügung desselben Richters vom 09.01.2004 mangels Aktiven eingestellt worden.
Tagebuch Nr. 157 vom 22.01.2004
(02091438 / CH-053.4.015.544-6)

■ **Viandor Immobilien AG**, in Langnau im Emmental, Betrieb von Immobiliengeschäften aller Art und Halten von Beteiligungen an anderen Gesellschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 174 vom 10. 09. 2001, S. 7035). Domizil neu: Obere Beichlenstrasse 25a, 3550 Langnau.
Tagebuch Nr. 158 vom 22.01.2004
(02091448 / CH-053.3.007.444-4)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Gourmet-Lädeli La Piazzetta, Russo**, in Langenthal, Verkauf von Lebensmitteln, Einzelfirma (SHAB Nr. 206 vom 23. 10. 1998, S. 7250). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 159 vom 22.01.2004
(02091458 / CH-053.1.001.115-1)

Jura bernois - Seeland (BE)

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Viso Gym Bienne SA**, à Biel BE, Rue de Boujean 92, 2502 Biel/Bienne, société anonyme (nouvelle inscription). Date des statuts: 20. 01. 2004. But: Exploitation d'un institut de culture physique, d'un sauna, d'un bain turc, d'un jacuzzi et de solariums. La société peut participer à d'autres entreprises et effectuer toutes opérations mobilières ou immobilières en relation directe ou indirecte avec son but principal ou propres à le développer. Capital-actions: CHF 200'000.–. Capital-actions libéré: CHF 200'000.–. Actions: 200 actions nominatives à CHF 1'000.–. Faits qualifiés: Apports en nature/reprise de biens: La société reprend selon contrat du 20.01.2004 et bilan au 30.06.2003 de Jean-Paul Virchaux une partie des actifs de CHF 403'603.78 et une partie des passifs de CHF 133'002.96 de la raison individuelle 'Viso Gym, Jean-Paul Virchaux', à Saint-Blaise, pour le prix de CHF 270'600.82, pour lequel sont attribués 200 actions nominatives de CHF 1'000.–, entièrement libérées; le solde de CHF 70'600.82 constituant une créance de l'apportant envers la société. Organe de publication: FOSC. Restriction à la transmissibilité: La transmissibilité des actions nominatives est limitée par les statuts. Personnes inscrites: Virchaux, Jean-Paul, de Saint-Blaise et Duillier, à Saint-Blaise, administrateur, avec signature individuelle; Fiduciaire Muller et Christe SA, à Neuchâtel, organe de révision.
Journal no 217 du 22.01.2004
(02091498 / CH-073.3.015.548-4)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Bijouterie Bieri GmbH**, in Biel BE, Handel mit Schmuck und Uhren, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 104 vom 03. 06. 2002, S. 2, Publ. 493260). Statutenänderung: 21. 01. 2004. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bieri, Bruno, von Cazis, in Biel BE, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.–. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bieri, Hans, von Cazis, in Biel BE, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 18'000.– [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 17'000.–].
Tagebuch Nr. 212 vom 22.01.2004
(02091468 / CH-073.4.014.384-4)

■ **Boutique 'Méli-Mélo' Ferrari Sylviane**, à Moutier, exploitation de la boutique 'Méli-Mélo', Raison individuelle (FOSC no 16 du 24. 01. 2001, p. 558). Nouvelle raison de commerce: **Boutique 'Méli-Mélo' Berthelot-Ferrari Sylviane**. Inscription ou modification de personne: Berthelot-Ferrari, Sylvana dite Sylviane, ressortissante italienne, à Moutier, titulaire, avec signature individuelle [précédemment: Ferrari, Sylvana dite Sylviane].
Journal no 219 du 22.01.2004
(02091510 / CH-073.1.012.796-1)

■ **Chromachron AG**, bisher in Lengnau BE, Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von Uhren, Zeitmessern, Schmucksachen und artverwandten Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 36 vom 24. 02. 2003, S. 4, Publ. 876058). Statutenänderung: 22. 12. 2003. Sitz neu: Biel BE. Domizil neu: Falkenstrasse 18, 2502 Biel/Bienne. Zweck neu: Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von Uhren, Zeitmessern, Schmucksachen und artverwandten Produkten. Die Gesellschaft kann Grundstücke und Immaterialgüterrechte erwerben, halten oder verwerten. Sie kann sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen oder solche übernehmen und errichten. [Weitere publikationspflichtigen Tatsachen haben keine Änderung erfahren.].
Tagebuch Nr. 213 vom 22.01.2004
(02091474 / CH-073.3.000.435-6)

■ **Lévy & Schild AG**, in Biel BE, Führung eines Immobilien-Treuhandbüros usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 237 vom 07. 12. 1998, S. 8340). Firma neu: **Lévy & Schild AG in Liquidation**. Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüsst. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 88a HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in bezug auf das Domizil angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Liquidationsdomizil: c/o Moeri Daniel, Leiernstrasse 22, 3054 Schüpfen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Moeri, Daniel, von Lyss, in Schüpfen, Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied].
Tagebuch Nr. 214 vom 22.01.2004
(02091480 / CH-073.3.001.455-9)

■ **Radio-TV-Antennenbau W. Garo AG**, in Erlach, Verkauf und Reparatur von Geräten der Unterhaltungselektronik usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 140 vom 24. 07. 2003, S. 3, Publ. 1099030). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Stuerzinger, Thierry, von Porrentruy, in Le Landeron, mit Kollektivprokura zu zweien mit einem Mitglied.
Tagebuch Nr. 215 vom 22.01.2004
(02091486 / CH-073.3.000.888-6)

■ **Solby SA Ltd, Wilmington, succursale de Bienne**, à Biel BE, Import-export de marchandises, notamment de l'huile, Succursale (FOSC no 250 du 27. 12. 2001, p. 10209), avec siège principal à: Wilmington, Delaware (USA). Nouvelle adresse: Karl-Neuhaus-Strasse 25, 2502 Biel/Bienne. Personnes et signatures radiées: Wenger, Pierre-André, de Längenbühl, à Bienne, administrateur, avec signature individuelle; Junod, Rémy, de Sainte-Croix, à Grandson, avec procuration collective à deux. Inscription ou modification de personnes: Engeler, Ronald, de Zürich, à Ecublens VD, administrateur et chef de la succursale, avec signature collective à deux; Banev, Atanas, ressortissant bulgare, à Sofia (Bulgarie), président, avec signature individuelle [précédemment: sans fonction inscrite, avec procuration individuelle]; Hoffmann, Denis, de Saint-Imier, à Neuchâtel, administrateur, avec signature collective à deux.
Journal no 218 du 22.01.2004
(02091504 / CH-073.9.009.586-2)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Podo K GmbH, in Liquidation**, in Worben, Beliefern der Podologen- und kosmetischen Fusspflegepraxen in der Schweiz und dem Fürstentum Liechtenstein mit den dazu benötigten Materialien. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 133 vom 12. 07. 2002, S. 4, Publ. 556118). Liquidation beendet. Firma erloschen.
Tagebuch Nr. 216 vom 22.01.2004
(02091492 / CH-073.4.009.724-4)

Berner Oberland (BE)

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Gebr. Mösching**, in Saanen, Bissen, 3780 Gstaad, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 01. 2004. Zweck: Schindelbedachungen. Eingetragene Personen: Mösching, Martin, von Saanen, in Gstaad (Saanen), Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Mösching, Kurt, von Saanen, in Gstaad (Saanen), Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 180 vom 22.01.2004
(02091516 / CH-092.2.016.384-4)

■ **H2O Wasser erleben AG**, in Thierachern, Kelle 1 A, 3634 Thierachern, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 16. 01. 2004. Zweck: Durchführung von Wassererlebniskursen und Schwimmkursen für Erwachsene, Kinder und Kleinkinder. Kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen, Grundstücke erwerben oder weiterveräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 75'000.–. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.–. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage und -übernahme: Gemäss Sacheinlage und -übernahmevertrag v. 16.1.2004 übernimmt die Gesellschaft von Augsburger Künzi Iris, von Langnau im Emmental und Mirchel, in Thierachern, sämtliche Aktiven von CHF 74'690.15 und sämtliche Passiven von CHF 73'724.90 ihrer im Handelsregister nicht eingetragen gewesenen Einzelfirma Iris Augsburger Künzi, H20 Baby-Fun..., in Thierachern, gemäss Uebernahmebilanz per 31.12.2003 zum Preis von CHF 965.25 entsprechend dem Aktivenüberschuss. Weiter übernimmt die Gesellschaft gemäss vgt. Sacheinlage und -übernahmevertrag v. 16.1.2004 mit Inventarliste per 31.12.2003 von Iris Augsburger Künzi Schwimmmaterial, Büromaterial, Werbematerial sowie eine Kautionsforderung im Wert und zum Preis von total CHF 16'151.70. Als Gegenwert für sämtliche von ihr gemachten Einlagen erhält die Sacheinlegerin 22 zu 75 % liberierte Namenaktien zu nom. CHF 1'000.– sowie eine Forderung von CHF 616.95 gegenüber der Gesellschaft gutgeschrieben. Sacheinlage und -übernahme: Gemäss Sacheinlage und -übernahmevertrag v. 16.1.2004 übernimmt die Gesellschaft von Augsburger Urs, von Langnau im Emmental, in Thun, 1 Digitalkamera Olympus Camedia C-50 Zoom mit Speicherkarte 256 MB sowie 1 Fahrzeug BMW 850 CSi, Baujahr 1995, Km-Stand 100'000, zum Preis von total CHF 31'264.–, wofür der Sacheinleger 41 zu 75 % liberierte Namenaktien zu nom. CHF 1'000.– sowie eine Forderung von CHF 514.– gegenüber der Gesellschaft gutgeschrieben erhält. Publikationsorgan: SHAB. Die Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Augsburger Künzi, Iris, von Langnau im Emmental und Mirchel, in Thierachern, Präsidentin, mit Einzelunterschrift; Augsburger, Urs, von Langnau im Emmental, in Thun, Mitglied, mit Einzelunterschrift; B & N Treuhand, in Steffisburg, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 181 vom 22.01.2004
(02091522 / CH-092.3.016.385-3)

■ **the european student travel company gmbh**, in Matten bei Interlaken, c/o Martin Bühler, Hauptstrasse 36, 3800 Matten bei Interlaken, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 21. 11. 2003, 20. 01. 2004. Zweck: Betrieb eines Reise- und Transportunternehmens mit dem Ziel, vorab in Ausbildung stehenden Personen europäischer Herkunft Ferien anzubieten und die damit zusammenhängenden Transporte an die Zielorte und zurück durchzuführen. Organisation und Leitung von Freizeitaktivitäten aller Art sowie Erzeugung aller zur Branche des Tourismus zählenden Produkte und Dienstleistungen und Handel damit. Kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und darüber verfügen. Stammkapital: CHF 21'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Liberierung Stammkapital: CHF 21'000.–. Die Einladungen und Mitteilungen an die Gesellschafter erfolgen schriftlich. Eingetragene Personen: Loosli, Heinz, von Eriswil, in Uetendorf, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.–; Bühler, Martin, von Matten bei Interlaken, in Matten bei Interlaken, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.–; van Zetten, Simon, australischer Staatsangehöriger, in Matten bei Interlaken, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.–.
Tagebuch Nr. 182 vom 22.01.2004
(02091528 / CH-092.4.016.353-9)

■ **Willi & Kehrli GmbH**, in Schattenhalb, Willigen, 3860 Schattenhalb, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung): Statutendatum: 19. 01. 2004. Zweck: Ausführung von Sanitär- und Heizungsinstallationen sowie Betrieb einer Spenglerei. Kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen, Grundstücke erwerben oder veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Liberierung Stammkapital: CHF 20'000.–. Die Einladungen und Mitteilungen an die Gesellschafter erfolgen schriftlich. Eingetragene Personen: Willi, Hanspeter, von Schattenhalb, in Schattenhalb, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 11'000.–; Kehrli, Mathyas, von Innertkirchen, in Innertkirchen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.–; Willi, Daniel, von Schattenhalb, in Schattenhalb, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.–.
Tagebuch Nr. 183 vom 22.01.2004
(02091534 / CH-092.4.016.386-7)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Drahtseilbahn Thunersee-Beatenberg (Beatenbergbahn)**, in Beatenberg, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 88 vom 09. 05. 2003, S. 5, Publ. 982080). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Remund Zuffi, Anna Barbara, von Mühleberg, in Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 184 vom 22.01.2004
(02091540 / CH-092.3.005.427-0)

■ **Landgasthof Schützen Steffisburg AG**, in Steffisburg, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 131 vom 11. 07. 2003, S. 4, Publ. 1077740). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Haueter, Hans, von Aeschlen, in Steffisburg, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Haueter-Wittwer, Therese, von Aeschlen, in Steffisburg, einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsidentin]; Haueter, Hans jun., von Aeschlen, in Steffisburg, mit Einzelprokura; Die Wirtschaftsprüfer. Schökle & Partner GmbH, in Eiken, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 185 vom 22.01.2004
(02091546 / CH-092.3.006.841-2)

■ **Meier AG Thun**, in Thun, Herstellung, Montage und Handel von und mit Garagen-, Industrie- und Sicherheitstoren, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 142 vom 25. 07. 2001, S. 5723). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kutzli, Michael Jörg, von Barzheim, in Höfen, mit Kollektivprokura zu zweien; Müller, Markus, von Höfen, in Höfen, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 186 vom 22.01.2004
(02091552 / CH-092.3.003.519-7)

■ **Migros Bank**, in Thun, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 213 vom 05. 11. 2003, S. 4, Publ. 1245154), mit Hauptsitz in: Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Maurer, Fritz, von Schmiedrued, in Bösingen, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kobel, Roland, von Lauperswil, in Bellmund, Mitglied der Direktion, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Walder, Daniel genannt Danny, von Obersaxen, in Steffisburg, Mitglied der Direktion, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 187 vom 22.01.2004
(02091558 / CH-092.9.016.235-2)

■ **Oetu, Ulrich Brönnimann**, in Reutigen, Oekonomisch - Technische - Unternehmung, Muldenservice, Spezialtransporte. Einzelfirma (SHAB Nr. 219 vom 12. 11. 1991, S. 4846). Firma neu: **oetu REUTIGEN Brönnimann Ulrich**. Domizil neu: Hani 201 A, 3647 Reutigen. Postadresse neu: Postfach 1, 3647 Reutigen. Zweck neu: Oekonomisch - Technische - Unternehmung, Muldenservice, Spezial- und Personentransporte.
Tagebuch Nr. 188 vom 22.01.2004
(02091564 / CH-092.1.003.327-1)

■ **Pflegeheim Latterbach-Hof GmbH**, in Erlenbach im Simmental, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 48 vom 12. 03. 2003, S. 4, Publ. 900678). Statutenänderung:

6. 01. 2004. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Locher, Hans, von Hasle bei Burgdorf, in Latterbach (Erlenbach im Simmental), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.–. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Locher-Hodson, Judith, von Hasle bei Burgdorf, in Latterbach (Erlenbach im Simmental), Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.– [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.–].
Tagebuch Nr. 189 vom 22.01.2004
(02091570 / CH-092.4.015.883-5)

■ **Pilkington Glas Thun AG**, in Thun, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 86 vom 03. 05. 2000, S. 2956). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Guillot, Christophe, französischer Staatsangehöriger, in Paris (F), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Settelmayer, Jochen, deutscher Staatsangehöriger, in Heiligenhaus (DE), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 190 vom 22.01.2004
(02091576 / CH-092.3.006.119-8)

■ **Rothacher & Partner AG**, bisher in Thun, Erstellung von Bedachungen, Fassadenbau etc. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 251 vom 28. 12. 1998, S. 8840). Statutenänderung: 16. 12. 2003. Firma neu: **Rothacher Polybau AG**. Sitz neu: Uetendorf. Domizil neu: Glütschbachstrasse 74, 3661 Uetendorf.
Tagebuch Nr. 191 vom 22.01.2004
(02091582 / CH-092.3.007.318-8)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Caesar Rossi, Forstunternehmung**, in Ringgenberg BE, Einzelfirma (SHAB Nr. 75 vom 21. 04. 1992, S. 1756). Firma auf Begehren des Inhabers gelöscht, da nicht mehr eintragungspflichtig.
Tagebuch Nr. 192 vom 22.01.2004
(02091588 / CH-092.1.005.737-4)

■ **Formatec AG; Möbel, Form und Technik in Liquidation**, in Wilderswil, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 67 vom 10. 04. 1997, S. 2379). Spezialliquidation beendigt. Die Gesellschaft wird gelöscht.
Tagebuch Nr. 193 vom 22.01.2004
(02091594 / CH-092.3.006.004-9)

BL

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **FeWo Vertriebs GmbH**, in Reinach BL, Tschäpperliring 5, 4153 Reinach, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 22. 01. 2004. Zweck: Handel mit Fenstern aller Art sowie Kauf, Verkauf und Vermittlung von Wohnimmobilien. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Stammkapital: CHF 20'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: von Lienen, Uwe, deutscher Staatsangehöriger, Lörrach (DE), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.–; Meyer, Hanspeter, von Reinach BL, in Reinach BL, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.–; Saladin, Reto, von Nuglar-St. Pantaleon, in Basel, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.–; Suter, Pascal, von Basel, in Basel, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.–.
Tagebuch Nr. 351 vom 22.01.2004
(02091352 / CH-280.4.007.260-0)

■ **Happy Body Lounge Daniela Kupferschmid-Aellen**, in Laufen, BKW-Strasse 14, 4242 Laufen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Behandlung für Frauen mit Cellulitis (Hyboxi Trainer). Eingetragene Personen: Kupferschmid-Aellen, Daniela, von Sumiswald, in Wahlen, Inhaberin, mit Einzelunterschrift; Kupferschmid, Erich, von Sumiswald, in Wahlen, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 352 vom 22.01.2004
(02091356 / CH-280.1.007.261-4)

■ **KTS KURT TRANSPORT SERVICES**, in Arlesheim, Untertalweg 12, 4144 Arlesheim, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Transport von Waren aller Art und Umzüge. Eingetragene Personen: Kurt, Nuri, türkischer Staatsangehöriger, in Arlesheim, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 353 vom 22.01.2004
(02091360 / CH-280.1.007.262-2)

■ **Non solo Pizza GmbH**, in Bottmingen, Therwilerstrasse 1, 4103 Bottmingen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 19. 01. 2004. Zweck: Betrieb von Gaststätten sowie Hauslieferdienst von Fertiggerichten, insbesondere Pizza, Handel mit Lebensmitteln und mit Waren aller Art sowie Durchführung von Transporten. Die Gesellschaft kann Beteiligungen an anderen Unternehmungen und Grundeigentum erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.–. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlagevertrag und Inventarliste vom 19.01.2004 Ladeneinrichtung, einen Pizzaofen mit Zubehör sowie Gastronomie- und Büroeinrichtungen zum Preis von CHF 10'000.–, welcher Betrag auf das Stammkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Görür, Sinan, von Gelterkinden, in Gelterkinden, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 15'000.–; Görür, Ali, türkischer Staatsangehöriger, in Anitakya Hatay (TR), Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.–.
Tagebuch Nr. 354 vom 22.01.2004
(02091364 / CH-280.4.007.263-4)

■ **P. Leopold GmbH**, in Allschwil, c/o Pascal und Daniel Leopold, Maiengasse 8, 4123 Allschwil, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 20. 01. 2004. Zweck: Handel mit und Verkauf, Installation, Reparatur und Service von Haushaltgeräten und Unterhaltungselektronik. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Stammkapital: CHF 20'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Leopold, Pascal, von Malix, in Allschwil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.–; Leopold, Daniel, von Malix, in Allschwil, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.–.
Tagebuch Nr. 355 vom 22.01.2004
(02091370 / CH-280.4.007.264-2)

■ **pro sana GmbH**, in Reinach BL, Hauptstrasse 64, 4153 Reinach, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 21. 01. 2004. Zweck: Handel mit Produkten für sowie Durchführung von Veranstaltungen im Zusammenhang mit Ernährung, Gesundheit und Lebensfreude. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie deren Geschäftsführung übernehmen; sie kann auch Liegenschaften und Rechte an Liegenschaften erwerben und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Müller, Arthur Werner, von Uster, in Reinach BL, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.–; Müller-Bianchi, Anita, von Uster, in Reinach BL, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.–.
Tagebuch Nr. 356 vom 22.01.2004
(02091374 / CH-280.4.007.265-8)

■ **Scenario GmbH**, in Liestal, Burgstrasse 12/14, 4410 Liestal, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 21. 01. 2004. Zweck: Führung des Gastronomiebetriebs 'Scenario' mit Piano Bar. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Stammkapital: CHF 20'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Zimmermann, Heinz, von Habkern, in Gelterkinden, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.–; Zimmermann, Susanne, von Habkern, in Gelterkinden, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.–.
Tagebuch Nr. 357 vom 22.01.2004
(02091380 / CH-280.4.007.266-3)

■ **vita sana GmbH**, in Reinach BL, Hauptstrasse 64, 4153 Reinach, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 21. 01. 2004. Zweck: Betrieb eines Verlages. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie deren Geschäftsführung übernehmen; sie kann auch Liegenschaften und Rechte an Liegenschaften erwerben und veräussern. Stammkapital: CHF 50'000.–. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung von der nicht im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma 'Arthur Müller, Verlag', in Reinach BL, gemäss Übernahmebilanz per 01.01.2004 mit Aktiven von CHF 487'376.14 und Passiven von CHF 393'813.25 zum Preis von CHF 93'562.89, wovon CHF 49'000.– auf das Stammkapital angerechnet und CHF 44'562.89 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Müller, Arthur Werner, von Uster, in Reinach BL, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 49'000.–; Müller-Bianchi, Anita, von Uster, in Reinach BL, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.–.
Tagebuch Nr. 358 vom 22.01.2004
(02091384 / CH-280.4.007.267-9)

■ **WILHELM Harald**, in Reigoldswil, Grundgasse 1, 4418 Reigoldswil, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Buchführung, Abschlüsse, MWSt, Steuererklärungen, Personaladministration, Liegenschaftsverwaltung, Korrespondenzen, Beratungen in administrativen Fragen, Vertretung gegenüber Institutionen und öffentlichen Amtsstellen, Revisionen KMU. Eingetragene Personen: Wilhelm, Harald genannt Harry, von Safenwil, in Reigoldswil, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 359 vom 22.01.2004
(02091390 / CH-280.1.007.268-0)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Charities Advisory Services GmbH (Charities Advisory Services Ltd. liab. Co.)**, bisher in Winterthur, Beratung nicht gewinnorientierter Dritter in finanziellen und organisatorischen Belangen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 243 vom 16. 12. 2002, S. 24, Publ. 773150). Statutenänderung: 29. 10. 2003. Uebersetzungen der Firma: **[Keine]**. Sitz neu: Langenbruck. Domizil neu: c/o Schulungszentrum für Kinderevangelisation, Kilchzimmer, 4438 Langenbruck. Zweck: Beratung nicht gewinnorientierter Dritter in finanziellen und organisatorischen Belangen, Unterstützung, Organisation und Überwachung von durch nicht gewinnorientierte Dritten begründeten Aktivitäten, Sammlung, Entgegennahme und Weiterleitung von Spendengeldern für nicht gewinnorientierte Dritte. Die Gesellschaft kann insbesondere Grundstücke erwerben, belasten, bewirtschaften und veräussern, sich an anderen Unternehmen beteiligen, solche gründen oder sich mit solchen zusammenschliessen. Stammkapital: CHF 20'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kleiner, Martin, von Zürich, in Elgg, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.–; Lüthi, Rudolf, von Lufingen, in Winterthur, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.–. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schulungszentrum für Kinderevangelisation, in Langenbruck, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.–; Reid, Paul, britischer Staatsangehöriger, in Balsthal, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Harrison, Roy, britischer Staatsangehöriger, in Moutier, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stringer, Thomas genannt Vivian, britischer Staatsangehöriger, in Kappel SO, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 360 vom 22.01.2004
(02091394 / CH-020.4.024.309-2)

■ **DT Reinigungs GmbH**, in Aesch BL, Reinigung von Gebäuden sowie Unterhalt von Sachen jeglicher Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 49 vom 12. 03. 2002, S. 5). Postadresse neu: DT Reinigungs GmbH, Postfach 252, 4143 Dornach 2. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Tschudin-Stadelmann, Martha, von Muttenz, in Dornach, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.– [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Dold, Andreas, von Aesch BL, in Aesch BL, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.– [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 361 vom 22.01.2004
(02091400 / CH-280.4.005.318-1)

■ **Franz Hasenböhler AG**, in Liestal, Betrieb von Kieswerken (Ausbeutung und Aufbereitung), Deponien und einer Transportunternehmung für Gütertransporte aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 145 vom 30. 07. 2001, S. 5840). Zweigniederlassung neu: Basel.
Tagebuch Nr. 362 vom 22.01.2004
(02091404 / CH-280.3.914.694-5)

■ **FUCHS-INFORMATIK AG**, in Liestal, Aus- und Weiterbildung von Fachkräften sowie Unternehmungsberatung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 185 vom 22. 09. 2000, S. 6504). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Junod-Rebmann, Eduard, von Auvernier und Neuchâtel, in Pratteln, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fuchs, Emmerich, von Liestal und Walterswil BE, in Liestal, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: österreichischer Staatsangehöriger].
Tagebuch Nr. 363 vom 22.01.2004
(02091410 / CH-280.3.917.697-1)

■ **Golf Factory AG**, in Allschwil, Handel mit Golf- und anderen Sportartikeln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 42 vom 04. 03. 2003, S. 5). Firma neu: **Golf Factory AG in Liquidation**. Mit Verfügung vom 06.01.2004 hat der Konkursrichter des Bezirksgerichts Arlesheim über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.
Tagebuch Nr. 364 vom 22.01.2004
(02091414 / CH-280.3.900.148-5)

■ **K. Schweizer Engineering AG**, in Allschwil, Erbringung von Beratungs- und Engineeringleistungen in den Bereichen Anlagen- und Prozessautomatisierung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 251 vom 31. 12. 2003, S. 7, Publ. 2054478). Statutenänderung: 21. 01. 2004. Firma neu: **Burkhalter Automation AG**. Zweck neu: Erbringung von Beratungs- und Engineeringleistungen in den Bereichen Anlagen- und Prozessautomatik, Mess-, Steuer-, Regel- und Elektrotechnik, Prozessleittechnik und Visualisierung, industrielle Netzwerk- und Informationstechnik sowie Gebäudetechnik, Entwicklung, Projektierung und Lieferung von elektrotechnischen Gesamtlösungen und Anlagen. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmen gleicher oder ähnlicher Art beteiligen oder selbst solche Unternehmen gründen sowie Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern. Mitteilungen: [Die Bestimmung über die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre ist aus den Statuten gestrichen worden.]. Vinkulierung: [Die Beschränkung der Übertragbarkeit der Namenaktien ist aufgehoben.]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stutz, Dr. Christoph, von Basel und Wängi, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stähli, Peter, von Oberhofen am Thunersee, in Wahlen, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied des Verwaltungsrates und Geschäftsführer].
Tagebuch Nr. 365 vom 22.01.2004
(02091420 / CH-280.3.914.025-8)

■ **Proinnova AG**, in Röschenz, Erbringung von Marketing- und Treuhanddienstleistungen im Immobilien- und Anlagebereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 177 vom 12. 09. 2000, S. 6234). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: OFT Treuhand AG, in Reinach BL, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: BANDO TREUHAND AG, in Oberwil BL, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 366 vom 22.01.2004
(02091424 / CH-280.3.003.803-4)

■ **Ropur AG**, in Münchenstein, Handel mit Produkten und Ausrüstungen zur Wasseraufbereitung, der Flüssigkeitstechnik, Filtration und anverwandten Gebieten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 112 vom 16. 06. 2003, S. 6). Statutenänderung: 16. 01. 2004. Firma neu: **TORAY MEMBRANE EUROPE AG**. Uebersetzungen der Firma neu: **(TORAY MEMBRANE EUROPE SA) (TORAY MEMBRANE EUROPE Ltd)**. Zweck neu: In- und ausserhalb Europas Handel mit Geräten und Maschinen sowie Zubehör im Bereich der Flüssigkeitstechnik, Filtration und anverwandten Gebieten. Technische Beratung und Dienstleistungen sowie Herstellung von Geräten und Komponenten auf diesem Gebiet.
Tagebuch Nr. 367 vom 22.01.2004
(02091430 / CH-280.3.916.984-5)

■ **Schäublin Invest AG**, in Liestal, Erbringung von Finanz-Dienstleistungen, insbesondere Vermögensverwaltung, Handel mit Wertschriften und Devisen für fremde und eigene Rechnung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 220 vom 13. 11. 2002, S. 4). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schäublin, Dieter, von Bennwil, in Oberdorf BL, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Schäublin, Tobias, von Bennwil, in Hölstein, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Maubach, Alexander, deutscher Staatsangehöriger, in Oberdorf BL, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: in Köln-Neustadt (D), Mitglied des Verwaltungsrates und Geschäftsführer].
Tagebuch Nr. 368 vom 22.01.2004
(02091434 / CH-020.3.921.617-5)

BS

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Café Siesta H. Gölgeli**, in Basel, Efringerstr. 30, 4057 Basel, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb des Cafés Siesta. Eingetragene Personen: Gölgeli, Hatice, türkische Staatsangehörige, in Muttenz, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 363 vom 21.01.2004
(02091148 / CH-270.1.013.382-5)

■ **DIMAR57 AG**, in Basel, c/o Internationale Treuhand AG, Hirzbodenweg 103, 4052 Basel, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 20. 01. 2004. Zweck: Kauf, Verkauf, Überbauung und Verwaltung von Immobilien, und zwar ausschliesslich in Frankreich. Die Gesellschaft kann gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder errichten sowie Grundeigentum im Ausland erwerben oder verkaufen. Aktienkapital: CHF 100'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 50'000.–. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: Eingeschriebene Briefe, sofern Adressen sämtlicher Aktionäre bekannt, sonst Publikation im SHAB. Eingetragene Personen: Moerlen, Jean-Pierre, von Genf und Muttenz, in Binningen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; 1tag Revision, Zweigniederlassung Basel, in Basel, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 364 vom 21.01.2004
(02091154 / CH-270.3.013.353-1)

■ **Lamont AG**, in Basel, Gerbergasse 3, 4001 Basel, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 20. 01. 2004. Zweck: Dienstleistungen in den Bereichen Beratung, Marketing, Kommunikation und Kunsthandel. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen oder solche erwerben, Interessenverbindungen eingehen sowie Immobilien, Grundeigentum und Immaterialgüterrechte erwerben, verwalten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.–. Aktien: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: Eingeschriebene Briefe, sofern alle Namen und Adressen bekannt, sonst SHAB. Eingetragene Personen: Rüthmüller, Matthias, von Basel, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Saxer Treuhand AG, in Basel, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 397 vom 21.01.2004
(02091346 / CH-270.3.013.354-6)

■ **Profi Finanz G. Ballato**, in Basel, Steinenvorstadt 27, 4051 Basel, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Vermittlung von Privatkrediten, Finanzgeschäften und Hypotheken. Eingetragene Personen: Ballato, Giuseppa, von Sissach, in Oberwil BL, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 365 vom 21.01.2004
(02091160 / CH-270.1.013.383-0)

■ **ThinQ by Binkert & Rinderknecht**, in Basel, Hardstr. 32, 4052 Basel, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 2. 01. 2004. Zweck: Forschung und Dienstleistungen in den Bereichen Demoskopie und Marketing. Eingetragene Personen: Binkert, Christian, von Basel, in Basel, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Rinderknecht, Dr. Bernhard, von Basel und Hedingen, in Basel, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 366 vom 21.01.2004
(02091166 / CH-270.2.012.221-3)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Aroluba AG**, in Basel, Rohrleitungsanlagen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 15 vom 23. 01. 2002, S. 6, Publ. 308144). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Lukso, Viola, deutsche Staatsangehörige, in Rheinfelden, Direktorin, mit Einzelunterschrift; Nottum, Aleksander, von Basel, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bähler, Rolf, von Bern, in Steffisburg, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 367 vom 21.01.2004
(02091172 / CH-280.3.917.850-6)

■ **Betonwerk Bürkle GmbH**, bisher in Dübendorf, Vertrieb und Montage von Beton-Fertigteilen und Bau von Fertigteilkellern, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 112 vom 15. 06. 1998, S. 4049). Statutenänderung: 15. 04. 2003. Sitz neu: Basel. Domizil neu: c/o RST Revisions-, Steuerberatungs-

und Treuhand AG, Peter Merian-Str. 54, 4052 Basel. Zweck: Vertrieb und Montage von Beton-Fertigteilen und Bau von Fertigteilkellern. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben und errichten. Stammkapital: CHF 20'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Tribelhorn, Johannes, von Schwellbrunn, in Liestal, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bürkle, Johannes Walther, deutscher Staatsangehöriger, in Achern (D), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.– [wie bisher]; Haun, Erich, deutscher Staatsangehöriger, in Rheinfelden (D), Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.– [wie bisher]; Bürkle, Eva, von Ruswil, in Sarnen, Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 368 vom 21.01.2004
(02091178 / CH-020.4.018.620-9)

■ **Career Concepts AG**, in Basel, Vermittlung und Verleihung von Personal usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 146 vom 31. 07. 2001, S. 5872). Firma neu: **Career Concepts AG in Liquidation**. Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 19.01.2004. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Domenig, Prof. Dr. Marc, von Tamins, in Zürich, Präsident des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Jaggi, Freddy, von Grindelwald, in Basel, Delegierter des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; König, Dierk, deutscher Staatsangehöriger, in Inzlingen (D), Mitglied des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Domenig, Gaudenz F., von Tamins, in Forch, Liquidator, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 369 vom 21.01.2004
(02091184 / CH-270.3.012.866-2)

■ **Dr. Beat Disler & Co.**, in Basel, Apotheke, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 16 vom 24. 01. 2002, S. 6, Publ. 310630). Firma neu: **Rosen Apotheke, Dr. Beat Disler & Co.**.
Tagebuch Nr. 370 vom 21.01.2004
(02091190 / CH-270.2.012.103-9)

■ **Dubletta-Ferienheimzentrale**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 98 vom 25. 05. 1999, S. 3438). Löschungsgrund: Firma infolge Sitzverlegung der Gesellschaft nach Wettingen (SHAB Nr. 8 vom 14.01.2004, S. 2) im Handelsregister Basel-Stadt von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 371 vom 21.01.2004
(02091196 / CH-270.3.001.640-8)

■ **FA Food Art GmbH**, in Basel, Café und Restaurant usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 235 vom 04. 12. 2002, S. 4, Publ. 756422). Firma neu: **FA Food Art GmbH in Liquidation**. Gesellschaft durch das Zivilgericht Basel-Stadt infolge Konkurs vom 20.01.2004 aufgelöst.
Tagebuch Nr. 372 vom 21.01.2004
(02091202 / CH-270.4.013.336-4)

■ **Genossenschaft Rollschub-Sport-Halle RSH**, in Basel, Genossenschaft (SHAB Nr. 249 vom 24. 12. 2001, S. 10150). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Moresi, Liliane, französische Staatsangehörige sowie von Basel und Valcolla, in Attenschwiller (F), Mitglied des Vorstandes und Sekretärin, mit Kollektivunterschrift mit dem Präsidenten oder Vizepräsidenten des Vorstandes. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kaya, Silvia, von Thalheim an der Thur, in Basel, Mitglied des Vorstandes und Sekretärin, mit mit Kollektivunterschrift mit dem Präsidenten oder Vizepräsidenten des Vorstandes.
Tagebuch Nr. 373 vom 21.01.2004
(02091208 / CH-270.5.000.098-4)

■ **Iradex SA**, in Basel, Grundstücke usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 75 vom 20. 04. 1999, S. 2555). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: CM conseils et management SA, in Pully, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Office de contrôle et d'expertise S.A., in La Tour-de-Peilz, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 374 vom 21.01.2004
(02091214 / CH-270.3.003.758-8)

■ **King AG in Liquidation**, in Basel, Dienstleistungen auf dem Personalsektor usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 135 vom 17. 07. 2003, S. 5, Publ. 1087722). Der Konkurs über die Gesellschaft ist am 09.12.2003 mangels Aktiven eingestellt und das Verfahren geschlossen worden.
Tagebuch Nr. 375 vom 21.01.2004
(02091220 / CH-270.3.003.414-5)

■ **Kuhn Design AG**, in Basel, Kücheneinrichtungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 27 vom 08. 02. 2002, S. 6, Publ. 334608). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Studer, Riccardo, von Breitenbach, in Basel, mit Kollektivprokura zu zweien; Terrin, René, von Basel, in Basel, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Musfeld, Urs Peter, von Basel, in Oberwil BL, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: in Bottmingen]; Mutschler, Annemarie, deutsche Staatsangehörige, in Rosenau (F), mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 376 vom 21.01.2004
(02091226 / CH-270.3.002.874-0)

■ **Lasco International Medical Marketing AG**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 225 vom 21. 11. 2003, S. 5, Publ. 1271638). Firma neu: **Lasco International Medical Marketing AG in Liquidation**. Gesellschaft durch das Zivilgericht Basel-Stadt infolge Konkurs vom 20.01.2004 aufgelöst.
Tagebuch Nr. 377 vom 21.01.2004
(02091232 / CH-100.3.026.343-7)

■ **RSH Holding GmbH**, in Basel, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 1 vom 05. 01. 2004, S. 2, Publ. 2057436). Statutenänderung: 15. 01. 2004. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Franz, Marina, deutsche Staatsangehörige, in Müllheim (D), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.–. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sutter, René, von Wintersingen, in Evilard, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.– [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.–].
Tagebuch Nr. 378 vom 21.01.2004
(02091238 / CH-270.4.013.700-7)

■ **Veritas Treuhand AG**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 220 vom 13. 11. 2001, S. 8916). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Christ, Dr. Bernhard, von Basel, in Basel, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rubin, Markus, von Reichenbach im Kandertal, in Basel, mit Kollektivprokura zu zweien; Knubel, André, von Zweisimmen, in Schönenbuch, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 379 vom 21.01.2004
(02091244 / CH-270.3.005.386-1)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **BT Bella Tours AG in Liq.**, in Basel, Dienstleistungen auf dem Gebiet der Tourismusbranche usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 76 vom 22. 04. 2002, S. 6, Publ. 437954). Löschungsgrund: Gesellschaft in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 380 vom 21.01.2004
(02091250 / CH-270.3.011.739-4)

■ **CD Data Collection AG in Liq.**, in Basel, Hard- und Software usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 60 vom 27. 03. 2001, S. 2256). Löschungsgrund: Liquidation beendigt. Firma erloschen.
Tagebuch Nr. 381 vom 21.01.2004
(02091256 / CH-270.3.000.705-1)

■ **Cura-Schiffahrt AG in Liq.**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 250 vom 22. 12. 2000, S. 8790). Löschungsgrund: Liquidation beendigt. Firma erloschen.
Tagebuch Nr. 382 vom 21.01.2004
(02091262 / CH-270.3.001.340-5)

■ **Gebr. Schori AG in Liquidation**, in Riehen, Gipsergeschäft usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 247 vom 21. 12. 1998, S. 8693). Löschungsgrund: Firma nach Schluss des Konkursverfahrens von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 383 vom 21.01.2004
(02091268 / CH-270.3.004.709-0)

■ **GREEN WORLD Rodrigo Clarino Ortolane**, in Basel, Handel mit Waren aller Art, Einzelfirma (SHAB Nr. 135 vom 17. 07. 2003, S. 5, Publ. 1088202). Löschungsgrund: Der Konkurs über den Inhaber der Einzelfirma ist am 11.09.2003 mangels Aktiven eingestellt und das Verfahren geschlossen worden. Firma von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 384 vom 21.01.2004
(02091274 / CH-270.1.012.961-9)

■ **Institut Dr. Ziegler AG in Liquidation**, in Riehen, Dienstleistungen im Bereiche Forschung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 239 vom 08. 12. 1999, S. 8313). Löschungsgrund: Liquidation beendigt. Firma erloschen.
Tagebuch Nr. 385 vom 21.01.2004
(02091280 / CH-270.3.003.517-4)

■ **JEANS HOUSE Sengül Fahri**, in Basel, Textilien usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 84 vom 04. 05. 1998, S. 2996). Löschungsgrund: Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 386 vom 21.01.2004
(02091286 / CH-270.1.010.356-2)

■ **Josefsklinik**, in Basel, Verein (SHAB Nr. 20 vom 31. 01. 1997, S. 684). Löschungsgrund: Auflösung des Vereins durch Generalversammlung vom 10.06.1999. Liquidation beendigt. Verein im Handelsregister gelöscht.
Tagebuch Nr. 387 vom 21.01.2004
(02091292 / CH-270.6.000.151-6)

■ **MCH GmbH in Liq.**, in Basel, Veranstaltung von Messen in der Schweiz usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 125 vom 02. 07. 2001, S. 4973). Löschungsgrund: Liquidation beendigt. Firma erloschen.
Tagebuch Nr. 388 vom 21.01.2004
(02091298 / CH-270.4.002.228-5)

■ **PCS Systemtechnik AG in Liq.**, in Basel, Datenerfassungs- und Verarbeitungsgeräte usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 157 vom 19. 08. 2003, S. 5, Publ. 1135478). Löschungsgrund: Liquidation beendigt. Firma erloschen.
Tagebuch Nr. 389 vom 21.01.2004
(02091304 / CH-270.3.004.487-8)

■ **Pleasure ZZ GmbH**, in Basel, Waren der Textilbranche usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 137 vom 21. 07. 2003, S. 6, Publ. 1092682). Löschungsgrund: Gesellschaft in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 390 vom 21.01.2004
(02091310 / CH-270.4.001.944-0)

■ **Sipolag in Liquidation**, in Basel, Immobilien usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 178 vom 15. 09. 1998, S. 6376). Löschungsgrund: Liquidation beendigt. Firma erloschen.
Tagebuch Nr. 391 vom 21.01.2004
(02091316 / CH-270.3.004.879-6)

■ **Stiftung der Münzen und Medaillen AG zur Förderung numismatischer und archäologischer Forschung**, in Basel, Stiftung (SHAB Nr. 132 vom 11. 07. 2002, S. 5, Publ. 554282). Löschungsgrund: Stiftung infolge Erschöpfung der Mittel mit Verfügung vom 03.11.2003 des Justizdepartements Basel-Stadt als Stiftungsaufsichtsbehörde gemäss Art. 88 Abs. 1 ZGB von Gesetzes wegen aufgehoben. Liquidation beendigt. Stiftung mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde vom 12.12.2003 im Handelsregister gelöscht.
Tagebuch Nr. 392 vom 21.01.2004
(02091322 / CH-270.7.000.277-9)

■ **Stiftung für pneumologische Forschung und Ausbildung**, in Basel, Stiftung (SHAB Nr. 120 vom 25. 06. 1998, S. 4360). Löschungsgrund: Stiftung infolge Erschöpfung der Mittel mit Verfügung vom 12.11.2003 des Justizdepartements Basel-Stadt als Stiftungsaufsichtsbehörde gemäss Art. 88 Abs. 1 ZGB von Gesetzes aufgehoben. Liquidation beendigt. Stiftung mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde vom 22.12.2003 im Handelsregister gelöscht.
Tagebuch Nr. 393 vom 21.01.2004
(02091326 / CH-270.7.000.002-4)

■ **Stiftung Schauspielhaus Ladies First**, in Basel, Stiftung (SHAB Nr. 57 vom 23. 03. 1999, S. 1894). Löschungsgrund: Stiftung infolge Erschöpfung der Mittel mit Verfügung vom 03.11.2003 des Justizdepartements Basel-Stadt als Stiftungsaufsichtsbehörde gemäss Art. 88 Abs. 1 ZGB von Gesetzes wegen aufgehoben. Liquidation beendigt. Stiftung mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde vom 12.12.2003 im Handelsregister gelöscht.
Tagebuch Nr. 394 vom 21.01.2004
(02091332 / CH-270.7.002.695-5)

■ **Vorsorgestiftung der Firma Hupfer AG, Basel**, in Basel, Stiftung (SHAB Nr. 205 vom 23. 10. 2002, S. 5, Publ. 697446). Löschungsgrund: Diese infolge Fusion mit der Stiftung 'Wohlfahrtsfonds Haniel', in Basel, aufgehobene Stiftung wird nun im Handelsregister gelöscht.
Tagebuch Nr. 395 vom 21.01.2004
(02091336 / CH-270.7.000.484-9)

■ **W. Jäggi AG**, in Basel, Bücher usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr 19 vom 29. 01. 2001, S. 683). Löschungsgrund: Die Vorschriften von Art. 748 OR sind beachtet worden. Firma erloschen.
Tagebuch Nr. 396 vom 21.01.2004
(02091342 / CH-270.3.002.858-9)

FR

Canton de Fribourg

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Horizont Versicherungstreuhand Alain Baumann**, in Bösingen, Schafmattweg 34. Neue Einzelfirma. Inhaber: Baumann Alain, von Egnach, in Bösingen, mit Einzelunterschrift. Zweck: Unabhängige Anlage-, Finanz- und Versicherungstreuhand.
Tagebuch Nr. 307 vom 22.01.2004
(02090858 / CH-217.3.530.889-8)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **ACM Wood Chemicals Ltd en liquidation**, à Fribourg, commercialisation et négociation de droits de licence dans le domaine de la chimie, etc. (FOSC du 20.12.2002, p. 7). Par ordonnance du 06.10.2003, le Président du Tribunal de la Sarine, à Fribourg, a prononcé la faillite de la société.
Journal no 308 du 22.01.2004
(02090864 / CH-217.0.136.315-9)

■ **ADRANT CHEMICAL S.A.**, à Fribourg, commerce de tous produits chimiques, etc. (FOSC du 24.11.2003, p. 5). Butty Philippe, administrateur, a démissionné, sa signature est radiée. Foëx Jocelyne, de Confignon, à Genève, est nommée administratrice, avec signature collective à deux.
Journal no 309 du 22.01.2004
(02090870 / CH-217.1.001.980-3)

■ **Agim Invest S.A.**, à Ependes (FR), achat, vente, courtage et gérance d'immeubles, etc. (FOSC du 01.03.2000, p. 1413). Par ordonnance du 11.08.2003, le Président du Tribunal de la Sarine, à Fribourg, a prononcé la faillite de la société. Nouvelle raison sociale: **Agim Invest S.A. en liquidation**.
Journal no 310 du 22.01.2004
(02090876 / CH-217.0.136.206-1)

■ **Ambia Personal- und Kommunikationsberatung Ursula Guillebeau**, in Schmitten (FR), Unternehmensberatung. Einzelfirma. (SHAB vom 15.05.1996, p. 2812). Neue Geschäftsfirma: **ambia Kommunikation Coacbing, Ursula Guillebeau**.
Tagebuch Nr. 311 vom 22.01.2004
(02090882 / CH-217.0.610.815-8)

■ **ANTIDA SARL**, à Fribourg, exploitation d'un ou plusieurs établissements publics, etc. (FOSC du 18.04.2001, p. 2843). Par ordonnance du 29.09.2003, le Président du Tribunal de la Sarine, à Fribourg, a prononcé la faillite de la société. Nouvelle raison sociale: **ANTIDA SARL en liquidation**.
Journal no 312 du 22.01.2004
(02090888 / CH-217.1.001.124-4)

■ **DP Médica SA**, à Fribourg, l'exploitation d'un laboratoire de produits pharmaceutiques, etc. (FOSC du 16.09.2003, p. 5). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 13.01.2004. La liquidation sera opérée sous la raison sociale: **DP Médica SA en liquidation**, par Buob Stefan-Josef, administrateur inscrit, nommé liquidateur, avec signature individuelle. Nenning Geneviève et Spring Eva, administratrices, ont démissionné, leur signature est radiée. Néofida SA n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Progressia Société Fiduciaire et de Gestion SA, à Fribourg.
Journal no 313 du 22.01.2004
(02090894 / CH-217.0.134.576-9)

■ **Elbaz Gallery SA**, à Fribourg, exploitation d'une galerie d'art, vente et achat d'oeuvres d'art, etc. (FOSC du 17.11.2003, p. 6). Guggenheim Révision SA n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Borloz François, d'Ormont-Dessous, à Gy.
Journal no 314 du 22.01.2004
(02090900 / CH-217.1.001.615-7)

■ **EN-TRUST S.A.**, à Matran, le conseil d'entreprises, notamment juridiques, en matière de financement, etc. (FOSC du 03.07.2003, p. 8). Par ordonnance du 06.10.2003, le Président du Tribunal de la Sarine, à Fribourg, a prononcé la faillite de la société. Nouvelle raison sociale: **EN-TRUST S.A. en liquidation**.
Journal no 315 du 22.01.2004
(02090906 / CH-217.0.130.668-4)

■ **Infrastructure Support S.A.**, à Fribourg, commerce de tous produits, notamment des pièces d'ordinateurs, etc. (FOSC du 22.10.2003, p. 6). Butty Philippe, président, a démissionné, sa signature est radiée. Foëx Jocelyne, de Confignon, à Genève est nommée administratrice, avec signature collective à deux.
Journal no 316 du 22.01.2004
(02090912 / CH-217.1.130.502-4)

■ **JACQUES PYTHON S.A.**, à Fribourg, exécution de tous travaux d'architecture et d'entreprise générale, etc. (FOSC du 21.11.2000, p. 7899). Nouvelle adresse: Route de Beaumont 6.
Journal no 317 du 22.01.2004
(02090918 / CH-217.0.136.224-4)

■ **Le Plaza Fribourg S.A.**, à Fribourg, la création et l'exploitation de tea-rooms, etc. (FOSC du 30.11.1998, p. 8165). Par ordonnance du 18.11.2002, le Président du Tribunal de la Sarine, à Fribourg, a prononcé la faillite de la société. Nouvelle raison sociale: **Le Plaza Fribourg S.A. en liquidation**.
Journal no 318 du 22.01.2004
(02090924 / CH-217.0.130.996-5)

■ **Ricbemont International SA**, à Villars-sur-Glâne, création, développement, fabrication, achat, stockage, etc. (FOSC du 14.01.2004, p. 6). Inscription de la succursale de Villeret au registre du commerce du Jura bernois-Seeland (FOSC du 10.03.2003, p. 3).
Journal no 319 du 22.01.2004
(02090930 / CH-217.0.131.096-3)

■ **Société Coopérative Immobilière 'La Cité'**, à Attalens, lutter contre la pénurie de logements, etc. Société coopérative. (FOSC du 16.12.1996, p. 7772). Dewarrat Pierre-Joseph, vice-président, a démissionné, sa signature est radiée. Dumoulin Fernand, membre sans signature, a démissionné. Vaucher Gabriel, d'Ursy, à Attalens, est nommé vice-président, avec signature collective à deux. Dumoulin Roland, d'Attalens, à Attalens, est nommé membre sans signature.
Journal no 302 du 21.01.2004
(02090852 / CH-217.0.750.051-4)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **ARTISERVICIUM Sandra Zellweger**, in Bösingen, Kunstevents: Dienstleistung bei der Planung, Organisation und Durchführung von Events, usw., Einzelfirma (SHAB vom 24.10.2002, p. 6). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach Arosa (GR) im Handelsregister des Kantons Freiburg von Amtes wegen gelöscht (SHAB vom 16.01.2004, S. 10).
Tagebuch Nr. 320 vom 22.01.2004
(02090936 / CH-350.1.005.751-6)

■ **Automobile 66, Ruedi von Aesch**, in Galmiz, Autohandel, Einzelfirma (SHAB vom 26.11.2001, p. 9283). Diese Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.
Tagebuch Nr. 321 vom 22.01.2004
(02090942 / CH-217.0.511.009-9)

■ **Hôtel Alpba Fribourg, Ayer Jean-Claude et Catherine**, à Fribourg, exploitation d'un hôtel-restaurant, etc. Société en nom collectif. (FOSC du 24.02.2000, p. 1278). La société est dissoute depuis le 14.11.2003. Sa liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.
Journal no 322 du 22.01.2004
(02090948 / CH-217.1.000.574-8)

■ **La Poularde SA en liquidation**, à Romont (FR), l'exploitation d'hôtels, restaurants et dancings. (FOSC du 13.01.2004, p. 6). La procédure de faillite étant clôturée, cette raison est radiée d'office, conformément aux dispositions de l'art. 66, al. 2, de l'ORC.
Journal no 323 du 22.01.2004
(02090954 / CH-206.0.330.261-1)

■ **Morel Peinture**, à Fribourg, exploitation d'une entreprise de peinture en bâtiments. Entreprise individuelle. (FOSC du 15.01.2003, p. 5). L'inscription est radiée par suite de cessation d'activité.
Journal no 324 du 22.01.2004
(02090960 / CH-217.1.001.899-4)

■ **S.A.S Seppi's Alround Service, Aebischer S.**, in Düdingen, Reparaturen um und im Haus, Verschiedene Umschwungsarbeiten, Einzelfirma (SHAB vom 13.08.2003, p. 7). Diese Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.
Tagebuch Nr. 325 vom 22.01.2004
(02090966 / CH-217.1.002.410-1)

■ **SPA-Selectives S.à r.l. en liquidation**, à Fribourg, gestion de centre de fitness et salon de beauté, etc. (FOSC du 18.06.2003, p. 5). La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiée au sens de l'art. 745 al. 3 CO.
Journal no 326 du 22.01.2004
(02090972 / CH-217.0.140.173-0)

■ **ZA HOLDING SA en liquidation**, à Fribourg, prise de participation de différentes sociétés, etc. (FOSC du 12.06.2003, p. 8). La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiée au sens de l'art. 745 al. 3 CO.
Journal no 327 du 22.01.2004
(02090978 / CH-217.0.137.877-3)

GE

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **ASSOCIATION DES CADRES INFIRMIERS CHARGES D'EQUIPES DE SOINS**, à Genève, rue Micheli-du-Crest 24. Nouvelle association. Statuts du: 25.11.2003. But: donner une identité en tant que corporation aux cadres infirmiers et sage-femmes responsables d'équipes de soins du canton de Genève. Ressources: cotisations, dons, legs, subvention ainsi que revenus de sa fortune et de ses biens. Administration: le comité. Pateau Josiane, de France, à Vieugy, F, présidente, et Maroun Sylvie, de et à Plan-les-Ouates, vice-présidente, toutes deux avec signature individuelle.
Journal no 952 du 22.01.2004
(02091354 / CH-660.0.142.004-6)

■ **CONSTANTIN FERNANDO - BOUGIE STORE**, à Genève, rue de Carouge 61. Titulaire: Constantin Fernando, de Nax, à Genève. Objet: vente de bougies, cadeaux; manifestations.
Journal no 954 du 22.01.2004
(02091362 / CH-660.0.144.004-5)

■ **DON-DECOR SARL**, à Onex, rue du Comte-Géraud 1, c/o Monsieur Imer Lokaj. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 19.01.2004. But: travaux dans le domaine de la peinture, de la gypserie, du papier peint, ainsi que de la décoration. Capital: CHF 20'000. Associés: Lokaj Giylsim, de Serbie-et-Monténégro, à Onex, pour une part de CHF 10'000, et Lokaj Imer, de Serbie-et-Monténégro, à Onex, pour une part de CHF 10'000. Gérants: les associés Lokaj Giylsim et Lokaj Imer, tous deux avec signature individuelle. Organe de publication: Feuille Officielle Suisse du Commerce.
Journal no 955 du 22.01.2004
(02091366 / CH-660.0.145.004-1)

■ **FIEVET MARIA OLIVIA**, à Genève, boulevard James-Fazy 4bis. Titulaire: Fievet Maria Olivia, du Portugal, à Genève. Procuration collective à deux a été conférée à Pittet Claude, de et à Cuarnens. Objet: exploitation d'un café-bar.
Journal no 956 du 22.01.2004
(02091372 / CH-660.0.146.004-7)

■ **Golay Kévin**, à Bernex, chemin du Pré-Polly 14. Titulaire: Golay Kévin, du Chenit, à Bernex. Objet: vente de vin à l'exportation.
Journal no 957 du 22.01.2004
(02091376 / CH-660.0.147.004-2)

■ **Impressum ch Sàrl**, à Plan-les-Ouates, chemin du Daru 2. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 19.01.2004. But: édition, graphisme, impression, marketing, commerce et distribution d'ouvrages, notamment dans le domaine médical, principalement en Suisse. Capital: CHF 20'000. Associés: Maroun Jean-Marie, de Genève, à Plan-les-Ouates, pour une part de CHF 19'000, et Prinal SA, à Plan-les-Ouates, pour une part de CHF 1'000. Gérant: l'associé Maroun Jean-Marie avec signature individuelle. Organe de publication: Feuille Officielle Suisse du Commerce.
Journal no 958 du 22.01.2004
(02091382 / CH-660.0.148.004-3)

■ **MHB Consulting Sàrl**, à Le Grand-Saconnex, chemin Jaques-Attenville 15, c/o Majid Hakimi Burkhardt. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 19.01.2004. But: services de conseil en matière informatique, plus particulièrement dans le domaine de la sécurisation des réseaux; développement et vente de solutions et de matériel informatique. Capital: CHF 20'000. Apport en nature: selon contrat du 19.01.2004 et inventaire au 16.01.2004, du matériel informatique, des logiciels et du mobilier de bureaux pour le prix de CHF 20'000, en contrepartie duquel sont remises une part de CHF 19'000 et une part de CHF 1'000. Associés: Hakimi Burkhardt Majid, et Burkhardt Nadja, tous deux de Randogne, au Grand-Saconnex, pour une part respective de CHF 19'000 et de CHF 1'000. Gérant: l'associé Hakimi Burkhardt Majid avec signature individuelle; l'autre associé n'exerce pas la signature sociale. Organe de publication: Feuille Officielle Suisse du Commerce.
Journal no 959 du 22.01.2004
(02091386 / CH-660.0.149.004-9)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **ABV Métrologie SA**, à Genève, commerce, import, export d'instruments de mesure, etc. (FOSC du 29.03.2001, p. 2339). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 19.01.2004. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **ABV Métrologie SA, en liquidation**. Cuendet André, Capt Michel, Gardiol Alain (décédé) ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Liquidatrice: EXPERTA SA, succursale à Lausanne. Domicile de liquidation: Lausanne, rue Beau-Séjour 15, c/o EXPERTA SA.
Journal no 960 du 22.01.2004
(02091392 / CH-660.1.513.995-5)

■ **ADMINISTRA.COM SA**, à Genève, tous mandats dans le domaine de la fiduciaire (FOSC du 02.10.2002, p. 5). Almonti Massimiliano n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Badel François, de Longirod, à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle.
Journal no 961 du 22.01.2004
(02091396 / CH-660.1.269.998-0)

■ **AMCOWOOD SA**, à Genève, détenir des participations dans le secteur mobilier et immobilier, etc. (FOSC du 24.08.1998, p. 5840). Nouveau siège: Lancy, rampe du Pont-Rouge 5A, c/o Michel de Preux et Associés SA, Société Fiduciaire. Statuts modifiés le 15.01.2004.
Journal no 962 du 22.01.2004
(02091402 / CH-660.1.538.998-1)

■ **ARCORA GESTION SA**, à Genève, gestion de fortune, etc. (FOSC du 05.01.2004, p. 4). L'inscription no 9638 du 27.08.2003 est rectifiée en ce sens qu'un administrateur porte le nom de Kalomeni Orel (et non pas Kalomani Orel). Procuration individuelle a été conférée à Migliore Sabina, de et à Veyrier.
Journal no 963 du 22.01.2004
(02091406 / CH-660.1.259.003-4)

■ **Banque Privée AIG SA**, succursale à Genève, entreprise ayant son siège à Zurich (FOSC du 29.12.2003, p. 10). Procuration collective à deux, limitée aux affaires de la succursale, a été conférée à Vaccaro Maria-Elisabetta, de La Chaux-de-Fonds, à Genève.
Journal no 964 du 22.01.2004
(02091412 / CH-660.0.691.992-3)

■ **Banque Union de Crédit (BUC), succursale de Genève**, à Genève, société anonyme ayant son siège à Lugano (FOSC du 19.02.2003, p. 6). Les pouvoirs de Raimondo Piero sont radiés. Vellano Vittorio, d'Italie, à Paradiso, directeur général, signe collectivement à deux.
Journal no 965 du 22.01.2004
(02091416 / CH-660.0.632.991-5)

■ **Bassan Dib**, à Genève, café, restaurant, bar à l'enseigne 'La Rose du Liban' (FOSC du 29.08.2003, p. 6). La procuration de Chaieb Hamadi est radiée. Procuration collective à deux a été conférée à Ciancio Paratore Sebastiano, d'Italie, à Genève.
Journal no 966 du 22.01.2004
(02091422 / CH-660.1.670.003-5)

■ **BLANKX SA**, à Genève, vente de consommables, etc. (FOSC du 19.05.2003, p. 7). Signature individuelle a été conférée à Ronald Richard John, de Grande-Bretagne, à Versoix, directeur.
Journal no 967 du 22.01.2004
(02091426 / CH-660.2.338.001-5)

■ **Boxerracing.ch, M. Eichenberger**, à Genève, commerce et conseil dans le domaine du tuning automobile (FOSC du 23.04.2001, p. 2988). Nouvelle adresse: avenue William-Favre 24.
Journal no 968 du 22.01.2004
(02091432 / CH-660.0.794.001-7)

■ **Commerzbank (Suisse) SA, Succursale de Genève**, à Genève, exploitation d'une banque (FOSC du 24.07.2003, p. 5). Signature collective à deux a été conférée à Conci Ivo, sous-directeur; sa procuration est radiée.
Journal no 969 du 22.01.2004
(02091436 / CH-660.0.966.987-9)

■ **COPIMMOB CLOS DU PRESSOIR**, à Genève, société coopérative, fournir à ses membres, par une action commune de ceux-ci, des logements à des prix favorables (FOSC du 20.03.2002, p. 7). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 28.10.2003. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **COPIMMOB CLOS DU PRESSOIR, en liquidation**. Bagnoud Michel, Foex Raymond-Claude, Chevallaz Joël, Comte Alain, et Gardiol Jean-Pierre ne sont plus membres du conseil d'administration; leurs pouvoirs sont radiés. Liquidateur: Bagnoud Lionel, de Chermignon, à Genève, avec signature individuelle.
Journal no 970 du 22.01.2004
(02091442 / CH-660.0.684.999-0)

■ **COPIMMOB RUE DE ZURICH 39**, à Genève, société coopérative, fournir à ses membres par une action commune de ceux-ci, des logements à des prix favorables (FOSC du 21.03.2002, p. 10). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 28.10.2003. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **COPIMMOB RUE DE ZURICH 39, en liquidation**. Bagnoud Michel, Foex Raymond-Claude, Chevallaz Joël, Comte Alain, et Gardiol Jean-Pierre ne sont plus membres du conseil d'administration; leurs pouvoirs sont radiés. Liquidateur: Bagnoud Lionel, de Chermignon, à Genève, avec signature individuelle.
Journal no 971 du 22.01.2004
(02091446 / CH-660.0.217.999-8)

■ **Crédit Lyonnais Leasing (Suisse) SA**, à Genève, activité ayant trait au leasing et opérations s'y rapportant; le champ d'activité est limité au marché Suisse. (FOSC du 11.12.2001, p. 9734). But modifié: exercer toute activité ayant trait au leasing et entreprendre toute opération s'y rapportant. Division des 600 actions de CHF 1'000, nominatives, liées selon statuts, en 1'000 actions de CHF 600. Capital-actions réduit de CHF 600'000 à CHF 100'000 par suite de pertes à concurrence de CHF 78'842 et par suite de remboursement à concurrence de CHF 421'158 et réduction de la valeur nominale des 1'000 actions nominatives, liées selon statuts, de CHF 600 à CHF 100. Capital-actions: CHF 100'000, entièrement libéré, divisé en 1'000 actions de CHF 100, nominatives liées, selon statuts. Statuts modifiés le 19.09.2003. L'accomplissement des formalités légales a été constaté par acte authentique du 19.01.2004.
Journal no 972 du 22.01.2004
(02091452 / CH-660.0.753.992-5)

■ **CSSA Chartering and Shipping Services SA**, à Meyrin, affréter et fréter à terme ou au voyage des navires pour le transport, etc. (FOSC du 30.10.2002, p. 6). L'administrateur Thouilin Bertrand signe désormais individuellement.
Journal no 973 du 22.01.2004
(02091456 / CH-660.1.898.000-6)

■ **DMI ADMINISTRATIVE SERVICES SA**, à Meyrin, rendre tous services en vue de favoriser la conception et la conduite de toutes transactions financières, etc. (FOSC du 02.04.2003, p. 8). Les pouvoirs de Huber Daniel (décédé) sont radiés.
Journal no 974 du 22.01.2004
(02091462 / CH-660.0.325.981-6)

■ **e-Reality Network Services SA**, à Genève, activité en relation avec la sécurité, la gestion des systèmes et réseaux, etc. (FOSC du 22.10.2003, p. 7). Le capital-actions de CHF 101'376 est maintenant entièrement libéré. Capital-actions: CHF 101'376, entièrement libéré, divisé en 101'376 actions de CHF 1, au porteur. Nouvelle raison sociale: **Key Profile SA**. Nouveau but: activités liées à la gestion des ressources humaines, notamment le conseil, la gestion, le coaching, la sélection, le recrutement, le placement, la mise à disposition et la formation de personnel. Nouveaux statuts du 19.01.2004. L'administrateur Achereteguy Jérôme est maintenant domicilié à Arzier. Megevand Agnès, de Genève, à Beaumont, F, est membre du conseil d'administration avec signature individuelle.
Journal no 975 du 22.01.2004
(02091466 / CH-660.1.947.002-6)

■ **Esposito Laure**, à Genève, vente et représentation de vin en gros, etc. (FOSC du 13.11.1998, p. 7771). Par suite de changement d'état civil la titulaire porte désormais le nom Petruzziello-Esposito Laure et est maintenant domiciliée à Vernier. Nouvelle raison de commerce: **Petruzziello-Esposito Laure**.
Journal no 976 du 22.01.2004
(02091472 / CH-660.2.038.998-3)

■ **Etienne, Odier, Pythoud & Cie SA**, à Genève, activités d'une société financière, etc. (FOSC du 09.01.2004, p. 8). Auberson Jacques, jusqu'ici sous-directeur, nommé directeur adjoint, lequel continue à signer collectivement à deux.
Journal no 977 du 22.01.2004
(02091478 / CH-660.0.335.986-1)

■ **FIAT CENTER (SUISSE) SA**, à Genève, développer et centraliser en Suisse les activités de vente de véhicules, etc. (FOSC du 21.10.2003, p. 8). Tonoli Sergio n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Winkelmann Stephan, d'Allemagne, à Collonge-Bellerive, président, Marcon Agostino, d'Italie, à Vernier, et Poncet Dominique, de Genève, à Vandoeuvres; lesquels signe collectivement à deux. La procuration de Bonvin Louis-Charles et de Schnorf Heinz-Willy est radiée. Procuration collective à deux a été conférée à Zaghini Sergio, d'Italie, à Kelkheim, D.
Journal no 978 du 22.01.2004
(02091484 / CH-660.0.103.956-5)

■ **Fondation Elisabeth et Jean-Flavien Lalive**, à Genève, mettre à la disposition de jeunes musiciens de talent, etc. (FOSC du 13.06.2002, p. 5). Les pouvoirs de Bidaud Pierre-Alain, Blum Laurent François, Rapin Jean-Jacques et Senn Maurice, jusqu'ici membres du conseil, sont radiés. Gerosa Giancarlo, de Novazzano, à Neyruz, et Minten Herbert, de et à Bernex, membres du conseil, signent collectivement à deux.
Journal no 979 du 22.01.2004
(02091490 / CH-660.2.152.997-2)

■ **Fragoso Marques**, à Meyrin, point de service; location vélos, etc. (FOSC du 11.08.2003, p. 5). Procuration individuelle a été conférée à Gomes dos Santos Alice, du Portugal, à Meyrin.
Journal no 980 du 22.01.2004
(02091496 / CH-660.1.085.003-2)

■ **Frank Beney Electronique**, à Lancy, Commerce et dépannage dans les domaines de l'électronique et de l'informatique (FOSC du 02.04.1998, p. 2279). Nouveau siège: Plan-les-Ouates, route du Vélodrome 48.
Journal no 981 du 22.01.2004
(02091502 / CH-660.0.594.998-6)

■ **FTI-Banque Fiduciary Trust**, à Meyrin, société anonyme (FOSC du 14.10.2003, p. 6). La procuration de Mouton Pierre et Terry Steve est radiée.
Journal no 982 du 22.01.2004
(02091508 / CH-660.0.267.973-4)

■ **G.S. Automation SA**, à Plan-les-Ouates, développer et faire le commerce de logiciels et matériels informatiques, etc. (FOSC du 02.09.2003, p. 7). Etter Jean-Pierre n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Vagnières Jean-Claude reste seul administrateur et signe désormais individuellement. Les pouvoirs de Britton Francis sont radiés. Signature collective à deux a été conférée à Velan Jean-Marcel, de Bassins, à Genolier, directeur.
Journal no 986 du 22.01.2004
(02091532 / CH-660.0.966.996-8)

■ **Genèvalor, Benbassat et Cie**, à Genève, gestion de fortunes; conseils et prestations de services s'y rapportant (FOSC du 13.08.2003, p. 7). Genevalor Finance Ltd n'est plus associé commanditaire. Nouvel associé commanditaire: Benbassat Mario, jusqu'ici associé indéfiniment responsable, pour une commandite CHF 400'000.
Journal no 983 du 22.01.2004
(02091514 / CH-660.0.455.983-8)

■ **GESTOFINANCE SA**, à Genève, achat, prise de participations dans des sociétés commerciales, etc. (FOSC du 06.12.2002, p. 6). RECOR & PARTNERS SA n'est plus réviseur.
Journal no 984 du 22.01.2004
(02091520 / CH-660.2.310.002-5)

■ **GL Suisse SA**, à Meyrin, création, développement, organisation, communication, ingénierie, gestion, installation générale et aménagement d'expositions, etc. (FOSC du 01.10.2003, p. 6). Nouvelle raison sociale: **GL events Suisse SA**. Statuts modifiés le 19.01.2004.
Journal no 985 du 22.01.2004
(02091526 / CH-660.1.592.003-6)

■ **Gueniat V.**, à Le Grand-Saconnex, exploitation d'un magasin d'alimentation, etc. (FOSC du 29.05.1997, p. 3631). Nouvelle adresse: route de Colovrex 2.
Journal no 987 du 22.01.2004
(02091538 / CH-660.0.841.997-2)

■ **Horizon Vert, I. Gutierrez Yepez Valencia Castillo**, à Genève, aménagement extérieur, création et entretien d'espaces verts, etc. (FOSC du 19.12.2003, p. 7). L'insciption N° 14406 du 15.12.2003, (FOSC du 19.12.2003 p. 7) est rectifiée en ce sens que l'adresse exacte est: rue de Lausanne 42 et (non 47).
Journal no 988 du 22.01.2004
(02091544 / CH-660.2.493.003-8)

■ **ICS Interactive Communication Services SA, Genève, en liquidation**, à Genève, prestation de services en télécommunication, etc. (FOSC du 04.12.2002, p. 6). Nouveau domicile de liquidation: Lancy, rampe du Pont-Rouge 5a, c/o Michel de Preux et Associés SA, Société Fiduciaire.
Journal no 989 du 22.01.2004
(02091550 / CH-660.0.875.998-5)

■ **Instaprint Sàrl**, à Lancy (FOSC du 14.01.2004, p. 7). L'inscription n°313 du 08.01.2004 est complétée ainsi: nouveau but: exécution 24 heures sur 24 de travaux d'imprimerie, de typographie, de lithographie et de reliure ainsi que toutes opérations rentrant dans le domaine de l'impression, de la publication, de l'édition et de la publicité.
Journal no 990 du 22.01.2004
(02091556 / CH-660.0.349.994-4)

■ **Jean Ploch SA**, à Genève, fabrication et vente d'articles d'horlogerie, de bijouterie et de joaillerie, etc. (FOSC du 18.06.2001, p. 4551). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 08.01.2004. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Jean Ploch SA, en liquidation**. Bischoff Hans-Peter et Spiegelberg Sven ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Liquidateur: Fritsche Hans-Peter, jusqu'ici administrateur, lequel signe désormais individuellement.
Journal no 991 du 22.01.2004
(02091562 / CH-660.0.247.991-3)

■ **Jean-Marc Monnier - conseiller d'entreprises**, à Genève, conseil aux entreprises, notamment en matière d'assurances, etc. (FOSC du 05.09.2003, p. 7). Nouvelle adresse: rue du Mont-Blanc 14.
Journal no 992 du 22.01.2004
(02091568 / CH-660.1.716.003-1)

■ **KPMG Fides**, succursale à Genève, fournir toutes prestations de service qui se rattachent aux activités d'une société fiduciaire, etc. société anonyme ayant son siège à Zurich (FOSC du 04.11.2003, p. 12). Les pouvoirs de Colledge David J.W., Donnat Eric, ainsi que la procuration de von Gunten Bouverat Sylvie, sont radiés.
Journal no 993 du 22.01.2004
(02091574 / CH-660.0.467.992-0)

■ **KPMG Fides Peat**, succursale à Genève, prestations de service qui se rattachent aux activités d'une société de conseil, etc. société anonyme ayant son siège à Zurich (FOSC du 14.11.2003, p. 9). Les pouvoirs de Gubb Nancy, Haddad Georges, ainsi que la procuration de Helfer Olivier, von Gunten Bouverat Sylvie, et Warrillow Thomson Mark sont radiés. Widmer Dieter est maintenant domicilié à Maur, et Rieveley Antony Paul, à Jonzier-Epagny, F. Procuration collective à deux, limitée aux affaires de la succursale, a été conférée à Chapalay Guy, de Châteaux-d'Oex, à La Tour-de-Peilz, et Jorge Patrick, de Genthod, à Pregny-Chambésy.
Journal no 994 du 22.01.2004
(02091580 / CH-660.0.466.992-4)

■ **L'Ami Thé SA**, à Genève, commerce de thé, etc. (FOSC du 11.04.2001, p. 2727). 'Société Fiduciaire Hedco SA' n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Gesfico, Nicole Piaget, à Genève.
Journal no 995 du 22.01.2004
(02091586 / CH-660.0.744.001-5)

■ **LEO & Co Genève SA**, à Genève, exploitation d'établissements publics, etc. (FOSC du 21.06.2001, p. 4659). Veuve Jean-Philippe n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Perrin Rémy, de et à Genève est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux. Fiduciaire Motz SA n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Fidalgo Sàrl, à Genève. Nouvelle adresse: rue Rothschild 64.
Journal no 996 du 22.01.2004
(02091592 / CH-660.0.929.998-9)

■ **M + M Montage et Maintenance SA**, à Genève, montage, pose et installation dans le domaine de la construction du bâtiment. (FOSC du 19.01.1999, p. 0393). Carrillo Jean-Marc, (et non pas Carillo Jean-Marc) est maintenant originaire de Bellevue.
Journal no 997 du 22.01.2004
(02091598 / CH-660.0.103.999-4)

■ **MARCAS Services SA**, à Genève, fourniture de services aux entités du groupe, etc. (FOSC du 20.01.2004, p. 7). Comte Philippe n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. L'administrateur Rosselet Patrick, jusqu'ici président, reste seul administrateur et signe désormais individuellement.
Journal no 998 du 22.01.2004
(02091604 / CH-660.0.114.000-5)

■ **Marché A & F Baudat**, à Pregny-Chambésy, société en nom collectif (FOSC du 05.02.2002, p. 6). Objet actuel: commerce alimentaire et buvette permanente.
Journal no 999 du 22.01.2004
(02091610 / CH-660.0.218.002-3)

■ **Media Option A SA**, à Genève, achat d'espaces publicitaires, etc. (FOSC du 15.10.1996, p. 6280). Fiduciaire Figesco, René Heimo n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Bilangest S.à.r.l., à Lully (VD).
Journal no 1000 du 22.01.2004
(02091616 / CH-660.0.513.992-5)

■ **MEDICAL SUPPLY COMPANY SA**, à Genève, commerce de marchandises et produits, etc. (FOSC du 07.06.2002, p. 8). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 19.01.2004. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **MEDICAL SUPPLY COMPANY SA, en liquidation**. Capt Michel et Gardiol Alain (décédé) ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. La procuration de Murez Serge est radiée. Liquidatrice: EXPERTA SA, succursale à Lausanne. Domicile de liquidation: Lausanne, rue Beau-Séjour 15, c/o EXPERTA SA.
Journal no 1001 du 22.01.2004
(02091622 / CH-660.0.296.001-7)

■ **Molino Tubulaires SA**, à Genève, exploitation, achat, vente, location et montage d'échafaudages, etc. (FOSC du 12.07.2002, p. 8). Réviseur: Fiduciaire Comte & Associés SA, à Carouge.
Journal no 1002 du 22.01.2004
(02091628 / CH-660.0.415.993-9)

■ **NEWISS SA**, à Lancy, exploitation d'un centre de vente par correspondance, etc. (FOSC du 11.11.2003, p. 7). Ducret Gérald n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Zurcher François, de et à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle.
Journal no 1003 du 22.01.2004
(02091634 / CH-660.0.304.002-9)

■ **Occas 2000 SA**, à Carouge (GE), commerce de scooters, motos et accessoires, etc. (FOSC du 25.10.1995, p. 5876). Nouvelle adresse: avenue Cardinal-Mermillod 21, c/o M. Monney Scooter Motos.
Journal no 1004 du 22.01.2004
(02091640 / CH-660.1.333.995-2)

■ **OM PHARMA**, à Meyrin, fabrication et commerce de produits pharmaceutiques, etc. (FOSC du 05.02.2002, p. 8). Procuration collective à deux, avec un administrateur ou un directeur, a été conférée à Hornsy Georges, de France, à Saint-Genis-Pouilly.
Journal no 1005 du 22.01.2004
(02091646 / CH-660.0.054.937-6)

■ **Orgapropre SA**, à Genève, service dans le domaine du nettoyage, de l'entretien etc. (FOSC du 03.05.2001, p. 3304). Nouveau siège: Carouge (GE), rue Baylon 2bis. Statuts modifiés le 20.01.2004.
Journal no 1006 du 22.01.2004
(02091652 / CH-660.0.072.989-3)

■ **Oryx Services SA, en liquidation**, à Genève, importation, exportation, commerce de marchandises et matières premières (FOSC du 11.04.2002, p. 7). 'AJR Conseils, Rosa Maria Sormani' n'est plus réviseur.
Journal no 1007 du 22.01.2004
(02091658 / CH-660.1.573.995-2)

■ **POLLAPLAZIANO, M. Eichenberger**, à Genève, production de boutures, etc. (FOSC du 06.11.2001, p. 8697). Nouvelle raison de commerce: **POLLAPLAZIANNO, M. Eichenberger**. Nouvelle adresse: avenue William-Favre 24. Objet actuel: étude, développement, production, commerce et représentation de produits pharmaceutiques, cosmétiques, diététiques et de droguerie herboristerie.
Journal no 1008 du 22.01.2004
(02091664 / CH-660.2.067.001-1)

■ **Primeway SA**, à Genève, agir comme fiduciaire (trustee), etc. (FOSC du 20.01.2004, p. 7). Procuration collective à deux a été conférée à Albanese Giovanna, de et à Genève, et à Polidura Maria Clara, de France, à Collonge-Bellerive.
Journal no 1009 du 22.01.2004
(02091670 / CH-660.0.340.974-9)

■ **Promoteam SA**, à Genève, galerie d'art, etc. (FOSC du 10.09.1999, p. 6236). Fiduciaire Figesco, René Heimo n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Bilangest S.à.r.l., à Lully (VD).
Journal no 1010 du 22.01.2004
(02091676 / CH-660.0.362.982-7)

■ **Quattro Style SA**, à Genève, conseils et créations dans le domaine de l'horlogerie, etc. (FOSC du 15.02.2002, p. 9). Marzullo Eric n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. L'administrateur Iso Ramon, nommé président, continue à signer collectivement à deux.
Journal no 1011 du 22.01.2004
(02091682 / CH-660.1.387.999-0)

■ **Rem Automatismes SA**, à Lancy, étude et réalisation d'automotismes, gestion des équipements et de l'énergie, etc. (FOSC du 03.07.2000, p. 4487). Nouveau siège: Genève, chemin de la Tourelle 16. Nouveaux statuts du 19.01.2004. Buff Hans Rudolf est maintenant domicilié à Juvigny, F.
Journal no 1012 du 22.01.2004
(02091688 / CH-660.0.625.985-2)

■ **Robilac SA**, à Carouge (GE), acquisition et gestion de participations financières, sous forme d'actions, d'obligations, de parts ou autres titres, dans toutes sociétés ou entreprises industrielles, commerciales et immobilières, etc. (FOSC du 10.07.2003, p. 6). Nouveau siège: Genève, rue Rousseau 30. Statuts modifiés le 20.01.2004. Rigo Sylvain et Bagattini Monique ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Thuilliez Gérard, de L'Isle, à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Procuration individuelle a été conférée à Locatelli Marie-Claude, de L'Isle, à Beaumont, F.
Journal no 1013 du 22.01.2004
(02091694 / CH-660.0.096.965-4)

■ **Safona, Société Anonyme d'Etudes pour l'Exploitation des Forces Naturelles**, à Carouge (GE), étude, recherche et exploitation des techniques modernes pour l'utilisation des forces naturelles, etc. (FOSC du 18.04.2000, p. 2633). Nouveau siège: Genève, rue Rousseau 30. Statuts modifiés le 20.01.2004. Rigo Sylvain et Berchtold Patrick ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Thuilliez Gérard, de L'Isle, à Genève est administrateur unique avec signature individuelle. Procuration individuelle a été conférée à Locatelli Marie-Claude, de L'Isle, à Beaumont, F.
Journal no 1014 du 22.01.2004
(02091700 / CH-660.0.087.957-6)

■ **SI Aire-Cercle**, à Vernier, société anonyme (FOSC du 29.03.1995, p. 1735). Réviseur: Michel de Preux et Associés SA, Société Fiduciaire, à Lancy.
Journal no 1015 du 22.01.2004
(02091706 / CH-660.0.281.969-9)

■ **SI BUCLINES II**, à Genève, société anonyme (FOSC du 24.08.1998, p. 5840). Nouveau siège: Lancy, rampe du Pont-Rouge 5 A, c/o Michel de Preux et Associés SA, Société Fiduciaire. Statuts modifiés le 15.01.2004.
Journal no 1016 du 22.01.2004
(02091712 / CH-660.1.539.998-8)

■ **Société Immobilière Atlas**, à Genève, société anonyme (FOSC du 20.01.2004, p. 7). Nouvelle adresse: quai du Général-Guisan 2, c/o HSBC Private Bank (Suisse) SA.
Journal no 1017 du 22.01.2004
(02091718 / CH-660.0.044.928-5)

■ **Société Immobilière des Garages Privés de l'Avenue Théodore-Flournoy**, à Genève, société anonyme (FOSC du 02.12.2003, p. 7). 'Nicolas Wenger, expert-comptable' n'est plus réviseur.
Journal no 1018 du 22.01.2004
(02091724 / CH-660.0.027.949-7)

■ **Société Immobilière Deux Parcs-Lac-Centre**, à Genève, société anonyme (FOSC du 21.11.2003, p. 7). 'Nicolas Wenger, expert-comptable' n'est plus réviseur.
Journal no 1019 du 22.01.2004
(02091730 / CH-660.0.021.949-2)

■ **Sofitel SA Société de Financement, en liquidation**, à Genève, participation financière à toutes entreprises industrielles, etc. (FOSC du 28.04.2003, p. 10). Réviseur: FIDUCIAIRE DES CHARMILLES SA, à Genève. Nouvelle adresse: rue de Lyon 110, c/o FIDUCIAIRE DES CHARMILLES SA.
Journal no 1020 du 22.01.2004
(02091736 / CH-660.0.203.969-7)

■ **Swiss InterWeb Sàrl**, à Onex, conception et commerce de logiciels et matériels informatiques en Suisse, etc. (FOSC du 26.03.2003, p. 7). Kernen Beat n'est plus associé ni gérant; ses pouvoirs sont radiés et sa part de CHF 2'000 a été cédée à l'associé-gérant Majorosi Stéphane, dont la part est ainsi portée de CHF 18'000 à CHF 20'000; ce dernier est maintenant domicilié à Tokyo, JPN. Statuts modifiés le 07.01.2004. Signature individuelle de Majorosi Denise, de Genève, à Onex, nommée gérante.
Journal no 1021 du 22.01.2004
(02091742 / CH-660.1.983.000-8)

■ **TASSELOT SA, Luxembourg, succursale de Genève**, à Genève, achat, vente d'oeuvres d'art, principalement à l'étranger (FOSC du 23.10.2003, p. 5). Par suite du transfert de son siège à Crissier, la succursale a été inscrite au registre du commerce du canton de Vaud sous la raison sociale TASSELOT SA, Luxembourg, succursale de Crissier (FOSC du 19.01.2004, p. 16); par conséquent, elle est radiée d'office du registre de Genève.
Journal no 1030 du 22.01.2004
(02091796 / CH-660.0.637.001-5)

■ **Technovest SA**, à Genève, import-export de marchandises, etc. (FOSC du 14.04.1997, p. 2477). Wolfe Martin Suzanne et Davet Suzanne ne sont plus administratrices; leurs pouvoirs sont radiés. Picod Monique S. n'est plus réviseur. L'adresse rue du Cendrier 15, c/Suzanne Wolfe Martin est radiée.
Journal no 1022 du 22.01.2004
(02091748 / CH-660.0.594.997-1)

■ **TOTSA TOTAL OIL TRADING SA**, à Meyrin, commerce, courtage et financement, portant notamment sur toutes matières premières, etc. (FOSC du 18.11.2003, p. 8). De Combret Bernard est maintenant domicilié à Nyon.
Journal no 1023 du 22.01.2004
(02091754 / CH-660.0.244.984-5)

■ **YIL Pacha Pub Sàrl**, à Genève, exploitation d'un bar, etc. (FOSC du 11.06.2003, p. 6). Procuration collective à deux a été conférée à Gremaud André, de Densbüren, à Genève.
Journal no 1024 du 22.01.2004
(02091760 / CH-660.0.824.001-5)

■ **Zschokke Construction SA**, succursale à Vernier, étude, direction et exécution de constructions. Entreprise ayant son siège à Genève (FOSC du 30.09.2003, p. 6). Les pouvoirs de Düggelin Suzanne sont radiés. Menguy Simone, de France, à Viuz-en-Salaz, F, signe collectivement à deux.
Journal no 1025 du 22.01.2004
(02091766 / CH-660.1.973.001-2)

■ **Zschokke Holding SA**, à Genève, administration et prise de participations financières dans toutes entreprises, etc. (FOSC du 27.05.2003, p. 7). La procuration de Düggelin Suzanne est radiée.
Journal no 1026 du 22.01.2004
(02091772 / CH-660.0.004.923-4)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **ALTAISSIR VOYAGES, ABDELATI**, à Genève, organisation de voyages à la Mecque (HAJ et OMRA), etc. (FOSC du 08.04.2003, p. 7). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.
Journal no 1027 du 22.01.2004
(02091778 / CH-660.0.707.003-2)

■ **François Campagna**, à Thônex, salon de coiffure, etc. (FOSC du 14.06.1991, p. 2594). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.
Journal no 1028 du 22.01.2004
(02091784 / CH-660.0.537.991-3)

■ **Lavblanc, M. et Mme Rama**, à Genève, blanchisserie (FOSC du 19.10.1987, p. 4080). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.
Journal no 1029 du 22.01.2004
(02091790 / CH-660.0.746.987-0)

GL

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Martin Feusi, LeadEx Kaderselektion**, in Niederurnen, Beratung von Unternehmen bezüglich Neubesetzung von Führungspositionen, Einzelfirma (SHAB Nr. 57 vom 25. 03. 2003, S. 9, Publ. 918158). Mit Verfügung vom 9.1.2004 hat das Obergericht Glarus den Rekurs abgewiesen und über den Inhaber dieser Einzelfirma den Konkurs eröffnet.
Tagebuch Nr. 50 vom 22.01.2004
(02091886 / CH-160.1.003.578-0)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Bafime S.A. in Liquidation**, in Glarus, Beteiligung und Finanzierung an Unternehmen aller Art, insbesondere von Immobiliengesellschaften im In- und Ausland usw, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 217 vom 08. 11. 2002, S. 7, Publ. 719876). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht (Publikation 3. Schuldenruf: SHAB Nr. 216 vom 07.11.2002, S. 16).
Tagebuch Nr. 51 vom 22.01.2004
(02091892 / CH-160.3.000.143-4)

■ **Folitex Holding AG in Liquidation**, in Glarus, Beteiligung an Unternehmungen der Folien- und Textilbranche sowie Durchführung aller damit zusammenhängenden Geschäfte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 231 vom 28. 11. 2002, S. 9, Publ. 747598). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht (Publikation 3. Schuldenruf: SHAB Nr. 245 vom 18.12.2002, S. 33).
Tagebuch Nr. 52 vom 22.01.2004
(02091896 / CH-160.3.000.586-1)

■ **Kamo Holding AG in Liquidation**, in Glarus, Uebernahme, Verwaltung und Verkauf von Beteiligungen im Sinne einer Holding-Gesellschaft an Unternehmungen jeder Branche in beliebiger Form, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 129 vom 09. 07. 2003, S. 9, Publ. 1073396). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird mit Bestätigung des besonders befähigten Revisors vom 18.12.2003 vor Ablauf des Sperrjahres gelöscht (Publikation 3. Schuldenruf: SHAB Nr. 136 vom 18.07.2003, S. 38).
Tagebuch Nr. 53 vom 22.01.2004
(02091902 / CH-160.3.000.898-4)

■ **Octopus Holding AG in Liquidation**, in Glarus, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen im In- und Ausland, insbesondere im Nahrungsmittelbereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 186 vom 26. 09. 2002, S. 7, Publ. 658116). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht (Publikation 3. Schuldenruf: SHAB Nr. 185 vom 25.09.2002, S. 30).
Tagebuch Nr. 54 vom 22.01.2004
(02091908 / CH-160.3.001.142-4)

GR

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Pastorizia Alpina Helbling, Dr. oec.**, in Mesocco, Rog-Curciusa, 6563 Mesocco, ditta individuale (nuova iscrizione). Scopo: gestione e amministrazione d'alpe d'alta montagna; formazione e consulenza in questo settore. Persone iscritte: Helbling, Rudolf, da Jona, in Bever, titolare, con firma individuale; Helbling-Marxer, Karin, da Jona, in Bever, con firma individuale.
Giornale no 217 del 22.01.2004
(02091770 / CH-350.1.007.462-2)

■ **Wasion Pierre Wacker Vision**, in Flims, Via Pleuncas, Prada Co. Zwyssig, 7017 Flims Dorf, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Beratungen von Elektrizitätsversorgungs-Unternehmungen. Eingetragene Personen: Wacker, Pierre, von Zürich und Staffelbach, in Schwarzenbach, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 210 vom 22.01.2004
(02091728 / CH-350.1.007.470-9)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **AMAG Automobil- und Motoren AG**, in Davos, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 1 vom 03. 01. 2001, S. 22), mit Hauptsitz in: Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Müller, Marco, von Davos, in Davos Platz (Davos), Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Leiter der Zweigniederlassung, mit Kollektivprokura zu zweien].
Tagebuch Nr. 211 vom 22.01.2004
(02091734 / CH-350.9.000.636-1)

■ **EWD Elektrizitätswerk Davos AG**, in Davos, Erzeugung, Beschaffung, Verteilung und Verkauf von elektrischer Energie und Erbringung von damit verbundenen Dienstleistungen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 137 vom 18. 07. 2002, S. 10, Publ. 566722). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brazerol, Arnold, von Pagig, in Davos Platz (Davos), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Badrutt, Johann, von Schmitten GR, in Schmitten GR, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 212 vom 22.01.2004
(02091740 / CH-350.3.007.549-5)

■ **Furrer Gastro GmbH**, in Savognin, Betrieb und Führung von Gastgewerbebetrieben, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 220 vom 14. 11. 2003, S. 11, Publ. 1260720). Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüsst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Furrer, Ingrid, von Winterthur, in Movelier, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000 [bisher: Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift]; Furrer, Robert, von Winterthur, in Movelier, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000 [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift]. [Die Gesellschaft ist nun ohne Vertretung ohne Rechtsdomizil].
Tagebuch Nr. 213 vom 22.01.2004
(02091746 / CH-280.4.003.320-2)

■ **INVENTA-FISCHER AG**, in Domat/Ems, Wissenschaftliche und industrielle Forschung auf allen Gebieten der Naturwissenschaften und Technik sowie Erwerb, Weiterentwicklung, Verwertung, Verwaltung und Vermittlung von Patenten usw. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 170 vom 05. 09. 2003, S. 8, Publ. 1159742), mit Hauptsitz in: Männedorf. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Betschart, Dr. Alfred, von Schwyz, in Chur, Leiter der Zweigniederlassung und Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 214 vom 22.01.2004
(02091752 / CH-350.9.000.616-9)

■ **Mondial Elektro SA**, in Roveredo GR, società anonima (FUSC no. 13 del 21. 01. 2004, pagina 7, publ. 2080700). Nuovo recapito: Strada Cantonale 2, 6535 Roveredo.
Giornale no 218 del 22.01.2004
(02091776 / CH-514.3.001.240-5)

■ **Peter Brunold AG, Baugeschäft und Chaletfabrik Davos**, in Davos, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 90 vom 13. 05. 2003, S. 8, Publ. 987866). Statutenänderung: 17. 10. 2003. Firma neu: **Peter Brunold AG**. Aktienkapital neu: CHF 100'000 [bisher: CHF 200'000]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000. Aktien neu: 100 Namenaktien zu CHF 1 000 [bisher: 200 Namenaktien zu CHF 1 000]. Qualifizierte Tatbestände: [Die Statutenbestimmung über die Sacheinlage/Sachübernahme bei der Gründung ist aus den Statuten gestrichen worden.] [gestrichen: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt gemäss Vertrag vom 6.6.1964 und Bilanz per 31.12.1963 von der Kollektivgesellschaft 'Peter Brunold's Erben',

in Davos, Aktiven von CHF 622 902.92 und Passiven von CHF 231 832.70, wofür 200 Namenaktien zu CHF 1 000 ausgegeben und CHF 191 070.22 gutgeschrieben werden.]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen schriftlich oder durch Veröffentlichung im SHAB. [Weitere Änderungen der Statuten berühren keine publikationspflichtigen Tatsachen.]. Bei der Kapitalherabsetzung vom 17.10.2003 werden 100 Namenaktien zu CHF 1 000 vernichtet und zurückgezahlt; die Beachtung der gesetzlichen Vorschriften von Art. 734 OR wird mit öffentlicher Urkunde vom 29.12.2003 festgestellt.
Tagebuch Nr. 215 vom 22.01.2004
(02091758 / CH-350.3.001.231-4)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Ugo Pedroncelli**, in Celerina/Schlarigna, Malerarbeiten, Einzelfirma (SHAB Nr. 38 vom 15. 02. 1972, S. 390). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 216 vom 22.01.2004
(02091764 / CH-350.1.002.776-2)

JU

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Clovis Lièvre, Espaces Verts S.A.**, précédem. à Porrentruy, Toute activité en relation avec les espaces verts et l'aménagement urbain. Société anonyme (FOSC no 204 du 21. 10. 2003, p. 6, publ. 1227782). Modification des statuts: 21. 01. 2004. Nouveau siège: Courchavon. Nouvelle adresse: Au Moulin 10, 2922 Courchavon.
Journal no 51 du 22.01.2004
(02091338 / CH-670.3.002.723-7)

■ **Germain Henzelin SA**, à Boncourt, Tous travaux d'architecture, surveillance de chantiers, conseils, étude, planification et réalisation d'installations immobilières. Société anonyme (FOSC no 88 du 08. 05. 2001, p. 3442). Personne et signature radie: Comte, Ernest, de Châtillon, à Boncourt, organe de révision. Inscription ou modification de personne: BDO Visura, à Porrentruy, organe de révision.
Journal no 52 du 22.01.2004
(02091344 / CH-677.3.000.764-1)

■ **Schaller Didier**, précédem. à Moutier, Fabrication de machines et outils, Raison individuelle (FOSC no 213 du 03.11. 1998, p. 7487). Nouveau siège: Delémont. Nouvelle adesse: Route de Rossemaison 100, 2800 Delémont. Objet de l'entreprise: Fabrication de machines et outils. Inscription ou modification de personne: Schaller, Didier, de Rebeuvelier, à Moutier, titulaire, avec signature individuelle [comme précédemment].
Journal no 53 du 22.01.2004
(02091348 / CH-073.1.011.244-2)

LU

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Boutique Inspiration Dagmersellen AG**, in Dagmersellen, Luzernerstrasse 12, 6252 Dagmersellen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 21. 01. 2004. Zweck: Betrieb einer Geschenk-Boutique; Handel mit Waren aller Art; Beteiligungen; Erwerb und Veräusserung von Grundeigentum; Aktienkapital: CHF 100'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.–. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebener Brief. Vinkulierung: Die Namenaktien sind nach Massgabe der Statuten vinkuliert. Eingetragene Personen: Koch, Andrea Martha, von Appenzell und Schüpfheim, in Schötz, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Reso AG, in Schötz, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 392 vom 22.01.2004
(02091600 / CH-100.3.027.722-0)

■ **Gut Haustechnik AG, Zweigniederlassung Sempach**, in Sempach, Hubelstrasse 12, 6204 Sempach, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma Hauptsitz: Gut Haustechnik AG. Rechtsform Hauptsitz: Aktiengesellschaft. Hauptsitz: Willisau-Land. Handelsregistereintragung Hauptsitz: 23.06.1999 [Letzte Publikation im SHAB Nr. 128 vom 06.07.1999 Seite 4565]. Zweck Hauptsitz: Fabrikation von, Handel mit sowie Einbau von Heizungen, Lüftungen und sanitären Anlagen aller Art; Industrie- und Rohrleitungsbau; Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Liegenschaften. Angaben zur Zweigniederlassung: Verwaltungsratsbeschluss betreffend Errichtung der Zweigniederlassung: 18.07.2003. Eingetragene Personen: Metz, Hanspeter, von Hergiswil b. Willisau, in Willisau-Stadt, Präsident, mit Einzelunterschrift; Ottiger, Cornelia, von Menznau, in Willisau-Stadt, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 393 vom 22.01.2004
(02091606 / CH-100.9.027.723-9)

■ **RG WEB GmbH**, in Eschenbach LU, Inwilstrasse 20, 6274 Eschenbach, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 14. 01. 2004. Zweck: Beratung und Erbringung von Dienstleistungen im Bereich EDV und Internet sowie Handel mit Hard- und Software; Beteiligungen; Übernahme von Vertretungen; Vornahme von Finanzierungen; Eingehung von Garantien und Bürgschaften; Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Grundstücken. Stammkapital: CHF 20'000.–. Qualifizierte Tatbestände: Gemäss Sacheinlagevertrag vom 14. Januar 2004 übernimmt die Gesellschaft von Rosa Grüter, von Horw und Pfeffikon, in Eschenbach LU, diverse Vermögenswerte, alles gemäss detaillierter Auflistung im Sacheinlagevertrag, im Gesamtwerte von 10'900.– zum Gesamtpreise von CHF 10'000.–, welcher Betrag voll an das Stammkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Grüter, Roland, von Horw und Pfeffikon, in Eschenbach LU, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.–; Grüter, Rosa, von Horw und Pfeffikon, in Eschenbach LU, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 18'000.–.
Tagebuch Nr. 394 vom 22.01.2004
(02091612 / CH-100.4.027.724-9)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Autospenglerei Urs Mattmann**, in Schwarzenberg, Betrieb einer Autospenglerei, Einzelfirma (SHAB Nr. 239 vom 08. 12. 1995, S. 6693). Domizil neu: Mattstrasse 6, 6103 Schwarzenberg.
Tagebuch Nr. 395 vom 22.01.2004
(02091618 / CH-100.1.017.277-3)

■ **Creaflor Blumenboutique GmbH**, in Grosswangen, Führung eines Blumengeschäftes, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 235 vom 04. 12. 2001, S. 9528). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Emmenegger, Dolores, von Ettiswil und Grosswangen, in Ettiswil, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.–; Emmenegger, Martha, von Ettiswil und Grosswangen, in Ettiswil, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.–. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meier, Cornelia, von Buchs LU, in Buchs LU, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.–; Meier, Xaver, von Buchs LU, in Buchs LU, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.–.
Tagebuch Nr. 396 vom 22.01.2004
(02091624 / CH-100.4.019.360-5)

■ **Elektro Zemp GmbH**, in Schüpfheim, Betrieb eines Elektrofachgeschäftes, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 42 vom 01. 03. 2002, S. 9, Publ. 364650). Statutenänderung: 20. 01. 2004. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Zemp, Monika, von Schüpfheim und Flühli, in Schüpfheim, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.–. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zemp, Hermann, von Schüpfheim, in Schüpfheim, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.– [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.–].
Tagebuch Nr. 397 vom 22.01.2004
(02091630 / CH-100.4.025.673-7)

■ **Emmi AG**, in Luzern, Erwerb und dauernde Verwaltung von Beteiligungen an Unternehmen aller Art, insbesondere der Milchbranche, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 160 vom 22. 08. 2003, S. 9, Publ. 1140332). Statutenänderung: 21. 01. 2004. [Die publikationspflichtigen Tatsachen haben keine Änderung erfahren.].
Tagebuch Nr. 398 vom 22.01.2004
(02091636 / CH-100.3.020.084-8)

■ **Gut Haustechnik AG**, in Willisau Land, Fabrikation von, Handel mit sowie Einbau von Heizungen, Lüftungen und sanitären Anlagen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 128 vom 06. 07. 1999, S. 4565). Zweigniederlassung: Sempach.
Tagebuch Nr. 399 vom 22.01.2004
(02091642 / CH-100.3.022.673-0)

■ **Ingenieurbüro Weilenmann und Blättler AG**, in Emmen, Betrieb eines Ingenieurbüros für Projektierung von Abwasserreinigungsanlagen, Kanalisationen, Wasserversorgungen, Strassenbau, Eisenbeton-, Stahl- und Holzbau, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 237 vom 06. 12. 2002, S. 9, Publ. 760586). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gugler, Daniel, von St. Silvester, in Rüschlikon, Präsident und Delegierter, mit Einzelunterschrift [bisher: Vizepräsident]; Blättler, Josef, von Hergiswil NW, in Neudorf, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident].
Tagebuch Nr. 400 vom 22.01.2004
(02091648 / CH-100.3.010.920-4)

■ **Jacro Financière SA**, bisher in Luzern, Beratung von Unternehmungen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 145 vom 31. 07. 1997, S. 5489). Statutenänderung: 20. 01. 2004. Sitz neu: Emmen. Domizil neu: c/o Horest Treuhand AG, Sonnenplatz 1, 6020 Emmenbrücke. Aktien neu: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.– [bisher: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.–]. Mitteilungen neu: Mitteilungen erfolgen im SHAB oder, sofern die Namen und Adressen sämtlicher Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: [Die Beschränkung der Übertragbarkeit der Namenaktien ist aufgehoben.]. [Weitere Aenderungen berühren keine publikationspflichtigen Tatsachen.].
Tagebuch Nr. 401 vom 22.01.2004
(02091654 / CH-100.3.007.059-2)

■ **Luzimo Immobilien AG**, in Luzern, Immobiliengeschäfte aller Art, wie Erwerb, Verwaltung, Vermietung und Veräusserung von Grundeigentum, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 243 vom 17. 12. 1997, S. 9071). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wüest, Charles, von Luzern und Uffikon, in Hergiswil NW, Präsident, mit Einzelunterschrift; Schild, Albert, von Brienzwiler, in Kriens, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wüest, Roger, von Luzern und Uffikon, in Hergiswil NW, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]; Rogger + Amstad GmbH, in Emmen, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 402 vom 22.01.2004
(02091660 / CH-100.3.007.957-8)

■ **Naningo AG**, in Luzern, Aufführung und Durchführung sowie Vermarktung von musikalischen Veranstaltungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 249 vom 24. 12. 2002, S. 12, Publ. 789982). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zürich (SHAB Nr. 10 vom 16.01.2004, S. 21) im Handelsregister des Kantons Luzern vom Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 403 vom 22.01.2004
(02091666 / CH-100.3.017.940-2)

■ **PILKINGTON (Schweiz) AG**, in Wikon, Erwerb und dauernde Haltung von Beteiligungen an anderen schweizerischen Unternehmen, insbesondere solchen innerhalb des britischen Pilkington-Konzerns, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 99 vom 22. 05. 2000, S. 3444). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Guillot, Christophe, französischer Staatsangehöriger, in Paris (F), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Settelmayer, Jochen, deutscher Staatsangehöriger, in Heiligenhaus (D), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 404 vom 22.01.2004
(02091672 / CH-100.3.007.041-2)

■ **Pilkington Glas Wikon AG**, in Wikon, Herstellung von und Handel mit Isolier- und Flachglas sowie deren Veredelung und Weiterentwicklung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 143 vom 29. 07. 2003, S. 7, Publ. 1106896). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Guillot, Christophe, französischer Staatsangehöriger, in Paris (F), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Settelmayer, Jochen, deutscher Staatsangehöriger, in Heiligenhaus (D), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 405 vom 22.01.2004
(02091678 / CH-100.3.023.474-3)

■ **Raiffeisenbank Hohenrain**, in Hohenrain, Die Bank betreibt in gemeinsamer Selbsthilfe im Sinne des genossenschaftlichen Gedankengutes von Friedrich Wilhelm Raiffeisen die Entgegennahme von Geldern in allen bankgemässen Formen,... Genossenschaft (SHAB Nr. 80 vom 26. 04. 2001, S. 3098): Eingetragene Personen neu oder mutierend: Blatter, Christian, von Meiringen, in Sarnen, mit Kollektivprokura zu zweien; Cavelti, Claudio, von Sagogn, in Zug, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 406 vom 22.01.2004
(02091684 / CH-100.5.006.651-6)

■ **Rhodia Industrial Yarns AG**, in Emmen, Herstellung, Fabrikation und Vertrieb von Garnen aus natürlichen oder synthetischen Produkten für technische Anwendungen und Monofilamente aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 65 vom 04. 04. 2003, S. 9, Publ. 936074). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schmitt, Laurent, französischer Staatsangehöriger, in Croissy sur Seine (F), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Borra, Barbara, italienische Staatsangehörige, in Lyon (F), Präsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 407 vom 22.01.2004
(02091690 / CH-100.3.017.259-3)

■ **Vetra AG**, in Littau, Technische und kaufmännische Beratung im Bereiche der Fabrikation von Maschinen und anderen Geräten, insbesondere im Gebiete der Schmiedeindustrie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 19 vom 29. 01. 2002, S. 9, Publ. 315812). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Nötzli, Rolf, von Zürich und Luzern, in Hergiswil NW, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Tormyn, Susanne, deutsche Staatsangehörige, in Horw, Präsidentin, mit Einzelunterschrift; Segmüller, Karl, von Littau und Altstätten, in Littau, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hischier, lic. iur. Stefan, von Unterems, Oberems und Hochdorf, in Kriens, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 408 vom 22.01.2004
(02091696 / CH-514.3.013.747-1)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Netcube GmbH in Liquidation**, in Luzern, Erbringung von Dienstleistungen im Bereich der Informationstechnologie und dem Marketing, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 202 vom 21. 10. 2003, S. 9, Publ. 1223608). Die Gesellschaft wird im Sinne von Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 409 vom 22.01.2004
(02091702 / CH-100.4.022.720-2)

■ **Westex AG in Konkurs**, in Beromünster, Übernahme und Ausführung von Anlagen und Bauten als Generalunternehmerin, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 201 vom 20. 10. 2003, S. 8, Publ. 1221740). Die Gesellschaft wird im Sinne von Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 410 vom 22.01.2004
(02091708 / CH-400.3.005.297-9)

NE

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Daâdoucha S. Aviation**, à Savagnier, rue des Venelles 3. Titulaire: Daâdoucha Samy, de et à Savagnier. Bureau de conseil pour toutes activités ou projets en rapport avec l'aviation.
Journal no 189 du 22.01.2004
(02091222 / CH-645.4.096.843-7)

■ **GBA-Services, Gino Gerosa**, à Neuchâtel, rue des Usines 7. Titulaire: Gerosa Gino Guido, de Neuchâtel, à Boudry. Achat, vente et courtage de biens immobiliers et mobiliers.
Journal no 190 du 22.01.2004
(02091228 / CH-645.4.096.844-5)

■ **Mc Gonigle - SHITHOT WATCHES**, à Neuchâtel, rue du Puits-Godet 22, c/o Clas-Henrik Pihl. Titulaire: Mc Gonigle Stephen Martin, d'Irlande, à Neuchâtel. Exploitation d'un atelier d'horlogerie.
Journal no 191 du 22.01.2004
(02091234 / CH-645.4.096.845-0)

■ **Swiss Interim TTF SA succursale de La Chaux-de-Fonds**, à La Chaux-de-Fonds, avenue Léopold-Robert 64. Succursale de 'Swiss Interim TTF SA', à Lausanne, société anonyme inscrite le 22.12.1998 au registre du commerce du canton de Vaud. But et objet particulier de la succursale: placement de personnel fixe et temporaire, conseil aux entreprises spécialement en matière de rapport avec le personnel et location de services en tous genres, spécialement en Suisse et en Europe. Signature individuelle de Donzé Jean-Jacques, des Breuleux, à La Tour-de-Peilz, administrateur unique.
Journal no 192 du 22.01.2004
(02091240 / CH-645.4.096.846-1)

■ **Viso Gym SA**, à Saint-Blaise, avenue des Pâquiers 14. Nouvelle société anonyme. Statuts du 20.01.2004. But: exploitation d'un institut de culture physique, d'un sauna, d'un bain turc, d'un jacuzzi et de solariums. Capital-actions: CHF 200'000, entièrement libéré, divisé en 200 actions de CHF 1'000, nominatives, liées selon statuts. Apports en nature et reprise de biens: les actifs et passifs, au sens de l'article 181 CO, de l'entreprise individuelle exploitée jusqu'ici par Jean-Paul Virchaux, sous la raison de commerce 'Viso Gym, Jean-Paul Virchaux', à Saint-Blaise, selon bilan au 30.06.2003, présentant un actif de CHF 614'767.64, et un passif envers les tiers de CHF 321'076.06, soit un actif net de CHF 293'691.58, montant imputé sur le capital-actions à concurrence CHF 200'000, en échange de 200 actions de CHF 1'000; l'apporteur restant créancier de la société à concurrence de CHF 93'691.58. Convocation des actionnaires: Feuille officielle suisse du commerce ou lettre signature adressée aux actionnaires titulaires d'actions nominatives. Organe de publication: Feuille officielle suisse du commerce. Administration d'un ou plusieurs membres: Virchaux Jean-Paul, de et à Saint-Blaise, avec signature individuelle. Réviseur: 'Fiduciaire Muller et Christe S.A.', à Neuchâtel.
Journal no 193 du 22.01.2004
(02091246 / CH-645.4.096.847-6)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Banque Raiffeisen du Vignoble**, à Gorgier, société coopérative (FOSC du 28.12.2001, p. 10270). Signature collective à deux a été conférée à Beck Daniel, Comu Pierre-André, Flury Vincent, et Rollier Frédéric, nommés sous-directeurs; leurs procurations sont radiées. Procuration collective à deux a été conférée à Camus Patrick Stéphane, de Trachselwald, à Neuchâtel, et Dubach Sébastien Jean-Claude, de Niederstocken, à Cudrefin.
Journal no 194 du 22.01.2004
(02091252 / CH-645.1.000.890-9)

■ **Caisse de pensions PRASA Hewitt**, à Neuchâtel, fondation (FOSC du 04.12.2002, p. 8). Tanner Lukas et Lehmann André ne sont plus membres du conseil de fondation; leurs pouvoirs sont radiés. Signature collective à deux a été conférée à Callandret Dominique, de Langnau im Emmental, à Neuchâtel, secrétaire, et Dettwyler Nicole, de Waldenburg, à Arch, membres du conseil de fondation.
Journal no 195 du 22.01.2004
(02091258 / CH-645.1.002.198-6)

■ **Equ'idées, F. Haenni**, à Marin-Epagnier, exploitation d'un commerce d'articles d'équitation. (FOSC du 25.01.2000, p. 545). La procuration de Haenni Christian est radiée.
Journal no 196 du 22.01.2004
(02091264 / CH-645.1.009.408-7)

■ **Finergence Fondation pour le financement initial d'entreprises novatrices**, à La Chaux-de-Fonds, fondation (FOSC du 06.05.2003, p. 9). Autorité de surveillance: Office de surveillance du canton de Neuchâtel.
Journal no 197 du 22.01.2004
(02091270 / CH-645.4.096.362-0)

■ **Fondation en faveur des enfants brûlés**, à Couvet (FOSC du 15.07.2002, p. 6). Autorité de surveillance: Département fédéral de l'intérieur.
Journal no 198 du 22.01.2004
(02091276 / CH-645.0.601.051-8)

■ **Fondation en faveur des personnes âgées, Colombier**, à Colombier (NE) (FOSC du 15.07.2002, p. 6). Sigg Oscar n'est plus membre du conseil de fondation; ses pouvoirs sont radiés. Signature collective à deux a été conférée à Wirz Mathias, de Soleure, à Colombier (NE), membre du conseil de fondation.
Journal no 199 du 22.01.2004
(02091282 / CH-645.1.008.388-4)

■ **Inoduestag AG**, à Marin-Epagnier, achat, vente et gérance d'immeubles, etc. (FOSC du 11.06.2002, p. 9). Nouvelle raison sociale du réviseur 'Berevag': 'Cotting Revisions AG', à Düdingen.
Journal no 200 du 22.01.2004
(02091288 / CH-645.1.004.615-6)

■ **Lances S.A.**, à Neuchâtel, commercialisation, distribution, développement de tous produits chimiques pour l'agriculture et l'industrie, etc. (FOSC du 31.12.2003, p. 13). Les pouvoirs de Blackwell Bruce I. sont radiés.
Journal no 201 du 22.01.2004
(02091294 / CH-645.1.008.515-6)

■ **Natéber S.A.**, à La Chaux-de-Fonds (FOSC du 21.01.2004, p. 8). La publication de l'inscription no 127 du 15.01.2004 est complétée en ce sens que Béguin Jean-Michel est nommé directeur.
Journal no 202 du 22.01.2004
(02091300 / CH-645.1.007.860-1)

■ **Puglist anglage artisanal**, précédemment à Fleurier, anglage main et finitions esthétiques sur mouvements d'horlogerie haut-de-gamme (FOSC du 16.07.2002, p. 8). Nouveau siège: Couvet, Rue Fd. Berthoud 3.
Journal no 203 du 22.01.2004
(02091306 / CH-645.4.095.892-1)

■ **Société de laiterie de Gorgier**, à Gorgier, société coopérative (FOSC du 05.06.1979, p. 1792). Von Allmen Pierre et Jacot Claude ne sont plus membres du comité; leurs pouvoirs sont radiés. Jacot Pierre, jusqu'ici vice-président, reste membre du comité et continue de signer collectivement à deux. Hänni Christophe, de Toffen, à Gorgier, président, et von Allmen Eric Pierre, de et à Gorgier, secrétaire, sont membres du comité avec signature collective à deux.
Journal no 204 du 22.01.2004
(02091312 / CH-645.0.101.027-5)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Distillerie Sydler Frères, L'Alambic**, à Auvernier, société en nom collectif, distillerie, commerce d'eau-de-vie, de vins, d'eaux minérales et spécialités de vins de Neuchâtel (FOSC du 25.06.1984, p. 2280). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée.
Journal no 205 du 22.01.2004
(02091318 / CH-645.1.006.928-5)

■ **Fantasy Events Sydler & Cie**, à Neuchâtel, société en nom collectif, organisation de la FOGA, Foire Gastronomique de Neuchâtel, etc. (FOSC du 02.08.2000, p. 5263). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée.
Journal no 206 du 22.01.2004
(02091324 / CH-645.1.009.797-5)

■ **Pizza House Calou**, à Colombier, NE, livraisons de pizzas à domicile. (FOSC du 17.10.2003, p. 7). La procédure de faillite ayant été clôturée, l'inscription est radiée d'office.
Journal no 207 du 22.01.2004
(02091328 / CH-645.1.010.089-2)

■ **Viso Gym Jean-Paul Virchaux**, à Saint-Blaise, institut de culture physique, sauna, bain turc, jacuzzi, solariums. (FOSC du 11.05.1999, p. 3129). L'inscription est radiée par suite de remise de l'exploitation. Actifs et passifs liés à l'exploitation de l'institut de culture physique sis à Saint-Blaise, Avenue des Pâquiers 14 repris, au sens de l'article 181 CO, par 'Viso Gym SA', à Saint-Blaise, et les actifs et passifs liés à l'exploitation de l'institut de culture physique sis à Bienne, rue de Boujean 92 repris, au sens de l'article 181 CO, par 'Viso Gym Bienne SA', à Bienne.
Journal no 208 du 22.01.2004
(02091334 / CH-645.1.006.920-1)

NW

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Vela Treuhand AG**, in Ennetbürgen, Nähseydi 1, Post 6374 Buochs, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 22. 01. 2004. Zweck: Führung eines Treuhand-Unternehmens; kann sich an gleichartigen oder verwandten Unternehmungen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, erstellen, halten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.–. Aktien: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im SHAB oder durch eingeschriebenen Brief, sofern alle Namen und Adressen der Aktionäre bekannt sind. Eingetragene Personen: Noser, Walter, von Oberrümen, in Hohenrain, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Andreas Müller Beratungs- und Treuhand AG, in Meggen, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 73 vom 22.01.2004
(02091830 / CH-150.3.002.808-9)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Balmer-Etienne AG Stans**, in Stans, Ausübung sämtlicher Treuhand- und Unternehmungsberatungsfunktionen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 157 vom 19. 08. 2003, S. 8, Publ. 1135052). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bünter, Andreas, von Wolfenschiessen, in Wolfenschiessen, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien].
Tagebuch Nr. 74 vom 22.01.2004
(02091834 / CH-150.3.008.253-0)

■ **Charles Wüest AG**, in Hergiswil NW, Erstellung von Bauten sowie Verwaltung, Erwerb und Veräusserung von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 3 vom 05. 01. 1995, S. 65). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wüest, Charles, von Luzern und Uffikon, in Hergiswil NW, Präsident, mit Einzelunterschrift; Schild, Albert, von Brienzwiler, in Kriens, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wüest, Roger, von Luzern, in Hergiswil NW, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]; Rogger + Amstad GmbH, in Emmen, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 75 vom 22.01.2004
(02091838 / CH-150.3.001.948-4)

■ **City Finanz und Verwaltungs AG**, in Hergiswil NW, Finanzierung, Verwaltung, Betrieb und Führung von Gaststätten und Sport- und Freizeitanlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 14 vom 22. 01. 1998, S. 487). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wüest, Charles, von Luzern und Uffikon, in Hergiswil NW, Präsident, mit Einzelunterschrift; Schild, Albert, von Brienzwiler, in Kriens, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wüest, Roger, von Luzern, in Hergiswil NW, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]; Rogger + Amstad GmbH, in Emmen, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 76 vom 22.01.2004
(02091842 / CH-150.3.001.357-3)

■ **Elsont Mess- und Regeltechnik AG**, in Buochs, Handel mit Erzeugnissen der Mess- und Regeltechnik usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 176 vom 12. 09. 2001, S. 7105). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Stöckli, Franz, von Hermetschwil-Staffeln, in Stans, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Furrer, Dr. Viktor, von Eisten, in Stans, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; BDO Visura, in Aarau, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Blaha, Helmut, österreichischer Staatsangehöriger, in Buochs, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; BDO Visura, in Stans, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 77 vom 22.01.2004
(02091846 / CH-150.3.001.111-1)

■ **Golf Gestion AG**, bisher in Zug, Errichtung, Bewirtschaftung, Betreibung und Vermietung von Hotels, Feriendörfern und touristischen Objekten im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 224 vom 20. 11. 2003, S. 15). Gründungsstatuten: 14.08.1975. Statutenänderung: 6. 11. 2003. Sitz neu: Hergiswil NW. Domizil neu: Landweg 2, 6052 Hergiswil. Zweck: Errichtung, Bewirtschaftung, Betreibung und Vermietung von Hotels, Feriendörfern und touristischen Objekten im In- und Ausland; kann Vertretungen übernehmen, Patente, Lizenzen und Herstellungsverfahren erwerben, entwickeln, verwalten und verwerten sowie Grundstücke erwerben, verwalten, belasten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.–. Aktien: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB oder, sofern Name und Adresse sämtlicher Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Amann, Dr. Jürgen, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Schumacher, Horst, deutscher Staatsangehöriger, in Unterägeri, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Bandet, Michel, französischer Staatsangehöriger, in Casablanca (MA), mit Kollektivprokura zu zweien; Hofstetter, Roland, von Geuensee, in Dagmersellen, mit Kollektivprokura zu zweien; Schlatter, René, von Weggis, in Weggis, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schaltegger, Juan-Pedro, von Amlikon-Bissegg, in Nürensdorf, Mitglied, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; BDO Visura, in Luzern, Revisionsstelle [wie bisher].
Tagebuch Nr. 78 vom 22.01.2004
(02091850 / CH-170.3.007.656-1)

■ **LINA AG**, in Hergiswil NW, Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 162 vom 23. 08. 2002, S. 8, Publ. 612608). Statutenänderung: 19. 01. 2004. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000.–.
Tagebuch Nr. 79 vom 22.01.2004
(02091854 / CH-150.3.002.491-4)

■ **Motel Gottardo Sud GmbH**, in Hergiswil NW, Führung und Betrieb von Beherbergungs- und Restaurationsbetrieben, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 51 vom 17. 03. 2003, S. 8, Publ. 906120). Die Gesellschaft [neu: Motel Gottardo Sud Sagl] wird infolge Verlegung des Sitzes nach Quinto (SHAB Nr. 12 vom 20.01.2004, S. 14) im Handelsregister des Kantons Nidwalden von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 80 vom 22.01.2004
(02091858 / CH-150.4.000.415-7)

■ **Mägert G. & C. Bautechnik, Nachfolger Mägert & Co.**, bisher in Stans, Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit bautechnischen Waren usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 120 vom 26. 06. 1997, S. 4444). Sitz neu: Hergiswil NW. Domizil neu: Zwydenweg 16, 6052 Hergiswil. [Der Gesellschafter Marc Gottfried Mägert ist nun mündig. Die Vertretung der Gesellschaft durch den gesetzlichen Vertreter Gottfried Mägert-Lauk fällt dahin.]. [gestrichen: Der Gesellschafter Marc Gottfried Mägert ist im Zeitpunkt der Eintragung minderjährig; sein Vertreter ist Gottfried Mägert-Lauk, von Reichenbach im Kandertal, in Frutigen.]. [Die Gesellschafter David Mägert, Martin Mägert und Christian Mägert sind nun mündig. Die Vertretung der Gesellschaft durch den gesetzlichen Vertreter Christof Mägert-Näf fällt dahin.]. [gestrichen: Die Gesellschafter David Mägert, Martin Mägert und Christian Mägert sind im Zeitpunkt der Eintragung minderjährig; ihr Vertreter ist Christof Mägert-Näf, von Reichenbach im Kandertal, in Steffisburg.]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rietoff-Mägert, Rebekka, von Reichenbach im Kandertal, in West Beach (Südafrika), Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift [bisher: Mägert, Rebekka, in Stans]; Mägert, Hannelore, von Reichenbach im Kandertal, in Frutigen, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: Kotzé-Mägert, Hannelore, in Stans]; Mägert-Lauk, Gottfried, von Reichenbach im Kandertal, in Hergiswil NW, mit Einzelunterschrift [bisher: in Frutigen].
Tagebuch Nr. 81 vom 22.01.2004
(02091862 / CH-150.2.000.128-7)

■ **Polydomo AG**, in Hergiswil NW, Immobiliengeschäfte aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 100 vom 26. 05. 1994, S. 2907). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wüest, Charles, von Luzern und Uffikon, in Hergiswil NW, Präsident, mit Einzelunterschrift; Schild, Albert, von Brienzwiler, in Kriens, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wüest, Roger, von Luzern, in Hergiswil NW, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]; Rogger + Amstad GmbH, in Emmen, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 82 vom 22.01.2004
(02091866 / CH-150.3.001.749-1)

■ **Stero Immobilien AG**, in Hergiswil NW, Immobiliengeschäfte aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 100 vom 26. 05. 1994, S. 2907). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wüest, Charles, von Uffikon und Luzern, in Hergiswil NW, Präsident, mit Einzelunterschrift; Schild, Albert, von Brienzwiler, in Kriens, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wüest, Roger, von Luzern, in Hergiswil NW, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]; Rogger + Amstad GmbH, in Emmen, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 83 vom 22.01.2004
(02091870 / CH-150.3.001.857-0)

■ **Unicut AG**, in Stans, Handel mit Leder und Rohhäuten sowie mit Lederhilfsprodukten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 150 vom 08. 08. 2003, S. 10, Publ. 1121918). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: BDO Visura, in Aarau, Revisionsstelle; Niederberger, Paul, von Dallenwil, in Büren NW (Oberdorf NW), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Durrer, Armin, von Kerns, in Wilen (Sarnen), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; BDO Visura, in Stans, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 84 vom 22.01.2004
(02091874 / CH-150.3.000.866-0)

■ **weiss group Holding AG**, in Hergiswil NW, dauernde Verwaltung von Beteiligungen an anderen Unternehmungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 60 vom 24. 03. 2000, S. 1999). Statutenänderung: 16. 01. 2004. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 200'000.–.
Tagebuch Nr. 85 vom 22.01.2004
(02091880 / CH-150.3.002.508-1)

OW

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Julian Müller AG, Wand- und Bodenbeläge, Kägiswil**, in Sarnen, Betrieb eines Wand- und Bodenbelag-Geschäftes, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 114 vom 15. 06. 2001, S. 4504). Statutenänderung: 20. 01. 2004. Firma neu: **Julian Müller AG**. Zweck neu: Planen und Ausführen von Arbeiten im Bereich Baukeramik und Ofenbau sowie Handel mit Speckstein- und Chemineeöfen. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten und sich an anderen Unternehmen beteiligen. Sie kann Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Qualifizierte Tatbestände: [gestrichen: Sacheinlage: Vermögen der Einzelfirma 'Müller Julian', in Sarnen, Aktivenüberschuss: CHF 54'500.44; Anrechnung auf das Aktienkapital: CHF 49'000.–.]. Publikationsorgan neu: SHAB. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre durch Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. [gestrichen: Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder].
Tagebuch Nr. 47 vom 22.01.2004
(02091826 / CH-140.3.000.346-3)

SG

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **ART OF LIFE, Kumhart-Zazyal Elisabeth**, in Rorschacherberg, Wilenrainstrasse 8, 9404 Rorschacherberg, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Organisation von Messen, Verkauf von Esoterik- und Gesundheitsprodukten, Vorträge, Workshops, Beratung. Eingetragene Personen: Kumhart-Zazyal, Elisabeth, österreichische Staatsangehörige, in Bregenz (AT), Inhaberin, mit Einzelunterschrift; Zazyal, Kurt, österreichischer Staatsangehöriger, in Bregenz (AT), mit Einzelunterschrift; Oberholzer, Renate, von Hergiswil bei Willisau, in Rorschacherberg, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 444 vom 22.01.2004
(02091518 / CH-320.1.054.714-2)

■ **HALDE VERWALTUNG & FP RESTORING; Felix Pfiffner**, in Jona, Lenggisergasse 8, 8645 Jona, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Verwaltung von Liegenschaften, Buchhaltungen, Restaurationen und Umbauten. Eingetragene Personen: Pfiffner, Felix, von Schänis, in Jona, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 445 vom 22.01.2004
(02091524 / CH-320.1.054.715-8)

■ **Hugentobler Ing. HLK GmbH**, in Uzwil, Baumgartenstrasse 8, 9244 Niederuzwil, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 21. 01. 2004. Zweck: Ingenieurberatung und Planung im Heizungs-, Lüftungs-, Klima- und Sanitärbereich. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen aller Art beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräusserm. Stammkapital: CHF 20'000.–. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlagevertrag und Inventarliste vom 02.01.2004 Büromöbel, Maschinen und Apparate zum Preise von CHF 6'000.–, voll auf das Stammkapital angerechnet. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Hugentobler, Leo, von Uzwil, in Niederuzwil (Uzwil), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 18'000.–; Hugentobler, Patrik, von Uzwil, in Niederuzwil (Uzwil), Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.–.
Tagebuch Nr. 446 vom 22.01.2004
(02091530 / CH-320.4.054.716-1)

■ **Lida Reisebüro, Aliju Afmed**, in St. Margrethen, Hauptstrasse 105, 9430 St. Margrethen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Ticketverkauf. Eingetragene Personen: Aliju, Afmed, von Oberglatt, in St. Margrethen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 447 vom 22.01.2004
(02091536 / CH-320.1.054.695-0)

■ **M. Ammann Gastronomieberatung (Ideen & Konzept)**, in St. Gallen, Langgasse 30, 9008 St. Gallen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Gastronomieberatung, Erstellen von Konzepten und Realisation, Optimierung von Betriebsstrukturen, Betriebsanalysen. Eingetragene Personen: Ammann, Markus, von St. Gallen und Urnäsch, in St. Gallen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 448 vom 22.01.2004
(02091542 / CH-320.1.054.717-9)

■ **Verein Arbeitgeberkrippe St. Gallen**, in St. Gallen, c/o Stadtverwaltung St. Gallen, Personalamt, Rathaus, 9001 St. Gallen, Verein (Neueintragung). Statutendatum: 8. 12. 2003. Zweck: Betrieb einer oder mehrerer Kinderkrippen in der Stadt St. Gallen für die Kinder der Mitarbeitenden von Stadt und Kanton St. Gallen und allenfalls weiterer Arbeitgeber in der Stadt St. Gallen. Mittel: Mitgliederbeiträge von CHF 3'000.– im Jahr, Mitgliederbeitrag von CHF 5'000.– pro übernommenen Krippenplatz in ersten Mitgliedsjahr, Betreuungsbeiträge von Eltern und Mitgliedern, Beiträge der Mitglieder an das Vereinsvermögen, Schenkungen, Vermächtnisse oder andere Zuwendungen. Organisation: Mitgliederversammlung, Vorstand von 1 - 9 Mitgliedern und Revisionsstelle. Eingetragene Personen: Kindle, Jeannette, liechtensteinische Staatsangehörige, in St. Gallen, Präsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gabathuler, Susanne, von Wartau, in St. Gallen, Vizepräsidentin und Aktuarin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Baumgartner Knechtli, Danielle, von Altstätten und Gais, in Wil SG, Mitglied und Kassierin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Cardigliano, Antonella, italienische Staatsangehörige, in Frasnacht (Arbon), Mitglied und Kassierin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Brack, Daniel, von Aarau und Effingen, in St. Gallen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Oegerli, Thomas, von Winterthur, in St. Gallen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 449 vom 22.01.2004
(02091548 / CH-320.6.054.718-6)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Banovala AG**, in Wil SG, Handel mit und Fabrikation von Bekleidungswaren und Textilien aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 134 vom 16. 07. 2003, S. 8, Publ. 1085652). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kapp, Winston Nicolas, von Basel und Münchenstein, in Rothrist, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hattemer, Pascale, von Schwarzenberg und Salothurn, in Dornach, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 450 vom 22.01.2004
(02091554 / CH-320.3.039.025-3)

■ **Bertuzzi Bauunternehmung AG**, in St. Gallen, Ausführung von Bauarbeiten aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 205 vom 23. 10. 2002, S. 8, Publ. 697514). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wimmer, Josefa, österreichische Staatsangehörige, in Gmunden (AT), Präsidentin, mit Einzelunterschrift; Bertuzzi, Silvano, von St. Gallen, in Horw, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in St. Gallen]; Santschi-Walker, Esther, von Sigrisw, in St. Gallen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.
Tagebuch Nr. 451 vom 22.01.2004
(02091560 / CH-320.3.030.206-9)

■ **Blaser Küchen & Innenausbau GmbH**, in Eschenbach SG, Handel mit sowie Beratung, Verkauf und Montage von Küchen und Innenausbauten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 29 vom 12. 02. 2002, S. 10, Publ. 340096). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Blaser, Marlene, von Langnau im Emmental, in Eschenbach SG, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.– [bisher: Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 452 vom 22.01.2004
(02091566 / CH-320.4.038.973-3)

■ **Chrisway Travel AG**, in St. Gallen, Führung eines Reisebüros usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 99 vom 28. 05. 1997, S. 3585). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schiesser Roger, in St. Gallen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: KPMG Fides Peat, in St. Gallen, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 453 vom 22.01.2004
(02091572 / CH-320.3.030.191-0)

■ **Consules Beteiligungs AG**, in St. Gallen, Kauf, Verkauf, Vermittlung und Verwaltung von Immobilien, Grundstücken und anderen Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 248 vom 24. 12. 2003, S. 14, Publ. 2047524). Statutenänderung: 15. 01. 2004. Aktien neu: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.– [bisher: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.–]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB. Vinkulierung neu: Die Beschränkung der Übertragbarkeit der Namenaktien ist aufgehoben. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Benz, Hugo, von Oberriet SG, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Revista AG, in Zug, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 454 vom 22.01.2004
(02091578 / CH-020.3.023.707-1)

■ **Ernst & Young AG**, in St. Gallen, Erbringung von Leistungen unter Verwendung der Dienstleistungsmarke 'ATAG Ernst & Young' usw. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 25 vom 06. 02. 2001, S. 900), mit Hauptsitz in: Basel. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Maglock, Marcel, von Fribourg, in Küsnacht ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Nold, Hans Jakob, von Felsberg, in Eggersriet, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Athanassoglou, Dr. Peter, von Möriken-Wildegg, in Baden, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Siegrist, Louis, von Berlingen und Zofingen, in St. Gallen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 455 vom 22.01.2004
(02091584 / CH-320.9.045.654-2)

■ **Forster AG**, bisher in Wil SG, Entwicklung, Fabrikation und Verkauf von elektronischen Steuerungen im Einsatz mit Computern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 183 vom 20. 09. 1996, S. 5716). Statutenänderung: 21. 01. 2004. Uebersetzungen der Firma: **[Die französische und englische Firmafassung wird gestrichen.]**. Sitz neu: Uzwil. Domizil neu: Hummelweg 15, 9244 Niederuzwil. Zweck neu: Handel mit Waren aller Art sowie Halten und Verwalten von Immobilien und Beteiligungen; sie kann sämtliche Dienstleistungen in diesem Zusammenhang erbringen wie das Vermitteln, Verwalten, Beraten und Finanzieren; ebenfalls können Geschäftsführungs- und Managementaufgaben übernommen und ausgeführt werden. Die Gesellschaft kann Unternehmen gleicher oder ähnlicher Art erwerben sowie sich an solchen Unternehmen in jeder rechtlich möglichen Form beteiligen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ruckstuhl, Franz, von Braunau und Affeltrangen, in Mörschwil, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Remund, André, von Mühleberg, in Henau (Uzwil), Mitglied, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 456 vom 22.01.2004
(02091590 / CH-320.3.011.163-4)

■ **Ganzoni-Stiftung**, in St. Gallen, in Ergänzung der Leistungen des bestehenden Wohlfahrtsfonds der Stifterfirma die Fürsorge für das höhere Personal und für Verwaltungsratsmitglieder usw. Stiftung (SHAB Nr. 250 vom 30. 12. 2003, S. 16, Publ. 2052932). Urkundenänderung: 8. 01. 2004. Zweck neu: Für- und Vorsorge zu Gunsten der Arbeitnehmer der Firmen der Gruppe Ganzoni, insbesondere der Ganzoni Management AG, der Kadermitarbeiter in Ganzoni-Firmen im Ausland und des obersten Kaders der ganzen Gruppe, sowie deren Hinterbliebenen gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Invalidität und Tod und in anderen Notlagen, wie Krankheit, Unfall und Arbeitslosigkeit.
Tagebuch Nr. 457 vom 22.01.2004
(02091596 / CH-320.7.012.793-1)

■ **Happy Living AG**, in St. Gallen, Bau und Handel mit Immobilien, Einrichtungsgegenständen im In- und Ausland usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 212 vom 01. 11. 2002, S. 9, Publ. 710736). Domizil neu: Kesselhaldenstrasse 72, 9016 St. Gallen.
Tagebuch Nr. 458 vom 22.01.2004
(02091602 / CH-320.3.052.392-0)

■ **Interfonda AG**, in St. Gallen, Fabrikation und Vertrieb von Erzeugnissen der Maschinenindustrie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 75 vom 19. 04. 2002, S. 10, Publ. 435204). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Graf, Hanspeter, von Kreuzlingen, in Oberuzwil, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Herzog, Andreas R., von Winterthur, in Uetikon am See, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 459 vom 22.01.2004
(02091608 / CH-320.3.005.455-8)

■ **Jules Hagedorn AG**, in Rapperswil SG, Führung einer Bauunternehmung usw. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 159 vom 18. 08. 1999, S. 5645), mit Hauptsitz in: Meilen ZH. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schwendeler, Josef, von Schübelbach, in Schübelbach, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 460 vom 22.01.2004
(02091614 / CH-320.9.015.577-8)

■ **K & K-Engineering GmbH**, in Buchs SG, Betrieb einer Engineering-Unternehmung mit den Firmenmodulen Energietechnik (Strom, Wärme), Anlagen- und Maschinenbau, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 67 vom 05. 04. 2001, S. 2553). Domizil neu: Hostetgasse 40a, 9470 Buchs.
Tagebuch Nr. 461 vom 22.01.2004
(02091620 / CH-320.4.040.710-5)

■ **Kistler AG**, in Gommiswald, Herstellung von und Handel mit Verbandwatten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 239 vom 07. 12. 2000, S. 8350). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Zollinger, Wolfgang, von Glattfelden, in Schaffhausen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 462 vom 22.01.2004
(02091626 / CH-320.3.005.877-4)

■ **Kuno Bürge AG**, in Bad Ragaz, Betrieb einer Bäckerei-Konditorei usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 190 vom 02. 10. 2002, S. 8, Publ. 667826). Firma neu: **Kuno Bürge AG in Liquidation**. Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurserkenntnis des Konkursrichters des Kreisgerichts Werdenberg-Sargans vom 27.11.2003 und Einstellung des Verfahrens mangels Aktiven gemäss Verfügung vom 11.12.2003.
Tagebuch Nr. 463 vom 22.01.2004
(02091632 / CH-320.3.026.196-2)

■ **Licacom AG**, in St. Gallen, Import von sowie Handel mit Herren-, Damen- und Kinderkonfektion sowie mit Modeartikeln der Herren- und Damenbekleidung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 207 vom 25. 10. 2001, S. 8351). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Debro AG, Treuhand und Inkasso, in Rorschach, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: PROVIDA Wirtschaftsprüfung AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 464 vom 22.01.2004
(02091638 / CH-320.3.030.926-5)

■ **R. Anderes AG**, in St. Gallen, Betrieb einer Modeagentur usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 69 vom 10. 04. 2003, S. 13, Publ. 943676). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mauron-Anderes, Nadja, von Berg SG und Ependes FR, in St. Gallen, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 465 vom 22.01.2004
(02091644 / CH-320.3.000.736-7)

■ **Raps-Doko AG**, in Oberbüren, Herstellung und Vertrieb von Wurstgewürzen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 43 vom 02. 03. 2001, S. 1586). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hudelmaier, Franz Josef, deutscher Staatsangehöriger, in Baar, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 466 vom 22.01.2004
(02091650 / CH-320.3.030.746-6)

■ **Restaurant Krone zur Knöpfli-Stube GmbH**, in Sennwald, Führung eines gastgewerblichen Betriebes usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 146 vom 28. 07. 2000, S. 5182). Domizil neu: Chelen 1, 9466 Sennwald, [behördliche Umadressierung].
Tagebuch Nr. 467 vom 22.01.2004
(02091656 / CH-320.4.048.399-2)

■ **Rosenberg Properties AG**, bisher in Appenzell, Verwaltung von Immobilien und Grundstücken, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 143 vom 29. 07. 2003, S. 2, Publ. 1107060). Gründungsstatuten: 10.11.1998. Statutenänderung: 20. 01. 2004. Sitz neu: St. Gallen. Domizil neu: Zwinglistrasse 25, 9000 St. Gallen. Zweck: Verwaltung von Immobilien und Grundstücken. Die Gesellschaft kann Liegenschaften und Rechte erwerben und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.–. Aktien: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, Telegramm oder Telefax, allenfalls durch Publikation im SHAB. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kohler, Lorenz, von Pfäfers, in Mels, Mitglied, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; Revicoma AG, in Teufen AR, Revisionsstelle [wie bisher].
Tagebuch Nr. 468 vom 22.01.2004
(02091662 / CH-310.3.000.750-5)

■ Berichtigung des im SHAB Nr. 11 vom 19. 01. 2004, S. 10, publizierten TB-Eintrags Nr. 199 vom 13. 01. 2004. **Sapon del Salento, Pizzakurier Pizzeria Trattoria di Corrado Cecilia**, in St. Gallen, Pizzakurier, Pizzeria, Trattoria, Verkauf von ital. Hausmacherprodukten, Herstellung und Verkauf von ital. Produkten aller Art, Einzelfirma (SHAB Nr. 11 vom 19. 01. 2004, S. 10, Publ. 2076542). Firma neu: **Sapori del Salento, Pizzakurier Pizzeria Trattoria di Corrado Cecilia**.
Tagebuch Nr. 469 vom 22.01.2004
(02091668 / CH-320.1.054.669-3)

■ **Swiss Tower Invest AG**, in St. Gallen, Finanzieren, Erwerben, Belasten, Verwalten und Veräussern von Immobilien und Grundstücken im In- und Ausland sowie Handel mit Waren aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 133 vom 15. 07. 2003, S. 11, Publ. 1084286). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Graber Treuhand AG, in Altstätten, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Treuhandbüro S. Schnyder, in St. Gallen, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 470 vom 22.01.2004
(02091674 / CH-320.3.048.102-5)

■ **Tokal GmbH**, in Buchs SG, Erbringung von Leistungen im Gastronomiebereich usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 195 vom 09. 10. 2001, S. 7845). Statutenänderung: 13. 01. 2004. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Tokalak, Ali, türkischer Staatsangehöriger, in Landquart (Igis), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.–; Neseli, Cem, österreichischer Staatsangehöriger, in Feldkirch (A), Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.–. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gashi, Samire, Bürgerin von Serbien und Montenegro, in Flums, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.–.
Tagebuch Nr. 471 vom 22.01.2004
(02091680 / CH-320.4.050.504-3)

■ **TOMAPRINT GmbH**, bisher in Endingen, Handel mit Leiterplatten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 111 vom 13. 06. 2003, S. 1, Publ. 1032548). Gründungsstatuten: 15.05.2003. Statutenänderung: 10. 12. 2003. Sitz neu: Gams. Domizil neu: c/o Audiex AG, Marktplatz, 9473 Gams. Zweck neu: Handel mit Leiterplatten, Handel mit Waren aller Art; Beteiligen an anderen Gesellschaften und/oder Unternehmungen, An- und Verkauf von Immobilien sowie deren Verwaltung. Stammkapital: CHF 20'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Serratore, Tommaso, italienischer Staatsangehöriger, in Tägerig, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.–. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stenz, Marc, von Sulz AG, in Endingen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.– [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.–].
Tagebuch Nr. 472 vom 22.01.2004
(02091686 / CH-400.4.024.426-6)

■ **Winterhalter + Fenner AG**, in St. Gallen, Handel mit Produkten aller Art, insbesondere mit Elektroinstallationsmaterial, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 189 vom 02. 10. 2003, S. 8, Publ. 1197562). Statutenänderung: 20. 01. 2004. Vinkulierung neu: Die Beschränkung der Übertragbarkeit der Namenaktien ist aufgehoben.
Tagebuch Nr. 473 vom 22.01.2004
(02091692 / CH-320.3.041.243-0)

■ **Wohlfahrtsfonds der Firma Ganzoni & Cie. AG**, in St. Gallen, Vorsorge für die Arbeitnehmer der Stifterfirma usw. Stiftung (SHAB Nr. 135 vom 15. 07. 1996, S. 4240). Urkundenänderung: 8. 01. 2004. Name neu: **Ganzoni-Wohlfahrtsfonds**. Zweck neu: Für- und Vorsorge zu Gunsten der Arbeitnehmer der Produktions- und Vertriebsgesellschaften der Gruppe Ganzoni in der Schweiz sowie deren Hinterbliebenen gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Invalidität und Tod und in anderen Notlagen, wie Krankheit, Unfall und Arbeitslosigkeit. Insbesondere wird der Zweck erfüllt durch freiwillige Zusatzleistungen zu den reglementarischen Vorsorgeleistungen bei Alter, Invalidität, Tod und in anderen Notfällen; Leistungen bei vorzeitiger Pensionierung; Beiträge an steuerbefreite Vorsorgewerde, die zu Gunsten der Destinatäre bestehen; Übernahme von Kosten der reglementarischen Vorsorge zu Gunsten der Destinitäre, so weit sie durch die paritätische reglementarische Finanzierung nicht gedeckt sind; Verwalten der Arbeitgeberbeitrags-Reserve. Organisation neu: Stiftungsrat von 3 oder mehr Mitgliedern und Revisionsstelle. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Winiger, Johann, von Jona, in Wittenbach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ganzoni-Wettmer, Christian, von Celerina/Schlarigna, in Teufen AR, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Luder, Heinrich, von Höchstetten, in Niederuzwil (Uzwil), Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ponticelli, Richard, österreichischer Staatsangehöriger, in Goldach, Mitglied und Verwalter, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 474 vom 22.01.2004
(02091698 / CH-320.7.010.053-9)

■ **ZUELLIG PHARMA (SWITZERLAND) GMBH**, in Rapperswil SG, Herstellung, Erbringen von logistischen Leistungen usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 53 vom 16. 03. 2001, S. 1976). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Höltschi, Theo, von Altwis, in Saland (Bauma), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.– [bisher: in Pfäffikon].
Tagebuch Nr. 475 vom 22.01.2004
(02091704 / CH-320.4.049.542-1)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Albert Köppel AG**, in St. Gallen, Ausführung von Hoch- und Tiefbauten, insbesondere Strassen- und Spezialtiefbauten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 237 vom 09. 12. 2003, S. 8, Publ. 2020574). Nachdem die Zustimmung des Kantonalen Steueramtes vorliegt, wird die Gesellschaft im Handelsregister gelöscht.
Tagebuch Nr. 476 vom 22.01.2004
(02091710 / CH-320.3.006.069-3)

■ **Kolumban St. Gallen AG in Liquidation**, in St. Gallen, Erwerb und Überbauung von Grundstücken usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 12 vom 18. 01. 2002, S. 11, Publ. 303222). Nachdem die Zustimmung des Kantonalen Steueramtes vorliegt, wird die Gesellschaft im Handelsregister gelöscht.
Tagebuch Nr. 477 vom 22.01.2004
(02091716 / CH-320.3.042.618-7)

■ **Transporte Müller & Co. AG St. Margrethen in Nachlassliquidation**, in St. Margrethen, Ausführung von Transportaufträgen aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 38 vom 23. 02. 2001, S. 1395). Die Gesellschaft wird nach beendeter Nachlassliquidation gelöscht.
Tagebuch Nr. 478 vom 22.01.2004
(02091722 / CH-320.3.013.600-8)

SH

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Zlatko Ivosevic**, in Schaffhausen, Hauentalstrasse 101, 8200 Schaffhausen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Personentransporte, Sachtransporte. Eingetragene Personen: Ivosevic, Zlatko, von Kroatien, in Schaffhausen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 71 vom 22.01.2004
(02091440 / CH-290.1.014.644-8)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Accenture Global Services GmbH**, in Schaffhausen, Erwerb, Verwaltung, Verkauf und Schutz von Immaterialgütern aller Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 240 vom 12. 12. 2003, S. 10, Publ. 2025996). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Morris, C. Huw, von Grossbritannien, in Diessenhofen, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Staehelin, Dr. Matthias, von Basel, in Binningen, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [bisher: in Basel].
Tagebuch Nr. 72 vom 22.01.2004
(02091444 / CH-290.4.013.702-1)

■ **Albin Meister Gartenbau + Beratung**, in Schaffhausen, Gartenbau, -beratung, Einzelfirma (SHAB Nr. 71 vom 14. 04. 1999, S. 2403). Domizil neu: Berghaldenweg 21, 8207 Schaffhausen.
Tagebuch Nr. 73 vom 22.01.2004
(02091450 / CH-290.1.013.163-6)

■ **Copycenter Jaquerod AG**, in Schaffhausen, Herstellung von Drucksachen, Lichtpausen, Fotokopien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 6 vom 10. 01. 2000, S. 166). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ferrari, Flavio, von Monteggio, in Schaffhausen, Präsident, mit Einzelunterschrift; Ferrari, Rita, von Monteggio, in Schaffhausen, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Baur, Markus, von Rafz, in Feuerthalen, Präsident, mit Einzelunterschrift; Baur, Sonia, von Rafz, in Feuerthalen, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 74 vom 22.01.2004
(02091454 / CH-290.3.001.696-8)

■ **Elektro Künzle AG**, in Neuhausen am Rheinfall, Planung und Engineering von elektrotechnischen Systemen für die Industrie-, Gebäudetechnik und Anlagenbau, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 214 vom 05. 11. 2002, S. 10, Publ. 714622). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: BMO Revision AG, in Neuhausen am Rheinfall, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Pozas, Luis-Manuel, von Wald AR, in Beringen, Präsident und Delegierter, mit Einzelunterschrift [bisher: von Spanien]; Frei, Bruno, von Diepoldsau, in Schaffhausen, mit Kollektivprokura zu zweien; BDO Visura, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 75 vom 22.01.2004
(02091460 / CH-290.3.001.898-7)

■ **Rutschmann + Co., Transporte**, in Neunkirch, Transport von Handelsgütern, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 241 vom 12. 12. 2002, S. 10). Zweck neu: Handel mit und Transporte von Gütern aller Art.
Tagebuch Nr. 76 vom 22.01.2004
(02091464 / CH-290.2.014.051-4)

■ **swissbalkon GmbH**, in Schaffhausen, Planung, Beratung und Vertrieb von Metallbausystemen und Aluminiumbalkonen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 84 vom 05. 05. 2003, S. 10, Publ. 976010). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach 8247 Flurlingen, Gründenstrasse 82 (SHAB Nr. 12 vom 20.01.2004, S. 23) im Handelsregister des Kantons Schaffhausen von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 77 vom 22.01.2004
(02091470 / CH-290.4.014.394-0)

■ **UDG Umwelt Beratung GmbH**, bisher in Beringen, Beratung und Coaching von Umweltdiensten sowie Verwertung von Lizenzen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 79 vom 25. 04. 2001, S. 3054). Statutenänderung: 16. 01. 2004. Sitz neu: Wilchingen. Domizil neu: Unterneuhaus 269, 8217 Wilchingen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Krack, Hans Günther, von Deutschland, in Beringen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 9'000.–. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hablützel, Rudolf genannt Ruedi, von Wilchingen, in Wilchingen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 18'000.– [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 9'000.–].
Tagebuch Nr. 78 vom 22.01.2004
(02091476 / CH-290.4.013.815-4)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **ARO AG, Armaturen + Rohre**, in Schaffhausen, Veredelung von und Handel mit Guss-, Stahl- und Kunststofferzeugnissen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 3 vom 05. 01. 2001, S. 95). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. Die Gesellschaft wird gelöscht.
Tagebuch Nr. 79 vom 22.01.2004
(02091482 / CH-290.3.003.332-8)

SO

Kanton Solothurn

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **FINANZATELIER Franziska Pulfer**, in Grenchen, Centralstrasse 98, 2540 Grenchen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Unabhängige Finanzberatung in Vermögensangelegenheiten, Versicherungs-, Anlage- und Steuerfragen sowie Vermitt-

lung und Vertrieb von Finanzprodukten. Eingetragene Personen: Pulfer, Franziska, von Riggisberg und Bern, in Lengnau bei Biel, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 377 vom 22.01.2004
(02090984 / CH-241.1.003.805-9)

■ **Hälg Textil Olten**, in Olten, Ringstrasse 5, 4600 Olten, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit Textilien. Eingetragene Personen: Hälg, Josef, von Niederhelfenschwil, in Meisterschwanden, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 378 vom 22.01.2004
(02090990 / CH-241.1.003.806-7)

■ **Ring Express GmbH**, in Olten, Ringstrasse 18, 4600 Olten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 20. 01. 2004. Zweck: Betrieb eines Pizzakuriers, Betrieb von Imbissrestaurants, Gaststätten und Hotels, Ausführung von Gebäudereinigungen; Transport, Export und Import von Gütern aller Art. Kann im In- und Ausland Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten, ferner alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern oder die direkt oder indirekt damit in Zusammenhang stehen sowie im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten. Stammkapital: CHF 20'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Eroglu Özcan, Leyla, türkische Staatsangehörige, in Reiden, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.–; Özcan, Hasan, türkischer Staatsangehöriger, in Reiden, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 11'000.–; Özcan, Ali, türkischer Staatsangehöriger, in Schönenwerd, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 4'000.–.
Tagebuch Nr. 379 vom 22.01.2004
(02090996 / CH-241.4.003.807-1)

■ **Stojanovic Zdravko Transport**, in Trimbach, Quaisstrasse 37, 4632 Trimbach, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Ausführung von Warentransporten und Umzügen. Eingetragene Personen: Stojanovic, Zdravko, Bürger von Bosnien und Herzegowina, in St. Niklaus VS, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 380 vom 22.01.2004
(02091002 / CH-241.1.003.808-0)

■ **swizmarket sandra eigler**, in Deitingen, Wylihof 5, Deitingen, 4542 Luterbach, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Marketing-, Werbe- und Kommunikationslösungen, Herstellung und Vertrieb von Software, E-Commerce und Internetlösungen sowie Erbringung von weiteren mit dem Zweck zusammenhängenden Dienstleistungen. Übernimmt das Geschäft der erloschenen Einzelfirma 'Swizmarket Eigler', in Deitingen, mit Aktiven und Passiven. Eingetragene Personen: Eigler-Mosimann, Sandra, von Signau, in Deitingen, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 381 vom 22.01.2004
(02091008 / CH-241.1.003.809-1)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **AI Grappolo AG**, in Solothurn, Handel mit Wein, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 146 vom 31. 07. 1995, S. 4300). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Dudle Treuhand, in Solothurn, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: LUDER TREUHAND, in Solothurn, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 382 vom 22.01.2004
(02091014 / CH-260.3.000.260-6)

■ **BVG-Personalstiftung der MONDIA Fahrrad AG in Liquidation**, in Balsthal, Berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmer der Firma usw., Stiftung (SHAB Nr. 172 vom 09. 09. 2003, S. 10, Publ. 1163880). Aufsichtsbehörde neu: Amt für Berufliche Vorsorge und Stiftungsaufsicht, in Solothurn.
Tagebuch Nr. 383 vom 22.01.2004
(02091020 / CH-240.7.000.009-1)

■ **Famtech Kunststofftechnologie AG**, in Laupersdorf, Fabrikation und Vertrieb von Kunststoff-Formteilen im Spritzgiessverfahren für Industrie und Handel usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 117 vom 23. 06. 2003, S. 13, Publ. 1046854). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Häfeli, Roland, von Mümliswil-Ramiswil, in Mümliswil (Mümliswil-Ramiswil), mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: in Mümliswil].
Tagebuch Nr. 384 vom 22.01.2004
(02091026 / CH-240.3.000.527-0)

■ **J. + E. BADOGLU GmbH**, in Grenchen, Herstellung von und Handel mit Bäckereiwaren insbesondere Betrieb der Bäckerei Ayder Hemsin, Grenchen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 71 vom 15. 04. 1998, S. 2520). Statutenänderung: 21. 01. 2004. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Badoglu, Jlyas, türkischer Staatsangehöriger, in Grenchen, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.–; Badoglu, Erkan, türkischer Staatsangehöriger, in Grenchen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.–. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Badoglu, Erdinc, türkischer Staatsangehöriger, in Grenchen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.–.
Tagebuch Nr. 385 vom 22.01.2004
(02091032 / CH-254.4.000.824-5)

■ **J. Roth Baugeschäft AG**, in Mümliswil-Ramiswil, Betrieb eines Baugeschäftes, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 135 vom 16. 07. 2002, S. 9, Publ. 561798). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Roth, Josef, von Beinwil SO, in Mümliswil (Mümliswil-Ramiswil), Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: in Mümliswil-Ramiswil]; Roth, Peter, von Beinwil SO, in Mümliswil (Mümliswil-Ramiswil), mit Kollektivprokura zu zweien gemäss OR 459 Absatz 2 [bisher: in Mümliswil-Ramiswil]; Roth, Beat, von Beinwil SO, in Mümliswil (Mümliswil-Ramiswil), mit Kollektivprokura zu zweien gemäss OR 459 Absatz 2 [bisher: in Mümliswil-Ramiswil].
Tagebuch Nr. 386 vom 22.01.2004
(02091038 / CH-240.3.000.373-0)

■ **Millonig AG**, in Mümliswil-Ramiswil, Herstellung und Verkauf von Kücheneinrichtungen und andern Schreinereiarbeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 121 vom 27. 06. 2003, S. 12, Publ. 1054796). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Millonig, Franz, von Mümliswil-Ramiswil, in Mümliswil (Mümliswil-Ramiswil), Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: in Mümliswil].
Tagebuch Nr. 387 vom 22.01.2004
(02091044 / CH-240.3.000.360-6)

■ **OWO Kunststoffwerke AG in Liq.**, in Mümliswil-Ramiswil, Fabrikation und Vertrieb von sowie Handel mit Kunststoff-Formteilen für Haushalt und Industrie usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 14 vom 21. 01. 1999, S. 451). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Häfeli, Roland, von Mümliswil-Ramiswil, in Mümliswil (Mümliswil-Ramiswil), mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: in Mümliswil].
Tagebuch Nr. 388 vom 22.01.2004
(02091050 / CH-240.3.000.513-2)

■ **Pensionskasse der Atisholz AG**, in Riedholz, Berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod usw., Stiftung (SHAB Nr. 172 vom 09. 09. 2003, S. 11, Publ. 1163886). Urkundenänderung: 10. 04. 2003. Name neu: **Pensionskasse der Borregaard Schweiz AG**. Domizil neu: bei Borregaard Schweiz AG, Attisholzstrasse 10, 4533 Riedholz. Aufsichtsbehörde neu: Amt für Berufliche Vorsorge und Stiftungsaufsicht, in Solothurn. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Eberhard, Bruno, von Amden, in Deitingen, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gurtner, Béatrice, von Zimmerwald, in Niederbipp, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 389 vom 22.01.2004
(02091056 / CH-255.7.000.182-0)

■ **Pensionskasse der Tela-Kimberly Switzerland GmbH**, in Balsthal, Berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmer der Stifterfirma usw., Stiftung (SHAB Nr. 12 vom 18. 01. 2002, S. 12). Aufsichtsbehörde neu: Amt für Berufliche Vorsorge und Stiftungsaufsicht, in Solothurn.
Tagebuch Nr. 390 vom 22.01.2004
(02091062 / CH-240.7.000.014-1)

■ **Personalfürsorgestiftung der Frucht AG Oensingen in Liquidation**, in Oensingen, Fürsorge für die Arbeitnehmer der Stifterfirma sowie deren Angehörige und Hinterbliebene durch Gewährung von Unterstützungen in Fällen von Alter, Tod, Krankheit, Unfall oder Invalidität, Stiftung (SHAB Nr. 33 vom 16. 02. 2001, S. 1203). Aufsichtsbehörde neu: Amt für Berufliche Vorsorge und Stiftungsaufsicht, in Solothurn.
Tagebuch Nr. 391 vom 22.01.2004
(02091068 / CH-240.7.000.006-7)

■ **Raiffeisenbank Subingen-Horriwil**, in Subingen, Genossenschaft (SHAB Nr. 120 vom 26. 06. 2003, S. 12, Publ. 1052752). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schlup, Heinz, von Rapperswil BE, in Lohn-Ammannsegg, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 392 vom 22.01.2004
(02091074 / CH-251.5.000.021-3)

■ **Rudolf AG, Säge- und Hobelwerk**, in Selzach, Betrieb eines Säge- und Hobelwerkes, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 84 vom 02. 05. 2002, S. 16, Publ. 453866). Firma neu: **Rudolf AG, Säge- und Hobelwerk in Liquidation**. Mit Urteil vom 12.12.2003 hat der Amtsgerichtsstatthalter von Solothurn-Lebern, in Solothurn, über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.
Tagebuch Nr. 393 vom 22.01.2004
(02091080 / CH-255.3.000.218-7)

■ **SASS GmbH in Liquidation**, in Gunzgen, Import und Export von sowie Handel mit Waren und Gütern aller Art usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 207 vom 28. 10. 2003, S. 12, Publ. 1233712). Firma neu: **SASS GmbH**. Domizil neu: bei Ahmet Bozkurt, Kirchweg 19, 4617 Gunzgen. Nachdem der gesetzmässige Zustand in Bezug auf die Domizilverhältnisse wiederhergestellt ist, wird die Auflösung der Gesellschaft widerrufen (Art. 86 Abs. 3 und Art. 88a HRegV). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Felder, Othmar Max, von Etziken, in Gunzgen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 37'000.– [bisher: Gesellschafter, Geschäftsführer und Liquidator, mit Einzelunterschrift als Liquidator]; Gülkanat, Mehmet, von Olten, in Olten, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [bisher: Geschäftsführer und Liquidator, mit Einzelunterschrift als Liquidator].
Tagebuch Nr. 394 vom 22.01.2004
(02091086 / CH-249.4.004.151-4)

■ **Schweizerische Mobiliar Versicherungsgesellschaft, Generalagentur Olten, Fabian Aebi-Marbach**, in Olten, Betrieb der Generalagentur Olten der 'Schweizerischen Mobiliar Versicherungsgesellschaft', Genossenschaft, in Bern, Einzelfirma (SHAB Nr. 86 vom 04. 05. 2001, S. 3335). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hostettler, Urs, von Wahlern, in Aarau, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Aebi-Marbach, Fabian, von Seeberg, in Rickenbach SO, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Madiswil]; von Arx, Andrea, von Egerkingen, in Egerkingen, mit Kollektivprokura zu zweien; von Burg, Christian, von Lommiswil, in Balsthal, mit Kollektivprokura zu zweien; Clalüna, Manuela, von Ardez, in Safenwil, mit Kollektivprokura zu zweien; Montanari, Stefan, von Olten, in Rupperswil, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 395 vom 22.01.2004
(02091092 / CH-249.1.003.299-6)

■ **Serva AG**, in Grenchen, An- und Verkauf sowie Verwaltung von Liegenschaften und anderen Vermögenswerten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 17 vom 28. 01. 2003, S. 12, Publ. 834250). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brügger, Dr. Walter Urs, von Lostorf, in Derendingen, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied des Verwaltungsrates]; Probst, Peter, von Bellach, in Bellmund, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident des Verwaltungsrates].
Tagebuch Nr. 396 vom 22.01.2004
(02091100 / CH-254.3.000.012-6)

■ **TAWERNI'S Gastronomiebetriebe GmbH**, in Hägendorf, Betrieb von Gaststätten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 38 vom 26. 02. 2003, S. 12, Publ. 880294). Statutenänderung: 21. 01. 2004. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bättig, Priska, von Hägendorf und Hergiswil bei Willisau, in Oberstecholz, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.–. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Tschopp, Werner, von Rothenburg, in Hägendorf, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.– [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.–].
Tagebuch Nr. 397 vom 22.01.2004
(02091106 / CH-241.4.002.929-7)

■ **W. Lisibach AG Malergeschäft**, in Mümliswil-Ramiswil, Betrieb eines Malergeschäftes usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 129 vom 09. 07. 1997, S. 4811). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lisibach, Wolfgang, von Buttisholz, in Mümliswil (Mümliswil-Ramiswil), Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: in Mümliswil]; Lisibach, Rita, von Buttisholz, in Mümliswil (Mümliswil-Ramiswil), mit Einzelunterschrift [bisher: in Mümliswil]; Guldenthal-Treuhand GmbH, in Mümliswil (Mümliswil-Ramiswil), Revisionsstelle [bisher: Guldenthal-Treuhand GmbH, in Mümliswil].
Tagebuch Nr. 398 vom 22.01.2004
(02091112 / CH-240.3.000.402-0)

■ **Wohlfahrtsfonds der SSI Schäfer-Shop AG, Oensingen**, in Oensingen, Fürsorge für das Personal der Stifterfirma und für dessen Hinterbliebene durch Gewährung von Leistungen im Alter sowie bei Invalidität, Krankheit, Arbeitslosigkeit, Tod usw., Stiftung (SHAB Nr. 174 vom 07. 09. 2000, S. 6143). Aufsichtsbehörde neu: Amt für Berufliche Vorsorge und Stiftungsaufsicht, in Solothurn.
Tagebuch Nr. 399 vom 22.01.2004
(02091118 / CH-240.7.000.013-0)

■ **Wohlfahrtsfonds der Tela-Kimberly Switzerland GmbH**, in Balsthal, Vorsorge zugunsten der Arbeitnehmerschaft der Stifterin sowie deren Hinterbliebene gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Invalidität, Tod, Krankheit, Unfall, Arbeitslosigkeit und unverschuldeter Notlage, Stiftung (SHAB Nr. 9 vom 15. 01. 2002, S. 10). Aufsichtsbehörde neu: Amt für Berufliche Vorsorge und Stiftungsaufsicht, in Solothurn.
Tagebuch Nr. 400 vom 22.01.2004
(02091124 / CH-240.7.000.011-7)

■ **Wohlfahrtsstiftung der Ernst Nachbur AG**, in Holderbank SO, Vorsorge für die Arbeitnehmer in leitender Stellung der Stifterfirma bzw. der beteiligten Firmen usw., Stiftung (SHAB Nr. 234 vom 01. 12. 1999, S. 8149). Aufsichtsbehörde neu: Amt für Berufliche Vorsorge und Stiftungsaufsicht, in Solothurn.
Tagebuch Nr. 401 vom 22.01.2004
(02091128 / CH-240.7.000.012-5)

■ Berichtigung des im SHAB Nr. 27 vom 09. 02. 1999, S. 908, publizierten TB-Eintrags Nr. 73 vom 01. 02. 1999. **Ziegler-Latscha AG**, in Mümliswil-Ramiswil, Betrieb eines Baugeschäftes, einer Sägerei, Handel mit Baumaterialien sowie Handel mit und Verwaltung von Liegenschaften, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 27 vom 09. 02. 1999, S. 908), mit Hauptsitz in: Balsthal. Angaben zur Zweigniederlassung neu: Diese Zweigniederlassung wurde irrtümlich gelöscht. Die Gesellschaft am Hauptsitz besteht immer noch, weshalb die Zweigniederlassung wieder in das Handelsregister eingetragen wird.
Tagebuch Nr. 370 vom 21.01.2004
(02091096 / CH-240.9.000.272-9)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Hälg Textil & Co**, in Olten, Handel mit Textilien, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 61 vom 28. 03. 1994, S. 1667). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.
Tagebuch Nr. 402 vom 22.01.2004
(02091136 / CH-249.2.000.263-2)

■ **Swizmarket Eigler**, in Deitingen, Marketing-, Werbe- und Kommunikationslösungen usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 150 vom 08. 08. 2003, S. 12, Publ. 1121986). Die Firma ist infolge Überganges der Aktiven und Passiven an die Einzelfirma 'swizmarket sandra eigler', in Deitingen, erloschen.
Tagebuch Nr. 403 vom 22.01.2004
(02091142 / CH-251.1.001.568-4)

■ **Ziegler-Latscha AG**, in Balsthal, Führung eines Baugeschäftes und einer Sägerei sowie Handel mit Baumaterialien, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 224 vom 28. 09. 1981, S. 3056), mit Hauptsitz in: Mümliswil-Ramiswil. Diese Zweigniederlassung wird infolge Löschung der Gesellschaft am Hauptsitz (SHAB Nr. 19 vom 28.01.1999, S. 626) von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 376 vom 21.01.2004
(02091132 / CH-240.9.000.108-1)

SZ

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **KÄLIN Planung & Baurealisation**, in Wangen SZ, Bahnhofstrasse 29, 8854 Siebnen SZ, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Planung, Projektierung, Bauleitung, Handel und Erstellung von Bauten aller Art. Eingetragene Personen: Kälin, Ulrich, von Einsiedeln, in Siebnen-Wangen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 219 vom 22.01.2004
(02091714 / CH-130.1.009.388-2)

■ **Lerrotec GmbH**, in Freienbach, Langackerweg 17, 8807 Freienbach, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 26. 11. 2003, 9. 12. 2003, 21. 01. 2004. Zweck: Import und Export von sowie Handel mit Electro-Scootern, elektronischen und mechanischen Geräten aller Art sowie Reparaturen derselben; die Gesellschaft ist vorwiegend in der Schweiz tätig; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten, Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnung vornehmen sowie Garantien und Bürgschaften für Tochtergesellschaften und Dritte eingehen. Stammkapital: CHF 20'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Gesellschafter erfolgen schriftlich. Eingetragene Personen: Lerro, Alfredo, von Italien, in Freienbach, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.–; Guardia, Raffaele, von Italien, in Winterthur, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.–.
Tagebuch Nr. 220 vom 22.01.2004
(02091720 / CH-130.4.009.241-0)

■ **Roleto-Bowling AG**, in Feusisberg, Chaltenboden 4, 8834 Schindellegi, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 21. 01. 2004. Zweck: Führen und Errichten von Bowlinghallen sowie Handel mit Sportartikeln; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, gleichartige und verwandte Unternehmen erweitern oder errichten sowie Grundstücke, Urheberrechte, Patente und Lizenzen aller Art erwerben, verwalten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.–. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Steinauer, Edgar Erich, von Einsiedeln, in Einsiedeln, Mitglied, mit Einzelunterschrift; B + H Treuhand AG, in Buchrain, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 221 vom 22.01.2004
(02091726 / CH-130.3.009.389-4)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Avina Stiftung**, in Freienbach, Unterstützung und Förderung von Institutionen, Personen und Projekten im In- und Ausland, Stiftung (SHAB Nr. 2 vom 07. 01. 2003, S. 13, Publ. 799826). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Biondi Morra di San Martino, Dr. Brizio Nicolò, von Italien, in San José (CR), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 222 vom 22.01.2004
(02091732 / CH-130.0.007.400-7)

■ **Belle Epoque AG**, in Ingenbohl, Erwerb, Bau und Verkauf von Immobilien und Vornahme von Investements, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 151 vom 08. 08. 2002, S. 7, Publ. 593572). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Matzinger, Albert, von Rüdlingen, in Perroy, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Detterbeck, Christian, von Waldkirch, in Morschach, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 223 vom 22.01.2004
(02091738 / CH-130.0.006.090-9)

■ **Kontva AG**, in Wollerau, Handel mit Produkten im EDV-Bereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 126 vom 03. 07. 1998, S. 4597). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hofmann, Lucia, von Zürich, in Lachen SZ, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hofmann, René, von Zürich, in Lachen SZ, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident].
Tagebuch Nr. 224 vom 22.01.2004
(02091744 / CH-020.3.915.063-5)

■ **PK Restaurant Hahn Reichenburg Betriebs GmbH**, in Reichenburg, Betrieb des Speiserestaurants Hahn, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 25 vom 06. 02. 2002, S. 10, Publ. 328418). Statutenänderung: 19. 11. 2003. Ausge-

schiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wicker, Marlies, von Oberrieden, in Reichenburg, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.–; Wicker, Corinne, von Oberrieden, in Reichenburg, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.–; Wicker, Marcel, von Oberrieden, in Reichenburg, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kälin, Philip, von Einsiedeln, in Reichenburg, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Kälin, Edith, von Einsiedeln, in Galgenen, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.–.
Tagebuch Nr. 225 vom 22.01.2004
(02091750 / CH-130.4.007.830-9)

■ **Restaurant Johannisburg AG**, in Altendorf, Dienstleistungen im Bereiche der Gastronomie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 246 vom 19. 12. 2001, S. 10009). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gfeller, Roger, von Vechigen, in Dietlikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Knuchel, Lotti, von Entlebuch, in Altendorf, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsidentin].
Tagebuch Nr. 226 vom 22.01.2004
(02091756 / CH-130.3.003.024-1)

■ **Sowag System- und Softwareentwicklungs AG**, in Schwyz, Entwicklung von System- und Anwendungssoftware, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 86 vom 05. 05. 1999, S. 2954). Statutenänderung: 21. 01. 2004. Domizil neu: Treuhand- und Revisionsgesellschaft Mattig-Suter und Partner, Bahnhofstrasse 28, 6430 Schwyz. Zweck neu: Entwicklung von System- und Anwendungssoftware, Herstellung von und Handel mit Software, Systemen und Systemkomponenten im Computerbereich, sowie Erwerb und Vergabe von Lizenzen für System und Anwendungssoftware; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben und veräussern. Mitteilungen: Sofern der Gesellschaft die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, können die Mitteilungen an die Aktionäre auch durch eingeschriebenen Brief erfolgen. In diesem Falle kann die Publikation im SHAB unterbleiben. [Weitere Statutenänderungen sind nicht publikationspflichtig.]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Portmann, Werner, von Basel, in Schwyz, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hagen, Dr. Heinz, von Österreich, in Berneck, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Clavadetscher, Franca, von Küblis, in Bad Ragaz, Vizepräsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sobhy, Hossam, von Homburg, in Landquart, Mitglied und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Domenjoz, Jean Pierre, von Pully, in Ruggell (FL), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 227 vom 22.01.2004
(02091762 / CH-130.0.000.578-3)

■ **wiserliving Immobilien und Treuhand AG**, in Freienbach, Bewertung und Verwaltung von Liegenschaften sowie Ausführung von Architekturaufträgen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 135 vom 16. 07. 2002, S. 10, Publ. 561566). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kucera, Jan, von Wittenbach, in Arosa, mit Kollektivprokura zu zweien; Späni, Silvia, von Innerthal, in Jona, mit Kollektivprokura zu zweien; Fankhauser, Monika, von Obfelden und Trub, in Einsiedeln, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 228 vom 22.01.2004
(02091768 / CH-130.0.004.257-8)

■ **your IT AG**, in Freienbach, Verwaltung von immateriellen Gütern und deren Vertrieb im Software Bereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 24 vom 05. 02. 2001, S. 861). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Igis (neu firmierend: LION & RE AG, SHAB Nr. 12 vom 20.1.2004, S. 9) im Handelsregister des Kantons Schwyz von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 229 vom 22.01.2004
(02091774 / CH-130.0.010.500-4)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **addforce Systems Schweiz AG in Liquidation**, in Freienbach, Entwicklung von Unternehmenssoftware, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 202 vom 21. 10. 2003, S. 12, Publ. 1223562). Die Gesellschaft wird im Sinne von Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 230 vom 22.01.2004
(02091780 / CH-400.3.021.575-3)

■ **Euro-Gastronomie GmbH in Liquidation**, in Freienbach, Führung von Gastronomiebetrieben im EU-Raum und der Schweiz, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 202 vom 21. 10. 2003, S. 12, Publ. 1223634). Die Gesellschaft wird im Sinne von Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 231 vom 22.01.2004
(02091786 / CH-130.0.010.705-3)

■ **GLOBAL MARKETING GmbH in Liquidation**, in Freienbach, Beratung in Marketing und Vermittlung von Vertretungen, Agenten und Kunden, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 202 vom 21. 10. 2003, S. 12, Publ. 1223564). Die Gesellschaft wird im Sinne von Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 232 vom 22.01.2004
(02091792 / CH-170.4.002.500-2)

■ **Gutsbrennerei Weber St. Adrian AG**, in Arth, Herstellung von und Handel mit Spirituosen und Getränken, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 122 vom 27. 06. 2002, S. 15, Publ. 531090). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. Die Gesellschaft wird gelöscht.
Tagebuch Nr. 233 vom 22.01.2004
(02091798 / CH-130.0.001.090-6)

■ **HPB-Bestandteilefabrik AG in Liquidation**, in Ingenbohl, Herstellung und Vertrieb von Bestandteilen für die Maschinen-, Apparate- und Auto-Industrie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 202 vom 21. 10. 2003, S. 12, Publ. 1223568). Die Gesellschaft wird im Sinne von Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 234 vom 22.01.2004
(02091802 / CH-130.0.001.198-5)

■ **inactweb GmbH in Liquidation**, in Freienbach, Herstellung von Software, Verkauf von Dienstleistungen im Internet, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 202 vom 21. 10. 2003, S. 12, Publ. 1223570). Die Gesellschaft wird im Sinne von Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 235 vom 22.01.2004
(02091806 / CH-130.0.009.234-9)

■ **Maria + Adalbert Spichtig-Tschümperlin, Büecherlade Goldau**, in Arth, Verkauf von Büchern und anderen Medien, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 16 vom 25. 01. 1999, S. 535). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.
Tagebuch Nr. 236 vom 22.01.2004
(02091810 / CH-130.0.010.128-6)

■ **Proteva Food AG in Liquidation**, in Galgenen, Herstellung von und Handel mit Nahrungsmitteln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 185 vom 25. 09. 2002, S. 10, Publ. 656022). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.
Tagebuch Nr. 237 vom 22.01.2004
(02091814 / CH-130.0.003.042-0)

■ **Prudential Consulting AG in Liquidation**, in Freienbach, Übernahme von Mandaten im Finanzbereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 202 vom 21. 10. 2003, S. 12, Publ. 1223640). Die Gesellschaft wird im Sinne von Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 238 vom 22.01.2004
(02091818 / CH-130.0.011.537-0)

■ **Steg IT-Engineering**, in Altendorf, Engineering von Software Life-Cycle, Einzelfirma (SHAB Nr. 23 vom 05. 02. 2003, S. 13, Publ. 847360). Der Geschäftsbetrieb hat infolge Wegzugs des Inhabers aufgehört. Die Firma wird im Sinne von Art. 68 Abs 1 HRegV von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 239 vom 22.01.2004
(02091822 / CH-130.1.008.584-0)

TG

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Blue Beauty Line OHG, Altensteig, Zweigniederlassung Frauenfeld**, in Frauenfeld, Kurzfeldstrasse 17, 8500 Frauenfeld, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma Hauptsitz: Blue Beauty Line OHG. Rechtsform Hauptsitz: Offene Handelsgesellschaft. Hauptsitz: Altensteig (DE). Handelsregistereintragung Hauptsitz: 15.12.2003. Zweck Hauptsitz: Handel mit Haar- und Hautkosmetik, mit Nahrungsergänzungsprodukten sowie Beratung und Schulung auf diesen Gebieten. Eingetragene Personen: Hoffarth, Jürgen, deutscher Staatsangehöriger, in Frauenfeld, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Hoffarth, Pattric, deutscher Staatsangehöriger, in Immendingen (DE), Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 265 vom 22.01.2004
(02090516 / CH-440.9.016.891-0)

■ **blueway Informatik F. Etter**, in Bürglen TG, Kanalstrasse 34, 8575 Bürglen TG, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Verkauf und Support von Computern; Dienstleistungen im Bereich Informatik. Eingetragene Personen: Etter, Fabian, von Bürglen TG, in Bürglen TG, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 266 vom 22.01.2004
(02090522 / CH-440.1.016.892-7)

■ **La Luna Food & Gastrobetriebe GmbH**, in Romanshorn, Alleestrasse 53, 8590 Romanshorn, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 21. 01. 2004. Zweck: Inbetriebnahme von Gastrobetrieben wie Restaurante, Hotels, Bars. Die Gesellschaft kann Lebensmittel und andere Waren importieren und exportieren. Sie kann im In- und Auslande Zweigniederlassungen errichten, sich bei andern Unternehmungen des In und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten und im In- und Ausland Immobilien erwerben und verkaufen. Stammkapital: CHF 60'000.–. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlagevertrag vom 17.10.2003 von Ahmed Farid, in Romanhorn, diverse Vermögenswerte (Restaurationsmobiliar, EDV-Geräte, Küchenmaschinen usw.) im Wert von CHF 55'450.– und zum Preis von CHF 55'000.–, welcher an das Stammkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Fahrid, Ahmed, von Birrwil, in Romanshorn, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 55'000.–; Suleman Malik, Qamar, pakistanischer Staatsangehöriger, in Arbon, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.–.
Tagebuch Nr. 268 vom 22.01.2004
(02090530 / CH-440.4.016.894-2)

■ **Nicely AG**, in Frauenfeld, c/o first.advisory.ag, Zürcherstrasse 138, 8500 Frauenfeld, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 22. 01. 2004. Zweck: Vermarktung von Sportkonzepten, direkte oder indirekte Beteiligung an Sportbetrieben und -studios sowie deren Finanzierung und aller damit verbundenen Tätigkeiten. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmungen im In- und Ausland beteiligen und Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 50'000.–. Aktien: 1'000 Namenaktien zu CHF 100.–. Publikationsorgan: SHAB. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Maute, Dr. Wolfgang, von Fischingen, in Müllheim, Mitglied, mit Einzelunterschrift; PROVIDA Wirtschaftsprüfung AG, in Frauenfeld, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 269 vom 22.01.2004
(02090536 / CH-440.3.016.895-3)

■ **Santi-Trans GmbH**, in Müllheim, Fallenweg 6, 8555 Müllheim, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 19. 01. 2004. Zweck: Ausführung von Transporten, Lagerhaltung von Waren sowie Erbringen von Logistik-Dienstleistungen aller Art. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen, Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnungen vornehmen sowie Garantien und Bürgschaften für Tochtergesellschaften und Dritte eingehen. Sie kann Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Santonastaso, Manuel, von Müllheim, in Müllheim, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.–; Santonastaso-Metzler, Susanne, von Müllheim und Niederbüren, in Müllheim, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.–.
Tagebuch Nr. 270 vom 22.01.2004
(02090542 / CH-440.4.016.896-3)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **B.+W. Burkhard GmbH**, in Romanshorn, Ausführung von allgemeinen Büroarbeiten sowie Erbringung von Dienstleistungen im EDV-Bereich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 246 vom 22. 12. 2003, S. 14, Publ. 2042896). Domizil neu: Hafenstrasse 60, 8590 Romanshorn.
Tagebuch Nr. 271 vom 22.01.2004
(02090548 / CH-440.4.012.866-8)

■ **Batrag Tiefbau AG**, in Wigoltingen, Ausführung von Tiefbauarbeiten aller Art, Meliorationen usw. Import und Export von Waren aller Art. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 230 vom 27. 11. 2002, S. 12, Publ. 746184). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Egli, Bernhard, von Alt St. Johann, in Müllheim-Dorf (Müllheim), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Indergand, Werner (1960), von Urdorf, in Altnau, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 272 vom 22.01.2004
(02090554 / CH-440.3.003.531-5)

■ **Espresso Lorraine GmbH**, bisher in Bern, Betrieb von Schnellimbiss-Gaststätten und aller damit im Zusammenhang stehenden Tätigkeiten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 201 vom 20. 10. 2003, S. 2, Publ. 1221576). Statutenänderung: 21. 01. 2004. Firma neu: **Intermediatime GmbH**. Sitz neu: Horn. Domizil neu: Seestrasse 15, 9326 Horn. Zweck neu: Handel mit Uhren und Uhrenmaterial, Import und Export von Uhren und aller damit im Zusammenhang stehenden Tätigkeiten. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmungen beteiligen und Grundstücke erwerben und veräussern. Stammkapital: CHF 100'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Steinmann, Andreas, von St. Gallen, in Rorschacherberg, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 50'000.– [wie bisher]; Pegaso Motors (Schweiz) GmbH, in Horn, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 50'000.– [wie bisher]; Alfonso Alba, Rafael, spanischer Staatsangehöriger, in Arbon, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [wie bisher].
Tagebuch Nr. 273 vom 22.01.2004
(02090560 / CH-035.4.032.397-9)

■ **Käsereigenossenschaft Mettlen**, in Bussnang, Bestmögliche Verwertung der Milch durch Selbstbetrieb einer Käserei oder Verkauf der Milch an einen Käser, Genossenschaft (SHAB Nr. 73 vom 16. 04. 1996, S. 2145). Statutenänderung: 4. 03. 2003. Zweck neu: Bestmöglicher Verkauf bzw. bestmögliche Verwertung der von den Mitgliedern produzierten Kuhmilch; Förderung der beruflichen Kenntnisse der Mitglieder durch Veranstaltungen von Vorträgen und Kursen; Förderung der Qualitätsproduktion der Milch. Die Genossenschaft kann Grundstücke erwerben, veräussern und verwalten. Haftung/Nachschusspflicht neu: Ohne persönliche Haftung und ohne Nachschusspflicht [bisher: Haftung/Nachschusspflicht: Mit persönlicher und solidarischer Haftung.]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Tobler, Max, von Bussnang, in Mettlen (Bussnang), Mitglied und Kassier, ohne Zeichnungsberechtigung; Huggler, Alexander, von Hasliberg, in Mettlen (Bussnang), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Maag, Fritz (1948), von Stadel, in Mettlen (Bussnang), Mitglied und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung]; Huggler, Franz, von Hasliberg, in Mettlen (Bussnang), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Tobler, Urs, von Bussnang, in Mettlen (Bussnang), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.
Tagebuch Nr. 274 vom 22.01.2004
(02090566 / CH-440.5.005.337-4)

■ **Schweinezucht und -mast AG Eschlikon**, bisher in Eschlikon, Betreiben von Schweinezucht und -mast. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 102 vom 30. 05. 2002, S. 13, Publ. 489362). Statutenänderung: 5. 01. 2004. Firma neu: **RH Reifen Service AG**. Sitz neu: Zihlschlacht-Sitterdorf. Domizil neu: Amriswilerstrasse 41, 8589 Sitterdorf. Zweck neu: Nationaler und internationaler Handel mit Reifen aller Art sowie Felgen und gleichartigen Produkten. Die Gesellschaft kann sich an ähnlichen Unternehmungen direkt oder indirekt beteiligen, mit solchen fusionieren, Zweigniederlassungen gründen und Liegenschaften erwerben, verwalten und wieder veräussern. Aktien neu: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.– [bisher: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.–]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, sofern deren Adressen bekannt sind, andernfalls durch Publikation im SHAB. Vinkulierung neu: Die Beschränkung der Übertragbarkeit der Namenaktien ist aufgehoben. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: KPMG Fides Peat, in St. Gallen, Revisionsstelle; Frey, Bruno, von Herdern und Wil SG, in Zuzwil SG, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Auer, Max, von Appenzell, in Rossrüti (Bronschhofen), Mitglied, mit Einzelunterschrift; Bruno Frey, Treuhandbüro, in Wil SG, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 275 vom 22.01.2004
(02090572 / CH-440.3.013.921-6)

■ **VAGO Kreuzlingen Zweigniederlassung der Kibag Strassen- und Tiefbau**, in Kreuzlingen, Ausführung von Tiefbau- und Strassenbauarbeiten jeder Art, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 24 vom 05. 02. 2002, S. 14, Publ. 326488), mit Hauptsitz in: Zürich. Domizil neu: Rheinstrasse 6, 8280 Kreuzlingen.
Tagebuch Nr. 276 vom 22.01.2004
(02090578 / CH-440.9.014.607-0)

■ **WIF-DATA GmbH**, in Matzingen, Beratung, Planung, Organisation, Analyse, Beschaffung, Realisierung, Programmierung und Schulung im Bereich der Informations-, Kommunikations-, Organisations- und Netzwerktechnik, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 247 vom 23. 12. 2003, S. 17, Publ. 2045568). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Winterthur (SHAB Nr. 12 vom 20.01.2004, S. 24) im Handelsregister des Kantons Thurgau von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 277 vom 22.01.2004
(02090584 / CH-440.4.011.572-1)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Winkler Schriftenservice**, in Bichelsee-Balterswil, Gravuren, Einzelfirma (SHAB Nr. 48 vom 08. 03. 1996, S. 1356). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 278 vom 22.01.2004
(02090590 / CH-440.1.008.836-9)

TI

Distretto di Bellinzona (TI)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Tiemme Holding SA**, finora in Massagno, l'acquisizione e la gestione durevole di pacchetti azionari, Società anonima (FUSC no. 136 del 18. 7. 2003, pagina 13, publ. 1090520). Statuti originari: 10.07.2003. Statuti modificati: 21. 1. 2004. Nuova sede: Bellinzona. Nuovo recapito: Viale Stazione 16, 6500 Bellinzona. Scopo: L'acquisizione e la gestione durevole di pacchetti azionari e/o di quote societarie, l'investimento dei profitti, nonché l'esecuzione di finanziamenti. La società potrà compiere tutte le operazioni necessarie al raggiungimento dello scopo sociale, con facoltà di rappresentanza di marchi e brevetti. Capitale azionario: CHF 100'000.–. Capitale azionario liberato: CHF 100'000.–. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1'000.–. Organo di pubblicazione: FUCT e FUSC. Persone dimissionarie e firme cancellate: Guggiari, Sandro, da Savosa, in Barbengo, amministratore unico, con firma individuale; D.L.S. Consult SA, in Chiasso, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modifiche: Regusci, Angelo, da Giubiasco, in Camorino, amministratore unico, con firma individuale; Fidetim SA, in Bellinzona, ufficio di revisione.
Giornale no 47 del 22.01.2004
(02090596 / CH-514.3.027.363-2)

Distretto di Leventina (TI)

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Donam Sagl**, in Quinto, 6775 Ambrì, Società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 21. 1. 2004. Scopo: La gestione di una Panetteria-Pasticceria con annesso Tea-Room. L'acquisto, la rappresentanza, la vendita all'ingrosso ed al dettaglio nonché la produzione di prodotti di pasticceria e di panetteria. Inoltre, potrà acquistare e rivendere prodotti food e non food; svolgere ogni e qualsiasi attività e contratti che sono idonei a pomuovere lo scopo sociale o che si trovano comunque in una relazione diretta o indiretta, con il raggiungimento dello scopo medesimo; come ad esempio la commercializzazione di prodotti BIO, la gestione di Bar e Ristoranti. La società può costituire o acquistare filiali e/o succursali in Svizzera e all'estero. La stessa può partecipare ad altre imprese; a coquisire, possedere e vendere im-

mobili. Capitale sociale: CHF 20'000.–. Organo di pubblicazione: FUCT e ove la legge lo prevede FUSC. Invii e comunicazioni ai soci avvengono per mezzo di lettera raccomandata. Persone iscritte: Merandi, Donatello, da Quinto, in Quinto, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 18'000.–; Merandi, Giuliana, cittadina italiana, in Quinto, socia, senza diritto di firma, con una quota da CHF 2'000.–.
Giornale no 5 del 22.01.2004
(02090602 / CH-506.4.000.782-5)

Distretto di Locarno (TI)

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Ghirardelli Daniele**, in Losone, Via Ubrio 31, 6616 Losone, ditta individuale (nuova iscrizione). Scopo: esecuzione opere da piastrellista, posa e fonitura. Persone iscritte: Ghirardelli, Daniele, da Ascona, in Losone, titolare, con firma individuale; Ghirardelli, Nadia, da Ascona, in Losone, con firma individuale.
Giornale no 55 del 22.01.2004
(02090608 / CH-509.1.007.853-7)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Achat Heike Sagl**, in Locarno, la lavorazione e la vendita di pietre preziose e gioielli, società a garanzia limitata (FUSC no. 23 del 04. 02. 2002, pagina 13). Recapito: [La società è ora priva di domicilio legale]. Persone dimissionarie e firme cancellate: Ferrazzini, Adriano, da Borgnone, in Minusio, gerente, con firma individuale. [La società è attualmente priva di gerenza].
Giornale no 59 del 22.01.2004
(02090632 / CH-509.4.007.358-2)

■ **Branco e Rada Sagl**, in Locarno, la gestione di bar e ristoranti, con particolare rifeimento al Ristorante Tennis Club Locarno di Locarno, il commercio di generi alimentari, compreso l'import e l'export, nonché qualsiasi attività... Società a garanzia limitata (FUSC no. 68 del 10. 04. 2002, pagina 14, publ. 420546). Nuovo recapito: Via S. Franscini 9, 6600 Locarno.
Giornale no 60 del 22.01.2004
(02090638 / CH-509.4.007.282-0)

■ Annullamento dell'iscrizione nel giornale no. 3 del 07. 01. 2004, pubblicato nel FUSC no. 7 del 13. 01. 2004 p. 13. **Gestinforma SA in liquidazione**, in Muralto, gestione di alberghi ed esercizi pubblici, società anonima (FUSC no. 7 del 13. 01. 2004, pagina 13, publ. 2068468). Nuove persone iscritte o modifiche: Refiscon SA, in Lugano, ufficio di revisione. La cancellazione del revisore è annullata e la situazione è ristabilità come in precedenza (FUSC del 16.12.2003, no. 242, pag. 14).
Giornale no 56 del 22.01.2004
(02090614 / CH-514.3.006.573-1)

■ **Gestinforma SA in liquidazione**, in Muralto, gestione di alberghi ed esercizi pubblici, società anonima (FUSC no. 7 del 13. 01. 2004, pagina 13, publ. 2068468). La società è radiata d'ufficio dal Registro di commercio di Locarno per trasferimento della sede a Zurigo (FUSC del 09.01.2004 no. 5 pag. 23).
Giornale no 57 del 22.01.2004
(02090620 / CH-514.3.006.573-1)

■ **VPM Stile SA**, in Lavertezzo, l'importazione, l'esportazione, il trasporto, la vendita e la commercializzazione di prodotti di ogni tipo, in particolare di abbigliamento, nonché l'esecuzione e la fornitura di tutti i servizi... Società anonima (FUSC no. 181 del 22. 09. 2003, pagina 12, publ. 1180754). Persone dimissionarie e firme cancellate: Scolari, Joel, da Brione (Verzasca), in Sorengo, amministratore unico, con firma individuale; D.L.S. Consult SA, in Chiasso, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modifiche: Ventimiglia, Enrico, cittadino italiano, in Gudo, amministratore unico, con firma individuale; Fidetim SA, in Bellinzona, ufficio di revisione.
Giornale no 58 del 22.01.2004
(02090626 / CH-509.3.007.766-6)

Distretto di Lugano (TI)

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Alchèmia Sagl**, in Lugano, Via Pretorio 20, 6900 Lugano, Società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 21. 1. 2004. Scopo: La ricerca, progettazione, produzione e vendita di prodotti chimici in genere oltre che la produzione di polimeri in genere; la progettazione e installazione di impianti chimici ed industriali in genere con relativi servizi di manutenzione e montaggi anche presso terzi; la brevettazione di prodotti chimici e di procedimenti industriali e la commercializzazione degli stessi; l'acquisto e vendita di brevetti di terzi, nonché la consulenza nel settore chimico ed industriale in genere; la costruzione, permuta, vendita e gestione per conto proprio e/o terzi di fabbricati industriali, commerciali e laboratori industriali e di ricerca; l'assunzione e la concessione di locazioni, affitti, subaffitti di beni immobili industriali e di aziende in genere; la compravendita, permuta e affitto di aziende commerciali, industriali, artigianali e agricole; lo stoccaggio di prodotti industriali e agricoli; i servizi di depurazione acque e fornitura di utilities per processi industriali; le attività di studio e riprogettazione di strutture informatiche e layout produttivi industriali; l'attività di prestazione di servizi amministrativi e di consulenza gestionale e direzionale per aziende, analisi economiche e finanziarie dei business aziendali, analisi degli investimenti; l'assunzione di rappresentanza ad import ed export di prodotti chimici ed industriali, in particolare dei prodotti di Alchèmia Italia S.r.l.. Partecipare a società similari e compiere ogni altra attività connessa allo scopo sociale e/o atta al suo raggiungimento. Capitale sociale: CHF 20'000.–. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Green Meadow Investments Limited, in Londra (GB), socia, senza diritto di firma, con una quota da CHF 17'000.–; Alchèmia Italia S.r.l., in Adria (IT), socia, senza diritto di firma, con una quota da CHF 1'000.–; Merz, Ernst, da Beinwil am See, in Pregassona, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 2'000.–.
Giornale no 306 del 22.01.2004
(02090644 / CH-514.4.027.841-1)

■ **CREALPINA Sagl**, in Capriasca, Via Cantonale, c/o Mario Casella, 6956 Roveredo TI (Capriasca), Società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 21. 1. 2004. Scopo: Lo svolgimento di attività di produzione e consulenza nel campo pubblicistico, audiovisivo e cinematografico. Assistenza e consulenza tecnica per attività legate alla montagna e agli sport all'aria aperta. Può assumere interessenze e partecipazioni in altre società e imprese, nonché esercitare tutte quelle attività che sono connesse con lo scopo sociale. Capitale sociale: CHF 20'000.–. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Casella, Mario, da Carona, in Capriasca, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 11'000.–; Arn Casella, Elisabeth, da Carona, in Capriasca, socia, con procura individuale, con una quota da CHF 9'000.–.
Giornale no 307 del 22.01.2004
(02090650 / CH-514.4.027.842-6)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **AIG Privat Bank AG, Filiale Lugano**, in Lugano, esercizio di una banca, Succursale (FUSC no. 20 del 30. 1. 2002, pagina 13, publ. 318532), con sede principale a: Zurigo. Persone dimissionarie e firme cancellate: Dürmüller, Thomas, da San Gallo, in Baar, membro dell'organo di gestione, con firma collettiva a due; Perreca, Danilo, cittadino italiano, in Vezia, membro della direzione, con firma collettiva a due solo per la succursale; Drigo, Fabio, da Pregassona, in Viganello, con procura collettiva a due solo per la succursale.
Giornale no 308 del 22.01.2004
(02090656 / CH-514.9.025.936-7)

■ **Arco Wall Group SA**, in Bioggio, la fabbricazione di costruzioni metalliche, Società anonima (FUSC no. 97 del 22. 5. 2003, pagina 13, publ. 1001758). Persone dimissionarie e firme cancellate: EUR Trust Company SA, in Lugano, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modifiche: Mc Cord, Maria, da Neggio, in Pazzallo, ufficio di revisione.
Giornale no 309 del 22.01.2004
(02090662 / CH-350.3.002.499-9)

■ **Asilo di Maternità Vincenzo Arnaboldi**, in Lugano, accoglienza di bambini, Fondazione (FUSC no. 27 del 11. 2. 2003, pagina 14, publ. 856582). Persone dimissionarie e firme cancellate: Bernasconi, Enzo, da Lugano, in Lugano, membro, con firma collettiva a due con il presidente. Nuove persone iscritte o modifiche: Beltraminelli, Paolo, da Bellinzona, in Pregassona, membro, con firma collettiva a due con il presidente; Dagani Baggi, Elena, da Malvaglia e Onsernone, in Sorengo, membro, con firma collettiva a due con il presidente; Ferrari, Matteo, da Bellinzona, in Bellinzona, membro, con firma collettiva a due con il presidente.
Giornale no 310 del 22.01.2004
(02090668 / CH-514.7.009.972-8)

■ **Auto Hall SA**, in Agno, acquisto e vendita di autovetture, Società anonima (FUSC no. 156 del 15. 8. 1994, pagina 4565). Persone dimissionarie e firme cancellate: Lepori, Flavio Marco, da Sala Capriasca, in Bioggio, amministratore unico, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modifiche: Lepori, Livio, da Capriasca, in Bioggio, amministratore unico, con firma individuale [finora: da Sala Capriasca, in Monte Carlo, senza funzione registrata, con procura individuale].
Giornale no 311 del 22.01.2004
(02090674 / CH-514.3.005.790-1)

■ **Casram SA**, in Caslano, prodotti elettronici, Società anonima (FUSC no. 248 del 24. 12. 2003, pagina 19, publ. 2048508). Nuove persone iscritte o modifiche: Pelli, Dott. Fulvio, da Aranno, in Sorengo, presidente, con firma collettiva a due [finora: con firma individuale]; Poggioli, Dott. Dino, da San Nazzaro, in Lugano, membro, con firma collettiva a due [finora: con firma individuale]; Martini, Peter, da Indemini, in Ponte Tresa, membro, con firma collettiva a due [finora: con firma individuale]; Ortelli, Dott. Fausto, da Viganello, in Lugano, membro, con firma collettiva a due [finora: con firma individuale]; Brina, Antonio, da Vacallo, in Vacallo, direttore, con firma collettiva a due [finora: con firma individuale]; Dworak, Marion, da Caslano, in Caslano, con procura collettiva a due.
Giornale no 312 del 22.01.2004
(02090680 / CH-514.3.012.624-3)

■ **ELETTRODATA SUISSE SA**, in Lugano, la commercializzazione di sistemi informatici, Società anonima (FUSC no. 117 del 20. 6. 2002, pagina 13, publ. 519608). Persone dimissionarie e firme cancellate: SATUR FIDUCIARIA SA, in Lugano, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modifiche: Lorenzetti Benigno, Elena, da Bedigliora, in Bedigliora, ufficio di revisione.
Giornale no 313 del 22.01.2004
(02090686 / CH-514.3.023.975-2)

■ **ELETTRODELMENICO SA**, in Lugano, applicazioni legate all'energia di ogni genere, Società anonima (FUSC no. 16 del 27. 1. 2003, pagina 15, publ. 831526). Nuovo recapito: Piazza Ciocarro 4, 6900 Lugano.
Giornale no 314 del 22.01.2004
(02090692 / CH-514.3.026.884-5)

■ **Enco Graphics SA**, in Lugano, esecuzione, produzione, sviluppo, commercializzazione di progetti, di disegni tecnici e di ogni prodotto o servizio nel campo dell'ingegneria civile e della geotecnica, Società anonima (FUSC no. 17 del 28. 1. 1997, pagina 592). Nuovo recapito: Via Ferruccio Pelli 14, c/o Revigeco SA, 6900 Lugano. Persone dimissionarie e firme cancellate: Kocher, Roberto, da Selzach, in Massagno, membro, con firma collettiva a due. Nuove persone iscritte o modifiche: Peduzzi, Carlo, da Dongio, in Cadempino, amministratore unico, con firma individuale [finora: presidente].
Giornale no 315 del 22.01.2004
(02090698 / CH-514.3.012.392-1)

■ **FINGLOBE SA, Lussemburgo, Succursale di Lugano**, in Lugano, apparecchiature elettriche, Succursale (FUSC no. 226 del 21. 11. 2001, pagina 9166), con sede principale a: Lussemburgo. Nuove osservazioni della sede principale: La società ha deciso la soppressione della succursale ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso dell'autorità fiscale cantonale. Persone dimissionarie e firme cancellate: Grandi, Loredana, da Breno, in Vezio, responsabile della succursale, con firma individuale.
Giornale no 316 del 22.01.2004
(02090704 / CH-514.9.025.293-9)

■ **GCM Consulting Sagl**, in Massagno, la consulenza organizzativa e informatica, Società a garanzia limitata (FUSC no. 38 del 26. 2. 2003, pagina 14, publ. 880572). Nuovo recapito: Via Nosedo 11, 6900 Massagno.
Giornale no 317 del 22.01.2004
(02090710 / CH-514.4.027.005-5)

■ **Gespafin SA, succursale di Lugano**, in Lugano, la prestazione di servizi amministrativi, Succursale (FUSC no. 163 del 27. 8. 2003, pagina 12, publ. 1145958), con sede principale a: Ginevra. Persone dimissionarie e firme cancellate: Simone, Dott. Roberto, cittadino italiano, in Savosa, responsabile della succursale, con firma individuale; Farei-Campagna, Bixio, da Chironico, in Chironico, con procura collettiva a due solo per la succursale. Nuove persone iscritte o modifiche: Monti, Bernhard Charles, da Fontainemelon, in Collonge-Bellerive, responsabile della succursale, con firma individuale.
Giornale no 318 del 22.01.2004
(02090716 / CH-514.9.025.132-0)

■ **Gestam Consult SA**, in Pregassona, ufficio fiduciario, Società anonima (FUSC no. 102 del 30. 5. 2003, pagina 13, publ. 1012824). Persone dimissionarie e firme cancellate: Maestrini, Claudio, da Cadro, in Pregassona, membro, senza diritto di firma. Nuove persone iscritte o modifiche: Bradanini, Alberto, da Lugano, in Origlio, amministratore unico, con firma individuale [finora: presidente].
Giornale no 319 del 22.01.2004
(02090722 / CH-514.3.007.730-3)

■ **Kianta SA in liquidazione**, in Lugano, immobili, Società anonima (FUSC no. 160 del 22. 8. 2003, pagina 14, publ. 1140616). Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso delle autorità fiscali federali e cantonali.
Giornale no 320 del 22.01.2004
(02090728 / CH-514.3.003.580-7)

■ **MOGTON SERVICES SA**, in Paradiso, l'esecuzione di servizi d'agente o di mandatario commerciale e industriale, Società anonima (FUSC no. 30 del 14. 2. 2003, pagina 15, publ. 863178). Nuove persone iscritte o modifiche: Piccardo, Giovanni, da Lugano, in Lugano, presidente, con firma individuale [finora: amministratore unico]; Pea, Mauro, da Viganello, in Viganello, membro, con firma individuale; Bello, Valerio, cittadino italiano, in Viganello, membro, con firma individuale.
Giornale no 321 del 22.01.2004
(02090734 / CH-514.4.020.646-2)

■ **Orion SA**, in Lugano, gestione di negozi, Società anonima (FUSC no. 67 del 5. 4. 2001, pagina 2556). Persone dimissionarie e firme cancellate: Finreco SA, in Manno, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modifiche: Ciemme SA, in Magliaso, ufficio di revisione.
Giornale no 322 del 22.01.2004
(02090740 / CH-524.3.007.625-5)

■ **Rusport SA in liquidazione**, in Lugano, gestione di centri fitness, Società anonima (FUSC no. 11 del 19. 1. 2004, pagina 14, publ. 2075998). Con decreto del 20.01.2004 la Camera di esecuzione e fallimenti del Tribunale d'appello ha accordato l'effetto sospensivo parziale.
Giornale no 323 del 22.01.2004
(02090746 / CH-514.3.002.854-0)

■ **SD Commerciali SA**, in Bironico, articoli destinati alla vendita, Società anonima (FUSC no. 69 del 9. 4. 2001, pagina 2651). Persone dimissionarie e firme cancellate: Business Partners SA, in Lugano, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modifiche: D.L.S. Consult SA, in Lugano, ufficio di revisione.
Giornale no 324 del 22.01.2004
(02090752 / CH-514.3.012.925-2)

■ **Simar SA**, in Gentilino, assunzione di rappresentanze, Società anonima (FUSC no. 219 del 12. 11. 2002, pagina 11, publ. 724718). Persone dimissionarie e firme cancellate: Consulenza Albertoni SA, in Pazzallo, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modifiche: Brambilla, Franco, da Novaggio, in Lugano, ufficio di revisione.
Giornale no 325 del 22.01.2004
(02090758 / CH-514.3.002.399-9)

■ **SW.IT.HE Sagl in liquidazione**, in Lugano, la commercializzazione di prodotti nel campo alimentare, Società a garanzia limitata (FUSC no. 172 del 9. 9. 2003, pagina 14, publ. 1163680). La procedura di fallimento è stata sospesa per mancanza di attivo con decreto della Pretura del Distretto di Lugano del 09.12.2003.
Giornale no 326 del 22.01.2004
(02090764 / CH-514.4.025.472-9)

■ **Toffoletto SA**, finora in Porza, consulenza in investimenti, Società anonima (FUSC no. 42 del 3. 3. 1998, pagina 1532). Statuti modificati: 12. 1. 2004. Nuova sede: Davesco-Soragno. Nuovo recapito: Via al Ponte di Valle 16, 6964 Davesco-Soragno.
Giornale no 327 del 22.01.2004
(02090770 / CH-514.3.002.461-7)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Manu-Lift SA**, in Canobbio, importazione, esportazione di ascensori, Società anonima (FUSC no. 172 del 6. 9. 2002, pagina 12, publ. 631854). Questa ragione sociale è cancellata avendo le autorità fiscali federali e cantonali dato il loro consenso.
Giornale no 328 del 22.01.2004
(02090776 / CH-514.3.002.872-2)

■ **Silvago SA in liquidazione**, in Lugano, noleggio di autoveicoli, Società anonima (FUSC no. 14 del 22. 1. 2002, pagina 14, publ. 306952). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio in applicazione delle disposizioni dell'art. 89 ORC.
Giornale no 329 del 22.01.2004
(02090782 / CH-514.3.002.594-9)

Distretto di Mendrisio (TI)

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **PARCHMORE LLC, New York, Succursale di Chiasso**, in Chiasso, Corso San Gottardo 32, 6830 Chiasso, Succursale (nuova iscrizione). Ditta della sede principale: PARCHMORE LLC. Natura giuridica della sede principale: Limited Liability Company. Sede principale: New York (USA). Data degli statuti della sede principale: 09.04.2003. Iscrizione nel RC della sede principale: Segretariato di Stato di New York il 10.04.2003 con Nr. 030410000060. Scopo della sede principale: La promozione, ricerca, vendita di merci di qualsiasi tipo, in particolare di prodotti ed elementi informatici. La società potrà, inoltre, commercializzare, in proprio o per conto di terzi, articoli di ogni altro genere, così come assumere partecipazioni in altre società. Capitale sociale della sede principale: USD 1'000.– suddiviso in una quota da USD 1'000.– interamente liberata. Pubblicazioni della sede principale: in forma legale. Disposizioni per la succursale: Creata con verbale del consiglio di amministrazione del 15.12.2003. Persone iscritte: FENEFIN DIRECTORS LTD, in Londra (GB), rappresentata da: (Bullani, Renato, da Ligornetto, in Vacallo), amministratrice; Richard, Walter, da Wynau, in Coldrerio, direttore della succursale, con firma individuale.
Giornale no 92 del 22.01.2004
(02090788 / CH-524.9.009.906-7)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **BACE SAGL**, in Chiasso, esercizi pubblici, Società a garanzia limitata (FUSC no. 172 del 6. 9. 2002, pagina 13, publ. 631866). Nuove persone iscritte o modifiche: Banfi, Luca, da Stabio, in Pedrinate (Chiasso), socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 19'000.– [finora: in Vacallo].
Giornale no 93 del 22.01.2004
(02090794 / CH-524.4.009.292-0)

■ **Convema SA in liquidazione**, finora in Lugano, la vendita di abbigliamento e accessori, Società anonima (FUSC no. 211 del 3. 11. 2003, pagina 12, publ. 1241544). Statuti originari: 12.02.1999. Statuti modificati: 21. 1. 2004. Nuova ragione sociale: **Convema SA**. Nuova sede: Chiasso. Nuovo recapito: Via Lavizzari 6, 6830 Chiasso. Scopo: La vendita di abbigliamento, accessori d'abbigliamento ed oggettistica legata al settore della moda. La gestione d'esercizi pubblici. Importazione, esportazione, commercio, rappresentanza di ogni genere di articolo. Potrà partecipare ad altre società aventi attività similari. Capitale azionario: CHF 100'000.–. Capitale azionario liberato: CHF 100'000.–. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1'000.–. Organo di pubblicazione: FUSC. La situazione legale è ristabilita quanto al recapito giusta gli art. 88a e 86 ORC. Lo scioglimento è revocato giusta l'art. 86 cpv. 3 ORC. [radiati: La società è dichiarata sciolta d'ufficio in applicazione delle disposizioni degli art. 88a e 86 ORC]. Persone dimissionarie e firme cancellate: De Pace, Giovanni, cittadino italiano, in Lugano, presidente, direttore e liquidatore, con firma individuale; Rauchenstein, Antonio, da Altendorf, in Lugano, membro e liquidatore, con firma collettiva a due; Rauchenstein, Francesco, da Altendorf, in Lachen, membro e liquidatore, con firma collettiva a due. Nuove persone iscritte o modifiche: Stucki, Manuela, da Montagnola, in Cadro, amministratrice unica, con firma individuale; ARA Fiduciaria SA, in Mendrisio, ufficio di revisione.
Giornale no 94 del 22.01.2004
(02090800 / CH-524.3.008.666-3)

■ **KZ FOOD Sagl in liquidazione**, in Chiasso, prodotti alimentari, Società a garanzia limitata (FUSC no. 207 del 28. 10. 2003, pagina 15, publ. 1233570). La procedura di fallimento è stata sospesa per mancanza di attivo con decreto della Pretura del Distretto di Mendrisio-sud del 19.12.2003.
Giornale no 95 del 22.01.2004
(02090806 / CH-514.4.008.606-5)

■ **Natco AG Internationale Transporte**, in Novazzano, spedizioni, Succursale (FUSC no. 182 del 20. 9. 2002, pagina 14, publ. 650612), con sede principale a: Rümlang. Persone dimissionarie e firme cancellate: Di Lucente, Carmine, da Mendrisio, in Corteglia (Castel San Pietro), vice-direttore della succursale, con firma collettiva a due.
Giornale no 96 del 22.01.2004
(02090812 / CH-524.9.009.451-9)

■ **Prisma Grafica SA**, in Chiasso, la produzione e la commercializzazione di grafica a mezzo computer, Società anonima (FUSC no. 211 del 3. 11. 1997, pagina 7987). Statuti modificati: 21. 1. 2004. Nuova ragione sociale: **Prisma Tyres & Parts SA**. Nuovo scopo: La compra-vendita di pneumatici, di parti di automobili, di ricambi e di beni in genere. Statuti modificati anche su punti non soggetti a pubblicazione. Persone dimissionarie e firme cancellate: Doninelli, Ugo, da Morbio Superiore, in Balerna, amministratore unico, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modifiche: Ceppi, Paolo, da Novazzano, in Balerna, amministratore unico, con firma individuale.
Giornale no 97 del 22.01.2004
(02090818 / CH-524.3.003.852-0)

■ **Transvite SA in liquidazione**, in Chiasso, L'esercizio dell'attività nel settore delle spedizioni e dei trasporti internazionali, terrestri, marittimi, aerei, Società anonima (FUSC no. 234 del 4. 12. 2003, pagina 16, publ. 2013324). La procedura di fallimento è stata sospesa per mancanza di attivo con decreto della Pretura del Distretto di Mendrisio-sud del 19.12.2003.
Giornale no 98 del 22.01.2004
(02090824 / CH-524.3.004.652-0)

■ **Vetline Sagl**, in Novazzano, vendita prodotti veterinari, Società a garanzia limitata (FUSC no. 1 del 3. 1. 2000, pagina 10). Nuova ragione sociale: **Vetline Sagl in liquidazione**. Con sentenza del 05.12.2003 della Pretura di Mendrisio-nord, è stato pronunciato lo scioglimento della società in applicazione delle disposizioni dell'art. 820 cpv. 4 CO. Nuove persone iscritte o modifiche: Matarazzo, Gianni, cittadino italiano, in Milano (1), socio, senza diritto di firma, con una quota da CHF 10'000.– [finora: socio e gerente, con firma individuale]; Schüpbach, Katja, da Schlosswil, in Novazzano, socia e liquidatrice, con firma individuale, con una quota da CHF 10'000.– [finora: socia e gerente].
Giornale no 99 del 22.01.2004
(02090830 / CH-524.4.008.945-1)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Centrum Sagl in liquidazione**, in Chiasso, esercizi pubblici, Società a garanzia limitata (FUSC no. 201 del 20. 10. 2003, pagina 13, publ. 1222136). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio in applicazione delle disposizioni dell'art. 66 cpv. 2 ORC.
Giornale no 100 del 22.01.2004
(02090836 / CH-524.4.009.336-6)

Distretto di Vallemaggia (TI)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Vampaco Sagl**, in Linescio, la conduzione di un'azienda forestale, Società a garanzia limitata. (FUSC no. 250 del 30. 12. 2003, pagina 25, publ. 2052890). Statuti modificati: 20. 1. 2004. Nuove persone iscritte o modifiche: Associazione Comunità di valle dei Patriziati di Vallemaggia (COPAVAM), Cevio, socio, senza diritto di firma, con una quota da CHF 20'000.– [finora: con una quota da CHF 19'000.–]; Fiori, Giacomo, da Brontallo, in Brontallo, gerente, con firma individuale [finora: socio e gerente, con una quota da CHF 1'000.–].
Giornale no 5 del 22.01.2004
(02090842 / CH-530.4.000.491-0)

VD

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Andreae Management Consultant**, à Lutry, chemin du Bois-Rouge 50. Titulaire: Andreae Christophe, de Fleurier, à Lutry. Objet: conseils et prestations de service aux entreprises, notamment dans le domaine de la gestion des ressources humaines, du recrutement et de la sélection de cadres.
Journal no 593 du 22.01.2004
(02090848 / CH-550.1.037.744-2)

■ **Benoit Marc**, à Bussigny-près-Lausanne, chemin de Gravernay 19. Titulaire: Benoit Marc, de Romont (BE), à Bussigny-près-Lausanne. Objet: commerce de boissons.
Journal no 594 du 22.01.2004
(02090854 / CH-550.1.037.745-8)

■ **Carrosserie Valastro Placido**, à Aclens, chemin du Couteau 5. Titulaire: Valastro Placido, d'Italie, à Prilly. Objet: exploitation d'une carrosserie; commerce de véhicules d'occasion.
Journal no 595 du 22.01.2004
(02090860 / CH-550.1.037.746-3)

■ **Chronomicro, Guye Nicolas**, à Villeneuve (VD), Pré-au-Comte 3. Titulaire: Guye Nicolas, des Bayards, à Villeneuve (VD). Objet: commerce de matériel et programmes informatiques; conseils et services y relatifs.
Journal no 596 du 22.01.2004
(02090866 / CH-550.1.037.747-9)

■ **Easy-Tech, Rusillon**, à Lausanne, avenue de France 86. Titulaire: Rusillon John, de Belmont-sur-Lausanne, à Lausanne. Objet: commerce d'appareils électroniques.
Journal no 597 du 22.01.2004
(02090872 / CH-550.1.037.748-7)

■ **Fiduciaire Philippe Sauvain Sàrl**, à Morges, rue de Lausanne 47. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts: 16 décembre 2003. But: opérations immobilières, fiduciaires et fiscales. Reprise de biens envisagée: matériel informatique et de bureau pour CHF 20'000 au maximum. Capital social entièrement libéré: CHF 20'000. Associés-gérants avec signature individuelle: Sauvain Jocelyne et Sauvain Philippe, tous deux de et à Morges, chacun avec une part de CHF 10'000. Organe de publication: Feuille officielle suisse du commerce.
Journal no 598 du 22.01.2004
(02090878 / CH-550.1.037.749-5)

■ **FIDUWEB, A. Girard**, à Bretigny-sur-Morrens, route du Moulin 11. Titulaire: Girard Alejandra, d'Espagne, à Bretigny-sur-Morrens. Objet: conseils et services dans le domaine de la comptabilité et de la fiscalité ainsi que divers travaux administratifs, notamment par le biais d'Internet.
Journal no 599 du 22.01.2004
(02090884 / CH-550.1.037.750-5)

■ **Hoti-Commerce**, à Lausanne, rue de la Borde 55. Titulaire: Hoti Feim, de Serbie et Monténégro, au Mont-sur-Lausanne. Objet: commerce de produits alimentaires, notamment orientaux.
Journal no 600 du 22.01.2004
(02090890 / CH-550.1.037.751-0)

■ **Les Ateliers d'Eléonore, Vontobel & Guex**, à Aubonne, rue Général-Boinod 2. Société en nom collectif commencée le 14 janvier 2004. Objet: commerce de matériel de peinture et bricolage; fabrication et commerce d'articles cadeaux. Associées: Guex Claudia, de Moudon, et Vontobel Nathalie, d'Allaman, toutes deux à Allaman.
Journal no 601 du 22.01.2004
(02090896 / CH-550.1.037.752-1)

■ **Marc-André Cornuz, Expert Immobilier**, à Blonay, chemin de Baye 6. Titulaire: Marc-André Cornuz, de Mur (VD), à Blonay. Objet: expertise, gérance et courtage dans le domaine de l'immobilier.
Journal no 602 du 22.01.2004
(02090902 / CH-550.1.037.753-6)

■ **Snowbanks Sàrl**, à Pully, Avenue des Cerisiers 25, c/o Robert Smythe. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts: 20 janvier 2004. But: tout conseil aux entreprises en vue de développer leurs affaires. Capital social: CHF 20'000, libéré à concurrence de CHF 10'000. Associés: Smythe Robert, avec une part de CHF 19'000, gérant avec signature individuelle, et Smythe Suzanne, avec une part de CHF 1'000, sans signature, tous deux de Nouvelle-Zélande, à Pully. Organe de publication: Feuille officielle suisse du commerce.
Journal no 603 du 22.01.2004
(02090908 / CH-550.1.037.754-4)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Alpicom S.A.**, à Gland, commerce de métaux, céréales et autres matières premières (FOSC du 02.04.2003, p. 17). Statuts modifiés le 19 janvier 2004. Siège transféré à Lausanne, rue du Petit-Chêne 11.
Journal no 604 du 22.01.2004
(02090914 / CH-550.1.022.887-9)

■ **Association d'informatique des établissements sanitaires vaudois ADIES**, à Prilly (FOSC du 16.01.2004, p. 15). Complément. Conseil: 11 membres.
Journal no 605 du 22.01.2004
(02090920 / CH-550.0.048.993-3)

■ **Berlie et Mottier S.A.**, à Nyon, transformation et commerce dans le domaine des matériaux de construction, bois, engrais et combustibles (FOSC du 09.08.2002, p. 14). Statuts modifiés le 2 septembre 2003. Nouveau but: commerce, transformation et commercialisation de tout produit, notamment agricole et de combustion - à l'exclusion des matériaux, du bois et des carrelages - lié au secteur de la construction, du génie civil et des appareils sanitaires. Capital-actions réduit de CHF 1'000'000 à CHF 500'000, la valeur des 1'000 actions nominatives étant réduite de CHF 1'000 à CHF 500. Capital-actions entièrement libéré: CHF 500'000, divisé en 1'000 actions nominatives de CHF 500, avec restrictions quant à la transmissibilité.
Journal no 606 du 22.01.2004
(02090926 / CH-550.0.103.960-1)

■ **Blanc Consultants Holding SA**, à Le Mont-sur-Lausanne (FOSC du 20.05.2003, p. 15). Gani Lucien, Lüthi Marc, Pennone Pierre et Strebel Jean-Pierre ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. L'administrateur-président Blanc Jean-Marc est nommé délégué; l'administrateur Pennone Robert est nommé vice-président; l'administrateur Mercier Alain n'est plus secrétaire; tous trois continuent à signer collectivement à deux. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Berdeaux Eric, de France, à Rolle.
Journal no 607 du 22.01.2004
(02090932 / CH-550.1.029.054-7)

■ **Cabinet Fiduciaire et Fiscal Jacques A. Gilliéron Sàrl, succursale de Rolle**, à Rolle (FOSC du 11.02.2003, p. 16). Siège principal: Préverenges. Nouvelle adresse de la succursale: Grand-Rue 82.
Journal no 608 du 22.01.2004
(02090938 / CH-550.1.033.078-4)

■ **CLINVILLE SA**, à Morges, management de centres de recherche clinique dans le domaine pharmaceutique et médical (FOSC du 20.06.2001, p. 4624). Statuts modifiés le 19 décembre 2003. Siège transféré à Ormont-Dessous, La Forclaz, Au Poyet, c/o Gabrielle Ziegler.
Journal no 609 du 22.01.2004
(02090944 / CH-270.3.011.828-8)

■ **Comptatrade S.à r.l. société fiduciaire**, à Lausanne (FOSC du 11.03.1996, p. 1397). Nouvelle adresse: chemin de Roveréaz 5.
Journal no 610 du 22.01.2004
(02090950 / CH-550.0.150.001-9)

■ **CRDP Clinical Research & Development of Pharmaceuticals SA**, à Morges (FOSC du 30.04.2001, p. 3188). Statuts modifiés le 19 décembre 2003. Siège transféré à Ormont-Dessous, La Forclaz, Au Poyet, c/o Gabrielle Ziegler.
Journal no 611 du 22.01.2004
(02090956 / CH-320.3.038.746-7)

■ **Crina S.A.**, à Gland, recherche et prestations de service de consultants dans le domaine général de la nutrition (FOSC du 31.01.2003, p. 14). Göransson Bengt n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouvelle administratrice avec signature collective à deux: Schneider Anna Chatarina, de Suède, à Stenungsund (Suède), présidente.
Journal no 612 du 22.01.2004
(02090962 / CH-550.0.102.201-9)

■ **Fiduciaire Schick S.A.**, à Echandens (FOSC du 02.05.2002, p. 21). Schick Christian est désormais à Morges.
Journal no 613 du 22.01.2004
(02090968 / CH-550.0.135.301-8)

■ **Fonds de prévoyance de Compagnie financière Tradition et de ses sociétés affiliées**, à Lausanne, fondation (FOSC du 11.01.2002, p. 20). Boehi Guido n'est plus membre du conseil; sa signature est radiée. Eternod Philippe, membre du conseil inscrit, est nommé président et continue à signer collectivement à deux. Nouveau membre du conseil avec signature collective à deux: Bournet Pierre-Yves, de Riaz, à Vallamand.
Journal no 614 du 22.01.2004
(02090974 / CH-550.0.174.996-7)

■ **Gérance Emery S.A.**, à Morges (FOSC du 18.11.2003, p. 14). Nocera Patricia, dont la procuration est éteinte, est élue directrice avec signature individuelle.
Journal no 615 du 22.01.2004
(02090980 / CH-550.0.176.193-1)

■ **HOLDING TRADITION SECURITIES S.A.**, à Lausanne (FOSC du 17.02.2003, p. 14). Boehi Guido et Mardelle Jacques ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux: Houldsworth Robin, du Royaume-Uni, à Londres (Royaume-Uni), président, et Junod Etienne, de Sainte-Croix, à Ipsach.
Journal no 616 du 22.01.2004
(02090986 / CH-550.0.091.515-1)

■ **Iami S.A.**, à Montreux, promotion et vente d'écoles (FOSC du 25.08.2003, p. 14). Statuts modifiés les 30 octobre 2003 et 3 décembre 2003. Nouvelle raison sociale: **BMB LEYSIN IMMOBILIER SA**. Siège transféré à Leysin, Hôtel Mont-Blanc. Nouveau but: opérations immobilières. Capital-actions porté de CHF 100'000 à CHF 1'000'000 par l'émission de 900 actions au porteur de CHF 1'000. Capital-actions entièrement libéré: CHF 1'000'000, divisé en 1'000 actions au porteur de CHF 1'000. Reprise de biens envisagée: parcelles no 363, 364, 1863 et 2955 de la commune de Leysin et mobilier pour CHF 5'400'000 au maximum.
Journal no 617 du 22.01.2004
(02090992 / CH-550.0.054.706-7)

■ **Nestec S.A.**, à Vevey, assistance professionnelle dans le domaine des produits alimentaires (FOSC du 29.10.2003, p. 12). La signature de Bula Patrice, Andreu Manuel, Manghardt Yves, Scholer Urs, Söderling Gunnar, Battalia Stephan, Foster Rock, Fournet Gaston, Fuller Craig W., Gerber André, Guignard Pierre-André, Pfeifer Andrea, Pré Gérard, Schweizer Ernst et van Beek Campo est radiée et la procuration d'Affolter Marc, Ammann Ulrich, Béguin Rémy Gérard, Campion Carolyn, Harris Brenda, Morel Jacques, Noreille Philippe, Ollier Christophe, Raven Hans Georg, Ray Marc-Etienne, Ricou Eduardo et Wavre Claude-Alain éteinte. Signature individuelle est conférée à De Los Rios César, de Colombie, à La Tour-de-Peilz, directeur, Hassan Tahira, du Canada, à Villeneuve (VD), directrice, Wenger Nelly, de Höfen, à Saint-Sulpice (VD), directrice adjointe, Schoenegge Rainer, d'Allemagne, à Vevey, Sonderegger Walter Bernhard, de Heiden, à Saint-Légier-La Chiésaz, Traitler Helmut, d'Autriche, à Lausanne, tous trois directeurs adjoints, Akens Patricia, des USA, à Vevey, Merrell Amanda, du Royaume-Uni, à Lutry, toutes deux sous-directrices, Batet Rodriguez Francisco Javier d'Espagne, à Vevey, Coughlin Timothy, du Canada, à Vevey, Detry Pierre, de Belgique, à Lausanne, Hardy Simon, du Royaume-Uni, à La Tour-de-Peilz, Kers Ronald, des Antilles néerlandaises, à La Tour-de-Peilz, Kueng Yves, de Hochdorf, à Blonay, Miles Christopher, des USA, à Blonay, et Stalder Jean-Jacques, de Salins, à La Tour-de-Peilz, les huit derniers sous-directeurs. Procuration collective à deux est conférée à Cirri Umberto, de Meyrin, à La Tour-de-Peilz, Dixon Sarah, du Royaume-Uni, à Saint-Légier-La Chiésaz, et Koster Torsten, de Zurich, à Montreux.
Journal no 618 du 22.01.2004
(02090998 / CH-550.0.084.192-0)

■ **Redel S.A.**, à Sainte-Croix, fabrication et vente de produits en métal et en plastique (FOSC du 22.10.2003, p. 13). Le directeur Ratano Abraham est désormais à Mathod.
Journal no 619 du 22.01.2004
(02091004 / CH-550.0.125.540-9)

■ **S.M.U. SA**, à Montreux, enseignement, conseils, assistance et management en matière hôtelière et touristique (FOSC du 25.08.2003, p. 15). Statuts modifiés les 30 octobre 2003 et 3 décembre 2003. Siège transféré à Leysin, Hôtel Mont-Blanc, c/o BMB LEYSIN IMMOBILIER SA. Capital-actions porté de CHF 100'000 à CHF 250'000 par l'émission de 150 actions au porteur de CHF 1'000. Capital-actions entièrement libéré: CHF 250'000, divisé en 150 actions au porteur de CHF 1'000.
Journal no 621 du 22.01.2004
(02091016 / CH-550.0.127.240-5)

■ **SGA brasserie Le National S.A.**, à Denens, exploitation de cafés, restaurants et brasseries et tout établissement public ou cercle privé (FOSC du 07.07.1997, p. 4746). Statuts modifiés le 19 décembre 2003. Siège transféré à Mex (VD), c/o Graziano De Luca. Waldmeyer Pierre n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Le président De Luca Graziano reste seul administrateur et signe désormais individuellement.
Journal no 620 du 22.01.2004
(02091010 / CH-550.0.144.100-5)

■ **Stilfar Sàrl**, à Lausanne, exploitation de magasins spécialisés dans le domaine de la décoration et de l'aménagement d'intérieur; commerce de tout meuble et tissu d'ameublement (FOSC du 28.11.2002, p. 16). Statuts modifiés le 19 janvier 2004. L'associé Pache Michel, qui n'est plus gérant et dont la signature est radiée, cède sa part de CHF 1'000 à l'associée-gérante Kaufmann Martine, dont la part est portée de CHF 19'000 à CHF 20'000. Procuration individuelle est conférée à Pache Michel.
Journal no 622 du 22.01.2004
(02091022 / CH-550.1.032.086-2)

■ **Tradition S.A.**, à Lausanne, transactions financières à court, moyen et long terme, essentiellement d'opérations de courtage financier sur les marchés des capitaux (FOSC du 10.07.2003, p. 14). Boehi Guido n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Les sous-directeurs Blanchet Daniel et Feldmann Nils sont nommés directeurs adjoints et continuent à signer collectivement à deux. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Houldsworth Robin, du Royaume-Uni, à Londres (Royaume-Uni), président. Procuration collective à deux est conférée à Fitzpatrick Angela, de et à Lausanne.
Journal no 623 du 22.01.2004
(02091028 / CH-550.0.067.140-3)

■ **Ubi Soft entertainment SA**, à Lausanne, représentation dans le domaine de l'informatique (FOSC du 23.07.2002, p. 14). Nouvelle adresse: chemin d'Entre-Bois 31.
Journal no 624 du 22.01.2004
(02091034 / CH-550.1.011.049-9)

■ **ULIEL Toitures**, à Duillier, couverture et ferblanterie (FOSC du 27.03.2001, p. 2262). Siège transféré à Borex, chemin de l'Oche 6.
Journal no 625 du 22.01.2004
(02091040 / CH-550.0.004.686-6)

■ **Van Thuyne & Cie S.A.**, à Pully, promotion et vente d'espaces publicitaires (FOSC du 20.11.1992, p. 5436). Les administrateurs Van Thuyne John, actuellement à Lutry, et Van Thuyne Marc signent désormais collectivement à deux sans restriction. Le réviseur est actuellement à Paudex.
Journal no 626 du 22.01.2004
(02091046 / CH-550.0.085.097-4)

■ **Willy Metzener S.A.**, à Vevey, création et entretien de parcs et jardins (FOSC du 13.08.1997, p. 5805). Statuts modifiés le 19 janvier 2004. Siège transféré à Corseaux, route des Cerisiers 7.
Journal no 627 du 22.01.2004
(02091052 / CH-550.0.123.740-7)

■ **Zahnd & Bodenmann S.A.**, à Le Chenit, atelier de petite mécanique (FOSC du 20.02.1996, p. 1001). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par le Président du Tribunal de l'arrondissement de la Broye et du Nord vaudois le 9 décembre 2003. La raison sociale devient: **Zahnd & Bodenmann S.A. en liquidation**.
Journal no 628 du 22.01.2004
(02091058 / CH-550.0.171.987-2)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **A.M.C.I. Alexandre Molleyres Consultant Informatique**, à Gland (FOSC du 28.09.2001, p. 7559). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.
Journal no 629 du 22.01.2004
(02091064 / CH-550.1.026.681-4)

■ **Auberge de la Couronne, Alain et Sabrina Broggi**, à Bassins, société en nom collectif (FOSC du 14.11.1994, p. 6228). La société est dissoute. La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.
Journal no 630 du 22.01.2004
(02091070 / CH-550.0.177.340-9)

■ **Conseil Immobilier en Bourgogne, Franche-Comté Sàrl, en liquidation**, à Arnex-sur-Orbe (FOSC du 18.03.2002, p. 14). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.
Journal no 631 du 22.01.2004
(02091076 / CH-550.0.173.662-8)

■ **Randin Jean-François**, à Valeyres-sous-Rances, entreprise forestière (FOSC du 08.05.2000, p. 3084). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.
Journal no 632 du 22.01.2004
(02091082 / CH-550.0.019.224-2)

■ **S.I. les Fontaines de la Ville S.A. en liquidation**, à Lutry (FOSC du 28.04.2003, p. 19). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.
Journal no 633 du 22.01.2004
(02091088 / CH-550.1.001.468-6)

VS

Oberwallis (VS)

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Boutique Papermoon, Bongard & Co.**, in Zermatt, Bahnhofstrasse, 3920 Zermatt, neue Kollektivgesellschaft. Beginn: 1. 11. 2003. Zweck: Boutique für Kinderkleider. Übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma 'Boutique Papermoon, Isabelle Bongard', in Zermatt. Eingetragene Personen: Bongard, Joël, von Ependes VD, in Zermatt, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Borer, Marianne, von Meltingen, in Zermatt, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 69 vom 22.01.2004
(02091094 / CH-600.2.011.884-8)

■ **Disco Bachtla Bettmeralp GmbH**, in Betten, c/o Gebrüder Imhof, Derby-Sport, 3992 Bettmeralp, neue Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Statutendatum: 5. 12. 2003. Zweck: Betrieb einer Discothek sowie alle dieser Zweckerfüllung dienenden Aktivitäten. Kann Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmungen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen, Grundstücke erwerben oder veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Kummer, Serge, von Riederalp und Bitsch, in Bettmeralp (Betten), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.–; Imhof, Adrian, von Betten, in Bettmeralp (Betten), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 4'000.–; Franzen, Simon, von Betten, in Bettmeralp (Betten), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.–; Minnig, Martial, von Betten, in Bettmeralp (Betten), Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.–; Imhof, Philipp, von Betten, in Bettmeralp (Betten), Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.–; Eyholzer, Aldo, von Betten, in Bettmeralp (Betten), Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.–; Eyholzer, Bernhard, von Betten, in Bettmeralp (Betten), Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.–; Imhof, Klaus, von Betten, in Bettmeralp (Betten), Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.–; Stucky, Richard, von Betten, in Zermatt, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.–.
Tagebuch Nr. 70 vom 22.01.2004
(02091102 / CH-600.4.011.885-9)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Boutique Papermoon, Isabelle Bongard**, in Zermatt, Einzelfirma (SHAB Nr. 121 vom 29. 05. 1986, S. 2083). Die Firma ist infolge Todes der Inhaberin erloschen. Die Aktiven und Passiven gehen auf die Kollektivgesellschaft 'Boutique Papermoon, Bongard & Co.', in Zermatt, über.
Tagebuch Nr. 71 vom 22.01.2004
(02091108 / CH-600.1.009.486-6)

■ **Restaurant Tony's Grotta, Russin Harald**, in Zermatt, Einzelfirma (SHAB Nr. 35 vom 21. 02. 2003, S. 16, Publ. 873430). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 72 vom 22.01.2004
(02091114 / CH-600.1.011.595-2)

Bas-Valais (VS)

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Nahrath & Vouillamoz architectes**, à Saxon, Route du Simplon 7, 1907 Saxon, nouvelle société en nom collectif. Début: 1. 01. 2000. But: atelier d'architecture et toutes activités convergentes. Deuxième adresse: Av. de Sévelin 32, 1004 Lausanne. Personnes inscrites: Nahrath Vouillamoz, Anne-Valérie, de Genève et Riddes, à Lausanne, associée, avec signature individuelle; Vouillamoz, Vincent, de Riddes, à Saxon, associé, avec signature individuelle.
Journal no 97 du 22.01.2004
(02091126 / CH-621.2.006.742-2)

■ **Yvenri Descot**, à Martigny, Place Centrale, 1920 Martigny, nouvelle raison individuelle. Objet de l'entreprise: exploitation d'une bijouterie-joaillerie, vente, création, transformation et réparation de bijoux. Personne inscrite: Descot, Yvenri, de Collombey-Muraz, à Les Neyres (Collombey-Muraz), titulaire, avec signature individuelle.
Journal no 98 du 22.01.2004
(02091130 / CH-621.1.006.979-2)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Alptronic SA**, à Martigny, systèmes électriques et électroniques dans tous les domaines, en particulier dans celui des remontées mécaniques (transfert par câbles) (FOSC no 2 du 06. 01. 2004, p. 18, publ. 2058306). Succursale: Montreux [précédemment: Ollon].
Journal no 99 du 22.01.2004
(02091138 / CH-621.3.002.279-9)

■ **Institut 2001 & plus, Nannizzi**, à Monthey, institut de beauté, raison individuelle (FOSC no 25 du 04. 02. 2000, p. 792). Inscription ou modification de personne: Nannizzi, Leonello, de Monthey, à Monthey, avec signature individuelle [précédemment: citoyen italien].
Journal no 100 du 22.01.2004
(02091144 / CH-621.1.005.407-4)

■ **Société Immobilière Gottefrey S.A.**, à Saxon, toutes les fonctions et opérations immobilières (FOSC du 04. 06. 1996, p. 3267). Personne et signature radiée: Kaiser, Willy, de Hochwald, à Saxon, président, avec signature individuelle.
Journal no 101 du 22.01.2004
(02091150 / CH-621.3.000.966-8)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **A S.A. en liquidation, succursale de Collombey**, à Collombey-Muraz, succursale de société anonyme avec siège principal à Bex, mise au point et exécution de tous projets pour la tuyauterie industrielle, etc... (FOSC no 76 du 23. 04. 2003, p. 16, publ. 960300). La société ayant été radiée à son siège principal (FOSC du 15.01.2004, p. 15), cette succursale est radiée d'office en application de l'art. 77 al. 2 lettre a) ORC.
Journal no 102 du 22.01.2004
(02091156 / CH-621.9.002.658-5)

■ **Grichting & Valterio Groupe SA - succursale de Collombey-Muraz**, à Collombey-Muraz, succursale de société anonyme avec siège principal à Sion, acquisition, détention, administration, aliénation de participations (FOSC no 49 du 13. 03. 2003, p. 15, publ. 903292). Radiation par suite de suppression de la succursale.
Journal no 103 du 22.01.2004
(02091162 / CH-621.9.001.349-5)

■ **Grichting & Valterio Groupe SA - succursale de Monthey**, à Monthey, succursale de société anonyme avec siège principal à Sion, acquisition, détention, administration, aliénation de participations (FOSC no 49 du 13. 03. 2003, p. 15, publ. 903022). Radiation par suite de suppression de la succursale.
Journal no 104 du 22.01.2004
(02091168 / CH-621.9.002.736-3)

■ **Société des ciments Portland de St-Maurice SA**, à Saint-Maurice, fabrication de liants hydrauliques de tous genres, société anonyme dissoute sans liquidation par suite de fusion par absorption avec la société HCB Ciments et Bétons 'Holderbank', de siège à Eclépens, devenue Holcim (Suisse) SA, à Würenlingen (FOSC no 29 du 12. 02. 2001, p. 1059). Les créanciers ayant été payés ou ayant reçu des sûretés, cette société est radiée au sens de l'art. 748 al. 7 CO.
Journal no 96 du 21.01.2004
(02091120 / CH-621.3.001.061-0)

■ **Vincent Vouillamoz**, à Saxon, bureau d'architecture, raison individuelle (FOSC no 60 du 26. 03. 1999, p. 2005). Radiation par suite de cessation d'activité sous cette forme juridique.
Journal no 105 du 22.01.2004
(02091174 / CH-621.1.003.918-8)

Valais Central (VS)

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **SAGICO Analyses et conseils Sàrl**, à Sion, rue des Vergers 14, 1950 Sion, nouvelle société à responsabilité limitée. Date des statuts: 14. 01. 2004. But: acquisition et exécution de tous mandats en rapport avec l'activité fiduciaire, administration et gestion de sociétés, analyses et conseils financiers, fiscaux, expertises comptables, contentieux, courtage en assurances, gestion et courtage immobilier; la société peut acquérir, détenir et aliéner des immeubles. Capital social: CHF 20'000.–. Organe de publication: BO et, quand la loi l'exige, la FOSC. Personnes inscrites: Praz, Simon, de Nendaz, à Aproz (Nendaz), associé et gérant, avec signature individuelle, pour une part sociale de CHF 19'000.–; Praz, Marie-Adèle, de Nendaz, à Aproz (Nendaz), associée, sans droit de signature, pour une part sociale de CHF 1'000.–. Capital social entièrement libéré.
Journal no 116 du 22.01.2004
(02091180 / CH-626.4.009.159-9)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **BreMA Gmbh**, à Sierre, achat, vente, exploitation, location d'immeubles, bars, restaurants et hôtels, société à responsabilité limitée (FOSC no 201 du 17. 10. 2002, p. 15, publ. 690052). Nouvelle raison sociale: **BreMA Gmbh en liquidation**. Société dissoute par suite de faillite, selon prononcé du Tribunal de Sierre du 12.11.2003.
Journal no 117 du 22.01.2004
(02091186 / CH-626.4.005.528-8)

■ **Emery Epiney SA**, à Venthône, construction et du génie civil, succursale (FOSC no 11 du 17. 01. 2002, p. 19), avec siège principal à: Sierre. Date des nouveaux statuts du siège principal: 28.11.2003 [précédemment: Date des nouveaux statuts du siège principal: 07.12.2001].
Journal no 118 du 22.01.2004
(02091192 / CH-626.9.003.652-3)

■ **Emery Epiney SA**, à Randogne, construction et du génie civil, succursale (FOSC no 11 du 17. 01. 2002, p. 19), avec siège principal à: Sierre. Date des nouveaux statuts du siège principal: 28.11.2003 [précédemment: Date des nouveaux statuts du siège principal: 07.12.2001].
Journal no 119 du 22.01.2004
(02091198 / CH-626.9.003.651-8)

■ **Geneux Dancet SA**, à Sion, exploitation d'une entreprise de toiture, étanchéité, asphaltage, isolations et revêtements en tous genres, commerce et exposition d'objets de toute nature, succursale (FOSC no 221 du 14. 11. 2002, p. 16, publ. 728130), avec siège principal à: Meyrin. Personnes et signatures radiées: Genolet, Dominique, de Monthey, à Lucinges (F), administrateur, avec signature individuelle; Turin, Pierre, de Collombey-Muraz, à Sion, directeur, avec signature individuelle limitée à la succursale.
Journal no 120 du 22.01.2004
(02091204 / CH-626.9.003.813-1)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Le Déserteur Hérémence SA**, à Hérémence, exploitation d'un café-bar, société anonyme (FOSC no 167 du 02. 09. 2003, p. 15, publ. 1153756). La société n'ayant plus d'actifs réalisables et aucune opposition à la radiation n'ayant été formulée, la raison sociale est radiée d'office en application de l'art. 89 ORC.
Journal no 121 du 22.01.2004
(02091210 / CH-626.3.002.497-2)

■ **Saltopolino International Sàrl**, à Sierre, animation dans les domaines du sport et des loisirs, société à responsabilité limitée (FOSC no 132 du 11. 07. 2001, p. 5303). La société n'ayant plus d'actifs réalisables et aucune opposition à la radiation n'ayant été formulée, la raison sociale est radiée d'office en application de l'art. 89 ORC.
Journal no 122 du 22.01.2004
(02091216 / CH-626.4.006.111-4)

ZG

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Active Sports Trading AG**, Sitz: Hünenberg, Domizil: Rothusstrasse 5b, 6331 Hünenberg, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum 16.01.2004. Zweck: Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Sportartikeln, Sportbekleidung und -accessoires der Marke Gordini; kann Beratungen für und Betreuungen von anderen Unternehmen durchführen, Handelsmarken, Patente und Lizenzen erwerben, entwickeln, verwalten und verwerten, Beteiligungen an oder Finanzierungen von Gesellschaften jeglicher Art übernehmen sowie Tochtergesellschaften errichten. Aktienkapital: CHF 100'000, Liberierung: CHF 100'000, 100 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Graf, Werner, Heimat: Zürich, Herisau, in Erlenbach ZH, Mitglied mit Einzelunterschrift; K & R Treuhand AG, in Hünenberg, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 756 vom 22.01.2004
(02090702 / CH-170.3.026.935-3)

■ **Andreas Neeracher Computer-Support**, Sitz: Oberägeri, Domizil: Schwerzelweg 20, 6315 Oberägeri, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Erbringung von EDV-Beratungs- und Supportdienstleistungen sowie Handel mit Hard- und Software. Eingetragene Personen: Neeracher, Andreas, Heimat: Basel, Bachs, in Oberägeri, Inhaber mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 780 vom 22.01.2004
(02090846 / CH-170.1.005.865-9)

■ **Catnet Claudia Torres**, Sitz: Zug, Domizil: Guggiweg 7, 6300 Zug, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Qualifizierte Textarbeiten, Erstellen von Handbüchern, Kursunterlagen, Texten für Websites usw., Transkriptionen in Schriftdeutsch und Schweizerdeutsch, Interviewarbeit und Recherchen. Eingetragene Personen: Torres, Claudia, Heimat: Fläsch, in Zug, Inhaberin mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 761 vom 22.01.2004
(02090732 / CH-170.1.005.863-8)

■ **FREICON (SCHWEIZ) AG**, Sitz: Risch, Domizil: Lettenstrasse 7, 6343 Rotkreuz, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum 19.12.2003. Zweck: Import, Vertrieb, Support, Schulung und Beratung im Bereich von Softwarelösungen, insbesondere im Autogewerbe in der Schweiz; kann alle Geschäfte im Informatikbereich tätigen, sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften, Unternehmen, Immaterialgüterrechte und Wertschriften erwerben bzw. errichten, verwalten und verkaufen. Aktienkapital: CHF 100'000, Liberierung: CHF 100'000, 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Irma Zemp Treuhand, in Risch, Revisionsstelle; Künzli, Max, Heimat: Buchs LU, in Neudorf, Präsident mit Einzelunterschrift, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift; Baur, Albert, Heimat: Gaiserwald, in Emetschwil, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wilcke, Achim, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Kirchzarten (DE), Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 715 vom 22.01.2004
(02091920 / CH-170.3.026.933-2)

■ **InterCoal Trading AG (InterCoal Trading SA) (InterCoal Trading Ltd)**, Sitz: Zug, Domizil: c/o Onyx Trust Services AG, Baarerstrasse 8, 6300 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum 19.01.2004. Zweck: Durchführung und Vermittlung von Handelsgeschäften mit Energieprodukten und Rohstoffen aller Art, insbesondere mit Kohle und kohlenhaltigen Produkten sowie Erbringung von damit zusammenhängenden Beratungs-, Finanzierungs-, Management-, Planungs- und Koordinationsaufgaben; kann Liegenschaften erwerben, verwalten und verwerten, Produktionsanlagen und Tochtergesellschaften errichten sowie Beteiligungen an anderen Unternehmungen erwerben. Aktienkapital: CHF 100'000, Liberierung: CHF 100'000, 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Lütken, Jana, Heimat: Dänemark, in Zug, Mitglied mit Einzelunterschrift; Bühler Revisions AG, in Zug, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 758 vom 22.01.2004
(02090714 / CH-170.3.026.936-9)

■ **Iten Service & Support**, Sitz: Baar, Domizil: Birkenweg 2, 6340 Baar, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Erbringung von Service und Supportdienstleistungen wie Beratung von Firmen und Privatpersonen, Erstellung und Unterhalt von Internetseiten, Internationaler Umsiedlungsservice, Umzugsservice, Wohnungsräumungen und Entsorgungen; Vermittlung von Wohnungen und Häusern an Interessenten. Eingetragene Personen: Iten, Oliver, Heimat: Unterägeri, in Baar, Inhaber mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 778 vom 22.01.2004
(02090834 / CH-170.1.005.864-3)

■ **Lindenpark Holding AG**, Sitz: Zug, Domizil: Innere Güterstrasse 2, 6300 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum 19.01.2004. Zweck: Halten von Beteiligungen an Tochtergesellschaften; kann Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Aktienkapital: CHF 200'000, Liberierung: CHF 200'000, 200'000 Inhaberaktien zu CHF 1. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Schnell, Walter, Heimat: Röschenz, in Arni AG, Mitglied mit Einzelunterschrift; Alta Group AG, in Zug, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 760 vom 22.01.2004
(02090726 / CH-170.3.026.937-7)

■ **MIAG C.V., Diemen NL, Zweigniederlassung Baar**, Sitz: Baar, Domizil: Neuhofstrasse 4, 6340 Baar, Zweigniederlassung (Neueintragung). Angaben zum Hauptsitz: Firma: MIAG C.V. Rechtsnatur: Commanditaire Vennootschap. Sitz: Diemen (Niederlande). Eintragungsdatum: 31.10.2003. Zweck: Erbringungen von Dienstleistungen für die Gruppengesellschaften der METRO AG und anderen Kunden durch die Einrichtung einer zentralen Zahl- und Abrechnungsstelle und Abgabe von Garantien gegenüber Drittparteien für Verpflichtungen der Gruppengesellschaften der METRO AG, sie kann diese Tätigkeiten direkt oder mittelbar über Kapital- oder Personengesellschaften, Joint Ventures, Vertretungen oder ähnliche Tätigkeiten ausüben. Bemerkungen: Die Kommanditsumme beträgt EUR 550'000'000.00, eingeteilt in eine Kommanditeinlage von EUR 544'555'000.00 und drei Kommanditeinlagen von EUR 1'815'000.00. Weitere Angaben zur Zweigniederlassung: Eingetragene Personen: Metro International Handels AG, in Baar, unbeschränkt haftende Gesellschafterin ohne Zeichnungsberechtigung; Metro Beteiligungsmanagement Düsseldorf GmbH & Co.KG, in Düsseldorf (DE), Kommanditärin ohne Zeichnungsberechtigung; Metro Cash & Carry International Holding B.V., in Amsterdam (NL), Kommanditärin ohne Zeichnungsberechtigung; Makro International AG, in Chur, Kommanditärin ohne Zeichnungsberechtigung; Metro International AG, in Baar, Kommanditärin ohne Zeichnungsberechtigung; Trinkler, Markus, Heimat: Luzern, Menzingen, in Cham, Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hasler, Silvio, Heimat: Altstätten, in Geroldswil, Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien; Basan, Donald, Heimat: Weggis, in Baar, Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 740 vom 22.01.2004
(02090606 / CH-170.9.000.896-0)

■ **MRI Trading AG**, Sitz: Zug, Domizil: Baarerstrasse 53, 6300 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum 19.01.2004. Zweck: Handel mit Rohstoffen aller Art und anderen Gütern für eigene Rechnung sowie Beteiligung an Rohstoffhandels- und Rohstoffproduktions-Unternehmungen; kann damit zusammenhängende Dienstleistungen erbringen oder vermitteln, Finanzierungen durchführen, sich mit anderen Unternehmungen zusammenschliessen sowie Grundstücke erwerben, halten, belasten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000, Liberierung: CHF 100'000, 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Mehra, Ashwath, Heimat: Vereinigtes Königreich, in Zug, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Forsyth, Mark, Heimat: Vereinigtes Königreich, in Buonas, Vize-Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Müller, Thomas, Heimat: Walchwil, in Walchwil, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wermelinger, Marco, Heimat: Luzern, Egolzwil, in Baar, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien; PricewaterhouseCoopers AG, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 722 vom 22.01.2004
(02091960 / CH-170.3.026.934-8)

■ **Stauber-Coaching & Ressourcing**, Sitz: Oberägeri, Domizil: Seestrasse 17, 6315 Oberägeri, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Seminare für mehr Lebensfreude, Erfolg und Be-

geisterung. Eingetragene Personen: Stauber, Richard Hans, Heimat: Zürich, Zetzwil, in Oberägeri, Inhaber mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 755 vom 22.01.2004
(02090696 / CH-170.1.005.861-4)

■ **STEVEN E. KRAFT, CPA**, Sitz: Zug, Domizil: Oberwiler Kirchweg 4c, 6300 Zug, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Steuerberatung. Eingetragene Personen: Kraft, Steven E., Heimat: Vereinigte Staaten, in Zug, Inhaber mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 757 vom 22.01.2004
(02090708 / CH-170.1.005.862-2)

■ **Weisse Rose AG**, Sitz: Zug, Domizil: Innere Güterstrasse 2, 6300 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum 19.01.2004. Zweck: Halten und Verwalten von Beteiligungen und andern Vermögenswerten; kann Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000, Liberierung: CHF 100'000, 100'000 Inhaberaktien zu CHF 1. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Schnell, Walter, Heimat: Röschenz, in Arni AG, Mitglied mit Einzelunterschrift; Alta Group AG, in Zug, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 762 vom 22.01.2004
(02090738 / CH-170.3.026.938-5)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Abbott Laboratories SA**, Sitz: Baar, Vertretung und Erbringung aller Dienstleistungen auf dem Gebiet des Verkaufes und Vermarktung von pharmazeutischen, diagnostischen und chemischen Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 167 vom 02.09.2003, S. 16, Id. 1153356). Eingetragene Personen Neu: Grimm, Bernard Joseph, Heimat: Frankreich, in Meierskappel, Mitglied mit Einzelunterschrift. Gelöscht: [Schoenenberger, Tulio-V., Heimat: Mosnang, in Genolier, Mitglied mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 768 vom 22.01.2004
(02090774 / CH-170.3.015.197-9)

■ **Amplifon AG (Amplifon SA) (Amplifon SA)**, Sitz: Baar, Import von und Handel mit Hörgeräten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 239 vom 11.12.2003, S. 16, Id. 2024016). Eingetragene Personen Neu: Weihmann, Heinz-Peter, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Oberägeri, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien; Müller, Patrick, Heimat: Basel, in Remaufens, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 763 vom 22.01.2004
(02090744 / CH-170.3.018.504-6)

■ **Andreas Schwab Zahntechnik**, Sitz: Baar, Herstellung und Vertrieb von Präzisionszahntechnik, Einzelfirma (SHAB Nr. 159 vom 20.08.2001, S. 6383). Domizil Neu: Poststrasse 6, 6341 Baar.
Tagebuch Nr. 764 vom 22.01.2004
(02090750 / CH-170.1.001.684-1)

■ **ARTSystems AG (ARTSystems SA) (ARTSystems LTD)**, Sitz: Zug, Erbringung von Informatikdienstleistungen jeder Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 83 vom 01.05.2001, S. 3220). Eingetragene Personen Gelöscht: [Ali Khan, Vanessa, Heimat: Zürich, Retschwil, in Mies, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 770 vom 22.01.2004
(02090786 / CH-170.3.022.125-3)

■ **Automatic Business AG**, Sitz: Zug, Handel mit Computern und Computerteilen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 171 vom 05.09.2002, S. 15, Id. 629980). Löschung: von Amtes wegen infolge Sitzverlegung nach Embrach (SHAB Nr. 11 vom 19.01.2004, Seite 19).
Tagebuch Nr. 725 vom 22.01.2004
(02090520 / CH-170.3.025.204-1)

■ **Chaco-Produkte AG (Chaco-Produits SA) (Chaco-Products Ltd)**, Sitz: Walchwil, Entwicklung, Herstellung und Verkauf von Führungen unter der Marke 'Chaco', Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 39 vom 27.02.2003, S. 17, Id. 881544). Eingetragene Personen Neu: Wild, Dr. Jörg, Heimat: Oberuzwil, in Arth, Revisionsstelle. Gelöscht: [CONFIDESA AG, in Zug, Revisionsstelle].
Tagebuch Nr. 772 vom 22.01.2004
(02090798 / CH-170.3.016.197-8)

■ **CLN Parkett-Bodenbeläge GmbH**, Sitz: Cham, Verlegen, Schleifen und Versiegeln von Parkett-, Laminat- und Bodenbelägen, GmbH (SHAB Nr. 128 vom 08.07.2003, S. 16, Id. 1069886). Firma Neu: **CLN Parkett-Bodenbeläge GmbH in Liquidation**. Bemerkungen Neu: Konkursliquidation: Konkurseröffnung vom 06.01.2004.
Tagebuch Nr. 736 vom 22.01.2004
(02090582 / CH-170.4.003.575-9)

■ **Coffeina AG**, Sitz: Zug, Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 227 vom 22.11.2001, S. 9205). Eingetragene Personen Gelöscht: [Kummer, Griseldis, Heimat: Solothurn, in Solothurn, Mitglied mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 717 vom 22.01.2004
(02091932 / CH-400.3.015.349-6)

■ **Don Tapa Management AG**, Sitz: Zug, Erwerb, Verwaltung, Veräusserung und Finanzierung von Beteiligungen an in- und ausländischen Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 44 vom 06.03.2003, S. 20, Id. 892340). Firma Neu: **Don Tapa Management AG in Liquidation**. Bemerkungen Neu: Konkursliquidation: Konkurseröffnung vom 19.01.2004.
Tagebuch Nr. 734 vom 22.01.2004
(02090570 / CH-170.3.025.142-8)

■ **DSE Design AG in Liquidation**, Sitz: Zug, Handel im Bekleidungsgewerbe, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 174 vom 11.09.2003, S. 14, Id. 1167128). Bemerkungen Neu: Konkursliquidation: Konkurseröffnung vom 14.01.2004.
Tagebuch Nr. 726 vom 22.01.2004
(02090526 / CH-170.3.008.331-8)

■ **Eco-Schaum Lizenz AG (Eco-Schaum Lizenz SA) (Eco-Schaum Lizenz Ltd)**, Sitz: Zug, Erwerb, Verwaltung, Verwertung sowie Veräusserung von Immaterialgüterrechten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 225 vom 21.11.2003, S. 16, Id. 1271538). Eingetragene Personen Geändert: Dold, Dr. Richard, Heimat: Erlenbach ZH, Zürich, in Herrliberg, Mitglied mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Gelöscht: [Ehrbar, Andreas, Heimat: Zürich, Zollikon, Urnäsch, in unbekannt (), Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 776 vom 22.01.2004
(02090822 / CH-170.3.020.714-2)

■ **Ernst Häusler AG**, Sitz: Unterägeri, Betrieb eines Geschäftes für Holzbau und Schreinerei, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 83 vom 01.05.2002, S. 17, Id. 451836). Eingetragene Personen Geändert: EMAS Management & Auditing AG, in Hünenberg, Revisionsstelle [bisher: in Unterägeri]. Neu: Bitzi, Thomas, Heimat: Kriens, Schüpfheim, in Unterägeri, Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien; Carlen, Elias, Heimat: Reckingen VS, Brig-Glis, in Steinhausen, Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 769 vom 22.01.2004
(02090780 / CH-170.3.021.975-0)

■ **ES-coin AG (ES-coin SA) (ES-coin Ltd)**, Sitz: Zug, Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 14 vom 22.01.2004, S. 15, Id. 2082546). Eingetragene Personen Gelöscht: [Düring, Dr. Alex, Heimat: Luzern, in Oberägeri, Mitglied mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 724 vom 22.01.2004
(02090514 / CH-170.3.024.015-5)

■ **Finserv GmbH**, Sitz: Menzingen, Ausführung jeglicher Art von Dienstleistungen und Beratungen im Finanzbereich, GmbH (SHAB Nr. 89 vom 08.05.2000, S. 3073). Bemerkungen Neu: weitere Geschäftslokale: Sihlbruggstrasse 105, 6340 Baar.
Tagebuch Nr. 765 vom 22.01.2004
(02090756 / CH-170.4.002.832-5)

■ **GOLDEN GALLERY C. PASINELLI**, Sitz: Zug, Im- und Export von sowie Herstellung von und Handel mit Schmuck und Edelsteinen, Einzelfirma (SHAB Nr. 236 vom 08.12.2003, S. 19, Id. 2017578). Bemerkungen Gelöscht: [weitere Geschäftslokale: Wydäckerring 148, 8047 Zürich].
Tagebuch Nr. 728 vom 22.01.2004
(02090534 / CH-170.1.004.457-7)

■ **Graf Systemic GmbH**, Sitz: Cham, Montagearbeiten und -beratung im Bereich Metall- und Stahlbau, GmbH (SHAB Nr. 236 vom 08.12.2003, S. 19, Id. 2017600). Zweigniederlassungen Neu: Teufen AR.
Tagebuch Nr. 727 vom 22.01.2004
(02090528 / CH-170.4.004.093-2)

■ **Hivi électronics S.A., Montreux** Sitz: [bisher: Montreux], Herstellung, Beratung, Handel, Vertretung und Fabrikation von elektronischen Geräten, Aktiengesellschaft (SHAB vom 10.12.1998, Seite 8448). Statutenänderung: 16.01.2004. Firma Neu: **ZEBRA FINANCE AG**. Sitz Neu: Risch. Domizil Neu: c/o Intercorp Management I. Orski, St. Wendelin 1, 6343 Rotkreuz. Zweck Neu: Leitung, Verwaltung, Kontrolle und Verwertung von jeglichem Vermögen, Kapitalien und Vermögen, ob von Wertpapieren oder Liegenschaften, Leitung, Verwaltung und Kontrolle über alle Beteiligungen, Geschäfte und Gesellschaften sowie in allen Handels-, Finanz-, Industrie- und Immobilienbereichen, Beratung und technische, finanzielle und geschäftliche Unterstützung in allen Finanz-, Handels-, Industrie- und Immobilienbereichen; kann Liegenschaften jeglicher Art erwerben und veräussern, sich an anderen Gesellschaften beteiligen, alle geschäftlichen Transaktionen in Verbindung mit Wertpapieren, Liegenschaften, finanziellen oder geschäftlichen Unternehmungen tätigen. Aktienkapital Bisher: CHF 180'000, Liberierung: CHF 180'000, 180 Inhaberaktien zu CHF 1'000. Publikationsorgan Bisher: SHAB. Eingetragene Personen Neu: Jaccoud, Michel, Heimat: Puidoux, in Montreux, Mitglied mit Einzelunterschrift; Fiduciaire D. Montessuis S.A., in Montreux, Revisionsstelle. Gelöscht: [Mafioly, Marc, Heimat: Sierre, in La Tour-de-Peilz, Mitglied mit Einzelunterschrift]; [Sareco SA, in Lausanne, Revisionsstelle].
Tagebuch Nr. 746 vom 22.01.2004
(02090642 / CH-550.0.121.280-3)

■ **Hotel Staziun SA**, Sitz: Steinhausen, Führung und Betrieb von Unternehmungen des Gastgewerbes, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 245 vom 19.12.2003, S. 21, Id. 2040724). Domizil Neu: c/o Alfaplast AG, beim Bahnhof, 6312 Steinhausen.
Tagebuch Nr. 721 vom 22.01.2004
(02091954 / CH-170.3.011.362-9)

■ **hr-at-work AG (hr-at-work SA) (hr-at-work Ltd)**, Sitz: Walchwil, Entwicklung, Ausführung, Wiederverkauf, Verleih, Installation, Einrichtung und Unterhalt von Netzwerken, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 248 vom 23.12.2002, S. 19, Id. 787242). Eingetragene Personen Geändert: Plimmer Benito, Maite, Heimat: Vereinigtes Königreich, in Walchwil, Mitglied mit Einzelunterschrift [bisher: in Woluwé St. Pierre (BE), Direktorin mit Einzelunterschrift]. Gelöscht: [Stalder, Georges, Heimat: Marbach LU, in Basel, Mitglied mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 771 vom 22.01.2004
(02090792 / CH-170.3.025.421-5)

■ **HRS Group GmbH**, Sitz: Baar, Erbringung von Dienstleistungen in den Bereichen Investment Management, GmbH (SHAB Nr. 120 vom 26.06.2003, S. 18, Id. 1053348). Statutenänderung: 20.01.2004. Firma Neu: **Bavaria Asset Management GmbH**. Zweck Neu: Verwaltung des eigenen Vermögens; kann Tochtergesellschaften errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben; verwalten und veräussern. Bemerkungen Neu: Ferner Aenderung einer nicht publikationspflichtigen Tatsache. Eingetragene Personen Geändert: Engler, Natascha, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Baar, Gesellschafterin ohne Zeichnungsberechtigung, Stammanteil: CHF 99'000 [bisher: Gesellschafterin, Geschäftsführerin mit Einzelunterschrift]; Engler, Axel, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Baar, Gesellschafter mit Einzelunterschrift, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 1'000 [bisher: Gesellschafter].
Tagebuch Nr. 753 vom 22.01.2004
(02090684 / CH-170.4.004.221-3)

■ **in 2 net media Ltd**, Sitz: Zug, Förderung und Entwicklung von Filmprojekten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 90 vom 13.05.2003, S. 18, Id. 987188). Eingetragene Personen Neu: First Business Service GmbH, in Zürich, Revisionsstelle; La Torre, Ivo, Heimat: Mühlehorn, in Tuggen, Mitglied mit Einzelunterschrift. Gelöscht: [Grolimund + Hüppin Treuhand, in Schlieren, Revisionsstelle]; [Egger, Jean-Pierre, Heimat: Courtaman, Plasselb, in Dietikon, Mitglied mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 720 vom 22.01.2004
(02091948 / CH-290.3.007.824-8)

■ **INFO-MEDIA VERLAG AG**, Sitz: Cham, Betrieb eines Verlages für Druckerzeugnisse aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 150 vom 08.08.2003, S. 16, Id. 1122190). Statutenänderung: 13.01.2004. Firma Neu: **Firmen Portraits AG**.
Tagebuch Nr. 742 vom 22.01.2004
(02090618 / CH-170.3.025.832-8)

■ **Ingecon SA (Ingecon AG) (Ingecon Ltd)**, Sitz: Hünenberg, Besorgung aller Dienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 187 vom 30.09.1997, S. 7158). Firma Neu: **Ingecon SA en liquidation**. Übersetzungen der Firma Neu: **(Ingecon AG in Liquidation), (Ingecon Ltd in liquidation)** Gelöscht: **[(Ingecon AG), (Ingecon Ltd)]**. Bemerkungen Neu: Auflösung: Generalversammlung vom 19.01.2004. Eingetragene Personen Geändert: Müller, Christoph, Heimat: Roggwil TG, in Frauenfeld, Präsident ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Welti, Corinne, Heimat: Adliswil, Zürich, in Feusisberg, Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Neu: TREUCO Treuhand-Gesellschaft, in Zürich, Liquidatorin.
Tagebuch Nr. 752 vom 22.01.2004
(02090678 / CH-170.3.019.172-1)

■ **Ingenieurteam AG Itag**, Sitz: Risch, Bearbeitung und Planung technischer Anlagen und Projekte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 188 vom 27.09.1996, S. 5864). Eingetragene Personen Geändert: Camenzind, Remo, Heimat: Gersau, in Menziken, Mitglied mit Einzelunterschrift [bisher: Prokurist mit Einzelprokura]. Neu: Fidura Treuhand- und Verwaltungsgesellschaft, in Zug, Revisionsstelle. Gelöscht: [Duss Treuhand, in Zug, Revisionsstelle]; [Bachmann, Josef, Heimat: Luzern, in Meggen, Präsident mit Einzelunterschrift]; [Himmelrich, Jörg, Heimat: Emmen, in Hergiswil NW, Mitglied mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 750 vom 22.01.2004
(02090666 / CH-170.3.001.369-9)

■ **Intepa AG**, Sitz: Zug, Anlage und Verwaltung von Vermögenswerten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 16 vom 24.01.2002, S. 17, Id. 310560). Eingetragene Personen Gelöscht: [Schmidt, Hans Ulrich, Heimat: Oetwil am See, in Hittnau, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 766 vom 22.01.2004
(02090762 / CH-160.3.094.753-3)

■ **Intercona Re AG (Intercona Re SA) (Intercona Re Ltd)**, Sitz: Cham, Betrieb der Rückversicherung in allen Versicherungszweigen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 125 vom 02.07.2002, S. 23, Id. 536892). Eingetragene Personen Geändert: Reichenberger, Wolfgang, Heimat: Ruswil, in Genève, Präsident mit Einzelunterschrift [bisher: in La Tour-de-Peilz].
Tagebuch Nr. 733 vom 22.01.2004
(02090564 / CH-170.3.002.850-7)

■ **Interholco AG**, Sitz: Baar, Handel mit sowie Import und Export von Holz und Holzprodukten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 14 vom 22.01.2004, S. 16, Id. 2083780). Eingetragene Personen Neu: Morgenroth, Christian, Heimat: Frankreich, in Metz (FR), Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 745 vom 22.01.2004
(02090636 / CH-170.3.004.084-9)

■ **Isa Enterprise GmbH**, Sitz: Baar, Herstellung und Vertrieb von Computer-Software, GmbH (SHAB Nr. 126 vom 04.07.2003, S. 18, Id. 1065922). Statutenänderung: 31.12.2003. Domizil Neu: Neuhofstrasse 25, 6340 Baar. Eingetragene Personen Geändert: Engeler, Regula, Heimat: Ellikon an der Thur, in Zürich, Gesellschafterin mit Einzelunterschrift, Geschäftsführerin mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 20'000 [bisher: Gesellschafterin, Geschäftsführerin mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 19'000]. Gelöscht: [Niazi, Mohamed Aman-Ullah Khan, Heimat: Weinfelden, in Volketswil, Gesellschafter, Stammanteil: CHF 1'000].
Tagebuch Nr. 748 vom 22.01.2004
(02090654 / CH-170.4.004.346-7)

■ **Li Holding AG**, Sitz: Zug, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 106 vom 04.06.1999, S. 3746). Eingetragene Personen Neu: Bühler Revisions AG, in Zug, Revisionsstelle. Gelöscht: [Fitreva Beratungs AG, in Zug, Revisionsstelle].
Tagebuch Nr. 741 vom 22.01.2004
(02090612 / CH-170.3.012.788-4)

■ **Maggi-Unternehmungen AG (Entreprises Maggi SA) (Imprese Maggi SA) (Maggi Enterprises Ltd) (Empresas Maggi SA)**, Sitz: Cham, Die Gesellschaft bezweckt, sich an Unternehmungen, insbesonders an solchen der Nahrungsmittelindustrie, im In- und Ausland zu beteiligen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 2 vom 06.01.2004, S. 20, Id. 2059184). Eingetragene Personen Geändert: Reichenberger, Wolfgang, Heimat: Ruswil, in Genève, Mitglied mit Einzelunterschrift [bisher: in Chambésy].
Tagebuch Nr. 731 vom 22.01.2004
(02090552 / CH-020.3.916.833-4)

■ **Medatronic Systems GmbH**, Sitz: [bisher: Unterägeri], Entwicklung, Herstellung und Service von sowie Handel mit Automations- und Steuerungssystemen, GmbH (SHAB Nr. 79 vom 20.04.2000, S. 2701). Statutenänderung: 19.01.2004. Sitz Neu: Oberägeri. Domizil Neu: Grodstrasse 41, 6315 Oberägeri. Eingetragene Personen Geändert: Meier, Daniel, Heimat: Oberägeri, in Oberägeri, Gesellschafter mit Einzelunterschrift, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 19'000 [bisher: in Unterägeri, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 754 vom 22.01.2004
(02090690 / CH-170.4.002.817-8)

■ **Nestlé Finanz AG (Nestlé Finance SA) (Nestlé Finance Ltd)**, Sitz: Cham, Aufnahme und Ausleihung von Geldern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 167 vom 30.08.2001, S. 6705). Eingetragene Personen Geändert: Reichenberger, Wolfgang, Heimat: Ruswil, in Genève, Präsident mit Einzelunterschrift [bisher: in La Tour-de-Peilz].
Tagebuch Nr. 732 vom 22.01.2004
(02090558 / CH-170.3.016.314-2)

■ **Neurolink GmbH**, Sitz: Zug, Erbringung von Informatikdienstleistungen, GmbH (SHAB Nr. 212 vom 02.11.1998, S. 7457). Statutenänderung: 16.01.2004. Eingetragene Personen Geändert: Zweifel, Hermann, Heimat: Linthal, in Zug, Gesellschafter mit Einzelunterschrift, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 22'000 [bisher: Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 21'000]. Neu: Trottmann, Susanna, Heimat: Rotterschwil, in Alosen, Geschäftsführerin mit Einzelunterschrift. Gelöscht: [Elsener-Herrmann, Barbara B., Heimat: Baar, Menzingen, in Baar, Gesellschafterin, Stammanteil: CHF 1'000].
Tagebuch Nr. 747 vom 22.01.2004
(02090648 / CH-170.4.001.759-2)

■ **NEUROTH HÖRGERÄTE AG**, Sitz: Hünenberg, Entwicklung, Herstellung, Vertrieb und Service von Hörgeräten, Hörcomputern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 245 vom 19.12.2003, S. 22, Id. 2038962). Eingetragene Personen Neu: Koller, Johann, Heimat: Oesterreich, in Judendorf-Strassengel (AT), Geschäftsführer mit Einzelunterschrift; Schneider, Gertraude, Heimat: Oesterreich, in Vasoldsberg (AT), Prokuristin mit Einzelprokura.
Tagebuch Nr. 774 vom 22.01.2004
(02090810 / CH-170.3.017.781-9)

■ **Novarco AG (Novarco SA) (Novarco Ltd)**, Sitz: Zug, Handel mit Rohstoffen aller Art und anderen Gütern für eigene und fremde Rechnung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 171 vom 08.09.2003, S. 16, Id. 1161960). Eingetragene Personen Gelöscht: [Lang, Christopher John Gordon, Heimat: Vereinigtes Königreich, in Surrey (UK), Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 759 vom 22.01.2004
(02090720 / CH-170.3.020.635-1)

■ **OpenTV AG (OpenTV SA) (OpenTV Ltd.)**, Sitz: Zug, Vertrieb von Software insbesondere für das Interaktiv-TV Geschäft, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 195 vom 10.10.2003, S. 15, Id. 1209042). Eingetragene Personen Gelöscht: [Villiger, Albert, Heimat: Beinwil (Freiamt), in Unterägeri, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 773 vom 22.01.2004
(02090804 / CH-170.3.024.486-9)

■ **OroGem Holding AG**, Sitz: Baar, Kauf, Verkauf und Vermittlung von Beteiligungen an Unternehmungen jeder Art in der Schweiz und im Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 235 vom 05.12.2003, S. 19, Id. 2015404). Firma Neu: **OroGem Holding AG in Liquidation**. Bemerkungen Neu: Auflösung: von Amtes wegen in Anwendung von Art. 86 HRegV. Eingetragene Personen Geändert: Patriarca, Stefani, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Düsseldorf (DE), Präsidentin ohne Zeichnungsberechtigung, Liquidatorin mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsidentin mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Härdi, Rolf, Heimat: Lenzburg, in Windisch, Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung, Liquidator mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 775 vom 22.01.2004
(02090816 / CH-170.3.024.319-7)

■ **PE Portfolio Investment Holding**, Sitz: Zug, Beteiligung an anderen Gesellschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 106 vom 31.05.2000, S. 3708). Firma Neu: **PE Portfolio Investment Holding in Liquidation**. Bemerkungen Neu: Auflösung: Generalversammlung vom 08.01.2004. Eingetragene Personen Geändert: Thornburgh, Richard Edward, Heimat: Vereinigte Staaten, in Zürich, Präsident ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Bachmann, Peter Walter, Heimat: Zürich, in Zürich, Liquidator mit Kollektivunterschrift zu zweien, Mitglied ohne Zeichnungs-

berechtigung [bisher: Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Frick, David, Heimat: Saanen, in Kilchberg ZH, Liquidator mit Kollektivunterschrift zu zweien, Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 719 vom 22.01.2004
(02091942 / CH-170.3.021.733-7)

■ **Peag Holding AG**, Sitz: Zug, Erwerb und dauernde Verwaltung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 96 vom 22.05.2002, S. 17, Id. 478492). Eingetragene Personen Neu: r beeler + partner treuhand ag, in Risch, Revisionsstelle. Gelöscht: [KPMG Fides Peat, in Zürich, Revisionsstelle].
Tagebuch Nr. 777 vom 22.01.2004
(02090828 / CH-170.3.018.768-3)

■ **Radon Bau & Handels AG**, Sitz: Zug, Handel mit, Import und Export mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 29 vom 12.02.2002, S. 17, Id. 339894). Statutenänderung: 14.01.2004. Aktienkapital Geändert: CHF 100'000, Liberierung: CHF 100'000 [bisher: CHF 50'000], 1'000 vinkulierte Namenaktien zu CHF 100.
Tagebuch Nr. 744 vom 22.01.2004
(02090630 / CH-170.3.016.143-7)

■ **Renault Holding AG (Renault Holding SA) (Renault Holding Ltd)**, Sitz: Zug, Beteiligung an andern schweizerischen, sowie ausländischen Gesellschaften und deren Kontrolle, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 240 vom 11.12.2002, S. 17, Id. 766306). Löschung: von Amtes wegen infolge Sitzverlegung nach Fribourg (SHAB vom 19.01.2004, Seite 6). Firma neu: RENAULT HOLDING S.A.
Tagebuch Nr. 730 vom 22.01.2004
(02090546 / CH-170.3.003.385-2)

■ **Rudolf G. Probst SA**, Sitz: Zug, Beratung und Dienstleistungen im Bereich des Vertriebs und der Verkaufsorganisation, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 225 vom 21.11.2003, S. 16, Id. 1271548). Zweigniederlassungen Gelöscht: [Genève].
Tagebuch Nr. 738 vom 22.01.2004
(02090594 / CH-550.0.086.073-3)

■ **Sevin Beteiligungs AG**, Sitz: Zug, Beteiligung an anderen Gesellschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 239 vom 07.12.2000, S. 8346). Statutenänderung: 16.01.2004. Firma Neu: **Sevin AG**. Domizil Neu: Untermüli 11, 6302 Zug. Zweck Neu: Beteiligung an anderen Gesellschaften, Förderung von technologischen Innovationen und Managementberatung sowie Tätigung von internationalen Handelsgeschäften; kann Liegenschaften erwerben und veräussern.
Tagebuch Nr. 743 vom 22.01.2004
(02090624 / CH-160.3.001.373-2)

■ **SwissReal Estate AG**, Sitz: Zug, Erwerb, Verkauf und Verwaltung von hauptsächlich schweizerischen Immobilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 245 vom 18.12.2002, S. 16, Id. 778078). Eingetragene Personen Neu: Meier, Michael, Heimat: Kilchberg ZH, in Spreitenbach, Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung. Gelöscht: [Schwander, Valentin, Heimat: Galgenen, in Oberengstringen, Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung].
Tagebuch Nr. 751 vom 22.01.2004
(02090672 / CH-170.3.025.974-8)

■ **Swisstech Holding AG**, Sitz: Zug, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 232 vom 29.11.2002, S. 17, Id. 749854). Eingetragene Personen Neu: Meier, Michael, Heimat: Kilchberg ZH, in Spreitenbach, Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung. Gelöscht: [Schwander, Valentin, Heimat: Galgenen, in Oberengstringen, Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung].
Tagebuch Nr. 767 vom 22.01.2004
(02090768 / CH-170.3.017.473-1)

■ **Themis AG in Liquidation**, Sitz: Oberägeri, Vermittlung, Durchführung, Abwicklung von Rohstoffgeschäften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 22 vom 04.02.2003, S. 19, Id. 845300). Bemerkungen Neu: Wiedereintrag: zum Zwecke der vollständigen Liquidation. Die Gesellschaft ist ohne Liquidator und ohne Domizil.
Tagebuch Nr. 714 vom 22.01.2004
(02091914 / CH-170.3.023.069-5)

■ **Tubant Finanz AG**, Sitz: [bisher: Zug], Beteiligung an andern Unternehmungen im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 158 vom 19.08.2002, S. 14, Id. 605164). Statutenänderung: 20.01.2004. Sitz Neu: Neuheim. Domizil Neu: c/o Iris Gnepf, Windenboden 29, 6345 Neuheim.
Tagebuch Nr. 716 vom 22.01.2004
(02091926 / CH-170.3.002.558-1)

■ **Unilever (Schweiz) AG (Unilever (Suisse) SA)**, Sitz: Zug, Beratung, Unterstützung und Ueberwachung von zum Unilever-Konzern gehörenden Betrieben in der Schweiz, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 40 vom 28.02.2003, S. 18, Id. 883860). Eingetragene Personen Geändert: Bolli, Werner, Heimat: Altdorf SH, in Altdorf SH, Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 718 vom 22.01.2004
(02091938 / CH-020.3.927.401-4)

■ **West'n Forest AG**, Sitz: Cham, Bereitstellung von Dienstleistungen im Bereiche des Marketings, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 7 vom 13.01.2004, S. 17, Id. 2068242). Eingetragene Personen Gelöscht: [Gürtler, Thomas M., Heimat: Zürich, in Stäfa, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 739 vom 22.01.2004
(02090600 / CH-170.3.023.113-2)

■ **White Night Entertainment Park AG**, Sitz: Zug, Beteiligungsmanagement und Verwaltung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 3 vom 07.01.2004, S. 16, Id. 2059822). Firma Neu: **White Night Entertainment Park AG in Liquidation**. Bemerkungen Neu: Auflösung: von Amtes wegen in Anwendung von Art. 86 und 88a HRegV. Die Gesellschaft ist ohne Liquidator und ohne Domizil.
Tagebuch Nr. 779 vom 22.01.2004
(02090840 / CH-170.3.026.401-0)

■ **Wintersteiger Schweiz AG**, Sitz: Hünenberg, Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 82 vom 01.05.2003, S. 18, Id. 971496). Eingetragene Personen Geändert: Bagnoud, René, Heimat: Hünenberg, Zürich, Sierre, in Hünenberg, Delegierter mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied mit Einzelunterschrift]. Neu: Neuwirth, Edwin Michael, Heimat: Oesterreich, in Wolfsberg (AT), Präsident mit Einzelunterschrift; Treuthardt, Verena, Heimat: Zweisimmen, in Zug, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 749 vom 22.01.2004
(02090660 / CH-170.3.025.407-1)

■ **YS Terre Finance GmbH**, Sitz: Zug, An- und Verkauf sowie Vermittlung von Immobilien, GmbH (SHAB Nr. 242 vom 13.12.2001, S. 9827). Firma Neu: **YS Terre Finance GmbH in Liquidation**. Bemerkungen Neu: Konkursliquidation: Konkurseröffnung vom 09.01.2004.
Tagebuch Nr. 735 vom 22.01.2004
(02090576 / CH-170.4.002.467-8)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **adaxco advanced access control Holding AG in Liquidation**, Sitz: Baar, Beteiligung an anderen Unternehmen im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 184 vom 24.09.2002, S. 15, Id. 654722). Löschung: von Amtes wegen nach durchgeführtem Konkursverfahren.
Tagebuch Nr. 729 vom 22.01.2004
(02090540 / CH-170.3.025.262-3)

■ **DDMS Dürger**, Sitz: Risch, Planung von Audio/Video und Steuersystemen, Einzelfirma (SHAB Nr. 231 vom 28.11.2001, S. 9370). Löschung: infolge Geschäftsaufgabe.
Tagebuch Nr. 737 vom 22.01.2004
(02090588 / CH-170.1.005.183-0)

■ **Tabfin AG**, Sitz: Cham, Treuhänderische Abwicklung von Geschäften, Zweigniederlassung einer Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich (SHAB Nr. 6 vom 12.01.2004, S. 15, Id. 2066760). Weitere Angaben zur Zweigniederlassung: Löschung: infolge Aufhebung der Zweigniederlassung.
Tagebuch Nr. 723 vom 22.01.2004
(02090508 / CH-170.9.000.869-2)

ZH

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Aabygg - Kolbjörn Aase**, in Hüntwangen, Winkelstrasse 3, 8194 Hüntwangen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Baumässige Arbeiten in Gewerbeobjekten, öffentlichen Gebäuden wie auch Wohnhäusern und Wohnungen. Eingetragene Personen: Aase, Kolbjörn, norwegischer Staatsangehöriger, in Hüntwangen, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Aase-Jucker, Sonja, von Wila, in Hüntwangen, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 2266 vom 22.01.2004
(02091878 / CH-020.1.044.469-4)

■ **Ahlstrand Nordic Import**, in Dübendorf, Gfennstrasse 14c, 8600 Dübendorf, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Import und Verkauf von skandinavischen Produkten. Eingetragene Personen: Ahlstrand, Ann, schwedische Staatsangehörige, Dübendorf, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 2267 vom 22.01.2004
(02091884 / CH-020.1.044.470-3)

■ **Allnova Consulting GmbH**, in Weiningen ZH, Brunaustrasse 175, 8951 Fahrweid, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 13. 01. 2004. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt Beratungen und Vermittlungen in den Bereichen Krankenkassen, Versicherungen, Finanzen, Internet und Gesundheit sowie Erstellung und Vertrieb von Softwarelösungen für den PC und Internet-Bereich. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen. Die Gesellschaft kann ferner Grundstücke erwerben, halten und veräussern, sowie alle kommerziellen, finanziellen und anderen Tätigkeiten ausüben, welche mit dem Zweck der Gesellschaft in Zusammenhang stehen. Stammkapital: CHF 20'000.–. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlagevertrag vom 13.01.2004 einen Personenwagen Chrysler Voyager LE 3.3L, wofür CHF 20'000.– auf das Stammkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Halimi, Arif, mazedonischer Staatsangehöriger, in Weiningen ZH, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.–; Unigista GmbH, in Zürich, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.–; Stahl, Kurt, von Zürich, in Zürich, mit Einzelprokura.
Tagebuch Nr. 2268 vom 22.01.2004
(02091890 / CH-020.4.028.217-4)

■ **BIGLAS SYSTEME AG**, in Zürich, Nordstrasse 89, 8037 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 9. 01. 2004. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt den Verkauf, den Vertrieb, die Fertigung und Montage von 'Gebäudehüllen' oder Teilen davon, d.h. von Fassaden aus Metall, Glas, Stein etc. oder Teilen davon, unter Einschluss von allen dazugehörigen Bestandteilen wie Fenster, Rolladen, Storen, Solarpanelen usw. Die Gesellschaft kann alle Geschäfte eingehen, Verträge abschliessen und Darlehen gewähren, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern, oder die direkt oder indirekt damit in Zusammenhang stehen. Ferner kann sie Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmungen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen. Im weiteren kann die Gesellschaft Vertretungen übernehmen, Patente erwerben und verwerten, Joint Ventures eingehen, Grundstücke erwerben, halten, veräussern und belasten. Aktienkapital: CHF 100'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.–. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Bernardini, Attilio, von Biasca, in Winterthur, Präsident und Delegierter, mit Einzelunterschrift; Häfliger, Josef, von Luzern, in Littau, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Bianchi, Livio, von Biasca, in Winterthur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wintura Treuhand AG, in Stansstad, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 2270 vom 22.01.2004
(02091900 / CH-020.3.027.409-7)

■ **Citicab GmbH**, in Zürich, Karstlernstrasse 12, 8048 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 13. 01. 2004. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt den Betrieb eines Taxiunternehmens, einer Limousinen-Service, einer Autowerkstatt und von Gastronomieunternehmen; kann mit Waren aller Art handeln, diese importieren und exportieren sowie internationale Transporte durchführen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Unternehmen mit gleichartigem oder verwandtem Zweck erwerben oder errichten sowie alle Geschäfte tätigen, die mit ihrem Zweck direkt oder indirekt zusammenhängen oder geeignet sind, ihn zu fördern. Sie kann Grundstücke erwerben und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Altun, Ruhi, von Greifensee, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.–; Atalay, Burhan, türkischer Staatsangehöriger, in Dietikon, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.–.
Tagebuch Nr. 2271 vom 22.01.2004
(02091906 / CH-020.4.028.218-2)

■ **Cool Kids Fashion Silvia Hubert**, in Langnau am Albis, Weidbrunnenstrasse 2, 8135 Langnau am Albis, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Verkauf von Kinderbekleidung. Eingetragene Personen: Hubert, Silvia, niederländische Staatsangehörige, in Langnau am Albis, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 2272 vom 22.01.2004
(02091912 / CH-020.1.044.472-7)

■ **Enviro Text, Andrew Norman Bone**, in Zürich, Rennweg 25, 8001 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Umwelt-Beratung, Umwelt-Publikationen und Übersetzungen. Eingetragene Personen: Bone, Andrew Norman, britischer Staatsangehöriger, in Mendrisio, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 2273 vom 22.01.2004
(02091918 / CH-020.1.044.473-5)

■ **FH-Technik Ingenieur GmbH**, in Henggart, Seewadelstrasse 22, 8444 Henggart, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 9. 12. 2003, 14. 01. 2004. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt die Erbringung von Dienstleistungen für die Planung von haustechnischen Anlagen. Die Gesellschaft kann alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern, oder die direkt oder indirekt damit in Zusammenhang stehen, ferner Zweigniederlassungen im Inland und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmungen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen. Die Gesellschaft ist berechtigt, Liegenschaften und Grundstücke zu kaufen, zu verkaufen und zu verwalten. Stammkapital: CHF 20'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Frei, Markus, von Zell ZH, in Diessenhofen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.–; Frei-Merki, Georgia, von Winterthur und Zell ZH, in Diessenhofen, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.–.
Tagebuch Nr. 2274 vom 22.01.2004
(02091924 / CH-020.4.028.219-8)

■ **figurati, anne weber + janine keller peterhans**, in Meilen, General-Wille-Strasse 202, 8706 Meilen, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 11. 2003. Zweck: Beratung, Betreuung und Trainingsbegleitung im Fitnessbereich. Eingetragene Personen: Weber, Anne, von Zürich, in Horgen, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift; Keller Peterhans, Janine, von Fislisbach und Zürich, in Meilen, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 2275 vom 22.01.2004
(02091930 / CH-020.2.004.863-5)

■ **Galerie Hunziker GmbH**, in Zürich, Ekkehardstrasse 5, 8006 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 19. 12. 2003. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt den Handel mit Kunst, anderen Gegenständen, den Betrieb einer Galerie und eines Künstler-Ateliers. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie andere Unternehmen erwerben oder erworbene Unternehmen verkaufen. Sie kann Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Sie kann alle kommerziellen und finanziellen Transaktionen durchführen, die der Verwirklichung ihres Zwecks förderlich sind. Sie kann Darlehen aufnehmen und gewähren, Garantien und Sicherheiten stellen, Immaterialgüterrechte erwerben, verwalten und verwerten. Stammkapital: CHF 21'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Hunziker, Ulrich Arnold, von Zürich und Hirschthal, in Lindau, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.–; Hunziker-Schwarz, Heidemarie, von Zürich und Hirschthal, in Lindau, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.–; Kriemler, Beat, von Speicher, in Hauptwil-Gottshaus, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.–; Mörgeli, Roland, von Pfäffikon, in Wallisellen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 2276 vom 22.01.2004
(02091936 / CH-020.4.028.220-7)

■ **Ilker's dream, Ilker & Béatrice Kivanc**, in Zürich, Zurlindenstrasse 58, 8003 Zürich, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 02. 2004. Zweck: Verkaufsgeschäft für Delikatessen, Weine, Spirituosen und allgemeine Lebensmittel sowie Accessoires. Eingetragene Personen: Kivanc, Béatrice, von Zürich und Langnau im Emmental, in Zürich, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift; Kivanc, Ilker, von Zürich, in Zürich, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 2278 vom 22.01.2004
(02091946 / CH-020.2.004.864-0)

■ **Interactive Consulting Associates GmbH**, in Kappel am Albis, Weiermattstrasse 4, 8926 Kappel am Albis, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 16. 01. 2004. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt die weltweite Erbringung von Beratungsdienstleistungen auf dem Gebiet von Good Manufacturing Practice, Regulatory Affairs, Patentfragen, Qualitäts- und Managementsystemen für die Pharma- und Medizintechnikindustrie im Zusammenhang mit der Herstellung von pharmazeutischen Wirkstoffen und Arzneimitteln. Die Gesellschaft kann im übrigen alle Geschäfte tätigen, welche geeignet sind, die Entwicklung des Unternehmens und die Erreichung des Gesellschaftszweckes zu fördern oder zu erleichtern, wie insbesondere sich an Unternehmen ähnlicher Art im In- und Ausland beteiligen, Grundeigentum erwerben und veräussern. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten. Stammkapital: CHF 20'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Scherer, Dr. Paul Martin, von Sempach, in Kappel am Albis, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.–; Paul Scherer & Partner AG, in Kappel am Albis, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.–.
Tagebuch Nr. 2279 vom 22.01.2004
(02091952 / CH-020.4.028.221-5)

■ **Karl Mall, Garage & Transporte**, in Kloten, Stinckerstrasse 21, 8302 Kloten, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Warenbeförderung mit Lastwagen und Kurrierfahrten. Eingetragene Personen: Mall, Karl, von Kloten, in Kloten, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Mall, Rolf, von Kloten, in Kloten, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 2280 vom 22.01.2004
(02091958 / CH-020.1.044.475-1)

■ **KO-BO Transporte K. Bosshard**, in Hedingen, Gehrebenstrasse 8, 8908 Hedingen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Transporte, Autovermietung, Einlagerungen, Auto- und Anhängerreparaturen, Auto- und Anhänger Ankauf und Verkauf sowie Immobilienhandel. Eingetragene Personen: Bosshard, Konrad, von Zürich, in Hedingen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 2281 vom 22.01.2004
(02090506 / CH-020.1.044.476-6)

■ **M + S Erdbewegungen, Aushub, Abbruch AG**, in Embrach, Kellersackerstrasse 13, 8424 Embrach, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 19. 12. 2003. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt den Betrieb eines Dienstleistungsbetriebes in den Bereichen Erdbewegungen, Aushub und Abbruch. Im Weiteren kann die Gesellschaft Handel mit Waren aller Art betreiben. Die Gesellschaft kann alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern, oder die direkt oder indirekt damit in Zusammenhang stehen, ferner Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmungen beteiligen oder sich mit solchen zusammenschliessen. Aktienkapital: CHF 100'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.–. Aktien: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Schurter, Erwin, von Freienstein-Teufen, in Freienstein-Teufen, Präsident, mit Einzelunterschrift; Meyer, Roland, von Winterthur, in Embrach, Mitglied, mit Einzelunterschrift; J. Elmer Holding AG, in Kloten, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 2282 vom 22.01.2004
(02090512 / CH-020.3.027.410-2)

■ **MARINCOLO PIERO Gastro Consulting**, in Winterthur, Lagerplatz 13, 8400 Winterthur, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Gastroberatung. Eingetragene Personen: Marincolo, Piero, italienischer Staatsangehöriger, in Aadorf, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 2283 vom 22.01.2004
(02090518 / CH-020.1.044.477-4)

■ **Oberdorf-Lädeli, G. Hartmann**, in Thalwil, Etzelstrasse 25, 8800 Thalwil, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Verkauf von Lebensmitteln aller Art. Eingetragene Personen: Hartmann, Germaine, von Neuenkirch, in Oberrieden, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 2284 vom 22.01.2004
(02090524 / CH-020.1.044.478-2)

■ **Pfenninger Thomas Baggerbetrieb**, in Bauma, Bad, 8494 Bauma, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Aushub, Garten- und Leitungsbau, Transporte. Eingetragene Personen: Pfenninger, Thomas, von Bauma, in Bauma, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 2286 vom 22.01.2004
(02090532 / CH-020.1.044.479-8)

■ **VALUEworks**, in Zürich, c/o Kecia El Barkawi, Plattenstrasse 68, 8032 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 16. 01. 2004. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt das Erbringen von Dienstleistungen im Treuhand- und Finanzsektor, insbesondere die Rechts- und Steuerberatung, die Nachlassberatung und -verwaltung, die Buchführung, die Beratung im Bereich der Vermögensverwaltung, die Beteiligung an anderen Unternehmungen und die Finanzierung von Gesellschaften innerhalb der Gruppe. Die Gesellschaft kann alle mit ihrem Zweck oder in Ausübung der Treuhandmandate direkt oder indirekt in Verbindung stehenden Geschäfte vornehmen, ihre Tätigkeit auf verwandte Branchen ausdehnen, Grundstücke erwerben, veräussern und verwalten und gleiche oder ähnliche Unternehmen im In- und Ausland erwerben oder sich daran beteiligen. Aktienkapital: CHF 200'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 200'000.–. Aktien: 150 Namenaktien zu CHF 1'000.– und 500 Namenaktien zu CHF 100.– (Stimmrechtsaktien). Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch eingetragene Adresse oder im Publikationsorgan. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: El Barkawi, Kecia, von Wädenswil, in Zürich, Präsidentin, mit Einzelunterschrift; Wach, Dr. Thomas, von Wilderswil, in Rüschlikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; KPMG Fides Peat, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 2287 vom 22.01.2004
(02090538 / CH-020.3.027.411-8)

■ **Yachting Center KO-BO K. Bosshard**, in Hedingen, Gehrrebenstrasse 8, 8908 Hedingen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Schiffs- Verkauf und Ankauf, Vermietung, Transporte, Service, Überholungen, Einlagerungen, Winterlager, Motorenrevisionen, Motoren- und Anhängerverkauf, Bootsbau und Neuanfertigungen. Eingetragene Personen: Bosshard, Konrad, von Zürich, in Hedingen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 2288 vom 22.01.2004
(02090544 / CH-020.1.044.480-7)

■ **zweifreunde suter & frei**, in Winterthur, Römerstrasse 208, 8404 Winterthur, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 02. 2004. Zweck: Handel von Olivenöl. Eingetragene Personen: Frei, Stefan, von Herdern, in Winterthur, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Suter, Stephan, von Suhr, in Winterthur, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 2289 vom 22.01.2004
(02090550 / CH-020.2.004.865-1)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Aerotech GmbH**, in Winterthur, Planung flugtechnischer Komponenten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 71 vom 16. 04. 1997, S. 2533). Statutenänderung: 17. 12. 2003. Stammkapital neu: CHF 40'000.– [bisher: CHF 36'000.–]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ritsch, Alida, von Maladers und Arosa, in Bad Ragaz, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 4'000.–. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ritsch, Heribert, von Weisslingen, in Winterthur, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 22'000.– [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.–]; Ritsch-Fananas, Maria-Pilar, von Weisslingen, in Winterthur, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.– [bisher: ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 4'000.–]; Rabe, Andreas, von Opfikon, in Opfikon, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 4'000.–; Müller, Daniel, von Walenstadt, in Seuzach, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 3'000.– [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.–].
Tagebuch Nr. 2290 vom 22.01.2004
(02090556 / CH-020.4.900.012-6)

■ **Agfa-Gevaert AG**, in Dübendorf, Herstellung, Ein- und Ausfuhr, Einkauf und Vertrieb sowie Reparatur von Produkten und Geräten für die Aufnahme und Wiedergabe von Bild, Ton und Signalen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 188 vom 01. 10. 2003, S. 15, Publ. 1193600). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Leifermann, Rainer, deutscher Staatsangehöriger, in Russikon, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Feyh, Hans-Dieter, deutscher Staatsangehöriger, in Kürten-Bechen (DE), mit Kollektivprokura zu zweien; Castelberg, Marcel, von Walenstadt, in Fahrwangen, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 2291 vom 22.01.2004
(02090562 / CH-020.3.900.529-3)

■ **AIG Global Investment Corp. (Schweiz) AG**, in Zürich, Vermögensverwaltung und -beratung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 18 vom 29. 01. 2003, S. 19, Publ. 835732). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Grichting, Patricia, von Leukerbad, in Winterthur, Mitglied der Direktion, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sautter, Lawrence, von Zumikon, in Zollikon, Mitglied der Direktion, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hofer, Stephan, tschechischer Staatsangehöriger, in Dällikon, mit Kollektivprokura zu zweien; Skenderi, Emesa, von Wangen-Brüttisellen, in Dietlikon, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 2292 vom 22.01.2004
(02090568 / CH-020.3.020.618-2)

■ **Allied Finance Trust AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 245 vom 19. 12. 2003, S. 25, Publ. 2040366). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Berry, Richard, von Schiers, in Balzers (FL), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hinder, Daniel, von Wilen TG, in St. Gallen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rohrer, Michaela, liechtensteinische Staatsangehörige, in Triesen (FL), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wille, Christian, liechtensteinischer Staatsangehöriger, in Schaan (FL), mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 2293 vom 22.01.2004
(02090574 / CH-020.3.024.103-0)

■ **Allreal Generalunternehmung AG**, in Zürich, Erwerb, Veräusserung, Verwaltung und Vermittlung von Grundstücken, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 243 vom 17. 12. 2003, S. 21, Publ. 2031922). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Alder, Roland, von Herisau, in Neerach, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Engel, Hans, von Signau, in Erlenbach ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Zollikon]; Hofmann, Martin, von Eschenbach SG, in Zürich, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vize-Direktor]; Kräuchi, Dieter, von Bäriswil, in Widen, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien]; Pantucek, Peter, von Oetwil am See, in Männedorf, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Oetwil am See, ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien gemäss OR 459 Absatz 2]; Derron, Marc, von Zürich und Bas-Vully, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Felber, Patrick, von Grosswangen, in Steinhausen, mit Kollektivprokura zu zweien; Hauri, Rudolf, von Reitnau und Müllheim, in Stäfa, mit Kollektivprokura zu zweien; Herzog, Roger Yves, von Meilen, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Loepfe, Alfons, von Gaiserwald, in Weisslingen, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 2294 vom 22.01.2004
(02090580 / CH-020.3.919.025-2)

■ **Alme AG**, in Elgg, Planung von technischen Maschinen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 242 vom 16. 12. 2003, S. 20, Publ. 2030102). Zweigniederlassung neu: Aadorf.
Tagebuch Nr. 2295 vom 22.01.2004
(02090586 / CH-440.3.007.900-4)

■ **Amberg Hospach AG**, in Dietikon, Führung eines Reinigungsgeschäftes, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 216 vom 10. 11. 2003, S. 17, Publ. 1251678). Statutenänderung: 16. 01. 2004. Firma neu: **Vebego Services AG**. Uebersetzungen der Firma neu: **(Vebego Services SA)**. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die Sacheinlage bei der Gründung ist aus den Statuten gestrichen worden.] [gestrichen: Sacheinlage: Uebernimmt bei der Gründung einen Teil der Aktiven und Passiven der Amhoco AG (vormals Amberg Hospach AG), in Zug, nämlich den Geschäftsbereich 'Reinigungsgeschäft', gemäss Uebernahmebilanz per 01.01.1992, wonach die übernommenen Aktiven CHF 3'963'722.20 und die übernommenen Passiven CHF 3'363'722.20 betragen, wofür die Einleger 600 Inhaberaktien zu CHF 1'000.– erhalten.]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kessi, Willy, von Aegerten, in Rickenbach SO, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]; Lehmann, Peter, von Langnau im Emmental, in Bürglen TG, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Leimbach TG, ohne eingetragene Funktion].
Tagebuch Nr. 2296 vom 22.01.2004
(02090592 / CH-020.3.002.951-7)

■ **Ansbacher (Schweiz) AG**, in Zürich, Dienstleistungen auf dem Gebiete der Treuhand- und Verwaltungstätigkeit, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 226 vom 24. 11. 2003, S. 18, Publ. 1273244). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Neff, Armand, von Appenzell und Zürich, in Baden, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Holinger, Jeannette, von Kilchberg ZH, in Birmensdorf ZH, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: in Schwerzenbach].
Tagebuch Nr. 2297 vom 22.01.2004
(02090598 / CH-020.3.912.539-1)

■ **Aristotrade GmbH in Liquidation**, in Kloten, Import und Export von Produkten jeglicher Art und deren Bearbeitung/Manipulation, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 248 vom 24. 12. 2003, S. 27, Publ. 2048888). Das Konkursverfahren ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Bülach vom 14.01.2004 mangels Aktiven eingestellt worden.
Tagebuch Nr. 2298 vom 22.01.2004
(02090604 / CH-020.4.002.893-7)

■ **ATOFINA (SCHWEIZ) AG**, in Stallikon, Herstellung von und Handel mit chemischen Produkten, Nebenprodukten und Derivaten aller Art auf dem schweizerischen Markt, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 11 vom 19. 01. 2004, S. 19, Publ. 2076884). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sauer, Wulf, deutscher Staatsangehöriger, in Kenzingen (DE), Generaldirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 2299 vom 22.01.2004
(02090610 / CH-020.3.901.959-1)

■ **avision AG**, in Kloten, Handel, Installation, Service und Schulung im Bereich Software, elektronischer und elektrotechnischer, technischer Anlagen und Geräte, insbesondere für Multimedia-Anwendungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 92 vom 15. 05. 2002, S. 14, Publ. 469742). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: ATAG Ernst & Young Wirtschaftsprüfung AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bonafiglia, Angelo, von Wynau, in Ropraz, mit Einzelprokura; BTO Buchführungen, Treuhand und Organisation AG, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 2300 vom 22.01.2004
(02090616 / CH-020.3.005.580-6)

■ **Baugesellschaft Zimikerried AG, Schwerzenbach**, bisher in Schwerzenbach, An- und Verkauf sowie Verwaltung von Immobilien und Hypotheken, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 32 vom 18. 02. 1997, S. 1089). Statutenänderung: 13. 01. 2004. Firma neu: **Baugesellschaft Zimikerried AG**. Sitz neu: Küsnacht ZH. Domizil neu: c/o Dr. Jörg Rappold, Himmelistrasse 5, 8700 Küsnacht.
Tagebuch Nr. 2301 vom 22.01.2004
(02090622 / CH-020.3.902.797-6)

■ **Baxter Healthcare SA**, in Wallisellen, Dienstleistungen im Bereich des Gesundheitswesens, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 235 vom 05. 12. 2003, S. 20, Publ. 2014492). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Busenbark, Gordon, Bürger der USA, in Wien (A), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schäublin, Matthias Huldrych, von Basel, in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Eisenring, Ulrich, von Bichelsee-Balterswil, in Zollikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Erlenbach ZH]; Pollini, Pierangelo, italienischer Staatsangehöriger, in Küsnacht ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Uster].
Tagebuch Nr. 2302 vom 22.01.2004
(02090628 / CH-170.3.023.618-3)

■ **Belfair AG**, in Zürich, Erwerb und Veräusserung von Beteiligungen an Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 201 vom 20. 10. 2003, S. 17, Publ. 1221414). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: a Marca de Donatz, Renato, von Mesocco, in Dübendorf, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 2303 vom 22.01.2004
(02090634 / CH-020.3.903.020-7)

■ **Benol AG**, in Rüti ZH, Import und Vertrieb von Mineralölprodukten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 167 vom 02. 09. 2003, S. 18, Publ. 1152954). Zweigniederlassung: [Folgende Zweigniederlassung ist aufgehoben worden:] [gestrichen: Basel].
Tagebuch Nr. 2304 vom 22.01.2004
(02090640 / CH-020.3.916.382-4)

■ **Bercasus AG**, in Kilchberg ZH, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 197 vom 11. 10. 2002, S. 16, Publ. 681018). Statutenänderung: 14. 01. 2004. Firma neu: **Medilex AG**. Uebersetzungen der Firma: **[Die Übersetzungen der Firma sind aufgehoben worden.]**. Zweck neu: Die Gesellschaft bezweckt den Erwerb, die Verwaltung und die Veräusserung von Beteiligungen an in- und ausländischen Unternehmen und Gesellschaften aller Art sowie die Vermittlung von Kunden im Finanzbereich an Banken. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Die Gesellschaft kann alle kommerziellen, finanziellen und anderen Tätigkeiten ausüben, welche mit dem Zweck der Gesellschaft im Zusammenhang stehen. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im SHAB. Sind Namen und Adressen sämtlicher Aktionäre bekannt, können Mitteilungen mit Brief erfolgen.
Tagebuch Nr. 2305 vom 22.01.2004
(02090646 / CH-020.3.903.099-7)

■ **Blaser + Moles GmbH**, in Zürich, Erbringung von Dienstleistungen im Bereich Beratung und Planung von Lüftungs-, Klima- und Kälteanlagen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 87 vom 04. 05. 2000, S. 2993). Statutenänderung: 16. 12. 2003. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Moles, Gianfranco, von Chézard-Saint-Martin, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 9'000.–. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Blaser, Hans Peter, von Langnau im Emmental, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.– [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.–]; Blaser, Margrit, von Langnau im Emmental, in Zürich, Gesellschafterin, mit Einzelprokura, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.– [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien].
Tagebuch Nr. 2306 vom 22.01.2004
(02090652 / CH-020.4.018.238-8)

■ **C + H Electronic, P. Chromcak & K. Häusermann**, in Mönchaltorf, Entwicklung, Konstruktion, Fabrikation und Vertrieb von elektronischen Geräten, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 143 vom 26. 07. 2001, S. 5772). Firma neu: **C + H Electronic, P. Chromcak & K. Häusermann in Liquidation**. Die Gesellschaft hat sich infolge Todes des Gesellschafters Chromcak, Petr, aufgelöst. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Chromcak, Petr, tschechischer Staatsangehöriger, in Mönchaltorf, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Häusermann, Katharina, von Egliswil, in Mönchaltorf, Gesellschafterin und Liquidatorin, mit Einzelunterschrift [bisher: Gesellschafterin].
Tagebuch Nr. 2307 vom 22.01.2004
(02090658 / CH-320.2.032.435-9)

■ **Cartier SA, Zweigniederlassung Zürich**, in Zürich, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 238 vom 10. 12. 2003, S. 22, Publ. 2021398), mit Hauptsitz in: Genf. Firma neu: **Cartier Zürich, Succursale de Richemont Suisse SA**. Firma Hauptsitz neu: Richemont Suisse SA. Statuten Hauptsitz neu: Statuten geändert am: 7.06.2002 [bisher: Statuten-/Errichtungsdatum: Statuten geändert am: 2.6.1994]. Zweck Hauptsitz neu: Der Zweck der Gesellschaft ist der kommerzielle Betrieb in der Schweiz von Juwelierwaren und Markenartikeln jeder Art. Zusätzlich ist ihr erlaubt, jegliche Handels-, Fahmis- oder Grundstückgeschäfte vorzunehmen, welche direkt oder indirekt mit ihrem Zweck verbunden sind.
Tagebuch Nr. 2308 vom 22.01.2004
(02090664 / CH-020.9.900.233-2)

■ **CaspianGastro GmbH**, in Zürich, Betrieb von Gastronomiegeschäften, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 248 vom 24. 12. 2003, S. 27, Publ. 2048992). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Karkhaneh, Sadegh, iranischer Staatsangehöriger, in Oberglatt, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 2309 vom 22.01.2004
(02090670 / CH-020.4.025.725-3)

■ **CH-UNEX Heatexchanger AG**, in Wallisellen, Projektierung von wärmetechnischen Apparaten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 211 vom 03. 11. 2003, S. 19, Publ. 1240446). Statutenänderung: 9. 01. 2004. Aktienkapital neu: CHF 340'000.– [bisher: CHF 200'000.–]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 340'000.–. Aktien neu: 340 Namenaktien zu CHF 1'000.– [bisher: 200 Namenaktien zu CHF 1'000.–].
Tagebuch Nr. 2310 vom 22.01.2004
(02090676 / CH-350.3.004.221-0)

■ **Chardon Communications AG**, in Wädenswil, Marketingberatung mit Schwerpunkten in Tourismus, Industrie und Verbandswesen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 17 vom 27. 01. 1998, S. 603). Domizil neu: Riedhofstrasse 11, 8804 Au ZH.
Tagebuch Nr. 2311 vom 22.01.2004
(02090682 / CH-020.3.020.383-9)

■ **D & D Communication GmbH**, in Zürich, Handel mit Hard- und Software, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 143 vom 26. 07. 2002, S. 17, Publ. 578892). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Spreitenbach (SHAB Nr. 12 vom 20.01.2004, S. 2) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 2312 vom 22.01.2004
(02090688 / CH-020.4.025.464-0)

■ **Einkaufspartner GmbH**, in Hinwil, Einkauf und Verkauf von Bodenbelägen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 163 vom 24. 08. 2001, S. 6531). Statutenänderung: 5. 01. 2004. Firma neu: **Einkaufspartner AG**. Rechtsform neu: Aktiengesellschaft. Zweck neu: Zweck der Gesellschaft ist Einkauf und Verkauf von Bodenbelägen, Innendekorationsbedarf und Zubehör aller Art. Die Gesellschaft kann Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen. Die Gesellschaft kann Immobilien erwerben und veräussern. Die Gesellschaft kann im weiteren alle Geschäfte abschliessen und Verträge eingehen, die mit dem Gesellschaftszweck direkt oder indirekt zusammenhängen oder ihn zu fördern geeignet sind. Aktienkapital neu: CHF 200'000.– [bisher: CHF 120'000.–]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 200'000.–. Aktien neu: 200 Namenaktien zu CHF 1'000.–. Mitteilungen neu: Mitteilungen an Aktionäre erfolgen mit eingeschriebenem Brief an die im Aktienbuch eingetragene Adresse. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Die Gesellschafterversammlung vom 05.01.2004 hat die Erhöhung der Stammkapital von CHF 120'000.– auf CHF 200'000.– und die Umwandlung der Einkaufspartner GmbH in eine Aktiengesellschaft beschlossen. Das Unternehmen wird mit Aktiven und Passiven gemäss Bilanz vom 30.11.2003 ohne Liquidation fortgeführt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schurter, Rudolf, von Rüti ZH, in Rüti ZH, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 30'000.–, Gesellschafter und Geschäftsführer]; Fenner, Kurt, von Küsnacht ZH, in Kloten, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 30'000.–, Gesellschafter und Geschäftsführer]; Fügenschuh, Beat, von Böttstein, in Böttstein, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 30'000.–, Gesellschafter und Geschäftsführer]; Mühlebach, Moritz, von Tegerfelden, in Dietlikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Wallisellen, mit einer Stammeinlage von CHF 30'000.–, Gesellschafter und Geschäftsführer]; Amstad, Stefan, von Beckenried, in Effretikon (Illnau-Effretikon), Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 2313 vom 22.01.2004
(02090694 / CH-020.4.019.161-0)

■ **Erismann & Partner Immobilien AG**, in Winkel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 108 vom 10. 06. 2003, S. 16, Publ. 1025608). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Erismann Atanasov, Susanne Ruth, von Wittenbach und Ossingen, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Pampanini, Roberto, italienischer Staatsangehöriger, in Embrach, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: ohne eingetragene Funktion]; Stieger, Urs, von Winterthur, in Brütten, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: ohne eingetragene Funktion].
Tagebuch Nr. 2314 vom 22.01.2004
(02090700 / CH-020.3.025.101-9)

■ **Ferrovac GmbH**, in Zürich, Herstellung, Handel und Vertrieb von Komponenten für technische Anlagen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 225 vom 20. 11. 2002, S. 19, Publ. 735790). Domizil neu: Winterthurerstrasse 457, 8051 Zürich.
Tagebuch Nr. 2315 vom 22.01.2004
(02090706 / CH-020.4.002.477-8)

■ **Ferru Software AG**, in Zürich, Handel und Vertrieb im Bereich der EDV (Soft- und Hardware), Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 94 vom 21. 05. 1997, S. 3380). Domizil neu: Wolfbachstrasse 18, 8032 Zürich.
Tagebuch Nr. 2316 vom 22.01.2004
(02090712 / CH-020.3.908.706-0)

■ **First Swiss Financial Management AG**, in Zürich, Erbringen von Finanzdienstleistungen für institutionelle und private Anleger, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 197 vom 11. 10. 2001, S. 7943). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Specker, Urs, von Küsnacht ZH, in Kilchberg ZH, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Neff, Armand, von Appenzell, in Baden, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lewis, Leonard John, Bürger der USA, in Salt Lake City (Utah/US), Präsident und Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Salt Lake City (Utah/USA), mit Einzelunterschrift]; Rinderer, Anton, von Flums, in Merenschwand, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schöni, Thomas, von Sumiswald, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 2317 vom 22.01.2004
(02090718 / CH-020.3.024.130-8)

■ **Frei & Glaus AG für Marketing und Kommunikation**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 249 vom 24. 12. 2002, S. 28, Publ. 789056). Statutenänderung: 18. 12. 2003. Firma neu: **FGK AG für Marketing und Kommunikation**. Zweck neu: Die Gesellschaft bezweckt den Verkauf von Produkten und Dienstleistungen im Bereich von Marketing und Kommunikation, insbesondere im Segment der elektronischen Medien. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten. Sie kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Unternehmen mit gleichartigem oder verwandtem Zweck erwerben oder errichten sowie alle Geschäfte tätigen, die mit ihrem Zweck direkt oder indirekt zusammenhängen oder geeignet sind, ihn zu fördern. Sie kann Grundstücke erwerben und veräussern. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen per Brief, Email oder Telefax an deren im Aktienbuch verzeichnete Adressen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Villiger, Tham Yu, von Sins, in Birmensdorf ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Frei, Beat, von Zürich und Urdorf, in Wald ZH, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Weber, Lorenza, von Jona und Zollikon, in Wald ZH, Präsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Villiger, Robert, von Sins, in Birmensdorf ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Glaus, Rudolf Beat, von Wahlern, in Erlenbach ZH, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 2318 vom 22.01.2004
(02090724 / CH-020.3.007.078-4)

■ **Gaudio & Partner AG**, in Zürich, Durchführung von Aufträgen und Projekten als Agentur für integrierte Kommunikation und Werbung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 81 vom 30. 04. 2003, S. 17, Publ. 969518). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Urs Langhart Treuhand, in Wetzikon, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Tellenbach, Sarah, von Landiswil, in Zürich, Präsidentin, mit Einzelunterschrift; Zanella, Daniela, von Wetzikon ZH, in Wetzikon ZH, Vizepräsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied, mit Einzelunterschrift]; miro Treuhand GmbH, in Wetzikon ZH, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 2319 vom 22.01.2004
(02090730 / CH-020.3.007.775-2)

■ **Gavarit AG**, bisher in Dottikon, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 111 vom 13. 06. 2003, S. 1, Publ. 1032542). Gründungsstatuten: 03.06.2003. Statutenänderung: 14. 01. 2004. Sitz neu: Horgen. Domizil neu: Kelliweg 11, 8810 Horgen. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt den Handel mit Waren aller Art, Qualitätskontrolle sowie Vermitteln von Finanzierungsmitteln für Dritte und auf eigene Rechnung; kann Immobilien und Grundstücke im In- und Ausland erwalten, kaufen und verkaufen; kann Lizenzen und Franchisen vergeben; kann auch Finanzierungen für verbundene Unternehmungen und Dritte eingehen; kann ferner im In- und Ausland Vermögenswerte erwerben, verwalten, vermitteln und verwerten sowie alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sind, die Entwicklung des Unternehmens und die Erreichung des Gesellschaftszweckes zu fördern oder zu erleichtern; kann sich in der Schweiz und im Ausland an Firmen beteiligen und solche erwerben; kann sich auch mit anderen Unternehmen zusammenschliessen. Aktienkapital: CHF 100'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.–. Aktien: 2'000 Inhaberaktien zu CHF 50.–. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im SHAB oder, sofern alle Aktionäre und ihre Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Müller, René, von Lengnau AG, in Luzern, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gisler, Christa, von Spreitenbach, in Killwangen, Revisionsstelle [wie bisher]; Steiger, Joseph-Urs, von Emmen, in Othmarsingen, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 2320 vom 22.01.2004
(02090736 / CH-400.3.024.422-2)

■ **GCN General Consulting Network AG**, in Winterthur, Erbringung von Beratungs-Dienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 234 vom 03. 12. 2001, S. 9500). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: OBT AG, in Weinfelden, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bätscher, Rudolf, von Rüschegg, in Kemmental, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: in Alterswilen]; Grossmann, Christoph, von Zürich und Hölstein, in Bassersdorf, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Erlen]; BKK Audit AG, in Winterthur, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 2321 vom 22.01.2004
(02090742 / CH-020.3.004.866-5)

■ **Gebrüder Fuhrer Kaminanlagen GmbH**, in Illnau-Effretikon, Ausführung baugewerblicher Arbeiten im Bereich des Kaminbaus, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 202 vom 17. 10. 1996, S. 6330). Statutenänderung: 16. 10. 2003. Stammkapital neu: CHF 30'000.– [bisher: CHF 90'000.–]. Bei der Kapitalherabsetzung vom 16.10.2003 werden der Nennwert der Stammeinlage von Fuhrer Max um CHF 41'000.– herabgesetzt und CHF 41'000.– zurückbezahlt und der Nennwert der Stammeinlage von Fuhrer Ruedi um CHF 19'000.– herabgesetzt und CHF 19'000.– zurückbezahlt; die Beachtung der gesetzlichen Vorschriften von Art. 734 i.Vm. Art. 788 Abs. 2 OR wird mit öffentlicher Urkunde vom 05.01.2004 festgestellt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fuhrer, Max, von Thun, in Illnau-Effretikon, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.– [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 61'000.–]; Fuhrer, Ruedi, von Thun, in Lindau, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.– [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 29'000.–].
Tagebuch Nr. 2322 vom 22.01.2004
(02090748 / CH-020.4.000.456-7)

■ **Goodyear Dunlop Tires Suisse SA**, in Volketswil, Handel mit Gummiwaren, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 66 vom 08. 04. 2002, S. 23, Publ. 415764). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wiederkehr, Ralph, von Dietikon, in Fällanden, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 2323 vom 22.01.2004
(02090754 / CH-020.3.910.617-2)

■ **Gottfried W. Aeschbach**, in Zürich, Planung und Inbetriebsetzung von Einrichtungen für die Mess-, Steuer- und Regeltechnik für Heizungs-, Klima- und Lüftungsanlagen, Einzelfirma (SHAB Nr. 12 vom 20. 01. 2004, S. 22, Publ. 2078252). Der Inhaber führt sein Geschäft weiter, die Eintragung bleibt bestehen.
Tagebuch Nr. 2324 vom 22.01.2004
(02090760 / CH-020.1.900.149-1)

■ **Haworth (Suisse) SA**, in Zürich, Montage von Büro-Möbeln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 11 vom 19. 01. 2004, S. 20, Publ. 2077218). Zweigniederlassung: [Folgende Zweigniederlassung ist aufgehoben worden:] [gestrichen: Vernier].
Tagebuch Nr. 2325 vom 22.01.2004
(02090766 / CH-020.3.021.509-1)

■ **Huber Baumontagen GmbH**, in Wallisellen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 226 vom 24. 11. 2003, S. 19, Publ. 1273282). Firma neu: **Huber Baumontagen GmbH in Liquidation**. Das Obergericht des Kantons Zürich hat mit Beschluss vom 19. Januar 2004 den Rekurs gegen die Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Bülach vom 30.10.2003 abgewiesen und den Konkurs neu eröffnet. Demnach ist die Gesellschaft aufgelöst. [gestrichen: Mit Verfügung des Obergerichtes des Kantons Zürich vom 14.11.2003 ist dem Rekurs gegen die Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Bülach vom 30.10.2003 betreffend Konkurseröffnung aufschiebende Wirkung zuerkannt worden. Demnach wird die Eintragung betreffend Auflösung der Gesellschaft infolge Konkurses im Handelsregister gestrichen.].
Tagebuch Nr. 2326 vom 22.01.2004
(02090772 / CH-020.4.020.557-7)

■ **Hulda und Gustav Zumsteg-Stiftung**, in Zürich, Unterstützung der Sammlertätigkeit des Zürcher Kunsthauses, Stiftung (SHAB Nr. 65 vom 08. 04. 1997, S. 2329). Urkundenänderung: 25. 11. 2003. Zweck neu: Unterstützung der Sammlertätigkeit des Zürcher Kunsthauses durch Beiträge an den Sammlungsfonds zur Erwerbung zeitgenössischer Kunst. Förderung und Unterstützung von jungen Schweizer Künstlern der bildenden Kunst wie Maler, Grafiker, Bildhauer durch Barzuschüsse in Notlagen, Zuverfügungstellung von Atelier-Wohnungen, Verleihung von Preisen für beste Arbeiten oder andere Unterstützungsmassnahmen. Förderung und Prämierung von Forschung und Weiterentwicklung auf dem Textilgebiet, insbesondere von Verfahren, Materialien und Farben. Förderung und Unterstützung von jungen, begabten aber bedürftigen Schweizer Interessenten für das Wirtefach. Förderung von Lehr- und Forschungsinstitutionen (auch solche, welche sich nicht der bildenden Kunst widmen, z.B. Konservatorien), welche sich der Ausbildung Jugendlicher widmen. Organisation neu: Stiftungsrat von 3-7 Mitgliedern, Stiftungsratsausschüsse und Kontrollstelle.
Tagebuch Nr. 2327 vom 22.01.2004
(02090778 / CH-020.7.905.293-5)

■ **Idrart GmbH**, in Zürich, Import und Export von Sanitärapparaten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 51 vom 15. 03. 1999, S. 1692). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Di Bella, Giuseppe, italienischer Staatsangehöriger, in Uster, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.– [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 2328 vom 22.01.2004
(02090784 / CH-020.4.019.764-9)

■ **Imoseda Aktiengesellschaft**, in Zürich, Tätigung von Vermögensanlagen, einschliesslich Erwerb, Veräusserung und Verwaltung von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 36 vom 21. 02. 2001, S. 1307). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bucher, Urs, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 2329 vom 22.01.2004
(02090790 / CH-020.3.912.765-3)

■ **Institute for Comparative Ceremonial Studies**, bisher in Uitikon, Förderung der Forschung auf dem Gebiet der Riten und Zeremonien der verschiedenen Völker oder Kulturen der Erde, Stiftung (SHAB Nr. 58 vom 22. 03. 2000, S. 1926). Urkundenänderung: 15. 01. 2004. Sitz neu: Geroldswil. Domizil neu: Bühlstrasse 18, 8954 Geroldswil. Zweck neu: Die Stiftung bezweckt die Förderung der Forschung auf dem Gebiet der Riten und Zeremonien der verschiedenen Völker oder Kulturen der Erde, wie beispielsweise der Hopi Indianer, und die Erhaltung aller Arten von Zeugen auf diesen Gebieten. Die Stiftung ist unabhängig und politisch und in jeder anderen Beziehung neutral. Sie strebt nicht nach Gewinn. Sie erfüllt ihren Zweck im Interesse des Kantons Zürich und/oder der Schweiz.
Tagebuch Nr. 2330 vom 22.01.2004
(02090796 / CH-020.7.000.531-7)

■ **JCA Treuhand AG**, in Boppelsen, Dienstleistungen auf den Gebieten der Unternehmensberatung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 238 vom 10. 12. 2003, S. 22, Publ. 2021504). Postadresse neu: JCA Treuhand AG, Postfach 26, 8107 Buchs. [Folgende Geschäftsstelle wird im Handelsregister gelöscht:]. [gestrichen: Geschäftsstelle: Huebwiesenstrasse 20, 8954 Geroldswil.].
Tagebuch Nr. 2331 vom 22.01.2004
(02090802 / CH-020.4.020.517-4)

■ **Keller-Frei AG**, in Zürich, Ausführung von Bauarbeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 20 vom 30. 01. 2002, S. 20, Publ. 317276). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ruth, Roger, von Mettmenstetten, in Wallisellen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bucheli, Hanspeter, von Luzern, in Ebikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brunetta, Viktor, von Heiden, in Bassersdorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Müller, Sven, von Güttingen, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Staeheli, Markus, von Guggisberg, in Uitikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 2332 vom 22.01.2004
(02090808 / CH-020.3.914.758-3)

■ **Kerler (Schweiz) GmbH**, bisher in Ruswil, Handel mit Textilien, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 194 vom 09. 10. 2003, S. 7, Publ. 1207122). Gründungsstatuten: 10.09.2002. Statutenänderung: 26. 11. 2003. Sitz neu: Zürich. Domizil neu: Leutschenbachstrasse 95, 8050 Zürich. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt den Handel, die Produktion und den Vertrieb von Textilien und Werbeartikeln aller Art im In- und Ausland, insbesondere in der ganzen Schweiz. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen beteiligen, Zweigniederlassungen errichten, Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern sowie alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sind, die Entwicklung des Unternehmens und die Erreichung des Gesellschaftszweckes zu fördern. Stammkapital: CHF 25'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Füllgraf, Jürgen, deutscher Staatsangehöriger, in Ruswil, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.–. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kerler, Franz Josef, deutscher Staatsangehöriger, in Kisslegg (DE), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 25'000.– [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.–]; Rieder, Beat, von Grindelwald, in Winterthur, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 2333 vom 22.01.2004
(02090814 / CH-100.4.026.364-8)

■ **Kiebits GmbH**, bisher in Opfikon, Computerschule, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 33 vom 18. 02. 2002, S. 20, Publ. 346964). Statutenänderung: 22. 09. 2003. Sitz neu: Erlenbach ZH. Domizil neu: c/o Bettina Schupp, Lerchenbergstrasse 104, 8703 Erlenbach. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Lüthi, Silvia, von Kloten, in Kloten, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 3'000.–; Marti, Werner, von Glarus, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 3'000.–. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Anderegg-Hilty, Andrea, von Zürich, in Erlenbach ZH, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 3'000.– [bisher: in Maur]; Schupp, Bettina, von Kloten und Basel, in Erlenbach ZH, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 9'000.– [bisher: in Uetikon am See, mit einer Stammeinlage von CHF 3'000.–]; Bärtschi, Linda, von Adelboden, in Kloten, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 3'000.– [bisher: in Opfikon, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Bärtschi, Urs, von Adelboden, in Kloten, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 3'000.– [bisher: in Opfikon, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Menzi, Stefan, von Bülach, in Dinhard, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 3'000.– [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Ricci, Claudio, von Geroldswil, in Glattfelden, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 3'000.– [bisher: in Rafz, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 2334 vom 22.01.2004
(02090820 / CH-020.4.019.043-2)

■ **Krättli Repro AG**, in Urdorf, Herstellung von Druckunterlagen und ähnlichen Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 247 vom 20. 12. 1995, S. 6915). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Thalmann, Josef, von Marbach LU, in Wollerau, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 2335 vom 22.01.2004
(02090826 / CH-020.3.915.280-5)

■ **KSRB Handels AG**, in Fehraltorf, Handel mit Stahl, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 231 vom 01. 12. 2003, S. 19, Publ. 2006300). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Reis, Werner, von Schwellbrunn, in Russikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 2336 vom 22.01.2004
(02090832 / CH-020.3.921.752-1)

■ **Mabix Treuhand AG**, in Zürich, Bearbeitung von Treuhand- und Buchhaltungsaufträgen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 207 vom 25. 10. 2001, S. 8362). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zug (SHAB Nr. 245 vom 19.12.2003, S. 21) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 2337 vom 22.01.2004
(02090838 / CH-020.3.916.828-4)

■ **Machu Pichu AG**, bisher in Luzern, Zweck der Gesellschaft ist die gewinnbringende Anlage der eigenen Mittel in Vermögenswerten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 16 vom 27. 01. 1997, S. 557). Gründungsstatuten: 10.03.1967. Statutenänderung: 6. 01. 2004. Sitz neu: Zürich. Domizil neu: Othmarstrasse 8, 8008 Zürich. Zweck: Zweck der Gesellschaft ist die gewinnbringende Anlage der eigenen Mittel in Vermögenswerten aller Art. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen und alle Finanzgeschäfte tätigen, welche zur Förderung des Gesellschaftszweckes geeignet sind. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Aktienkapital: CHF 250'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 250'000.–. Aktien: 250 Inhaberaktien zu CHF 1'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ottiger, Dr. Walter, von Luzern und Rothenburg, in Luzern, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Testat AG, in Zürich, Revisionsstelle [wie bisher]; Lanz, Hans-Peter, von Walterswil BE, in Maur, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 2338 vom 22.01.2004
(02090844 / CH-100.3.007.874-8)

■ **MeineCom AG**, in Maur, Vermittlung von Dienstleistungen im Bereich der Telekommunikation, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 165 vom 29. 08. 2003, S. 16, Publ. 1149226). Statutenänderung: 1. 12. 2003. Aktien neu: 100'000 Namenaktien zu CHF 1.– [bisher: 1'000 Namenaktien zu CHF 100.–]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schildknecht, Dr. Markus, von Teufen AR, in Maienfeld, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 2339 vom 22.01.2004
(02090850 / CH-020.3.005.145-7)

■ **Mesomatic AG**, in Zürich, Handel mit elektronischen Geräten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 198 vom 15. 10. 2003, S. 18, Publ. 1214714). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Jonen (SHAB Nr. 11 vom 19.01.2004, S. 2) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 2340 vom 22.01.2004
(02090856 / CH-020.3.917.144-2)

■ **Milchgenossenschaft Bad-Wolfensberg**, in Bauma, Verwertung der im Genossenschaftskreis produzierten Kuhmilch, Genossenschaft (SHAB Nr. 223 vom 25. 09. 1985, S. 3633). Firma neu: **Milchgenossenschaft Bad-Wolfensberg in Liquidation**. Die Genossenschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 28.04.2003 aufgelöst. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wyss, Andreas, von Habkern, in Bauma, Mitglied und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meier, Rudolf, von Bäretswil, in Bauma, Präsident und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident]; Kägi, Jakob, von Bauma, in Bäretswil, Mitglied, Aktuar und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied und Aktuar].
Tagebuch Nr. 2341 vom 22.01.2004
(02090862 / CH-020.5.901.028-8)

■ **Mode Chic AG**, in Opfikon, Betrieb einer Textilagentur, Handel mit Textilien aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 48 vom 08. 03. 2000, S. 1580). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rekonta Revisions AG Zug, in Zug, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rekonta Revisions AG, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 2342 vom 22.01.2004
(02090868 / CH-020.3.917.859-1)

■ **Monteur + Isolierer Ajrulai Irfan**, in Seuzach, Einzelfirma (SHAB Nr. 187 vom 30. 09. 2003, S. 16, Publ. 1191948). Zweck neu: Montagen und Isolationen, Import- und Export-Transporte sowie Kredit- und Reisevermittlungen.
Tagebuch Nr. 2343 vom 22.01.2004
(02090874 / CH-020.1.043.657-1)

■ **NAR - HANDELS AG**, in Zürich, Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 115 vom 18. 06. 2002, S. 17, Publ. 514502). Statutenänderung: 16. 01. 2004. Firma neu: **SINARA TRADING AG**. Uebersetzungen der Firma neu: **(SINARA TRADING LTD) (SINARA TRADING SA)**.
Tagebuch Nr. 2344 vom 22.01.2004
(02090880 / CH-020.3.025.867-0)

■ **Nemos GmbH**, in Zürich, Beratung von Kunden und Durchführung von Projekten in allen Belangen des Beziehungsmarketings, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 240 vom 11. 12. 2002, S. 18, Publ. 765826). Domizil neu: Technoparkstrasse 1, 8005 Zürich.
Tagebuch Nr. 2345 vom 22.01.2004
(02090886 / CH-020.4.026.062-4)

■ **Nursing Petrovic**, in Zürich, Einzelfirma (SHAB Nr. 92 vom 15. 05. 2003, S. 20, Publ. 990590). Firma neu: **SPITEX NURSING PETROVIC**. Domizil neu: Seefeldstrasse 269, 8008 Zürich. Zweck neu: Private-Hauskrankenpflege Spitex, temporäre Stellenvermittlung im Bereich Krankenpflege.
Tagebuch Nr. 2346 vom 22.01.2004
(02090892 / CH-020.1.042.806-4)

■ **Oerlikon Contraves Pyrotec AG**, in Zürich, Entwicklung, Herstellung, Vertrieb von und Handel mit sowie Entsorgung von Kunststoffprodukten, Munition und verwandten Erzeugnissen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 122 vom 27. 06. 2002, S. 24, Publ. 530478). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unter-

schriften: Eisenegger, Walter, von Embrach, in Schwerzenbach, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ackermann, Martin, von Kilchberg ZH und Wolfwil, in Richterswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Wädenswil]; Wüst, Theodor, von Zürich, in Rüti ZH, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 2347 vom 22.01.2004
(02090898 / CH-020.3.003.833-5)

■ **Otter Liegenschaften GmbH**, in Zürich, Kauf, Verwaltung und Verkauf von Liegenschaften, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 143 vom 26. 07. 1994, S. 4191). Domizil neu: c/o ITERA Wirtschaftsprüfung AG, Schipfe 7, 8001 Zürich. Postadresse neu: Otter Liegenschaften GmbH, c/o ITERA Wirtschaftsprüfung AG, Postfach 6987, 8023 Zürich.
Tagebuch Nr. 2348 vom 22.01.2004
(02090904 / CH-020.4.900.407-1)

■ **PayNet (Schweiz) AG**, in Wallisellen, Dienstleistungen in den Bereichen elektronischer Zahlungsverkehr und verwandten Gebieten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 13 vom 21. 01. 2004, S. 18, Publ. 2081742). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Launer, Dieter, deutscher Staatsangehöriger, in Opfikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 2349 vom 22.01.2004
(02090910 / CH-350.3.006.424-7)

■ **Personalfürsorgestiftung der Schweiz. Maschinen-Import AG**, in Zürich, Vorsorge zugunsten der Arbeitnehmer der Schweiz, Stiftung (SHAB Nr. 142 vom 28. 07. 2003, S. 21, Publ. 1103340). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Brandenberger, Yvonne, von Winterthur, in Kilchberg ZH, Präsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brandenberger, Hans-Peter, von Zürich, in Erlenbach ZH, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Brandenberger, Erika, von Zürich und Winterthur, in Erlenbach ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 2350 vom 22.01.2004
(02090916 / CH-020.7.903.692-0)

■ **Realis Privat Krankenpflege Tag und Nacht Jovanovic**, in Zürich, Einzelfirma (SHAB Nr. 77 vom 24. 04. 2003, S. 17, Publ. 961628). Über den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 13.01.2004 der Konkurs eröffnet worden.
Tagebuch Nr. 2351 vom 22.01.2004
(02090922 / CH-020.1.041.859-9)

■ **Red Bear GmbH**, in Zürich, Dienstleistungen im Finanzbereich und Consulting, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 238 vom 06. 12. 2000, S. 8301). Domizil neu: c/o Markus Rottermann, Gletscherstrasse 10, 8008 Zürich.
Tagebuch Nr. 2352 vom 22.01.2004
(02090928 / CH-020.4.022.648-3)

■ **REVI-Treuhand AG**, in Zürich, Ausübung von Revisionen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 80 vom 25. 04. 1996, S. 2350). Statutenänderung: 17. 12. 2003. Firma neu: **REVI AG**.
Tagebuch Nr. 2353 vom 22.01.2004
(02090934 / CH-020.3.921.761-8)

■ **Roesch Möbelhandwerk AG**, bisher in Diessenhofen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 103 vom 30. 05. 1996, S. 3147). Gründungsstatuten: 27.08.1975. Statutenänderung: 24. 12. 2003. Sitz neu: Seuzach. Domizil neu: Mettlenstrasse 6, 8472 Seuzach. Zweck neu: Die Gesellschaft bezweckt den Handel von Möbeln und Wohnzubehör. Im weiteren führt sie Planungen und Beratungen im Bereich von Einrichtungskonzepten durch. Die Gesellschaft kann sämtliche Geschäfte tätigen, die mit dem Gesellschaftszweck direkt oder indirekt im Zusammenhang stehen. Sie kann sich an Unternehmen im In- und Ausland beteiligen, Liegenschaften erwerben, belasten oder veräussern sowie Finanztransaktionen durchführen. Aktienkapital: CHF 400'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 400'000.–. Aktien: 400 Namenaktien zu CHF 1'000.–. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die Sacheinlage/Sachübernahme bei der Gründung ist aus den Statuten gestrichen worden.] [gestrichen: Die Gesellschaft übernahm gemäss Sacheinlagevertrag vom 27.08.1975 und Übernahmebilanz per 01.07.1974 von der Kollektivgesellschaft E. & U. Rösch, Diessenhofen, Aktiven und Passiven zum Übernahmepreis von CHF 510'480.85.]. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Namenaktionäre erfolgen schriftlich an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Aeberhard, Erwin, von Urtenen-Schönbühl, in Schaffhausen, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ullmann, Willi, von Eschenz, in Eschenz, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stutz Finanz- & Treuhand AG, in Andelfingen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wettstein, Rudolf, von Illnau-Effretikon und Dättlikon, in Andelfingen, Präsident, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; Wettstein, Marianne, von Illnau-Effretikon und Dättlikon, in Andelfingen, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; OBT AG, in Andelfingen, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 2354 vom 22.01.2004
(02090940 / CH-440.3.005.370-6)

■ **Roland Reimann Spenglerei + Sanitär**, in Thalwil, Betrieb einer Spenglerei sowie Ausführung von sanitären Reparaturen und Umbauten, Einzelfirma (SHAB Nr. 195 vom 08. 10. 1998, S. 6913). Domizil neu: Kuppelstrasse 6, 8800 Thalwil.
Tagebuch Nr. 2355 vom 22.01.2004
(02090946 / CH-020.1.000.468-7)

■ **ROTHORO AG**, in Zürich, Veranstaltungen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 217 vom 07. 11. 2000, S. 7555). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kraus, Thomas, von Bern, in Zürich, Präsident, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 2356 vom 22.01.2004
(02090952 / CH-020.3.023.816-5)

■ **Royal Unterhaltungs AG**, in Fehraltorf, Betrieb von Restaurants, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 159 vom 21. 08. 2003, S. 10, Publ. 1138442). Firma neu: **Royal Unterhaltungs AG in Liquidation**. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Artikel 88a HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in Bezug auf das Domizil angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Yasri, Samir, algerischer Staatsangehöriger, in Zürich, Direktor, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Goumri, Ali, von Einsiedeln, in Zürich, Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied].
Tagebuch Nr. 2357 vom 22.01.2004
(02090958 / CH-020.3.022.033-4)

■ **S.A.L.D.I. Stocksales, Antiques, Liquidations, Direct Import GmbH**, in Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 13 vom 22. 01. 2003, S. 21, Publ. 824110). Domizil neu: Börsenstrasse 12, 8001 Zürich.
Tagebuch Nr. 2358 vom 22.01.2004
(02090964 / CH-020.4.000.649-6)

■ **SALENY Aktiengesellschaft**, in Zürich, Übernahme von Verwaltungs- und von Treuhandmandaten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 56 vom 24. 03. 2003, S. 22, Publ. 915904). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hilty, Patrick, liechtensteinischer Staatsangehöriger, in Schaan (FL), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zoller, Francis, von Zürich und Olten, in Wollerau, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Künzli, Dr. Florian, von Zürich und Strengelbach, in Zollikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 2359 vom 22.01.2004
(02090970 / CH-020.3.922.686-4)

■ **Sleep & Dream, Baltensweiler Reto**, in Rüti ZH, Handel mit Möbeln und Inneneinrichtungsgegenständen, Einzelfirma (SHAB Nr. 156 vom 15. 08. 2001, S. 6265). Über den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Pfäffikon vom 20.01.2004 der Konkurs eröffnet worden.
Tagebuch Nr. 2360 vom 22.01.2004
(02090976 / CH-320.1.038.995-9)

■ **SpediLog AG**, in Embrach, Transport von Waren, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 31 vom 14. 02. 2001, S. 1113). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Aeschbacher, René, von Trachselwald und Kloten, in Rorbas, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 2361 vom 22.01.2004
(02090982 / CH-020.3.024.210-8)

■ **State Street Bank Europe Limited, London, Zweigniederlassung Zürich**, in Zürich, Durchführung des Bankgeschäftes, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 210 vom 30. 10. 2002, S. 19, Publ. 703310), mit Hauptsitz in: London (GB). Postadresse neu: State Street Bank, Europe Limited, London,, Zweigniederlassung Zürich, Postfach 1625, 8021 Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Genoud, Daniel, von Cerniat FR, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Näf, Edmund Rudolf, von Zürich, in Stallikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Theiler, Marcel Jakob, von Doppleschwand, in Wettswil am Albis, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 2362 vom 22.01.2004
(02090988 / CH-020.9.001.579-7)

■ **Stiftung für Herzschrittmacher und Elektrophysiologie**, in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 6 vom 12. 01. 2004, S. 17, Publ. 2065894). Aufsichtsbehörde neu: Eidgenössisches Departement des Innern, Bern.
Tagebuch Nr. 2363 vom 22.01.2004
(02090994 / CH-020.7.001.124-5)

■ **Stiftung zum Glockenhaus**, in Zürich, Verwaltung und Betrieb ihrer Liegenschaften Sihlstrasse 31-35, Stiftung (SHAB Nr. 129 vom 09. 07. 2003, S. 20, Publ. 1072760). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Huber, Franz G., von Winterthur und Walenstadt, in Uitikon, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Walder, Karl, von Zürich, in Maur, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 2364 vom 22.01.2004
(02091000 / CH-020.7.904.239-9)

■ **Studio Pignatelli AG für Raum- Objekt- und Kommunikationsgestaltung**, in Uster, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 129 vom 08. 07. 2002, S. 22, Publ. 547412). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Meyer, Beat, von Zürich, in Zürich, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Sommer & Partner Treuhand GmbH, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Reto Zanoni, dipl. Wirtschaftsprüfer, in Küsnacht ZH, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 2365 vom 22.01.2004
(02091006 / CH-020.3.022.622-5)

■ **Sultex AG**, in Rüti ZH, Entwicklung, Herstellung und Handel von Textilmaschinen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 245 vom 19. 12. 2003, S. 28, Publ. 2039272). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rechsteiner, Michael, von Appenzell, in Oberwenningen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Direktor]; Arizzi, Danilo, italienischer Staatsangehöriger, in Albino (IT), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.
Tagebuch Nr. 2366 vom 22.01.2004
(02091012 / CH-020.3.925.478-4)

■ **Swiss Area AG**, in Zürich, Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 212 vom 04. 11. 2003, S. 24, Publ. 1242108). Domizil neu: Enzianweg 4, 8048 Zürich.
Tagebuch Nr. 2367 vom 22.01.2004
(02091018 / CH-020.3.027.154-0)

■ **Swiss Deluxe Hotels**, in Zürich, Vereinigt die führenden Hotels der Fünf-Stern-Kategorie der Schweiz, Verein (SHAB Nr. 244 vom 14. 12. 2000, S. 8518). Domizil neu: c/o Dolder Hotel AG, Kurhausstrasse 65, 8032 Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Marti, Peter, von Lyss, in Erlenbach ZH, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 2368 vom 22.01.2004
(02091024 / CH-020.6.900.189-1)

■ **Swiss Diamond Securities AG**, in Zürich, Handel von und mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 146 vom 04. 08. 2003, S. 18, Publ. 1111902). Domizil neu: Bahnhofstrasse 52, 8001 Zürich.
Tagebuch Nr. 2369 vom 22.01.2004
(02091030 / CH-320.3.038.684-3)

■ **The Valspar (Vernicolor) Corporation AG**, in Grüningen, Fabrikation von und Handel in Farben und Lacken, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 226 vom 21. 11. 2002, S. 19, Publ. 737518). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Reichlin, Franz, von Steinerberg, in Freienbach, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 2370 vom 22.01.2004
(02091036 / CH-020.3.927.676-4)

■ **Trans-Text Übersetzungs-Service, A. Doppmann**, in Schlieren, Einzelfirma (SHAB Nr. 214 vom 03. 11. 1995, S. 6043). Über den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 15.01.2004 der Konkurs eröffnet worden.
Tagebuch Nr. 2371 vom 22.01.2004
(02091042 / CH-020.1.009.465-6)

■ **Treuhand Schweizer, Inh. Martin Schweizer**, in Männedorf, Verwaltung, Vermittlung und Verkauf von Liegenschaften, Einzelfirma (SHAB Nr. 57 vom 25. 03. 1997, S. 2016). Domizil neu: Gewerbestrasse 15, 8708 Männedorf.
Tagebuch Nr. 2372 vom 22.01.2004
(02091048 / CH-020.1.012.620-1)

■ **Trevor AG**, in Glattfelden, Uebernahme von Verwaltungs- und Revisionsmandaten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 9 vom 16. 01. 1997, S. 285). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Fiechter, Alphons, von Thalwil und Thürnen, in Glattfelden, Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fiechter, Peter, von Thalwil und Thürnen, in Basadingen-Schlattingen, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: in Basadingen, Mitglied]; Steinacher, Laura, von Basel und Frutigen, in Basadingen-Schlattingen, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 2373 vom 22.01.2004
(02091054 / CH-020.3.926.795-0)

■ **TV-Hi-Fi-Video-Service, Jürg Gethmann**, in Zürich, Einzelfirma (SHAB Nr. 164 vom 26. 08. 1998, S. 5885). Über den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 14.01.2004 der Konkurs eröffnet worden.
Tagebuch Nr. 2374 vom 22.01.2004
(02091060 / CH-020.1.015.710-4)

■ **Uetliblick AG**, in Zürich, Dienstleistungen in den Bereichen der Wirtschafts- und Unternehmensberatung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 81 vom 27. 04. 2001, S. 3126). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rusterholz, Hans Peter, von Richterswil, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Frick, Hans, von Maschwanden und Zürich, in Uitikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 2375 vom 22.01.2004
(02091066 / CH-020.3.006.765-6)

■ **Unique Betriebssysteme AG**, in Kloten, Betrieb flughafenrelevanter Infrastruktur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 198 vom 14. 10. 2002, S. 18, Publ. 682764). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Erni, Pascal Erwin, von Entlebuch, in Baar, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 2376 vom 22.01.2004
(02091072 / CH-020.3.025.127-5)

■ **UUNET Schweiz GmbH**, in Zürich, Erbringen von Netzwerk-Dienstleistungen für Datenübertragungen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 236 vom 08. 12. 2003, S. 24, Publ. 2017462). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: UUNET PIPEX B.V., in Rotterdam (NL), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 545'000.–. Eingetragene Personen neu oder mutierend: MCI European Holdings Limited, in Reading (Berkshire/UK), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 545'000.–.
Tagebuch Nr. 2377 vom 22.01.2004
(02091078 / CH-020.4.019.491-9)

■ **Vimer Communication, Stephan Girsberger**, in Unterengstringen, Handel mit Funkgeräten und einschlägigem Zubehör, Einzelfirma (SHAB Nr. 20 vom 30. 01. 2001, S. 713). Über den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 13.01.2004 der Konkurs eröffnet worden.
Tagebuch Nr. 2378 vom 22.01.2004
(02091084 / CH-020.1.918.961-2)

■ **Vinigama Weinshop GmbH**, bisher in Wollerau, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 153 vom 13. 08. 2003, S. 11, Publ. 1127392). Gründungsstatuten: 17.07.2003. Statutenänderung: 14. 01. 2004. Sitz neu: Zürich. Domizil neu: Hardturmstrasse 125, 8005 Zürich. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt den Handel mit Wein im Import und Export. Die Gesellschaft kann zudem alle Geschäfte tätigen, die geeignet sind, die Erreichung des Gesellschaftszwecks zu fördern, oder die direkt oder indirekt damit im Zusammenhang stehen. Die Gesellschaft kann ferner im In- und Ausland Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten und sich an anderen Unternehmen beteiligen. Sie kann im In- und Ausland Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Stammkapital: CHF 20'000.–. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung von der NCA GROUP CORPORATION GmbH, in Wollerau, gemäss Sacheinlagevertrag vom 17.07.2003 eine komplette Geschäftsausstattung für einen Weinshop mit Regalen, Bar und Kasse zusammen mit diversen Weinen zur Grundausstattung des Shops zum Preis von CHF 20'000.–, der voll auf das Stammkapital angerechnet wird [wie bisher]. Publikationsorgan: SHAB. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: NCA GROUP CORPORATION GmbH, in Wollerau, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 8'000.–; Loparco Gerald, deutscher Staatsangehöriger, in Wollerau, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Matkovic, Petar, serbisch-montenegrinischer Staatsangehöriger, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.– [bisher: Gesellschafter, mit einer Stammeinlage von CHF 12'000.–].
Tagebuch Nr. 2379 vom 22.01.2004
(02091090 / CH-130.4.009.005-7)

■ **VMK Zürich AG**, in Zürich, Unternehmensberatung in Verkauf und Marketing, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 248 vom 21. 12. 2001, S. 10113). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 12.12.2003 infolge Fusion mit der Showtime AG, in Zug. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen gemäss Fusionsbilanz per 30.06.2003 durch Universalsukzession auf die Showtime AG über.
Tagebuch Nr. 2380 vom 22.01.2004
(02091098 / CH-270.3.001.132-1)

■ **Wunderli & Co AG**, in Uster, Handel mit Schleifmaterialien und Maschinen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 138 vom 19. 07. 2001, S. 5577). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Huber, Peter, von St. Ursen, in Uster, mit Kollektivprokura zu zweien; Kunz, Karl, von Egg ZH und Trub BE, in Egg ZH, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kunz, Peter, von Trub, in Uster, Präsident und Delegierter, mit Einzelunterschrift [bisher: von Trub BE, Delegierter]; Bourquin, Alain, von Romont BE, in Illnau-Effretikon, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 2381 vom 22.01.2004
(02091104 / CH-020.3.929.038-1)

■ **Wym AG**, in Rüti ZH, Handel mit und Betrieb von Autowaschanlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 44 vom 05. 03. 2001, S. 1625). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wyss, Hans, von Landiswil, in Jona, Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wyss-Monn, Brigitte, von Landiswil, in Jona, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Delegierte].
Tagebuch Nr. 2382 vom 22.01.2004
(02091110 / CH-020.3.002.073-4)

■ **Zacko AG**, in Zürich, Die Gesellschaft bezweckt die Abwicklung von Handels- und Finanzgeschäften aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 212 vom 04. 11. 2003, S. 27, Publ. 1242446). Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüsst. Postadresse neu: Postadresse aufgehoben. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Aeppli, Nicole, von Maur und Zürich, in Rudolfstetten-Friedlisberg, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Treuhandbüro Urs Härter, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 2383 vom 22.01.2004
(02091116 / CH-300.3.010.826-8)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **climax Werbeagentur AG in Liquidation**, in Adliswil, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 113 vom 17. 06. 2003, S. 20, Publ. 1036216). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Horgen vom 19.01.2004 als geschlossen erklärt. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 2384 vom 22.01.2004
(02091122 / CH-020.3.927.418-8)

■ **Hasler Elektro-Haushaltapparate**, in Pfäffikon, Einzelfirma (SHAB Nr. 147 vom 28. 06. 1983, S. 2242). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 2386 vom 22.01.2004
(02091134 / CH-020.1.907.569-6)

■ **Immobiliengesellschaft Mondal AG in Liquidation**, in Kloten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 203 vom 22. 10. 2003, S. 16, Publ. 1225544). Die Gesellschaft wird im Sinne von Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 2387 vom 22.01.2004
(02091140 / CH-170.3.019.344-7)

■ **Miki BERISHA**, in Zürich, An-, Verkauf und Export von Automobilen, Einzelfirma (SHAB Nr. 29 vom 13. 02. 2003, S. 18, Publ. 859824). Die Firma wird infolge Nichtaufnahme des Geschäftsbetriebes gelöscht.
Tagebuch Nr. 2388 vom 22.01.2004
(02091146 / CH-020.1.042.233-1)

Konkurse
Faillites
Fallimenti

Die Gläubiger des Schuldners und alle Personen, die Ansprüche auf die in seinem Besitz befindlichen Vermögensstücke haben, werden aufgefordert, ihre Forderungen oder Ansprüche samt Beweismitteln (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) innert der Eingabefrist dem betreffenden Konkursamt einzureichen. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Schuldner der Zinsenlauf auf. Für pfandgesicherte Forderungen läuft der Zins bis zur Verwertung weiter, soweit der Pfanderlös den Betrag der Forderung und des bis zur Konkurseröffnung aufgelaufenen Zinses übersteigt (Art. 209 SchKG). Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin. Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Rechtohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht im Grundbuch eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte innert einem Monat beim betreffenden Konkursamt unter Einlegung allfälliger Beweismittel anzumelden. Ist der Schuldner Miteigentümer oder Stockwerkeigentümer eines Grundstückes, gilt diese Aufforderung auch für solche Dienstbarkeiten am Grundstück selbst. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind. Desgleichen haben die Schuldner des Konkursiten sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen (Art. 324 Ziff. 2 StGB) im Unterlassungsfalle. Personen, welche Sachen des Schuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzen, haben diese innert der gleichen Frist dem betreffenden Konkursamt zur Verfügung zu stellen. Es wird auf die Straffolge bei Unterlassung (Art. 324 Ziff. 3 StGB) hingewiesen und darauf, dass das Vorzugsrecht erlischt, wenn die Meldung ungerechtfertigt unterbleibt. Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen. Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Schuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen. Für Beteiligte, die im Ausland wohnen, gilt das Konkursamt als Zustellungsort, solange sie nicht einen anderen Zustellungsort in der Schweiz bezeichnen.

Les créanciers du failli et toutes les personnes qui ont des droits à faire valoir sur les biens en sa possession sont invités à produire dans les délais impartis leurs créances ou leurs réclamations, accompagnées de moyens de preuve (reconnaissances de dettes, extraits de comptes, etc.) à l'Office des faillites concerné. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts. Les intérêts des créances garanties par gage continuent cependant à courir jusqu'à la réalisation dans la mesure où le produit du gage dépasse le montant de la créance et des intérêts échus au moment de l'ouverture de la faillite (art. 209, LP). Les titulaires de créances garanties par un gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais et faire savoir également si le capital est échu ou a été dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date. Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites au registre foncier sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites concerné dans un délai d'un mois, en y joignant les moyens de preuve. Si le débiteur est copropriétaire ou propriétaire par étage d'un immeuble, cette invitation est valable également pour les servitudes grevant l'immeuble lui-même. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier. Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer à ce titre dans le délai fixé pour les productions, sous peine de poursuite pénale (art. 324 ch. 2 CP) en cas d'omission. Les personnes qui détiennent des biens du failli en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenues de les mettre à la disposition de l'office des faillites concerné dans le délai imparti, faute de quoi ils encourront les peines prévues par la loi (art. 324 ch. 3 CP) et seront déchus de leur droit de préférence, en cas d'omission injustifiée. Les créanciers gagistes et les tierces personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai. Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers. Les notifications destinées aux intéressés demeurant à l'étranger leur seront adressées à l'office, tant qu'ils n'auront pas élu un autre domicile de notification en Suisse.

I creditori del fallito e tutti coloro che vantano pretese sui beni che sono in suo possesso sono diffidati ad insinuare all'Ufficio dei fallimenti, entro il termine fissato per le insinuazioni, i loro crediti o le loro pretese insieme coi mezzi di prova (riconoscimenti di debito, estratti di libri, ecc.) in originale o in copia autentica. Dichiarato il fallimento, cessano di decorrere gli interessi di tutti i crediti nei confronti del fallito. Gli interessi dei crediti garantiti da pegno continuano a decorrere sino alla realizzazione, nella misura in cui il ricavo di questa sia superiore al debito, compresi gli interessi calcolati sino alla dichiarazione di fallimento (art. 209 LEF). I titolari di crediti garantiti da pegno immobiliare devono insinuare i loro crediti indicando separatamente il capitale, gli interessi e le spese nonché dichiarare, inoltre, se il capitale è scaduto o già disdetto per il pagamento, per quale importo e a quale data. I titolari di servitù, sorte sotto il vecchio diritto cantonale e non ancora iscritte a registro, sono diffidati ad insinuare al rispettivo Ufficio dei fallimenti le loro pretese entro un mese insieme con gli eventuali mezzi di prova. Se il fallito è comproprietario o proprietario di piano di un fondo, questa ingiunzione vale anche per tali servitù relative al fondo stesso. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede del fondo gravato, a meno che si tratti di diritti che anche secondo il Codice civile hanno carattere di diritto reale senza iscrizione nel registro fondiario. I debitori del fallito sono parimenti tenuti ad annunciarsi entro il termine fissato per le conseguenze penali (art. 324 cifra 2 CP) in caso di inosservanza. Le persone che, come creditori pignoratizi o a qualunque altro titolo, detengono beni spettanti al fallito sono tenute a metterli a disposizione dell'Ufficio dei fallimenti entro lo stesso termine. Ci si riferisce all'avvertenza circa le conseguenze penali dell'omissione (art. 324 cifra 3 CP) e al fatto che il diritto di prelazione si estingue se l'avviso non è giustificato. I creditori pignoratizi e tutti coloro che sono in possesso di titoli di pegno immobiliare sugli stabili del fallito, sono tenuti a consegnarli all'Ufficio dei fallimenti entro lo stesso termine. Anche i codebitori, i fideiussori e altri garanti del fallito hanno il diritto di partecipare alle assemblee dei creditori. Per gli interessati residenti all'estero l'Ufficio dei fallimenti vale quale luogo per la notificazione, fintanto che non ne venga designato un altro in Svizzera.

AG

Vorläufige Konkursanzeige
Avis d'ouverture de faillite préalable
Apertura provvisoria di fallimento

1. *Schuldner/in:* **Blatter Roland Alfred**, von Habkern, geboren 28.12.1953, Brunnenweg 3, **4312 Magden**
2. *Datum der Konkurseröffnung:* 05.01.2004
   Hinweis: Die Publikation betreffend Art, Verfahren, Eingabefrist usw. erfolgt später.
3. *Bemerkungen:* Dritte, die Vermögen der konkursiten Person verwahren oder bei denen diese Guthaben hat, haben sich beim Konkursamt zu melden. Art. 222 SchKG.

   Konkursamt des Bezirks Rheinfelden
   5201 Brugg 1

(02090226)

BE

Konkurspublikation/Schuldenruf
Publication de faillite/appel aux créanciers
Pubblicazione di fallimento/diffida ai creditori

SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art.29 und 123
LP 231, 232; ORFI, du 23 avril 1920, art. 29 et 123
LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 et 123

1. *Schuldner/in:* **Hofer Roland**, von Rothrist AG, geboren 23.10.1956, Bümplizstrasse 15, **3027 Bern**
2. *Konkurseröffnung:* 30.09.2003
3. *Verfahren:* summarisch
4. *Eingabefrist für Forderungen:* 28.02.2004
5. *Bemerkungen:* Der Schuldner ist Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Biker-Shop Roland Hofer, Bethlehemstrasse 1, 3027 Bern
   Der Schuldner ist Eigentümer folgender Liegenschaften an der Bümplizstrasse 15, 3027 Bern:
   GBBl. Nr. 322-1, 83/1000 Miteigentum an der 4 1/2 Zimmerwohnung im 1. Obergeschoss mit Nebenraum
   GBBl. Nr. 322-2, 40/1000 Miteigentum an der 1 1/2 Zimmerwohnung im 1. Obergeschoss mit Nebenraum
   GBBl. Nr. 322-10-4, 1/20 Miteigentum an einem Autoeinstellhallenplatz

   Konkursamt Bern-Mittelland, Dienststelle Bern
   3011 Bern

(00054659)

---

1. *Schuldner/in:* **Jau Marcel Michel**, Heizungsmonteur, von Heimiswil BE, geboren 22.07.1971, Reichenbachstrasse 70, **3004 Bern**
2. *Konkurseröffnung:* 16.12.2003
3. *Verfahren:* summarisch
4. *Eingabefrist für Forderungen:* 28.02.2004

   Konkursamt Bern-Mittelland, Dienststelle Bern
   3011 Bern

(00054789)

---

1. *Schuldner/in:* **Nemes Karoly, ausgeschlagene Verlassenschaft**, von Bern EG/BE, geboren 18.07.1941, gestorben 07.11.2003, whft. gew. Effingerstrasse 88, **3008 Bern**
2. *Konkurseröffnung:* 05.01.2004
3. *Verfahren:* summarisch
4. *Eingabefrist für Forderungen:* 28.02.2004

   Konkursamt Bern-Mittelland, Dienststelle Bern
   3011 Bern

(00054803)

---

1. *Schuldner/in:* **Troxler Walter, ausgeschlagene Verlassenschaft**, von Luzern, geboren 13.11.1919, gestorben 07.10.2003, gew. Dammweg 29, **3013 Bern**
2. *Konkurseröffnung:* 05.01.2004
3. *Verfahren:* summarisch
4. *Eingabefrist für Forderungen:* 28.02.2004

   Konkursamt Bern-Mittelland, Dienststelle Bern
   3011 Bern

(00054843)

---

1. *Schuldner/in:* **Brunner Sandro Christian**, Hochbauzeichner / Zimmermann, von Lauterbrunnen BE, geboren 21.04.1973, Staufferstrasse 29, **3006 Bern**
2. *Konkurseröffnung:* 04.12.2003
3. *Verfahren:* summarisch
4. *Eingabefrist für Forderungen:* 28.02.2004
5. *Bemerkungen:* Der Schuldner ist Eigentümer folgender Liegenschaften an der oberen Gasse 42, 3800 Unterseen:
   GBBl-Nr. 409-1, Stockwerkeigentum, Tea Room, Bar mit Buffet, Küche und Nebenräumen
   GBBl-Nr. 409-2, Stockwerkeigentum, Sitzungszimmer im 1. Obergeschoss (Büro), Vorplatz und WC
   GBBl-Nr. 409-3, Stockwerkeigentum, 2 1/2-Zimmerwohnung im 1. Obergeschoss Nord-West und Nebenraum

   Konkursamt Bern-Mittelland, Dienststelle Bern
   3011 Bern

(00054845)

---

1. *Schuldner/in:* **Hulliger Heinz Gerhard, ausgeschlagene Verlassenschaft**, gew. Rentner, von Heimiswil, geboren 14.11.1940, gestorben 27.04.2003, whft. gew. Mittelweg 2, **3627 Heimberg**
2. *Konkurseröffnung:* 06.01.2004
3. *Verfahren:* summarisch
4. *Eingabefrist für Forderungen:* 28.02.2004
5. *Bemerkungen:* Allfällige Eigentums- oder Drittansprachen sind innert der gleichen Frist, unter Vorlage der Beweismittel, beim Betreibungs- und Konkursamt Berner Oberland, Dienststelle Thun, Allmendstrasse 18, Postfach 2048, 3601 Thun, schriftlich geltend zu machen.

   Betreibungs- und Konkursamt Berner Oberland, Dienststelle Thun
   3601 Thun

(00054941)

---

1. *Schuldner/in:* **Mani Samuel, ausgeschlagene Verlassenschaft**, gew. Rentner, von Diemtigen, geboren 09.11.1943, gestorben 27.11.2003, whft. gew. Meisenweg 9, **3600 Thun**
2. *Konkurseröffnung:* 06.01.2004
3. *Verfahren:* summarisch
4. *Eingabefrist für Forderungen:* 28.02.2004
5. *Bemerkungen:* Gew. Inhaber der Einzelfirma "Harema Samuel Mani, Handelsreisender", Meisenweg 9, 3600 Thun. Allfällige Eigentums- oder Drittansprachen sind innert der gleichen Frist, unter Vorlage der Beweismittel, beim Betreibungs- und Konkursamt Berner Oberland, Dienststelle Thun, Allmendstrasse 18, Postfach 2048, 3601 Thun, schriftlich geltend zu machen.

   Betreibungs- und Konkursamt Berner Oberland, Dienststelle Thun
   3601 Thun

(00054953)

---

1. *Schuldner/in:* **Hachen Walter**, Versicherungen und Immobilienverwaltung, von Rüeggisberg, geboren 16.10.1953, Bahnhofstrasse 26, **3292 Busswil**
2. *Konkurseröffnung:* 15.12.2003
3. *Verfahren:* summarisch
4. *Eingabefrist für Forderungen:* 28.02.2004
5. *Bemerkungen:* Der Konkursit ist Eigentümer folgender Liegenschaften:
   1/2 Gesamteigentum an Busswil-Gbbl. 413-24 und 413-25-24
   Stockwerkeigentum: 54/1000 Miteigentum an Busswil-Gbbl. 413. 5-Zimmerwohung im 2.OG, Friedhofweg 5 und Nebenräume sowie Einstellhallenplatz.
   Amtlicher Wert: Fr. 218'410.--
   1/2 Gesamteigentum an Busswil-Gbbl. 295
   Wohnhaus mit Garten im Halte von 535 m2, Bahnhofstrasse 26
   Amtlicher Wert: Fr. 162'400.--
   Die Mehrwertsteuer Nr. 512985 wird hiermit widerrufen.
   Allfällige Eigentums- oder Drittansprachen sind innert der Eingabefrist unter Vorlage der Beweismittel beim Konkursamt Berner Jura-Seeland, Dienststelle Seeland, Biel, schriftlich geltend zu machen. Die Forderungen sind durch die Gläubiger wie folgt einzeln einzugeben. Kapital, Zins und Kosten, Valuta 15.12.2003, mit Beweismittel!

   Konkursamt Berner Jura-Seeland, Dienststelle Seeland
   2501 Biel/Bienne

(00054957)

---

1. *Schuldner/in:* **Zürcher Heinz**, Metallbauer, von Trubschachen, geboren 23.08.1962, Bernstrasse 7, **3455 Grünen**
2. *Konkurseröffnung:* 06.01.2004
3. *Verfahren:* summarisch
4. *Eingabefrist für Forderungen:* 28.02.2004

   Betreibungs- und Konkursamt Emmental-Oberaargau, Dienststelle Signau-Trachselwald
   3550 Langnau i.E.

(00054989)

---

1. *Schuldner/in:* **Stieger-Jungi Manuela**, von Rüschegg, geboren 18.03.1965, Weissenried 8, **4922 Blitzberg**
2. *Konkurseröffnung:* 06.01.2004
3. *Verfahren:* summarisch
4. *Eingabefrist für Forderungen:* 28.02.2004

   Betreibungs- und Konkursamt Emmental-Oberaargau, Dienststelle Aarwangen
   4912 Aarwangen

(00055033)

Einstellung des Konkursverfahrens
Suspension de la procédure de faillite
Sospensione della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 230, 230a

1. *Schuldner/in:* **Walter Martin**, Landwirt, von Boltigen, geboren 22.07.1966, Postgasse 19, **2542 Pieterlen**
2. *Konkurseröffnung:* 10.11.2003
3. *Konkurseinstellung:* 12.01.2004
4. *Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:* 07.02.2004
5. *Kostenvorschuss:* CHF 5'000.00
   Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.

   Konkursamt Berner Jura-Seeland, Dienststelle Seeland
   2501 Biel/Bienne

(00054815)

---

1. *Schuldner/in:* **Shafik-Attaalla Gehan, ausgeschlagene Verlassenschaft**, Staatsbürgerschaft: Sudan, geboren 21.05.1979, gestorben 09.10.2003, gew. Bözingenstr. 170, **2504 Biel**
2. *Konkurseröffnung:* 15.12.2003
3. *Konkurseinstellung:* 15.01.2004
4. *Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:* 07.02.2004
5. *Kostenvorschuss:* CHF 3'000.00
   Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.

   Konkursamt Berner Jura-Seeland, Dienststelle Seeland
   2501 Biel/Bienne

(00054867)

---

1. *Schuldner/in:* **Dworak Josef Karl Heinrich, ausgeschlagene Verlassenschaft**, Staatsbürgerschaft: Österreich, geboren 20.02.1931, gestorben 04.11.2003, whft. gew. Mitteldorfstrasse 39, **3072 Ostermundigen**
2. *Konkurseröffnung:* 05.01.2004
3. *Konkurseinstellung:* 14.01.2004
4. *Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:* 07.02.2004
5. *Kostenvorschuss:* CHF 2'500.00
   Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.

   Konkursamt Bern-Mittelland, Dienststelle Bern
   3011 Bern

(00054871)

---

1. *Schuldner/in:* **Peter Tony Ernst, ausgeschlagene Verlassenschaft**, von Radelfingen BE, geboren 27.02.1947, gestorben 06.10.2003, gew. Madretschstr. 123, **2503 Biel**
2. *Konkurseröffnung:* 05.01.2004
3. *Konkurseinstellung:* 15.01.2004
4. *Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:* 07.02.2004
5. *Kostenvorschuss:* CHF 3'000.00
   Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.

   Konkursamt Berner Jura-Seeland, Dienststelle Seeland
   2501 Biel/Bienne

(00054883)

---

1. *Schuldner/in:* **Leiser-Ferrazzini Madeleine, ausgeschlagene Verlassenschaft**, von Seedorf BE, geboren 17.02.1914, gestorben 12.07.2002, gew. Lischenweg 29, **2503 Biel**
2. *Konkurseröffnung:* 12.12.2003
3. *Konkurseinstellung:* 15.01.2004
4. *Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:* 07.02.2004
5. *Kostenvorschuss:* CHF 3'000.00
   Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.

   Konkursamt Berner Jura-Seeland, Dienststelle Seeland
   2501 Biel/Bienne

(00054887)

---

1. *Schuldner/in:* **Plüss-Rudolf Frieda, ausgeschlagene Verlassenschaft**, von Brittnau AG, geboren 10.05.1926, gestorben 04.09.2003, gew. Mühlebrücke 2, **2502 Biel**
2. *Konkurseröffnung:* 15.12.2003
3. *Konkurseinstellung:* 15.01.2004
4. *Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:* 07.02.2004

5. *Kostenvorschuss:* CHF 2'500.00
Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.

Konkursamt Berner Jura-Seeland, Dienststelle Seeland
2501 Biel/Bienne

(00054891)

---

1. *Schuldner/in:* **Hunziker Michel Rudolf, ausgeschlagene Verlassenschaft**, von Oberkulm AG, geboren 23.12.1960, gestorben 28.11.2003, gew. Bahnhofstr. 44, **2502 Biel**
2. *Konkurseröffnung:* 05.01.2004
3. *Konkurseinstellung:* 15.01.2004
4. *Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:* 07.02.2004
5. *Kostenvorschuss:* CHF 3'000.00
Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.

Konkursamt Berner Jura-Seeland, Dienststelle Seeland
2501 Biel/Bienne

(00054893)

---

1. *Schuldner/in:* **Weiss Hans-Ulrich, ausgeschlagene Verlassenschaft**, von Erlenbach i/Simmental, geboren 30.08.1950, gestorben 28.09.2003, gew. Bözingenstr. 162, **2504 Biel**
2. *Konkurseröffnung:* 16.12.2003
3. *Konkurseinstellung:* 15.01.2004
4. *Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:* 07.02.2004
5. *Kostenvorschuss:* CHF 3'000.00
Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.

Konkursamt Berner Jura-Seeland, Dienststelle Seeland
2501 Biel/Bienne

(00054895)

---

1. *Schuldner/in:* **Michel Cécile, Ausgeschlagene Verlassenschaft**, von Fahrni b. Thun, geboren 20.09.1946, gestorben 11.08.2003, wft.gew. Hauptstrasse 19, **3250 Lyss**
2. *Konkurseröffnung:* 01.12.2003
3. *Konkurseinstellung:* 08.01.2004
4. *Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:* 08.02.2004
5. *Kostenvorschuss:* CHF 5'000.00
Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.

Konkursamt Berner Jura-Seeland, Dienststelle Seeland
2501 Biel/Bienne

(00054925)

---

1. *Schuldnerin:* **Spir-it AG**, Mettstrasse 127f, 2504 **Biel**
2. *Konkurseröffnung:* 08.12.2003
3. *Konkurseinstellung:* 14.01.2004
4. *Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:* 07.02.2004
5. *Kostenvorschuss:* CHF 5'000.00
Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.

Konkursamt Berner Jura-Seeland, Dienststelle Seeland
2501 Biel/Bienne

(00054935)

---

1. *Débiteur/débitrice:* **Langel Jean-Louis, succession répudiée**, de Courtelary, né(e) le 27.04.1930, décédé(e) le 09.08.2003, Rue de la Clef 36, **2610 Saint-Imier**
2. *Déclaration de faillite:* 21.11.2003
3. *Suspension de faillite:* 12.12.2003
4. *Echéance selon art. 230 al. 2 LP:* 07.02.2004
5. *Avance de frais:* CHF 5'000.00
Indication: La procédure de faillite est déclarée close sauf si un créancier, dans le délai susmentionné, ne réclame l'exécution et produit l'avance mentionnée pour la couverture. Sous réserve du recouvrement d'autres provisions.

Office des poursuites et des faillites du Jura bernois-Seeland, Agence de Courtelary
2608 Courtelary

(00055079)

---

1. *Schuldner/in:* **Schmid Adrian, ausgeschlagene Verlassenschaft**, gew. Forstwart, von Frick AG, geboren 15.11.1959, gestorben 18.12.2003, whft. gew. Freiburgstrasse 347, 3018 Bern
2. *Konkurseröffnung:* 12.01.2004
3. *Konkurseinstellung:* 19.01.2004
4. *Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:* 07.02.2004
5. *Kostenvorschuss:* CHF 3'000.00
Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.

Konkursamt Bern-Mittelland, Dienststelle Bern
3011 Bern

(00055139)

---

1. *Schuldner/in:* **Rüfenacht Martin, ausgeschlagene Verlassenschaft**, gew. Pflegeassistent, von Halse b. Burgdorf BE, geboren 24.04.1953, gestorben 26.11.2003, whft. gew. Bühlstrasse 42, **3012 Bern**
2. *Konkurseröffnung:* 07.01.2004
3. *Konkurseinstellung:* 16.01.2004
4. *Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:* 07.02.2004
5. *Kostenvorschuss:* CHF 1'000.00
Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.

Konkursamt Bern-Mittelland, Dienststelle Bern
3011 Bern

(00055165)

---

1. *Schuldnerin:* **Zoom Design GmbH**, Freiburgstrasse 555, 3172 **Niederwangen**
2. *Konkurseröffnung:* 15.12.2003
3. *Konkurseinstellung:* 20.01.2004
4. *Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:* 07.02.2004
5. *Kostenvorschuss:* CHF 6'000.00
Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.

Konkursamt Bern-Mittelland, Dienststelle Bern
3011 Bern

(00055317)

Kollokationsplan und Inventar
Etat de collocation et inventaire
Graduatoria e inventario

SchKG - LP - LEF 240 - 251

1. *Schuldner/in:* **Rubin Bruno Moritz**, Chauffeur, von Lauterbrunnen, geboren 09.07.1967, Mühleplatz 9, **3250 Lyss**
2. *Auflagefrist Kollokationsplan:* 29.01.2004 bis 18.02.2004
3. *Anfechtungsfrist Inventar:* 29.01.2004 bis 08.02.2004
4. *Bemerkungen:* Innert der Auflagefrist des Inventars können die Gläubiger, bei Vermeidung des Ausschlusses, den Entscheid betr. die als Kompetenzgut ausgeschiedenen Aktiven (Art. 32 KOV) anfechten, sowie Abtretungsbegehren, gemäss Art. 260 SchKG, hinsichtlich der von der Konkursverwaltung anerkannten Rechtsansprüche (Art. 47-49 KOV), beim unterzeichnenden Konkursamt einreichen.
Sofern während der Auflagefrist keine Anfechtung erfolgt, gelten die Entscheide des Konkursamt Berner Jura-Seeland, Dienststelle Seeland, Biel, als anerkannt.

Konkursamt Berner Jura-Seeland, Dienststelle Seeland
2501 Biel/Bienne

(00054639)

---

1. *Schuldner/in:* **Aeschlimann Walter, ausgeschlagene Verlassenschaft**, IV-Rentner, von Rüegsau, geboren 08.12.1945, gestorben 21.09.2003, Jurastrasse 5, **3422 Alchenflüh**
2. *Auflagefrist Kollokationsplan:* 29.01.2004 bis 18.02.2004
3. *Anfechtungsfrist Inventar:* 29.01.2004 bis 18.02.2004

Betreibungs- und Konkursamt Emmental-Oberaargau, Dienststelle Burgdorf
3400 Burgdorf

(00054869)

---

1. *Schuldner/in:* **Gfeller Barbara**, Zahnarztgehilfin, von Vechigen BE, geboren 03.09.1967, Chleehof 6, **3422 Kirchberg**
2. *Auflagefrist Kollokationsplan:* 29.01.2004 bis 18.02.2004
3. *Anfechtungsfrist Inventar:* 29.01.2004 bis 08.02.2004

Betreibungs- und Konkursamt Emmental-Oberaargau, Dienststelle Burgdorf
3400 Burgdorf

(00054875)

---

1. *Schuldner/in:* **Tanner-Burri Gertrud, ausgeschlagene Verlassenschaft**, von Oberönz, geboren 19.07.1918, gestorben 28.07.2003, gew. Kornweg 17, **3027 Bern**
2. *Auflagefrist Kollokationsplan:* 29.01.2004 bis 18.02.2004
3. *Anfechtungsfrist Inventar:* 29.01.2004 bis 08.02.2004

Konkursamt Bern-Mittelland, Dienststelle Bern
3011 Bern

(00054993)

---

1. *Schuldner/in:* **Fischer Fritz, ausgeschlagene Verlassenschaft**, von Hottwil AG, geboren 25.05.1933, gestorben 13.07.2003, whft. gew. Weiermattstrasse 20, **3007 Bern**
2. *Auflagefrist Kollokationsplan:* 29.01.2004 bis 18.02.2004
3. *Anfechtungsfrist Inventar:* 29.01.2004 bis 08.02.2004

Konkursamt Bern-Mittelland, Dienststelle Bern
3011 Bern

(00055063)

---

1. *Débiteur/débitrice:* **Badertscher Isabelle**, de Eggiwil, né(e) le 21.12.1958, La Valle 10, **2738 Court**
2. *Echéance de la contestation de l'état de collocation:* 29.01.2004 jusqu'au 18.02.2004
3. *Echéance de la contestation inventaire:* 29.01.2004 jusqu'au 08.02.2004
4. *Remarques:* Pendant la durée du dépôt de l'inventaire, les créanciers peuvent, pour éviter une exclusion, déposer auprès de l'agence soussignée une demande de cession à teneur de l'art. 260 LP, concernant les décisions relatives à l'admission des revendications de tiers (art. 47 à 49 OAOF). Les décisions relatives à l'insaisissabilité de certains actifs (art. 32 OAOF) sont également soumises. Si pendant la durée du dépôt les décisions de l'administration de la faillite ne donnent lieu à aucune action en contestation, elles seront considérées comme acceptées.
Les documents peuvent être consultés à l'office soussigné ainsi que "sur rendez-vous" à l'office des poursuites et des faillites du Jura bernois-Seeland, rue Neuve 8, 2501 Bienne.

Office des poursuites et des faillites du Jura bernois-Seeland, Agence de Moutier
2740 Moutier

(00055091)

---

1. *Schuldner/in:* **Pfister Sandra**, Hotelfachassistentin, von Wahlern, geboren 12.08.1980, Pappelweg 16, **3053 Münchenbuchsee**
2. *Auflagefrist Kollokationsplan:* 28.01.2004 bis 18.02.2004
3. *Anfechtungsfrist Inventar:* 28.01.2004 bis 08.02.2004

Betreibungs- und Konkursamt Emmental-Oberaargau, Dienststelle Fraubrunnen
3312 Fraubrunnen

(00055105)

Verteilungsliste und Schlussrechnung
Liste de répartition et décompte final
Lista di ripartizione e conteggio finale

SchKG - LP - LEF 263

1. *Schuldnerin:* **A. Baumann AG**, Florastrasse 2, 3600 **Thun**
2. *Bemerkungen:* Der Verteilungspan für die faustpfandversicherten Forderungen sowie für die unversicherten Forderungen der 1. bis 5. Klasse liegt vom 2. bis 12. Februar 2004 beim Betreibungs- und Konkursamt Berner Oberland, Schloss 1, 3800 Interlaken, sowie beim Betreibungs- und Konkursamt Berner Oberland, Dienststelle Thun, Allmendstrasse 18, 3600 Thun, zur Einsichtnahme auf.

Betreibungs- und Konkursamt Berner Oberland
3800 Interlaken

(00055011)

Schluss des Konkursverfahrens
Clôture de faillite
Chiusura della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 268

1. *Schuldner/in:* **Kohler Andreas, ausgeschlagene Verlassenschaft**, gew. IV-Rentner, von Sumiswald, geboren 26.11.1957, gestorben 08.04.2003, whft. gew. Höhenweg 14, **3661 Uetendorf**
2. *Datum des Schlusses:* 16.01.2004

Betreibungs- und Konkursamt Berner Oberland, Dienststelle Thun
3601 Thun

(00054753)

---

1. *Schuldner/in:* **Renfer Beat, ausgeschlagene Verlassenschaft**, von Lengnau, geboren 27.07.1951, gestorben 20.04.1997, Bürenstrasse 35, **2543 Lengnau**
2. *Datum des Schlusses:* 14.01.2004

Betreibungs- und Konkursamt Berner Jura-Seeland
2501 Biel

(00054927)

---

1. *Schuldner/in:* **Cherif-Grossen Jallel Mohammed**, Mechaniker, von Kandersteg und Tunesien, geboren 22.07.1961, Eisfeldstrasse 11 a, **2504 Biel**
2. *Datum des Schlusses:* 13.01.2004

Konkursamt Berner Jura-Seeland, Dienststelle Seeland
2501 Biel/Bienne

(00054939)

---

1. *Schuldner/in:* **Beier Edwige, ausgeschlagene Verlassenschaft**, gew. Hausfrau, von von Bern, geboren 02.04.1915, gestorben 21.10.2001, whft. gew. Güetitalweg 1, **3700 Spiez**
2. *Datum des Schlusses:* 21.01.2004

Betreibungs- und Konkursamt Berner Oberland, Dienststelle Thun
3601 Thun

(00054961)

---

1. *Schuldner/in:* **Riesen Benjamin**, Landschaftsgärtner, von Rüeggisberg, geboren 07.07.1960, Bärenweg 1, **3423 Ersigen**
2. *Datum des Schlusses:* 14.01.2004

Betreibungs- und Konkursamt Emmental-Oberaargau, Dienststelle Burgdorf
3400 Burgdorf

(00054975)

---

1. *Débiteur/débitrice:* **Schmidt Laurent**, Expert en assurances, de Ipsach, né(e) le 17.04.1967, Brachmattstrasse 11a, **2555 Brügg**
2. *Date de la clôture:* 15.01.2004

Konkursamt Berner Jura-Seeland, Dienststelle Seeland
2501 Biel/Bienne

(00054997)

---

1. *Schuldner/in:* **Aegerter-Biedermann Jacqueline**, von Oberwil, geboren 03.02.1967, Byfang 14, **4537 Wiedlisbach**
2. *Datum des Schlusses:* 14.01.2004

Betreibungs- und Konkursamt Emmental-Oberaargau, Dienststelle Wangen
3380 Wangen a.A.

(00055003)

---

1. *Schuldner/in:* **Welsh Besse Olivia, ausgeschlagene Verlassenschaft**, gew. Musiklehrerin, Staatsbürgerschaft: Vereinigte Staaten, geboren 21.06.1943, gestorben 02.08.2003, whft. gew. Weidli 225, **3633 Amsoldingen**
2. *Datum des Schlusses:* 21.01.2004

Betreibungs- und Konkursamt Berner Oberland, Dienststelle Thun
3601 Thun

(00055125)

---

1. *Schuldner/in:* **Schmutz-Pfund Alice, ausgeschlagene Verlassenschaft**, von Kehrsatz BE, geboren 30.04.1917, gestorben 09.06.2003, gew. Mülinenstrasse 19, **3006 Bern**
2. *Datum des Schlusses:* 19.01.2004

Konkursamt Bern-Mittelland, Dienststelle Bern
3011 Bern

(00055167)

---

1. *Schuldner/in:* **Muri Adrian**, Kaufmann, von Seftigen, geboren 30.08.1962, Effingerstrasse 92, **3008 Bern**
2. *Datum des Schlusses:* 19.01.2004

Konkursamt Bern-Mittelland, Dienststelle Bern
3011 Bern

(00055199)

---

1. *Schuldner/in:* **Studer Martin Samuel, ausgeschlagene Verlassenschaft**, von Graben BE, geboren 29.06.1935, gestorben 16.01.2003, gew. Waldrainstr. 18, **2503 Biel**
2. *Datum des Schlusses:* 19.01.2004

Konkursamt Berner Jura-Seeland, Dienststelle Seeland
2501 Biel/Bienne

(00055231)

---

1. *Schuldner/in:* **Portner Peter Ernst, ausgeschlagene Verlassenschaft**, von Wahlern, geboren 28.07.1935, gestorben 23.02.2002, gew. Effingerstrasse 93, **3008 Bern**
2. *Datum des Schlusses:* 19.01.2004

Konkursamt Bern-Mittelland, Dienststelle Bern
3011 Bern

(00055267)

---

1. *Schuldner/in:* **Hämmerli Roger Louis, ausgeschlagene Verlassenschaft**, von Vinelz, geboren 13.08.1925, gestorben 30.05.2003, gew. Sulgeneckstrasse 62, **3005 Bern**
2. *Datum des Schlusses:* 19.01.2004

Konkursamt Bern-Mittelland, Dienststelle Bern
3011 Bern

(00055303)

Widerruf des Konkurses
Révocation de faillite
Revoca del fallimento

SchKG - LP - LEF 195, 196, 332

1. *Schuldner/in:* **Künzi (-Ledermann) Susanna Dora, ausgeschlagene Verlassenschaft**, gew. Hausfrau, von Mirchel, geboren 24.01.1926, gestorben 25.08.2003, whft. gew. Zedtwitzweg 6, **3626 Hünibach**
2. *Datum des Widerrufs:* 22.01.2004
3. *Bemerkungen:* Die am 6. November 2003 über die Genannte eröffnete konkursamtliche Nachlassliquidation wird mangels Anmeldung von Forderungen gem. Art. 195 SchKG widerrufen.

Betreibungs- und Konkursamt Berner Oberland, Dienststelle Thun
3601 Thun

(00054933)

1. *Schuldner/in:* **Mirza Jacqueline, ausgeschlagene Verlassenschaft** von Widenswil ZH, geboren 27.08.1922, gestorben 19.04.2003, gew. Bantigasse 6, **3006 Bern**
2. *Datum des Widerrufs:* 12.01.2004
3. *Bemerkungen:* Die Konkursamtliche Liquidaton ist infolge Bezahlung sämtlicher Forderungen gemäss Art. 195/196 SchKG widerrufen.

   Konkursamt Bern-Mittelland, Dienststelle Bern
   3011 Bern

(00055027)

Konkursamtliche Grundstücksteigerung
Vente aux enchères forcée d'immeubles
Vendita all'incanto forzata di fondi

SchKG - LP - LEF 257 - 259

1. *Schuldnerin:* **Kienle Otto + Co. AG**, Oberburgstrasse 9, 3400 **Burgdorf**
2. *Ort und Datum der Steigerung:* 4912 Aarwangen, 12.03.2004.
3. *Zeit/Lokal:* 14.30 Uhr, Schloss, Gerichtssaal 1. 1. Stock
4. *Steigerungsbedingungen liegen auf vom:* 23.02.2004 bis 04.03.2004

   Sonstige Angaben: Interessenten, welche die Grundstücke besichtigen wollen, melden sich bis spätestens Donnerstag, 19. Februar 2004 beim Betreibungs- und Konkursamt Emmental-Oberaargau, Amthaus, Eyhalde 2, 4912 Aarwangen, Telefon 062/919 60 10.
5. *Steigerungsobjekte:* Madiswil Grundbuchblatt Nr. 1890-6, Oberdorfstrasse, Plan 3109
   Stockwerkeigentum, 43/1000 Miteigentum am Grundstück Grundbuchblatt Nr. 1890, mit Sonderrecht an der 2-Zimmerwohnung im 1. Obergeschoss, mit Keller und Estrich
   Konkursamtliche Schätzung Fr. 172'000.00
   Madiswil Grundbuchblatt Nr. 1947-45, Tannenweg, Plan 1199
   168/10000 Miteigentum am Grundstück Grundbuchblatt Nr. 1947
   Konkursamtliche Schätzung Fr. 21'000.00
   Madiswil Grundbuchblatt Nr. 1966-3, Tannenweg, Plan 1199
   Stockwerkeigentum, 167/1000 Miteigentum am Grundstück Grundbuchblatt Nr. 1966, mit Sonderrecht an der 4 1/2-Zimmerwohnung mit Balkon im Obergeschoss, Wasch- und Trocknungsraum sowie Keller im Untergeschoss
   Konkursamtliche Schätzung Fr. 295'000.00
6. *Bemerkungen:* Der Zuschlag an der Steigerung erfolgt zum höchsten Angebot, ohne Rücksicht auf die Höhe der konkursamtlichen Schätzung. Vor dem Zuschlag ist eine Anzahlung zu leisten. Diese wird aus den Steigerungsbedingungen ersichtlich sein und hat in bar oder mit einem von einer Schweizer Bank ausgestellten Check zu erfolgen. Persönliche Checks werden nicht angenommen.
   Die Steigerungsbedingungen liegen zusammen mit den Lastenverzeichnissen bei der unterzeichneten Amtsstelle öffentlich zur Einsichtnahme auf.
   Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland in der revidierten Fassung vom 30. April 1997 sowie die dazugehörende revidierte Verordnung vom 10. September 1997 aufmerksam gemacht.
   Telefonische Auskünfte erteilt das Betreibungs- und Konkursamt Emmental-Oberaargau, Amthaus, Eyhalde 2, 4912 Aarwangen, Tel. 062/919 60 10.

   Betreibungs- und Konkursamt Emmental-Oberaargau
   4912 Aarwangen

(00054234)

BS

Vorläufige Konkursanzeige
Avis d'ouverture de faillite préalable
Apertura provvisoria di fallimento

1. *Schuldner/in:* **Liebhart Daniel**, geboren 12.05.1960, Arnoldstrasse 100, **4057 Basel**
2. *Datum der Konkurseröffnung:* 13.01.2004
   Hinweis: Die Publikation betreffend Art, Verfahren, Eingabefrist usw. erfolgt später.
3. *Bemerkungen:* Inhaber der Einzelfirma "Liebhart Systems", Marktplatz 30A, 4001 Basel.

   Konkursamt Basel-Stadt
   4001 Basel

(02090090)

1. *Schuldnerin:* **Heinz Meier AG**, Auf dem Wolf 5, 4052 **Basel**
2. *Datum der Konkurseröffnung:* 13.01.2004
   Hinweis: Die Publikation betreffend Art, Verfahren, Eingabefrist usw. erfolgt später.

   Konkursamt Basel-Stadt
   4001 Basel

(02090091)

Konkurspublikation/Schuldenruf
Publication de faillite/appel aux créanciers
Pubblicazione di fallimento/diffida ai creditori

SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art.29 und 123
LP 231, 232; ORFI, du 23 avril 1920, art. 29 et 123
LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 et 123

1. *Schuldner/in:* **Bohren Hans-Peter**, Informatiker, von Grindelwald, geboren 25.05.1954, Falkensteinerstrasse 6, **4053 Basel**
2. *Konkurseröffnung:* 23.12.2003
3. *Verfahren:* summarisch
4. *Eingabefrist für Forderungen:* 28.02.2004

   Konkursamt Basel-Stadt
   4001 Basel

(02090098)

1. *Schuldner/in:* **Lutz Wolfgang**, Erzieher, Staatsbürgerschaft: Deutschland, geboren 07.04.1948, Hermann Suter-Strasse 8, **4053 Basel**
2. *Konkurseröffnung:* 18.12.2003
3. *Verfahren:* summarisch
4. *Eingabefrist für Forderungen:* 28.02.2004

   Konkursamt Basel-Stadt
   4001 Basel

(02090100)

1. *Schuldner/in:* **Wahl-Biry Martha, Nachlass**, von Bubendorf BL, geboren 29.11.1914, gestorben 02.10.2003, whft. gew. Brantgasse 5, **4057 Basel**
2. *Konkurseröffnung:* 07.01.2004
3. *Verfahren:* summarisch
4. *Eingabefrist für Forderungen:* 08.02.2004
5. *Bemerkungen:* Die Gläubiger, die ihre Forderungen in der Erbauskündung schriftlich angemeldet haben, sind einer nochmaligen Eingabe enthoben.

   Konkursamt Basel-Stadt
   4001 Basel

(02090104)

1. *Schuldner/in:* **Frei Ingrid, Nachlass**, Verkäuferin, von Basel, geboren 07.03.1960, gestorben 01.11.2002, whft. gew. Strassburgerallee 11, **4055 Basel**
2. *Konkurseröffnung:* 17.12.2003
3. *Verfahren:* summarisch
4. *Eingabefrist für Forderungen:* 28.02.2004

   Konkursamt Basel-Stadt
   4001 Basel

(02090106)

1. *Schuldnerin:* **ANT TOUR GmbH**, Feldbergstrasse 86, 4057 **Basel**
2. *Konkurseröffnung:* 28.05.2003
3. *Verfahren:* summarisch
4. *Eingabefrist für Forderungen:* 28.02.2004
5. *Bemerkungen:* Betrieb eines Reisebüros

   Konkursamt Basel-Stadt
   4001 Basel

(02090110)

Einstellung des Konkursverfahrens
Suspension de la procédure de faillite
Sospensione della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 230, 230a

1. *Schuldnerin:* **Indien Tandoori Restaurant GmbH**, Steinentörstrasse 26, 4051 **Basel**
2. *Konkurseröffnung:* 09.12.2003
3. *Konkurseinstellung:* 15.01.2004
4. *Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:* 08.02.2004
5. *Kostenvorschuss:* CHF 8'000.00
   Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
6. *Bemerkungen:* Führung von Restaurationsbetrieben usw. Die Pfandgläubiger können bis zum 18. Februar 2004 die Verwertung ihres Pfandes verlangen (Art. 230a Abs. 2 SchKG). Gleichzeitig mit dem Begehren um Verwertung des Pfandes ist die Forderung Wert per Konkurseröffnung einzureichen und zu belegen.

   Konkursamt Basel-Stadt
   4001 Basel

(02090112)

1. *Schuldnerin:* **Restaurant Yeni Sultan Saray GmbH in Liquidation**, Sperrstrasse 5, 4057 **Basel**
2. *Konkurseröffnung:* 11.08.2003
3. *Konkurseinstellung:* 15.01.2004
4. *Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:* 08.02.2004
5. *Kostenvorschuss:* CHF 5'500.00
   Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
6. *Bemerkungen:* Führung eines Restaurationsbetriebes usw. Die Pfandgläubiger können bis zum 18. Februar 2004 die Verwertung ihres Pfandes verlangen (Art. 230a Abs. 2 SchKG). Gleichzeitig mit dem Begehren um Verwertung des Pfandes ist die Forderung Wert per Konkurseröffnung einzureichen und zu belegen.

   Konkursamt Basel-Stadt
   4001 Basel

(02090114)

1. *Schuldner/in:* **Halmo Igor**, Computertechniker, Staatsbürgerschaft: Tschechische Republik, geboren 18.09.1959, Hinter Gärten 11, **4125 Riehen BS**
2. *Konkurseröffnung:* 16.12.2003
3. *Konkurseinstellung:* 15.01.2004
4. *Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:* 08.02.2004
5. *Kostenvorschuss:* CHF 5'000.00
   Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
6. *Bemerkungen:* Inhaber der Einzelfirma "Igor Halmo IT Consulting", Unternehmensberatung usw.

   Konkursamt Basel-Stadt
   4001 Basel

(02090116)

1. *Schuldner/in:* **Peter Werner**, Kaufmännischer Angestellter, von Wisen SO, geboren 17.06.1947, St. Jakobs-Strasse 124, **4052 Basel**
2. *Konkurseröffnung:* 16.12.2003
3. *Konkurseinstellung:* 14.01.2004
4. *Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:* 08.02.2004
5. *Kostenvorschuss:* CHF 4'800.00
   Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
6. *Bemerkungen:* Inhaber der Einzelfirma "Werner-Urs Peter Buchhaltung", Ausführung von Buchhaltungsarbeiten usw., Hardstrasse 1, 4052 Basel.

   Konkursamt Basel-Stadt
   4001 Basel

(02090118)

1. *Schuldner/in:* **Fonseca Francisco de Assis**, Musiklehrer, Staatsbürgerschaft: Brasilien, geboren 21.11.1964, Wasserstrasse 17, **4056 Basel**
2. *Konkurseröffnung:* 11.08.2003
3. *Konkurseinstellung:* 15.01.2004
4. *Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:* 08.02.2004
5. *Kostenvorschuss:* CHF 4'800.00
   Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
6. *Bemerkungen:* Inhaber der Einzelfirma "ASAS Fonseca", Führung einer Musikschule usw., Schneidergasse 27, 4051 Basel.

   Konkursamt Basel-Stadt
   4001 Basel

(02090120)

Kollokationsplan und Inventar
Etat de collocation et inventaire
Graduatoria e inventario

SchKG - LP - LEF 240 - 251

1. *Schuldner/in:* **Chiaruttini Renato**, Bauarbeiter, Staatsbürgerschaft: Italien, Maulbeerstrasse 41, **4058 Basel**
2. *Bemerkungen:* Früher: Hochstrasse 55, 4053 Basel.
   Der Kollokationsplan sowie das Inventar mit der Ausscheidung der Kompetenzgegenstände liegen den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.
   Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Zivilgericht innert 20 Tagen, Beschwerden gegen Inventur und Kompetenzausscheidung bei der Aufsichtsbehörde über das Konkursamt innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an anhängig zu machen, widrigenfalls der Kollokationsplan und die Kompetenzausscheidung als anerkannt betrachtet würden.

   Konkursamt Basel-Stadt
   4001 Basel

(02090122)

1. *Schuldner/in:* **Napoli Antonietta**, Krankenschwester, Staatsbürgerschaft: Italien, Holeestrasse 145, **4054 Basel**
2. *Bemerkungen:* Der Kollokationsplan sowie das Inventar mit der Ausscheidung der Kompetenzgegenstände liegen den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Zivilgericht innert 20 Tagen, Beschwerden gegen Inventur und Kompetenzausscheidung bei der Aufsichtsbehörde über das Konkursamt innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an anhängig zu machen, widrigenfalls der Kollokationsplan und die Kompetenzausscheidung als anerkannt betrachtet würden.

   Konkursamt Basel-Stadt
   4001 Basel

(02090126)

1. *Schuldner/in:* **Ballmer-Buess Louis, Nachlassliquidation**, von Basel, whft. gew. Burgfelderstrasse 101, **4055 Basel**
2. *Bemerkungen:* Der Kollokationsplan sowie das Inventar liegen den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Zivilgericht innert 20 Tagen, Beschwerden gegen das Inventar bei der Aufsichtsbehörde über das Konkursamt innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an anhängig zu machen, widrigenfalls der Kollokationsplan und das Inventar als anerkannt betrachtet würden.

   Konkursamt Basel-Stadt
   4001 Basel

(02090130)

1. *Schuldner/in:* **Kühne Urs, Nachlassliquidation**, von Benken SG, whft. gew. Amerbachstrasse 43, **4057 Basel**
2. *Bemerkungen:* Der Kollokationsplan sowie das Inventar liegen den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Zivilgericht innert 20 Tagen, Beschwerden gegen das Inventar bei der Aufsichtsbehörde über das Konkursamt innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an anhängig zu machen, widrigenfalls der Kollokationsplan und das Inventar als anerkannt betrachtet würden.

   Konkursamt Basel-Stadt
   4001 Basel

(02090134)

1. *Schuldner/in:* **Mäder Pierre, Nachlassliquidation**, von Basel, whft. gew. Frobenstrasse 66, **4053 Basel**
2. *Bemerkungen:* Der Kollokationsplan sowie das Inventar liegen den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Zivilgericht innert 20 Tagen, Beschwerden gegen das Inventar bei der Aufsichtsbehörde über das Konkursamt innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an anhängig zu machen, widrigenfalls der Kollokationsplan und das Inventar als anerkannt betrachtet würden.

   Konkursamt Basel-Stadt
   4001 Basel

(02090140)

1. *Schuldner/in:* **Martin-Müller Hilda, Nachlassliquidation**, von Genève, whft. gew. Prattelerstrasse 11, **4052 Basel**
2. *Bemerkungen:* Der Kollokationsplan sowie das Inventar liegen den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Zivilgericht innert 20 Tagen, Beschwerden gegen das Inventar bei der Aufsichtsbehörde über das Konkursamt innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an anhängig zu machen, widrigenfalls der Kollokationsplan und das Inventar als anerkannt betrachtet würden.

   Konkursamt Basel-Stadt
   4001 Basel

(02090142)

1. *Schuldner/in:* **Pawlotzky-Spaini Irene, Nachlassliquidation**, von Basel, whft. gew. Aeschengraben 17, **4051 Basel**
2. *Bemerkungen:* Der Kollokationsplan sowie das Inventar liegen den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Zivilgericht innert 20 Tagen, Beschwerden gegen das Inventar bei der Aufsichtsbehörde über das Konkursamt innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an anhängig zu machen, widrigenfalls der Kollokationsplan und das Inventar als anerkannt betrachtet würden.

   Konkursamt Basel-Stadt
   4001 Basel

(02090144)

1. *Schuldner/in:* **Schärer Daniel, Nachlassliquidation**, von Oberstecklholz BE, whft. gew. Ackerstrasse 42, **4057 Basel**
2. *Bemerkungen:* Der Kollokationsplan sowie das Inventar liegen den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Zivilgericht innert 20 Tagen, Beschwerden gegen das Inventar bei der Aufsichtsbehörde über das Konkursamt innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an anhängig zu machen, widrigenfalls der Kollokationsplan und das Inventar als anerkannt betrachtet würden.

   Konkursamt Basel-Stadt
   4001 Basel

(02090148)

1. *Schuldner/in:* **Simonet Daniel, Nachlassliquidation**, Dachdecker, von Galmiz FR, whft. gew. Klybeckstrasse 86, **4057 Basel**
2. *Bemerkungen:* Der Kollokationsplan sowie das Inventar liegen den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Zivilgericht innert 20 Tagen, Beschwerden gegen das Inventar bei der Aufsichtsbehörde über das Konkursamt innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an anhängig zu machen, widrigenfalls der Kollokationsplan und das Inventar als anerkannt betrachtet würden.

   Konkursamt Basel-Stadt
   4001 Basel

(02090150)

Schluss des Konkursverfahrens
Clôture de faillite
Chiusura della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 268

1. *Schuldner/in:* **Brühwiler-Meier Josef**, von Fischingen TG, Zwingerstrasse 31, **4053 Basel**
2. *Datum des Schlusses:* 13.01.2004

Konkursamt Basel-Stadt
4001 Basel

(02090156)

---

1. *Schuldner/in:* **Kirchhoff-Meier Markus**, von Basel, Flughafenstrasse 6, **4056 Basel**
2. *Datum des Schlusses:* 13.01.2004
3. *Bemerkungen:* Inhaber der Einzelfirma "Kirchhoff Consulting", Arabienstrasse 15, 4059 Basel und der Einzelfirma "Makiba Trading Kirchhoff", Binningerstrasse 110D, 4123 Allschwil.

Konkursamt Basel-Stadt
4001 Basel

(02090158)

---

1. *Schuldner/in:* **Kaldirim-Lehner Rita**, von Niederhelfenschwil SG, Clarastrasse 29, **4058 Basel**
2. *Datum des Schlusses:* 13.01.2004
3. *Bemerkungen:* Früher: Hammerstrasse 103, 4057 Basel.

Konkursamt Basel-Stadt
4001 Basel

(02090160)

---

1. *Schuldnerin:* **STU Vermögensverwaltung und Treuhand AG in Liquidation**, Rheinsprung 16, 4001 **Basel**
2. *Datum des Schlusses:* 15.01.2004

Konkursamt Basel-Stadt
4001 Basel

(02090164)

---

1. *Schuldnerin:* **Gebr. Schori AG**, Lörracherstrasse 50, 4125 **Riehen BS**
2. *Datum des Schlusses:* 15.01.2004

Konkursamt Basel-Stadt
4001 Basel

(02090166)

---

1. *Schuldner/in:* **Conrad Yves, Nachlassliquidation**, Staatsbürgerschaft: Liechtenstein, whft. gew. Altrheinweg 46, **4057 Basel**
2. *Datum des Schlusses:* 15.01.2004

Konkursamt Basel-Stadt
4001 Basel

(02090170)

---

1. *Schuldner/in:* **Greber Marcel, Nachlassliquidation**, von Reichenbach im Kandertal, whft. gew. Rössligasse 60, **4125 Riehen BS**
2. *Datum des Schlusses:* 15.01.2004

Konkursamt Basel-Stadt
4001 Basel

(02090172)

Lastenverzeichnisse
Cahier des charges
Elenchi degli oneri

SchKG - LP - LEF

1. *Schuldner/in:* **Simon-Baroni Jacques, Nachlass**, von Basel, whft. gew. Oltingerstrasse 21, **4055 Basel**
2. *Auflagefrist:* bis
3. *Bemerkungen:* Liquidationsverfahren nach Art. 230a Abs. 2 SchKG
Liegenschaften Mülhauserstrasse 49-53, Basel.
Das Lastenverzeichnis mit Kollokationsplan liegt den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Lastenverzeichnisses mit Kollokationsplan sind beim Zivilgericht Basel-Stadt bis 17. Februar 2004 anhängig zu machen, widrigenfalls es als anerkannt betrachtet würde.

Konkursamt Basel-Stadt
4001 Basel

(02090152)

GE

Konkurspublikation/Schuldenruf
Publication de faillite/appel aux créanciers
Pubblicazione di fallimento/diffida ai creditori

SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art.29 und 123
LP 231, 232; ORFI, du 23 avril 1920, art. 29 et 123
LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 et 123

1. *Débiteur/débitrice:* **Hamaoui Paule Cécile**, infirmière, nationalité: France, né(e) le 25.03.1954, chemin de la Béraille 3, **1226 Thônex**
2. *Déclaration de faillite:* 21.08.2003
3. *Procédure:* sommaire
4. *Echéance pour la remise des créances:* 27.02.2004
5. *Remarques:* Description des immeubles, extraite de l'inventaire:
3, rue Giovanni Gambini, 1208 Genève
Propriété par étage
Commune de Genève-Eaux-Vives, PPE feuillet 2549 no 1, 46,638/1000 de la commune de Genève-Eaux-Vives
Parcelle 2549, plan 41, sise 3 rue Giovanni-Gambini / chemin des Pins, d'une superficie de 1'744 m2.
Dont il dépend:
- Habitation rez-de-chaussée no 1 pour 81,33 m2
Commune de Genève-Eaux-Vives, PPE feuillet 2549 no 22, 3,045/1000 de commune de Genève-Eaux-Vives
Parcelle 2549, plan 41, sise 3 rue Giovanni-Gambini / chemin des Pins, d'une superficie de 1'744 m2.
Dont il dépend:
- Garage au sous-sol no 22 pour 5,31 m2.
Pour tout renseignement: Mme G. Stanislas, tél. 022 327 72 55

Office des faillites
1227 Carouge

(02088086)

---

1. *Débiteur/débitrice:* **Boinay Yves Hugues Hubert, succession répudiée**, q.v. poseur de plafond, de Jura, né(e) le 30.07.1948, décédé(e) le 08.04.2003, rue du Bois-Carrien 12, **1213 Onex**
2. *Déclaration de faillite:* 20.05.2003
3. *Procédure:* sommaire
4. *Echéance pour la remise des créances:* 27.02.2004
5. *Remarques:* Date de réouverture de la faillite: 12 janvier 2004.
Pour tout renseignement: M. M.-F. Untemaehrer, tél. 022 327 72 58

Office des faillites
1227 Carouge

(02088094)

---

1. *Débiteur/débitrice:* **Bragg Georges William, succession insolvable**, rentier, nationalité: Royaume-Uni, né(e) le 16.04.1917, décédé(e) le 26.07.2003, rue des Savoises 8, **1205 Genève**
2. *Déclaration de faillite:* 17.11.2003
3. *Procédure:* sommaire
4. *Echéance pour la remise des créances:* 27.02.2004
5. *Remarques:* Pour tout renseignement: M. O. Torre, tél. 022 327 73 84

Office des faillites
1227 Carouge

(02088098)

---

1. *Débiteur/débitrice:* **Decroux née Jaccoud Irène Marie, succession répudiée**, q.v. inconnue, de Genève, né(e) le 21.11.1911, décédé(e) le 09.08.2003, avenue De-Gallatin 15, **1203 Genève**
2. *Déclaration de faillite:* 11.11.2003
3. *Procédure:* sommaire
4. *Echéance pour la remise des créances:* 27.02.2004
5. *Remarques:* Pour tout renseignement: M. M.-F. Untemaehrer, tél. 022 327 72 58

Office des faillites
1227 Carouge

(02088102)

---

1. *Débiteur/débitrice:* **Gremaud Jeanne, succession répudiée**, q.v. employée de banque, de Zurich, né(e) le 12.09.1923, décédé(e) le 24.07.2003, rue des Charmilles 24, **1203 Genève**
2. *Déclaration de faillite:* 11.11.2003
3. *Procédure:* sommaire
4. *Echéance pour la remise des créances:* 27.02.2004
5. *Remarques:* Pour tout renseignement: M. M.-F. Untemaehrer, tél. 022 327 72 58

Office des faillites
1227 Carouge

(02088106)

---

1. *Débiteur/débitrice:* **Hamaoui Eddy**, consultant, nationalité: France, né(e) le 09.02.1954, chemin de la Béraille 3, **1226 Thônex**
2. *Déclaration de faillite:* 14.08.2003
3. *Procédure:* sommaire
4. *Echéance pour la remise des créances:* 27.02.2004
5. *Remarques:* exploitant anciennement courtage dans le domaine commercial, commerce de tous biens de consommation ainsi que conseils et prestations de services s'y rapportant
Pour tout renseignement: Mme G. Stanislas, tél. 022 327 72 55

Office des faillites
1227 Carouge

(02088110)

---

1. *Débiteur/débitrice:* **Julliard née Grobet Berthe Lina, succession répudiée**, qv. sp., de Genève, né(e) le 12.12.1909, décédé(e) le 26.10.2002, route du Bout-du-Monde 18, **1206 Genève**
2. *Déclaration de faillite:* 07.10.2003
3. *Procédure:* sommaire
4. *Echéance pour la remise des créances:* 27.02.2004
5. *Remarques:* Pour tout renseignement: Mme G. Stanislas, tél. 022 327 72 55

Office des faillites
1227 Carouge

(02088114)

---

1. *Débiteur/débitrice:* **Jutzi Charles, succession répudiée**, qv. retraité, de Vaud, né(e) le 13.04.1937, décédé(e) le 30.05.2003, rue de la Prulay 38, **1217 Meyrin**
2. *Déclaration de faillite:* 28.08.2003
3. *Procédure:* sommaire
4. *Echéance pour la remise des créances:* 27.02.2004
5. *Remarques:* Pour tout renseignement: Mme G. Stanislas, tél. 022 327 72 55

Office des faillites
1227 Carouge

(02088120)

---

1. *Débitrice:* **Jyma SA**, rue de la Terrassière 18, 1207 **Genève**
2. *Déclaration de faillite:* 07.01.2003
3. *Procédure:* sommaire
4. *Echéance pour la remise des créances:* 27.02.2004
5. *Remarques:* commercialisaton de produits pouvant servir de supports publicitaires développés par les centres de création graphique du groupe
Pour tout renseignement: M. P. Wolfer, tél. 022 327 72 54

Office des faillites
1227 Carouge

(02088122)

---

1. *Débiteur/débitrice:* **Klotz née Meyer Juliette Marie Marthe, succession répudiée**, qv. sp., de Jura, né(e) le 23.10.1908, décédé(e) le 13.05.2003, chemin des Châtaigniers 24, **1292 Pregny-Chambésy**
2. *Déclaration de faillite:* 29.09.2003
3. *Procédure:* sommaire
4. *Echéance pour la remise des créances:* 27.02.2004
5. *Remarques:* Pour tout renseignement: Mme G. Stanislas, tél. 022 327 72 55

Office des faillites
1227 Carouge

(02088126)

---

1. *Débiteur/débitrice:* **Lanfranchini née Rémy Anna Sophie, succession répudiée**, qv. sommelière, de Fribourg, né(e) le 02.12.1907, décédé(e) le 27.04.2002, Ancienne-Route 78, **1218 Le Grand-Saconnex**
2. *Déclaration de faillite:* 20.10.2003
3. *Procédure:* sommaire
4. *Echéance pour la remise des créances:* 27.02.2004
5. *Remarques:* Pour tout renseignement: Mme G. Stanislas, tél. 022 327 72 55

Office des faillites
1227 Carouge

(02088128)

Einstellung des Konkursverfahrens
Suspension de la procédure de faillite
Sospensione della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 230, 230a

1. *Débitrice:* **Amir et Beaud SA**, boulevard Helvétique 19, 1201 **Genève**
2. *Déclaration de faillite:* 17.06.2002
3. *Suspension de faillite:* 12.01.2004
4. *Echéance selon art. 230 al. 2 LP:* 09.02.2004
5. *Avance de frais:* CHF 4'500.00
6. *Remarques:* activité dans le domaine de l'informatique, en particulier développement, assistance et formation, commerce de matériel et de logiciels, notamment importation et exportation avec les pays slaves
Le Tribunal de première instance a, ensuite de constatation de défaut d'actif, prononcé la suspension de la faillite mentionnée ci-dessus.
Si, dans le délai indiqué ci-dessus, aucun créancier ne requiert la continuation de la liquidation en faisant l'avance de frais nécessaire, la faillite sera clôturée.
Dans le même délai, et sous les peines de droit, notamment de l'article 324 CPS, ch 1 et 2, les débiteurs ont l'obligation de s'annoncer et ceux qui détiennent des biens du failli, à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office.
Les personnes qui revendiquent des objets sont également tenues de s'annoncer dans le même délai.
Pour tout renseignement: M. M.-F. Untemaehrer, tél. 022 327 72 58

Office des faillites
1227 Carouge

(02088226)

---

1. *Débiteur/débitrice:* **Burford Malcolm**, architecte, de Genève, né(e) le 26.12.1942, route de Sauverny 58, **1290 Versoix**
2. *Déclaration de faillite:* 03.07.2003
3. *Suspension de faillite:* 12.01.2004
4. *Echéance selon art. 230 al. 2 LP:* 09.02.2004
5. *Avance de frais:* CHF 3'500.00
6. *Remarques:* associé dans la SNC Acquaroli Michel et Malcolm Burford, Architectes, en liquidation, sis rue Kléberg 25 à 1201 Genève
Le Tribunal de première instance a, ensuite de constatation de défaut d'actif, prononcé la suspension de la faillite mentionnée ci-dessus.
Si, dans le délai indiqué ci-dessus, aucun créancier ne requiert la continuation de la liquidation en faisant l'avance de frais nécessaire, la faillite sera clôturée.
Dans le même délai, et sous les peines de droit, notamment de l'article 324 CPS, ch 1 et 2, les débiteurs ont l'obligation de s'annoncer et ceux qui détiennent des biens du failli, à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office.
Les personnes qui revendiquent des objets sont également tenues de s'annoncer dans le même délai.
Pour tout renseignement: M. M.-F. Untemaehrer, tél. 022 327 72 58

Office des faillites
1227 Carouge

(02088228)

---

1. *Débitrice:* **Camaïs Sàrl**, rue Ferrier 17, 1202 **Genève**
2. *Déclaration de faillite:* 10.06.2003
3. *Suspension de faillite:* 12.01.2004
4. *Echéance selon art. 230 al. 2 LP:* 09.02.2004
5. *Avance de frais:* CHF 4'500.00
6. *Remarques:* exploitation de magasins d'alimentation, en particulier un magasin sis rue Ferrier 17 à Genève
Le Tribunal de première instance a, ensuite de constatation de défaut d'actif, prononcé la suspension de la faillite mentionnée ci-dessus.
Si, dans le délai indiqué ci-dessus, aucun créancier ne requiert la continuation de la liquidation en faisant l'avance de frais nécessaire, la faillite sera clôturée.
Dans le même délai, et sous les peines de droit, notamment de l'article 324 CPS, ch 1 et 2, les débiteurs ont l'obligation de s'annoncer et ceux qui détiennent des biens du failli, à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office.
Les personnes qui revendiquent des objets sont également tenues de s'annoncer dans le même délai.
Pour tout renseignement: M. P. Wolfer, tél. 022 327 72 54

Office des faillites
1227 Carouge

(02088230)

---

1. *Débiteur/débitrice:* **Gilgen née Porchet Clara, succession répudiée**, qv. employée, de Berne, né(e) le 07.10.1942, décédé(e) le 21.07.2003, rue Caroline 43, **1227 Carouge**
2. *Déclaration de faillite:* 07.10.2003
3. *Suspension de faillite:* 12.01.2004
4. *Echéance selon art. 230 al. 2 LP:* 09.02.2004
5. *Avance de frais:* CHF 2'500.00
6. *Remarques:* Le Tribunal de première instance a, ensuite de constatation de défaut d'actif, prononcé la suspension de la faillite mentionnée ci-dessus.
Si, dans le délai indiqué ci-dessus, aucun créancier ne requiert la continuation de la liquidation en faisant l'avance de frais nécessaire, la faillite sera clôturée.
Dans le même délai, et sous les peines de droit, notamment de l'article 324 CPS, ch 1 et 2, les débiteurs ont l'obligation de s'annoncer et ceux qui détiennent des biens du failli, à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office.
Les personnes qui revendiquent des objets sont également tenues de s'annoncer dans le même délai.
Pour tout renseignement: M. O. Torre, tél. 022 327 73 84

Office des faillites
1227 Carouge

(02088234)

---

1. *Débiteur/débitrice:* **Guerrera Isabella**, restauratrice, nationalité: Italie, né(e) le 04.09.1972, avenue Théodore-Weber 34, **1208 Genève**
2. *Déclaration de faillite:* 17.03.2003
3. *Suspension de faillite:* 12.01.2004
4. *Echéance selon art. 230 al. 2 LP:* 09.02.2004
5. *Avance de frais:* CHF 3'500.00
6. *Remarques:* exploitant un café-restaurant libanais à l'enseigne "La Lanterne", sis rue du Lac 15 à 1207 Genève
Le Tribunal de première instance a, ensuite de constatation de défaut d'actif, prononcé la suspension de la faillite mentionnée ci-dessus.
Si, dans le délai indiqué ci-dessus, aucun créancier ne requiert la continuation de la liquidation en faisant l'avance de frais nécessaire, la faillite sera clôturée.
Dans le même délai, et sous les peines de droit, notamment de l'article 324 CPS, ch 1 et 2, les débiteurs ont l'obligation de s'annoncer et ceux qui détiennent des biens du failli, à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office.
Les personnes qui revendiquent des objets sont également tenues de s'annoncer dans le même délai.
Pour tout renseignement: M. O. Torre, tél. 022 327 73 84

Office des faillites
1227 Carouge

(02088236)

---

1. *Débiteur/débitrice:* **Joly née Boegborn Marja Hannelore Tamara, succession répudiée**, qv. sp., de Vaud, né(e) le 03.10.1936, chemin de Castelver 2, **1255 Veyrier**
2. *Déclaration de faillite:* 29.10.2002
3. *Suspension de faillite:* 06.01.2004
4. Echéance selon art. 230 al. 2 LP: 09.02.2004
5. Avance de frais: CHF 2'500.00

6. Remarques: Le Tribunal de première instance a, ensuite de constatation de défaut d'actif, prononcé la suspension de la faillite mentionnée ci-dessus.
Si, dans le délai indiqué ci-dessus, aucun créancier ne requiert la continuation de la liquidation en faisant l'avance de frais nécessaire, la faillite sera clôturée.
Dans le même délai, et sous les peines de droit, notamment de l'article 324 CPS, ch 1 et 2, les débiteurs ont l'obligation de s'annoncer et ceux qui détiennent des biens du failli, à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office.
Les personnes qui revendiquent des objets sont également tenues de s'annoncer dans le même délai.
Pour tout renseignement: Mme G. Stanislas, tél. 022 327 72 55

Office des faillites
1227 Carouge

(02088238)

---

1. *Débitrice:* **Simex SA**, chemin de l'Abérieu 41, 1228 **Plan-les-Ouates**
2. *Déclaration de faillite:* 03.12.2002
3. *Suspension de faillite:* 12.01.2004
4. *Echéance selon art. 230 al. 2 LP:* 09.02.2004
5. *Avance de frais:* CHF 4'500.00
6. *Remarques:* entretien de parcs et jardins, travaux de génie civil et dans le domaine de la construction
Le Tribunal de première instance a, ensuite de constatation de défaut d'actif, prononcé la suspension de la faillite mentionnée ci-dessus.
Si, dans le délai indiqué ci-dessus, aucun créancier ne requiert la continuation de la liquidation en faisant l'avance de frais nécessaire, la faillite sera clôturée.
Dans le même délai, et sous les peines de droit, notamment de l'article 324 CPS, ch 1 et 2, les débiteurs ont l'obligation de s'annoncer et ceux qui détiennent des biens du failli, à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office.
Les personnes qui revendiquent des objets sont également tenues de s'annoncer dans le même délai.
Pour tout renseignement: M. F. Lindemann, tél. 022 327 73 48

Office des faillites
1227 Carouge

(02088240)

---

1. *Débiteur/débitrice:* **Solowski Christine Paulette, succession insolvable**, qv. secrétaire-comptable, de Genève, né(e) le 21.06.1950, décédé(e) le 16.08.2002, chemin de Beau-Soleil 7, **1206 Genève**
2. *Déclaration de faillite:* 26.06.2003
3. *Suspension de faillite:* 12.01.2004
4. *Echéance selon art. 230 al. 2 LP:* 09.02.2004
5. *Avance de frais:* CHF 2'500.00
6. *Remarques:* Le Tribunal de première instance a, ensuite de constatation de défaut d'actif, prononcé la suspension de la faillite mentionnée ci-dessus.
Si, dans le délai indiqué ci-dessus, aucun créancier ne requiert la continuation de la liquidation en faisant l'avance de frais nécessaire, la faillite sera clôturée.
Dans le même délai, et sous les peines de droit, notamment de l'article 324 CPS, ch 1 et 2, les débiteurs ont l'obligation de s'annoncer et ceux qui détiennent des biens du failli, à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office.
Les personnes qui revendiquent des objets sont également tenues de s'annoncer dans le même délai.
Pour tout renseignement: M. F. Lindemann, tél. 022 327 73 48

Office des faillites
1227 Carouge

(02088318)

---

1. *Débiteur/débitrice:* **Villa Charles**, sans profession, de Genève, né(e) le 16.07.1927, rue de la Ferme 18, **1205 Genève**
2. *Déclaration de faillite:* 11.08.2000
3. *Suspension de faillite:* 12.01.2004
4. *Echéance selon art. 230 al. 2 LP:* 09.02.2004
5. *Avance de frais:* CHF 3'500.00
6. *Remarques:* Le Tribunal de première instance a, ensuite de constatation de défaut d'actif, prononcé la suspension de la faillite mentionnée ci-dessus.
Si, dans le délai indiqué ci-dessus, aucun créancier ne requiert la continuation de la liquidation en faisant l'avance de frais nécessaire, la faillite sera clôturée.
Dans le même délai, et sous les peines de droit, notamment de l'article 324 CPS, ch 1 et 2, les débiteurs ont l'obligation de s'annoncer et ceux qui détiennent des biens du failli, à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office.
Les personnes qui revendiquent des objets sont également tenues de s'annoncer dans le même délai.
Pour tout renseignement: Celiule d'assainissement, tél. 022 327 73 40

Office des faillites
1227 Carouge

(02088354)

---

1. *Débiteur/débitrice:* **Wohlschlag Röger Marcel, succession répudiée**, qv. retraité, de Genève, né(e) le 22.08.1921, décédé(e) le 18.07.2003, rue du Vieux-Moulin 8, **1213 Onex**
2. *Déclaration de faillite:* 07.10.2003
3. *Suspension de faillite:* 12.01.2004
4. *Echéance selon art. 230 al. 2 LP:* 09.02.2004
5. *Avance de frais:* CHF 2'500.00
6. *Remarques:* Le Tribunal de première instance a, ensuite de constatation de défaut d'actif, prononcé la suspension de la faillite mentionnée ci-dessus.
Si, dans le délai indiqué ci-dessus, aucun créancier ne requiert la continuation de la liquidation en faisant l'avance de frais nécessaire, la faillite sera clôturée.
Dans le même délai, et sous les peines de droit, notamment de l'article 324 CPS, ch 1 et 2, les débiteurs ont l'obligation de s'annoncer et ceux qui détiennent des biens du failli, à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office.
Les personnes qui revendiquent des objets sont également tenues de s'annoncer dans le même délai.
Pour tout renseignement: M. F. Lindemann, tél. 022 327 73 48

Office des faillites
1227 Carouge

(02088368)

Kollokationsplan und Inventar
Etat de collocation et inventaire
Graduatoria e inventario

SchKG - LP - LEF 240 - 251

1. *Débiteur/débitrice:* **Andereggen née Gavillet Octavie Victorine, succession répudiée**, qv. retraité, de Fribourg, né(e) le 28.08.1905, décédé(e) le 31.05.2001, rue de la Terrassière 52, **1207 Genève**
2. *Remarques:* Dans la faillite mentionnée ci-dessus, sont déposés et peuvent être consultés à l'office dès ce jour:
1. L'état de collocation (réf. n° 1);
2. l'état de revendication, cas échéant (réf. n° 2);
3. l'inventaire (contenant, cas échéant, la liste des objets déclarés de stricte nécessité) (réf. n° 3).
A dater de cette publication, il est imparti aux créanciers un délai de:
- vingt jours pour introduire action contre l'état de collocation (art. 250 LP) et demander la cession des droits pour contester une revendication (art. 49 et 80 OAOF);
- dix jours pour recourir contre l'inventaire et les décisions relatives aux objets déclarés de stricte nécessité (art. 32 OAOF).
Sinon, l'état de collocation, l'état de revendication et l'inventaire seront considérés comme acceptés. (Réf. n°1)
Pour tout renseignement: Cellule d'assainissement, tél. 022 327 73 40

Office des faillites
1227 Carouge

(02089882)

---

1. *Débiteur/débitrice:* **Bayard Pascale**, pâtissière, de Valais, né(e) le 13.06.1963, rue Camille-Martin 23, **1203 Genève**
2. *Remarques:* Dans la faillite mentionnée ci-dessus, sont déposés et peuvent être consultés à l'office dès ce jour:
1. L'état de collocation (réf. n° 1);
2. l'état de revendication, cas échéant (réf. n° 2);
3. l'inventaire (contenant, cas échéant, la liste des objets déclarés de stricte nécessité) (réf. n° 3).
A dater de cette publication, il est imparti aux créanciers un délai de:
- vingt jours pour introduire action contre l'état de collocation (art. 250 LP) et demander la cession des droits pour contester une revendication (art. 49 et 80 OAOF);
- dix jours pour recourir contre l'inventaire et les décisions relatives aux objets déclarés de stricte nécessité (art. 32 OAOF).
Sinon, l'état de collocation, l'état de revendication et l'inventaire seront considérés comme acceptés. (Réf. n°1-2-3)
Pour tout renseignement: M. M.-F. Unternaehrer, tél. 022 327 72 58

Office des faillites
1227 Carouge

(02089884)

---

1. *Débiteur/débitrice:* **Benoit Philippe**, employé postal, de Vaud, né(e) le 31.08.1958, place du 1er août 2, **1212 Grand-Lancy**
2. *Remarques:* Dans la faillite mentionnée ci-dessus, sont déposés et peuvent être consultés à l'office dès ce jour:
1. L'état de collocation (réf. n° 1);
2. l'état de revendication, cas échéant (réf. n° 2);
3. l'inventaire (contenant, cas échéant, la liste des objets déclarés de stricte nécessité) (réf. n° 3):
A dater de cette publication, il est imparti aux créanciers un délai de:
- vingt jours pour introduire action contre l'état de collocation (art. 250 LP) et demander la cession des droits pour contester une revendication (art. 49 et 80 OAOF);
- dix jours pour recourir contre l'inventaire et les décisions relatives aux objets déclarés de stricte nécessité (art. 32 OAOF).
Sinon, l'état de collocation, l'état de revendication et l'inventaire seront considérés comme acceptés. (Réf. n°1-3)
Pour tout renseignement: M. M.-F. Unternaehrer, tél. 022 327 72 58

Office des faillites
1227 Carouge

(02089886)

---

1. *Débiteur/débitrice:* **Bossel Placide Joseph, succession répudiée**, qv. dessinateur, de Fribourg, né(e) le 09.10.1942, décédé(e) le 13.05.2003, avenue des Communes-Réunies 18, **1212 Grand-Lancy**
2. *Remarques:* Dans la faillite mentionnée ci-dessus, sont déposés et peuvent être consultés à l'office dès ce jour:
1. L'état de collocation (réf. n° 1);
2. l'état de revendication, cas échéant (réf. n° 2);
3. l'inventaire (contenant, cas échéant, la liste des objets déclarés de stricte nécessité) (réf. n° 3).
A dater de cette publication, il est imparti aux créanciers un délai de:
- vingt jours pour introduire action contre l'état de collocation (art. 250 LP) et demander la cession des droits pour contester une revendication (art. 49 et 80 OAOF);
- dix jours pour recourir contre l'inventaire et les décisions relatives aux objets déclarés de stricte nécessité (art. 32 OAOF).
Sinon, l'état de collocation, l'état de revendication et l'inventaire seront considérés comme acceptés. (Réf. n°1-3)
Pour tout renseignement: Mme G. Stanislas, tél. 022 327 72 55

Office des faillites
1227 Carouge

(02089888)

---

1. *Débiteur/débitrice:* **Burkhalter Gilbert**, serveur, de Berne, né(e) le 16.05.1953, rue de Lyon 63bis, **1203 Genève**
2. *Remarques:* entretien de bureaux et de surfaces commerciales, espaces verts, service de conciergerie, lavage de vitrines
Dans la faillite mentionnée ci-dessus, sont déposés et peuvent être consultés à l'office dès ce jour:
1. L'état de collocation (réf. n° 1);
2. l'état de revendication, cas échéant (réf. n° 2);
3. l'inventaire (contenant, cas échéant, la liste des objets déclarés de stricte nécessité) (réf. n° 3).
A dater de cette publication, il est imparti aux créanciers un délai de:
- vingt jours pour introduire action contre l'état de collocation (art. 250 LP) et demander la cession des droits pour contester une revendication (art. 49 et 80 OAOF);
- dix jours pour recourir contre l'inventaire et les décisions relatives aux objets déclarés de stricte nécessité (art. 32 OAOF).
Sinon, l'état de collocation, l'état de revendication et l'inventaire seront considérés comme acceptés. (Réf. n°1-2-3)
Pour tout renseignement: M. M.-F. Unternaehrer, tél. 022 327 72 58

Office des faillites
1227 Carouge

(02089892)

---

1. *Débiteur/débitrice:* **Burnett Jack**, administrateur de société, nationalité: Canada, né(e) le 12.07.1945, chemin des Vergers 4, **1208 Genève**
2. *Remarques:* Dans la faillite mentionnée ci-dessus, sont déposés et peuvent être consultés à l'office dès ce jour:
1. L'état de collocation (réf. n° 1);
2. l'état de revendication, cas échéant (réf. n° 2);
3. l'inventaire (contenant, cas échéant, la liste des objets déclarés de stricte nécessité) (réf. n° 3).
A dater de cette publication, il est imparti aux créanciers un délai de:
- vingt jours pour introduire action contre l'état de collocation (art. 250 LP) et demander la cession des droits pour contester une revendication (art. 49 et 80 OAOF);
- dix jours pour recourir contre l'inventaire et les décisions relatives aux objets déclarés de stricte nécessité (art. 32 OAOF).
Sinon, l'état de collocation, l'état de revendication et l'inventaire seront considérés comme acceptés. (Réf. n°1)
Pour tout renseignement: Cellule d'assainissement, tél. 022 327 73 40

Office des faillites
1227 Carouge

(02089894)

---

1. *Débitrice:* **Cave Cristal, M. et Mme Pereira (SNC)**, avenue Louis-Pictet 3, 1214 **Vernier**
2. *Remarques:* Dans la faillite mentionnée ci-dessus, sont déposés et peuvent être consultés à l'office dès ce jour:
1. L'état de collocation (réf. n° 1);
2. l'état de revendication, cas échéant (réf. n° 2);
3. l'inventaire (contenant, cas échéant, la liste des objets déclarés de stricte nécessité) (réf. n° 3).
A dater de cette publication, il est imparti aux créanciers un délai de:
- vingt jours pour introduire action contre l'état de collocation (art. 250 LP) et demander la cession des droits pour contester une revendication (art. 49 et 80 OAOF);
- dix jours pour recourir contre l'inventaire et les décisions relatives aux objets déclarés de stricte nécessité (art. 32 OAOF).
Sinon, l'état de collocation, l'état de revendication et l'inventaire seront considérés comme acceptés. (Réf. n°1-3)
Pour tout renseignement: M. P. Wolfer, tél. 022 327 72 54

Office des faillites
1227 Carouge

(02089964)

---

1. *Débiteur/débitrice:* **Dido née Rovere Yvonne Louise, succession répudiée**, qv. retraitée, de Genève, né(e) le 12.03.1912, décédé(e) le 25.03.2003, Promenade de l'Europe 67, **1203 Genève**
2. *Remarques:* Dans la faillite mentionnée ci-dessus, sont déposés et peuvent être consultés à l'office dès ce jour:
1. L'état de collocation (réf. n° 1);
2. l'état de revendication, cas échéant (réf. n° 2);
3. l'inventaire (contenant, cas échéant, la liste des objets déclarés de stricte nécessité) (réf. n° 3).
A dater de cette publication, il est imparti aux créanciers un délai de:
- vingt jours pour introduire action contre l'état de collocation (art. 250 LP) et demander la cession des droits pour contester une revendication (art. 49 et 80 OAOF);
- dix jours pour recourir contre l'inventaire et les décisions relatives aux objets déclarés de stricte nécessité (art. 32 OAOF).
Sinon, l'état de collocation, l'état de revendication et l'inventaire seront considérés comme acceptés. (Réf. n°1-3)
Pour tout renseignement: M. P. Wolfer, tél. 022 327 72 54

Office des faillites
1227 Carouge

(02090070)

---

1. *Débiteur/débitrice:* **Henriod Christian Michel, succession répudiée**, qv. mécanicien, de Vaud, né(e) le 27.11.1957, décédé(e) le 14.08.2003, avenue de la Praille 25, **1227 Carouge**
2. *Remarques:* Dans la faillite mentionnée ci-dessus, sont déposés et peuvent être consultés à l'office dès ce jour:
1. L'état de collocation (réf. n° 1);
2. l'état de revendication, cas échéant (réf. n° 2);
3. l'inventaire (contenant, cas échéant, la liste des objets déclarés de stricte nécessité) (réf. n° 3).
A dater de cette publication, il est imparti aux créanciers un délai de:
- vingt jours pour introduire action contre l'état de collocation (art. 250 LP) et demander la cession des droits pour contester une revendication (art. 49 et 80 OAOF);
- dix jours pour recourir contre l'inventaire et les décisions relatives aux objets déclarés de stricte nécessité (art. 32 OAOF).
Sinon, l'état de collocation, l'état de revendication et l'inventaire seront considérés comme acceptés. (Réf. n°1-2-3)
Pour tout renseignement: M. P. Wolfer, tél. 022 327 72 54

Office des faillites
1227 Carouge

(02090072)

---

1. *Débiteur/débitrice:* **Juncal Carlos, succession répudiée**, qv. sp., nationalité: Espagne, né(e) le 05.07.1975, décédé(e) le 23.08.2003, chemin du Repos 2, **1213 Petit-Lancy**
2. *Remarques:* Dans la faillite mentionnée ci-dessus, sont déposés et peuvent être consultés à l'office dès ce jour:
1. L'état de collocation (réf. n° 1);
2. l'état de revendication, cas échéant (réf. n° 2);
3. l'inventaire (contenant, cas échéant, la liste des objets déclarés de stricte nécessité) (réf. n° 3).
A dater de cette publication, il est imparti aux créanciers un délai de:
- vingt jours pour introduire action contre l'état de collocation (art. 250 LP) et demander la cession des droits pour contester une revendication (art. 49 et 80 OAOF);
- dix jours pour recourir contre l'inventaire et les décisions relatives aux objets déclarés de stricte nécessité (art. 32 OAOF).
Sinon, l'état de collocation, l'état de revendication et l'inventaire seront considérés comme acceptés. (Réf. n°1)
Pour tout renseignement: M. P. Wolfer, tél. 022 327 72 54

Office des faillites
1227 Carouge

(02090076)

---

1. *Débiteur/débitrice:* **Kong Shian Chin**, commerçant, de Genève, né(e) le 13.05.1931, rue de Berne 41, **1201 Genève**
2. *Remarques:* exploitant une entreprise individuelle à l'enseigne "Shian-Chin Kong" café-restaurant
Dans la faillite mentionnée ci-dessus, sont déposés et peuvent être consultés à l'office dès ce jour:
1. L'état de collocation (réf. n° 1);
2. l'état de revendication, cas échéant (réf. n° 2);
3. l'inventaire (contenant, cas échéant, la liste des objets déclarés de stricte nécessité) (réf. n° 3).
A dater de cette publication, il est imparti aux créanciers un délai de:
- vingt jours pour introduire action contre l'état de collocation (art. 250 LP) et demander la cession des droits pour contester une revendication (art. 49 et 80 OAOF);
- dix jours pour recourir contre l'inventaire et les décisions relatives aux objets déclarés de stricte nécessité (art. 32 OAOF).
Sinon, l'état de collocation, l'état de revendication et l'inventaire seront considérés comme acceptés. (Réf. n°1-3)
Pour tout renseignement: M. P. Wolfer, tél. 022 327 72 54

Office des faillites
1227 Carouge

(02090078)

---

1. *Débiteur/débitrice:* **Kummer née Etienne Liliane, succession répudiée**, qv. gouvernante, de Genève, né(e) le 13.07.1916, décédé(e) le 22.01.2003, chemin de Gambay 6, **1233 Bernex**
2. *Remarques:* Dans la faillite mentionnée ci-dessus, sont déposés et peuvent être consultés à l'office dès ce jour:
1. L'état de collocation (réf. n° 1);
2. l'état de revendication, cas échéant (réf. n° 2);
3. l'inventaire (contenant, cas échéant, la liste des objets déclarés de stricte nécessité) (réf. n° 3).
A dater de cette publication, il est imparti aux créanciers un délai de:
- vingt jours pour introduire action contre l'état de collocation (art. 250 LP) et demander la cession des droits pour contester une revendication (art. 49 et 80 OAOF);
- dix jours pour recourir contre l'inventaire et les décisions relatives aux objets déclarés de stricte nécessité (art. 32 OAOF).
Sinon, l'état de collocation, l'état de revendication et l'inventaire seront considérés comme acceptés. (Réf. n°1)
Pour tout renseignement: M. P. Wolfer, tél. 022 327 72 54

Office des faillites
1227 Carouge

(02090080)

---

1. *Débitrice:* **La Maison du Disque SA**, place du Temple 6, 1227 **Carouge**.

2. *Remarques:* achat, vente, installation et réparation d'appareils de radio, achat et vente de disques et accessoires, achat, vente et exploitation d'immeubles et d'une façon générale toutes opérations se rattachant directement ou indirectement à son but
Dans la faillite mentionnée ci-dessus, sont déposés et peuvent être consultés à l'office dès ce jour:
1. L'état de collocation (réf. n° 1);
2. l'état de revendication, cas échéant (réf. n° 2);
3. l'inventaire (contenant, cas échéant, la liste des objets déclarés de stricte nécessité) (réf. n° 3).
A dater de cette publication, il est imparti aux créanciers un délai de:
- vingt jours pour introduire action contre l'état de collocation (art. 250 LP) et demander la cession des droits pour contester une revendication (art. 49 et 80 OAOF);
- dix jours pour recourir contre l'inventaire et les décisions relatives aux objets déclarés de stricte nécessité (art. 32 OAOF).
Sinon, l'état de collocation, l'état de revendication et l'inventaire seront considérés comme acceptés. (Réf. n°1-3)
Pour tout renseignement: Mme N. Accardi / D. Gatto, tél. 022 327 73 58

Office des faillites
1227 Carouge

(02090084)

---

1. *Débiteur/débitrice:* **Moll Yves Alain, succession répudiée**, qv. inconnue, de Vaud, né(e) le 22.07.1958, décédé(e) le 06.08.2003, rue de la Servette 100, **1203 Genève**
2. *Remarques:* Dans la faillite mentionnée ci-dessus, sont déposés et peuvent être consultés à l'office dès ce jour:
1. L'état de collocation (réf. n° 1);
2. l'état de revendication, cas échéant (réf. n° 2);
3. l'inventaire (contenant, cas échéant, la liste des objets déclarés de stricte nécessité) (réf. n° 3).
A dater de cette publication, il est imparti aux créanciers un délai de:
- vingt jours pour introduire action contre l'état de collocation (art. 250 LP) et demander la cession des droits pour contester une revendication (art. 49 et 80 OAOF);
- dix jours pour recourir contre l'inventaire et les décisions relatives aux objets déclarés de stricte nécessité (art. 32 OAOF).
Sinon, l'état de collocation, l'état de revendication et l'inventaire seront considérés comme acceptés. (Réf. n°1-3)
Pour tout renseignement: M. P. Wolfer, tél. 022 327 72 54

Office des faillites
1227 Carouge

(02090086)

---

1. *Débiteur/débitrice:* **Monnay Rose Lucie, succession répudiée**, qv. sp., de Valais, né(e) le 28.03.1923, décédé(e) le 14.07.2000, rue des Deux-Ponts 23, **1205 Genève**
2. *Remarques:* Dans la faillite mentionnée ci-dessus, sont déposés et peuvent être consultés à l'office dès ce jour:
1. L'état de collocation (réf. n° 1);
2. l'état de revendication, cas échéant (réf. n° 2);
3. l'inventaire (contenant, cas échéant, la liste des objets déclarés de stricte nécessité) (réf. n° 3).
A dater de cette publication, il est imparti aux créanciers un délai de:
- vingt jours pour introduire action contre l'état de collocation (art. 250 LP) et demander la cession des droits pour contester une revendication (art. 49 et 80 OAOF);
- dix jours pour recourir contre l'inventaire et les décisions relatives aux objets déclarés de stricte nécessité (art. 32 OAOF).
Sinon, l'état de collocation, l'état de revendication et l'inventaire seront considérés comme acceptés. (Réf. n°1)
Pour tout renseignement: Cellule d'assainissement, tél. 022 327 73 43

Office des faillites
1227 Carouge

(02090088)

---

1. *Débiteur/débitrice:* **Morand Gérard Gaston, succession insolvable**, qv. chef de cuisine, de Fribourg, né(e) le 24.03.1932, décédé(e) le 22.10.2002, Promenade des Champs-Fréchets 14, **1217 Meyrin**
2. *Remarques:* Dans la faillite mentionnée ci-dessus, sont déposés et peuvent être consultés à l'office dès ce jour:
1. L'état de collocation (réf. n° 1);
2. l'état de revendication, cas échéant (réf. n° 2);
3. l'inventaire (contenant, cas échéant, la liste des objets déclarés de stricte nécessité) (réf. n° 3).
A dater de cette publication, il est imparti aux créanciers un délai de:
- vingt jours pour introduire action contre l'état de collocation (art. 250 LP) et demander la cession des droits pour contester une revendication (art. 49 et 80 OAOF);
- dix jours pour recourir contre l'inventaire et les décisions relatives aux objets déclarés de stricte nécessité (art. 32 OAOF).
Sinon, l'état de collocation, l'état de revendication et l'inventaire seront considérés comme acceptés. (Réf. n°1-2)
Pour tout renseignement: Mme N. Accardi / D. Gatto, tél. 022 327 73 58

Office des faillites
1227 Carouge

(02090092)

---

1. *Débitrice:* **Roberge Watches SA**, rue des Caroubiers 25, 1227 **Carouge**
2. *Remarques:* achat, vente, importation, exportation, représentation, courtage, fabrication et création d'articles d'horlogerie et de bijouterie, ainsi que de pierres précieuses
Dans la faillite mentionnée ci-dessus, sont déposés et peuvent être consultés à l'office dès ce jour:
1. L'état de collocation (réf. n° 1);
2. l'état de revendication, cas échéant (réf. n° 2);
3. l'inventaire (contenant, cas échéant, la liste des objets déclarés de stricte nécessité) (réf. n° 3).
A dater de cette publication, il est imparti aux créanciers un délai de:
- vingt jours pour introduire action contre l'état de collocation (art. 250 LP) et demander la cession des droits pour contester une revendication (art. 49 et 80 OAOF);
- dix jours pour recourir contre l'inventaire et les décisions relatives aux objets déclarés de stricte nécessité (art. 32 OAOF).
Sinon, l'état de collocation, l'état de revendication et l'inventaire seront considérés comme acceptés. (Réf. n°1)
Pour tout renseignement: M. P. Wolfer, tél. 022 327 72 54

Office des faillites
1227 Carouge

(02090096)

---

1. *Débitrice:* **Société Immobilière la Radieuse C**, rue du Jeu-de-l'Arc 15, 1207 **Genève**
2. *Remarques:* posséder, pour le compte de ses actionnaires, l'ensemble des locaux de l'immeuble sis à Genève, chemin Kermély 8
Dans la faillite mentionnée ci-dessus, sont déposés et peuvent être consultés à l'office dès ce jour:
1. L'état de collocation (réf. n° 1);
2. l'état de revendication, cas échéant (réf. n° 2);
3. l'inventaire (contenant, cas échéant, la liste des objets déclarés de stricte nécessité) (réf. n° 3).
A dater de cette publication, il est imparti aux créanciers un délai de:
- vingt jours pour introduire action contre l'état de collocation (art. 250 LP) et demander la cession des droits pour contester une revendication (art. 49 et 80 OAOF);
- dix jours pour recourir contre l'inventaire et les décisions relatives aux objets déclarés de stricte nécessité (art. 32 OAOF).
Sinon, l'état de collocation, l'état de revendication et l'inventaire seront considérés comme acceptés. (Réf. n°1)
Pour tout renseignement: M. P. Wolfer, tél. 022 327 72 54

Office des faillites
1227 Carouge

(02090102)

---

1. *Débitrice:* **5EME COULEUR SA**, route de Jussy 29, 1226 **Thônex**
2. *Remarques:* commerce, importation, exportation, négoce, promotion, distribution et commercialisation de produits d'imprimerie ainsi que d'autres produits
Dans la faillite mentionnée ci-dessus, sont déposés et peuvent être consultés à l'office dès ce jour:
1. L'état de collocation (réf. n° 1);
2. l'état de revendication, cas échéant (réf. n° 2);
3. l'inventaire (contenant, cas échéant, la liste des objets déclarés de stricte nécessité) (réf. n° 3).
A dater de cette publication, il est imparti aux créanciers un délai de:
- vingt jours pour introduire action contre l'état de collocation (art. 250 LP) et demander la cession des droits pour contester une revendication (art. 49 et 80 OAOF);
- dix jours pour recourir contre l'inventaire et les décisions relatives aux objets déclarés de stricte nécessité (art. 32 OAOF).
Sinon, l'état de collocation, l'état de revendication et l'inventaire seront considérés comme acceptés. (Réf. n°1)
Pour tout renseignement: M. P. Wolfer, tél. 022 327 72 54

Office des faillites
1227 Carouge

(02090108)

---

1. *Débiteur/débitrice:* **Aguilar Palomino José Antonio, succession répudiée**, qv. avocat, nationalité: Pérou, né(e) le 07.06.1969, décédé(e) le 13.03.2003, rue des Bains 11, **1205 Genève**
2. *Remarques:* Dans la faillite mentionnée ci-dessus, sont déposés et peuvent être consultés à l'office dès ce jour:
1. L'état de collocation (réf. n° 1);
2. L'état de revendication, cas échéant (réf. n° 2).
A dater de cette publication, il est imparti aux créanciers un délai de:
- vingt jours pour introduire action contre l'état de collocation (art. 250 LP) et demander la cession des droits pour contester une revendication (art. 49 et 80 OAOF).
Sinon, les modifications de l'état de collocation et l'état de revendication seront considérés comme acceptées. (Réf. no 1)
Pour tout renseignement: M. M.-F. Unternaehrer, tél. 022 327 72 58

Office des faillites
1227 Carouge

(02090124)

---

1. *Débiteur/débitrice:* **Amici Brigitte**, employée, de Genève, né(e) le 04.01.1969, chemin des Briffods 3, **1244 Choulex**
2. *Remarques:* Dans la faillite mentionnée ci-dessus, sont déposés et peuvent être consultés à l'office dès ce jour:
1. L'état de collocation (réf. n° 1);
2. L'état de revendication, cas échéant (réf. n° 2).
A dater de cette publication, il est imparti aux créanciers un délai de:
- vingt jours pour introduire action contre l'état de collocation (art. 250 LP) et demander la cession des droits pour contester une revendication (art. 49 et 80 OAOF).
Sinon, les modifications de l'état de collocation et l'état de revendication seront considérés comme acceptées. (Réf. no 1-3)
Pour tout renseignement: M. M.-F. Unternaehrer, tél. 022 327 72 58

Office des faillites
1227 Carouge

(02090128)

---

1. *Débiteur/débitrice:* **Fenn Peggy, succession insolvable**, qv. sp., nationalité: Royaume-Uni, né(e) le 23.04.1921, décédé(e) le 05.05.2002, rue Viollier 7, **1207 Genève**
2. *Remarques:* Dans la faillite mentionnée ci-dessus, sont déposés et peuvent être consultés à l'office dès ce jour:
1. L'état de collocation (réf. n° 1);
2. L'état de revendication, cas échéant (réf. n° 2).
A dater de cette publication, il est imparti aux créanciers un délai de:
- vingt jours pour introduire action contre l'état de collocation (art. 250 LP) et demander la cession des droits pour contester une revendication (art. 49 et 80 OAOF).
Sinon, les modifications de l'état de collocation et l'état de revendication seront considérés comme acceptées. (Réf. no 1)
Pour tout renseignement: M. O. Torre, tél. 022 327 73 84

Office des faillites
1227 Carouge

(02090132)

---

1. *Débiteur/débitrice:* **Lugon Moulin Disler Raphaëlle Alexandra, succession répudiée**, qv. sp., de Lucerne, né(e) le 04.11.1963, décédé(e) le 16.02.2003, chemin Moïse-Duboule 13A, **1209 Genève**
2. *Remarques:* Dans la faillite mentionnée ci-dessus, sont déposés et peuvent être consultés à l'office dès ce jour:
1. L'état de collocation (réf. n° 1);
2. L'état de revendication, cas échéant (réf. n° 2).
A dater de cette publication, il est imparti aux créanciers un délai de:
- vingt jours pour introduire action contre l'état de collocation (art. 250 LP) et demander la cession des droits pour contester une revendication (art. 49 et 80 OAOF).
Sinon, les modifications de l'état de collocation et l'état de revendication seront considérés comme acceptées. (Réf. no 1-2-3)
Pour tout renseignement: Mme G. Stanislas, tél. 022 327 72 55

Office des faillites
1227 Carouge

(02090136)

---

1. *Débiteur/débitrice:* **Pigueiras Generoso, succession insolvable**, qv. employé en bâtiment, nationalité: Espagne, né(e) le 13.10.1936, décédé(e) le 22.05.2001, chemin des Papillons 3, **1216 Cointrin**
2. *Remarques:* Dans la faillite mentionnée ci-dessus, sont déposés et peuvent être consultés à l'office dès ce jour:
1. L'état de collocation (réf. n° 1);
2. L'état de revendication, cas échéant (réf. n° 2).
A dater de cette publication, il est imparti aux créanciers un délai de:
- vingt jours pour introduire action contre l'état de collocation (art. 250 LP) et demander la cession des droits pour contester une revendication (art. 49 et 80 OAOF).
Sinon, les modifications de l'état de collocation et l'état de revendication seront considérés comme acceptées. (Réf. no 1)
Pour tout renseignement: Mme G. Stanislas, tél. 022 327 72 55

Office des faillites
1227 Carouge

(02090138)

Schluss des Konkursverfahrens
Clôture de faillite
Chiusura della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 268

1. *Débiteur/débitrice:* **Bauer Alain**, commerçant, de Genève, né(e) le 04.05.1950, rue de Genève 84, **1225 Chêne-Bourg**
2. *Date de la clôture:* 12.01.2004
3. *Remarques:* Air-Ventil, commerce et représentation de fournitures électromécaniques, principalement de ventilateurs, de pompes et de filtres, ainsi que d'articles de diverses natures, sis avenue Bel-Air 3 à Chêne-Bourg
Pour tout renseignement: M. P. Wolfer, tél. 022 327 72 54

Office des faillites
1227 Carouge

(02090162)

---

1. *Débiteur/débitrice:* **Bessard Christian, succession répudiée**, qv. sp., de Valais, né(e) le 09.12.1964, décédé(e) le 08.07.2002, rue Sautter 11, **1205 Genève**
2. *Date de la clôture:* 12.01.2004
3. *Remarques:* Pour tout renseignement: M. P. Wolfer, tél. 022 327 72 54

Office des faillites
1227 Carouge

(02090168)

---

1. *Débiteur/débitrice:* **Besson Marcel Emile, succession répudiée**, qv. polisseur, de Genève, né(e) le 31.12.1917, décédé(e) le 29.05.2002, rue de la Terrassière 7, **1207 Genève**
2. *Date de la clôture:* 12.01.2004
3. *Remarques:* Pour tout renseignement: M. P. Wolfer, tél. 022 327 72 54

Office des faillites
1227 Carouge

(02090174)

---

1. *Débiteur/débitrice:* **Bugnard Félix Louis, succession répudiée**, qv. employé de banque, de Fribourg, né(e) le 01.02.1931, décédé(e) le 17.06.2002, chemin des Tulipiers 1, **1208 Genève**
2. *Date de la clôture:* 12.01.2004
3. *Remarques:* Pour tout renseignement: M. P. Wolfer, tél. 022 327 72 54

Office des faillites
1227 Carouge

(02090176)

---

1. *Débiteur/débitrice:* **Bunjaku Meha**, qv. animateur, nationalité: Yougoslavie, né(e) le 05.03.1949, décédé(e) le 04.03.2002, avenue de Miremont 35C, **1206 Genève**
2. *Date de la clôture:* 12.01.2004
3. *Remarques:* Pour tout renseignement: M. P. Wolfer, tél. 022 327 72 54

Office des faillites
1227 Carouge

(02090178)

---

1. *Débiteur/débitrice:* **Butty Jean Paul, succession répudiée**, qv. inconnue, de Vaud, né(e) le 19.03.1932, décédé(e) le 26.06.2002, avenue de Miremont 8A, **1206 Genève**
2. *Date de la clôture:* 12.01.2004
3. *Remarques:* Pour tout renseignement: M. P. Wolfer, tél. 022 327 72 54

Office des faillites
1227 Carouge

(02090188)

---

1. *Débiteur/débitrice:* **Cherif Najoua**, aide soignante, nationalité: Tunisie, né(e) le 05.04.1961, rue Sillem 2, **1207 Genève**
2. *Date de la clôture:* 12.01.2004
3. *Remarques:* exploitant anciennement une teinturerie-blanchisserie à l'enseigne "Cherif Najoua" sis route de Thonon 45-47, 1222 Collonge-Bellerive
Pour tout renseignement: M. P. Wolfer, tél. 022 327 72 54

Office des faillites
1227 Carouge

(02090192)

---

1. *Débiteur/débitrice:* **Clerc Ernest Robert, succession insolvable**, qv. retraité, de Fribourg, né(e) le 07.06.1927, décédé(e) le 01.08.2002, Quai des Arénières 14, **1205 Genève**
2. *Date de la clôture:* 12.01.2004
3. *Remarques:* Pour tout renseignement: M. P. Wolfer, tél. 022 327 72 54

Office des faillites
1227 Carouge

(02090196)

---

1. *Débiteur/débitrice:* **Dao Lassina**, mécanicien-régleur, nationalité: Burkina, né(e) le 06.05.1965, rue de Lausanne 75, **1202 Genève**
2. *Date de la clôture:* 12.01.2004
3. *Remarques:* Pour tout renseignement: M. P. Wolfer, tél. 022 327 72 54

Office des faillites
1227 Carouge

(02090198)

---

1. *Débiteur/débitrice:* **Delabays Georges Eugène, succession répudiée**, qv. garagiste, de Fribourg, né(e) le 04.02.1938, décédé(e) le 01.02.2003, chemin du Gui 3, **1212 Grand-Lancy**
2. *Date de la clôture:* 12.01.2004
3. *Remarques:* Pour tout renseignement: M. P. Wolfer, tél. 022 327 72 54

Office des faillites
1227 Carouge

(02090208)

---

1. *Débitrice:* **Delphi Compagnie Financière SA**, c/o O.Brunisholz, av., rue Jean-Gabriel Eynard 8, 1207 **Genève**
2. *Date de la clôture:* 12.01.2004
3. *Remarques:* service, conseil et assistance dans le domaine financier, notamment dans le cadre de restructurations, assainissements, rééchelonnements et conversions de dettes; acquérir et gérer des participations permanentes dans le domaine financier; octroyer des avances aux entreprises dans lesquelles la société détient une participation; acquérir et gérer des titres, patrimoines et masses de biens à l'exclusion d'immeubles en Suisse
Pour tout renseignement: M. P. Wolfer, tél. 022 327 72 54

Office des faillites
1227 Carouge

(02090212)

---

1. *Débiteur/débitrice:* **Demierre Daniel**, logisticien, de Fribourg, né(e) le 03.01.1960, rue Schaub 43, **1202 Genève**

2. *Date de la clôture:* 12.01.2004
3. *Remarques:* publicité ainsi que service et toute activité s'y rapportant ayant son siège à route de Thonon 262, 1246 Corsier
Pour tout renseignement: M. P. Wolfer, tél. 022 327 72 54

Office des faillites
1227 Carouge

(02090216)

---

1. *Débiteur/débitrice:* **Dubois née Wild Lilly, succession répudiée**, qv. vendeuse, de Vaud, né(e) le 29.07.1930, décédé(e) le 06.02.2002, rue Verte 2, **1205 Genève**
2. *Date de la clôture:* 12.01.2004
3. *Remarques:* Pour tout renseignement: Cellule 8, tél. 022 327 73 65

Office des faillites
1227 Carouge

(02090220)

---

1. *Débiteur/débitrice:* **Ducrest François Alfred, succession répudiée**, qv. cuisinier, de Fribourg, né(e) le 27.06.1955, décédé(e) le 23.04.2003, rue des Pervenches 5, **1227 Carouge**
2. *Date de la clôture:* 12.01.2004
3. *Remarques:* Pour tout renseignement: M. P. Wolfer, tél. 022 327 72 54

Office des faillites
1227 Carouge

(02090222)

---

1. *Débiteur/débitrice:* **Fillettaz née Hanger Bessie Elizabeth, succession répudiée**, qv. inconnue, de Vaud, né(e) le 30.01.1931, décédé(e) le 08.01.2003, rue de la Prulay 74, **1217 Meyrin**
2. *Date de la clôture:* 12.01.2004
3. *Remarques:* Pour tout renseignement: M. O. Torre, tél. 022 327 73 84

Office des faillites
1227 Carouge

(02090224)

---

1. *Débiteur/débitrice:* **Finsterwald Louisa Yvonne, succession insolvable**, chemin du Pré-Couvent 3, **1224 Chêne-Bougeries**
2. *Date de la clôture:* 12.01.2004
3. *Remarques:* Pour tout renseignement: Cellule 8, tél. 022 327 73 65

Office des faillites
1227 Carouge

(02090228)

---

1. *Débitrice:* **Froidevaux & Cie SA, en liquidation**, rue du Jeu-de-l'Arc 15, 1207 **Genève**
2. *Date de la clôture:* 12.01.2004
3. *Remarques:* exploitation d'un bureau d'études techniques dans le domaine de la construction, du génie civil et des équipements; achat, vente, exploitation, mise en valeur, gestion et location de tous immeubles; achat, vente, mise en valeur et développement des tous brevets et marques
Pour tout renseignement: Cellule d'assainissement, tél. 022 327 73 43

Office des faillites
1227 Carouge

(02090232)

---

1. *Débiteur/débitrice:* **Gatej Eugenie, succession insolvable**, qv. sp., nationalité: Roumanie, né(e) le 17.08.1916, décédé(e) le 25.04.2001, route du Bout-du-Monde 18, **1206 Genève**
2. *Date de la clôture:* 12.01.2004
3. *Remarques:* Pour tout renseignement: Cellule 8, tél. 022 327 73 65

Office des faillites
1227 Carouge

(02090234)

---

1. *Débiteur/débitrice:* **Girard Gustave, succession répudiée**, qv. sp., de Genève, né(e) le 28.06.1905, décédé(e) le 01.11.2000, Quai des Arénières 14, **1205 Genève**
2. *Date de la clôture:* 12.01.2004
3. *Remarques:* Pour tout renseignement: Cellule d'assainissement, tél. 022 327 73 43

Office des faillites
1227 Carouge

(02090242)

---

1. *Débiteur/débitrice:* **Gros née Favre Louise, succession insolvable**, qv. sp., de Genève, né(e) le 20.02.1899, décédé(e) le 26.03.2001, rue Jacques-Grosselin 14, **1227 Carouge**
2. *Date de la clôture:* 12.01.2004
3. *Remarques:* Pour tout renseignement: M. O. Torre, tél. 022 327 73 84

Office des faillites
1227 Carouge

(02090244)

---

1. *Débiteur/débitrice:* **Guy née Wälti Chantal Yvonne, sucession répudiée**, qv. ménagère, de Genève, né(e) le 01.12.1963, décédé(e) le 05.03.2002, avenue de la Jonction 11, **1205 Genève**
2. *Date de la clôture:* 12.01.2004
3. *Remarques:* Pour tout renseignement: Cellule 8, tél. 022 327 73 65

Office des faillites
1227 Carouge

(02090246)

---

1. *Débiteur/débitrice:* **Rullanti Simonetti Agrippina**, commerçante, de Valais, né(e) le 14.06.1936, chemin de la Ramée 2, **1217 Meyrin**
2. *Date de la clôture:* 12.01.2004
3. *Remarques:* Pour tout renseignement: Mme G. Stanislas, tél. 022 327 72 55

Office des faillites
1227 Carouge

(02090248)

---

1. *Débitrice:* **Simba SA**, rue de la Synagogue 40, 1204 **Genève**
2. *Date de la clôture:* 12.01.2004
3. *Remarques:* fabrication, vente et représentation des articles en tissu élastique, tels que bretelles, jarretelles, ceintures et articles similaires. La société peut en outre s'intéresser à la fabrication, au commerce et à la représentation des tous autres articles quelconques
Pour tout renseignement: Cellule d'assainissement, tél. 022 327 73 42

Office des faillites
1227 Carouge

(02090254)

---

1. *Débiteur/débitrice:* **Vuille Jeanne Hélène, succession répudiée**, qv. retraitée, de Neuchâtel, né(e) le 08.11.1904, décédé(e) le 07.10.2002, chemin Gustave-Rochette 14, **1213 Onex**
2. *Date de la clôture:* 12.01.2004
3. *Remarques:* Pour tout renseignement: Cellule 8, tél. 022 327 73 65

Office des faillites
1227 Carouge

(02090258)

JU

Einstellung des Konkursverfahrens
Suspension de la procédure de faillite
Sospensione della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 230, 230a

1. *Débiteur/débitrice:* **Fedele Christine**, vendeuse, de Blauen, né(e) le 01.04.1950, route de Porrentruy 27, **2800 Delémont**
2. *Déclaration de faillite:* 12.01.2004
3. *Suspension de faillite:* 19.01.2004
4. *Echéance selon art. 230 al. 2 LP:* 09.02.2004
5. *Avance de frais:* CHF 5'000.00
Indication: La procédure de faillite est déclarée close sauf si un créancier, dans le délai susmentionné, ne réclame l'exécution et produit l'avance mentionnée pour la couverture. Sous réserve du recouvrement d'autres provisions.
6. *Remarques:* Dans le même délai, les débiteurs ont l'obligation de s'annoncer et ceux qui détiennent des biens du failli, à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à disposition de l'office, sous menace d'amende (art. 324 CPS).
Les personnes qui revendiquent des objets sont également tenues de s'annoncer dans le même délai.

Office des faillites de Delémont
2800 Delémont JU

(02090230)

---

1. *Débiteur/débitrice:* **Freléchoz Pierre-André**, restaurateur, de Courtételle, né(e) le 18.12.1954, avenue de la Gare 31, **2800 Delémont**
2. *Déclaration de faillite:* 15.12.2003
3. *Suspension de faillite:* 15.01.2004
4. *Echéance selon art. 230 al. 2 LP:* 09.02.2004
5. *Avance de frais:* CHF 5'000.00
Indication: La procédure de faillite est déclarée close sauf si un créancier, dans le délai susmentionné, ne réclame l'exécution et produit l'avance mentionnée pour la couverture. Sous réserve du recouvrement d'autres provisions.
6. *Remarques:* Dans le même délai, les débiteurs ont l'obligation de s'annoncer et ceux qui détiennent des biens du failli, à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à disposition de l'office, sous menace d'amende (art. 324 CPS).
Les personnes qui revendiquent des objets sont également tenues de s'annoncer dans le même délai.

Office des faillites de Delémont
2800 Delémont JU

(02090236)

Kollokationsplan und Inventar
Etat de collocation et inventaire
Graduatoria e inventario

SchKG - LP - LEF 240 - 251

1. *Débitrice:* **Paul Wyss SA**, rue Abbé G. Joliat 17, 2852 **Courtételle**
2. *Remarques:* Exploitation d'une fabrique de boîtes des montres.
Dans la liquidation susmentionnée sont déposés à l'Office des faillites, dès le 28 janvier 2004:
1. L'inventaire.
2. L'état de collocation.
3. La décision de l'administration de la faillite:
- de ne pas introduire ou provoquer une action en justice, au nom de la masse concernant les droits litigieux (voir inventaire et état de collocation).
Un délai de 10 jours dès la présente publication est imparti pour:
1. Porter plainte contre les opérations d'inventaire (voir notamment art. 32 al. 2 OAOF concernant les biens insaisissables) et de procédure de collocation.
Un délai de 20 jours dès la présente publication est imparti pour:
2. Intenter action contre l'état de collocation.
3. Se prononcer sur la proposition de l'administration de la faillite d'accepter la décision précitée. Ceux qui gardent le silence sont réputés l'avoir acceptée.
Demander, sous peine de péremption, la cession des droits de la masse (art. 260 LP) au cas où l'ensemble des créanciers ne s'oppose pas dans le délai imparti à la proposition de l'administration de la faillite.
Tous les documents indiqués ci-dessus peuvent être consultés à l'Office des faillites soussigné.

Office des faillites de Delémont
2800 Delémont JU

(02090238)

---

1. *Débiteur/débitrice:* **Joliat Régine**, vendeuse, de Courtételle, né(e) le 30.07.1964, rue de la Colonie 6, **2852 Courtételle**
2. *Remarques:* Dans la liquidation susmentionnée sont déposés à l'Office des faillites, dès le 21 janvier 2004:
1. L'inventaire ainsi que la liste des objets de stricte nécessité laissés à disposition de la faillie.
2. L'état de collocation.
3. La liste des biens revendiqués.
Un délai de 10 jours dès la présente publication est imparti pour:
1. Porter plainte contre les opérations d'inventaire (voir notamment art. 32 al. 2 OAOF) et de collocation.
Un délai de 20 jours dès la présente publication est imparti aux créanciers pour:
2. Intenter action contre l'état de collocation.
3. Se prononcer sur la proposition de l'administration de la faillite à admettre la revendication des biens.
4. Demander, sous peine de péremption, la cession des droits de la masse dans le sens de l'art. 260 LP concernant les biens revendiqués, sous réserve de l'acceptation de la proposition de l'administration de la faillite.
Tous les documents indiqués ci-dessus peuvent être consultés à l'Office des faillites soussigné.

Office des faillites de Delémont
2800 Delémont JU

(02090252)

---

1. *Débitrice:* **Bonati Sàrl**, En Fontaine Allée 7, 2950 **Courgenay**
2. *Remarques:* Sont déposés dès le 28 janvier 2004
1. L'état de collocation
2. L'inventaire
3. L'état des revendications et des droits litigieux
Un délai de vingt jours, dès la présente publication, est imparti aux créanciers pour:
1. Intenter action contre l'état de collocation (art. 250 LP).
2. Porter plainte contre les opérations d'inventaire (voir notamment art. 32 al. 2 OAOF).
3. Demander, sous peine de péremption, la cession des droits de la masse dans le sens de l'article 260 LP concernant:
- les revendications de propriété reconnues fondées par l'administration de la faillite;
- les droit litigieux pour lesquels l'administration de la faillite renonce à intenter action.
L'état de collocation des créanciers de la faillite susindiquée peut être consulté à l'Office soussigné. Les actions en contestation doivent être introduites dans les vingt jours à dater de cette publication. Sinon, l'état de collocation sera considéré comme accepté.

Office des faillites de Porrentruy
2900 Porrentruy 1

(02090260)

LU

Einstellung des Konkursverfahrens
Suspension de la procédure de faillite
Sospensione della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 230, 230a

1. *Schuldner/in:* **Strebel Markus**, von Buttwil, geboren 26.01.1967, Oberdorf 3, **6145 Fischbach LU**
2. *Konkurseröffnung:* 06.11.2003
3. *Konkurseinstellung:* 22.01.2004
4. *Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:* 11.02.2004
5. *Kostenvorschuss:* CHF 4'000.00
Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.

Konkursamt Sursee
6018 Buttisholz

(02090262)

NE

Konkurspublikation/Schuldenruf
Publication de faillite/appel aux créanciers
Pubblicazione di fallimento/diffida ai creditori

SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art.29 und 123
LP 231, 232; ORFI, du 23 avril 1920, art. 29 et 123
LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 et 123

1. *Débiteur/débitrice:* **Piombi née Anzil Adalgisa, succession insolvable**, nationalité: Italie, né(e) le 31.08.1938, décédé(e) le 31.10.2003, qv. dom. rue des Parcs 56, **2001 Neuchâtel**
2. *Déclaration de faillite:* 07.11.2003
3. *Procédure:* sommaire
4. *Echéance pour la remise des créances:* 01.03.2004

Office des faillites
2053 Cernier NE

(02092298)

---

1. *Débiteur/débitrice:* **Maino Willy André, succession répudiée**, de La Chaux-de-Fonds, né(e) le 16.03.1926, décédé(e) le 27.01.2002, qv. dom. Hôtel-de-Ville 50, **2300 La Chaux-de-Fonds**
2. *Déclaration de faillite:* 04.04.2002
3. *Procédure:* sommaire
4. *Echéance pour la remise des créances:* 01.03.2004

Office des faillites
2053 Cernier NE

(02092302)

---

1. *Débiteur/débitrice:* **Botteron Gilles**, de Nods, né(e) le 10.07.1962, Gibet 5, **2523 Lignières**
2. *Déclaration de faillite:* 01.12.2003
3. *Procédure:* sommaire
4. *Echéance pour la remise des créances:* 01.03.2004

Office des faillites
2053 Cernier NE

(02092306)

Einstellung des Konkursverfahrens
Suspension de la procédure de faillite
Sospensione della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 230, 230a

1. *Débitrice:* **J+B Finance et Participation SA en liquidation**, 2074 **Marin-Epagnier**
2. *Déclaration de faillite:* 07.08.2003
3. *Suspension de faillite:* 13.01.2004
4. *Echéance selon art. 230 al. 2 LP:* 09.02.2004
5. *Avance de frais:* CHF 5'000.00
Indication: La procédure de faillite est déclarée close sauf si un créancier, dans le délai susmentionné, ne réclame l'exécution et produit l'avance mentionnée pour la couverture. Sous réserve du recouvrement d'autres provisions.
6. *Remarques:* But: prise de participation à d'autres sociétés etc.

Office des faillites
2053 Cernier NE

(02092270)

---

1. *Débitrice:* **M. Master SA**, Faubourg de l'Hôpital 19, 2000 **Neuchâtel**
2. *Déclaration de faillite:* 30.04.2003
3. *Suspension de faillite:* 13.01.2004
4. *Echéance selon art. 230 al. 2 LP:* 09.02.2004
5. *Avance de frais:* CHF 6'000.00
Indication: La procédure de faillite est déclarée close sauf si un créancier, dans le délai susmentionné, ne réclame l'exécution et produit l'avance mentionnée pour la couverture. Sous réserve du recouvrement d'autres provisions.
6. *Remarques:* But: Acquisition et exploitation d'établissements publics.

Office des faillites
2053 Cernier NE

(02092274)

---

1. *Débitrice:* **Elimsan SA**, route de Soleure 12, 2072 **Saint-Blaise**
2. *Déclaration de faillite:* 22.05.2003
3. *Suspension de faillite:* 13.01.2004
4. *Echéance selon art. 230 al. 2 LP:* 09.02.2004
5. *Avance de frais:* CHF 5'000.00
Indication: La procédure de faillite est déclarée close sauf si un créancier, dans le délai susmentionné, ne réclame l'exécution et produit l'avance mentionnée pour la couverture. Sous réserve du recouvrement d'autres provisions.

6. *Remarques:* But: recherche, développement et ingénierie de projets sur le plan international dans le domaine de l'électrotechnique et de l'électricité en général.

Office des faillites
2053 Cernier NE

(02092278)

---

1. *Débitrice:* **Hydraulics Baum SA en liquidation**, La Géode, 2205 **Montmollin**
2. *Déclaration de faillite:* 09.09.2003
3. *Suspension de faillite:* 20.01.2004
4. *Echéance selon art. 230 al. 2 LP:* 09.02.2004
5. *Avance de frais:* CHF 6'000.00
   Indication: La procédure de faillite est déclarée close sauf si un créancier, dans le délai susmentionné, ne réclame l'exécution et produit l'avance mentionnée pour la couverture. Sous réserve du recouvrement d'autres provisions.
6. *Remarques:* Domiciliée C/o Nova Vita Seniorenresidenz Sàrl, Place de la Paix, 1820 Montreux, achat, vente, importation et exportation de parties constitutives de machines d'usage divers, en particulier de machines agricoles ainsi que le commerce des pièces de réparation destinées à de telles machines, assumer des participations et se charger d'opérations immobilières.

Office des faillites
2053 Cernier NE

(02092280)

Kollokationsplan und Inventar
Etat de collocation et inventaire
Graduatoria e inventario

SchKG - LP - LEF 240 - 251

1. *Débiteur/débitrice:* **Puskas Attila**, dessinateur génie civil, de Saanen BE, né(e) le 29.06.1958, Fontaine-André 8, **2000 Neuchâtel**
2. *Remarques:* L'état de collocation des créanciers de la faillite précitée est déposée à l'Office soussigné où il peut être consulté. Les actions en contestation doivent être introduites dans les vingt jours, dès le 28 janvier 2004, sinon ledit état sera considéré comme accepté.
   Est également déposé l'inventaire mentionnant les biens de stricte nécessité. Les recours éventuels doivent être déposés dans le même délai de vingt jours (art. 32 OAOF).

Office des faillites
2053 Cernier NE

(02092290)

Schluss des Konkursverfahrens
Clôture de faillite
Chiusura della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 268

1. *Débiteur/débitrice:* **Probst Jean-Louis, succession répudiée**, de Ins, né(e) le 31.08.1932, décédé(e) le 16.07.2003, qv. dom. Polonais 10, **2016 Cortaillod**
2. *Date de la clôture:* 15.01.2004

Office des faillites
2053 Cernier NE

(02092308)

---

1. *Débiteur/débitrice:* **De Pury Nicolas**, viticulteur-oenologue, de Neuchâtel, né(e) le 28.08.1961, rue Louis d'Orléans 21, **2000 Neuchâtel**
2. *Date de la clôture:* 13.01.2004

Office des faillites
2053 Cernier NE

(02092312)

---

1. *Débiteur/débitrice:* **Tafaro Vito**, nationalité: Italie, né(e) le 02.04.1938, décédé(e) le 23.11.2002, qv. dom. rue de la Chapelle 23b, **2035 Corcelles**
2. *Date de la clôture:* 13.01.2004

Office des faillites
2053 Cernier NE

(02092318)

SG

Konkurspublikation/Schuldenruf
Publication de faillite/appel aux créanciers
Pubblicazione di fallimento/diffida ai creditori

SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art.29 und 123
LP 231, 232; ORFI, du 23 avril 1920, art. 29 et 123
LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 et 123

1. *Schuldner/in:* **Reutegger Walter**, Maschinenzeichner, von Umäsch AR, geboren 13.11.1957, Oberwattstrasse 3, **9200 Gossau**
2. *Konkurseröffnung:* 12.01.2004
3. *Verfahren:* summarisch
4. *Eingabefrist für Forderungen:* 01.03.2004

   Konkursamt des Kantons St. Gallen, Addolorata Tazza
   9001 St. Gallen

(00055175)

Einstellung des Konkursverfahrens
Suspension de la procédure de faillite
Sospensione della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 230, 230a

1. *Schuldner/in:* **Frehner Christian**, Anwendungstechniker, von Urnäsch AR, geboren 29.05.1968, Geltenwilenstrasse 23, Postfach 1131, **9001 St. Gallen**
2. *Konkurseröffnung:* 20.11.2003
3. *Konkurseinstellung:* 20.01.2004
4. *Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:* 09.02.2004
5. *Kostenvorschuss:* CHF 6'000.00
   Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.

   Konkursamt des Kantons St. Gallen, Stefan Klingl
   9001 St. Gallen

(00055553)

Kollokationsplan und Inventar
Etat de collocation et inventaire
Graduatoria e inventario

SchKG - LP - LEF 240 - 251

1. *Schuldnerin:* **Seegartenrestaurant Paradiesli GmbH**, Rheinhofstrasse 38, 9423 **Altenrhein**
2. *Auflagefrist Kollokationsplan:* 28.01.2004 bis 18.02.2004
3. *Anfechtungsfrist Inventar:* 28.01.2004 bis 09.02.2004
4. *Bemerkungen:* Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Kreisgericht Rheintal, 9450 Altstätten, anhängig zu machen; Beschwerden sind beim Kantonsgericht St. Gallen, Kantonale Aufsichtsbehörde für Schuldbetreibung und Konkurs, 9001 St. Gallen, einzureichen. Andernfalls gelten Kollokationsplan und Inventar als anerkannt.

   Konkursamt des Kantons St. Gallen, Christoph Schenk
   9001 St. Gallen

(00055493)

Schluss des Konkursverfahrens
Clôture de faillite
Chiusura della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 268

1. *Schuldner/in:* **Hofer Peter**, Automonteur, von Rehetobel, geboren 15.12.1962, Blumenbergweg 1, **9430 St. Margrethen**
2. *Datum des Schlusses:* 20.01.2004
3. *Bemerkungen:* Inhaber der nicht im Handelsregister des Kantons St. Gallen eingetragenen Einzelfirma Hofer Haushaltgeräte, Hauptstrasse 116, 9430 St. Margrethen

   Konkursamt des Kantons St. Gallen, Zweigstelle Buchs, Yves Beljean
   9471 Buchs

(00055257)

TI

Konkurspublikation/Schuldenruf
Publication de faillite/appel aux créanciers
Pubblicazione di fallimento/diffida ai creditori

SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art.29 und 123
LP 231, 232; ORFI, du 23 avril 1920, art. 29 et 123
LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 et 123

1. *Debitore/debitrice:* **Moser Armin, eredità giacente, 6644 Orselina**
2. *Dichiarazione di fallimento :* 16.12.2003
3. *Procedura:* sommaria
4. *Termine di notificazione per i crediti:* 27.02.2004
5. *Osservazioni:* I debitori dell'eredità giacente e tutti coloro che detengono beni di proprietà della stessa a qualunque titolo sono tenuti, senza pregiudizio dei loro diritti, ad annunciarsi a quest'Ufficio, entro il termine di 10 giorni, sotto comminatoria delle pene previste dalla legge, in particolare dell'art. 324 cpv. 2 e 3 CPS.
   Entro dieci giorni dalla presente pubblicazione è riservata la facoltà ai creditori di chiedere la procedura ordinaria, anticipando l'importo di CHF 3'000.- a garanzia delle spese.
   Nel caso in cui le tasse e le spese fossero superiori a detto importo, l'Ufficio si riserva la facoltà di chiederne il pagamento (DTF 64 III 167).

   Ufficio fallimenti di Locarno
   6600 Locarno TI

(02091964)

---

1. *Debitore/debitrice:* **Bastianini Romilda Elvira, eredità giacente, 6600 Locarno**
2. *Dichiarazione di fallimento :* 05.11.2003
3. *Procedura:* sommaria
4. *Termine di notificazione per i crediti:* 27.02.2004
5. *Osservazioni:* I debitori dell'eredità giacente e tutti coloro che detengono beni di proprietà della stessa a qualunque titolo sono tenuti, senza pregiudizio dei loro diritti, ad annunciarsi a quest'Ufficio, entro il termine di 10 giorni, sotto comminatoria delle pene previste dalla legge, in particolare dell'art. 324 cpv. 2 e 3 CPS.
   Entro dieci giorni dalla presente pubblicazione è riservata la facoltà ai creditori di chiedere la procedura ordinaria, anticipando l'importo di CHF 3'000.- a garanzia delle spese.
   Nel caso in cui le tasse e le spese fossero superiori a detto importo, l'Ufficio si riserva la facoltà di chiederne il pagamento (DTF 64 III 167).

   Ufficio fallimenti di Locarno
   6600 Locarno TI

(02091966)

---

1. *Debitore/debitrice:* **Albisetti Luigia, eredità giacente, 6600 Locarno**
2. *Dichiarazione di fallimento :* 18.11.2003
3. *Procedura:* sommaria
4. *Termine di notificazione per i crediti:* 27.02.2004
5. *Osservazioni:* I debitori dell'eredità giacente e tutti coloro che detengono beni di proprietà della stessa a qualunque titolo sono tenuti, senza pregiudizio dei loro diritti, ad annunciarsi a quest'Ufficio, entro il termine di 10 giorni, sotto comminatoria delle pene previste dalla legge, in particolare dell'art. 324 cpv. 2 e 3 CPS.
   Entro dieci giorni dalla presente pubblicazione è riservata la facoltà ai creditori di chiedere la procedura ordinaria, anticipando l'importo di CHF 3'000.- a garanzia delle spese.
   Nel caso in cui le tasse e le spese fossero superiori a detto importo, l'Ufficio si riserva la facoltà di chiederne il pagamento (DTF 64 III 167).

   Ufficio fallimenti di Locarno
   6600 Locarno TI

(02091968)

---

1. *Debitore/debitrice:* **Addor Claudio, eredità giacente, 6596 Gordola**
2. *Dichiarazione di fallimento :* 29.08.2003
3. *Procedura:* sommaria
4. *Termine di notificazione per i crediti:* 27.02.2004
5. *Osservazioni:* I debitori dell'eredità giacente e tutti coloro che detengono beni di proprietà della stessa a qualunque titolo sono tenuti, senza pregiudizio dei loro diritti, ad annunciarsi a quest'Ufficio, entro il termine di 10 giorni, sotto comminatoria delle pene previste dalla legge, in particolare dell'art. 324 cpv. 2 e 3 CPS.
   Entro dieci giorni dalla presente pubblicazione è riservata la facoltà ai creditori di chiedere la procedura ordinaria, anticipando l'importo di CHF 3'000.- a garanzia delle spese.
   Nel caso in cui le tasse e le spese fossero superiori a detto importo, l'Ufficio si riserva la facoltà di chiederne il pagamento (DTF 64 III 167).

   Ufficio fallimenti di Locarno
   6600 Locarno TI

(02091970)

---

1. *Debitore/debitrice:* **Pini Massimo Walter Giuseppe, eredità giacente, 6576 Gerra Gambarogno**
2. *Dichiarazione di fallimento :* 01.12.2003
3. *Procedura:* sommaria
4. *Termine di notificazione per i crediti:* 27.02.2004
5. *Osservazioni:* I debitori dell'eredità giacente e tutti coloro che detengono beni di proprietà della stessa a qualunque titolo sono tenuti, senza pregiudizio dei loro diritti, ad annunciarsi a quest'Ufficio, entro il termine di 10 giorni, sotto comminatoria delle pene previste dalla legge, in particolare dell'art. 324 cpv. 2 e 3 CPS.
   Entro dieci giorni dalla presente pubblicazione è riservata la facoltà ai creditori di chiedere la procedura ordinaria, anticipando l'importo di CHF 3'000.- a garanzia delle spese.
   Nel caso in cui le tasse e le spese fossero superiori a detto importo, l'Ufficio si riserva la facoltà di chiederne il pagamento (DTF 64 III 167).

   Ufficio fallimenti di Locarno
   6600 Locarno TI

(02091972)

Einstellung des Konkursverfahrens
Suspension de la procédure de faillite
Sospensione della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 230, 230a

1. *Debitore/debitrice:* **Di Nardo Antonio**, Via Locarno 102, **6616 Losone**
2. *Dichiarazione di fallimento :* 12.11.2003
3. *Sospensione del fallimento:* 16.01.2004
4. *Termine di scadenza ai sensi dell'art. 230 comma 2 Legge fallimentare federale:* 09.02.2004
5. *Anticipo spese:* CHF 3'000.00
   Avvertenza: Si dichiara conclusa la procedura di fallimento a meno che un creditore ne chieda l'esecuzione entro il citato termine ed effetui l'anticipo richiesto per la copertura. Con riserva di chiedere altri anticipi per le spese.
6. *Osservazioni:* Di Nardo Antonio, ditta individuale
   I debitori della fallita e tutti coloro che detengono beni di proprietà della stessa a qualunque titolo sono tenuti, senza pregiudizio dei loro diritti, ad annunciarsi a quest'Ufficio, entro il termine di 10 giorni, sotto comminatoria delle pene previste dalla legge, in particolare dell'art. 324 cpv. 2 e 3 CPS.

   Ufficio fallimenti di Locarno
   6600 Locarno TI

(02091974)

Konkursamtliche Grundstücksteigerung
Vente aux enchères forcée d'immeubles
Vendita all'incanto forzata di fondi

SchKG - LP - LEF 257 - 259

1. *Debitrice:* **Ballisti SA**, 6900 **Lugano**
2. *Luogo e data della vendita all'incanto:* 6962 Viganello, 30.03.2004.
3. *Ora/Locale:* 14.30 Ora, Sala incanti dell'Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, Via al Fiume 7
4. *Oggetti da vendere all'incanto:* Beni immobili siti in territorio del comune di Lamone - Ubicazione: Ostarietta - Foglio PPP No. 20084 di 78.400/1000 comproprietà del fondo part. 486 con diritto esclusivo sull'appartamento no. 4 composto da: 2 camere, cucina, soggiorno, bagno-WC, atrio e 2 balconi al I.P, come al piano di ripartizione.
   Valore di stima ufficiale: CHF 80'398.25
   Valore di stima peritale: CHF 117'000.-
5. *Osservazioni:* Termine per la notifica di oneri fondiari servitù, diritti reali, crediti ipotecari): si fa riferimento al rispettivo elenco oneri depositato il 7 ottobre 2002/1. settembre 2003 presso l'Ufficio Fallimenti del Distretto di Lugano, 6962 Viganello
   Le condizioni d'asta: sono depositate e visibili presso lo scrivente Ufficio a partire dal 12 marzo 2004 e per 10 giorni consecutivi.
   Si richiama la legge federale sull'acquisto di fondi da parte di persone all'estero (LAFE) del 16.12.1983.

   Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano
   6962 Viganello

(02090082)

VD

Konkurspublikation/Schuldenruf
Publication de faillite/appel aux créanciers
Pubblicazione di fallimento/diffida ai creditori

SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art.29 und 123
LP 231, 232; ORFI, du 23 avril 1920, art. 29 et 123
LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 et 123

1. *Débiteur/débitrice:* **Riesen Edmond-Yvan**, mécanicien, sciage et forage de béton, de Wahlern BE, route de Moudon 25, **1610 Oron-la-Ville**
2. *Déclaration de faillite:* 04.12.2003
3. *Procédure:* sommaire
4. *Echéance pour la remise des créances:* 28.02.2004
5. *Remarques:* Propriétaire d'un immeuble sis rière la Commune d'Oron-la-Ville, immeuble no 282.

   Office des faillites de Moudon-Oron
   1510 Moudon

(02090274)

---

1. *Débiteur/débitrice:* **Juriens-Roch Emilien**, maçon, de Villars-le-Terroir VD, né(e) le 30.08.1945, La Tarentelle, **1660 Château-d'Oex**
2. *Déclaration de faillite:* 11.12.2003
3. *Procédure:* sommaire
4. *Echéance pour la remise des créances:* 28.02.2004

   Office des faillites du Pays-d'Enhaut
   1837 Château-d'Oex

(02090278)

Einstellung des Konkursverfahrens
Suspension de la procédure de faillite
Sospensione della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 230, 230a

1. *Débiteur/débitrice:* **Mayaud Yolène**, nationalité: France, né(e) le 23.09.1972, Bel-Air 103, **1814 La Tour-de-Peilz**
2. *Déclaration de faillite:* 23.10.2003
3. *Suspension de faillite:* 21.01.2004
4. *Echéance selon art. 230 al. 2 LP:* 07.02.2004
5. *Avance de frais:* CHF 4'000.00
   Indication: La procédure de faillite est déclarée close sauf si un créancier, dans le délai susmentionné, ne réclame l'exécution et produit l'avance mentionnée pour la couverture. Sous réserve du recouvrement d'autres provisions.
6. *Remarques:* Anciennement titulaire de la raison individuelle "Infotic, Yolène Mayaud".

   Office des faillites de Vevey
   1800 Vevey

(02090266)

VS

Konkurspublikation/Schuldenruf
Publication de faillite/appel aux créanciers
Pubblicazione di fallimento/diffida ai creditori

SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art.29 und 123
LP 231, 232; ORFI, du 23 avril 1920, art. 29 et 123
LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 et 123

1. *Débiteur/débitrice:* **Zufferey Jean-Paul, succession répudiée**, né(e) le 04.09.1946, **1890 St-Maurice**
2. *Déclaration de faillite:* 18.11.2003
3. *Procédure:* sommaire

4. *Echéance pour la remise des créances:* 30 jours dès la publication
5. *Remarques:* Propriétaire:
s/terre de Massongex: Feuillet 708 pour 1/6
s/terre de Chandolin: Parcelle 11 pour 1/6

Office des faillites St-Maurice
1890 St-Maurice

(02092246)

Nachlassverträge
Concordats
Concordati

AG

Bestätigung des Nachlassvertrages
Homologation du concordat
Omologazione del concordato

SchKG - LP - LEF 306+, 308, 322

1. *Schuldner/in:* **Waldemar Daniela**, Bühlstrasse 36, **5033 Buchs AG**
2. *Schuldner/in:* **Waldemar Märki**, Bühlstrasse 36, **5033 Buchs AG**
3. *Nachlassvertrag bestätigt am:* 12.01.2004
4. *Bemerkungen:* Der zwischen Daniela und Waldemar Märki und ihren Gläubigern abgeschlossene Nachlassvertrag mit Dividendenvergleich ist mit Entscheid des Gerichtspräsidiums Aarau vom 12. Januar 2004 bestätigt worden. Er ist für sämtliche Gläubiger - auch die nicht zustimmenden - verbindlich.
Mit dem Vollzug des Nachlassvertrages wird die DSB Schuldensanierung und Beratung, Esther Kaysel und Lina Kälin, Kinoweg 4, 5034 Suhr, beauftragt.
Rechtsmittelbelehrung: Beschwerde (§ 335 ff. ZPO). Gegen diesen Entscheid kann innert 10 Tagen seit seiner Zustellung Beschwerde erhoben werden. Die Beschwerde ist schriftlich im Doppel beim Präsidenten des Bezirksgerichts einzureichen. Sie muss ausser der Bezeichnung des angefochtenen Entscheides enthalten: a) die genaue Angabe, welche Punkte des Entscheides angefochten und welche Abänderungen beantragt werden, b) eine kurze Begründung dieser Anträge.

DSB Schuldensanierung und Beratung
5034 Suhr

(02088176)

BE

Nachlass-Stundungsgesuch
Demande de sursis concordataire
Domanda di moratoria concordataria

1. *Schuldner/in:* **Probst Peter**, geboren 30.04.1955, Hechtweg 7, **3645 Gwatt**
2. *Bemerkungen:* Probst Peter hat am 20.1.2004 beim Gerichtspräsidenten 4 des Gerichtskreises X Thun ein Gesuch um Nachlassstundung eingereicht.
Es wird festgestellt, dass der Gesuchsteller als Sachwalter Martin Ruchti, dipl. Wirtschaftsprüfer, Traubenweg 18, 3612 Steffisburg, vorschlägt.
Termin zur mündlichen Verhandlung über das Gesuch vor dem Gerichtspräsidenten 4 des Gerichtskreises X Thun wird bestimmt auf Donnerstag, 5. Februar 2004, 15.30 Uhr (voraussichtliche Dauer ca. 1 Stunde), im Schloss Thun, Gerichtssaal 11 (Eingang C).
Zu dieser Verhandlung hat der Gesuchsteller sowie der in Aussicht genommene Sachwalter persönlich zu erscheinen.
Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen die Erteilung der Stundung oder die Einsetzung des in Aussicht genommenen Sachwalters schriftlich bis am 3.2.2004 beim Gerichtspräsidenten 4 des Gerichtskreises X Thun oder mündlich im Termin anbringen.

Gerichtskreis X Thun
3601 Thun

(02088180)

Nachlassstundung
Sursis concordataire
Moratoria concordataria

SchKG - LP - LEF 295, 296, 300

1. *Schuldner/in:* **Buri Heinz**, Koch, geboren 06.05.1969, Juheigässli 19, **3800 Matten**
2. *Sachwalter:* Martin von Känel, dipl. Sozialarbeiter HFS, von der Fachstelle Schuldensanierung Berner Oberland.
3. *Bemerkungen:* Datum der Stundungsbewilligung: ab 9. Januar 2004 für 6 Monate.
Gegen den Entscheid kann, soweit die Ernennung des Sachwalters betreffend, von jedem Gläubiger innert 10 Tagen beim Gerichtspräsidenten 1 des Gerichtskreises XI Interlaken-Oberhasli in Interlaken als Nachlassrichter, die Appellation zuhanden der kantonalen Aufsichtsbehörde als oberinstanzliches Nachlassgericht erklärt werden.
Alle Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen (Wert 9.1.2004 mit Zins) unter Beilage der Beweismittel innert 20 Tagen seit Publikation dieser Mitteilung im Schweizerischen Handelsamtsblatt beim Sachwalter schriftlich anzumelden. Gläubiger welche ihre Forderungen nicht oder verspätet anmelden, sind bei den Verhandlungen zum Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt.
Der Nachlassschuldner beabsichtigt seinen Gläubigern einen Nachlassvertrag mit Dividendenvergleich vorzuschlagen.
Die Gläubigerversammlung findet statt: Freitag, 2. April 2004 11 Uhr an der Scheibenstrasse 3, 3600 Thun, im Büro Fachstelle Schuldensanierung 1. Stock, Zimmer 108. Die Akten können ab 1. März 2004 nach Voranmeldung im Büro des Sachwalters eingesehen werden.

Fachstelle Schuldensanierung Berner Oberland
3605 Thun

(02092224)

Verhandlung
über die Bestätigung des Nachlassvertrages
Négociation à propos de la confirmation du concordat
Negoziato a proposito della conferma del concordato

SchKG - LP - LEF 304, 332

1. *Schuldner/in:* **Kunz Daniel**, Holzbau, Ey, **3537 Eggiwil**
2. *Verhandlung am:* 20.02.2004
3. *Ort der Verhandlung:* 3550 Langnau i.E.
4. *Bemerkungen:* Datum und Ort der Verhandlung: Freitag, 20. Februar 2004, 14.30 Uhr, Gerichtssaal 1, Amthaus, 3550 Langnau i.E.
Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Gerichtskreis VI Signau-Trachselwald
3550 Langnau i.E.

(02092252)

Bestätigung des Nachlassvertrages
Homologation du concordat
Omologazione del concordato

SchKG - LP - LEF 306+, 308, 322

1. *Schuldner/in:* **Zysset Rudolf**, von Kirchdorf BE, geboren 27.05.1976, Schosshaldenstr. 6c, **3006 Bern**
2. *Nachlassvertrag bestätigt am:* 12.12.2003
3. *Bemerkungen:* Gemäss Entscheid vom 12. Dezember 2003 wurde der zwischen Rudolf Zysset und seinen Gläubigern abgeschlossene Nachlassvertrag in der Fassung vom 19. September 2003 durch den Gerichtspräsidenten 4 des Gerichtskreises VIII Bern-Laupen gerichtlich bestätigt. Der Entscheid ist rechtskräftig.
Der bisherige Sachwalter S. Huber, Aarfina Financial Services Treuhand, wurde im Sinne von Artikel 314 Abs. 2 SchKG mit dem Vollzug des Nachlassvertrages, insbesondere mit der Auszahlung der Dividende an die Gläubiger beauftragt.

Aarfina Financial Services Treuhand
3072 Ostermundigen

(02092256)

GL

Nachlass-Stundungsgesuch
Demande de sursis concordataire
Domanda di moratoria concordataria

1. *Schuldnerin:* **Herfina AG**, Postgasse 21, 8750 **Glarus**
2. *Bemerkungen:* Die Verhandlung über die Bewilligung der definitiven Nachlassstundung findet am Freitag, den 30. Januar 2004, 16.00 Uhr, im Gerichtshaus in Glarus statt.

Kantonsgerichtspräsidium Glarus
8750 Glarus

(00055359)

LU

Verhandlung
über die Bestätigung des Nachlassvertrages
Négociation à propos de la confirmation du concordat
Negoziato a proposito della conferma del concordato

SchKG - LP - LEF 304, 332

1. *Schuldnerin:* **GWAND Fashion Concepts**, Landenbergstrasse 36, 6005 **Luzern**
2. *Verhandlung am:* 11.02.2004
3. *Ort der Verhandlung:* 6005 Luzern
4. *Bemerkungen:* Zeit und Ort der Verhandlung: Mittwoch, 11. Februar 2004, 14 Uhr, Gerichtssaal 11, Parterre, Grabenstrasse 2, Luzern.
Einwendungen gegen den Nachlassvertrag sind an dieser Verhandlung vorzubringen.

Amtsgericht Luzern-Stadt
6000 Luzern 5

(02092254)

NE

Verschiedenes
Divers
Diversi

SchKG - LP - LEF

1. *Débitrice:* **Xios SA**, 2108 **Couvet**
2. *Remarques:* Par décision du 19 janvier 2004, le juge instructeur a pris acte du retrait de la requête de sursis concordataire présentée par Xios SA, ce qui met fin au sursis qui lui avait été accordé provisoirement le 10 novembre 2003.

Tribunal cantonal Neuchâtel
2001 Neuchâtel

(02092316)

VD

Nachlass-Stundungsgesuch
Demande de sursis concordataire
Domanda di moratoria concordataria

1. *Débiteur/débitrice:* **Longo Luigi**, rue du Simplon 3, **1800 Vevey**
2. *Remarques:* A vous tous tiers intéressés.
Le président du tribunal de l'arrondissement de l'Est vaudois statuera en son audience du jeudi 19 février 2004 à 10 h. 15, à Vevey, au Tribunal d'arrondissement, rue du Simplon 22, sur la requête de sursis déposée par Longo Luigi, représenté par M. Jean-Marc Schlaeppi, Aab., à Vevey.
Les créanciers intéressés peuvent se présenter à cette audience pour y fournir tous renseignements utiles sur la situation du débiteur.
Le Président suspend les poursuites actuellement pendantes et celles qui pourraient être introduites et ajourne toute décision devant être rendue à la suite de requêtes de faillites ordinaires, de change ou sans poursuite préalable, jusqu'à droit connu sur la demande de sursis concordataire.

Tribunal d'arrondissement de l'Est Vaudois
1800 Vevey 1

(02092258)

Provisorische Nachlassstundung
Sursis concordataire provisoire
Moratoria concordataria provvisoria

SchKG - LP - LEF

1. *Débitrice:* **Société Immobilière de la Route du Molliau 30**, route du Molliau, 1131 **Tolochenaz**
2. *Durée du sursis concordataire provisoire:* 2 mois
3. *Commissaire provisoire:* Paul Oberholzer, chez Fiduciaire Burkhalter et Partenaires SA, Ch. du Montillier 3, CP 43, 1009 Pully
4. *Remarques:* Par décision du 22 janvier 2004, la présidente du Tribunal d'arrondissement de la Côte a accordé un sursis concordataire provisoire de deux mois dès le 22 janvier 2004, ordonné la suspension des poursuites et statuera en son audience du mardi 16 mars 2004 à 9 heures sur la requête de sursis concordataire déposée par la Société Immobilière de la route du Molliau 30 à Tolochenaz.
Les créanciers intéressés peuvent se présenter à cette audience pour y fournir les renseignements qu'ils pourraient posséder sur la situation de la société débitrice.

Tribunal d'arrondissement de la côte
1260 Nyon

(02092272)

Nachlassstundung
Sursis concordataire
Moratoria concordataria

SchKG - LP - LEF 295, 296, 300

1. *Débitrice:* **Bornand Frères SNC**, rue de France 1, 1450 **Ste-Croix**
2. *Commissaire:* Pascal Stouder, Agent d'affaires breveté, case postale 3847, à 1002 Lausanne.
3. *Remarques:* Assemblée des créanciers: l'assemblée des créanciers est convoquée pour le vendredi 5 mars 2004 à 14 h., dans une salle du Tribunal d'arrondissement de la Broye et du Nord Vaudois, rue des Moulins 8, à Yverdon-les-Bains.
Examen des pièces: durant les 20 jours précédant l'assemblée des créanciers, au bureau du commissaire au sursis, route de Cossonay 192, à 1020 Renens, sur rendez-vous.

Pascal Stouder
1002 Lausanne

(02092230)

1. *Débitrice:* **Au Naturel S.A.**, rue Caroline 2, 1003 **Lausanne**
2. *Commissaire:* Pascal Stouder, Agent d'affaires breveté, case postale 3847, à 1002 Lausanne.
3. *Remarques:* Délai pour les productions: 17 février 2004, sous peine d'exclusion des délibérations relatives au concordat.
Examen des pièces: durant les 20 jours précédant l'assemblée des créanciers, au bureau du commissaire au sursis, route de Cossonay 192, à 1020 Renens, sur rendez-vous.
Assemblée des créanciers: l'assemblée des créanciers est convoquée d'ores et déjà pour le 21 avril 2004 à 10 h., dans une salle du Tribunal d'arrondissement de Lausanne, Palais de justice de Montbenon.
Expiration du sursis: 12 mai 2004.
Le commissaire ne donne aucune garantie pour le paiement des dettes contractées pendant le sursis concordataire.

Pascal Stouder
1002 Lausanne

(02092238)

Verlängerung der Nachlassstundung
Prolongation du sursis concordataire
Proroga della moratoria concordataria

SchKG - LP - LEF 295, Abs. 4

1. *Débitrice:* **FININGEST SUISSE SA**, Grand-Rue 37, 1110 **Morges**
2. *Remarques:* Par décision du 16 janvier 2004, communiquée le 19 janvier 2004, la présidente du Tribunal d'arrondissement de la Côte a prolongé le sursis concordataire accordé à la société FININGEST SUISSE SA, représentée par M. Jean-Daniel Nicaty, jusqu'au 6 mai 2004, et fixé une nouvelle audience au jeudi 6 mai 2004 à 9 heures.

Tribunal d'arrondissement de la Côte
1260 Nyon

(02092294)

Verschiedenes
Divers
Diversi

SchKG - LP - LEF

1. *Débiteur/débitrice:* **Paux Jean-Claude**, né(e) le 31.05.1952, avenue du Grey, **1018 Lausanne**
2. *Remarques:* Règlement amiable des dettes et appel aux créanciers (art. 333 et suivants LP).
Autorité qui a rendu le prononcé: Le président du Tribunal d'Arrondissement de Lausanne.
Date de l'octroi du sursis: 8 janvier 2004, avec date d'entrée en vigueur le 21 janvier 2004.
Commissaire: Christian Decrausaz, responsable de l'Unité d'assainissement financier, service social et du travail, direction de la sécurité sociale et de l'environnement de la Ville de Lausanne, avenue J.J. Mercier 1, case postale 16, 1000 Lausanne 9.
Délai pour les productions: 17 février 2004
Expiration du sursis: 21 avril 2004
Audience de reprise de cause: le jeudi 22 avril 2004 à 10 h 45 au Tribunal d'arrondissement de Lausanne, Palais de Justice de Montbenon, Lausanne.

Christian Decrausaz, UnAFin, Lausanne
1000 Lausanne 9

(02092250)

1. *Débiteur/débitrice:* **Laude Chloé**, né(e) le 09.08.1979, avenue de Valmont 12, **1010 Lausanne**
2. *Remarques:* Règlement amiable des dettes et appel aux créanciers (art. 333 et suivants LP).
Autorité qui a rendu le prononcé: Le président du Tribunal d'Arrondissement de Lausanne.
Date de l'octroi du sursis: 8 janvier 2004, avec date d'entrée en vigueur le 20 janvier 2004.
Commissaire: Christian Decrausaz, responsable de l'Unité d'assainissement financier, service social et du travail, direction de la sécurité sociale et de l'environnement de la Ville de Lausanne, avenue J.J. Mercier 1, case postale 16, 1000 Lausanne 9.
Délai pour les productions: 17 février 2004
Expiration du sursis: 20 avril 2004
Audience de reprise de cause: le jeudi 22 avril 2004 à 10 h 00 au Tribunal d'arrondissement de Lausanne, Palais de Justice de Montbenon, Lausanne.

Christian Decrausaz, UnAFin, Lausanne
1000 Lausanne 9

(02092260)

1. *Débiteur/débitrice:* **Decastel Reynald**, Valentin 22, **1004 Lausanne**
2. *Remarques:* Règlement amiable des dettes (art. 333 et suivants LP).
A vous tous tiers intéressés:
Vous êtes avisés que, par décision du 8 janvier 2004, communiquée le 19 janvier 2004, le président du Tribunal d'arrondissement de Lausanne a constaté que le règlement amiable des dettes en faveur de Reynald Decastel, Valentin 22, 1004 Lausanne, a abouti.
Vous avez le droit de recourir au Tribunal cantonal, Cour des poursuites et faillites, par acte déposé en deux exemplaires au greffe de ce même tribunal dans le délai de 10 jours dès la présente publication.

Christian Decrausaz, UnAFin, Lausanne
1000 Lausanne 9

(02092262)

VS

Verlängerung der Nachlassstundung
Prolongation du sursis concordataire
Proroga della moratoria concordataria

SchKG - LP - LEF 295, Abs. 4

1. *Débitrice:* **Valmed SA**, Avenue Grand-Champsec 64, 1950 **Sion**
2. *Remarques:* Date de l'octroi: 27.08.2002
Durée du sursis: 6 mois expirant le 28.02.2003, prolongé une première fois par le Tribunal de 6 mois jusqu'au 27.07.2003, prolongé une seconde fois par décision du 30 juin 2003 jusqu'au 27 janvier 2004.
Par décision du Juge 1 du District de Sion du 15 janvier 2004, le sursis concordataire a été prolongé jusqu'au 20 juillet

2004.
Commissaire au sursis: Me Philippe Loretan, avocat et notaire, avenue Ritz 33, Case postale 2135, 1950 Sion 2 Nord.

Philippe Loretan
1951 Sion 2 Nord

(02092266)

ZH

Nachlass-Stundungsgesuch
Demande de sursis concordataire
Domanda di moratoria concordataria

1. *Schuldnerin:* **Uniwood Holding AG**, 8305 **Dietlikon**
2. *Bemerkungen:* Die Verhandlung über die von der Uniwood Holding AG beantragte definitive Nachlassstundung ist angesetzt auf Mittwoch, 4. Februar 2004, 14 Uhr, im Gerichtsgebäude Bülach, Spitalstrasse 13, 8180 Bülach, Anmeldung Büro 16, 1. Stock. Die Gläubiger sind berechtigt, an der Verhandlung über die Nachlassstundung teilzunehmen und allfällige Einwendungen vorzubringen.

Bezirksgericht Bülach
8180 Bülach

(02092264)

Schuldbetreibungen
Poursuites pour dettes
Esecuzioni

Liegenschaftsverwertung im Pfändungs- und Pfandverwertungsverfahren (SchKG 138, 142; VZG vom 23. 4. 1920, abgeändert am 4. 12. 1975, Art. 29, 73a) Es ergebt hiermit an die Pfandgläubiger und alle übrigen Beteiligten die Aufforderung, dem unterzeichneten Betreibungsamt binnen der Eingabefrist ihre Ansprüche an dem Grundstück, insbesondere auch für Zinsen und Kosten, anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin. Innert der Frist nicht angemeldete Ansprüche sind, soweit sie nicht durch das Grundbuch festgestellt sind, von der Teilnahme am Ergebnis der Verwertung ausgeschlossen. Innert der gleichen Frist sind auch alle Dienstbarkeiten anzumelden, welche vor 1912 unter dem früheren kantonalen Recht begründet und noch nicht in die öffentlichen Bücher eingetragen worden sind. Soweit sie nicht angemeldet werden, können sie einem gutgläubigen Erwerber des Grundstückes gegenüber nicht mehr geltend gemacht werden, sofern sie nicht nach den Bestimmungen des Zivilgesetzbuches auch ohne Eintragung im Grundbuch dinglich wirksam sind. Ist ein Miteigentumsanteil zu verwerten (Art. 73a VZG), sind innert der gleichen Frist auch die Rechte am Grundstück als Ganzem anzumelden.

Réalisation des immeubles dans la procédure de la saisie et de la réalisation de gage (LP 138, 142; ORFI du 23. 4. 1920, modifiée le 4. 12. 1975, art. 29, 3a) Par la présente, les créanciers gagistes et autres intéressés sont sommés de produire à l'office soussigné, dans le délai fixé pour les productions, leurs droits sur l'immeuble, notamment leurs réclamations d'intérêts et de frais, et de faire savoir en même temps si la créance en capital est déjà échue ou dénoncée au remboursement, le cas échéant pour quel montant et pour quelle date. Les droits non annoncés dans ce délai seront exclus de la répartition, pour autant qu'ils ne sont pas constatés par le registre foncier. Devront être annoncées dans le même délai toutes les servitudes qui ont pris naissance avant 1912 sous l'empire du droit cantonal ancien et qui n'ont pas encore été inscrites dans les registres publics. Les servitudes non annoncées ne seront pas opposables à l'acquéreur de bonne foi de l'immeuble, à moins que, d'après le Code civil suisse, elles ne produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier. Lorsque la réalisation porte sur une part de copropriété (art. 73a ORI), devront être également annoncés dans le même délai les droits grevant l'immeuble entier.

Realizzazione degli immobili nella procedura di pignoramento e di realizzazione del pegno (LEF 138, 142; RFF del 23. 4. 1920, modificato il 4. 12. 1975, art. 9, 73a) I creditori pignoratizi e a tutti gli altri interessati sono invitati a denunziare presso l'Ufficio sottoscritto entro il termine fissato per le insinuazioni le loro pretese sul fondo, anche quelle concernenti gli interessi e le spese. Essi dovranno comunicare all'Ufficio altresì, se il credito è parzialmente o totalmente scaduto e, se fu disdetto, per quale importo ed a quale scadenza lo sia stato. Se non risultano dal registro fondiario le pretese non insinuate entro il termine suddetto non parteciperanno al ricavo. Entro il medesimo termine dovranno venire insinuate anche le servitù sorte avanti il 1912 sotto il regime dell'antico diritto cantonale e non ancora iscritte a pubblico registro. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede, a meno che non si tratti di diritti che anche secondo il Codice civile svizzero hanno carattere di diritto reale anche senza iscrizione. Quando deve essere realizzata una parte di comproprietà (art. 73a RFF), entro il medesimo termine dovranno pure essere annunciati i diritti gravanti l'intero fondo.

BE

Betreibungsamtliche Grundstücksteigerung
Vente aux enchères forcée d'immeubles
Incanto di fondi da parte dell'ufficio delle esecuzioni

SchKG 138, 142; VZG vom 23.4.1920, abgeändert am 4.12.1975, Art29, 73a
LP 138, 142; ORFI du 23.4.1920, modifié le 4.12.1975, art.29, 73a
LEF 138, 142; RFF del 23.4.1920, modificato il 4.12.1975, art.29, 73a

1. *Schuldner/in:* **Schaller Fritz**, geboren 01.05.1950, Stühligenberg, **3452 Grünenmatt**
2. *Ort und Datum der Steigerung:* 4912 Aarwangen, 12.03.2004
3. *Zeit/Lokal:* 15.15 Uhr, Schloss, Gerichtssaal, 1. Stock
4. *Steigerungsbedingungen liegen auf vom:* 27.02.2004 bis 08.03.2004
   Sonstige Angaben: Interessenten, welche die Grundstücke besichtigen wollen, melden sich bis spätestens Mittwoch, 25. Februar 2004 beim Betreibungs- und Konkursamt Emmental-Oberaargau, Eyhalde 2, 4912 Aarwangen, Telefon 062/ 919 60 10
5. *Eingabefrist für Forderungen:* 18.02.2004
6. *Steigerungsobjekte:* Lützelflüh Grundbuchblatt Nr. 500, Grünenmatt, Plan-Nr. 3585
   Gebäude, Grünenmatt 1447
   36,33 Aren Gebäude, Strasse, Weg, Trottoir, Verkehrsinsel, übrige befestigte und humusierte Fläche
   Betreibungsamtliche Schätzung Fr. 1'350'000.00
   Lützelflüh Grundbuchblatt Nr. 687, Stühligenberg, Plan-Nr. 3193
   Gebäude, Stühligenberg 1197
   422,02 Aren Gebäude, Strasse, Weg, Trottoir, Verkehrsinsel, Acker, Wiese, Weide, Gartenanlage, Hofraum, geschlossener Wald
   Betreibungsamtliche Schätzung: Fr. 172'000.00
7. *Bemerkungen:* Die Forderungen sind detailliert, aufgeteilt in Kapital, Semester- und Verzugszinsen und Kosten, anzumelden. Die Pfandtitel sind ebenfalls einzureichen.
   Die Verwertung erfolgt infolge Stellung des Verwertungsbegehrens durch die Grundpfandgläubigerin im 1. bis 10. Rang.
   Die Steigerungsbedingungen, die Lastenverzeichnisse sowie weitere Unterlagen liegen beim Betreibungs- und Konkursamt Emmental-Oberaargau, Amthaus, Eyhalde 2, 4912 Aarwangen sowie beim Betreibungs- und Konkursamt Emmental-Oberaargau, Dienststelle Signau-Trachselwald, Amthaus, 3550 Langnau i.E. öffentlich zur Einsichtnahme auf.
   Der Zuschlag an der Steigerung erfolgt zum höchsten Angebot, ohne Rücksicht auf die Höhe der betreibungsamtlichen Schätzung. Vor dem Zuschlag ist eine Anzahlung zu leisten. Diese wird aus den Steigerungsbedingungen ersichtlich sein und hat in bar oder mit einem von einer Schweizer Bank ausgestellten Check zu erfolgen. Persönliche Checks werden nicht angenommen.
   Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland in der revidierten Fassung vom 30. April 1997 sowie die dazugehörende revidierte Verordnung vom 10. September 1997 aufmerksam gemacht.
   Telefonische Auskünfte erteilt das Betreibungs- und Konkursamt Emmental-Oberaargau, Amthaus, Eyhalde 2, 4912 Aarwangen, Tel. 062/919 60 10.

   Betreibungs- und Konkursamt Emmental-Oberaargau
   4912 Aarwangen

(00048521)

Verschiedenes
Divers
Diversi

SchKG – LP – LEF

1. *Schuldner/in:* **Bannier-Brügger Kurt und Karin Irma**, Wehribach 1 / Bielstrasse 50, **4537 Wiedlisbach**
2. *Bemerkungen:*
   Widerruf der betreibungsrechtlichen Grundstücksteigerung Die auf Donnerstag 22.04.2004, 14.00 Uhr im Amtshaus, Schloss, Sitzungszimmer 1. Stock, 3380 Wangen an der Aare, angesetzte betreibungsrechtliche Grundstücksteigerung gegen Bannier-Brügger Kurt und Karin Irma, Wehribachstrasse 1 und Bielstrasse 50, 4537 Wiedlisbach, betreffend das Grundstück Wiedlisbach GBBL Nr. 15, Plan Nr.8, Wehribach, wird infolge Rückzug des Verwertungsbegehrens widerrufen.

   Betreibungs- und Konkursamt Emmental-Oberaargau, Dienststelle Wangen
   3380 Wangen a.A.

(00055153)

1. *Schuldner/in:* **Luginbühl (-Peche) Martin**, geboren 23.09.1960, Thomas-Mann-Strasse 13, **39114 Magdeburg, nun unbekannten Aufenthaltes**
2. *Bemerkungen:* Mitteilung des Verwertungsbegehrens
   In der Grundpfandbetreibung Nr. 20301153
   Gläubiger: Raiffeisenbank Region Uetendorf-Thun, Burgstrasse 20, 3600 Thun
   verlangt die Gläubigerin mit Begehren vom 17.12.2003 die Verwertung der von obgenannter Betreibung betroffenen Grundstücke, Boltigen GBBl.-Nrn. 2092 und 2093
   Ort und Zeit der Steigerung werden später angezeigt.
   1. Macht der Schuldner glaubhaft, dass er die Schuld ratenweise tilgen kann, und verpflichtet er sich zu regelmässigen und angemessenen Abschlagszahlungen an das Betreibungsamt, so kann der Betreibungsbeamte nach Erhalt der ersten Rate die Verwertung um höchstens zwölf Monate, bei Betreibungen für Forderungen der ersten Klasse um höchstens sechs Monate hinausschieben. Der Aufschub fällt ohne weiteres dahin, wenn eine Abschlagszahlung nicht rechtzeitig geleistet wird.
   2. Wird das Gesuch um Bewilligung von Teilzahlungen erst gestellt, wenn die Steigerung schon ausgekündigt oder andere Verwertungsmassnahmen getroffen worden sind, so kann ihm nur entsprochen werden, wenn alle durch deren Anordnung und Widerruf verursachten Kosten neben der Teilzahlung sofort bezahlt werden.

   Betreibungsamt Berner Oberland, Dst. Obersimmental-Saanen
   3771 Blankenburg

(02088170)

1. *Schuldner/in:* **Tschiemer (-Ziernhöld) Andrea Rosa**, Obere Zollgasse 37, **3072 Ostermundigen, nun unbekannten Aufenthaltes**
2. *Bemerkungen:* Faustpfandverwertung
   Kaufangebot für die retinierten Gegenstände
   Wir teilen hiermit der Schuldnerin mit, dass uns ein Angebot gemäss Art. 130 SchKG - vorliegt, die im Verfahren Nr. 20300045 retinierten Gegenstände zum Kaufpreis von CHF 6'500.- zu übernehmen.
   Wir fordern die Schuldnerin deshalb auf, uns innert 10 Tagen mitzuteilen, ob sie mit diesem Vorgehen einverstanden ist oder ob sie auf eine Versteigerung der Gegenstände beharrt. Es ist zu beachten, dass Stillschweigen als Zustimmung zum vorgeschlagenen Freihandverkauf gem. Art. 130 SchKG gilt.

   Betreibungsamt Bern-Mittelland, Dienststelle Bern
   3011 Bern

(02088184)

BL

Zahlungsbefehle
Commandements de payer
Precetti esecutivi

SchKG – LP – LEF 69

1. *Schuldner/in:* **Fingerlin Christoph Uwe, zur Zeit unbekannten Aufenthaltes**
2. *Gläubiger:* Pensionskasse Manor AG, 4005 Basel
3. *Vertreter:* SERIMO Immobiliendienste AG, 4052 Basel
4. *Forderung:*
   CHF 4'000.00 nebst 5 % Zinsen seit 15.08.2003
   Zusätzliche Kosten: Zahlungsbefehl: CHF 70.-
   Forderungsgrund: Mietzinsausstand 1.6.2003 bis 30.9.2003 betreffend gemietete 2-Zimmerwohnung im 1. OG Gartenstr. 6, 4127 Birsfelden, gem. Mietvertrag vom 30.4.1998.
5. *Bemerkungen:* Zahlungsbefehl für Betreibung auf Pfändung oder Konkurs
   Der Schuldner wird aufgefordert, den Gläubiger für die angegebenen Forderungen samt Betreibungskosten zu befriedigen.
   Will der Schuldner die Forderung oder einen Teil derselben oder das Recht, sie auf dem Betreibungswege geltend zu machen, bestreiten, so hat er dies innert 10 Tagen seit der Veröffentlichung des Zahlungsbefehls dem unterzeichneten Betreibungsamt mündlich oder schriftlich zu erklären (Rechtsvorschlag zu erheben). Wird die Forderung nur zum Teil bestritten, so ist der bestrittene Betrag ziffernmässig genau anzugeben, ansonst die ganze Forderung als bestritten gilt.
   Will der Schuldner bei der Betreibung für eine in einem Konkurs ganz oder teilweise zu Verlust gekommene oder nach Art. 267 SchKG denselben Beschränkungen unterliegende Forderung das Recht, sie auf dem Betreibungswege geltend zu machen, deshalb bestreiten, weil kein neues Vermögen vorhanden sei, so hat er dies ausdrücklich zu erklären, ansonst diese Einrede verwirkt ist.
   Besteht zwischen dem Schuldner und seinem Ehegatten Gütergemeinschaft (Art. 221 ff. ZGB), so ist dies dem Betreibungsamt mitzuteilen, damit auch dem Ehegatten ein Zahlungsbefehl und die übrigen Betreibungsurkunden zugestellt werden können. Auch der Ehegatte kann Rechtsvorschlag erheben. Will nicht Bestand oder Höhe der Forderung bestritten, sondern nur geltend gemacht werden, dass nicht das Gesamtgut, sondern lediglich das Eigengut und der Anteil des Schuldners am Gesamtgut hafte, so ist der Rechtsvorschlag in diesem Sinne zu begründen, ansonst auch Bestand und Höhe der Forderung als bestritten gelten.
   Steht die Schuldnerin unter Güterverbindung oder Gütergemeinschaft gemäss den Bestimmungen des Zivilgesetzbuches in der Fassung von 1907 (vgl. Art. 9e und 10/10a Schlusstitel ZGB), so wird dem Ehegatten nur auf Verlangen des Gläubigers ein Zahlungsbefehl zugestellt. Auch der Ehegatte kann in diesem Fall Rechtsvorschlag erheben. Will nicht Bestand oder Höhe der Forderung bestritten, sondern nur geltend gemacht werden, dass lediglich das Sondergut der Schuldnerin hafte, so ist der Rechtsvorschlag in diesem Sinne zu begründen, ansonst auch Bestand und Höhe der Forderung als bestritten gelten.
   Sollte der Schuldner diesem Zahlungsbefehl nicht nachkommen, so kann der Gläubiger die Fortsetzung der Betreibung verlangen.

   Betreibungsamt Arlesheim
   4144 Arlesheim

(02088182)

BS

Verschiedenes
Divers
Diversi

SchKG – LP – LEF

1. *Schuldner/in:* **Barth Rudolf**, geboren 23.06.1946, zuletzt wohnhaft Via Degna 76, **I-17030 Casanova, zurzeit unbekannten Aufenthaltes**
2. *Bemerkungen:* Betreibungsamtliche Bekanntmachung
   Gemäss Art.664, 2762 und 90 des Bundesgesetzes über Schuldbetreibung und Konkurs wird hiermit dem Schuldner, da sein derzeitiger Aufenthalt unbekannt ist, in der zur Prosekution des Arrestes Nr. 03/005 vom 15.01.2003/20.01.2003 geführten Betreibung Nr. 03/13002 vom 5. Februar 2003 (vgl. Publikationen im Kantonsblatt Basel-Stadt Nr. 96 sowie im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nr. 243 vom 17.12.2003) folgende Pfändung durch öffentliche Bekanntmachung angekündigt:
   Gläubiger: Barth Marie-Luise, Fliederweg 8, D-22335 Hamburg
   Gläubiger-Vertreter: lic.iur. Christina Reinhardt, Eisengasse 5, 4051 Basel
   Forderung: CHF 41'421.60, nebst Zins zu 5% seit 01.07.2001 (mittlerer Verfall), CHF 13'434.05 künftiger Unterhalt zuzüglich Verfahrenskosten
   Forderungsgrund: Scheidungsurteil des Amtsgerichts Hamburg vom 01.11.1999; rückständige Unterhaltsbeiträge (Januar 2000 bis Januar 2003: EUR 28'376.78 / Kurs 1,4597 / 09.01.2003); Sicherstellung des künftigen Unterhalts für ein Jahr
   Pfändungsvollzug: 28. Januar 2004, im Domizil des unterzeichneten Amtes
   Pfändungsgegenstand: Guthaben in der Höhe von CHF 9'717.49 des Arrestschuldners bei der Postfinance, Verarbeitungszentrum Basel, 4040 Basel, deponiert auf dem Konto Nr. 334045 bei der Zivilgerichtskasse Basel-Stadt.
   Der Schuldner hat sich bei Straffolge (Art.169 StGB) jeder vom Betreibungsamt Basel-Stadt nicht bewilligten Verfügung über den Pfändungsgegenstand zu enthalten (Art.96 SchKG).
   Ohne begründete Einsprache des Schuldners beim Betreibungsamt Basel-Stadt innert 20 Tagen seit dieser Publikation und unter Vorbehalt allfälliger Drittansprüche wird über den verarrestierten und gepfändeten Betrag abgerechnet und dem Gläubiger der ihm zustehende Nettoerlös ausgewiesen.

   Betreibungsamt Basel-Stadt
   4001 Basel

(02090348)

GE

Betreibungsamtliche Grundstücksteigerung
Vente aux enchères forcée d'immeubles
Incanto di fondi da parte dell'ufficio delle esecuzioni

SchKG 138, 142; VZG vom 23.4.1920, abgeändert am 4.12.1975, Art29, 73a
LP 138, 142; ORFI du 23.4.1920, modifié le 4.12.1975, art.29, 73a
LEF 138, 142; RFF del 23.4.1920, modificato il 4.12.1975, art.29, 73a

1. *Débitrice:* **S.I. Grand-Saconnex "La Tour" 4 B III**, p.a. Raymond Hofmann, rue du Belvédère 10, 1203 **Genève**
2. *Lieu et date de la mise aux enchères:* 1204 Genève, 31.03.2004
3. *Heure/local:* 11.00 Heure, Salle des ventes de l'Office des poursuites, rue de l'Hôtel-de-Ville 11, 3e étage
4. *Echéance pour la remise des créances:* 17.02.2004
5. *Objets des enchères:* Désignation de l'immeuble
   Il s'agit de la parcelle n° 882 sise chemin François-Lehmann 10 sur la commune du Grand-Saconnex.
   Sur la parcelle susmentionnée se trouve un bâtiment d'habitation n° 1012 d'une surface de 345 m2 et contenant plusieurs logements.
   Le bâtiment (immeuble) se situe en 3e zone de développement.
   L'immeuble date de la fin des années 60 et son entretien général est normal. Des travaux sont à prévoir concernant les colonnes de distribution d'eau chaude et les façades.
   La parcelle n° 882 fait l'objet d'un droit de préemption en faveur de l'Etat et de la commune.
   Il dépend de la parcelle n° 882 la copropriété pour 9350/ 170000 de la parcelle n° 879 de 36713 m2.
   La parcelle n° 879 contient une cheminée industrielle de 6 m2 (n° 1007), des installations techniques SIG (n° 1009) et une place jardin d'environ 36613 m2. Font également partie la parcelle n° 879: une chaufferie d'environ 400 m2 (n° 1008), et deux autres bâtiments de 26 et 20 m2 (n° 1278 et n° 1809). Ces dernières surfaces ne sont pas comprises dans le total de la parcelle n° 879. La copropriété est régié par le règlement de copropriété inscrit au registre foncier.
   L'état locatif relatif à la parcelle n° 882 contient 31 places de parking situées à l'extérieur et faisant partie de la copropriété de la parcelle n° 879, et ce d'accord avec la copropriété de ladite parcelle.
   Description du bâtiment
   L'immeuble se compose d'un sous-sol, d'un rez-de-chaussée et de 7 étages qui sont distribués comme suit:
   Sous-sol: dégagement distribuant une chaufferie, un abri avec des caves, un garage à vélos avec accès direct, un local technique, un local SE.
   Rez-de-chaussée: une entrée avec l'ascenseur et la cage d'escalier distribuant un studio, un appartement de 4 pièces et deux appartements de 5 pièces.
   Du 1er étage au 7e étage: un hall distribuant deux appartements de 5 pièces, un appartement de 4 pièces et un appartement de 2 pièces.

Une visite unique est organisée par la régie Simonin le jeudi 4 mars 2004 de 10 h. 30 à 11 h. 30.
Estimation de l'Office CHF 5'720'000.-
La vente est requise par le créancier gagiste de premier rang.

6. *Remarques:* Les conditions de vente et l'état des charges seront déposés à partir du 2 mars 2004 aux guichets des caisses des Offices des Poursuites (rue de l'Hôtel-de-Ville 11 et rue François-Dussaud 20) où chacun pourra en prendre connaissance et/ou les acquérir.
http:/www.immoencheres.ch/objets
dossier n° 36

Office des Poursuites
1211 Genève 3

(02088118)

---

1. *Débiteur/débitrice:* **Venkatachalam Sriram**, chemin de Taverney 11, **1218 Grand-Saconnex**
2. *Débiteur/débitrice:* **Venkatachalam Krishnan**, chemin de Taverney 11, **1218 Grand-Saconnex**
3. *Débiteur/débitrice:* **Venkatachalam Janaky**, chemin de Taverney 11, **1218 Grand-Saconnex**
4. *Lieu et date de la mise aux enchères:* 1204 Genève, 31.03.2004
5. *Heure/local:* 09.30 Heure, Salle des ventes de l'Office des poursuites, rue de l'Hôtel-de-Ville 11, 3e étage
6. *Echéance pour la remise des créances:* 17.02.2004
7. *Objets des enchères:* Désignation et description de l'immeuble
L'immeuble qui sera vendu aux enchère est la part de propriété par étage n° 73 (5,03/000) de la parcelle n°2835 sise 7 rue Carqueron à Vernier. L'immeuble se situe dans l'ensemble de bâtiments formant l'entité dénommée "Les Avanchets".
La parcelle 2835, d'une surface cadastrale de 2343 m2, contient dix bâtiments (bât. n° A1035 à A1044), ainsi qu'une place jardin de 63 m2 et un garage privé bâtiment n° A1045. Il dépend de la parcelle n° 2835, la parcelle 2836 constituée d'un garage souterrain de deux niveaux.
Le feuillet 2835.73 (5,03/1000) susmentionné confère un droit exclusif sur un appartement de 4 1/2 pièces au 4e étage avec balcon (désignation 7.14) ainsi qu'une cave au 2e sous-sol (désignation 1.63). En outre, le feuillet 2835.73 est au bénéfice d'une servitude réelle d'usage de parking sur la place n° 60 sise sur la parcelle 2836.
L'appartement est composé d'un vestibule, d'un séjour, d'une cuisine, d'un coin repas, d'une chambre principale, d'une chambre enfants, d'un WC, d'une salle de bain, d'un débarras et d'un balcon.
Le lot PPE n° 73 est loué par une mission diplomatique.
L'immeuble est soumis aux dispositions de la 3e zone et fait l'objet d'un droit de préemption en faveur de l'Etat et de la commune.
Une visite unique est organisée par la régie Zimmerman (tél. 022 909 25 25).
Estimation de l'Office CHF 312'000.-
La vente est requise par le créancier gagiste de premier rang.
8. *Remarques:* Les conditions de vente et l'état des charges seront déposés à partir du 2 mars 2004 aux guichets des caisses des Offices des Poursuites (rue de l'Hôtel-de-Ville 11 et rue François-Dussaud 20) où chacun pourra en prendre connaissance et/ou les acquérir.
http:/www.immoencheres.ch/objets
dossier n° 64

Office des Poursuites
1211 Genève 3

(02088124)

Verschiedenes
Divers
Diversi

SchKG - LP - LEF

1. *Débitrice:* **Starlee Financial Corporation**, 35A, Regent Street - P.O. Box 1777, **Belize City, Belize**
2. *Remarques:* Notification (selon l'article 66 al. 4 ch. 3 LP)
Séquestre No 01 080 013 X
En date du 31 janvier 2001
A la requête de: Oleotrading S.A. - ch. de la Fraidieu, case postale 84 - 1223 Genève, créancière,
représentée par: Me Valticos Michel, avocat, rue F.-Hodler 15 - 1207 Genève, mandataire.
Il a été procédé au séquestre en mains de tiers d'avoirs vous appartenant.
Une copie du procès-verbal de séquestre est à votre disposition à l'Office.
Commandement de payer, poursuite No 02 203 728 T par voie de saisie
même créancière, même mandataire,
requiert paiement de: 1) CHF 206'010.- avec intérêts à 5 % dès le 15.01.2001
2) CHF 822.90
Titre et date de la créance, cause de l'obligation:
1) Capital dû selon sentence arbitrale FOSFA No 3782 du 10.09.2001, soit la contre-valeur au 14.12.2000 du US$ 126'000.- au taux de change de 1,6488
2) Frais de procédure de séquestre No C/1094/01
La présente poursuite valide le séquestre No 01 080 013 X
Vous êtes sommé de payer dans un délai de soixante jours à compter de la
présente insertion les sommes ci-dessus et les frais de la poursuite
s'élevant à ce jour à CHF 160.- ainsi que les frais de l'Office en CHF 80.-,
non compris le coût de la présente publication. Si vous entendez contester tout ou partie de la dette, le droit de la créancière d'exercer des poursuites, vous devez former opposition auprès de l'Office soussigné, verbalement ou par écrit, dans les trente jours dès la présente insertion. Si vous ne contestez qu'une partie de la dette, vous devez indiquer exactement le montant contesté ou le montant non contesté, faute de quoi la dette entière est réputée contestée. Si vous n'obtempérez pas à cette sommation de payer et si vous ne formez pas opposition, la créancière pourra requérir la continuation de la poursuite à l'expiration du délai de soixante jours dès la présente insertion.
Pour tout renseignement, tél. 022.327.07.33 / 29.30
Office des poursuites - 1211 Genève 3
Genève, le 28 janvier 2004
Le Préposé: O. Chollet

Office des Poursuites
1211 Genève 3

(02090186)

---

1. *Débitrice:* **Univers de la Bière Sàrl**, c/o Contexor, ch. de la Clé-des Champs 12 , 1255 **Veyrier**
2. *Remarques:* actuellement sans domicile ni résidence connus.
Nous, Greffier au Tribunal de première instance, en application de l'article 16 de la loi de procédure civile, assignons à comparaître le lundi 23 février 2004 à 14 h. 15, au Tribunal de Première Instance, salle A2, 1e cour, rez-de-chaussée, Palais de Justice, place du Bourg-de-Four 1, Genève, pour la requête de faillite, poursuite no 02 320818 W, cause no C/ 23486/2003-11 SF formée par la Banque Migros, requérante.

Tribunal de première instance
1211 Genève

(02092244)

SG

Betreibungsamtliche Grundstücksteigerung
Vente aux enchères forcée d'immeubles
Incanto di fondi da parte dell'ufficio delle esecuzioni

SchKG 138, 142; VZG vom 23.4.1920, abgeändert am 4.12.1975, Art29, 73a
LP 138, 142; ORFI du 23.4.1920, modifié le 4.12.1975, art.29, 73a
LEF 138, 142; RFF del 23.4.1920, modificato il 4.12.1975, art.29, 73a

1. *Schuldner/in:* **Wagner-Landtwing Josef**, Fluhstrasse 16, **8645 Jona**
2. *Ort und Datum der Steigerung:* 8645 Jona, 30.03.2004
3. *Zeit/Lokal:* 14.30 Uhr, Gasthaus Krone, Rütistrasse 6, 8645 Jona
4. *Steigerungsbedingungen liegen auf vom:* 08.03.2004 bis 17.03.2004
Ort: Büro des Betreibungsamtes Jona-Rapperswil
Sonstige Angaben: Besichtigung des Steigerungsobjektes: 25. März 2004, 10.00 Uhr, gegen telefonische Voranmeldung beim Betreibungsamt Jona-Rapperswil, Tel. 055 225 27 60
5. *Eingabefrist für Forderungen:* 17.02.2004
6. *Steigerungsobjekte:* Grundstück Nr. 2274, Fluhstrasse 16, 8645 Jona:
Wohnhaus mit Laden, Vers.-Nr. 333
486 m2 Gebäudegrundfläche und Anlagen
Betreibungsamtliche Schätzung vom 12. August 2003: Fr. 450'000.--
Die Verwertung wird verlangt infolge Betreibung der Pfandgläubigerin im 1. Rang.
7. *Bemerkungen:* Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag auf Anrechnung am Kaufpreis eine Barzahlung von Fr. 50'000.-- (Bankcheck einer Inlandbank, ausgestellt an die Order des Betreibungsamtes Jona-Rapperswil - keine Privatchecks) zu leisten. Der Restbetrag ist zahlbar bis 30. April 2004.
Es wird auf die einschlägigen Bestimmungen der Verordnung des Bundesgerichtes über die Zwangsvollstreckung von Grundstücken (SR 281.42) verwiesen. Pfandgläubiger und Dienstbarkeitsberechtigte werden auf die Aufforderung zur Anmeldung ihrer Rechte aufmerksam gemacht. Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland (SR 211.412.41) und die dazugehörende Verordriung (SR 211.412.411) verwiesen. Im Fall der Auslösung fällt die Steigerung dahin. Es können keine Entschädigungsansprüche berücksichtigt werden.

Betreibungsamt Jona-Rapperswil
8645 Jona

(00055347)

---

1. *Schuldner/in:* **Käfer-Zoller Kyung Mi Karin**, Stökkenweidstr. 17, **8738 Uetliburg**
2. *Ort und Datum der Steigerung:* 8739 Rieden, 23.04.2004
3. *Zeit/Lokal:* 14.00 Uhr, Gemeindehaus Rieden, Sitzungszimmer
4. *Steigerungsbedingungen liegen auf vom:* 19.03.2004 bis 29.03.2004
Ort: Büro des Betreibungsamtes Gommiswald
Sonstige Angaben: Betreibung Nr. 2030280
Besichtigung des Steigerungsobjektes: Montag, 19. April 2004 gegen telefonische Voranmeldung beim Betreibungsamt (Tel. 055 286 32 86).
5. *Eingabefrist für Forderungen:* 16.02.2004
6. *Steigerungsobjekte:* Grundpfand:
Grundstück Nr. 830, Stöckenweidstrasse 17, 8738 Uetliburg, Grundbuch Gommiswald
Landhaus Vers.Nr. 425, 1'200 m2 Gebäudegrundfläche und Hofraum,
650 m2 Mehrumschwung und 748 m2 Wiese/Anlagen
Betreibungsamtliche Schätzung vom 20. Jan. 2004 CHF 1'260'000.-
Die Verwertung wird verlangt infolge Betreibung der Pfandgläubigerin im 1. und 2. Rang.
7. *Bemerkungen:* Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag auf Anrechnung am Zuschlagspreis eine Anzahlung von CHF 50'000.- in bar oder mit einem Bankcheck zu leisten.
Es wird auf die einschlägigen Bestimmungen der Verordnung des Bundesgerichtes über die Zwangsverwertung von Grundstücken (SR 281.42) verwiesen. Pfandgläubiger und Dienstbarkeitsberechtigte werden auf die Aufforderung zur Anmeldung ihrer Rechte aufmerksam gemacht. Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 (SR 211.412.41) und die dazugehörende Verordnung (SR 211.412.411) verwiesen. Im Fall der Auslösung fällt die Steigerung dahin und es können keine Entschädigungsansprüche berücksichtigt werden.

Betreibungsamt Gommiswald
8737 Gommiswald

(02088140)

---

1. *Schuldner/in:* **Steinmann Robert**, Lindenstrasse 82, **8738 Uetliburg**
2. *Ort und Datum der Steigerung:* 8737 Gommiswald, 27.02.2004
3. *Zeit/Lokal:* 14.00 Uhr, Gemeindehaus Gommiswald, 1. Stock, Sitzungszimmer Nr. 12
4. *Steigerungsbedingungen:*
Sonstige Angaben: Betreibung Nr. 2020657
Neue Steigerung infolge Zahlungsverzug des Ersteigerers
Besichtigung des Steigerungsobjektes: Montag, 23. Februar 2004 gegen telefonische Voranmeldung beim Betreibungsamt (Tel. 055 286 32 86).
5. *Steigerungsobjekte:* Grundpfand:
Grundstück Nr. 338 an der Lindenstrasse 82, 8738 Uetliburg, Grundbuch Gommiswald Landhaus Vers.Nr. 1042, Hundehaus Vers.Nr. 1225, Gartenhaus Vers.Nr. 1226
1'447 m2 Gebäudegrundfläche und Hofraum
Betreibungsamtliche Schätzung vom 17. Juli 2003 CHF 1'200'000.-
Die Verwertung wird verlangt infolge Betreibung der Pfandgläubigerin im 1. und 2. Rang.
6. *Bemerkungen:* Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag auf Anrechnung am Zuschlagspreis eine Anzahlung von CHF 50'000.- in bar oder mit einem Bankcheck zu leisten.
Es wird auf die einschlägigen Bestimmungen der Verordnung des Bundesgerichtes über die Zwangsverwertung von Grundstücken (SR 281.42) verwiesen. Pfandgläubiger und Dienstbarkeitsberechtigte werden auf die Aufforderung zur Anmeldung ihrer Rechte aufmerksam gemacht. Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 (SR 211.412.41) und die dazugehörende Verordnung (SR 211.412.411) verwiesen. Im Fall der Auslösung fällt die Steigerung dahin und es können keine Entschädigungsansprüche berücksichtigt werden.

Betreibungsamt Gommiswald
8737 Gommiswald

(02088142)

---

1. *Schuldner/in:* **Hälg Maria**, Staudenäckerstrasse 31, **9403 Goldach**
2. *Ort und Datum der Steigerung:* 9403 Goldach, 22.04.2004
3. *Zeit/Lokal:* 10.00 Uhr, Restaurant Schäfli, Hauptstrasse 11
4. *Steigerungsbedingungen liegen auf vom:* 11.03.2004 bis 22.03.2004
Ort: Büro des Betreibungsamtes Goldach
Sonstige Angaben: Grundeigentümerin: Hälg Maria, Staudenäckerstrasse 31, 9403 Goldach
Besichtigung des Steigerungsobjektes: 31. März 2004, 11.00 Uhr, gegen telefonische Voranmeldung beim Betreibungsamt (Tel. 071 844 66 32).
5. *Eingabefrist für Forderungen:* 18.02.2004
6. *Steigerungsobjekte:* Grundpfand
Grundbuch Goldach, Grundstück Nr. 1353, Staudenäckerstrasse 31, 9403 Goldach
Reiheneinfamilienhaus, 296 m2, Garten-Grünanlagen, Gebäude
Betreibungsamtliche Schätzung vom 11. Dezember 2003: CHF 235'000.-
Die Verwertung wird verlangt infolge Betreibungen der Pfändungsgläubiger.
7. *Bemerkungen:* Anzahlung: Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag auf Anrechnung am Kaufpreis eine Barzahlung von CHF 50'000.- (Bankcheck einer Inlandbank, ausgestellt an die Order des Betreibungsamtes Goldach - keine Privatchecks) zu leisten.
Es wird auf die einschlägigen Bestimmungen der Verordnung des Bundesgerichtes über die Zwangsverwertung von Grundstücken (SR 281.42) verwiesen. Pfandgläubiger und Dienstbarkeitsberechtigte werden auf die Aufforderung zur Anmeldung ihrer Rechte aufmerksam gemacht. Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16.12.1983 und Änderung vom 30.04.1997 (SR 211.412.41) und die dazugehörende Verordnung vom 01.10.1984 und Änderung vom 10.09.1997 (SR 211.412.411) verwiesen. Im Falle der Auslösung fällt die Steigerung dahin. Es können keine Entschädigungsansprüche berücksichtigt werden.

Betreibungsamt Goldach
9403 Goldach

(02090190)

---

1. *Schuldner/in:* **Scheuermann Urs**, Rietbergstrasse 55, **9403 Goldach**
2. *Ort und Datum der Steigerung:* 9403 Goldach, 20.04.2004
3. *Zeit/Lokal:* 10.00 Uhr, Restaurant Schäfli, Hauptstrasse 11
4. *Steigerungsbedingungen liegen auf vom:* 11.03.2004 bis 22.03.2004
Ort: Büro des Betreibungsamtes Goldach
Sonstige Angaben: Betreibung Nr. 03/489
Grundeigentümer: Scheuermann Urs, Rietbergstrasse 55, 9403 Goldach
Besichtigung des Steigerungsobjektes: 31. März 2004, 10.00 Uhr, gegen telefonische Voranmeldung beim Betreibungsamt (Tel. 071 844 66 32).
5. *Eingabefrist für Forderungen:* 18.02.2004
6. *Steigerungsobjekte:* Grundpfand
Grundbuch Goldach, Grundstück Nr. 153, Rietbergstrasse 53, 9403 Goldach
Mehrfamilienhaus mit 932 m2 Garten-Grünanlagen, Gebäude, übrige befestigte Fläche
Betreibungsamtliche Schätzung vom 11. Dezember 2003: CHF 705'000.-
Die Verwertung wird verlangt infolge Betreibung des Pfandgläubigers im 1. und 2. Rang.
7. *Bemerkungen:* Anzahlung: Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag auf Anrechnung am Kaufpreis eine Barzahlung von CHF 50'000.- (Bankcheck einer Inlandbank, ausgestellt an die Order des Betreibungsamtes Goldach - keine Privatchecks) zu leisten.
Es wird auf die einschlägigen Bestimmungen der Verordnung des Bundesgerichtes über die Zwangsverwertung von Grundstücken (SR 281.42) verwiesen. Pfandgläubiger und Dienstbarkeitsberechtigte werden auf die Aufforderung zur Anmeldung ihrer Rechte aufmerksam gemacht. Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16.12.1983 und Änderung vom 30.04.1997 (SR 211.412.41) und die dazugehörende Verordnung vom 01.10.1984 und Änderung vom 10.09.1997 (SR 211.412.411) verwiesen. Im Falle der Auslösung fällt die Steigerung dahin. Es können keine Entschädigungsansprüche berücksichtigt werden.

Betreibungsamt Goldach
9403 Goldach

(02090204)

---

1. *Schuldner/in:* **Loher Rico**, Bitzistrasse 7, **9464 Rüthi SG**
2. *Ort und Datum der Steigerung:* 9464 Rüthi SG, 06.05.2004
3. *Zeit/Lokal:* 14.00 Uhr, Restaurant Hirschensprung, Staatsstrasse 100
4. *Steigerungsbedingungen liegen auf vom:* 09.03.2004 bis 19.03.2004
Ort: Büro des Betreibungsamtes Rüthi
Sonstige Angaben: Betreibung Nr. 03/136
Besichtigung des Steigerungsobjektes
Dienstag, 4. Mai 2004, 10.30 bis 11.30 Uhr (telefonische Voranmeldung beim Betreibungsamt Rüthi, Tel. 071 767 77 73).
5. *Eingabefrist für Forderungen:* 17.02.2004
6. *Steigerungsobjekte:* Grundpfand
Grundstück Nr. 1421, Bitzistrasse 7, Rüthi
a) Wohnhaus Nr. 1080
b) 751 m2 Gebäudegrundfläche und Garten
Betreibungsamtliche Schätzung vom 4.12.2003: CHF 510'000.-
Die Verwertung wird verlangt infolge Betreibung des Grundpfandgläubigers im ersten Rang.
7. *Bemerkungen:* Anzahlung: Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag auf Anrechnung am Kaufpreis eine Barzahlung von CHF 50'000.- in bar oder mit Bankcheck einer Inlandbank zu leisten.
Es wird auf die einschlägigen Bestimmungen der Verordnung des Bundesgerichtes über die Zwangsverwertung von Grundstücken (SR 281.42) verwiesen. Pfandgläubiger und Dienstbarkeitsberechtigte werden auf die Aufforderung zur Anmeldung ihrer Rechte aufmerksam gemacht. Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 und Änderung vom 30. April 1997 (SR 211.412.41) sowie die dazugehörige Verordnung vom 01. Oktober 1984 und Änderung vom 10. September 1997 (SR 211.412.411) verwiesen. Im Falle der Auslösung fällt die Steigerung dahin. Es können keine Entschädigungsansprüche berücksichtigt werden.

Betreibungsamt Rüthi SG
9464 Rüthi SG

(02090214)

TI

Verschiedenes
Divers
Diversi

SchKG - LP - LEF

1. *Debitore/debitrice:* **Tvarocska Reinhard**, Kantering 48, **D-53639 Königswinter**
2. *Osservazioni:* Precetto esecutivo
Esecuzione n. 1020437
Creditore: Comune di Vico Morcote, rappr. dal Municipio, 6921 Vico Morcote
Credito: CHF 1543.20 + int. 3% dal 01.05.03
CHF 30.85
CHF 30.00
Titolo di credito:
Imposta comunale 2001; Interessi aggiornati al 30.4.03.
Tassa di diffida del 30.4.03
Esecuzione assistita da sequestro n. 1015371
Se il debitore intende contestare il credito (in tutto o in parte) oppure la facoltà del creditore di procedere nelle vie esecutive, dovrà fare opposizione immediatamente a chi gli consegna il precetto o entro 20 giorni dalla notifica di questo precetto

all'Ufficio sottoindicato, a voce o per scritto. Il debitore che contesta solo una parte del credito deve indicare esattamente e in cifre l'importo contestato, altrimenti si reputa contestato l'intero credito.
Ove il debitore, escusso in base a un attestato di carenza di beni in seguito a fallimento o per un credito che non ha partecipato alla liquidazione (art. 267 LEF), intenda contestare al procedente il diritto di agire nelle vie esecutive sostenendo di non aver acquistato nuovi beni, deve farne dichiarazione esplicita, altrimenti si riterrà che egli abbia rinunciato a tale eccezione.
Se il debitore vive nel regime della comunione dei beni (art. 221 segg. CC), deve dichiararlo all'Ufficio di esecuzione, affinché possano essere notificati anche al coniuge il precetto esecutivo e gli altri atti esecutivi. Anche il coniuge può fare opposizione. Nel caso in cui non si intenda contestare l'esistenza o l'ammontare del debito, ma si voglia far valere solo che il debito grava i beni propri dell'escusso o la sua quota di beni comuni a esclusione dei beni comuni nel loro intero, l'opposizione dev'essere motivata in tal senso, altrimenti si reputano contestati anche l'esistenza e l'ammontare del debito.
Qualora l'esecuzione sia diretta contro una debitrice che vive nel regime dell'unione dei beni o della comunione dei beni secondo le norme del Codice civile del 1907 (cfr. art. 9e, 10 e 10a tit. fin. CC), un precetto esecutivo viene notificato al coniuge solo su richiesta del creditore. In questo caso, anche il coniuge può fare opposizione. Nel caso in cui non si intenda contestare l'esistenza o l'ammontare del debito, ma si voglia far valere soltanto che i beni riservati della debitrice rispondono a titolo esclusivo, occorre motivare l'opposizione in tal senso, altrimenti si reputano contestati anche l'esistenza e l'ammontare del debito.
Se il debitore non paga né solleva opposizione, il creditore può chiedere di proseguire l'esecuzione.
Lugano, 22 gennaio 2004
Per l'Ufficio: E. Antonini, Ufficiale
Il presente precetto esecutivo è notificato al debitore mediante la presente pubblicazione sul Foglio Ufficiale Svizzero di Commercio.

Ufficio esecuzione di Lugano
6901 Lugano

(02092178)

---

1. *Debitore/debitrice:* **Tvarocska Reinhard**, Kantering 48, **D-53639 Königswinter**
2. *Osservazioni:* Precetto esecutivo
Esecuzione n. 1020438
Creditore: Comune di Vico Morcote, rappr. dal Municipio, 6921 Vico Morcote
Credito: CHF 1543.20 + int. 3% dal 01.10.03
CHF 44.60
CHF 30.00
Titolo di credito:
Imposta comunale 2002; Interessi aggiornati al 30.4.03.
Tassa di diffida del 30.9.03
Esecuzione assistita da sequestro n. 1015372
Se il debitore intende contestare il credito (in tutto o in parte) oppure la facoltà del creditore di procedere nelle vie esecutive, dovrà fare opposizione immediatamente a chi gli consegna il precetto o entro 20 giorni dalla notifica di questo precetto all'Ufficio sottoindicato, a voce o per scritto. Il debitore che contesta solo una parte del credito deve indicare esattamente e in cifre l'importo contestato, altrimenti si reputa contestato l'intero credito.
Ove il debitore, escusso in base a un attestato di carenza di beni in seguito a fallimento o per un credito che non ha partecipato alla liquidazione (art. 267 LEF), intenda contestare al procedente il diritto di agire nelle vie esecutive sostenendo di non aver acquistato nuovi beni, deve farne dichiarazione esplicita, altrimenti si riterrà che egli abbia rinunciato a tale eccezione.
Se il debitore vive nel regime della comunione dei beni (art. 221 segg. CC), deve dichiararlo all'Ufficio di esecuzione, affinché possano essere notificati anche al coniuge il precetto esecutivo e gli altri atti esecutivi. Anche il coniuge può fare opposizione. Nel caso in cui non si intenda contestare l'esistenza o l'ammontare del debito, ma si voglia far valere solo che il debito grava i beni propri dell'escusso o la sua quota di beni comuni a esclusione dei beni comuni nel loro intero, l'opposizione dev'essere motivata in tal senso, altrimenti si reputano contestati anche l'esistenza e l'ammontare del debito.
Qualora l'esecuzione sia diretta contro una debitrice che vive nel regime dell'unione dei beni o della comunione dei beni secondo le norme del Codice civile del 1907 (cfr. art. 9e, 10 e 10a tit. fin. CC), un precetto esecutivo viene notificato al coniuge solo su richiesta del creditore. In questo caso, anche il coniuge può fare opposizione. Nel caso in cui non si intenda contestare l'esistenza o l'ammontare del debito, ma si voglia far valere soltanto che i beni riservati della debitrice rispondono a titolo esclusivo, occorre motivare l'opposizione in tal senso, altrimenti si reputano contestati anche l'esistenza e l'ammontare del debito.
Se il debitore non paga né solleva opposizione, il creditore può chiedere di proseguire l'esecuzione.
Lugano, 22 gennaio 2004
Per l'Ufficio: E. Antonini, Ufficiale
Il presente precetto esecutivo è notificato al debitore mediante la presente pubblicazione sul foglio Ufficiale Svizzero di Commercio.

Ufficio esecuzione di Lugano
6901 Lugano

(02092216)

---

1. *Debitore/debitrice:* **Tvarocska Reinhard**, Kantering 48, **D-53639 Königswinter**
2. *Osservazioni:* Decreto di sequestro
Sequestro n. 1015371
Creditore: Comune di Vico Morcote, rappr. dal Municipio, 6921 Vico Morcote
Credito: CHF 1543.20 + int. 3% dal 01.05.03
CHF 30.85
CHF 30.00
Titolo di credito: Imposta comunale 2001 e relativi accessori
Causa del sequestro: art. 271 cpv. 1 lett. 4 LEF
Oggetti da sequestrare:
PPP 22926, fondo base mapp. 315 RFD Vico Morcote (appartamento n. 2 ubicato al secondo piano).
Il tutto sino a concorrenza dei crediti dell'istante
Lugano, 12 dicembre 2003
L'Autorità del sequestro
Il Giudici di Pace
Danilo Crivelli
Verbale di sequestro
In esecuzione al decreto che precede, l'Ufficio sottoscritto ha sequestrato:
La PPP n. 22926, fondo base mappale n. 315, di 30/1000 RFD di Vico Morcote, con diritto esclusivo sull'appartamento n.2 composto da: 2 camere, bagno, ripostiglio, atrio, doccia, cucina, soggiorno, studio al 11 piano, come al piano di ripartizione.
Valore di stima ufficiale del fondo base part. n. 315 CHF 698'768.50
Valore di stima della quota PPP n. 22926 di 30/1000 CHF 209'631.00
Valore di stima UE CHF 314'446.00
Lugano, 16 dicembre 2003
Per l'Ufficio: A. Balerna cursore
Il presente verbale di sequestro è intimato al debitore mediante la presente pubblicazione sul Foglio Ufficiale Svizzero di Commercio.

Ufficio esecuzione di Lugano
6901 Lugano

(02092220)

---

1. *Debitore/debitrice:* **Tvarocska Reinhard**, Kantering 48, **D-53639 Königswinter**
2. *Osservazioni:* Decreto di sequestro
Sequestro n. 1015373
Creditore: Comune di Vico Morcote, rappr. dal Municipio, 6921 Vico Morcote
Credito: CHF 184.55 + int. 3% dal 01.05.03
CHF 3.70
CHF 30.00
Titolo di credito: Imposta comunale 2000 e relativi accessori
Causa del sequestro: art. 271 cpv. 1 lett. 4 LEF
Oggetti da sequestrare:
PPP 22926, fondo base mapp. 315 RFD Vico Morcote (appartamento n. 2 ubicato al secondo piano).
Il tutto sino a concorrenza dei crediti dell'istante
Lugano, 12 dicembre 2003
L'Autorità del sequestro
Il Giudici di Pace
Danilo Crivelli
Verbale di sequestro
In esecuzione al decreto che precede, l'Ufficio sottoscritto ha sequestrato:
La PPP n. 22926, fondo base mappale n. 315, di 30/1000 RFD di Vico Morcote, con diritto esclusivo sull'appartamento n.2 composto da: 2 camere, bagno, ripostiglio, atrio, doccia, cucina, soggiorno, studio al II piano, come al piano di ripartizione.
Valore di stima ufficiale del fondo base part. n. 315 CHF 698'768.50
Valore di stima della quota PPP n. 22926 di 30/1000 CHF 209'631.00
Valore di stima UE CHF 314'446.00
Lugano, 16 dicembre 2003
Per l'Ufficio: A. Balerna cursore
Il presente verbale di sequestro è intimato al debitore mediante la presente pubblicazione sul Foglio Ufficiale Svizzero di Commercio.

Ufficio esecuzione di Lugano
6901 Lugano

(02092226)

---

1. *Debitore/debitrice:* **Tvarocska Reinhard**, Kantering 48, **D-53639 Königswinter**
2. *Osservazioni:* Decreto di sequestro
Sequestro n. 1015372
Creditore: Comune di Vico Morcote, rappr. dal Municipio, 6921 Vico Morcote
Credito: CHF 1543.20 + int. 3% dal 01.10.03
CHF 44.60
CHF 30.00
Titolo di credito: Imposta comunale 2002 e relativi accessori
Causa del sequestro: art. 271 cpv. 1 lett. 4 LEF
Oggetti da sequestrare:
PPP 22926, fondo base mapp. 315 RFD Vico Morcote (appartamento n. 2 ubicato al secondo piano).
Il tutto sino a concorrenza dei crediti dell'istante
Lugano, 12 dicembre 2003
L'Autorità del sequestro
Il Giudici di Pace
Danilo Crivelli
Verbale di sequestro
In esecuzione al decreto che precede, l'Ufficio sottoscritto ha sequestrato:
La PPP n. 22926, fondo base mappale n. 315, di 30/1000 RFD di Vico Morcote, con diritto esclusivo sull'appartamento n.2 composto da: 2 camere, bagno, ripostiglio, atrio, doccia, cucina, soggiorno, studio al II piano, come al piano di ripartizione.
Valore di stima ufficiale del fondo base part. n. 315 CHF 698'768.50
Valore di stima della quota PPP n. 22926 di 30/1000 CHF 209'631.00
Valore di stima UE CHF 314'446.00
Lugano, 16 dicembre 2003
Per l'Ufficio: A. Balerna cursore
Il presente verbale di sequestro è intimato al debitore mediante la presente pubblicazione sul Foglio Svizzero di Commercio.

Ufficio esecuzione di Lugano
6901 Lugano

(02092232)

---

1. *Debitore/debitrice:* **Bortignon Flavio**, via Crocefisso, **6648 Minusio**
2. *Osservazioni:* Esecuzione n. 586187 ecc.
Avviso d'incanto (art. 125 LEF)
L'Ufficio esecuzione e fallimenti di Locarno avvisa che mercoledì 4 febbraio 2004, dalle ore 9.00 in avanti, avrà luogo presso la Carrozzeria Bachmann, in via Verbano 5b, a Minusio un'asta pubblica per la vendita di un apparecchio per riciclaggio solventi, marca Frac; un carroattrezzi marca OM Orsetto; una cabina di verniciatura marca F.B.; un'automobile marca Subaru Vivio 4 WD, colore violetto, mod. 1993; una dima marca Car-Bench, mod. 1990; un'automobile marca Mazda 323 1.3 colore verde, mod. 1998: un sollevatore idraulico marca OMCM, mod. 1997; un'automobile marca Mazda 121, colore bianco, mod. 1994.
Le condizioni d'asta saranno annunciate prima dell'incanto. Ogni aggiudicatario dovrà legittimare la propria identità con la presentazione di un documento valido. Chi acquista per conto di terzi dovrà inoltre produrre valida procura.

Ufficio esecuzione di Locarno
6600 Locarno

(02092240)

---

1. *Debitore/debitrice:* **Tvarocska Reinhard**, Kantering 48, **D-53639 Königswinter**
2. *Osservazioni:* Precetto esecutivo
Esecuzione n. 1020439
Creditore: Comune di Vico Morcote, rappr. dal Municipio, 6921 Vico Morcote
Credito: CHF 184.55 + int. 3% dal 01.05.03
CHF 3.70
CHF 30.00
Titolo di credito:
Imposta comunale 2000; Interessi aggiornati al 30.4.03.
Tassa di diffida del 30.4.03
Esecuzione assistita da sequestro n. 1015373
Se il debitore intende contestare il credito (in tutto o in parte) oppure la facoltà del creditore di procedere nelle vie esecutive, dovrà fare opposizione immediatamente a chi gli consegna il precetto o entro 20 giorni dalla notifica di questo precetto all'Ufficio sottoindicato, a voce o per scritto. Il debitore che contesta solo una parte del credito deve indicare esattamente e in cifre l'importo contestato, altrimenti si reputa contestato l'intero credito.
Ove il debitore, escusso in base a un attestato di carenza di beni in seguito a fallimento o per un credito che non ha partecipato alla liquidazione (art. 267 LEF), intenda contestare al procedente il diritto di agire nelle vie esecutive sostenendo di non aver acquistato nuovi beni, deve farne dichiarazione esplicita, altrimenti si riterrà che egli abbia rinunciato a tale eccezione.
Se il debitore vive nel regime della comunione dei beni (art. 221 segg. CC), deve dichiararlo all'Ufficio di esecuzione, affinché possano essere notificati anche al coniuge il precetto esecutivo e gli altri atti esecutivi. Anche il coniuge può fare opposizione. Nel caso in cui non si intenda contestare l'esistenza o l'ammontare del debito, ma si voglia far valere solo che il debito grava i beni propri dell'escusso o la sua quota di beni comuni a esclusione dei beni comuni nel loro intero, l'opposizione dev'essere motivata in tal senso, altrimenti si reputano contestati anche l'esistenza e l'ammontare del debito.
Qualora l'esecuzione sia diretta contro una debitrice che vive nel regime dell'unione dei beni o della comunione dei beni secondo le norme del Codice civile del 1907 (cfr. art. 9e, 10 e 10a tit. fin. CC), un precetto esecutivo viene notificato al coniuge solo su richiesta del creditore. In questo caso, anche il coniuge può fare opposizione. Nel caso in cui non si intenda contestare l'esistenza o l'ammontare del debito, ma si voglia far valere soltanto che i beni riservati della debitrice rispondono a titolo esclusivo, occorre motivare l'opposizione in tal senso, altrimenti si reputano contestati anche l'esistenza e l'ammontare del debito.
Se il debitore non paga né solleva opposizione, il creditore può chiedere di proseguire l'esecuzione.
Lugano, 22 gennaio 2004
Per l'Ufficio: E. Antonini, Ufficiale
Il presente precetto esecutivo è notificato al debitore mediante la presente pubblicazione sul Foglio Ufficiale Svizzero di Commercio.

Ufficio esecuzione di Lugano
6901 Lugano

(02092242)

Schuldenrufe
Appel aux créanciers
Scioglimento di società

Schuldenruf infolge Fusion von Aktiengesellschaften
Appel aux créanciers à la suite de la fusion de sociétés anonymes
Diffida ai creditori in seguito a fusione di società anonime

Art. 748 und Art. 749 OR
Art. 748 et art. 749 CO
Art. 748 e art. 749 CO

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **WAWIS AG, Au**
2. *Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:* AWIT AG, Au
3. *Beschluss durch:* Generalversammlung
4. *Datum des Beschlusses:* 09.12.2003
5. *Anmeldefrist für Forderungen:* **29.02.2004**
6. *Anmeldestelle für Forderungen:* WAWIS AG, c/o HWT-Intemann AG, Industriestrasse 26, 9434 Au
7. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
8. *Bemerkungen:* Der Verwaltungsrat der übernehmenden Aktiengesellschaft beabsichtigt eine vorzeitige Vereinigung des Vermögens gemäss Art. 748 Ziff. 6 in Verbindung mit Art. 745 Abs. 3 OR.

Schoch, Auer & Partner, Rechtsanwälte
9004 St. Gallen

(02090462)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **DMS Dr. Max Schnopp & Partner Bern AG, Bern**
2. *Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:* DMS Consulting AG, Zürich
3. *Beschluss durch:* Generalversammlung
4. *Datum des Beschlusses:* 15.12.2003
5. *Anmeldefrist für Forderungen:* **29.02.2004**
6. *Anmeldestelle für Forderungen:* DMS Consulting AG, Im Tiergarten 7, Postfach 929, 8055 Zürich
7. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
8. *Bemerkungen:* Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen durch Universalsukzession auf die DMS Consulting AG, Zürich, über. Es ist eine vorzeitige Vermögensvereinigung und die vorzeitige Löschung der Gesellschaft gemäss Art. 748 Ziff. 6 i.V. mit Art. 745 Abs. 3 OR beabsichtigt.

Suter & Partner, Rechtsanwälte
9001 St. Gallen

(02090378)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Mövenpick Foods International Ltd in Liquidation, Cham**
2. *Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:* Mövenpick-Holding , Cham
3. *Beschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
4. *Datum des Beschlusses:* 10.12.2003
5. *Anmeldefrist für Forderungen:* **01.03.2004**
6. *Anmeldestelle für Forderungen:* Mövenpick-Holding , Sinserstrasse 47, 6330 Cham
7. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
8. *Bemerkungen:* Die Fusion erfolgte rückwirkend per 30. Juni 2003. Die Mövenpick-Holding hat sämtliche Aktiven und Passiven auf dem Weg der Universalsukzession übernommen.
Es wird darauf hingewiesen, dass eine vorzeitige Verteilung des Vermögens gemäss Art. 745 Abs. 3 OR beabsichtigt ist.

Mövenpick-Holding
6330 Cham

(02090306)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Vega Invest AG, Ermatingen**
2. *Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:* Poseidon Derivatives Trading AG, Unterägeri
3. *Beschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
4. *Datum des Beschlusses:* 24.04.2003
5. *Anmeldefrist für Forderungen:* **01.03.2004**
6. *Anmeldestelle für Forderungen:* Poseidon Derivatives Trading AG, Zugerstrasse 46, 6314 Unterägeri
7. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
8. *Bemerkungen:* Die Fusion ist rückwirkend per 1.1.2003 erfolgt.

B & P tax and legal AG
8022 Zürich

(02092212)

Troisième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **In Verso SA, Genève**
2. *Nom et siège de la société anonyme reprenante:* SQLI Suisse SA (SQLI Schweiz AG), Renens
3. *Décision par:* l'assemblée générale extraordinaire
4. *Date de la décision:* 23.12.2003
5. *Echéance de préavis des créances:* **27.02.2004**
6. *Adresse pour la déclaration des créances:* SQLI Suisse SA (SQLI Schweiz AG), chemin de la Rueyre 116-118, 1020 Renens
7. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
8. *Remarques:* La fusion a lieu avec un effet rétroactif au 1er juillet 2003.

Christophe Fischer, Georges Mettrau, Notaires
1002 Lausanne

(02090490)

Prima pubblicazione

1. *Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta:* **Dentconsult AG, Hünenberg**
2. *Nome e sede della società anonima incorporante:* KerrHawe SA (previamente Hawe Neos Dental SA), Bioggio
3. *Decisione presa da:* l'assemblea straordinaria
4. *Data della decisione:* 28.03.2002
5. *Termine per annunciare i crediti:* **01.03.2004**
6. *Servizio a cui annunciare i crediti:* KerrHawe SA, Via Strecce, 6934 Bioggio
7. *Avvertenza: I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.*
8. *Osservazioni:* Tutti gli attivi e i passivi della società Dentconsult AG, Hünenberg, trapassano con effetto retroattivo al 30 settembre 2001 a KerrHawe SA, Bioggio, come da contratto di fusione del 25 marzo 2002 e bilancio di fusione del 30 settembre 2001. La Dentconsult AG, Hünenberg, è sciolta.

VISCHER, Anwälte und Notare
4010 Basel

(02092282)

Première publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **TServices SA, Meyrin GE**
2. *Nom et siège de la société anonyme reprenante:* Etablissements Périat SA, Porrentruy JU
3. *Décision par:* l'assemblée générale extraordinaire
4. *Date de la décision:* 20.11.2003
5. *Echéance de préavis des créances:* **09.03.2004**
6. *Adresse pour la déclaration des créances:* Etablissements Périat SA, route de Courgenay 40, 2900 Porrentruy
7. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
8. *Remarques:* La société est dissoute sans liquidation, au sens de l'art. 748 CO, par le fait que la société Etablissements Périat SA en reprend l'actif et le passif.

Etude de Mes Jeandin & Defacqz, Notaires
1205 Genève

(02090280)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Sécurit SA, Romont**
2. *Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:* Temperit AG, Hinwil
3. *Beschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
4. *Datum des Beschlusses:* 18.12.2003
5. *Anmeldefrist für Forderungen:* **28.02.2004**
6. *Anmeldestelle für Forderungen:* Temperit AG, Wässeristrasse 16, 8340 Hinwil
7. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
8. *Bemerkungen:* Der Beschluss erfolgte gemäss Art. 748 OR rückwirkend auf den 30. Juni 2003. Die Sécurit SA ist damit ohne Liquidation infolge Fusion aufgelöst. Aktiven und Passiven der Sécurit SA sind auf dem Weg der Universalsukzession mit Wirkung ab 30. Juni 2003 auf die Temperit AG in Hinwil übergegangen. Die vorzeitige Vereinigung der Vermögen der beiden Gesellschaften (Art. 748 Ziff. 6 OR i.V. mit Art. 745 Abs. 3 OR) bleibt vorbehalten.

v. Fischer, Advokatur u. Notariat
3001 Bern

(02090420)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **DMS Dr. Max Schnopp & Partner AG, Schönenberg**
2. *Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:* DMS Consulting AG, Zürich
3. *Beschluss durch:* Generalversammlung
4. *Datum des Beschlusses:* 15.12.2003
5. *Anmeldefrist für Forderungen:* **29.02.2004**
6. *Anmeldestelle für Forderungen:* DMS Consulting AG, Im Tiergarten 7, Postfach 929, 8055 Zürich
7. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
8. *Bemerkungen:* Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen durch Universalsukzession auf die DMS Consulting AG, Zürich, über. Es ist eine vorzeitige Vermögensvereinigung und vorzeitige Löschung der Gesellschaft gemäss Art. 748 Ziff. 6 i.V. mit Art. 745 Abs. 3 OR beabsichtigt.

Suter & Partner, Rechtsanwälte
9001 St. Gallen

(02090376)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Teo Jakob Hächler AG, Solothurn**
2. *Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:* Teo Jakob AG (Teo Jakob SA), Bern
3. *Beschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
4. *Datum des Beschlusses:* 26.11.2003
5. *Anmeldefrist für Forderungen:* **01.03.2004**
6. *Anmeldestelle für Forderungen:* Teo Jakob AG (Teo Jakob SA), Gerechtigkeitsgasse 25, 3000 Bern 8
7. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
8. *Bemerkungen:* Sämtliche Aktiven und Passiven sind gemäss Fusionsvertrag vom 26. November 2003 rückwirkend per 31. August 2003 auf die übernehmende Gesellschaft übergegangen. Die Teo Jakob AG (Teo Jakob SA), in Bern, tritt auf dieses Datum in sämtliche Verbindlichkeiten der Teo Jakob Hächler AG, in Solothurn, ein.

Von Graffenried, Gurtner, Liechi; Rechtsanwälte und Notare
3000 Bern 7

(02088314)

Troisième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **Van Cleef & Arpels Holdings Switzerland SA, Villars-sur-Glâne FR**
2. *Nom et siège de la société anonyme reprenante:* Richemont International SA, Villars-sur-Glâne FR
3. *Décision par:* l'assemblée générale extraordinaire
4. *Date de la décision:* 22.12.2003
5. *Echéance de préavis des créances:* **27.02.2004**
6. *Adresse pour la déclaration des créances:* Richemont International SA, route des Biches 10, 1752 Villars-sur-Glâne
7. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*

Etude de MMes Gampert & Demierre, notaires
1211 Genève 11

(02090488)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Darius Cosmetics SA, Zug**
2. *Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:* Dacos Laboratoires SA, Zug
3. *Beschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
4. *Datum des Beschlusses:* 07.01.2004
5. *Anmeldefrist für Forderungen:* **22.03.2004**
6. *Anmeldestelle für Forderungen:* Dacos Laboratoires SA, Innere Güterstrasse 4, 6304 Zug
7. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
8. *Bemerkungen:* Sämtliche Aktiven und Passiven der Darius Cosmetics SA, Zug, sind gemäss Fusionsvertrag vom 19. Dezember 2003 mit Rückwirkung per 30. September 2003 durch Universalsukzession auf die Dacos Laboratoires SA, Zug, übergegangen.

Dacos Laboratoires SA
6304 Zug

(02090444)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Baxter Biotech Holding AG, Zug**
2. *Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:* Baxter Healthcare SA, Wallisellen
3. *Beschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
4. *Datum des Beschlusses:* 21.11.2003
5. *Anmeldefrist für Forderungen:* **29.03.2004**
6. *Anmeldestelle für Forderungen:* PricewaterhouseCoopers AG, z.Hd. Thomas Lenz, Stampfenbachstrasse 109, Postfach, 8035 Zürich
7. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
8. *Bemerkungen:* Sämtliche Aktiven und Passiven der Baxter Biotech Holding AG, Zug, sind gemäss Fusionsvertrag per 1. Dezember 2003 durch Universalsukzession auf die Baxter Healthcare SA, Wallisellen, übergegangen.

Baxter Healthcare SA
8304 Wallisellen

(02090492)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **SPM Technologies Schweiz AG, Zug**
2. *Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:* SAP Systems Integration (Schweiz) AG (vormals SLI Consulting AG), Regensdorf
3. *Beschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
4. *Datum des Beschlusses:* 30.12.2003
5. *Anmeldefrist für Forderungen:* **27.02.2004**
6. *Anmeldestelle für Forderungen:* SAP Systems Integration (Schweiz) AG, Althardstrasse 70, Pavillon, 8105 Regensdorf
7. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
8. *Bemerkungen:* Aktiven und Passiven der SPM Technologies Schweiz AG gehen gemäss Fusionsbilanz per 1.12.2003 durch Universalsukzession auf die SAP Systems Integration (Schweiz) AG (vormals SLI Consulting AG) über. Die Fusion erfolgt rückwirkend auf den 1.12.2003. Die Gläubiger werden ferner darauf hingewiesen, dass eine vorzeitige Vereinigung der Vermögen der beiden Gesellschaften im Sinne von Art. 745 Abs. 3 OR in Verbindung mit Art. 748 Ziff. 6 OR beabsichtigt ist.

Suter & Partner, Rechtsanwälte
8035 Zürich

(02090498)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Esteem AG, Zürich**
2. *Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:* Uniwork AG, Zürich
3. *Beschluss durch:* Generalversammlung
4. *Datum des Beschlusses:* 15.12.2003
5. *Anmeldefrist für Forderungen:* **29.02.2004**
6. *Anmeldestelle für Forderungen:* Uniwork AG, Uranistrasse 20, 8001 Zürich
7. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
8. *Bemerkungen:* Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen durch Universalsukzession auf die Uniwork AG, Zürich, über. Es ist eine vorzeitige Vermögensvereinigung und vorzeitige Löschung der Gesellschaft gemäss Art. 748 Ziff. 6 i.V. mit Art. 745 Abs. 3 OR beabsichtigt.

Suter & Partner, Rechtsanwälte
9001 St. Gallen

(02090374)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Neu-Start AG, Zürich**
2. *Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:* Uniwork AG, Zürich
3. *Beschluss durch:* Generalversammlung
4. *Datum des Beschlusses:* 15.12.2003
5. *Anmeldefrist für Forderungen:* **29.02.2004**
6. *Anmeldestelle für Forderungen:* Uniwork AG, Uranistrasse 20, 8001 Zürich
7. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
8. *Bemerkungen:* Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen durch Universalsukzession auf die Uniwork AG, Zürich, über. Es ist eine vorzeitige Vermögensvereinigung und vorzeitige Löschung der Gesellschaft gemäss Art. 748 Zif. 6 i.V. mit Art. 745 Abs. 3 OR beabsichtigt.

Suter & Partner, Rechtsanwälte
9001 St. Gallen

(02090380)

Schuldenruf infolge Fusion (Diverse)
Appel aux créanciers à la suite de fusions (diverses)
Diffida ai creditori in seguito a fusioni (diverse)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz des aufgelösten Rechtsträgers:* **Print-Vorsorgestiftung, Basel (Kanton Basel-Stadt)**
2. *Rechtsform des aufgelösten Rechtsträgers:* Stiftung
3. *Name und Sitz des übernehmenden Rechtsträgers:* VBG-Print Vorsorgestiftung, Basel (Kanton Basel-Stadt)
4. *Rechtsform des übernehmenden Rechtsträgers:* Stiftung
5. *Beschluss durch:* Stiftungsrat
6. *Datum des Beschlusses:* 30.10.2003
7. *Anmeldefrist für Forderungen:* **01.03.2004**
8. *Anmeldestelle für Forderungen:* Rechtsanwalt lic. iur. Martin Ernst Wagner, Steinenberg 19, Postfach, 4001 Basel
9. *Hinweis: Die Gläubiger des aufgelösten Rechtsträgers werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
10. *Bemerkungen:* Genehmigung des Auflösungsbeschlusses durch Aufsichtsbehörde BVG vom 8. Dezember 2003. Es wird beabsichtigt, das Vermögen analog Art. 748 Ziff. 6 und 745 Abs. 3 OR vorzeitig zu vereinigen.

Zweifel, Jelk, Rieder; Advokatur u. Notariat
4001 Basel

(02090396)

Liquidations-Schuldenruf einer Aktiengesellschaft
Appel aux créanciers à la liquidation d'une société anonyme
Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una società anonima

Art. 742 OR – Art. 742 CO – Art. 742 CO

Terza pubblicazione

1. *Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta:* **Immoamst Holding in liquidazione, Chiasso**
2. *Scioglimento deciso da:* l'assemblea generale
3. *Data della decisione:* 20.01.2004
4. *Termine per annunciare i crediti:* **29.03.2004**
5. *Servizio a cui annunciare i crediti:* Immoamst Holding in liquidazione, c/o Reviconsult SA, via degli Albrici 6, 6830 Chiasso
6. *Avvertenza: I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.*

Avv. Fabrizio Pessina, Studio legale e notarile
6830 Chiasso

(02090452)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Schulthess Treuhand AG in Liquidation, Dietikon**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 12.12.2003
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **28.02.2004**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* FS Contrust AG, Ringstrasse 70, 8057 Zürich
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
7. *Bemerkungen:* Die Gläubiger werden ausdrücklich auf die Möglichkeit der vorzeitigen Verteilung des Vermögens an die Aktionäre gemäss Artikel 745 Absatz 3 OR hingewiesen.

Peter Wehrheim, Liquidator
5524 Nesselnbach

(02090332)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Cimtec AG in Liquidation, Dinhard**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 07.01.2004
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **01.03.2004**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Peter Leisi, Liquidator, Ebnetstrasse 20, 8474 Dinhard
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
7. *Bemerkungen:* Aus den Büchern ersichtliche Forderungen werden auch ohne Anmeldung berücksichtigt. Art. 745 OR.

Prager Dreifuss, Rechtsanwälte
3001 Bern

(02090408)

Troisième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **NEOCAST S.A. en liquidation, Ecublens VD**
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 12.12.2003
4. *Echéance de préavis des créances:* **01.03.2004**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* NEOCAST S.A., Parc Scientifique de l'EPFL, 1015 Lausanne
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
7. *Remarques:* L'attention des créanciers est attirée sur le fait que la société se réserve le droit de demander la procédure de radiation anticipée, selon l'art. 745 al. 3 CO.

Martin Habs et Antoine Perrin,

Etude de Notaires
1002 Lausanne

(02090474)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **CMS Adam AG in Liquidation, Frauenfeld**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 15.01.2004
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **31.03.2004**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* CMS Adam AG in Liquidation, c/o Controlla Treuhand AG, Bahnhofplatz 65, 8501 Frauenfeld

6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

Controlla Revisions AG
8501 Frauenfeld

(02090486)

Deuxième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **Dilmeco SA en liquidation, Fribourg**
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 12.01.2004
4. *Echéance de préavis des créances:* **01.03.2004**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Dilmeco SA, c/o Globalgest, rue Georges-Jordil 4, 1701 Fribourg
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
7. *Remarques:* art. 745 CO.

Clerc François, Notaire
1701 Fribourg

(02090402)

Deuxième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **Printiver SA en liquidation, Genève**
2. *Décision de dissolution par:* assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 17.12.2003
4. *Echéance de préavis des créances:* **01.03.2004**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* c/o Etude Oberson, rue de Candolle No 20, rue de Candolle No 20, 1205 Genève
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
7. *Remarques:* Conformément aux articles 745 al. 3 et 823 CO, la société se réserve le droit de procéder à une répartition anticipée des actifs

Etude de Me Laurent Brechbühl, notaire
1208 Genève

(02090360)

Troisième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **PANAP SA en liquidation, Genève**
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 17.12.2003
4. *Echéance de préavis des créances:* **27.02.2004**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* PANAP SA en liquidation, route des Jeunes 7, 1227 Genève
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
7. *Remarques:* L'attention des créanciers est attirée sur le fait que la société a l'intention de demander la procédure de radiation anticipée selon l'article 745 al. 3 CO.

Etude de Me Pierre Natural; notaire
1207 Genève

(02090448)

Troisième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **SOCIETE DE FINANCEMENT INTERNATIONAL DE SUEZ LYONNAISE DES EAUX, SOFIS SA, en liquidation, Genève**
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 19.12.2003
4. *Echéance de préavis des créances:* **27.02.2004**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* SOCIETE DE FINANCEMENT INTERNATIONAL DE SUEZ LYONNAISE DES EAUX, SOFIS SA, en liquidation, rue du Rhône 19, 1204 Genève
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
7. *Remarques:* Conformément à l'article 745 al. 3 CO, la société se réserve le droit de procéder à une répartition anticipée des actifs.

Poncet & Buhler, Notaires
1211 Genève 4

(02090454)

Troisième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **CMI Courtage de matériel et biens immatériels SA en liquidation, Genève**
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 08.01.2004
4. *Echéance de préavis des créances:* **27.02.2004**
5. *Adresse pour la declaration des créances:* CMI Courtage de matériel et biens immatériels SA en liquidation, c/o Delay & Associés SA, Tour de l'Ile 4, 1204 Genève
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
7. *Remarques:* Conformément à l'article 745 al. 3 CO, la société se réserve la faculté de procéder à une répartition anticipée des actifs.

Etude de MMes Gampert & Demierre, notaires
1211 Genève 11

(02090494)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Korner AG Bauunternehmung in Liquidation, Hitzkirch**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 15.01.2004
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **27.02.2004**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Korner Alois, Liquidator, Aargauerstrasse 16, 6285 Hitzkirch
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

Alois Korner
8285 Hitzkirch

(02090446)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Sportcenter Pilatus AG in Liquidation, Kriens**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Anmeldefrist für Forderungen:* **01.03.2004**
4. *Anmeldestelle für Forderungen:* Züsli Treuhand AG, Rigistrasse 36, 6006 Luzern
5. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

Züsli Treuhand AG
6006 Luzern

(02090412)

Première publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **Holvimed S.A. en liquidation, Lausanne**
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 12.01.2004
4. *Echéance de préavis des créances:* **01.03.2004**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Finsa Fiduciaire Comptable S.A., liquidatrice, Avenue C.-F. Ramuz 43, 1009 Pully
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
7. *Remarques:* Ils sont informés que la liquidatrice se réserve le droit de procéder à une répartition anticipée (art. 245 al. 3 CO).

Patrick de Preux, Laurent Besso & Jean Schmidt; Etude des Notaires
1002 Lausanne

(02090282)

Première publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **Copar holding S.A. en liquidation , Lausanne**
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 10.12.2003
4. *Echéance de préavis des créances:* **01.03.2004**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Wirz Adrien, rue de Bourg 27, 1003 Lausanne
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
7. *Remarques:* L'attention des créanciers est attirée sur le fait que la société se réserve le droit de demander la procédure de radiation anticipée solon l'art. 745 al. 3 CO.

Perrin & Habs Notaires
1002 Lausanne

(02090316)

Troisième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **Finco-Strategy S.A. en liquidation, Lausanne**
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 16.01.2004
4. *Echéance de préavis des créances:* **01.03.2004**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Finco-Strategy S.A. en liquidation, p.a. Patrick Grandchamp, liquidateur, avenue du Léman 51, 1005 Lausanne
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
7. *Remarques:* L'attention des créanciers est attirée sur le fait que la société a l'intention de demander la procédure anticipée selon l'article 745, alinéa 3 CO.

Didier Kohli, notaire
1002 Lausanne

(02090470)

Terza pubblicazione

1. *Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta:* **P.S. PIEM SUPPLIES S.A. in liquidazione, Lugano**
2. *Scioglimento deciso da:* l'assemblea
3. *Data della decisione:* 08.01.2004
4. *Termine per annunciare i crediti:* **01.03.2004**
5. *Servizio a cui annunciare i crediti:* Laris Fiduciaria S.A., liquidatrice, Via Greina 2, 6901 Lugano
6. *Avvertenza: I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.*
7. *Osservazioni:* art. 745 CO

Laris Fiduciaria SA
6901 Lugano

(02090430)

Terza pubblicazione

1. *Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta:* **Cafexim SA in liquidazione, Lugano**
2. *Scioglimento deciso da:* l'assemblea
3. *Data della decisione:* 02.10.2003
4. *Termine per annunciare i crediti:* **27.02.2004**
5. *Servizio a cui annunciare i crediti:* Avv. Luigi Mattei, liquidatore, via Dogana 2, 6501 Bellinzon
6. *Avvertenza: I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.*
7. *Osservazioni:* Art. 745 CO

Avv. Luigi Mattei; Studio legale e notarile
6500 Bellinzona

(02090496)

Troisième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **Herbin S.A. en liquidation, Neuchâtel**
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 08.01.2004
4. *Echéance de préavis des créances:* **27.02.2004**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Stephan Neidhardt, c/o Prager Dreifuss, Mühlebachstrasse 6, 8008 Zurich
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
7. *Remarques:* Les créances qui ressortent des livres seront prises en considération sans déclaration. Par la présente, les créanciers sont expressément informés que la radiation de la société en application de l'art. 745 al. 3 CO pourra s'opérer à l'échéance d'un délai de trois mois courant dès la publication du troisième appel aux créanciers ce qui est aussi prévu.

Prager Dreifuss, Rechtsanwälte
3001 Bern

(02090460)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Fapel AG in Liquidation, Reinach**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 28.11.2003
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **25.02.2004**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Dr. Beat Fürstenberger, Notar, Hauptstrasse 16, 4132 Muttenz
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
7. *Bemerkungen:* Die Gläubiger werden ausdrücklich auf die Möglichkeit der vorzeitigen Verteilung des Vermögens an die Aktionäre gemäss Artikel 745 Absatz 3 OR hingewiesen. Roland Fasler, Liquidator mit EU

Dr. Beat Fürstenberger
4132 Muttenz

(02090404)

Prima pubblicazione

1. *Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta:* **So Pla Ge SA in liquidazione, Roveredo GR**
2. *Scioglimento deciso da:* l'assemblea
3. *Data della decisione:* 15.01.2004
4. *Termine per annunciare i crediti:* **01.03.2004**
5. *Servizio a cui annunciare i crediti:* Antonio Ventura, liquidatore, c/o Fiduciaria Antonini SA, Viale C. Cattaneo 1, 6901 Lugano
6. *Avvertenza: I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.*
7. *Osservazioni:* art. 745 CO.

Fiduciaria Antonini S.A.
6901 Lugano

(02090284)

Terza pubblicazione

1. *Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta:* **Società Anonima Botta in liquidazione, Salorino**
2. *Scioglimento deciso da:* l'assemblea
3. *Data della decisione:* 16.01.2004
4. *Termine per annunciare i crediti:* **01.03.2004**
5. *Servizio a cui annunciare i crediti:* Rinaldo Botta, liquidatore, c/o Società Anonima Botta in liquidazione, , 6872 Salorino
6. *Avvertenza: I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.*
7. *Osservazioni:* Art. 745 CO

Rossi & Pellegrini, Studio legale e notarile
6850 Mendrisio

(02090450)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Kröpfl-Scheuber AG in Liquidation, Samnaun**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 29.12.2003
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **01.03.2004**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Tscholl Bruno, Liquidator, Bahnhofstrasse 14, 7000 Chur
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
7. *Bemerkungen:* Art. 745 OR

Tscholl Treuhand + Revisionen
7000 Chur

(02090340)

Deuxième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **TT Truck Trading SA en liquidation, Sion**
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 23.12.2003
4. *Echéance de préavis des créances:* **01.03.2004**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Renggli Yvon, liquidateur, p.a. Fiduciaire Lamon & Renggli, avenue de Tourbillon 43, 1950 Sion
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
7. *Remarques:* Conformément aux art. 745, al. 3 et 823 CO, la société se réserve le droit de procéder à une répartition anticipée des actions.

Lamon & Renggli Fiduciaire
1951 Sion

(02090422)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Waldentrade AG in Liquidation, Stansstad NW**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 17.12.2003
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **01.03.2004**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Huber Joseph, Liquidator, Fischergasse 1, 6362 Stansstad
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
7. *Bemerkungen:* Art. 745 OR

Joseph Huber
6362 Stansstad NW

(02090268)

Première publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **Rinsoz & Ormond Tabac S.A. en liquidation, Vevey**
2. *Décision de dissolution par:* assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 17.12.2003
4. *Echéance de préavis des créances:* **04.03.2004**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* c/o Finsa Fiduciaire Comptable S.A., Av. C.-F. Ramuz 43, 1009 Pully
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*

Philippe Crottaz, Notaire
1800 Vevey

(00055491)

Deuxième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **Lombardet S.A. en liquidation, Villars-Sainte-Croix**
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 19.01.2004

4. *Echéance de préavis des créances:* **01.03.2004**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Lombardet Daniel, liquidateur, Le Cheminet 25, 1305 Penthalaz
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*

Michel Mouquin, Notaire
1040 Echallens

(02090418)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Tixur AG in Liquidation, Wangen-Brüttisellen**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 28.11.2003
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **04.03.2004**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Tixur AG in Liquidation, Ruchstuckstr. 21, 8306 Wangen-Brüttisellen
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

Tixur AG
8306 Brüttisellen

(00055419)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Kalsang SA in Liquidation, Zug**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 21.01.2004
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **21.03.2004**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Kalsang SA in Liquidation, c/o Intactus Treuhand AG, Postfach 2244, 6302 Zug
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
7. *Bemerkungen:* Art. 745 OR.

Intactus Treuhand AG
6302 Zug

(02090286)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Orita AG in Liquidation, Zug**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 19.01.2004
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **27.02.2004**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Risk-Consult AG, Liquidatorin, Poststrasse 22, 6300 Zug
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
7. *Bemerkungen:* Die Gläubiger werden ausdrücklich auf die Möglichkeit der vorzeitigen Verteilung des Vermögens an die Aktionäre gemäss Art. 745 Abs. 3 OR hingewiesen.

Meyer Müller Eckert Partner
6300 Zug

(02090436)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Net Verwaltungs AG (SA/Ltd) in Liquidation, Zug**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 06.01.2004
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **27.02.2004**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Net Verwaltungs AG, Baarerstrasse 63, 6300 Zug
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
7. *Bemerkungen:* Das Liquidationsverfahren wird gemäss Art. 745 Abs. 3 OR durchgeführt.

Schwerzmann, Rechtsanwälte und Notare
6301 Zug

(02090464)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Portaphone AG in Liquidation, Zug**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 06.01.2004
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **27.02.2004**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Dr. Karel Zoller, Alpenstrasse 14, 6300 Zug
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
7. *Bemerkungen:* Eine vorzeitige Verteilung des Vermögens ist gemäss Art. 745 Abs. 3 OR geplant.

Dr. Karel Zoller, Rechtsanwalt
6300 Zug

(02090476)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **EECC AG in Liquidation, Zürich**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 12.11.2003
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **01.03.2004**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Beret AG, Bleicherweg 14, Postfach 2080, 8022 Zürich
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
7. *Bemerkungen:* Es wird darauf hingewiesen, dass eine vorzeitige Verteilung des Vermögens gemäss Art. 745 Abs. 3 OR beabsichtig ist.

BERET AG, Beratungs-, Revisions- und Treuhandgesellschaft
8022 Zürich

(02090326)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Cleanetta AG in Liquidation, Zürich**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 03.11.2003
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **01.03.2004**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Felix Neumaier, Im Dornäcker 16, 8967 Widen
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

Felix Neumaier
8967 Widen

(02090406)

Liquidations-Schuldenruf einer Gesellschaft mit beschränkter Haftung

Appel aux créanciers à la liquidation d'une société à responsabilité limitée

Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una società a garanzia limitata

Art. 823 i.V.m. Art 742 OR
At. 823 en relation avec art. 742 CO
Art. 823 CO i.r.c. l'art. 742 CO

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **Byron Investments GmbH in Liquidation, Basel**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Gesellschafterversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 16.12.2003
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **27.02.2004**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Byron Investments GmbH in Liq., c/o ATAG Private Client Services AG, Aeschengraben 9, 4051 Basel
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

lic. iur. Christine Jeker
4051 Basel

(02090468)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **Birsig Verlag GmbH in Liquidation, Basel**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 18.12.2003
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **29.02.2004**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Schaer Michel, Liquidator, Brünnliweg 16, 4433 Ramlinsurg
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

Constanta AG; Treuhand u. Unternehmensberatung
4104 Oberwil

(02090484)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **Eurosett Communications GmbH in Liquidation, Binningen**
2. *Auflösungsbeschluss durch:*
3. *Datum des Beschlusses:* 29.10.2003
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **30.04.2004**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* AVISO Treuhand AG, Viaduktstrasse 65, Postfach, 4002 Basel
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
7. *Bemerkungen:* Auflösungsbeschluss: durch das Handelsregisteramt Baselland in Anwendung von Artikel 88a HregV von Amtes wegen.
Es ist beabsichtigt, das Vermögen der GmbH im Sinne von Art. 745 Abs. 3 OR vorzeitig zu verteilen.

Aviso Treuhand AG
4002 Basel

(02090478)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **Akkordarbeiten DZ GmbH in Liquidation, Brig-Glis**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Gesellschafterversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 20.11.2003
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **27.02.2004**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Nanzer Roger, Liquidator, Zwingarten 10, 3902 Glis
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

Peter Jossen-Zinsstag, Peter Volken; Advokatur und Notariat
3900 Brig

(02090482)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **M & M Computer GmbH in Liq., Dornach**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Gesellschafterversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 09.01.2004
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **28.02.2004**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* M & M Computer GmbH in Liquidation, Schlossweg 54, 4143 Dornach
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
7. *Bemerkungen:* Die Gläubiger werden ausdrücklich auf die Möglichkeit der vorzeitigen Verteilung des Vermögens an die Gesellschafter gemäss Art. 745 Abs. 3 OR (i.V. mit Art. 823 OR) hingewiesen.

Schuhmacher Bloch Nüssli Netzer; Advokatur Notariat Verwaltungen
4143 Dornach

(02090414)

Deuxième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la sàrl dissoute:* **Comirep, Commissions et Représentations SARL, en liquidation, Genève**
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée des associés
3. *Date de la décision:* 14.01.2004
4. *Echéance de préavis des créances:* **29.02.2004**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Bureau Fiduciaire H. Hess, 11, rue d'Italie, 1204 Genève
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.*

Etude de Me R.-P. FONTANET, notaire
1205 Genève

(02090352)

Troisième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la sàrl dissoute:* **Jean-Daniel Francey Sàrl en liquidation, Montagny (FR)**
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée
3. *Date de la décision:* 30.12.2003
4. *Echéance de préavis des créances:* **27.02.2004**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Jean-Daniel Francey Sàrl en liquidation c/o Jean-Daniel Francey, Les Arbognes, 1774 Cousset
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
7. *Remarques:* Ils sont informés que le liquidateur se réserve le droit de procéder à une répartition anticipée (art. 745 al. 3 CO).

Philippe ULDRY, notaire
1701 Fribourg

(02090428)

Deuxième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la sàrl dissoute:* **E.H.P. Electricité Haut-Plateau Sàrl en liquidation, Montana**
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale
3. *Date de la décision:* 07.01.2004
4. *Echéance de préavis des créances:* **01.03.2004**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Eric Perren, liquidateur, 3963 Crans-Montana
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.*

Bagnoud Charles-André, avocat et notaire
3963 Crans-Montana

(02090398)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **Geschwister Breu GmbH in Liquidation, Oberriet**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Gesellschafterversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 03.12.2003
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **01.03.2004**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* AREVA Treuhand AG, z.Hd. F. Oehrle, Liquidator, Achslenstrasse 11, 9016 St. Gallen
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

AREVA Treuhand AG
9016 St. Gallen

(02090400)

Troisième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la sàrl dissoute:* **LE COMPTE ADVISORY SERVICES S. à r. l. en liquidation, Port-Valais**
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 07.01.2004
4. *Echéance de préavis des créances:* **01.03.2004**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* LE COMPTE ADVISORY SERVICES Sàrl en liquidation
c/o Alain Le Compte, chemin du Bois-de-Ban 34, 1066 Epalinges
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.*

Etude de Me Dominique Burnier
1260 Nyon

(02090424)

Deuxième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la sàrl dissoute:* **ALGONET Sàrl en liquidation, Saxon**
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 21.01.2004
4. *Echéance de préavis des créances:* **01.03.2004**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Nicolet Willy, liquidateur, rue de Gottefrey 20, 1907 Saxon
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.*

Etude de Me Paul Dorsaz; avocat et notaire
1964 Conthey 1

(02090382)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **CoachComm GmbH in Liquidation, St. Gallen**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Gesellschafterversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 17.01.2004
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **03.03.2004**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* CoachComm GmbH in Liquidation, Haldenstrasse 1, 9000 St. Gallen
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
7. *Bemerkungen:* Die GläubigerInnen werden ausdrücklich auf die Möglichkeit der vorzeitigen Verteilung des Vermögens an die Gesellschafterinnen gemäss Artikel 745 Absatz 3 OR hingewiesen.

CoachComm GmbH in Liquidation, Erika Szwed Liquidatorin
9000 St. Gallen

(02090272)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **LEAD MANAGEMENT GmbH in Liquidation, Steinhausen**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Gesellschafterversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 28.10.2003
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **01.03.2004**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Lüthi Erika, Liquidatorin, Höhestrasse 7, 4923 Wynau
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

Advokatur und Notariat Thomas Schwarz
4900 Langenthal

(02090338)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **Audeco GmbH in Liquidation, Volketswil**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Gesellschafterversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 26.07.2001
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **01.03.2004**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* AT Avisio Treuhand AG, Schlimpergstrasse 2, 8307 Effretikon
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

AT Avisio Treuhand AG
8307 Effretikon

(00055445)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **Dedur GmbH in Liquidation, Zofingen**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Gesellschafterversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 06.01.2003
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **27.02.2004**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Dedur GmbH in Liq., c/o André Hofer, Liquidator, Oberfeldstrasse 28 / PF 117, 4665 Oftringen
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

   André Hofer
   4665 Oftringen

(02090480)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **GATX Rail Europe GmbH in Liquidation, Zürich**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 10.12.2003
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **01.03.2004**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Betschart Bruno, Liquidator, Treuhandbüro, Axenstein 2, 6443 Morschach
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
7. *Bemerkungen:* Eine vorzeitige Löschung im Handelsregister gemäss Art. 745 Abs. 3 OR bleibt vorbehalten.

   Bruno Betschart, Treuhandbüro
   6443 Morschach

(02090328)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **EES Electrical Engineering Systems GmbH in Liquidation, Zürich**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 15.06.2001
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **28.04.2004**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* ABB Energy Engineering AG
   zH Herrn Paul Mair, Affolternstrasse 56, 8050 Zürich
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

   ABB Asea Brown Boveri AG;

   Group Functions Legal and Compliance
   8050 Zürich

(02090356)

Liquidations-Schuldenruf einer Genossenschaft
Appel aux créanciers à la liquidation d'une société coopérative
Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una società cooperativa

Art. 913 i.V.m. Art 742 OR
Art. 913 en relation avec art. 742 CO
Art. 913 i.r.c. l'art. 742 CO

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Genossenschaft:* **Milchgenossenschaft Adetswil in Liquidation, Bäretswil ZH**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 09.12.2003
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **27.02.2004**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Gerber Andreas, Liquidator und Kassier, Burgweid, 8345 Adetswil ZH
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Genossenschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

   Zogg Iten AG; Treuhandbüro
   8620 Wetzikon 1

(02090466)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Genossenschaft:* **Trainer-Skilift Genossenschaft Zermatt in Liquidation, Zermatt**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 04.12.2003
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **01.03.2004**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Josef Taugwalder, Liquidator, Bahnhofstrasse 45, 3920 Zermatt
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Genossenschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
7. *Bemerkungen:* Artikel 745 OR

   Treuhand Taugwalder
   3920 Zermatt

(02090432)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Genossenschaft:* **Alters- und Invalidenkasse des Verkehrspersonals des Verbandes des Personals öffentlicher Dienste (VPOD) in Liquidation, Zürich**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Delegiertenversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 05.11.2003
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **29.02.2004**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Ruedi Steiger, Liquidator, VPOD Zentralsekretär/Finanzchef
   Schweizerischer Verband des Personals öffentlicher Dienste VPOD, Sonnenbergstrasse 83, Postfach, 8030 Zürich
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Genossenschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
7. *Bemerkungen:* Die Liquidatoren: Steiger Ruedi und Knecht Markus

   Markus Knecht Consulting AG
   8023 Zürich

(02090410)

Liquidations-Schuldenruf einer Stiftung
Appel aux créanciers à la liquidation d'une fondation
Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una fondazione

Art. 58 ZGB – Art. 58 CC – Art. 58 CC

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Stiftung:* **Vorsorgestiftung der Bank Ehinger & Cie AG in Liquidation, Basel**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Stiftungsrat
3. *Datum des Beschlusses:* 25.06.2003
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **27.02.2004**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Ehinger & Armand von Ernst AG, Freie Strasse 107, 4001 Basel
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Stiftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

   Vorsorgestiftung der Bank Ehinger & Cie AG
   4001 Basel

(02090426)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Stiftung:* **Personalvorsorgestiftung der Schnüriger-Unternehmen in Liquidation, Rorschach**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Stiftungsrat
3. *Datum des Beschlusses:* 05.01.2004
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **25.02.2004**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Personalvorsorgestiftung der Schnüriger-Unternehmen, c/o Jürg Boppart, Spisergasse 9a, 9004 St. Gallen
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Stiftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

   Jürg Boppart
   9004 St. Gallen

(02090472)

Herabsetzung des Aktien- oder Partizipationskapitals und Aufforderung an die Gläubiger (Aktiengesellschaft)
Réduction du capital-actions ou du capital de participation et appel aux créanciers (société anonyme)
Riduzione del capitale azionario o del capitale di partecipazione e diffida ai creditori (società anonima)

Art. 733 OR – Art. 733 CO – Art. 733 CO

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft:* **Global Metal Trading AG, Cham**
2. *Bisheriger Nennwert des Aktienkapitals:* CHF 1'000'000.00
3. *Neuer Nennwert des Aktienkapitals:* CHF 100'000.00
4. *Herabsetzungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
5. *Datum des Beschlusses:* 16.01.2004
6. *Anmeldefrist für Forderungen:* **30.03.2004**
7. *Anmeldestelle für Forderungen:* RA Stefan Koller c/o Arnold Wehinger Kaelin & Ferrari, Gotthardstrasse 3, 6300 Zug
8. *Hinweis: Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.*

   Arnold Wehinger Kaelin & Ferrari; RA Stefan Koller
   6300 Zug

(02088264)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft:* **Bauteam Sonnenhof AG, Goldach**
2. *Bisheriger Nennwert des Aktienkapitals:* CHF 1'200'000
3. *Neuer Nennwert des Aktienkapitals:* CHF 100'000
4. *Herabsetzungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
5. *Datum des Beschlusses:* 12.12.2003
6. *Anmeldefrist für Forderungen:* **29.03.2004**
7. *Anmeldestelle für Forderungen:* RWP Rother Wirtschaftsprüfung & Beratung AG, St. Gallerstr. 20, Postfach 176, 9320 Arbon
8. *Hinweis: Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.*

   RWP Rother Wirtschaftsprüfung & Beratung AG
   9320 Arbon

(02090434)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft:* **Domag Consulting AG, Trübbach**
2. *Bisheriger Nennwert des Aktienkapitals:* CHF 500'000
3. *Neuer Nennwert des Aktienkapitals:* CHF 100'000
4. *Herabsetzungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
5. *Datum des Beschlusses:* 05.12.2003
6. *Anmeldefrist für Forderungen:* **30.03.2004**
7. *Anmeldestelle für Forderungen:* Dr. Hans Zogg, Dornaustrasse 12, 9477 Trübbach
8. *Hinweis: Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.*
9. *Bemerkungen:* Die CHF 400'000.- werden mit dem Kontokorrent Aktionäre verrechnet.

   Dr. Hans Zogg
   9477 Trübbach

(02090290)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft:* **Fleurop-Interflora European Business Company AG, Zürich**
2. *Bisheriger Nennwert des Aktienkapitals:* CHF 300'000
3. *Neuer Nennwert des Aktienkapitals:* CHF 240'000
4. *Herabsetzungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
5. *Datum des Beschlusses:* 22.01.2004
6. *Anmeldefrist für Forderungen:* **30.03.2004**
7. *Anmeldestelle für Forderungen:* Fleurop-Interflora European Business Company, Marc Schmid, Postfach 1784, 8065 Zürich
8. *Hinweis: Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.*
9. *Bemerkungen:* Die Kapitalherabsetzung erfolgt durch Vernichtung von 1'200 der von einer Aktionärin gehaltenen Namenaktien à CHF 50.- nominal und durch Verwendung des Herabsetzungsbetrags zur Rückzahlung an die Aktionärin von CHF 50.- je Namenaktie. Der besondere Revisionsbericht gemäss Art. 732 Abs. 2 der PricewaterhouseCoopers AG vom 12. Dezember 2003 bestätigt, dass die Forderungen der Gläubiger auch nach durchgeführter Herabsetzung voll gedeckt sind.

   Lanter, Trachsler, Roth & Partner, Rechtsanwälte
   8032 Zürich

(02090320)

Abhanden gekommene Werttitel
Titres disparus
Titoli smarriti

Aufruf
Sommation
Diffida

Art. 983 und 984 OR
Art. 983 et 984 CO
Art. 983 e 984 CO

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Inhaberschuldbrief**
2. *Lastend auf:* im 2. Rang unter der Nr. 368756 (ID.2002/001105) am 11. Oktober 1972 im Grundbuch von Lausanne auf der Parzelle Nr. 380 der Gemeinde Epalinges, Chemin du Vaugueny 15, eingetragen
3. *Nr. des Titels:* Nr. 368756 (ID.2002/001105)
4. *Saldo/Wert:* CHF 160'000
5. *Auskündungsfrist:* 30.05.2004
6. *Bemerkungen:* ES030054

   Bezirksgericht Meilen
   8706 Meilen

(01191768)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Namenschuldbrief**
2. *Lastend auf:* der Liegenschaft Grundbuch Schaffhausen Nr. 7023, Pfandregister Bd. 24 Nr. 395, an zweiter Pfandstelle, Grundeigentümerin und Schuldnerin: Jenny Guth geb. Redelsperger, Stettemerstrasse 22, 8207 Schaffhausen.
3. *Saldo/Wert:* CHF 37'000
4. *Ausgestellt am:* 14.03.1973
5. *Auskündungsfrist:* 31.05.2004
6. *Bemerkungen:* 53/2003/380

   Kantonsgericht Schaffhausen
   8201 Schaffhausen

(01191772)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Namenschuldbrief**
2. *Lastend auf:* GB Hubersdorf Nr. 187, im 2. Rang, im Grundbuch eingetragene Gläubigerin Baloise Bank SoBa, Solothurn, Pfandsumme: CHF 3'500.-, (Eigentümer zu je 1/2 Miteigentum: Marco und Andrea Stilla).
3. *Ausgestellt am:* 10.01.1950
4. *Auskündungsfrist:* 30.05.2004
5. *Bemerkungen:* SLZPR.2003.516-ASLMUE

   Richteramt Solothurn-Lebern
   4502 Solothurn

(01191774)

Deuxième publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

1. *Titre:* **cédules hypothécaires au porteur**
2. *Grevant:* la parcelle 323 de la commune de Vucherens, intérêt maximum 10%, inscrite au Registre foncier de Moudon/Oron, copropriété de Jean-Roger Perrette et de Françoise Cherpillod Perrette:
   a) cédule hypothécaire au porteur de CHF 390'000.-, en 1er rang, inscrite sous numéro ID.2002/002403
   b) cédule hypothécaire au porteur de CHF 85'000.-, en 2e rang, avec profit des cases libres, inscrite sous numéro ID.2002/002404
3. *Délivré le:* 28.11.2002
4. *Expiration de l'échéance:* 30.09.2004
5. *Remarques:* JN03.013531

   Tribunal d'Arrondissement de la Broye et du N. VD
   1401 Yverdon-les-Bains

(01191820)

Deuxième publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

1. *Titre:* **cédule hypothécaire**
2. *Grevant:* la parcelle 72 de la commune de Bellerive, intérêt maximum 8%, en 1er rang, inscrite au Registre foncier d'Avenches-Payerne, propriété de Heidi Kirchhofer: cédule hypothécaire nominative en faveur du Crédit Foncier Vaudois (actuellement Banque Cantonale Vaudoise).
3. *N° du titre:* 58'439
4. *Solde/Valeur:* CHF 75'000
5. *Délivré le:* 11.10.1978
6. *Expiration de l'échéance:* 30.09.2004
7. *Remarques:* JN03.014107

   Tribunal d'Arrondissement de la Broye et du N. VD
   1401 Yverdon-les-Bains

(01191822)

Terza pubblicazione

Il titolo riportato qui di seguito è scomparso. L'ignoto titolare è invitato a presentare il citato titolo entro il termine di scadenza indicato al sottoscritto ufficio del giudice, altrimenti si dichiarerà l'inefficacia dello stesso.

1. *Titolo:* **cartella ipotecaria al portatore**
2. *gravante su:* la part. n. 699 RFD del comune di Arbedo-Castione, 10%, in 1° grado, di proprietà del signor Demetrio Franchi, Arbedo.
3. *No. del titolo:* dg. 304
4. *Saldo / Valore:* CHF 100'000
5. *rilasciato il:* 17.01.1994
6. *Termine per la pubblicazione:* 15.12.2004
7. *Osservazioni:* CN.2003.00449

   Pretura del distretto di Bellinzona
   6500 Bellinzona

(02060696)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Schuldbriefe**
2. *Lastend auf:* Bern-GBbl. Nr. 485, Kreis 5:
   a) CHF 15'250.-, 5,5% vom 3.1.1935, Beleg EII/9701, im 3. Rang
   b) CHF 6'000.-, 5,5%, vom 21.1.1935, Beleg III/3093, im 4. Rang
   zG Eschler Hans
3. *Auskündungsfrist:* 28.01.2005

4. *Bemerkungen:* Z 02 5385

Gerichtskreis VIII Bern-Laupen, Zivilabteilung
3011 Bern

(02088194)

Première publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

1. *Titre:* **Cédule hypothécaire au porteur**
2. *Grevant:* la parcelle no 722 dans la commune de Chigny, dont Luiborey SA en liquidation est propriétaire, intérêt maximum 10 % l'an, 2e rang, profit des cases libres.
3. *N° du titre:* RF no 207'719
4. *Solde/Valeur:* CHF 35'000
5. *Délivré le:* 23.03.1983
6. *Expiration de l'échéance:* 20.02.2005
7. *Remarques:* JN03.023525/ln

Tribunal d'arrondissement de la côte
1260 Nyon

(02090310)

Première publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

1. *Titre:* **Cédule hypothécaire au porteur**
2. *Grevant:* la parcelle no 522 dans la commune de Crissier, chemin des Cibleries 16, intérêt maximum 10 %, 2e rang, profit des cases libres, inscrite au Registre foncier de Lausanne, propriété de Pierre Hainard.
3. *N° du titre:* 378236 ID.2000/002523
4. *Solde/Valeur:* CHF 20'000
5. *Délivré le:* 08.11.1974
6. *Expiration de l'échéance:* 31.01.2005
7. *Remarques:* JN03.021728 mjr

Tribunal d'Arrondissement de l'est Vaudois
1800 Vevey 1

(02090318)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Inhaberschuldbrief**
2. *Lastend auf:* GB 318 Iberg; eine Parzelle Land mit dem Gasthaus zur Rose auf dem Waag, Garten, Hofraum und Parkplätze an der Waagtalstrasse 69 in Unteriberg, im 13. Rang, Ziffer 47, Max. Zins 8 %, (Eigentümer: Sandra und Karl Jucker-Brügger, 8843 Unteriberg).
3. *Saldo/Wert:* CHF 70'000
4. *Ausgestellt am:* 25.04.1986
5. *Auskündungsfrist:* 28.01.2005
6. *Bemerkungen:* SV 2004 6

Bezirksgericht Schwyz
6431 Schwyz

(02090336)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Inhaberschuldbrief**
2. *Lastend auf:* Stockwerkeigentum Nr. S4094 (44/1000 Miteigentum an Grundstück Nr. 794) des Grundbuchs Liestal, im 3. Rang mit Nachrückungsrecht (Vormerkung), mit Zins bis 9 %, Faustpfandgläubiger: City Bank, Zürich, mit Sitz in Zürich ZH (Beleg 1506).
3. *Nr. des Titels:* 12819
4. *Saldo/Wert:* CHF 80'000
5. *Ausgestellt am:* 03.10.1991
6. *Auskündungsfrist:* 28.01.2005
7. *Bemerkungen:* 48-04/38

Kantonsgericht Kanton Basel-Landschaft
4410 Liestal

(02090342)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Schuldbriefe**
2. *Lastend auf:* Grossaffoltern-Gbbl. Nrn. 916, 917, 918, 928, 929, 930, 931, 932, 933, 935, 936 und 2163:
   a) CHF 30'000.- (ID.2000/012084)
   b) CHF 50'000.- (ID.2000/012086),
   im 1. bzw. 3. Rang, als Gesamtpfandrechte.
3. *Auskündungsfrist:* 28.01.2005
4. *Bemerkungen:* Z 04 63 LE2

Gerichtskreis III Aarberg-Büren-Erlach
3270 Aarberg

(02090344)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Inhaber-Schuldbrief**
2. *Lastend auf:* dem Grundstück Nr. 648, Grundbuch Horw
3. *Nr. des Titels:* 6. Rang
4. *Saldo/Wert:* CHF 2'000.00
5. *Ausgestellt am:* 01.10.1939
6. *Auskündungsfrist:* 23.01.2005

Amtsgericht Luzern-Land
6011 Kriens

(02090350)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Inhaber-Schuldbrief**
2. *Lastend auf:* den Grundstücken Nr. 14, 78, 92, 108, 111, 115, 118, 264, 266, 371, 422, 431, 456, 582, 622 und 629, alle Grundbuch Schongau
   a) Inhaber-Schuldbrief über Fr. 2'000.--, angegangen am 1. März 1926, im 1. Rang;
   b) Inhaber-Schuldbrief über Fr. 1'500.--, angegangen am 1. Juni 1931, im 5. Rang.
3. *Auskündungsfrist:* 27.01.2005
4. *Bemerkungen:* 80 04 5

Amtsgericht Hochdorf
6281 Hochdorf

(02090354)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Namen-Schuldbrief, Maximalzinsfuss 6,5 %**
2. *Lautend auf:* Bütikofer Elisabeth, sel.
3. *Lastend auf:* Biel-Grundbuchblatt Nr. 3740, lastend im 4. Rang mit Nachrückungsrecht
4. *Nr. des Titels:* Beleg IV/3285
5. *Saldo/Wert:* CHF 30'000.00
6. *Ausgestellt am:* 05.04.1966
7. *Auskündungsfrist:* 27.01.2005
8. *Bemerkungen:* Z 04 88

Gerichtskreis II Biel-Nidau, Gerichtspräsident 5
2501 Biel/Bienne

(02090358)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Aktienzertifikat der Zürich Allied AG**
2. *Nr. des Titels:* 1114
3. *Auskündungsfrist:* 26.07.2004
4. *Bemerkungen:* SU.2004.50044

Bezirksgericht Baden
5400 Baden

(02090372)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Namenschuldbrief**
2. *Lastend auf:* der Parzelle 2650 des Grundbuchs Oberwil, im 2. Rang, mit Zins bis 7%, Gläubiger: Kellenberger-Canonica Ruedi, 13.07.1930, Oberwil BL
3. *Nr. des Titels:* 8176
4. *Saldo/Wert:* CHF 24'000
5. *Auskündungsfrist:* 27.01.2005
6. *Bemerkungen:* 48-04/20

Kantonsgericht Kanton Basel-Landschaft
4410 Liestal

(02090390)

Seconda pubblicazione

Il titolo riportato qui di seguito è scomparso. L'ignoto titolare è invitato a presentare il citato titolo entro il termine di scadenza indicato al sottoscritto ufficio del giudice, altrimenti si dichiarerà l'inefficacia dello stesso.

1. *Titolo:* **Ipoteca al portatore**
2. *gravante su:* la part. n. 287 RFD di Cademario, in I. grado
3. *No. del titolo:* dg 2144
4. *Saldo / Valore:* CHF 5'000
5. *rilasciato il:* 20.09.1956
6. *Termine per la pubblicazione:* 27.01.2005
7. *Osservazioni:* CN.2004.00007

Pretura di Lugano-Sezione 5
6901 Lugano

(02090416)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Inhaberschuldbrief**
2. *Lastend auf:* Liegenschaft L 104, Grundbuch Gemeinde Schattdorf UR, im 3. Rang, Maximalzinsfuss 5%, Schuldner zur Zeit der Errichtung Johann Welti-Senn, Steckborn, Gläubiger der jeweilige Inhaber
3. *Nr. des Titels:* 28935
4. *Saldo/Wert:* CHF 1'300
5. *Ausgestellt am:* 03.01.1927
6. *Auskündungsfrist:* 26.01.2005

Bezirksgerichtspräsidium Steckborn
8268 Mannenbach-Salenstein

(02090438)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Inhaberschuldbrief**
2. *Lastend auf:* dem Grundstück Nr. 616, Grundbuch Geuensee, Risi:
   a) Inhaberschuldbrief CHF 7'000.-, angegangen am 1. April 1978, im 2. Rang
   b) Inhaberschuldbrief CHF 7'000.-, angegangen am 2. April 1978, im 3. Rang
   c) Inhaberschuldbrief CHF 9'000.-, angegangen am 3. April 1978, im 4. Rang
3. *Auskündungsfrist:* 26.01.2005
4. *Bemerkungen:* 01 04 6

Amtsgericht Sursee
6210 Sursee

(02090440)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Inhaberschuldbriefe**
2. *Lastend auf:* dem Grundstück Nr. 407 Grundbuch Sursee, Chr.-Schnyderstrasse 10:
   a) Inhaberschuldbrief CHF 5'000.-, angegangen am 1. Januar 1934, im 1. Rang
   b) Inhaberschuldbrief CHF 5'000.-, angegangen am 2. Januar 1934, im 2. Rang
   c) Inhaberschuldbrief CHF 2'000.-, angegangen am 3. Januar 1934, im 3. Rang
   d) Inhaberschuldbrief CHF 2'000.-, angegangen am 4. Januar 1934, im 4. Rang
   e) Inhaberschuldbrief CHF 2'000.-, angegangen am 5. Januar 1934, im 5. Rang
   f) Inhaberschuldbrief CHF 2'000.-, angegangen am 6. Januar 1934, im 6. Rang
   g) Inhaberschuldbrief CHF 2'000.-, angegangen am 7. Januar 1934, im 7. Rang
   h) Inhaberschuldbrief CHF 2'000.-, angegangen am 8. Januar 1936, im 8. Rang
   i) Inhaberschuldbrief CHF 2'000.-, angegangen am 9. Januar 1936, im 9. Rang
   j) Inhaberschuldbrief CHF 2'000.-, angegangen am 10. Januar 1938, im 10. Rang
   k) Inhaberschuldbrief CHF 2'000.-, angegangen am 11. Januar 1938, im 11. Rang
   l) Inhaberschuldbrief CHF 10'000.-, angegangen am 9. Juni 1968, im 12. Rang
   m) Inhaberschuldbrief CHF 10'000.-, angegangen am 10. Juni 1968, im 13. Rang
   n) Inhaberschuldbrief CHF 10'000.-, angegangen am 11. Juni 1968, im 14. Rang
3. *Auskündungsfrist:* 26.01.2005
4. *Bemerkungen:* 01 03 328

Amtsgericht Sursee
6210 Sursee

(02090442)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Namenschuldbrief**
2. *Lautend auf:* Lienhard-Humm Marie, Strengelbach, als Schuldnerin.
3. *Lastend auf:* Grundbuch Strengelbach Nr. 85, Plan 18, Parzelle 601, Maximalzinsfuss 6%, im 1. Rang.
4. *Saldo/Wert:* CHF 6'000
5. *Auskündungsfrist:* 26.01.2005
6. *Bemerkungen:* SU.2004.50069/aw

Gerichtspräsidium Zofingen
4800 Zofingen

(02090456)

Troisième publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

1. *Titre:* **Cédules hypothécaires au porteur**
2. *Grevant:* toutes deux l'article no 6253 du cadastre de La Chaux-de-Fonds dont la requérante, Lucienne Geneviève Anderegg, à La Chaux-de-Fonds, est devenue propriétaire par héritage de Jeanne Alice Roulet, née Muller, décédée le 12 août 2003 à La Chaux-de-Fonds, grevant respectivement en deuxième rang, avec profit des cases libres, cédules hypothécaires au porteur au capital de CHF 10'000.- et CHF 5'000.-
3. *N° du titre:* 266.1931 et 189.1932
4. *Expiration de l'échéance:* 26.01.2005
5. *Remarques:* TI.2003.5/sb

Tribunal Civil du District de la Chaux-de-Fonds
2302 La Chaux-de-Fonds

(02090458)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Kassenobligation**
2. *Lautend auf:* Kassenobligation der Raiffeisenbank Surental-Wiggertal, Geschäftsstelle Geuensee, mit zwei Coupons verfallen am 16. August 1998 und 16. August 1999.
3. *Nr. des Titels:* 1592
4. *Saldo/Wert:* CHF 10'000
5. *Auskündungsfrist:* 26.07.2004
6. *Bemerkungen:* 01 04 11

Amtsgericht Sursee
6210 Sursee

(02090500)

Prima pubblicazione

Il titolo riportato qui di seguito è scomparso. L'ignoto titolare è invitato a presentare il citato titolo entro il termine di scadenza indicato al sottoscritto ufficio del giudice, altrimenti si dichiarerà l'inefficacia dello stesso.

1. *Titolo:* **Cartella ipotecaria al portatore**
2. *gravante su:* la part. no. 282 RFD di Comano in I. rango.
3. *No. del titolo:* 7161
4. *Saldo / Valore:* CHF 50'000
5. *rilasciato il:* 24.07.1963
6. *Termine per la pubblicazione:* 28.01.2005
7. *Osservazioni:* CN.2004.3

Pretura di Lugano-Sezione 5
6901 Lugano

(02092218)

Kraftloserklärung
Annulation
Ammortamento

Art. 971, 977, 986 OR
Art. 971, 977, 986 CO
Art. 971, 977, 986 CO

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. *Titel:* **Namensparheft**
2. *Lautend auf:* Erbengemeinschaft Weber Hedwig Elisabeth
3. *Nr. des Titels:* 42 0.406.894.07 der AEK Thun
4. *Saldo/Wert:* CHF 28'314.85
5. *Bemerkungen:* Z 03 1239

Gerichtskreis X Thun
3600 Thun

(00055557)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. *Titel:* **Schuldbrief**
2. *Lastend auf:* GB Biberist Nr. 336, im 2. Rang
3. *Saldo/Wert:* CHF 246'500
4. *Ausgestellt am:* 24.07.1995
5. *Bemerkungen:* BWZPR.2002.854

Richteramt Bucheggberg-Wasseramt

Zivilabteilung
4502 Solothurn

(02090322)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. *Titel:* **Namenschuldbrief**
2. *Lastend auf:* GB Zuchwil Nr. 662, Gläubigerin: Regiobank Solothurn
3. *Saldo/Wert:* CHF 11'500
4. *Ausgestellt am:* 28.01.1954
5. *Bemerkungen:* BWZPR.2002.1074

Richteramt Bucheggberg-Wasseramt

Zivilabteilung
4502 Solothurn

(02090324)

Il titolo annullato qui di seguito non è stato presentato al sottoscritto ufficio del giudice entro il termine fissato. Si dichiara pertanto l'inefficiacia dello stesso.

1. *Titolo:* **Ipoteca al portatore**
2. *gravante su:* fondo n. 138 RFD di Vico Morcote, in I. rango
3. *No. del titolo:* 1484 S
4. *Saldo / Valore:* CHF 10'000
5. *rilasciato il:* 18.04.1963
6. *Osservazioni:* CN.2002.00068

Pretura di Lugano-Sezione 4
6901 Lugano

(02090330)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. *Titel:* **Namenssparheft der Graubündner Kantonalbank**
2. *Lautend auf:* Rosa Moser, It-39026 Prad.
3. *Nr. des Titels:* CS 0.452006.8 bzw. CA 211.931.500
4. *Bemerkungen:* 130-2003-657

Bezirksgericht Plessur
7002 Chur

(02090334)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. *Titel:* **Schuldbrief**
2. *Lautend auf:* Helmut Schwarz
3. *Lastend auf:* der Liegenschaft Herzogenbuchsee-Grundbuchblatt Nr. 1495, 10 %, im 6. Rang.
4. *Nr. des Titels:* Beleg VI/2429
5. *Saldo/Wert:* CHF 250'000
6. *Ausgestellt am:* 23.10.1991
7. *Bemerkungen:* Erstmals als vermisst aufgerufen in Nr. 29 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 12.02.2002. Z 02 65 ZUB

Gerichtskreis IV Aarwangen-Wangen
4912 Aarwangen

(02092222)

Le titre mentionné ci-après n'a pas été présenté à la judicature soussignée et dans le délai imparti. Il est donc déclaré nul.

1. *Titre:* **Certificat d'actions**
2. *Au nom de:* Société Immobilière La Résidence Crans SA, de siège social à Crans, Commune de Chermignon: Certificat d'actions no 46, relatif aux actions nominatives nos 788 à 790 de CHF 100.- chacune.
3. *Remarques:* C2 03 184

Tribunal de Sierre
3960 Sierre

(02092228)

Widerruf
Révocation
Revoca

Art. 971, 977, 986 OR
Art. 971, 977, 986 CO
Art. 971, 977, 986 CO

Das Gesuch um Kraftloserklärung des nachgenannten Wertpapiers wird zurückgezogen.

1. *Titel:* **Schuldbrief**
2. *Lastend auf:* Steffisburg-GBB Nrn. 2555 und 2590-16, im 2. Rang als Gesamtpfandrecht, 8 %, vom 27.10.1987.
3. *Nr. des Titels:* 5131
4. *Saldo/Wert:* CHF 25'000
5. *Bemerkungen:* Z 03 1824 GIS

Gerichtskreis X Thun
3601 Thun

(02092214)

Amtliche Publikationen:

Bitte senden Sie Ihre Manuskripte wenn möglich auf elektronischem Wege an unsere Redaktion.

E-mail: shab@seco.admin.ch

Besten Dank für Ihre Mitarbeit

Publications officielles:

Merci d'envoyer vos manuscrits à notre rédaction dans la mesure du possible par voie électronique.

E-mail: shab@seco.admin.ch

Merci de votre collaboration

Öffentliches Beschaffungswesen
Marchés publics
Acquisti pubblici

Ausschreibungen nach WTO
Appels d'offres conformément à l'OMC
Bandi di concorso in donformità all'OMC

Lieferaufträge Fournitures Forniture

Bund Confédération Confederazione

1. Auftraggeberin
1.1 Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:
Logistikbasis der Armee
Logistikbetriebe, Sektion Einkauf
Herr Beat Müller
Wylerstrasse 52
3003 Bern / CH
Telefon 031 324 20 33/Fax 031 324 20 12
1.2 Unterlagen sind bei folgender Adresse erhältlich:
Logistikbasis der Armee
Logistikbetriebe, Sektion Einkauf
Herr Beat Müller
Wylerstrasse 52
3003 Bern / CH
Telefon 031 324 20 33/Fax 031 324 20 12
1.3 Angebote sind an folgende Adresse zu schicken:
Logistikbasis der Armee
Logistikbetriebe, Sektion Einkauf
Herr Beat Müller
Wylerstrasse 52
3003 Bern / CH
Telefon 031 324 20 33/Fax 031 324 20 12
1.4 Art des Auftraggebers: Bund
1.5 Verfahrensart: Offenes Verfahren
1.6 Auftragsart: Lieferauftrag
2. Auftragsgegenstand
2.1 Art des Lieferauftrages: Kauf
2.2 Projekttitel der Beschaffung:
1'200'000 Portionen Militärbiscuit
2.3 Nummer des Gemeinschaftsvokabular (CPV): 15612500
2.4 Detaillierter Produktebeschrieb:
- Lieferung von 1'200'000 Portionen Militärbiscuit.
- Das Detailpflichtenheft (Warenspezifikation) kann angefordert werden.
- Bei Offerteingabe sind 6 Qualitätsmuster kostenlos mitzuliefern.
- Teilung des Auftrages möglich.

2.5 Ort der Lieferung: Brenzikofen-Thun
2.6 Aufteilung des Auftrags in Lose: Nein
2.7 Varianten zugelassen: Nein
2.8 Teilangebote zugelassen: Ja
2.9 Liefertermin: vom 25.06.2004 bis 03.12.2004
Lieferungen:
600'000 Portionen am 25.06.2004
600'000 Portionen am 05.11.2004
3. Bedingungen
3.1 Kaution / Sicherheiten: keine
3.2 Zahlungsbedingungen: Rechnung in CHFr., zahlbar innert 30 Tagen netto
3.3 Einzubeziehende Kosten: Verpackung und Palettierung inbegriffen, Ware franko bahnverladen Abgangsstation CH bzw. CH-Grenzbahnstation verzollt, ev. spez. Abgaben und Gebühren inkl., exkl. 2,4% MWSt.
3.4 Bietergemeinschaften: ausgeschlossen
3.5 Eignungskriterien:
- Leistungsfähige Unternehmen
- Produktion nach Schweiz. Lebensmittelgesetz
- Bescheinigung über das Vorliegen eines anerkannten Qualitätsmanagementsystems

3.6 Geforderte Nachweise: gemäss 3.5 Eignungskriterien
3.7 Zuschlagskriterien:
Priorität 1: Qualität, Einhaltung Warenspezifikation LBA
Priorität 2: Preis
Priorität 3: Termine
3.8 Anmeldung zum Bezug der Ausschreibungsunterlagen erwünscht bis: 27.02.2004
3.9 Schlusstermin für die Einreichung der Angebote:
12.03.2004, 16.00 Uhr
3.10 Sprachen für Angebote: Deutsch
3.11 Gültigkeit des Angebotes: 5 Monate ab Schlusstermin für den Eingang der Angebote
4. Andere Informationen
4.1 Voraussetzung für nicht dem WTO-Abkommen angehörige Länder: keine
4.2 Geschäftsbedingungen: Allgemeine Geschäftsbedingungen der Auftraggeberin
4.3 Verhandlungen: bleiben vorbehalten
4.4 Verfahrensgrundsätze: Die Auftraggeberin vergibt öffentliche Aufträge für Leistungen in der Schweiz nur an Anbieterinnen und Anbieter, welche die Einhaltung der Arbeitsschutzbestimmungen und der Arbeitsbedingungen für Arbeitnehmer und Arbeitnehmerinnen sowie die Lohngleichheit für Mann und Frau, gewährleisten.
4.5 Sonstige Angaben:
Formvorschriften: fristgerecht, schriftlich, vollständig
4.6 Rechtsmittelbelehrung: Gegen die vorliegende Publikation kann innert 20 Tagen seit Eröffnung bei der Rekurskommission für das öffentliche Beschaffungswesen (Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne) schriftlich Beschwerde geführt werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Kopie der vorliegenden Publikation und vorhandene Beweismittel sind beizulegen.

(00055435)

1. Pouvoir adjudicateur
1.1 Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur:
Base logistique de l'armée
Exploitations logistiques, Section achat
Mr Beat Müller
Wylerstrasse 52
3003 Bern / CH
Téléphone 031 324 20 33/Fax 031 324 20 12
1.2 Les documents sont disponibles à l'adresse suivante:
Base logistique de l'armée
Exploitations logistiques, Section achat
Mr Beat Müller
Wylerstrasse 52
3003 Bern / CH
Téléphone 031 324 20 33/Fax 031 324 20 12
1.3 Les offres sont à envoyer à l'adresse suivante:
Base logistique de l'armée
Exploitations logistiques, Section achat
Mr Beat Müller
Wylerstrasse 52
3003 Bern / CH
Téléphone 031 324 20 33/Fax 031 324 20 12
1.4 Genre de pouvoir adjudicateur: Confédération
1.5 Mode de procédure choisi: Procédure ouverte
1.6 Genre de marché: Marché de fournitures
2. Objet du marché
2.1 Genre du marché de fournitures: Achat
2.2 Titre du projet du marché:
1'200'000 portions de biscuit militaire
2.3 Vocabulaire commun des marchés publics (CPV): 15612500
2.4 Description détaillée des produits:
- Fourniture de 1'200'000 portions de biscuit militaire.
- Le cahier de charges ("Warenspezifikation") contenant les détails peut être demandé à l'adjudicatrice.
- Livraison gratuite de 6 échantillons de qualité avec le d'épot de l'offre.
- Séparation du contract possible.

2.5 Lieu de la fourniture: Brenzikofen-Thun
2.6 Allotissement du marché en lots: Non
2.7 Variantes admises: Non
2.8 Offres partielles admises: Oui
2.9 Délai de livraison: du 25.06.2004 jusqu'au 03.12.2004
Livraison:
600'000 portions pour le 25.06.2004
600'000 portions pour le 05.11.2004
3. Conditions
3.1 Caution / garanties: aucune
3.2 Conditions de paiement: Facture en francs suisses, payable dans les 30 jours, net.
3.3 Coûts à inclure dans le prix offert: Emballage et palettisation inclus, marchandise livrée franco gare de départ CH ou gare CH frontière, dédouanée, chargée sur wagon, év. frais spéc. incl., excl. TVA 2,4%.
3.4 Communautés de soumissionnaires: exclues
3.5 Critères d'aptitude:
- Entreprise performante
- Production conforme à loi fédérale sur les denrées alimentaires
- Certificat attestant de l'existence d'un système de gestion de la qualité reconnu.

3.6 Justificatifs requis: selon 3.5, Crières d'aptitude.
3.7 Critères d'adjudication:
Priorité 1: Qualité, les recettes spéciales de BLA
Priorité 2: Prix
Priorité 3: Délai de livraison
3.8 Déclaration d'acquisition du dossier d'appel d'offres souhaitée jusqu'au: 27.02.2004
3.9 Délai de clôture pour le dépôt des offres: **12.03.2004, 16.00 Heure**
3.10 Langues utilisées pour les offres: Allemand
3.11 Validité de l'offre: 5 mois à partir de la date limite d'envoi des offres
4. Autres informations
4.1 Conditions pour les pays n'ayant pas adhéré aux accords de l'OMC: aucune
4.2 Conditions générales: Conditions générales de l'adjudicatrice
4.3 Négociations: demeurent réservés
4.4 Conditions régissant la procédure: Le pouvoir adjudicateur adjuge des marchés publics pour des prestations en Suisse uniquement à des adjudicataires qui garantissent le respect des dispositions sur la protection du travail, des conditions de travail des employées et employés de même que l'égalité de salaire entre hommes et femmes.
4.5 Autres indications:
Prescriptions de forme: d'élai prescript, écrit, complet.
4.6 Indication des voies de recours: La présente publication peut être attaquée, dans un délai de 20 jours à compter de sa notification, auprès de la Commission fédérale de recours en matière de marchés publics (Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne). Le mémoire de recours, à présenter en deux exemplaires, indique les conclusions, motifs et moyens de preuve et porte la signature de la partie recourante ou de son mandataire; y seront joint une copie de la présente publication et les pièces invoquées comme moyens de preuve, lorsqu'elles sont disponibles.

(00055437)

1. Pouvoir adjudicateur
1.1 Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur:
Base logistique de l'armée
Exploitations logistiques, Section achat
Mr Beat Müller
Wylerstrasse 52
3003 Bern / CH
Téléphone 031 324 20 33/Fax 031 324 20 12
1.2 Les documents sont disponibles à l'adresse suivante:
Base logistique de l'armée
Exploitations logistiques, Section achat
Mr Beat Müller
Wylerstrasse 52
3003 Bern / CH
Téléphone 031 324 20 33/Fax 031 324 20 12
1.3 Les offres sont à envoyer à l'adresse suivante:
Base logistique de l'armée
Exploitations logistiques, Section achat
Mr Beat Müller
Wylerstrasse 52
3003 Bern / CH
Téléphone 031 324 20 33/Fax 031 324 20 12
1.4 Genre de pouvoir adjudicateur: Confédération
1.5 Mode de procédure choisi: Procédure ouverte
1.6 Genre de marché: Marché de fournitures
2. Objet du marché
2.1 Genre du marché de fournitures: Achat
2.2 Titre du projet du marché:
1'500'000 portions de chocolat militaire
2.3 Vocabulaire commun des marchés publics (CPV): 15842100
2.4 Description détaillée des produits:
- Fourniture de 1'500'000 portions de chocolat militaire.
- Le cahier de charges ("Warenspezifikation") contenant les détails peut être demandé à l'adjudicatrice.
- Livraison gratuite de 6 échantillons de qualité avec le d'épot de l'offre.
- Séparation du contract possible.

2.5 Lieu de la fourniture: Brenzikofen-Thun
2.6 Allotissement du marché en lots: Non
2.7 Variantes admises: Non
2.8 Offres partielles admises: Oui
2.9 Délai de livraison: du 21.06.2004 jusqu'au 30.11.2004
Livraison:
800'000 portions pour le 21.06.2004
700'000 portions pour le 14.10.2004
3. Conditions
3.1 Caution / garanties: aucune
3.2 Conditions de paiement: Facture en francs suisses, payable dans les 30 jours, net.
3.3 Coûts à inclure dans le prix offert: Emballage et palettisation inclus, marchandise livrée franco gare de départ CH ou gare CH frontière, dédouanée, chargée sur wagon, év. frais spéc. incl., excl. TVA 2,4%.
3.4 Communautés de soumissionnaires: exclues
3.5 Critères d'aptitude:
- Entreprise performante
- Production conforme à loi fédérale sur les denrées alimentaires
- Certificat attestant de l'existence d'un système de gestion de la qualité reconnu.

3.6 Justificatifs requis: selon 3.5, Crières d'aptitude.
3.7 Critères d'adjudication:
Priorité 1: Qualité, les recettes spéciales de BLA
Priorité 2: Prix
Priorité 3: Délai de livraison
3.8 Déclaration d'acquisition du dossier d'appel d'offres souhaitée jusqu'au: 27.02.2004
3.9 Délai de clôture pour le dépôt des offres: **12.03.2004, 16.00 Heure**
3.10 Langues utilisées pour les offres: Allemand
3.11 Validité de l'offre: 5 mois à partir de la date limite d'envoi des offres
4. Autres informations
4.1 Conditions pour les pays n'ayant pas adhéré aux accords de l'OMC: aucune
4.2 Conditions générales: Conditions générales de l'adjudicatrice
4.3 Négociations: demeurent réservés
4.4 Conditions régissant la procédure: Le pouvoir adjudicateur adjuge des marchés publics pour des prestations en Suisse uniquement à des adjudicataires qui garantissent le respect des dispositions sur la protection du travail, des conditions de travail des employées et employés de même que l'égalité de salaire entre hommes et femmes.
4.5 Autres indications:
Prescriptions de forme: d'élai prescript, écrit, complet.
4.6 Indication des voies de recours: La présente publication peut être attaquée, dans un délai de 20 jours à compter de sa notification, auprès de la Commission fédérale de recours en matière de marchés publics (Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne). Le mémoire de recours, à présenter en deux exemplaires, indique les conclusions, motifs et moyens de preuve et porte la signature de la partie recourante ou de son mandataire; y seront joint une copie de la présente publication et les pièces invoquées comme moyens de preuve, lorsqu'elles sont disponibles.

(00055483)

1. Auftraggeberin
1.1 Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:
Logistikbasis der Armee
Logistikbetriebe, Sektion Einkauf
Herr Beat Müller
Wylerstrasse 52
3003 Bern / CH
Telefon 031 324 20 33/Fax 031 324 20 12
1.2 Unterlagen sind bei folgender Adresse erhältlich:
Logistikbasis der Armee
Logistikbetriebe, Sektion Einkauf
Herr Beat Müller
Wylerstrasse 52
3003 Bern / CH
Telefon 031 324 20 33/Fax 031 324 20 12
1.3 Angebote sind an folgende Adresse zu schicken:
Logistikbasis der Armee
Logistikbetriebe, Sektion Einkauf
Herr Beat Müller
Wylerstrasse 52
3003 Bern / CH
Telefon 031 324 20 33/Fax 031 324 20 12
1.4 Art des Auftraggebers: Bund
1.5 Verfahrensart: Offenes Verfahren
1.6 Auftragsart: Lieferauftrag
2. Auftragsgegenstand
2.1 Art des Lieferauftrages: Kauf
2.2 Projekttitel der Beschaffung:
1'500'000 Portionen Militärschokolade
2.3 Nummer des Gemeinschaftsvokabular (CPV): 15842100
2.4 Detaillierter Produktebeschrieb:
- Lieferung von 1'500'000 Portionen Militärschokolade.
- Das Detailpflichtenheft (Warenspezifikation) kann angefordert werden.
- Bei Offerteingabe sind 6 Qualitätsmuster kostenlos mitzuliefern.
- Teilung des Auftrages möglich.

2.5 Ort der Lieferung: Brenzikofen-Thun
2.6 Aufteilung des Auftrags in Lose: Nein
2.7 Varianten zugelassen: Nein
2.8 Teilangebote zugelassen: Ja
2.9 Liefertermin: vom 21.06.2004 bis 30.11.2004
Lieferungen:
800'000 Portionen am 21.06.2004
700'000 Portionen am 14.10.2004
3. Bedingungen
3.1 Kaution / Sicherheiten: keine
3.2 Zahlungsbedingungen: Rechnung in CHFr., zahlbar innert 30 Tagen netto
3.3 Einzubeziehende Kosten: Verpackung und Palettierung inbegriffen, Ware franko bahnverladen Abgangsstation CH bzw. CH-Grenzbahnstation verzollt, ev. spez. Abgaben und Gebühren inkl., exkl. 2,4% MWSt.
3.4 Bietergemeinschaften: ausgeschlossen
3.5 Eignungskriterien:
- Leistungsfähige Unternehmen
- Produktion nach Schweiz. Lebensmittelgesetz
- Bescheinigung über das Vorliegen eines anerkannten Qualitätsmanagementsystems

3.6 Geforderte Nachweise: gemäss 3.5 Eignungskriterien
3.7 Zuschlagskriterien:
Priorität 1: Qualität, Einhaltung Warenspezifikation LBA
Priorität 2: Preis
Priorität 3: Termine
3.8 Anmeldung zum Bezug der Ausschreibungsunterlagen erwünscht bis: 27.02.2004
3.9 Schlusstermin für die Einreichung der Angebote:
12.03.2004, 16.00 Uhr
3.10 Sprachen für Angebote: Deutsch
3.11 Gültigkeit des Angebotes: 5 Monate ab Schlusstermin für den Eingang der Angebote
4. Andere Informationen
4.1 Voraussetzung für nicht dem WTO-Abkommen angehörige Länder: keine
4.2 Geschäftsbedingungen: Allgemeine Geschäftsbedingungen der Auftraggeberin
4.3 Verhandlungen: bleiben vorbehalten
4.4 Verfahrensgrundsätze: Die Auftraggeberin vergibt öffentliche Aufträge für Leistungen in der Schweiz nur an Anbieterinnen und Anbieter, welche die Einhaltung der Arbeitsschutzbestimmungen und der Arbeitsbedingungen für Arbeitnehmer und Arbeitnehmerinnen sowie die Lohngleichheit für Mann und Frau, gewährleisten.
4.5 Sonstige Angaben:
Formvorschriften: fristgerecht, schriftlich, vollständig
4.6 Rechtsmittelbelehrung: Gegen die vorliegende Publikation kann innert 20 Tagen seit Eröffnung bei der Rekurskommission für das öffentliche Beschaffungswesen (Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne) schriftlich Beschwerde geführt werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Kopie der vorliegenden Publikation und vorhandene Beweismittel sind beizulegen.

(00055485)

1. Pouvoir adjudicateur

1.1 Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur:
Base logistique de l'armée
Exploitations logistiques, Section achat
Mr Beat Müller
Wylerstrasse 52
3003 Bern / CH
Téléphone 031 324 20 33/Fax 031 324 20 12

1.2 Les documents sont disponibles à l'adresse suivante:
Base logistique de l'armée
Exploitations logistiques, Section achat
Mr Beat Müller
Wylerstrasse 52
3003 Bern / CH
Téléphone 031 324 20 33/Fax 031 324 20 12

1.3 Les offres sont à envoyer à l'adresse suivante:
Base logistique de l'armée
Exploitations logistiques, Section achat
Mr Beat Müller
Wylerstrasse 52
3003 Bern / CH
Téléphone 031 324 20 33/Fax 031 324 20 12

1.4 Genre de pouvoir adjudicateur: Confédération

1.5 Mode de procédure choisi: Procédure ouverte

1.6 Genre de marché: Marché de fournitures

2. Objet du marché

2.1 Genre du marché de fournitures: Achat

2.2 Titre du projet du marché:
210'000 portions Chili con carne

2.3 Vocabulaire commun des marchés publics (CPV): 15131000

2.4 Description détaillée des produits:
- Fourniture de 210'000 portions Chili con carne.
- Le cahier de charges ("Warenspezifikation") contenant les détails peut être demandé à l'adjudicatrice.
- Livraison gratuite de 6 échantillons de qualité avec le d'épot de l'offre.
- Séparation du contract possible.

2.5 Lieu de la fourniture: Brenzikofen-Thun

2.6 Allotissement du marché en lots: Non

2.7 Variantes admises: Non

2.8 Offres partielles admises: Oui

2.9 Délai de livraison: du 21.07.2004 jusqu'au 30.11.2004
Livraison:
110'000 portions pour le 22.07.2004
100'000 portions pour le 08.11.2004

3. Conditions

3.1 Caution / garanties: aucune

3.2 Conditions de paiement: Facture en francs suisses, payable dans les 30 jours, net.

3.3 Coûts à inclure dans le prix offert: Emballage et palettisation inclus, marchandise livrée franco gare de départ CH ou gare CH frontière, dédouanée, chargée sur wagon, év. frais spéc. incl., excl. TVA 2,4%.

3.4 Communautés de soumissionnaires: exclues

3.5 Critères d'aptitude:
- Entreprise performante
- Production conforme à loi fédérale sur les denrées alimentaires
- Certificat attestant de l'existence d'un système de gestion de la qualité reconnu.

3.6 Justificatifs requis: selon 3.5, Crières d'aptitude.

3.7 Critères d'adjudication:
Priorité 1: Qualité, les recettes spéciales de BLA
Priorité 2: Prix
Priorité 3: Délai de livraison

3.8 Déclaration d'acquisition du dossier d'appel d'offres souhaitée jusqu'au: 27.02.2004

3.9 Délai de clôture pour le dépôt des offres: **12.03.2004, 16.00 Heure**

3.10 Langues utilisées pour les offres: Allemand

3.11 Validité de l'offre: 5 mois à partir de la date limite d'envoi des offres

4. Autres informations

4.1 Conditions pour les pays n'ayant pas adhéré aux accords de l'OMC: aucune

4.2 Conditions générales: Conditions générales de l'adjudicatrice

4.3 Négociations: demeurent réservés

4.4 Conditions régissant la procédure: Le pouvoir adjudicateur adjuge des marchés publics pour des prestations en Suisse uniquement à des adjudicataires qui garantissent le respect des dispositions sur la protection du travail, des conditions de travail des employées et employés de même que l'égalité de salaire entre hommes et femmes.

4.5 Autres indications:
Prescriptions de forme: d'élai prescript, écrit, complet.

4.6 Indication des voies de recours: La présente publication peut être attaquée, dans un délai de 20 jours à compter de sa notification, auprès de la Commission fédérale de recours en matière de marchés publics (Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne). Le mémoire de recours, à présenter en deux exemplaires, indique les conclusions, motifs et moyens de preuve et porte la signature de la partie recourante ou de son mandataire; y seront joint une copie de la présente publication et les pièces invoquées comme moyens de preuve, lorsqu'elles sont disponibles.

(00055515)

1. Auftraggeberin

1.1 Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:
Logistikbasis der Armee
Logistikbetriebe, Sektion Einkauf
Herr Beat Müller
Wylerstrasse 52
3003 Bern / CH
Telefon 031 324 20 33/Fax 031 324 20 12

1.2 Unterlagen sind bei folgender Adresse erhältlich:
Logistikbasis der Armee
Logistikbetriebe, Sektion Einkauf
Herr Beat Müller
Wylerstrasse 52
3003 Bern / CH
Telefon 031 324 20 33/Fax 031 324 20 12

1.3 Angebote sind an folgende Adresse zu schicken:
Logistikbasis der Armee
Logistikbetriebe, Sektion Einkauf
Herr Beat Müller
Wylerstrasse 52
3003 Bern / CH
Telefon 031 324 20 33/Fax 031 324 20 12

1.4 Art des Auftraggebers: Bund

1.5 Verfahrensart: Offenes Verfahren

1.6 Auftragsart: Lieferauftrag

2. Auftragsgegenstand

2.1 Art des Lieferauftrages: Kauf

2.2 Projekttitel der Beschaffung:
210'000 Portionen Chili con carne

2.3 Nummer des Gemeinschaftsvokabular (CPV): 15131000

2.4 Detaillierter Produktebeschrieb:
- Lieferung von 210'000 Portionen Chili con carne.
- Das Detailpflichtenheft (Warenspezifikation) kann angefordert werden.
- Bei Offerteingabe sind 6 Qualitätsmuster kostenlos mitzuliefern.
- Teilung des Auftrages möglich.

2.5 Ort der Lieferung: Brenzikofen-Thun

2.6 Aufteilung des Auftrags in Lose: Nein

2.7 Varianten zugelassen: Nein

2.8 Teilangebote zugelassen: Ja

2.9 Liefertermin: vom 21.07.2004 bis 30.11.2004
Lieferungen:
110'000 Portionen am 22.07.2004
100'000 Portionen am 08.11.2004

3. Bedingungen

3.1 Kaution / Sicherheiten: keine

3.2 Zahlungsbedingungen: Rechnung in CHFr., zahlbar innert 30 Tagen netto

3.3 Einzubeziehende Kosten: Verpackung und Palettierung inbegriffen, Ware franko bahnverladen Abgangsstation CH bzw. CH-Grenzbahnstation verzollt, ev. spez. Abgaben und Gebühren inkl., exkl. 2,4% MWSt.

3.4 Bietergemeinschaften: ausgeschlossen

3.5 Eignungskriterien:
- Leistungsfähige Unternehmen
- Produktion nach Schweiz. Lebensmittelgesetz
- Bescheinigung über das Vorliegen eines anerkannten Qualitätsmanagementsystems

3.6 Geforderte Nachweise: gemäss 3.5 Eignungskriterien

3.7 Zuschlagskriterien:
Priorität 1: Qualität, Einhaltung Warenspezifikation LBA
Priorität 2: Preis
Priorität 3: Termine

3.8 Anmeldung zum Bezug der Ausschreibungsunterlagen erwünscht bis: 27.02.2004

3.9 Schlusstermin für die Einreichung der Angebote: **12.03.2004, 16.00 Uhr**

3.10 Sprachen für Angebote: Deutsch

3.11 Gültigkeit des Angebotes: 5 Monate ab Schlusstermin für den Eingang der Angebote

4. Andere Informationen

4.1 Voraussetzung für nicht dem WTO-Abkommen angehörige Länder: keine

4.2 Geschäftsbedingungen: Allgemeine Geschäftsbedingungen der Auftraggeberin

4.3 Verhandlungen: bleiben vorbehalten

4.4 Verfahrensgrundsätze: Die Auftraggeberin vergibt öffentliche Aufträge für Leistungen in der Schweiz nur an Anbieterinnen und Anbieter, welche die Einhaltung der Arbeitsschutzbestimmungen und der Arbeitsbedingungen für Arbeitnehmer und Arbeitnehmerinnen sowie die Lohngleichheit für Mann und Frau, gewährleisten.

4.5 Sonstige Angaben:
Formvorschriften: fristgerecht, schriftlich, vollständig

4.6 Rechtsmittelbelebrung: Gegen die vorliegende Publikation kann innert 20 Tagen seit Eröffnung bei der Rekurskommission für das öffentliche Beschaffungswesen (Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne) schriftlich Beschwerde geführt werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Kopie der vorliegenden Publikation und vorhandene Beweismittel sind beizulegen.

(00055517)

1. Pouvoir adjudicateur

1.1 Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur:
Base logistique de l'armée
Exploitations logistiques, Section achat
Mr Beat Müller
Wylerstrasse 52
3003 Bern / CH
Téléphone 031 324 20 33/Fax 031 324 20 12

1.2 Les documents sont disponibles à l'adresse suivante:
Base logistique de l'armée
Exploitations logistiques, Section achat
Mr Beat Müller
Wylerstrasse 52
3003 Bern / CH
Téléphone 031 324 20 33/Fax 031 324 20 12

1.3 Les offres sont à envoyer à l'adresse suivante:
Base logistique de l'armée
Exploitations logistiques, Section achat
Mr Beat Müller
Wylerstrasse 52
3003 Bern / CH
Téléphone 031 324 20 33/Fax 031 324 20 12

1.4 Genre de pouvoir adjudicateur: Confédération

1.5 Mode de procédure choisi: Procédure ouverte

1.6 Genre de marché: Marché de fournitures

2. Objet du marché

2.1 Genre du marché de fournitures: Achat

2.2 Titre du projet du marché:
210'000 portions Curryragout

2.3 Vocabulaire commun des marchés publics (CPV): 15131000

2.4 Description détaillée des produits:
- Fourniture de 210'000 portions Curryragout.
- Le cahier de charges ("Warenspezifikation") contenant les détails peut être demandé à l'adjudicatrice.
- Livraison gratuite de 6 échantillons de qualité avec le d'épot de l'offre.
- Séparation du contract possible.

2.5 Lieu de la fourniture: Brenzikofen-Thun

2.6 Allotissement du marché en lots: Non

2.7 Variantes admises: Non

2.8 Offres partielles admises: Oui

2.9 Délai de livraison: du 21.07.2004 jusqu'au 30.11.2004
Livraison:
110'000 portions pour le 23.07.2004
100'000 portions pour le 10.11.2004

3. Conditions

3.1 Caution / garanties: aucune

3.2 Conditions de paiement: Facture en francs suisses, payable dans les 30 jours, net.

3.3 Coûts à inclure dans le prix offert: Emballage et palettisation inclus, marchandise livrée franco gare de départ CH ou gare CH frontière, dédouanée, chargée sur wagon, év. frais spéc. incl., excl. TVA 2,4%.

3.4 Communautés de soumissionnaires: exclues

3.5 Critères d'aptitude:
- Entreprise performante
- Production conforme à loi fédérale sur les denrées alimentaires
- Certificat attestant de l'existence d'un système de gestion de la qualité reconnu.

3.6 Justificatifs requis: selon 3.5, Crières d'aptitude.

3.7 Critères d'adjudication:
Priorité 1: Qualité, les recettes spéciales de BLA
Priorité 2: Prix
Priorité 3: Délai de livraison

3.8 Déclaration d'acquisition du dossier d'appel d'offres souhaitée jusqu'au: 27.02.2004

3.9 Délai de clôture pour le dépôt des offres: **12.03.2004, 16.00 Heure**

3.10 Langues utilisées pour les offres: Allemand

3.11 Validité de l'offre: 5 mois à partir de la date limite d'envoi des offres

4. Autres informations

4:1 Conditions pour les pays n'ayant pas adhéré aux accords de l'OMC: aucune

4.2 Conditions générales: Conditions générales de l'adjudicatrice

4.3 Négociations: demeurent sous réserve

4.4 Conditions régissant la procédure: Le pouvoir adjudicateur adjuge des marchés publics pour des prestations en Suisse uniquement à des adjudicataires qui garantissent le respect des dispositions sur la protection du travail, des conditions de travail des employées et employés de même que l'égalité de salaire entre hommes et femmes.

4.5 Autres indications:
Prescriptions de forme: d'élai prescript, écrit, complet.

4.6 Indication des voies de recours: La présente publication peut être attaquée, dans un délai de 20 jours à compter de sa notification, auprès de la Commission fédérale de recours en matière de marchés publics (Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne). Le mémoire de recours, à présenter en deux exemplaires, indique les conclusions, motifs et moyens de preuve et porte la signature de la partie recourante ou de son mandataire; y seront joint une copie de la présente publication et les pièces invoquées comme moyens de preuve, lorsqu'elles sont disponibles.

(00055547)

1. Auftraggeberin

1.1 Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:
Logistikbasis der Armee
Logistikbetriebe, Sektion Einkauf
Herr Beat Müller
Wylerstrasse 52
3003 Bern / CH
Telefon 031 324 20 33/Fax 031 324 20 12

1.2 Unterlagen sind bei folgender Adresse erhältlich:
Logistikbasis der Armee
Logistikbetriebe, Sektion Einkauf
Herr Beat Müller
Wylerstrasse 52
3003 Bern / CH
Telefon 031 324 20 33/Fax 031 324 20 12

1.3 Angebote sind an folgende Adresse zu schicken:
Logistikbasis der Armee
Logistikbetriebe, Sektion Einkauf
Herr Beat Müller
Wylerstrasse 52
3003 Bern / CH
Telefon 031 324 20 33/Fax 031 324 20 12

1.4 Art des Auftraggebers: Bund

1.5 Verfahrensart: Offenes Verfahren

1.6 Auftragsart: Lieferauftrag

2. Auftragsgegenstand

2.1 Art des Lieferauftrages: Kauf

2.2 Projekttitel der Beschaffung:
210'000 Portionen Curryragout

2.3 Nummer des Gemeinschaftsvokabular (CPV): 15131000

2.4 Detaillierter Produktebeschrieb:
- Lieferung von 210'000 Portionen Curryragout.
- Das Detailpflichtenheft (Warenspezifikation) kann angefordert werden.
- Bei Offerteingabe sind 6 Qualitätsmuster kostenlos mitzuliefern.
- Teilung des Auftrages möglich.

2.5 Ort der Lieferung: Brenzikofen-Thun

2.6 Aufteilung des Auftrags in Lose: Nein

2.7 Varianten zugelassen: Nein

2.8 Teilangebote zugelassen: Ja

2.9 Liefertermin: vom 21.07.2004 bis 30.11.2004
Lieferungen:
110'000 Portionen am 23.07.2004
100'000 Portionen am 10.11.2004

3. Bedingungen

3.1 Kaution / Sicherheiten: keine

3.2 Zahlungsbedingungen: Rechnung in CHFr., zahlbar innert 30 Tagen netto

3.3 Einzubeziehende Kosten: Verpackung und Palettierung inbegriffen, Ware franko bahnverladen Abgangsstation CH bzw. CH-Grenzbahnstation verzollt, ev. spez. Abgaben und Gebühren inkl., exkl. 2,4% MWSt.

3.4 Bietergemeinschaften: ausgeschlossen

3.5 Eignungskriterien:
- Leistungsfähige Unternehmen
- Produktion nach Schweiz. Lebensmittelgesetz
- Bescheinigung über das Vorliegen eines anerkannten Qualitätsmanagementsystems

3.6 Geforderte Nachweise: gemäss 3.5 Eignungskriterien

3.7 Zuschlagskriterien:
Priorität 1: Qualität, Einhaltung Warenspezifikation LBA
Priorität 2: Preis
Priorität 3: Termine

3.8 Anmeldung zum Bezug der Ausschreibungsunterlagen erwünscht bis: 27.02.2004

3.9 Schlusstermin für die Einreichung der Angebote: **12.03.2004, 16.00 Uhr**

3.10 Sprachen für Angebote: Deutsch

3.11 Gültigkeit des Angebotes: 5 Monate ab Schlusstermin für den Eingang der Angebote

4. Andere Informationen

4.1 Voraussetzung für nicht dem WTO-Abkommen angehörige Länder: keine

4.2 Geschäftsbedingungen: Allgemeine Geschäftsbedingungen der Auftraggeberin

4.3 Verhandlungen: bleiben vorbehalten

4.4 Verfahrensgrundsätze: Die Auftraggeberin vergibt öffentliche Aufträge für Leistungen in der Schweiz nur an Anbieterinnen und Anbieter, welche die Einhaltung der Arbeitsschutzbestimmungen und der Arbeitsbedingungen für Arbeitnehmer und Arbeitnehmerinnen sowie die Lohngleichheit für Mann und Frau, gewährleisten.

4.5 Sonstige Angaben:
Formvorschriften: fristgerecht, schriftlich, vollständig

4.6 Rechtsmittelbelebrung: Gegen die vorliegende Publikation kann innert 20 Tagen seit Eröffnung bei der Rekurskommission für das öffentliche Beschaffungswesen (Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne) schriftlich Beschwerde geführt werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Kopie der vorliegenden Publikation und vorhandene Beweismittel sind beizulegen.

(00055549)

1. Pouvoir adjudicateur
1.1 Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur:
Base logistique de l'armée
Exploitations logistiques, Section achat
Mr Beat Müller
Wylerstrasse 52
3003 Bern / CH
Téléphone 031 324 20 33/Fax 031 324 20 12
1.2 Les documents sont disponibles à l'adresse suivante:
Base logistique de l'armée
Exploitations logistiques, Section achat
Mr Beat Müller
Wylerstrasse 52
3003 Bern / CH
Téléphone 031 324 20 33/Fax 031 324 20 12
1.3 Les offres sont à envoyer à l'adresse suivante:
Base logistique de l'armée
Exploitations logistiques, Section achat
Mr Beat Müller
Wylerstrasse 52
3003 Bern / CH
Téléphone 031 324 20 33/Fax 031 324 20 12
1.4 Genre de pouvoir adjudicateur: Confédération
1.5 Mode de procédure choisi: Procédure ouverte
1.6 Genre de marché: Marché de fournitures
2. Objet du marché
2.1 Genre du marché de fournitures: Achat
2.2 Titre du projet du marché:
360'000 portions de pâté à tartiner
2.3 Vocabulaire commun des marchés publics (CPV): 15131000
2.4 Description détaillée des produits:
- Fourniture de 360'000 portions de pâté à tartiner.
- Le cahier de charges ("Warenspezifikation") contenant les détails peut être demandé à l'adjudicatrice.
- Livraison gratuite de 6 échantillons de qualité avec le dépot de l'offre.
- Séparation du contract possible.
2.5 Lieu de la fourniture: Brenzikofen-Thun
2.6 Allotissement du marché en lots: Non
2.7 Variantes admises: Non
2.8 Offres partielles admises: Oui
2.9 Délai de livraison: du 21.07.2004 jusqu'au 30.11.2004
Livraison:
180'000 portions pour le 27.07.2004
180'000 portions pour le 12.11.2004
3. Conditions
3.1 Caution / garanties: aucune
3.2 Conditions de paiement: Facture en francs suisses, payable dans les 30 jours, net.
3.3 Coûts à inclure dans le prix offert: Emballage et palettisation inclus, marchandise livrée franco gare de départ CH ou gare CH frontière, dédouanée, chargée sur wagon, év. frais spéc. incl., excl. TVA 2,4%.
3.4 Communautés de soumissionnaires: exclues
3.5 Critères d'aptitude:
- Entreprise performante
- Production conforme à loi fédérale sur les denrées alimentaires
- Certificat attestant de l'existence d'un système de gestion de la qualité reconnu.
3.6 Justificatifs requis: selon 3.5, Crières d'aptitude.
3.7 Critères d'adjudication:
Priorité 1: Qualité, les recettes spéciales de BLA
Priorité 2: Prix
Priorité 3: Délai de livraison
3.8 Déclaration d'acquisition du dossier d'appel d'offres souhaitée jusqu'au: 27.02.2004
3.9 Délai de clôture pour le dépôt des offres: **12.03.2004, 16.00 Heure**
3.10 Langues utilisées pour les offres: Allemand
3.11 Validité de l'offre: 5 mois à partir de la date limite d'envoi des offres
4. Autres informations
4.1 Conditions pour les pays n'ayant pas adhéré aux accords de l'OMC: aucune
4.2 Conditions générales: Conditions générales de l'adjudicatrice
4.3 Négociations: demeurent sous réserve
4.4 Conditions régissant la procédure: Le pouvoir adjudicateur adjuge des marchés publics pour des prestations en Suisse uniquement à des adjudicataires qui garantissent le respect des dispositions sur la protection du travail, des conditions de travail des employées et employés de même que l'égalité de salaire entre hommes et femmes.
4.5 Autres indications:
Prescriptions de forme: d'élai prescript, écrit, complet.
4.6 Indication des voies de recours: La présente publication peut être attaquée, dans un délai de 20 jours à compter de sa notification, auprès de la Commission fédérale de recours en matière de marchés publics (Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne). Le mémoire de recours, à présenter en deux exemplaires, indique les conclusions, motifs et moyens de preuve et porte la signature de la partie recourante ou de son mandataire; y seront joint une copie de la présente publication et les pièces invoquées comme moyens de preuve, lorsqu'elles sont disponibles.

(00055577)

1. Auftraggeberin
1.1 Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:
Logistikbasis der Armee
Logistikbetriebe, Sektion Einkauf
Herr Beat Müller
Wylerstrasse 52
3003 Bern / CH
Telefon 031 324 20 33/Fax 031 324 20 12
1.2 Unterlagen sind bei folgender Adresse erhältlich:
Logistikbasis der Armee
Logistikbetriebe, Sektion Einkauf
Herr Beat Müller
Wylerstrasse 52
3003 Bern / CH
Telefon 031 324 20 33/Fax 031 324 20 12
1.3 Angebote sind an folgende Adresse zu schicken:
Logistikbasis der Armee
Logistikbetriebe, Sektion Einkauf
Herr Beat Müller
Wylerstrasse 52
3003 Bern / CH
Telefon 031 324 20 33/Fax 031 324 20 12
1.4 Art des Auftraggebers: Bund
1.5 Verfahrensart: Offenes Verfahren
1.6 Auftragsart: Lieferauftrag
2. Auftragsgegenstand
2.1 Art des Lieferauftrages: Kauf
2.2 Projekttitel der Beschaffung:
360'000 Portionen Streichpastete
2.3 Nummer des Gemeinschaftsvokabular (CPV): 15131000
2.4 Detaillierter Produktebeschrieb:
- Lieferung von 360'000 Portionen Streichpastete.
- Das Detailpflichtenheft (Warenspezifikation) kann angefordert werden.
- Bei Offerteingabe sind 6 Qualitätsmuster kostenlos mitzuliefern.
- Teilung des Auftrages möglich.
2.5 Ort der Lieferung: Brenzikofen-Thun
2.6 Aufteilung des Auftrags in Lose: Nein
2.7 Varianten zugelassen: Nein
2.8 Teilangebote zugelassen: Ja
2.9 Liefertermin: vom 21.07.2004 bis 30.11.2004
Lieferungen:
180'000 Portionen am 27.07.2004
180'000 Portionen am 12.11.2004
3. Bedingungen
3.1 Kaution / Sicherheiten: keine
3.2 Zahlungsbedingungen: Rechnung in CHFr., zahlbar innert 30 Tagen netto
3.3 Einzubeziehende Kosten: Verpackung und Palettierung inbegriffen, Ware franko bahnverladen Abgangsstation CH bzw. CH-Grenzbahnstation verzollt, ev. spez. Abgaben und Gebühren inkl., exkl. 2,4% MWSt.
3.4 Bietergemeinschaften: ausgeschlossen
3.5 Eignungskriterien:
- Leistungsfähige Unternehmen
- Produktion nach Schweiz. Lebensmittelgesetz
- Bescheinigung über das Vorliegen eines anerkannten Qualitätsmanagementsystems
3.6 Geforderte Nachweise: gemäss 3.5 Eignungskriterien
3.7 Zuschlagskriterien:
Priorität 1: Qualität, Einhaltung Warenspezifikation LBA
Priorität 2: Preis
Priorität 3: Termine
3.8 Anmeldung zum Bezug der Ausschreibungsunterlagen erwünscht bis: 27.02.2004
3.9 Schlusstermin für die Einreichung der Angebote: **12.03.2004, 16.00 Uhr**
3.10 Spracben für Angebote: Deutsch
3.11 Gültigkeit des Angebotes: 5 Monate ab Schlusstermin für den Eingang der Angebote
4. Andere Informationen
4.1 Voraussetzung für nicht dem WTO-Abkommen angehörige Länder: keine
4.2 Geschäftsbedingungen: Allgemeine Geschäftsbedingungen der Auftraggeberin
4.3 Verhandlungen: bleiben vorbehalten
4.4 Verfahrensgrundsätze: Die Auftraggeberin vergibt öffentliche Aufträge für Leistungen in der Schweiz nur an Anbieterinnen und Anbieter, welche die Einhaltung der Arbeitsschutzbestimmungen und der Arbeitsbedingungen für Arbeitnehmer und Arbeitnehmerinnen sowie die Lohngleichheit für Mann und Frau, gewährleisten.
4.5 Sonstige Angaben:
Formvorschriften: fristgerecht, schriftlich, vollständig
4.6 Rechtsmittelbelehrung: Gegen die vorliegende Publikation kann innert 20 Tagen seit Eröffnung bei der Rekurskommission für das öffentliche Beschaffungswesen (Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne) schriftlich Beschwerde geführt werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Kopie der vorliegenden Publikation und vorhandene Beweismittel sind beizulegen.

(00055581)

Vergebene Aufträge nicht der WTO unterstellt
Ordres attribués non soumis à l'OMC
Appalti aggiudicati non sottomessi alle regole dell'OMC

Dienstleistungsaufträge Services Servizi

Öffentlich-rechtliche Organisationen des Bundes
Organisations de droit public de la Confédération
Aziende federali di diritto pubblico

1. Pouvoir adjudicateur
1.1 Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur:
Chemins de fer fédéraux suisses (CFF) SA
Infrastructure
Avenue de la Gare 43
1001 Lausanne / CH
Téléphone 0512 24 29 37
1.2 Genre de pouvoir adjudicateur: Organisations de droit public de la Confédération
1.3 Mode de procédure choisi: Procédure ouverte
1.4 Genre de marché: Marché de services
2. Objet du marché
2.1 Titre du projet du marché:
Lot 3 - Tunnel de Pinchat
2.2 Catégorie de services (CPC): Architecture, conseils et études techniques, services techniques intégrés, aménagement urbain et architecture paysagère; conseils afférents à caractère scientifique et technique
2.3 Vocabulaire commun des marchés publics (CPV): 74000000
3. Procédure
3.1 Critères d'adjudication:
sans indication
3.2 Désignation des adjudicataires retenus:
Group.GE-Pinchat p.a. Bonnard & Gardel (Genève) SA
Av. de Châtelaine 81 bis
1219 Châtelaine-Genève / CH
3.3 Marchés sous-traitable à des tiers: Non
3.4 Indication sur le prix: 4'499'902.00 CHF
4. Autres informations:
4.1 Date de l'adjudication: 16.01.2004
4.2 Nombre d'offres contractées: sans indication
4.3 Autres indications:
Tous les montants hors taxe.
Tranche ferme: 1'100'032.00 CHF
Total: 4'499'902.00 CHF
Marché commun entre CFF (adjudicateur principal) et Canton de Genève
Indication des voies de recours:
Dans la mesure où le marché dépasse la valeur seuil (art. 2a al. 3 OMP), où il sagit dune activité au sens de larticle 1bis al. 2b OMP et où il sagit de prestations relevant du champ dapplication de la LMP/OMP, la présente publication peut être attaquée, dans un délai de 20 jours à compter de sa notification, auprès de la Commission fédérale de recours en matière de marchés publics (Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne). Le mémoire de recours, à présenter en deux exemplaires, indique les conclusions, motifs et moyens de preuve et porte la signature de la partie recourante ou de son mandataire; y seront joint une copie de la présente publication et les pièces invoquées comme moyens de preuve, lorsqu'elles sont disponibles.

(00055353)

1. Pouvoir adjudicateur
1.1 Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur:
Chemins de fer fédéraux suisses (CFF) SA
Infrastructure
Avenue de la Gare 43
1001 Lausanne / CH
Téléphone 0512 24 29 37
1.2 Genre de pouvoir adjudicateur: Organisations de droit public de la Confédération
1.3 Mode de procédure choisi: Procédure ouverte
1.4 Genre de marché: Marché de services
2. Objet du marché
2.1 Titre du projet du marché:
Lot 5 - Tunnel de Champel
2.2 Catégorie de services (CPC): Architecture, conseils et études techniques, services techniques intégrés, aménagement urbain et architecture paysagère; conseils afférents à caractère scientifique et technique
2.3 Vocabulaire commun des marchés publics (CPV): 74000000
3. Procédure
3.1 Critères d'adjudication:
sans indication
3.2 Désignation des adjudicataires retenus:
Groupement GECA p.a. Stucky Ingénieurs Conseils SA
Rue du Lac 33
1020 Renens / CH
3.3 Marchés sous-traitable à des tiers: Non
3.4 Indication sur le prix: 2'964'220.00 CHF
4. Autres informations:
4.1 Date de l'adjudication: 16.01.2004
4.2 Nombre d'offres contractées: sans indication
4.3 Autres indications:
Tous les montants hors taxe.
Tranche ferme: 699'104.00 CHF
Total: 2'964'220.00 CHF
Marché commun entre CFF (adjudicateur principal) et Canton de Genève
Indication des voies de recours:
Dans la mesure où le marché dépasse la valeur seuil (art. 2a al. 3 OMP), où il sagit dune activité au sens de larticle 1bis al. 2b OMP et où il sagit de prestations relevant du champ dapplication de la LMP/OMP, la présente publication peut être attaquée, dans un délai de 20 jours à compter de sa notification, auprès de la Commission fédérale de recours en matière de marchés publics (Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne). Le mémoire de recours, à présenter en deux exemplaires, indique les conclusions, motifs et moyens de preuve et porte la signature de la partie recourante ou de son mandataire; y seront joint une copie de la présente publication et les pièces invoquées comme moyens de preuve, lorsqu'elles sont disponibles.

(00055381)

1. Pouvoir adjudicateur
1.1 Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur:
Chemins de fer fédéraux suisses (CFF) SA
Infrastructure
Avenue de la Gare 43
1001 Lausanne / CH
Téléphone 0512 24 29 37
1.2 Genre de pouvoir adjudicateur: Organisations de droit public de la Confédération
1.3 Mode de procédure choisi: Procédure ouverte
1.4 Genre de marché: Marché de services
2. Objet du marché
2.1 Titre du projet du marché:
Lot 6 - Gare des Eaux-Vives
2.2 Catégorie de services (CPC): Architecture, conseils et études techniques, services techniques intégrés, aménagement urbain et architecture paysagère; conseils afférents à caractère scientifique et technique
2.3 Vocabulaire commun des marchés publics (CPV): 74000000
3. Procédure
3.1 Critères d'adjudication:
sans indication
3.2 Désignation des adjudicataires retenus:
Groupement ONLINE p.a. Perreten & Milleret SA
Rue Jacques-Grosselin 21
1227 Carouge-Genève / CH
3.3 Marchés sous-traitable à des tiers: Non
3.4 Indication sur le prix: 4'443'452.00 CHF
4. Autres informations:
4.1 Date de l'adjudication: 16.01.2004
4.2 Nombre d'offres contractées: sans indication
4.3 Autres indications:
Tous les montants hors taxe.
Tranche ferme: 1'030'080.00 CHF
Total: 4'443'452.00 CHF
Marché commun entre CFF (adjudicateur principal) et Canton de Genève
Indication des voies de recours:
Dans la mesure où le marché dépasse la valeur seuil (art. 2a al. 3 OMP), où il sagit dune activité au sens de larticle 1bis al. 2b OMP et où il sagit de prestations relevant du champ dapplication de la LMP/OMP, la présente publication peut être attaquée, dans un délai de 20 jours à compter de sa notification, auprès de la Commission fédérale de recours en matière de marchés publics (Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne). Le mémoire de recours, à présenter en deux exemplaires, indique les conclusions, motifs et moyens de preuve et porte la signature de la partie recourante ou de son mandataire; y seront joint une copie de la présente publication et les pièces invoquées comme moyens de preuve, lorsqu'elles sont disponibles.

(00055385)

Stark in Wirtschaft.
Jeden Monat aktuelle Fakten, Recherchen und Berichte.

Das Magazin für Wirtschaftspolitik
Die Volkswirtschaft
Verlangen Sie eine Probenummer
Tel. 071 272 74 01

Marken
Marques
Marchi

Eidgenössisches Institut für Geistiges Eigentum
Institut Fédéral de la Propriété Intellectuelle
Istituto Federale della Proprietà Intellettuale
Swiss Federal Institute of Intellectual Property

Neueintragungen
Nouveaux enregistrements
Nuove registrazioni

(111) ■ **517519**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 2. Dezember 2003
(730) *Inhaber/in:* ZETAG AG Textilwerk Sorntal, Waldkirch, 9213 Hauptwil
(540)

ZETAG
HEALTH-PROTECT

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
23 Garne und Fäden für textile Zwecke.
24 Webstoffe und Textilwaren, soweit sie in dieser Klasse enthalten sind; Bett- und Tischdecken.
26 Spitzen und Stickereien, Bänder und Schnürbänder, Knöpfe, Haken und Ösen, Nadeln, künstliche Blumen.

---

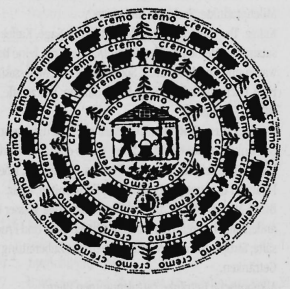
(111) ■ **517520**
(220) *Data di deposito:* 5 settembre 2003
(730) *Titolare:* A.people Holding SA, Via Cattori 3, 6902 Paradiso-Lugano
(740) *Mandatario:* DESTECO FIDUCIARIA SA, Via Cattori 3, 6902 Paradiso
(540)

Universal Superstructure™

(511) *Lista dei prodotti e/o servizi secondo classificazione internazionale:*
5 Prodotti farmaceutici.
9 Apparecchi e strumenti per la condotta, la distribuzione, il trasferimento, l'accumulazione, la regolazione o il comando della corrente elettrica.
13 Armi da fuoco; munizioni e proiettili; esplosivi; fuochi d'artificio.
35 Gestione degli affari commerciali; amministrazione commerciale.
36 Affari finanziari; affari monetari.
37 Costruzioni; riparazioni; servizi d'installazione.
38 Telecomunicazione, comunicazione telefoniche.
39 Distribuzione d'energia e dell'elettricità.
41 Produzione di films.
42 Consulenza in materia di computer; programmazione per computers; ricerche in genealogia.
44 Servizi di un medico; cure d'igiene per uomini.
45 Accompagnamento (scorta); accompagnamento in società (persone di compagnia); consulenza in materia di sicurezza; protezione civile; ricerche su persone scomparse; scorte (guardie del corpo).

---

(111) ■ **517521**
(220) *Date de dépôt:* 10 octobre 2003
(730) *Titulaire:* Cremo SA, Route de Moncor 6, 1752 Villars-sur-Glâne
(540)



(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
29 Vacherin fribourgeois à la crème.

---

(111) ■ **517522**
(220) *Date de dépôt:* 17 octobre 2003
(730) *Titulaire:* Sony Kabushiki Kaisha (Sony Corporation), 7-35, Kitashinagawa 6-chome Shinagawa-ku, Tokyo, JP-Japon
(740) *Mandataire:* William Blanc & Cie, Conseils en propriété industrielle S.A., 25, avenue du Pailly, 1220 Les Avanchets
(540)

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
9 Appareils et instruments de communications électriques; appareils et instruments électroniques et leurs parties et accessoires compris dans cette classe.
(320/330) *Revendication de priorité:* 6 mai 2003, JP-Japon

---

(111) ■ **517523**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 11. November 2003
(730) *Inhaber/in:* MIGROS-GENOSSENSCHAFTS-BUND, Limmatstrasse 152, 8031 Zürich
(540)

Heidi

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
29 Käse und Milchprodukte aller Art, Eier, Konfitüren.
30 Müsli.
(591) *Farbanspruch:* Rot, blau.

---

(111) ■ **517524**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 25. November 2003
(730) *Inhaber/in:* Swiss-Source Lucerne AG Hünenberg, Bösch 5, 6331 Hünenberg
(740) *Vertreter/in:* TMS Trademark Service AG, Mellingerstrasse 1, Postfach 2006, 5402 Baden
(540)

SWISS-SOURCE

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
32 Mineralwässer und kohlensäurehaltige Wässer; Tafelwässer; Wässer; alle Waren schweizerischer Herkunft.

---

(111) ■ **517525**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 12. November 2003
(730) *Inhaber/in:* Comune patriziale Mesocco, Casella postale, 6563 Mesocco
(540)

SAN BERNARDINO
ACQUA MINERALE NATURALE

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
32 Wässer (Getränke); Mineralwässer (Getränke); alle vorgenannten Waren aus San Bernardino stammend.

---

(111) ■ **517526**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 4. November 2003
(730) *Inhaber/in:* Fricker Schuhe AG, Feldbergstrasse 95, 4005 Basel
(740) *Vertreter/in:* Fuhrer Marbach & Partner, Konsumstrasse 16 A, 3007 Bern
(540)

SHOE
BAZAR

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
18 Lederwaren und Leder-Imitationen (soweit in dieser Klasse enthalten), namentlich Handtaschen, Reisetaschen, Mappen, Koffer.
24 Webstoffe und Textilwaren (soweit in dieser Klasse enthalten).
25 Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopfbedeckungen, Ledergürtel.

---

(111) ■ **517527**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 26. September 2003
(730) *Inhaber/in:* Comitas AG, Bernstrasse 390, 8953 Dietikon
(540)

comitas

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
9 Wissenschaftliche, Schiffahrts-, Vermessungs-, fotografische, Film-, optische, Wäge-, Mess-, Signal-, Kontroll-, Rettungs- und Unterrichtsapparate und -instrumente; Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Ton und Bild; Apparate und Instrumente für die Leitung, die Verteilung, die Umwandlung, die Speicherung, die Regulierung oder die Steuerung von elektrischem Strom; Magnetaufzeichnungsträger, Schallplatten; Verkaufsautomaten und Mechaniken für geldbetätigte Apparate; Registrierkassen, Rechenmaschinen, Datenverarbeitungsgeräte und -anlagen; Feuerlöschgeräte.
42 Dienstleistungen im Bereich der Wissenschaft und der Technologie, sowie diesbezügliche Forschungs- und Entwicklungsdienstleistungen; industrielle Analysen und Forschung; Entwurf und Entwicklung von Computern und Computerprogrammen; Rechtsberatung und -vertretung.

---

(111) ■ **517528**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 7. Oktober 2003
(730) *Inhaber/in:* IPE Interessegemeinschaft der professionellen Energieholzhersteller, Geschäftsstelle Energieholzzentrum, 4457 Diegten
(740) *Vertreter/in:* Industrieberatung Maier AG, Gewerbestrasse 10 Postfach, 4450 Sissach
(540)

IPE LLET

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
4 Holzschnitzel und Holzgranulat (Pellets) spezieller Grösse und Beschaffenheit, nämlich für den Einsatz als Brennstoff in automatischen Holzfeuerungsanlagen kleiner Hausfeuerungsanlagen.
40 Aufbereiten von Holz, insbesondere zuschneiden, zerhacken und sichten, aber auch verdichten von Holzschnitzeln zu einem Granulat (Pellet).

---

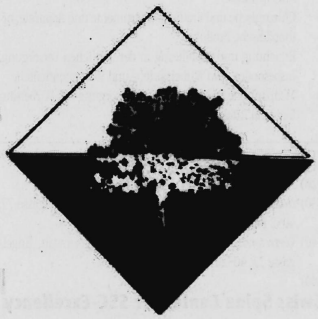
(111) ■ **517529**
(220) *Date de dépôt:* 31 octobre 2003
(730) *Titulaire:* Ventura Design on Time AG, Geissbüelstrasse 15, 8604 Volketswil
(740) *Mandataire:* Soprintel S.A., Avenue Léopold-Robert 23-25, 2300 La Chaux-de-Fonds
(540)

Miss V

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué compris dans cette classe, joaillerie, bijouterie, pierres précieuses, horlogerie et instruments chronométriques.

---

(111) ■ **517530**
(220) *Date de dépôt:* 2 novembre 2003
(730) *Titulaire:* Danielle Chauvet, La Condémine, 1114 Colombier
(540)



(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
31 Produit horticole.
44 Service horticole et paysager.

---

(111) ■ **517531**
(220) *Date de dépôt:* 11 novembre 2003
(730) *Titulaire:* BSI SA, Via Magatti 2, 6900 Lugano
(740) *Mandataire:* Bovard AG Patentanwälte, Optingenstrasse 16, 3000 Bern 25
(540)

BSI

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
35 Publicité, y compris courtage de commandes dans le domaine de la publicité et patronage (sponsoring) publicitaire dans le domaine de la culture, des sports et de la recherche; direction et gestion d'entreprises, y compris conseils pour la direction d'entreprises et la gestion des affaires; travaux de bureau.
36 Services d'établissements bancaires et d'établissements qui y sont liés, y compris bureaux de change, instituts de crédit, sociétés d'investissement, sociétés fiduciaires et sociétés immobilières, dans le domaine des affaires financières, boursières, des papiers-valeurs, de la monnaie et des métaux précieux ainsi que de la gestion de fortunes; services de sociétés d'assurance; courtage dans le domaine des affaires susmentionnées; parrainage (sponsoring) financier dans le domaine de la culture, des sports et de la recherche.

---

(111) ■ **517532**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 24. März 1997
(730) *Inhaber/in:* Ralph A. Werner, Isenbergstrasse 13, 8913 Ottenbach
(540)

ÖKOZEM

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
1 Chemische Erzeugnisse für gewerbliche Zwecke.
19 Baumaterialien (nicht aus Metall); Rohre (nicht aus Metall); transportable Bauten (nicht aus Metall); Denkmäler (nicht aus Metall).

---

(111) ■ **517533**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 24. März 1997
(730) *Inhaber/in:* Ralph A. Werner, Isenbergstrasse 13, 8913 Ottenbach
(540)

ÖKOSANIT

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
1 Chemische Erzeugnisse für gewerbliche Zwecke.

19 Baumaterialien (nicht aus Metall); Rohre (nicht aus Metall); transportable Bauten (nicht aus Metall); Denkmäler (nicht aus Metall).

---

(111) ■ **517534**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 27. Oktober 2003
(730) *Inhaber/in:* SWISS SPINE SERVICES AG, Engelgasse 77, 4052 Basel
(740) *Vertreter/in:* Dr. Thomas Herzog Rechtsanwalt, Engelgasse 77, 4052 Basel
(540)
Swiss Spine Centre for SSC-Excellency
(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
10 Chirurgische und ärztliche Instrumente und Apparate; orthopädische Produkte.
41 Erziehung und Ausbildung in der ärztlichen Versorgung, insbesondere von Wirbelsäulen -und Rückenpatienten.
44 Medizinische Information und Versorgung von Wirbelsäulen -und Rückenpatienten.

---

(111) ■ **517535**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 27. Oktober 2003
(730) *Inhaber/in:* SWISS SPINE SERVICES AG, Engelgasse 77, 4052 Basel
(740) *Vertreter/in:* Dr. Thomas Herzog Rechtsanwalt, Engelgasse 77, 4052 Basel
(540)
Swiss Spine Center for SSC-Excellency
(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
10 Chirurgische und ärztliche Instrumente und Apparate; orthopädische Produkte.
41 Erziehung und Ausbildung in der ärztlichen Versorgung, insbesondere von Wirbelsäulen -und Rückenpatienten.
44 Medizinische Information und Versorgung von Wirbelsäulen -und Rückenpatienten.

---

(111) ■ **517536**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 20. Oktober 2003
(730) *Inhaber/in:* OncoScore AG, Lörracherstrasse 50, 4125 Riehen
(740) *Vertreter/in:* A. Braun Braun, Héritier, Eschmann AG, Holbeinstrasse 36-38, 4051 Basel
(540)
ONCOSCORE
(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
5 Pharmazeutische Produkte, Diagnostikmittel für medizinische Zwecke.
10 Medizinische Instrumente und Apparate.
44 Medizinische Dienstleistungen.

---

(111) ■ **517537**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 10. November 2003
(730) *Inhaber/in:* Colgate-Palmolive Company, 300 Park Avenue, New York (NY 10022-7499), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) *Vertreter/in:* E. Blum & Co. Patentanwälte VSP, Vorderberg 11, 8044 Zürich
(540)
COLGATE PROACTIVE
(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
3 Zahnpasta und Mundwässer, nicht für medizinische Zwecke.
21 Zahnbürsten.

---

(111) ■ **517538**
(220) *Date de dépôt:* 27 octobre 2003
(730) *Titulaire:* Brice Coustillas, 23, Rives du Lac, Port Ripaille, 74200 Thonon, FR-France
(740) *Mandataire:* DMW-Gestion, 3, rue de Carouge, 1205 Genève
(540)
Ufoland
(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
14 Montres.

---

(111) ■ **517539**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 25. November 2003
(730) *Inhaber/in:* P. Krücken GmbH & Co. KG, Altenberger Strasse 23, 50668 Köln, DE-Deutschland
(740) *Vertreter/in:* Ritscher & Partner AG, Zollikerstrasse 19, Postfach 372, 8029 Zürich
(540)
Krücken
(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
29 Speiseöle und Fette.
30 Zucker, Tapioka, Mehle und Getreidepräparate.
31 Land-, garten- und forstwirtschaftliche Erzeugnisse sowie Samenkörner, soweit in Klasse 31 enthalten, Sämereien, Futtermittel, Malz.
35 Vermittlung und Abschluss von Handelsgeschäften, auch im Rahmen von E-Commerce, insbesondere von Handelsgeschäften mit Speiseölen und Fetten, Zucker, Tapioka, Mehlen und Getreidepräparaten, land-, garten- und forstwirtschaftlichen Erzeugnissen sowie Samenkörnern, Sämereien, Futtermitteln und Malz.
39 Transportwesen, Verpackung und Lagerung von Waren; Zustellung und Auslieferung von Versandhandelsware, insbesondere von Speiseölen und Fetten, Zucker, Tapioka, Mehlen und Getreidepräparaten, land-, garten- und forstwirtschaftlichen Erzeugnissen sowie Samenkörnern, Sämereien, Futtermitteln und Malz.

---

(111) ■ **517540**
(220) *Date de dépôt:* 25 novembre 2003
(730) *Titulaire:* Veillon Immobilière SA, Route de Crissier, 1030 Bussigny-près-Lausanne
(740) *Mandataire:* ABREMA Agence Brevets et Marques Ganguillet & Humphrey, Avenue du Théâtre 16 C.P. 2065, 1002 Lausanne
(540)
VEILLON
(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
35 Gestion des affaires commerciales, administration commerciale.
36 Affaires financiers, affaires immobilières, gérance de biens immobiliers.

---

(111) ■ **517541**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 11. Dezember 2003
(730) *Inhaber/in:* Hans W. Tanner Kaderselektion, Kasinostr. 32, 5001 Aarau
(740) *Vertreter/in:* TMS Trademark Service AG, Mellingerstrasse 1, Postfach 2006, 5402 Baden
(540)
ASSESS-CONTROL
(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
35 Personalmanagement, Beratungsdienste in Fragen der Geschäftsführung, Personalauswahl mit Hilfe von psychologischen Eignungstests, Personal- und Stellenvermittlung, Selektion von Kadern und Führungskräften, Personalanwerbung, Personalberatung im Bereich Karriere, Laufbahnplanung, Neupositionierung und Strategie, Stellenvermittlung (Outplacement), Beratung gekündigter Arbeitnehmer bei der Jobsuche, zum Beispiel durch Vorbereitung von Bewerbungsunterlagen und -gesprächen oder Bewerbertraining (Outplacement), Betreuung von Mitarbeitern in betrieblicher Hinsicht (Coaching), Beratung im Sinne von lösungsfokussierter Begleitung von Personen, Teams, Gruppen und Organisationen (Coaching).
41 Ausbildung; Berufsberatung; Organisation, Durchführung, Veranstaltung von Konferenzen, Kolloquien, Seminaren, Symposien und Workshops; Coaching.

---

(111) ■ **517542**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 11. Dezember 2003
(730) *Inhaber/in:* Hans W. Tanner Kaderselektion, Kasinostr. 32, 5001 Aarau
(740) *Vertreter/in:* TMS Trademark Service AG, Mellingerstrasse 1, Postfach 2006, 5402 Baden
(540)
INTEGRAL-SELECT
(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
35 Personalmanagement, Beratungsdienste in Fragen der Geschäftsführung, Personalauswahl mit Hilfe von psychologischen Eignungstests, Personal- und Stellenvermittlung, Selektion von Kadern und Führungskräften, Personalanwerbung, Personalberatung im Bereich Karriere, Laufbahnplanung, Neupositionierung und Strategie, Stellenvermittlung (Outplacement), Beratung gekündigter Arbeitnehmer bei der Jobsuche, zum Beispiel durch Vorbereitung von Bewerbungsunterlagen und -gesprächen oder Bewerbertraining (Outplacement), Betreuung von Mitarbeitern in betrieblicher Hinsicht (Coaching), Beratung im Sinne von lösungsfokussierter Begleitung von Personen, Teams, Gruppen und Organisationen (Coaching).
41 Ausbildung; Berufsberatung; Organisation, Durchführung, Veranstaltung von Konferenzen, Kolloquien, Seminaren, Symposien und Workshops; Coaching.

---

(111) ■ **517543**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 11. Dezember 2003
(730) *Inhaber/in:* Hans W. Tanner Kaderselektion, Kasinostr. 32, 5001 Aarau
(740) *Vertreter/in:* TMS Trademark Service AG, Mellingerstrasse 1, Postfach 2006, 5402 Baden
(540)
SELECT-CONTROL
(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
35 Personalmanagement, Beratungsdienste in Fragen der Geschäftsführung, Pesonalauswahl mit Hilfe von psychologischen Eignungstests, Personal- und Stellenvermittlung, Selektion von Kadern und Führungskräften, Personalanwerbung, Personalberatung im Bereich Karriere, Laufbahnplanung, Neupositionierung und Strategie, Stellenvermittlung (Outplacement), Beratung gekündigter Arbeitnehmer bei der Jobsuche, zum Beispiel durch Vorbereitung von Bewerbungsunterlagen und -gesprächen oder Bewerbertraining (Outplacement), Betreuung von Mitarbeitern in betrieblicher Hinsicht (Coaching), Beratung im Sinne von lösungsfokussierter Begleitung von Personen, Teams, Gruppen und Organisationen (Coaching).
41 Ausbildung; Berufsberatung; Organisation, Durchführung, Veranstaltung von Konferenzen, Kolloquien, Seminaren, Symposien und Workshops; Coaching.

---

(111) ■ **517544**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 16. Dezember 2003
(730) *Inhaber/in:* Novartis AG, 4002 Basel
(540)
A LIFE MORE ORDINARY
(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
5 Pharmazeutische Präparate.

---

(111) ■ **517545**
(220) *Date de dépôt:* 16 décembre 2003
(730) *Titulaire:* GIVAUDAN SA, 5, chemin de la Parfumerie, 1214 Vernier
(740) *Mandataire:* BUGNION S.A., 10, route de Florissant, 1206 GENEVE
(540)
SCENTCAST
(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
16 Matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils) concernant la classification des arômes et parfums.
35 Publicité, services de marketing en relation avec l'utilisation d'arômes et parfums.
41 Education, enseignement, formation dans le domaine des arômes et parfums.

---

(111) ■ **517546**
(220) *Date de dépôt:* 16 décembre 2003
(730) *Titulaire:* GIVAUDAN SA, 5, chemin de la Parfumerie, 1214 Vernier
(740) *Mandataire:* BUGNION S.A., 10, route de Florissant, 1206 GENEVE
(540)
BRANDCAST
(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
16 Matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils) concernant la classification des arômes et parfums.
35 Publicité, services de marketing en relation avec l'utilisation d'arômes et parfums.
41 Education, enseignement, formation dans le domaine des arômes et parfums.

---

(111) ■ **517547**
(220) *Date de dépôt:* 16 décembre 2003
(730) *Titulaire:* GIVAUDAN SA, 5, chemin de la Parfumerie, 1214 Vernier
(740) *Mandataire:* BUGNION S.A., 10, route de Florissant, 1206 GENEVE
(540)
NETSCREEN
(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
16 Matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils) concernant la classification des arômes et parfums.
35 Publicité, services de marketing en relation avec l'utilisation d'arômes et parfums.
41 Education, enseignement, formation dans le domaine des arômes et parfums.

---

(111) ■ **517548**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 18. Dezember 2003
(730) *Inhaber/in:* MIGROS-GENOSSENSCHAFTS-BUND, Limmatstrasse 152, 8031 Zürich
(540)
MILANDIA
(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
9 Geräte für die Aufzeichnung oder Wiedergabe von Ton und Bild, Tonbänder, Videokassetten, Bild- und Schallplatten, Disketten und Filme, Unterrichtsapparate und -instrumente.
16 Drucksachen, Bücher, Zeitungen und Zeitschriften, Lehrbücher, Lehr- und Unterrichtsmittel, ausgenommen Apparate.
25 Bekleidung, Kopfbedeckungen.
28 Spiele, Spielzeug, Turn- und Sportartikel, soweit in dieser Klasse enthalten.
41 Betrieb von Sport- und Fitnesscenters, Erziehung, Ausbildung, Unterhaltung, sportliche und kulturelle Anlässe.
43 Verpflegung, Beherbergung von Gästen.

---

(111) ■ **517549**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 21. Juli 2003
(730) *Inhaber/in:* STEVIASOL AG, Grammetstrasse 14, 4410 Liestal
(540)
McAroma
(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
30 Kaffee; Kaffeegetränke.
43 Betrieb von Kaffeebars.

---

(111) ■ **517550**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 12. August 2003
(730) *Inhaber/in:* DePuy, Inc., 700 Orthopaedic Drive, IN 46581 Warsaw, US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) *Vertreter/in:* E. Blum & Co., Patentanwälte VSP Vorderberg 11, 8044 Zürich
(540)
PROVISION
(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
10 Chirurgische und medizinische Apparate und Instrumente.

---

(111) ■ **517551**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 25. August 2003
(730) *Inhaber/in:* Michael Langone, Buchhaldenstrasse 5, 8360 Eschlikon
(540)
Evergy
(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
3 Wasch- und Bleichmittel; Putz-, Polier-, Fettentfernungs- und Schleifmittel; Seifen; Parfümerien; ätherische Öle, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, Haarwässer; Zahnputzmittel.
4 Technische Öle und Fette; Schmiermittel; Staubabsorbierungs-, Staubbenetzungs- und Staubbindemittel; Brennstoffe (einschliesslich Motorentreibstoffe) und Leuchtstoffe; Kerzen, Dochte.
5 Diätgetränke für medizinische Zwecke.
9 Computer-Software (gespeichert).
11 Beleuchtungs-, Heizungs-, Dampferzeugungs-, Koch-, Kühl-, Trocken-, Lüftungs- und Wasserleitungsgeräte sowie sanitäre Anlagen.
28 Spiele, Spielzeug; Turn- und Sportartikel, soweit sie in dieser Klasse enthalten sind; Christbaumschmuck; Spielkarten.
29 Milchgetränke mit überwiegendem Milchanteil; Fleisch, Fisch, Geflügel und Wild; Fleischextrakte; konserviertes, getrocknetes und gekochtes Obst und Gemüse; Gallerten (Gelees), Konfitüren, Fruchtsaucen; Eier, Milch und Milchprodukte; Speiseöle und -fette.
30 Getränke auf der Basis von Tee; Kaffeegetränke.
32 Isotonische Getränke.
33 Alkoholhaltige Getränke (ausgenommen Bier).
37 Auftanken von Fahrzeugen mit elektrischer Energie.
38 Computernetzwerkverbindungsdienstleistungen.
39 Verteilung von Energie.
40 Erzeugung von Energie.

---

(111) ■ **517552**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 19. September 2003
(730) *Inhaber/in:* Hasenstrick Liegenschaften AG, Sandbüchel, 9424 Rheineck
(730) *Inhaber/in:* Kellenberger Peter, Schloss Klingelburg, 9424 Rheineck
(740) *Vertreter/in:* Kellenberger Peter, Schloss Klingelburg, 9424 Rheineck
(540)
HASENSTRICK
(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
12 Fahrzeuge; Apparate zur Beförderung auf dem Lande, in der Luft oder auf dem Wasser.
14 Edelmetalle und deren Legierungen sowie daraus hergestellte oder damit plattierte Waren, soweit sie in dieser Klasse enthalten sind; Juwelierwaren, Schmuckwaren, Edelsteine; Uhren und Zeitmessinstrumente.
29 Fleisch, Fisch, Geflügel und Wild; Fleischextrakte; konserviertes, getrocknetes und gekochtes Obst und Gemüse; Gallerten (Gelees), Konfitüren, Fruchtsaucen; Eier, Milch und Milchprodukte; Speiseöle und -fette.
30 Kaffee, Tee, Kakao, Zucker, Reis, Tapioka, Sago, Kaffee-Ersatzmittel; Mehle und Getreidepräparate; Brot, feine Backwaren und Konditorwaren, Speiseeis; Honig, Melassesirup; Hefe, Backpulver, Salz, Senf, Essig, Saucen; Würzstoffe, Gewürze, Kühleis.
31 Land-, garten- und forstwirtschaftliche Erzeugnisse sowie Samenkörner, soweit sie in dieser Klasse enthalten sind; lebende Tiere; frisches Obst und Gemüse; Sämereien, lebende Pflanzen und natürliche Blumen; Futtermittel, Malz.
32 Biere; Mineralwässer und kohlensäurehaltige Wässer und andere alkoholfreie Getränke; Fruchtgetränke und Fruchtsäfte; Sirupe und andere Präparate für die Zubereitung von Getränken.
33 Alkoholische Getränke (ausgenommen Biere).
34 Tabak; Raucherartikel; Streichhölzer.
35 Werbung; Geschäftsführung; Unternehmensverwaltung; Büroarbeiten.
37 Bauwesen; Reparaturwesen; Installationsarbeiten.
39 Transportwesen; Verpackung und Lagerung von Waren; Veranstaltung von Reisen.
41 Erziehung; Ausbildung; Unterhaltung; sportliche und kulturelle Aktivitäten.
43 Verpflegung; Beherbergung von Gästen.
44 Dienstleistungen eines Arztes; Dienstleistungen eines Tierarztes; Gesundheits- und Schönheitspflege für Menschen und Tiere; Dienstleistungen im Bereich der Land-, Garten- und Forstwirtschaft.

(111) ■ **517553**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 23. September 2003
(730) *Inhaber/in:* HERSA SA, 13 Chemin de Planta, 1223 Cologny/GE
(540)

Tramp

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
25 Bekleidungsstücke, Kopfbedeckungen.

(111) ■ **517554**
(220) *Date de dépôt:* 23 octobre 2003
(730) *Titulaire:* CREABETON MATERIAUX AG, Bahnhofstrasse 27, 3250 Lyss
(540)

EXACTA

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
19 Matériaux de construction non métalliques; tuyaux rigides non métalliques pour la construction; asphalte, poix et bitume; constructions transportables non métalliques; monuments non métalliques.

(111) ■ **517555**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 3. November 2003
(730) *Inhaber/in:* Voith Fabrics, Inc., 3040 Black Creek Road PO Box 1411, Wilson, NC 27893, US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) *Vertreter/in:* Isler & Pedrazzini AG, Postfach 6940, 8023 Zürich
(540)

OLYMPIAN

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
7 Teile für Papierverarbeitungsmaschinen, nämlich formgebende Gewebe, Pressgewebe und Trockengewebe; Riemen für Papierverarbeitungsmaschinen; alle vorgenannten Teile sind Maschinenteile soweit in Klasse 7 enthalten.
(320/330) *Prioritätsanspruch:* 23. Mai 2003, US-Vereinigte Staaten v. Amerika

(111) ■ **517556**
(220) *Date de dépôt:* 5 novembre 2003
(730) *Titulaire:* Endocardial Solutions, Inc., 1350 Energy Lane, Suite 110, St. Paul (MN 55108-5253), US-Etats-Unis d'Amérique
(740) *Mandataire:* Kirker & Cie, Conseils en Marques SA, Case Postale 153 122 rue de Genève, 1226 Thônex
(540)

ENSITE DIF

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
9 Ordinateurs (hardware) et programmes d'ordinateurs (software); ordinateurs (hardware) et programmes d'ordinateurs (software) utilisés avec un équipement électrophysiologique; ordinateurs (hardware) et programmes d'ordinateurs (software) utilisés avec un équipement électrophysiologique pour intégrer des images d'arythmie cardiaque provenant d'appareils médicaux de visualisation avec une image virtuelle informatique de l'activité cardiaque.

(111) ■ **517557**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 7. Dezember 2003
(730) *Inhaber/in:* Peter Remmele, Langstrasse 11, 8004 Zürich
(540)

Debunk

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
25 Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopfbedeckungen.
35 Werbung; Geschäftsführung; Unternehmensverwaltung; Büroarbeiten.
41 Information über Veranstaltungen (Unterhaltung).

(111) ■ **517558**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 24. November 2003
(730) *Inhaber/in:* Dr. Markus und Brigitte Kirchgeorg-Malloth c/o Malloth Holzbau AG, Via Sent 2, 7500 St. Moritz
(740) *Vertreter/in:* Zimmerli, Wagner & Partner AG, Löwenstrasse 19, 8001 Zürich
(540)

MALLOTH

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
36 Immobilienwesen.
37 Bauwesen, Reparaturwesen, Installationsarbeiten; alle vorgenannten Dienstleistungen insbesondere in Zusammenhang mit dem Material Holz.

(111) ■ **517559**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 25. November 2003
(730) *Inhaber/in:* Prometheus International, Inc., a California corporation, 6231 Bandini Boulevard, Commerce CA 90040-3113, US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) *Vertreter/in:* Meyer Marks AG, Antonigasse 4, 5620 Bremgarten
(540)

PROMETHEUS

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
14 Zigaretten-, Zigarren- und Pfeifenanzünder aus edlen Metallen.
34 Zigarren und Zigaretten; Zigaretten-, Zigarren- und Pfeifenanzünder aus unedlen Metallen; Zigarrenabschneider; Humidore; Aschenbecher; Zigarren-Taschenbehälter; Zigaretten- und Zigarrenanzünderbeutel.

(111) ■ **517560**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 25. November 2003
(730) *Inhaber/in:* Naveca AG, Freiburgstrasse 91, 1784 Courtepin
(740) *Vertreter/in:* Bovard AG, Patentanwälte Optingenstrasse 16, 3000 Bern 25
(540)

NAVECA

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
7 Zentralstaubsaugeranlagen, Staubsauganlagen für Reinigungszwecke, insbesondere mobile Staubsauganlagen für Reinigungszwecke; Staubabscheider (Maschinen); Entstaubungsanlagen für Reinigungszwecke; Druckluftförderer; Saugförderanlagen.
11 Entstaubungsanlagen (industriell); Filter (Teile von häuslichen oder gewerblichen Anlagen).

(111) ■ **517561**
(220) *Date de dépôt:* 18 septembre 2003
(730) *Titulaire:* Saline de Bex S.A., Au Bévieux, usine des salines, 1880 Bex
(740) *Mandataire:* ANDRE ROLAND IPS, Avenue Tissot 15, Case Postale 1255, 1001 Lausanne
(540)

TrekkMines

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
39 Organisation d'excursions, en particulier de visites de mines de sel.

(111) ■ **517562**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 27. August 2002
(730) *Inhaber/in:* 1C COMPANYS A/S, Raffinaderivej 10, 2300 Copenhagen S, DK-Dänemark
(740) *Vertreter/in:* Isler & Pedrazzini AG, Postfach 6940, 8023 Zürich
(540)

DESIGNER'S WORLD

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
16 Papier, Pappe (Karton) und Waren aus diesen Materialien, soweit sie in dieser Klasse enthalten sind; Fotografien, Schreibwaren.
25 Bekleidungsstücke, Schuhwaren und Kopfbedeckungen.

(111) ■ **517563**
(220) *Date de dépôt:* 22 octobre 2003
(730) *Titulaire:* Sony Kabushiki Kaisha (Sony Corporation), 7-35, Kitashinagawa 6-chome Shinagawa-ku, Tokyo, JP-Japon
(740) *Mandataire:* William Blanc & Cie, Conseils en propriété industrielle S.A., 25, avenue du Pailly, 1220 Les Avanchets
(540)

Mega Pixel Engine

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
9 Caméras vidéo; caméras vidéo combinées avec lecteurs et/ou enregistreurs de bandes vidéo; caméras vidéo combinées avec lecteurs et/ou enregistreurs de disques vidéo.

(111) ■ **517564**
(220) *Date de dépôt:* 23 octobre 2003
(730) *Titulaire:* Ralph Eberhard, Promotions Immobilières, 8, rue de l'Est, 1207 Genève
(740) *Mandataire:* Me Sylvie Horowitz-Challande, Etude Budin & Associés, 20, rue Sénebier, CP 166, 1211 Genève 12
(540)

IMMOGESTE.COM

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
36 Assurances; affaires financières; affaires monétaires; affaires immobilières.
37 Construction; réparation; services d'installation.

(111) ■ **517565**
(220) *Date de dépôt:* 24 avril 2003
(730) *Titulaire:* Jean-Marc Bessire, 39, route d'Ambilly, 1226 Thônex
(730) *Titulaire:* Corinne Bessire, 39, route d'Ambilly, 1226 Thônex
(740) *Mandataire:* Jean-Marc Bessire, 39, route d'Ambilly, 1226 Thônex
(540)

Le Cigalon La cuisine de la mer

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
16 Catalogues, journaux, publications, prospectus, livres; tous les produits précités se rapportant au domaine culinaire et gastronomique.
29 Pâtés de foie; Foies gras; Huiles comestibles, notamment huiles d'olive comestibles.
43 Services de restauration; services de traiteur; cafés-restaurants; services hôteliers.

(111) ■ **517566**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 27. Juni 2003
(730) *Inhaber/in:* bitPass, Inc., 750 N. Shoreline Blvd., Suite 48 Mountain View, CA 94043, US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) *Vertreter/in:* ullmann:schwenninger gmbh intellectual property protection, Gotthardstrasse 40, 8800 Thalwil
(540)

BITPASS

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
9 Computer Hardware und Computerperipheriegeräte; Software, insbesondere Software für den elektronischen Zahlungsverkehr sowie Authentisierungs- und Autorisierungssoftware.
36 Finanzwesen; Geldgeschäfte; Finanzdienstleistungen über globale Kommunikationsnetzwerke; Finanzdienstleistungen im Zusammenhang mit elektronischem Zahlungsverkehr mittels globalen Kommunikationsnetzwerken; Vermittlung von Finanzinformationen auf elektronischem Weg.
38 Telekommunikation; Telekommunikationsberatung im Bereich des elektronischen Geschäftsverkehrs, insbesondere des elektronischen Zahlungsverkehrs; Verschaffen des Zugangs zu Netzwerken via Datenbanken; Telekommunikationsverbindungsdienstleistungen auf Datenbanken und auf globale Kommunikationsnetzwerke; Dienstleistungen zur Beschaffung des Zugriffs auf Online-Netzwerke und auf Telekommunikationsdienstleistungen.
42 Computerberatungsdienste im Bereich des elektronischen Geschäftsverkehrs, insbesondere des elektronischen Zahlungsverkehrs; Vermieten von Zugriffszeit auf Datenbanken (Informatikdienstleistungen) via globale Kommunikationsnetzwerke.
(320/330) *Prioritätsanspruch:* 30. Dezember 2002, US-Vereinigte Staaten v. Amerika, Teilpriorität: Details siehe Aktenheft

(111) ■ **517567**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 11. September 2003
(730) *Inhaber/in:* Farner & Stierlin Werft AG, Guntenbachstr. 21, 8603 Schwerzenbach
(540)

Swisscraft-Yachts

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
12 Fahrzeuge zur Beförderung auf dem Wasser; alle vorgenannten Waren schweizerischer Herkunft.

(111) ■ **517568**
(220) *Date de dépôt:* 30 octobre 2003
(730) *Titulaire:* KABUSHIKI KAISHA TOKYO SHOKEN TORIHIKISHO (TOKYO STOCK EXCHANGE, INC), 2-1, Nihombashi-Kabuto-cho, Chuo-ku, TOKYO, JP-Japon
(740) *Mandataire:* MICHELI & CIE, 122, rue de Genève CP 61, 1226 THONEX
(540)

TOPIX

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
36 Assurances, affaires financières; affaires monétaires; affaires immobilières; services financiers en relation avec les marchés boursiers, notamment la fourniture et la mise à jour d'un index de la valeur de titres et leur classification, analyse et comptes rendus y relatifs et transactions sur des opérations à terme d'indices boursiers et sur des options d'indices boursiers.

(111) ■ **517569**
(220) *Date de dépôt:* 31 octobre 2003
(730) *Titulaire:* MASTERTECH SA, CHEMIN RIEU 18, 1208 GENEVE
(540)

DICLOMED

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
5 Produits pharmaceutiques.

(111) ■ **517570**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 14. November 2003
(730) *Inhaber/in:* Klinik Hirslanden AG, Witellikerstrasse 40, 8008 Zürich
(540)

Swiss Tumor Institute STI

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
5 Pharmazeutische Erzeugnisse schweizerischer Herkunft.
10 Chirurgische, ärztliche Instrumente und Apparate schweizerischer Herkunft.
42 Dienstleistungen im Bereich der Wissenschaft und der Technologie, sowie diesbezügliche Forschungs- und Entwicklungsdienstleistungen.
44 Dienstleistungen eines Arztes.

(111) ■ **517571**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 19. November 2003
(730) *Inhaber/in:* Georg Fischer Schwab GmbH & Co. KG, Marktplatz 155, 72793 Pfullingen, DE-Deutschland
(740) *Vertreter/in:* Georg Fischer AG, Amsler-Laffon-Strasse 9, 8201 Schaffhausen
(540)

Riva

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
19 Befestigungsplatten für WC-Spülungen als Teile für sanitäre Anlagen.
(320/330) *Prioritätsanspruch:* 7. Juli 2003, DE-Deutschland

(111) ■ **517572**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 20. November 2003
(730) *Inhaber/in:* Ming Hua Lee, No. 53, Lane 16 Wu Hsin Street Ling Ya District, 802 Kaohsiung City, TW-Taiwan
(740) *Vertreter/in:* Patentanwälte Feldmann & Partner AG, Postfach Europastrasse 17, 8152 Glattbrugg
(540)

JUST

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
14 Uhren, Wecker, Armbanduhren, Uhrenarmbänder, Uhrfedern, Uhrengehäuse (Taschenuhren), Uhrketten, Uhrgläser, Federgehäuse für Uhren, Anker für Uhren, Chronometer, Zentraluhren, Reisewecker, Chronographen, Uhrenpendel, Hemmungen, Uhrwerke, Zeigerwerke für Uhren, Uhrenetuis, Zifferblätter für Uhren, Zylinderhemmungen, Uhrengehäuse und Uhrzeiger, alle Waren soweit in Klasse 14 enthalten.

(111) ■ **517573**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 20. November 2003
(730) *Inhaber/in:* Eli Lilly and Company, Lilly Corporate Center, IN 46285 Indianapolis, US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) *Vertreter/in:* E. Blum & Co., Patentanwälte VSP Vorderberg 11, 8044 Zürich
(540)

DOBUTREX

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
5 Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Präparate für die Gesundheitspflege; diätetische Erzeugnisse für medizinische Zwecke, Babykost; Pflaster, Verbandmaterial; Zahnfüllmittel und Abdruckmassen für zahnärztliche Zwecke; Desinfektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von schädlichen Tieren; Fungizide, Herbizide.

(111) ■ **517574**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 27. November 2003
(730) *Inhaber/in:* Sharp Kabushiki Kaisha (Sharp Corporation), 22-22, Nagaike-cho Abeno-ku, 545-8522 Osaka, JP-Japan
(740) *Vertreter/in:* E. Blum & Co., Patentanwälte VSP Vorderberg 11, 8044 Zürich
(540)

AQUOS GRANDE

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
9 Flüssigkristall-Fernsehempfänger, Flüssigkristall-Fernsehempfänger mit Personalcomputer-Terminals, Flüssigkristallbildschirme (LCD-Monitoren), kombinierte Flüssigkristall-Fernseh-/Bildschirm- und DVD-Geräte; Fernsehgeräte mit Rückprojektoren; Frontprojektoren; Plasmaanzeigen; Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Ton und Bild.

(111) ■ **517575**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 4. Oktober 2003
(730) *Inhaber/in:* Leopold Camata, Via Murinell, 6864 Arzo
(540)

Residenz
Weinbaugebiet "Casa Rina", San Carlo

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
43 Beherbergung von Gästen, Vermietung von Ferienwohnungen und Gästezimmern.
44 Gesundheits- und Schönheitspflege für Menschen und Tiere.

(111) ■ **517576**
(220) *Date de dépôt:* 16 septembre 2003
(730) *Titulaire:* Château KSARA S.A.L., Avenue Charles Malek, Imm. Nakhlé Hanna, Beyrouth, LB-Liban
(740) *Mandataire:* Katzarov S.A., 19, rue des Epinettes, 1227 Genève

(540)

CHATEAU
KSARA
LE VIN DU LIBAN

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
33 Boissons alcoolisées à l'exception des bières, à savoir vins du Liban provenant de l'exploitation exactement dénommée Château Ksara.

---

(111) ■ **517577**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 12. November 2003
(730) *Inhaber/in:* MUND1PHARMA AG, St. Alban-Rheinweg 74, 4006 Basel
(540)

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
5 Pharmazeutische Präparate und Substanzen zur Behandlung, Erleichterung und Vorbeugung von Schmerz.
9 Auf elektronischen, optischen oder magnetischen Datenträgern gespeicherte Ton- und Videoaufzeichnungen; Filme; Compact Discs; DVDs; CD ROMs; Computer-Software; von Datenbanken oder Einrichtungen des Internet (einschliesslich Websites) online gelieferte Computersoftware und Veröffentlichungen in elektronischer Form; alle obengenannten Waren in Bezug auf Medizin, Pharmazeutik, Gesundheits- und Palliativpflege.
16 Veröffentlichungen und Druckereierzeugnisse; Lehr- und Unterrichtsmittel (ausgenommen Apparate).
41 Erziehungs-, Unterweisungs- und Ausbildungsdienste, alle in Bezug auf Medizin und Pharmazeutik, Gesundheits- und Palliativpflege; Veröffentlichung von Büchern, Texten und Broschüren; Publikation, Verleih und Vermietung von Videos, Filmen, Tonaufzeichnungen und Compact Discs; Ausbildung im Bereich Arzneimittel.
44 Medizinische Dienste; Apothekendienste; Gesundheitsleistungen und Palliativpflegedienste; Beratungs- und Consultingdienste im Bereich Gesundheits- und Palliativpflege; Beratungs- und Consultingdienste in Bezug auf Gesundheitspflege im Bereich Medizin und Pharmazeutik; Gesundheits- und Palliativpflege.

---

(111) ■ **517578**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 22. Mai 2003
(730) *Inhaber/in:* spu industries GmbH, Bruggetenstr. 5, 8833 Samstagern
(740) *Vertreter/in:* Zimmerli, Wagner & Partner AG, Löwenstrasse 19, Postfach, 8021 Zürich
(540)

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
18 Taschen soweit in dieser Klasse enthalten; Leder und Lederimitationen sowie Waren daraus, soweit sie in dieser Klasse enthalten sind; Häute und Felle; Reise- und Handkoffer; Regenschirme, Sonnenschirme und Spazierstöcke; Peitschen; Pferdegeschirre und Sattlerwaren.
20 Möbel, Spiegel, Rahmen; Waren aus Holz, Kork, Rohr, Binsen, Weide, Horn, Knochen, Elfenbein, Fischbein, Schildpatt, Bernstein, Perlmutter, Meerschaum und deren Ersatzstoffen oder aus Kunststoffen, soweit sie in dieser Klasse enthalten sind.
25 Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopfbedeckungen.
(591) *Farbanspruch:* schwarz

---

(111) ■ **517579**
(220) *Date de dépôt:* 7 octobre 2003
(730) *Titulaire:* Khan Sohail, 7 Chemin Terroux, 1216 Genève
(730) *Titulaire:* Bisognano Carmelo, 4 Rue Soubeyran, 1203 Genève
(740) *Mandataire:* Bisognano Carmelo, 4 Rue Soubeyran, 1203 Genève
(540)

lifescience consulting

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
42 Services scientifiques et technologiques ainsi que services de recherches et de conception y relatifs; services d'analyses et de recherches industrielles; conception d'ordinateurs et de logiciels; services juridiques.
(591) *Couleur/s revendiquée/s:* noir bleu blanc

---

(111) ■ **517580**
(220) *Date de dépôt:* 2 octobre 2003
(730) *Titulaire:* Philip Morris Products S.A., Quai Jeanrenaud 3, 2000 Neuchâtel
(740) *Mandataire:* Bovard AG, Patentanwälte Optingenstrasse 16, 3000 Bern 25
(540)

FLINT

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
34 Tabac, brut ou manufacturé, y compris cigares, cigarettes, cigarillos, tabac pour cigarettes à rouler soi-même, tabac pour pipe, tabac à chiquer, tabac à priser, succédanés du tabac (à usage non médical); articles pour fumeurs, y compris papier à cigarettes et tubes, filtres pour cigarettes, boîtes pour tabac, étuis à cigarettes et cendriers non en métaux précieux, en leurs alliages ou en leur placage; pipes, appareils de poche à rouler les cigarettes, briquets; allumettes.
(591) *Couleur/s revendiquée/s:* blanc, orange, brun, jaune, or

---

(111) ■ **517581**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 9. September 2003
(730) *Inhaber/in:* Waldegg AG, Äussere Egg, 9053 Teufen AR
(540)

schnugge bock

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
21 Behälter und Geräte für Haushalt und Küche (nicht aus Edelmetall oder plattiert); Kämme und Schwämme; Bürsten (mit Ausnahme von Pinseln); Bürstenmachermaterial; Putzzeug; Stahlspäne, rohes oder teilweise bearbeitetes Glas (mit Ausnahme von Bauglas), Glaswaren, Porzellan und Steingut, soweit sie in dieser Klasse enthalten sind.
25 Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopfbedeckungen.
29 Fleisch, Fisch, Geflügel und Wild; Fleischextrakte; konserviertes, getrocknetes und gekochtes Obst und Gemüse; Gallerten (Gelees), Konfitüren, Fruchtsaucen; Eier, Milch und Milchprodukte; Speiseöle und -fette.
30 Kaffee, Tee, Kakao, Zucker, Reis, Tapioka, Sago, Kaffee-Ersatzmittel; Mehle und Getreidepräparate; Brot, feine Backwaren und Konditorwaren, Speiseeis; Honig, Melassesirup; Hefe, Backpulver, Salz, Senf, Essig, Saucen; Würzstoffe, Gewürze, Kühleis.
31 Land-, garten- und forstwirtschaftliche Erzeugnisse sowie Samenkörner, soweit sie in dieser Klassen enthalten sind; lebende Tiere; frisches Obst und Gemüse; Sämereien, lebende Pflanzen und natürliche Blumen; Futtermittel, Malz.
32 Biere; Mineralwässer und kohlensäurehaltige Wässer und andere alkoholfreie Getränke; Fruchtgetränke und Fruchtsäfte; Sirupe und andere Präparate für die Zubereitung von Getränken.
33 Alkoholische Getränke (ausgenommen Biere).
42 Dienstleistungen im Bereich der Wissenschaft und der Technologie, sowie diesbezügliche Forschungs- und Entwicklungsdienstleistungen; industrielle Analysen und Forschung; Entwurf und Entwicklung von Computern und Computerprogrammen; Rechtsberatung und -vertretung.
43 Verpflegung; Beherbergung von Gästen.

---

(111) ■ **517582**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 29. Oktober 2003
(730) *Inhaber/in:* MAB Education Group, Kirchstrasse 3, 8700 Küsnacht
(540)

MANAGEMENT CENTER DAVOS

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
35 Werbung; Geschäftsführung; Unternehmensverwaltung; Büroarbeiten.
41 Erziehung; Ausbildung; Unterhaltung; sportliche und kulturelle Aktivitäten.
(591) *Farbanspruch:* blau, gelb, grau.

www.ige.ch

Andere gesetzliche Publikationen
Autres publications légales
Altre pubblicazioni legali

Bundesgesetz über die Anlagefonds
Loi fédérale sur les fonds de placement
Legge federale sui fondi d'investimento

Unique publication

■ **Edmond de Rothschild Fund (anciennement «LCF Rothschild Fund»)**

Publication des modifications apportées au prospectus conformément à l'art. 61 al. 3 OFP
Société d'investissement à capital variable Luxembourg
(le «**Fonds**»)
Le Conseil d'Administration du Fonds informe les investisseurs des modifications suivantes apportées au prospectus du Fonds:
1) Changement du nom du Fonds
Le 31 décembre 2003, l'Assemblée générale des actionnaires a décidé de modifier la dénomination du Fonds de "LCF Rothschild Fund" en "Edmond de Rothschild Fund".
2) LCF Rothschild Fund – Israel
Le 22 octobre 2003, le Conseil d'administration du Fonds a décidé de procéder à la fermeture de ce compartiment par le rachat de toutes les actions émises après avoir constaté que la valeur nette d'inventaire de ce compartiment était inférieure à EUR 5'000'000.- au 22 octobre 2003.
3) LCF Rothschild Fund – USA
Le 7 novembre 2003, le Conseil d'administration du Fonds a également décidé de procéder à la fermeture de ce compartiment après avoir constaté que tous ses actionnaires avaient fait racheter leurs actions par le Fonds.
Le prospectus, les statuts ainsi que les rapports annuels et semestriels du Fonds peuvent être obtenus gratuitement et sur simple demande auprès de la Banque Privée Edmond de Rothschild S.A.
Genève, 28 janvier 2004

Le représentant en Suisse du Fonds:
Banque Privée Edmond de Rothschild S.A.,
rue de Hesse 18, 1204 Genève

Handelsregisterpublikationen
Publications du registre du commerce
Pubblicazioni di registro di commercio

Art. 89 HregV Art. 89 ORC Art. 89 ORC

Die nachfolgend aufgeführten Aktiengesellschaften, Gesellschaften mit beschränkter Haftung und Genossenschaften verfügen angeblich über keine verwertbaren Aktiven mehr. Alle betroffenen Personen werden aufgefordert, innert 30 Tagen seit Erscheinen dieser Publikation dem zuständigen Handelsregisteramt ihr begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung dieser Firmen im Handelsregister schriftlich mitzuteilen. Gehen keine fristgerechten Eingaben ein, werden diese Gesellschaften von Amtes wegen gelöscht. Andernfalls überweist der Handelsregisterführer die Angelegenheit der kantonalen Aufsichtsbehörde zum Entscheid.
Les sociétés anonymes, sociétés à responsabilité limitée et sociétés coopératives suivantes ne disposent apparemment plus d'actifs réalisables. Tous les tiers concernés sont sommés de communiquer au registre du commerce par écrit dans les 30 jours leur intérêt motivé au maintien de l'inscription. Si aucune opposition ne parvient dans ce délai, ces sociétés seront radiées d'office. Sinon, le préposé transmet le dossier à l'autorité cantonale de surveillance pour décision.
Le qui di seguito elencate società anonime, società a responsabilità limitata e società cooperative non hanno più attivi realizzabili. Tutte le persone toccate vengono diffidate, entro 30 giorni dalla presente pubblicazione, a voler notificare per scritto al competente ufficio del registro di commercio il loro interesse motivato a mantenere liscrizione di queste ragioni sociali. In mancanza di richieste tempestive, queste società verranno cancellate dufficio. In caso contrario il tenitore del registro di commercio trasmette il caso allautorità cantonale di vigilanza per decisione.

■ Aufforderungen gemäss Art. 89 HRegV

Handelsregisteramt des Kantons Appenzell Innerrhoden, 9050 Appenzell
- IFD Internationaler Fahrdienst für Spedition GmbH in Liquidation, Appenzell
- CG Fishing Boat GmbH in Liquidation, Oberegg

Handelsregisteramt des Kantons Basel-Stadt, 4001 Basel
- Alibi Bars und Restaurants GmbH, Basel
- H & Cie. Vermögensberatung AG in Liq., Basel
- Meistro Gastro GmbH, Basel
- Schilling Transport GmbH, Basel

Handelsregisteramt Bern-Mittelland, 3011 Bern
- Protec Engineering AG, Muri bei Bern
- TB-Gebau GmbH, Bern
- Sweet Dreams AG in Liquidation, Bern
- Hubel Antik AG in Liquidation, Konolfingen
- Lucien Goldschmidt AG in Liquidation, Bern
- P + S Architektur und Sanierung AG in Liquidation, Muri b. Bern
- Baukooperative 86 AG in Liquidation, Vechigen
- Intrasource AG in Liquidation, Köniz
- Intrasource Training AG in Liquidation, Köniz
- Intrasource Management AG in Liquidation, Köniz
- Intrasource Holding in Liquidation, Köniz

Handelsregisteramt Graubünden, 7001 Chur
- AFB Arbeits- & Freizeit-Bekleidung GmbH in Liquidation, Igis
- Andy's Jeans-Boutique GmbH in Liquidation, Klosters-Serneus
- Arbila Publicité SA in liquidazione, Roveredo GR
- Dawn Soft Linen Textil AG in Liquidation, Chur
- Hawk Computer Systems AG in Liquidation, Chur
- Jid Jurista Inkassodienst AG in liquidazione, Grono
- Monex AG in Liquidation, Chur
- PRESTIGE BAUMANAGEMENT SA in liquidazione, Cazis
- Rosemonde Holding SA in liquidazione, Roveredo GR
- Vondelt Fiduciaria Assicurazioni Sagl in liquidazione, Grono
- YAKOSA Finanzierungs-AG in Liquidation, Chur
- ZERENO AG in Liquidation, Küblis

Handelsregisteramt Emmental-Oberaargau, 3312 Fraubrunnen
- DBS Tankservice AG, Wangen an der Aare

Amt für Handelsregister und Zivilstandswesen des Kantons Thurgau, 8510 Frauenfeld
- BURG XERXES AG, Sulgen
- PC Discount Computervertriebs GmbH, Frauenfeld
- EPB Egger Projekt Bau GmbH, Bussnang
- Imexteam GmbH, Sirnach

Handelsregisteramt des Kantons Appenzell A.Rh., 9102 Herisau
- LIPO-CONSULT AG in Liquidation, Gais
- Public Team Medical Marketing AG in Liquidation, Herisau

Handelsregisteramt des Kantons Solothurn, 4710 Klus-Balsthal
- FRADESA GmbH, Olten
- Gemeinnützige Siedlungsgenossenschaft Mittelgäu in Liquidation, Gunzgen

Handelsregisteramt des Kantons Basel-Landschaft, 4410 Liestal
- Ardi GmbH, Reinach BL
- Maschinenservice & Apparatebau MAB AG in Liquidation, Muttenz
- Mercar GmbH, Allschwil
- Passhöhe AG, Bubendorf
- Three Point GmbH, Pratteln
- Vectorex GmbH, Oberwil BL
- WIN INNOVATIONS AG in Liquidation, Reinach BL

Handelsregisteramt Luzern, 6002 Luzern
- Beck Immobilien AG in Liquidation, Buttisholz
- Shop-Tankstelle Thalwil GmbH, mit Sitz in Luzern, Luzern

Handelsregisteramt Berner Jura-Seeland, 2560 Nidau
- FA Gartenbau GmbH, Biel BE
- Xeonlite GmbH in Liquidation, Lyss
- Tribünengenossenschaft Gurzelen in Liq., Biel BE

Handelsregisteramt des Kantons St. Gallen, 9000 St. Gallen
- Ardes Raum Conzept GmbH in Liquidation, Buchs SG
- Baumhaus Medien und Verlag AG, Kaltbrunn
- BONALIGNA HANDELS AG, Rapperswil SG
- ComTelco (Schweiz) AG in Liquidation, Will SG
- Dursoft Production GmbH in Liquidation, Tübach
- FocusOD, Buchs SG
- OM Invest AG in Liquidation, St. Gallen
- Silber Bistro AG in Liquidation, St. Gallen

Handelsregisteramt Schaffhausen, 8201 Schaffhausen
- MCC Mobile Communication Car GmbH in Liquidation, Schaffhausen
- TIT-Finance GmbH in Liquidation, Neuhausen am Rheinfall
- Automarkt Enge Holding AG, Beringen

Handelsregister Schwyz, 6430 Schwyz
- Componenti Montagen GmbH in Liquidation, Lachen SZ

Handelsregisteramt Nidwalden, 6370 Stans
- Penny Textiles AG in Liquidation, Hergiswil

Handelsregisteramt Berner Oberland, 3600 Thun
- Acta Pronto Treuhand AG in Liq., Thun
- Alpen Region Brienz-Meiringen-Hasliberg Tourismus GmbH in Liq., Meiringen
- catlovers gmbh in Liq., Thun
- C + F Couvert + Formular AG, Wimmis
- Citropan AG in Liquidation, Thun
- Fritz Fehlmann Cargo-Transport und Handels AG in Liq., Thun
- Ernst von Allmen + Söhne AG in Liq., Lauterbrunnen
- Genossenschaft Ferienhauszone Saali in Liquidation, Gsteig
- Genossenschaft Parkhaus Schönried in Liquidation, Saanen
- Genossenschaft zur Beschaffung elektrischer Energie Goldern in Liq., Hasliberg
- Gastour AG in Liq., Frutigen
- HB Handels- und Bau AG Uetendorf in Liquidation, Uetendorf
- Lederwaren Aeberhard AG in Liq., Thun
- Michael Wenger AG in Liq., Brienzwiler
- Parkhaus Schachen AG in Liq., Spiez
- PopularNetwork GmbH in Liq., Spiez
- Reisedienst Wengen GmbH in Liquidation, Lauterbrunnen
- Restpub GmbH in Liq., Lenk
- Schlosspintli GmbH in Liq., Spiez
- Studer & Fischer AG in Liquidation, Interlaken
- Weggenossenschaft Bühlstrasse in Liq., Saanen
- Weggenossenschaft Ebnit-Bühlweg in Liq., Saanen
- Zimmerei CH Jürgen Heinz GmbH, Steffisburg

Handelsregisteramt Zug, 6301 Zug
- Bau Plan AG, Baar
- Camex Finance AG, Zug
- CWN Homberger Distribution AG, Zug
- GFI Gesellschaft für Industriebeteiligungen AG in Liquidation, Cham
- IHM AG in Liquidation, Zug
- Lead Group AG in Liquidation, Zug
- Sandus GmbH, Cham
- Sunshine Real Estate Holding AG, Oberägeri
- Tyke GmbH in Liquidation, Steinhausen

■ Sommations selon art. 89 ORC

Service du registre du commerce, 1702 Fribourg
- Sinsan SA, Saint-Aubin FR

Registre du commerce du canton de Vaud, 1510 Moudon
- Confiserie-Chocolaterie Le Valentin S.à r.l. en liquidation, Lausanne
- Plus & Cross S.à r.l. en liquidation, Pully
- S.I. La Vigneronne Epesses S.A., Epesses
- Société de laiterie de Poliez-le-Grand, Poliez-le-Grand
- Société de laiterie d'Oron-le-Châtel, Oron-le-Châtel

Registre du commerce de St-Maurice, 1890 St-Maurice
- Diamoutils SA en liquidation, Monthey

■ Diffide secondo art. 89 ORC

Ufficio del registro di commercio di Lugano, 6901 Lugano
- Bar Formula 1 SA in liquidazione, Pregassona
- Centrantenna Sagl in liquidazione, Pregassona
- Gromex East SA in liquidazione, Lugano
- MMC Multi Media Communication SA in liquidazione, Lugano
- Nobi Saga in liquidazione, Montagnola
- Omega Sphynx SA in liquidazione, Canobbio
- Walzer SA in liquidazione, Lugano

Ufficio del registro di commercio di Mendrisio, 6850 Mendrisio
- Comfinmec SA Holding in liquidazione, Chiasso

Handelsregisterpublikationen
Publications du registre du commerce
Pubblicazioni di registro di commercio

Art. 708 OR und Art. 86 HregV
Art. 708 CO et art. 86 ORC
Art. 708 CO e art. 86 ORC

Die nachfolgend aufgeführten juristischen Personen sind zur Zeit ohne gesetzliche oder statutarische Verwaltung oder Geschäftsführung und ohne Rechtsdomizil am statutarischen Sitz. Sie werden aufgefordert, den gesetzmässigen und statutarischen Zustand hinsichtlich Verwaltung, Geschäftsführung, Vertretung und Rechtsdomizil wieder herzustellen und innert 30 Tagen seit Erscheinen dieser Publikation zur Eintragung beim zuständigen Handelsregisteramt anzumelden. Andernfalls werden sie vom Handelsregisteramt für aufgelöst erklärt. Wird binnen 3 Monaten nach Eintragung der Auflösung der gesetzliche Zustand wiederhergestellt, so kann mit dessen Eintragung die Auflösung widerrufen werden.
Les personnes morales suivantes sont actuellement sans administration ou gestion légale ou statutaire et sans domicile au siège. Elles sont sommées de rétablir la situation légale et statutaire quant à ladministration, à la gestion, à la représentation et au domicile et den requérir linscription auprès de loffice du registre du commerce compétent, dans les 30 jours à dater de cette publication. A défaut, elles seront déclarées dissoutes par loffice du registre du commerce. Si, dans les 3 mois qui suivent linscription de la dissolution, la situation légale est rétablie et inscrite, la dissolution peut être révoquée en même temps.
Le qui di seguito elencate persone giuridiche sono attualmente senza amministrazione o gestione daffari legale o statutaria e senza domicilio legale alla sede statutaria. Esse vengono diffidate a ristabilire lo stato legale e statutario circa lamministrazione, la gestione daffari, la rappresentanza ed il domicilio legale e a richiedere liscrizione al competente ufficio del registro di commercio entro 30 giorni dalla presente pubblicazione. In caso contrario verranno dichiarate sciolte dallufficio del registro di commercio. Se, nei 3 mesi successivi alliscrizione dello scioglimento, la società hanno ripristinato lo stato legale, potrà essere revocato lo scioglimento.

■ Aufforderungen gemäss Art. 708 OR und Art. 86 und 88a HRegV

Handelsregisteramt Graubünden, 7001 Chur
- Gemac Immobilien AG, Küblis
- SAMAB AG, Splügen

Handelsregisteramt des Kantons Glarus, 8750 Glarus
- Glador Finanz AG, Glarus
- Inverco AG, Glarus
- Sitimex AG, Glarus

Handelsregisteramt des Kantons Solothurn, 4710 Klus-Balsthal
- Medi-Wash SA, Lostorf
- Fadalti Brenn- und Treibstoffe AG, Schönenwerd
- Datinvest AG, Olten

Handelsregisteramt Luzern, 6002 Luzern
- Leinemann AG, Luzern
- MIS mobile information systems AG, Schötz

Handelsregisteramt Berner Jura – Seeland, 2560 Nidau
- L'Abricot Management GmbH, Biel BE

Handelsregistersamt des Kantons St. Gallen, 9000 St. Gallen
- Japhiro Lifestyle Holding AG, Oberuzwil

Handelsregisteramt Zug, 6301 Zug
- Japhiro Lifestyle AG, Zug
- Valarte Immobilien Schweiz AG, Zug

■ Sommations selon art. 708 CO et art. 86 et 88a ORC

Registre du commerce du canton de Vaud, 1510 Moudon
- Bistro 86, Lausanne
- Chabloz-Moser S.A., Château-d'Oex
- Diamar S.A., Lausanne
- Marcady-Nuance S.A., Ecublens VD

■ Diffide secondo art. 708 CO e art. 86 e 88a ORC

Ufficio del registro di commercio di Blenio, 6716 Acquarossa
- D.F. INTERGLOBAL SA, Malvagia

Ufficio del registro di commercio di Lugano, 6901 Lugano
- ELISIO SA, Massagno
- SFF Software for financial forecast SA, Lugano
- Your Investments AG, Muzzano

Ufficio del registro di commercio di Mendrisio, 6850 Mendrisio
- Frabex SA, Chiasso
- RIGIEN SA, Morbio Inferiore
- Viva-Hotelbetriebs AG, Chiasso

Handelsregisterpublikationen
Publications du registre du commerce
Pubblicazioni di registro di commercio

Art. 813 Abs. 2 OR und Art. 90 lit e HregV
Art. 813 al. 2 CO et art. 90 litt. e ORC
Art. 813 cpv 2 CO e art. 90 lett. e ORC

Die nachfolgend aufgeführten juristischen Personen sind zur Zeit ohne gesetzliche oder statutarische Verwaltung oder Geschäftsführung und ohne Rechtsdomizil am statutarischen Sitz. Sie werden aufgefordert, den gesetzmässigen und statutarischen Zustand hinsichtlich Verwaltung, Geschäftsführung, Vertretung und Rechtsdomizil wieder herzustellen und innert 30 Tagen seit Erscheinen dieser Publikation zur Eintragung beim zuständigen Handelsregisteramt anzumelden. Andernfalls werden sie vom Handelsregisteramt für aufgelöst erklärt. Wird binnen 3 Monaten nach Eintragung der Auflösung der gesetzliche Zustand wiederhergestellt, so kann mit dessen Eintragung die Auflösung widerrufen werden.
Les personnes morales suivantes sont actuellement sans administration ou gestion légale ou statutaire et sans domicile au siège. Elles sont sommées de rétablir la situation légale et statutaire quant à ladministration, à la gestion, à la représentation et au domicile et den requérir linscription auprès de loffice du registre du commerce compétent, dans les 30 jours à dater de cette publication. A défaut, elles seront déclarées dissoutes par loffice du registre du commerce. Si, dans les 3 mois qui suivent linscription de la dissolution, la situation légale est rétablie et inscrite, la dissolution peut être révoquée en même temps.
Le qui di seguito elencate persone giuridiche sono attualmente senza amministrazione o gestione daffari legale o statutaria e senza domicilio legale alla sede statutaria. Esse vengono diffidate a ristabilire lo stato legale e statutario circa lamministrazione, la gestione daffari, la rappresentanza ed il domicilio legale e a richiedere liscrizione al competente ufficio del registro di commercio entro 30 giorni dalla presente pubblicazione. In caso contrario verranno dichiarate sciolte dallufficio del registro di commercio. Se, nei 3 mesi successivi alliscrizione dello scioglimento, la società hanno ripristinato lo stato legale, potrà essere revocato lo scioglimento.

■ Aufforderungen gemäss Art. 813 Abs. 2 OR und Art. 90 lit.e und Art. 88a HRegV

Handelsregisteramt Graubünden, 7001 Chur
- Furrer Gastro GmbH, Savognin
- NASDS-E-SAGL, Roveredo GR

Handelsregisteramt des Kantons Glarus, 8750 Glarus
- DUP GmbH, Glarus
- EFB CABARET GMBH, Näfels

Handelsregisteramt Luzern, 6002 Luzern
- Barguide GmbH, Luzern

Handelsregister Schwyz, 6430 Schwyz
- Comtel-Analytics GmbH, Wangen SZ
- DoDo-Gastro GmbH, Ingenbohl

■ Sommations selon art. 813 al. 2 CO et art. 90 litt.e et art. 88a ORC

Registre du commerce du canton de Vaud, 1510 Moudon
- Paxford Trading S.à r.l., Lutry
- R.L.B. Holding S.à r.l., Aclens
- Setcom S.à r.l., Aclens

■ Diffide secondo art. 813 cpv 2 CO e art. 90 lett.e e art. 88a ORC

Ufficio del registro di commercio di Lugano, 6901 Lugano
- Sepic General Contract Sagl, Pregassona

Ufficio del registro di commercio di Mendrisio, 6850 Mendrisio
- M & D Global Trading and Consulting Sagl, Chiasso

Handelsregisterpublikationen
Publications du registre du commerce
Pubblicazioni di registro di commercio

Art. 895 Abs. 2 OR und Art. 96 lit e HregV
Art. 895 al. 2 CO et art. 90 litt. e ORC
Art. 895 cpv. 2 CO e art. 96 lett. a ORC

Die nachfolgend aufgeführten juristischen Personen sind zur Zeit ohne gesetzliche oder statutarische Verwaltung oder Geschäftsführung und ohne Rechtsdomizil am statutarischen Sitz. Sie werden aufgefordert, den gesetzmässigen und statutarischen Zustand hinsichtlich Verwaltung, Geschäftsführung, Vertretung und Rechtsdomizil wieder herzustellen und innert 30 Tagen seit Erscheinen dieser Publikation zur Eintragung beim zuständigen Handelsregisteramt anzumelden. Andernfalls werden sie vom Handelsregisteramt für aufgelöst erklärt. Wird binnen 3 Monaten nach Eintragung der Auflösung der gesetzliche Zustand wiederhergestellt, so kann mit dessen Eintragung die Auflösung widerrufen werden.
Les personnes morales suivantes sont actuellement sans administration ou gestion légale ou statutaire et sans domicile au siège. Elles sont sommées de rétablir la situation légale et statutaire quant à ladministration, à la gestion, à la représentation et au domicile et den requérir linscription auprès de loffice du registre du commerce compétent, dans les 30 jours à dater de cette publication. A défaut, elles seront déclarées dissoutes par loffice du registre du commerce. Si, dans les 3 mois qui suivent linscription de la dissolution, la situation légale est rétablie et inscrite, la dissolution peut être révoquée en même temps.
Le qui di seguito elencate persone giuridiche sono attualmente senza amministrazione o gestione daffari legale o statutaria e senza domicilio legale alla sede statutaria. Esse vengono diffidate a ristabilire lo stato legale e statutario circa lamministrazione, la gestione daffari, la rappresentanza ed il domicilio legale e a richiedere liscrizione al competente ufficio del registro di commercio entro 30 giorni dalla presente pubblicazione. In caso contrario verranno dichiarate sciolte dallufficio del registro di commercio. Se, nei 3 mesi successivi alliscrizione dello scioglimento, la società hanno ripristinato lo stato legale, potrà essere revocato lo scioglimento.

■ **Aufforderungen gemäss Art. 895 Abs. 2 OR und Art. 96 lit.a und Art. 88a HRegV**

Handelsregisteramt Luzern, 6002 Luzern
- Käsereigenossenschaft Gundolingen, Rain

Handelsregisterpublikationen
Publications du registre du commerce
Pubblicazioni di registro di commercio

Art. 88a HregV Art. 88a ORC Art. 88a ORC

Die nachfolgend aufgeführten juristischen Personen weisen zur Zeit kein Rechtsdomizil am statutarischen Sitz auf. Sie werden aufgefordert, innert 30 Tagen seit Erscheinen dieser Publikation ein Rechtsdomizil zur Eintragung beim zuständigen Handelsregisteramt anzumelden. Andernfalls werden sie vom Handelsregisteramt für aufgelöst erklärt. Wird binnen 3 Monaten nach Eintragung der Auflösung der gesetzliche Zustand wiederhergestellt, so kann mit dessen Eintragung die Auflösung widerrufen werden.
Les personnes morales suivantes nont actuellement plus de domicile légal au siège statutaire. Elles sont sommées de requérir linscription dun domicile légal auprès de loffice du registre du commerce compétent, dans les 30 jours à dater de cette publication. A défaut, elles seront déclarées dissoutes par loffice du registre du commerce. Si, dans les 3 mois qui suivent linscription de la dissolution, la situation légale est rétablie et inscrite, la dissolution peut être révoquée en tout temps.
Le qui di seguito elencate persone giuridiche non hanno più domicilio legale alla sede statutaria. Esse vengono diffidate a richiedere al competente ufficio del registro di commercio liscrizione dun domicilio legale entro 30 giorni dalla presente pubblicazione. In caso contrario verranno dichiarate sciolte dallufficio del registro di commercio. Se, nei 3 mesi successivi alliscrizione dello scioglimento, le società hanno ripristinato lo stato legale, potrà essere revocato lo scioglimento.

■ **Aufforderungen gemäss Art. 88a HRegV**

Handelsregisteramt Bern-Mittelland, 3011 Bern
- Schneider Lebensmittel AG, Bern

■ **Sommations selon art. 88a ORC**

Office du registre du commerce de Sion, 1951 Sion
- Saica consulting + sport Sàrl, Sierre
- Triomphe Sàrl, Sion
- La Clarté Sion Sàrl, Sion

■ **Diffide secondo art. 88a ORC**

Ufficio del registro di commercio di Mendrisio, 6850 Mendrisio
- Canavesi Pellettieri dal 1955 Sagl, Morbio Inferiore
- Happy Fly Sagl, Chiasso
- PUBLIMAKER Sagl, Chiasso

Handelsregisterpublikationen
Publications du registre du commerce
Pubblicazioni di registro di commercio

Art. 68 und Art. 77 Abs. 2 lit. b HregV
Art. 68 et art. 77 al. 2 litt. b ORC
Art. 68 e art. 77 cpv 2 lett. b ORC1

Der Geschäftsbetrieb der nachfolgend aufgeführten Einzelfirmen, Kollektiv- und Kommanditgesellschaften sowie der Zweigniederlassungen mit Hauptsitz im Ausland hat aufgehört. Die Inhaber, die Gesellschafter oder deren Erben sowie die Hauptniederlassungen im Ausland werden aufgefordert, innert 30 Tagen seit Erscheinen dieser Publikation die Löschung der Firma beim zuständigen Handelsregisteramt anzumelden. Andernfalls wird die Löschung von Amtes wegen vorgenommen.
Lexploitation des raisons individuelles, sociétés en nom collectif et en commandite ainsi que des succursales de maisons étrangères suivantes a cessé. Les titulaires, associés ou leurs héritiers ainsi que létablissement principal à létranger sont sommés de requérir la radiation de cette raison auprès de loffice du registre du commerce compétent, dans les 30 jours à dater de cette publication. A défaut, la radiation interviendra doffice.
Lesercizio dellazienda delle qui di seguito elencate ditte individuali, società in nome collettivo, società in accomandita e succursalt con sede principale allestero è cessato. I titolari, i soci o i loro eredi come pure la sede principale allestero sono diffidati a richiedere la cancellazione della ragione sociale al competente ufficio del registro di commercio entro 30 giorni dalla presente pubblicazione. In caso contrario la cancellazione sarà eseguita dufficio.

■ **Aufforderungen gemäss Art. 68 und 77 Abs. 2 lit.b HRegV**

Handelsregisteramt Berner Jura – Seeland, 2560 Nidau
- Memobau Weibel & Gnägi, Leuzigen

Handelsregisteramt des Kantons Zug, 6301 Zug
- ABC Business Consulting, Arnstutz, Zug
- CENTRE EUROPEEN DE DISTRIBUTION DIRECTE Sàrl, Mortsel, succursale de Zoug, Zug

■ **Sommations selon art. 68 et 77 al. 2 litt.b ORC**

Registre du commerce de Genève, 1211 Genève 3
- Swisscom Consulting SA Inc, Wilmington, succursale de Genève, Genève

Office du registre du commerce Jura bernois - Seeland, agence de La Neuveville, 2520 La Neuveville
- Pécaut-Automation & Cie, La Neuveville

Adressen der kantonalen Amtsblätter

Aargau:	Amtsblatt des Kantons Aargau Administration Henzmannstrasse 18, Postfach, 4800 Zofingen Tel. 062 745 93 55 / Fax 062 745 93 59
Appenzell A.Rh.:	Amtsblatt des Kantons Appenzell A.Rh. Regierungsgebäude, 9102 Herisau Tel. 071 354 64 64 / Fax 071 354 64 65
Appenzell I.Rh.:	Amtsblatt des Kantons Appenzell I.Rh Engelgasse 3, Postfach. 9050 Appenzell Tel. 071 787 52 74 / Fax 071 787 37 53
Basel-Landschaft:	Amtsblatt des Kantons Basel-Landschaft Postfach, 4410 Liestal Tel. 061 925 50 26 / Fax 061 925 69 65
Basel-Stadt:	Kantonsblatt Basel-Stadt Schwabe + Co. AG, Steinentorstr. 13, Postfach, 4010 Basel Tel. 061 278 95 65 / Fax 061 278 95 66
Bern:	Amtsblatt des Kantons Bern W. Gassmann AG, Längfeldweg 135, 2501 Biel Tel. 032 344 81 46 / Fax 032 344 81 47
Fribourg / Freiburg:	Feuille officielle du canton de Fribourg Amtsblatt des Kantons Freiburg Rue des Chanoines/Chorherrengasse 17, 1701 Fribourg/Freiburg Tél. 026 305 10 45 / Fax 026 305 10 48
Genève:	Feuille d'avis officielle de la Républi- que et Canton de Genève Rue de l'Hôtel de Ville 2, 1204 Genève Tél. 022 319 21 18 / Fax 022 319 21 19
Glarus:	Amtsblatt des Kantons Glarus (in: Glarner Nachrichten) Rathaus, Postfach 366, 8750 Glarus Tel. 055 646 69 64 / Fax 055 646 69 91
Graubünden:	Amtsblatt des Kantons Graubünden Regierungsplatz 30, 7002 Chur Tel. 081 258 33 33 / Fax 081 258 33 34
Jura:	Journal officiel de la République et Canton du Jura Case postale 135, 2900 Porrentruy Tél. 032 465 89 39 / Fax 032 466 51 04
Luzern:	Luzerner Kantonsblatt Staatskanzlei, Bahnhofstrasse 15, 6002 Luzern Tel. 041 228 50 25 / Fax 041 228 67 83
Neuchâtel:	Feuille officielle de la République et Canton de Neuchâtel Imprimerie H. Messeiller SA Rue St-Nicolas 11, 2006 Neuchâtel Tél. 032 725 12 96 / Fax 032 724 19 36
Nidwalden:	Amtsblatt Kanton Nidwalden Engelberger Druck AG, Oberstmühle 3, 6370 Stans Tel. 041 619 15 55 / Fax 041 619 15 50
Obwalden:	Amtsblatt des Kantons Obwalden Postfach, 6061 Sarnen Tel. 041 660 59 70 / Fax 041 660 59 54
Solothurn:	Amtsblatt des Kantons Solothurn Rathaus, 4509 Solothurn Tel. 032 627 20 26 / Fax 032 627 29 94
Schaffhausen:	Amtsblatt für den Kanton Schaffhausen Beckenstube 7, 8201 Schaffhausen Tel. 052 632 73 64 / Fax 052 632 72 00
Schwyz:	Amtsblatt des Kantons Schwyz Staatskanzlei, Bahnhofstr. 9, Postfach 1260, 6431 Schwyz Tel. 041 819 11 24 / Fax 041 819 26 19
St. Gallen:	Amtsblatt des Kantons St. Gallen Staatskanzlei, 9001 St. Gallen Tel. 071 229 32 59 / Fax 071 229 35 45
Thurgau:	Amtsblatt des Kantons Thurgau Huber & Co. AG, Promenadenstr. 16, 8501 Frauenfeld Tel. 052 723 56 21 / Fax 052 721 54 04
Ticino / Tessin:	Foglio Ufficiale della Republica e Cantone del Ticino Palazzo governativo, 6500 Bellinzona Tel. 091 814 43 49 / Fax 091 814 44 01
Uri:	Amtsblatt des Kantons Uri Gitschenstrasse 9, 6460 Altdorf Tel. 041 874 16 16 / Fax 041 874 16 32
Valais / Wallis:	Bulletin officiel du Canton du Valais Amtsblatt des Kantons Wallis Case postale / Postfach 799, 1950 Sion 1 Tel. 027 329 76 43 / Fax 027 329 76 79 Abo: Tel. 027 329 75 93
Vaud:	Feuille des avis officiels du Canton de Vaud Publicitas Léman, Rue Etraz 4, case postale 3540, 1002 Lausanne Tél. 021 317 84 01 / Fax 021 317 84 00
Zug:	Amtsblatt des Kantons Zug Speck Medien AG, Poststr. 18, Postfach 1249, 6301 Zug Tel. 041 729 77 77 / Fax 041 729 77 45
Zürich:	Amtsblatt des Kantons Zürich Postfach 311, 8157 Dielsdorf Tel. 01 854 82 82 / Fax 01 854 82 62

Infoservice
Service d'information
Servizio d'informazioni

Bundesamt für Landwirtschaft
Office fédéral de l'agriculture
Ufficio federale dell'agricoltura

■ **Verfügung betreffend Freigabe von Fleischeinfuhren**

Das Bundesamt für Landwirtschaft hat am 23. Januar 2004 folgendes verfügt:
Gestützt auf Artikel 21 der Schlachtviehverordnung (SR 916.341) werden den Zollkontingentanteilsinhabern bzw. –inhaberinnen folgende Zollkontingentsmengen zur Einfuhr zum Kontingentszollansatz freigegeben: (siehe Tabelle)
Einer Beschwerde wird die aufschiebende Wirkung entzogen.
Rechtsmittelbelehrung
Gegen diese Verfügung kann innert 30 Tagen bei der Rekurskommission EVD (REKO/EVD), 3202 Frauenkappelen, Beschwerde erhoben werden. Die Beschwerdeschrift hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel und die Unterschrift der beschwerdeführenden Partei oder die ihres Vertreters zu enthalten; sie ist im Doppel und unter Beilage der angefochtenen Verfügung einzureichen, und es sind ihr die als Beweismittel angerufenen Urkunden, soweit sie sie in Händen hat, beizulegen.

Bundesamt für Landwirtschaft
Hauptabteilung Produktion und Internationales
Sektion Fleisch und Eier, der Chef
Niklaus Neuenschwander

Produkt	Tarif-Nr. / Schlüssel	kg brutto	Einfuhr-Dauer
Nierstücke/High-Quality-Beef	0201.2091-013 und 014 0201.3091-013 und 014 0202.2091-013 und 014 0202.3091-013 und 014	188'125	24.01. – 06.03.2004
Zugeschnittene Rindsbinden	0202.3091-017	53'500	24.01. – 07.02.2004
Schweinefleisch in Hälften	0203.1191 0203.2191	481'500	24.01. – 14.02.2004

■ **Décision concernant la libération des importations de viande**

L'Office fédéral de l'agriculture a, en date du 23 janvier 2004, décidé ce qui suit:
En vertu de l'article 21 de l'ordonnance sur le bétail de boucherie (RS 916.341), les ayants droit à une part de contingent tarifaire pourront importer, au taux du contingent, les quantités suivantes: (voir tableau)
Un recours contre la présente décision n'a pas d'effet suspensif.
Voies de droit
La présente décision peut être attaquée, dans un délai de 30 jours à compter de sa notification, auprès de la Commission de recours DFE, 3202 Frauenkappelen. Le mémoire de recours, à présenter en deux exemplaires, indique les conclusions, motifs et moyens de preuve et porte la signature de la partie recourante ou de son mandataire; y seront jointes la décision attaquée et les pièces invoquées comme moyens de preuve, lorsqu'elles sont disponibles.

Office fédéral de l'agriculture
Division principale Production et Affaires internationales
Section Viande et œufs, le chef
Niklaus Neuenschwander

Produit	N° du tarif / clé statistique	Kg brut	Durée de l'importation
Aloyaux / High-Quality-Beef	0201.2091-013 et 014 0201.3091-013 et 014 0202.2091-013 et 014 0202.3091-013 et 014	188'125	24.01. – 06.03.2004
Morceaux parés de la cuisse de boeuf	0202.3091-017	53'500	24.01. – 07.02.2004
Viande des animaux de l'espèce porcine en demi-carcasses	0203.1191 0203.2191	481'500	24.01. – 14.02.2004

■ **Decisione concernente la liberazione di importazioni di carne**

In data 23 gennaio 2004 l'Ufficio federale dell'agricoltura ha deciso quanto segue:
In virtù dell'articolo 21 dell'ordinanza sul bestiame da macello (RS 916.341), ai titolari di quote di contingente doganale vengono assegnati i seguenti quantitativi di contingente doganale per l'importazione all'aliquota di dazio del contingente: (vedere tabella)
Un eventuale ricorso non ha effetto sospensivo.
Indicazione dei rimedi giuridici
Contro la presente decisione è dato ricorso alla Commissione di ricorso del Dipartimento federale dell'economia (REKO/EVD), 3202 Frauenkappelen, entro il termine di 30 giorni dalla notifica. L'atto di ricorso deve contenere le conclusioni e i motivi con l'indicazione dei mezzi di prova: esso dev'essere presentato in duplice esemplare, firmato dal ricorrente o dal suo rappresentante e corredato della decisione impugnata. Dovranno inoltre essere allegati i documenti addotti quali mezzi di prova, sempre che siano a disposizione del ricorrente.

Ufficio federale dell'agricoltura
Divisione principale Produzione e affari internazionali
Sezione Carne e uova, Il Capo
Niklaus Neuenschwander

Prodotto	Voce di tariffa / Codice	kg lordi	Periodo entro il quale possono essere effettuate le importazioni
Lombi/High-Quality-Beef	0201.2091-013 e 014 0201.3091-013 e 014 0202.2091-013 e 014 0202.3091-013 e 014	188'125	24.01. – 06.03.2004
Muscoli di manzo preparati	0202.3091-017	53'500	24.01. – 07.02.2004
Carne di maiale in mezzene	0203.1191 0203.2191	481'500	24.01. – 14.02.2004

Schweizerische Nationalbank
Banque nationale suisse
Banca nazionale svizzera

■ **Ausweis vom 20. Januar 2004 - Situation au 20 janvier 2004**

Aktiven	Actif	In Mio CHF gerundet Chiffres arrondis, en mio de CHF	Veränderungen seit dem letzten Ausweis Changements depuis la dernière situation
Gold und Forderungen aus Goldgeschäften	Or et créances résultant d'opérations sur or	26'869.9	– 128.5
Devisenanlagen	Placements de devises	58'231.4	+ 938.5
Reserveposition beim IWF	Position de réserve au FMI	2'561.9	0.0
Internationale Zahlungsmittel	Moyens de paiement internationaux	41.1	– 4.7
Währungshilfekredite	Crédits d'aide monétaire	327.2	0.0
Forderungen aus Repo-Geschäften in CHF	Créances en CHF résultant de pensions de titres	20'576.7	– 1'763.0
Lombardvorschüsse	Avances sur nantissement	1.6	+ 1.6
Forderungen gegenüber Inlandkorrespondenten	Créances sur les correspondants en Suisse	0.5	– 0.3
Wertschriften in Schweizer Franken	Titres en francs suisses	7'631.6	– 1.4
Übrige Aktiven	Autres actifs	1'657.2	+ 48.8
Total	Total	117'899.0	

Passiven	Passif	In Mio CHF gerundet Chiffres arrondis, en mio de CHF	Veränderungen seit dem letzten Ausweis Changements depuis la dernière situation
Notenumlauf	Billets en circulation	36'254.7	– 1'956.8
Girokonten inländischer Banken	Comptes de virements des banques en Suisse	5'466.2	– 972.3
Verbindlichkeiten gegenüber dem Bund	Engagements envers la Confédération	1'907.5	+ 657.5
Girokonten ausländischer Banken und Institutionen	Comptes de virements de banques et d'institutions étrangères	514.4	+ 198.2
Übrige Sichtverbindlichkeiten	Autres engagements à vue	201.1	+ 5.5
Verbindlichkeiten aus Repo-Geschäften in CHF	Engagements en CHF résultant de pensions de titres	-	0.0
Verbindlichkeiten in Fremdwährungen	Engagements en monnaies étrangères	1'884.3	+ 1'057.8
Sonstige Passiven	Autres passifs	3'209.8	+ 87.5
Rückstellungen	Provisions	68'342.9*	+ 13.2
Aktienkapital und Reservefonds	Capital-actions et fonds de réserve	118.0	0.0
Total	Total	117'899.0	

*Im Zusammenhang mit den Jahresabschlussarbeiten haben sich bei verschiedenen Positionen noch kleinere Veränderungen ergeben. Der daraus resultierende höhere Erfolg von insgesamt 13,3 Mio. Franken wurde vollumfänglich den Rückstellungen zugewiesen. Die Ausweise vom 31. Dezember 2003 und vom 9. Januar 2004 haben wir entsprechend korrigiert. Sie finden die angepassten Versionen im Internet unter www.snb.ch, Rubrik «Aktuelles».
Les travaux de clôture des comptes annuels ont engendré encore de petites modifications dans plusieurs postes du bilan. Le résultat a ainsi augmenté au total de 13,3 millions de francs, montant qui a été entièrement attribué aux provisions. Les situations aux 31 décembre 2003 et 9 janvier 2004 ont été adaptées en conséquence. Vous trouverez les nouvelles versions sur Internet, sous www.snb.ch, rubrique «Actualités».

Die Übereinstimmung mit den Buchungen bescheinigen / Certifié conforme aux écritures
Der Chef Rechnungswesen / Le chef de la comptabilité: i.V. Hübscher
Das Direktorium / La Direction générale: Roth Blattner Hildebrand

www.zoll.admin.ch
Eidgenössische Zollverwaltung EZV

www.zoll.admin.ch
Administration fédérale des douanes AFD

Kostenloser Zugang zu Datenbank weltweiter Zolltarife

Das Staatssekretariat für Wirtschaft (seco) und der Aussenwirtschaftsförderer Osec Business Network Switzerland bieten gemeinsam eine neue Dienstleistung an: Schweizer und Liechtensteiner Unternehmen können via http://www.osec.ch, «Zolltarife weltweit», kostenlos auf WorldTariff zugreifen, eine Datenbank mit den Zolltarifen der wichtigsten Handelsländer.

WorldTariff ist eine in den USA domizilierte Datenbank, welche die Gebrauchszolltarife und Einfuhrsteuern gemäss des Harmonisierten Zollsystems von über 100 Ländern anbietet. WorldTariff erhebt bei den Zollbehörden laufend die neuesten Daten und bringt sie in eine standardisierte, für Unternehmen einfach zugängliche Form ins Internet. In der Datenbank sind auch die Zölle und Einfuhrsteuern für die ausländischen Mitkonkurrenten ersichtlich.

Accès gratuit à la banque de données des tarifs douaniers

Le Secrétariat d'Etat à l'économie (seco) et le promoteur de l'économie extérieure l'Osec Business Network Switzerland s'associent pour fournir aux entreprises suisses et liechtensteinoises un nouveau service: l'accès gratuit, via http://www.osec.ch, «Tarifs douaniers du monde entier», à WorldTariff, une banque de données qui rassemble les droits de douanes applicables par les principales nations commerçantes.

WorldTariff est une banque de données domiciliée aux Etats-Unis qui fournit les droits d'entrée et autres taxes douanières en usage dans plus de 100 pays en vertu du Système harmonisé. Les données, tenues à jour avec le concours des différentes autorités douanières, sont mises à la disposition des entreprises sur internet sous une forme standardisée facile d'accès. Les entreprises suisses peuvent également avoir accès aux droits d'entrée et taxes douanières imposés à leurs concurrents étrangers.

Accesso gratuito alla banca dati delle tariffe doganali nel mondo

Il Segretariato di Stato dell'economia (seco) e l'ufficio promotore dell'economia esterna Osec Business Network Switzerland propongono un nuovo servizio: le aziende svizzere e del Liechtenstein possono accedere gratuitamente via http://www.osec.ch, «Tariffe doganali nel mondo», a WorldTariff, una banca dati contenente le tariffe doganali dei paesi più importanti a livello commerciale. La banca dati serve anche da strumento di lavoro per i collaboratori del seco.

WorldTariff è una banca dati domiciliata negli Stati Uniti che fornisce le tariffe doganali e le tasse d'importazione in vigore in oltre 100 paesi, secondo il sistema doganale armonizzato. I dati, aggiornati grazie alla collaborazione delle differenti autorità doganali, sono a disposizione delle imprese, su Internet, in forma standardizzata e facilmente accessibile. la banca dati contiene altresì le indicazioni relative ai dazi e alle tasse d'importazione applicati ai concorrenti esteri.

Unternehmenspublikationen
Publications d'entreprises
Pubblicazioni d'imprese

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Fingerpin AG, Zürich

Freitag, 20. Februar 2004, 14.15 Uhr
Grundstrasse 12, 5. Stock, CH-6343 Rotkreuz

Traktanden und Anträge des Verwaltungsrates

1. **Feststellung der Präsenz und der Stimmberechtigungen**
2. **Geschäftsbericht 2003**
   Antrag des Verwaltungsrates:
   Genehmigung des Geschäftsberichts 2003.
3. **Bericht der Revisionsstelle 2003**
4. **Jahresrechnung 2003**
   Antrag des Verwaltungsrates:
   Genehmigung der Jahresrechnung 2003.
5. **Verwendung des Bilanzergebnisses**
   Jahresverlust: 162 265 CHF
   Verlustvortrag: 1 590 154 CHF
   Bilanzverlust: 1 752 419 CHF
   Antrag des Verwaltungsrates:
   Vortrag des Bilanzverlustes von CHF 1 752 419 auf neue Rechnung.
6. **Entlastung des Verwaltungsrates und der übrigen Geschäftsführungsorgane**
   Antrag des Verwaltungsrates:
   Entlastung der Mitglieder des Verwaltungsrates und der übrigen Geschäftsführungsorgane für das Geschäftsjahr 2003.
7. **Orientierung über den Kapitalverlust gemäss OR 725/1**
8. **Wahlen**
   8.1. Wiederwahl des bisherigen Verwaltungsrates
   Antrag des Verwaltungsrates:
   Wiederwahl der bisherigen Verwaltungsräte für eine weitere Amtsdauer von drei Jahren.
   8.2. Revisionsstelle
   Wahl der Trevisca AG, Baar, als Revisionsstelle für eine Amtsdauer von drei Jahren.
9. **Protokoll der ordentlichen Generalversammlung vom 12. Dezember 2003 für das Geschäftsjahr 2001**
   Antrag des Verwaltungsrates:
   Genehmigung des Protokolls.
10. **Protokoll der ordentlichen Generalversammlung vom 12. Dezember 2003 für das Geschäftsjahr 2002**
    Antrag des Verwaltungsrates:
    Genehmigung des Protokolls.
11. **Verschiedenes**

Geschäftsbericht, Bericht der Revisionsstelle, Protokolle der Generalversammlungen 2001 und 2002

Der Geschäftsbericht 2003 mit Jahresbericht und Jahresrechnung wie auch der Bericht der Revisionsstelle sowie die Protokolle der Generalversammlungen 2001 und 2002 vom 12. Dezember 2003 liegen während 20 Tagen vor der Generalversammlung zur Einsichtnahme durch die Aktionärinnen und Aktionäre bei HRH Consulting AG, Grundstrasse 12, 5. Stock, CH-6343 Rotkreuz, auf.

Verschiedenes

Aktionäre, die nicht persönlich an der Generalversammlung teilnehmen können oder wollen, werden gebeten, sich durch die Organe der Gesellschaft oder eine andere Person (Stimmrechtsvertreter) vertreten zu lassen. Die Vollmacht ist schriftlich zu erteilen.

Rotkreuz, 23. Januar 2004

Fingerpin AG
Für den Verwaltungsrat:
Der Präsident
H.R. Herzog

245136

Ordentliche Generalversammlung Swiss International Air Lines AG

Frist für Traktandierungsanträge

Die 29. ordentliche Generalversammlung der Swiss International Air Lines AG findet am 6. Mai 2004 in Basel statt. Die Einladung mit der Traktandenliste wird im Laufe des Monats April versandt.

Gemäss den Statuten können Aktionäre, die Aktien im Nennwert von mindestens 1 Million Schweizer Franken vertreten, die Traktandierung eines Verhandlungsgegenstandes verlangen. Entsprechende Gesuche sind schriftlich und unter Angabe des Verhandlungsgegenstandes sowie der Anträge bis spätestens **5. März 2004** (Datum des Poststempels) an folgende Adresse zu richten:

Swiss International Air Lines AG
Reto Schmid, Generalsekretär
Postfach
4002 Basel

245138

SAN BERNARDINO S.A. Impianti Turistici

La 32a assemblea generale ordinaria degli azionisti della Spettabile San Bernardino S.A. Impianti Turistici è convocato per:

giovedì 26 febbraio 2004, alle ore 11.00

presso il ristorante Confin, San Bernardino.

TRATTANDE:

1) Approvazione del verbale dell'assemblea generale ordinaria del 23 dicembre 2002;
   – *Proposta del consiglio di amministrazione: approvazione.*
2) Relazione del presidente sulla gestione 2002-2003;
   – *Proposta del consiglio di amministrazione: approvazione.*
3) Approvazione del conto economico 2002-2003 e bilancio al 30 giugno 2003;
   – Presentazione del bilancio e conto economico
   – Rapporto ufficio di revisione
   – Approvazione dei conti e scarico all'amministrazione.
   – *Proposta del consiglio di amministrazione: approvazione e scarico al C.d.A.*
4) Rinnovo consiglio di amministrazione;
   – *Proposta del consiglio di amministrazione: conferma degli attuali membri.*
5) Revisori;
   – *Proposta del consiglio di amministrazione: conferma degli attuali revisori.*
6) Eventuali.

Il verbale dell'assemblea generale del 23 dicembre 2002 come pure il conto economico e il bilancio dell'esercizio 2002-2003, possono essere consultati dagli azionisti presso la Fratelli Ghezzi S.A., via Castausio 6, 6904 Lugano o presso gli uffici della società San Bernadino S.A. (stazione di partenza), previa legittimazione del possesso delle azioni a partire dal 6 febbraio 2004.

I possessori di azioni, devono legittimare il possesso dei loro titoli, esibendo all'ufficio dell'assemblea generale, le azioni oppure un corrispondente documento bancario relativo al deposito dei titoli azionari.

Lugano, 22 gennaio 2004

245036

DEXIA INVEST
SICAV DE DROIT BELGE

Catégorie O.P.C.V.M.
Siège Social: rue Royale 180, 1000 Bruxelles
R.C. Bruxelles 613.510

AVIS AUX ACTIONNAIRES

L'assemblée générale ordinaire des actionnaires du 21 janvier 2004 a décidé le paiement des dividendes suivants:

Compartiment	Montant brut par action de distribution	Montant net par action de distribution	Devise	Dividende
Global Low	9.4118	8.00	EUR	N° 8
Global High	23.5294	20.00	EUR	N° 7
Belgium	9.4118	8.00	EUR	N° 7
Japan	5.8824	5.00	EUR	N° 3
European Cyclicals*	-	-	-	-
Red Chips	5.8824	5.00	EUR	N° 1
Euro Cash	1.5294	1.30	EUR	N° 1
Euro Bonds	11.7647	10.00	EUR	N° 1
Euro Corporate Bonds	11.7647	10.00	EUR	N° 1
European Convertible Bonds	2.3529	2.00	EUR	N° 1
Euro Long Bonds	58.8235	50.00	EUR	N° 1
International Bonds	70.5882	60.00	EUR	N° 1
Euro Medium Term	35.2941	30.00	EUR	N° 1

* Il n'y a pas de versement de dividende pour le compartiment European Cyclicals. Le coupon de ce compartiment est en conséquence réservé au versement d'un éventuel dividende ultérieur (de ce fait, le coupon ne serait pas détaché).

La valeur nette d'inventaire des actions sera calculée ex-coupon le 29 janvier 2004 (date valeur nette d'inventaire ex-coupon = 28.1.2004).

Les demandes de souscription et de rachat introduites à partir du 27 janvier 2004, après 12 h, au siège de la société, seront exécutées ex-coupon.

Les dividendes seront payables à partir du 2 février 2004 aux guichets de:

En Belgique:	Dexia Banque Belgique Crédit Agricole VDK Spaarbank Eural Banque d'Epargne
Au Grand-Duché du Luxembourg:	Dexia Banque Internationale à Luxembourg
Au Pays-Bas:	Banque Artesia Nederland
En France:	Dexia Banque Privée France
En Suisse:	Dexia Banque Privée Suisse – Zurich

Le prospectus, le rapport annuel et le rapport semi-annuel de DEXIA INVEST sont disponibles au siège social de la société, des institutions et de leurs agences mentionnés ci-dessus.

Le conseil d'administration

Représentant pour la Suisse:
Dexia Privatbank (Schweiz)
Beethovenstrasse 48, case postale 970
8039 Zurich

244879

Offen steht die Türe zum Schweizerischen Handelsamtsblatt für Immobilien-Inserate, die Handel, Gewerbe und Industrie berühren

OZ/HOLDING

Offenlegung von Beteiligungen

Im Zusammenhang mit der Meldepflicht bei Erwerb oder Veräusserung von Beteiligungsrechten gemäss Börsengesetz teilen wir Ihnen mit, dass die OZ Holding, Churerstrasse 47, 8808 Pfäffikon SZ, per 20. Januar 2004 in Eigenbeständen insgesamt 212 156 eigene Inhaberaktien, entsprechend 5,05% des Kapitals und der Stimmen, hält.

Pfäffikon SZ, 22. Januar 2004

OZ Holding

245137

Grandson – Nord Vaudois
5 minutes de la A5
AFFAIRE EXCEPTIONNELLE
ans zone artisanale et industrielle

vaste complexe immobilier multifonctionnel

A développer
1 maison d'habitation – 1 ferme de 1730 à renover – écurie pour chevaux, dépôt à claire-voie.
Surface totale environ 30 000 m²
Ancienne usine + centrale hydro-électrique. Vol. ECA 17 000 m³.

Prix: Fr. 2 450 000.–
Tél. 024 436 19 47
Natel 079 622 85 14

243796

Anzeigen-Annahmestelle

Annoncen-Agentur Biel AG

Längfeldweg 135, 2501 Biel

Telefon 032 344 82 98

Telefax 032 344 83 53

E-Mail: anzeigen@gassmann.ch

Reservieren Sie jetzt Ihre Anzeige im SHAB, dem einzigen offiziellen Publikationsorgan der Eidgenossenschaft, welches regelmässig mit den neusten amtlichen Informationen und gesetzlich vorgeschriebenen Bekanntmachungen erscheint.

BSI SHORT TERM INVESTMENT

Geschäftssitz: 291, route d'Arlon, L-1150 Luxemburg
Handelsregister: Luxemburg B 86.861

MITTEILUNG

Hiermit werden die Aktionäre von BSI SHORT TERM INVESTMENT (nachfolgend die «Gesellschaft») darüber informiert, dass am 13. Februar 2004 um 11.00 Uhr am Geschäftssitz der Gesellschaft, 291, route d'Arlon, Luxemburg, eine ausserordentliche Generalversammlung (nachfolgend die «Versammlung») stattfinden und über folgende Tagesordnung beschliessen wird:

TAGESORDNUNG

1. Genehmigung des Übernahmeangebots-Entwurfs.
2. Genehmigung der Zusammenlegung der Teilfonds «BSI SHORT TERM INVESTMENT - EUR», «BSI SHORT TERM INVESTMENT - USD» und «BSI SHORT TERM INVESTMENT - CHF» mit «BSI-MULTINVEST», einer in Luxemburg ansässigen Investmentgesellschaft mit variablem Kapital, die nach Teil I des Gesetzes vom 30. März 1988 zugelassen ist und ihren Geschäftssitz in 291, route d'Arlon, L-1150 Luxemburg, hat, zu den Teilfonds «BSI-MULTINVEST - Short Term EUR», «BSI-MULTINVEST - Short Term USD» und «BSI-MULTINVEST - Short Term CHF» nach Anhörung (i) des Berichts des Verwaltungsrates der Gesellschaft im Zusammenhang mit dem Übernahmeangebots-Entwurf («Übernahmeangebot»), der im Mémorial, Recueil des Sociétés et Associations in Luxemburg veröffentlicht und bei der Kanzlei des Bezirksgerichts von und zu Luxemburg hinterlegt wurde, und (ii) des gemäss Artikel 266 des luxemburgischen Gesetzes vom 10. August 1915 über Handelsgesellschaften, einschliesslich nachfolgender Änderungen, von Ernst & Young, Luxemburg, erstellten Berichts.
3. Genehmigung der gebührenfreien Ausgabe von Aktien ohne Nennwert für «BSI-MULTINVEST - Short Term EUR», «BSI-MULTINVEST - Short Term USD» und «BSI-MULTINVEST-Short Term CHF» als Gegenleistung für die Einbringung sämtlicher Vermögens- und Schuldenwerte der Gesellschaft:

   Was den «BSI SHORT TERM INVESTMENT - EUR» anbelangt, soll den Aktionären von «BSI SHORT TERM INVESTMENT - EUR» auf der Grundlage des Aktienbesitzes am Tag der ausserordentlichen Hauptversammlung der Aktionäre ohne Ankaufgebühr eine Inhaberaktie von «BSI-MULTINVEST - Short Term EUR» zugeteilt werden, wobei sich die Anzahl der Aktien, die den Aktionären von «BSI SHORT TERM INVESTMENT - EUR» zugeteilt werden, nach dem 1:1-Umtauschverhältnis von «BSI SHORT TERM INVESTMENT - EUR»-Inhaberaktien, die sich am Tag der ausserordentlichen Hauptversammlung im Aktionärsbesitz befinden, zu «BSI-MULTINVEST - Short Term EUR»-Inhaberaktien richtet. Das 1:1-Umtauschverhältnis ist aus dem Grunde gerechtfertigt, dass der Teilfonds «BSI-MULTINVEST - Short Term EUR» erst zum Zeitpunkt des Inkrafttretens (der «Tag des Inkrafttretens»), d.h. an dem Tag, an dem die Aktionäre der Gesellschaft die Zusammenlegung genehmigen, aktiviert wird.

   Was den «BSI SHORT TERM INVESTMENT - USD» anbelangt, soll den Aktionären von «BSI SHORT TERM INVESTMENT - USD» auf der Grundlage des Aktienbesitzes am Tag der ausserordentlichen Hauptversammlung der Aktionäre ohne Ankaufgebühr eine Inhaberaktie von «BSI-MULTINVEST - Short Term USD» zugeteilt werden, wobei sich die Anzahl der Aktien, die den Aktionären von «BSI SHORT TERM INVESTMENT - USD» zugeteilt werden, nach dem 1:1-Umtauschverhältnis von «BSI SHORT TERM INVESTMENT - USD»-Inhaberaktien, die sich am Tag der ausserordentlichen Hauptversammlung im Aktionärsbesitz befinden, zu «BSI-MULTINVEST - Short Term USD»-Inhaberaktien richtet. Das 1:1-Umtauschverhältnis ist aus dem Grunde gerechtfertigt, dass der Teilfonds «BSI-MULTINVEST - Short Term USD» erst am Tag des Inkrafttretens aktiviert wird.

   Was den «BSI SHORT TERM INVESTMENT - CHF» anbelangt, soll den Aktionären von «BSI SHORT TERM INVESTMENT - CHF» auf der Grundlage des Aktienbesitzes am Tag der ausserordentlichen Hauptversammlung der Aktionäre ohne Ankaufgebühr eine Inhaberaktie von «BSI-MULTINVEST - Short Term CHF» zugeteilt werden, wobei sich die Anzahl der Aktien, die den Aktionären von «BSI SHORT TERM INVESTMENT - CHF» zugeteilt werden, nach dem 1:1-Umtauschverhältnis von «BSI SHORT TERM INVESTMENT - CHF»-Inhaberaktien, die sich am Tag der ausserordentlichen Hauptversammlung im Aktionärsbesitz befinden, zu «BSI-MULTINVEST - Short Term CHF»-Inhaberaktien richtet. Das 1:1-Umtauschverhältnis ist aus dem Grunde gerechtfertigt, dass der Teilfonds «BSI-MULTINVEST - Short Term CHF» erst am Tag des Inkrafttretens aktiviert wird.
4. Zur Kenntnisnahme, dass die Gesellschaft in Folge der Zusammenlegung aufgelöst wird und alle ausgegebenen Aktien kaduziert werden, weil alle Vermögenswerte und Verbindlichkeiten der Gesellschaft am Tag des Inkrafttretens gemäss Übernahmeangebot an «BSI-MULTINVEST» übertragen werden.
5. Entlastung der Mitglieder des Verwaltungsrates und des Wirtschaftsprüfers bezüglich der Wahrnehmung ihrer Verpflichtungen vom 1. Januar 2003 bis zum Tag des Inkrafttretens.

Rechtlich betrachtet ist die Zusammenlegung dadurch abgesichert, dass die geplante Zusammenlegung im Rahmen einer Übernahme entsprechend luxemburgischen Recht erfolgt, von der luxemburgischen Aufsichtsbehörde genehmigt wurde und die Aktionäre und Dritte einen starken rechtlichen Schutz geniessen.

Aus wirtschaftlicher Sicht ist die Zusammenlegung dadurch gerechtfertigt, dass die für «BSI SHORT TERM INVESTMENT - EUR», «BSI SHORT TERM INVESTMENT - USD» und «BSI SHORT TERM INVESTMENT - CHF» verfolgten Anlagestrategien in ähnlicher Weise auch für «BSI-MULTINVEST - Short Term EUR», «BSI-MULTINVEST - Short Term CHF» und «BSI-MULTINVEST - Short Term USD» gelten werden. Darüber hinaus werden mit der Zusammenlegung die Kohärenz und Homogenität der von der BSI AG verwalteten Produkte gestärkt, es können bestimmte Grössenvorteile genutzt werden, und es stehen angesichts der Umwandlungsmöglichkeiten hinsichtlich der verschiedenen Teilfonds von «BSI-MULTINVEST» mehr Investmentmöglichkeiten zur Verfügung.

Das Geschäftsjahr von «BSI-MULTINVEST» endet jeweils am 31. Dezember eines Jahres. Der Nettoinventarwert von «BSI-MULTINVEST - Short Term EUR», «BSI-MULTINVEST - Short Term CHF» und «BSI-MULTINVEST - Short Term USD» wird an jedem Werktag in Luxemburg (jeder Bankarbeitstag in Luxemburg während der regulären Geschäftszeit und jeder Geschäftstag der wichtigsten regulierten Märkte, an denen ein wesentlicher Teil der in diesem Teilfonds gehaltenen Wertpapiere gehandelt wird) berechnet. Die Zeichnungsgebühr für «BSI-MULTINVEST - Short Term EUR», «BSI-MULTINVEST - Short Term CHF» und «BSI-MULTINVEST - Short Term USD» liegt nicht über 5% des Nettoinventarwerts pro Aktie und kann auf die Vertriebsgesellschaften und/oder Verkäufer/Untervertriebsgesellschaften, die mit dem Verkauf der Aktien in den Ländern der Anleger beauftragt sind, übertragen werden.

Die Pauschalgebühr für «BSI-MULTINVEST - Short Term EUR», «BSI-MULTINVEST - Short Term USD» und «BSI-MULTINVEST - Short Term CHF» ist genauso hoch wie die Gebühr, die derzeit für «BSI SHORT TERM INVESTMENT - EUR», «BSI SHORT TERM INVESTMENT - USD» und «BSI SHORT TERM INVESTMENT - CHF» erhoben wird, d.h. maximal 0,72% p.a. Sie wird täglich anhand des durchschnittlichen Nettoinventarwerts des Teilfonds berechnet und ist am Ende jeden Monats zu zahlen.

Damit rechtswirksam über die Tagesordnungspunkte abgestimmt werden kann, müssen mindestens 50% aller im Umlauf befindlichen Aktien bei der Versammlung vertreten sein, und ein Beschluss zu Gunsten der Tagesordnungspunkte muss durch Zustimmung von Aktionären erfolgen, die mindestens zwei Drittel der bei der Versammlung vertretenen Anteile halten.

Falls das Anwesenheitsquorum von 50% der Aktien nicht erreicht wird, wird eine zweite ausserordentliche Generalversammlung einberufen, für welche kein Anwesenheitsquorum erforderlich ist und bei der die Tagesordnungspunkte von den Aktionären angenommen werden können, die mindestens zwei Drittel der bei der Versammlung vertretenen Aktien halten.

Anleger, die mit der geplanten Zusammenlegung nicht einverstanden sind, haben die Möglichkeit, alle oder einen Teil ihrer Aktien kostenfrei innerhalb eines Monats ab Veröffentlichung des Übernahmeangebots-Entwurfs im Mémorial, Recueil des Sociétés et Associations in Luxemburg zur Rücknahme einzureichen.

HINWEISE:

Die Besitzer von Inhaberaktien können bei der Versammlung wie folgt abstimmen:

– Persönlich durch Vorlage einer Depotbescheinigung der Depotbank UBS (Luxembourg) S.A., die ihnen gegen Vorlage ihrer Aktienzertifikate ausgestellt wird, bei der Versammlung. Die Aktienzertifikate sind spätestens am 12. Februar 2004 bei UBS (Luxembourg) S.A. zu hinterlegen.

– Mittels Vollmacht durch Ausfüllen des Vollmachtsformulars, das ihnen gegen Hinterlegung der Aktienzertifikate wie oben beschrieben ausgehändigt wird. Die Vollmachten sind an UBS Fund Services (Luxembourg) S.A. zu senden und müssen spätestens am 12. Februar 2004 bei BSI SHORT TERM INVESTMENT c/o UBS Fund Services (Luxembourg) S.A. eingegangen sein.

Die so hinterlegten Aktienzertifikate bleiben bis zum Tag nach der Versammlung bzw., falls diese verschoben wurde, nach dem Tag der Abhaltung der Generalversammlung blockiert.

Die folgenden Dokumente sind für die Aktionäre am Sitz der Verkaufs- und Zahlstelle in der Schweiz, der BSI AG, Via Magatti 2, CH-6901 Lugano, erhältlich:

- Der Übernahmeangebots-Entwurf.
- Der Verkaufsprospekt von «BSI-MULTINVEST».
- Der geprüfte Jahresbericht der Gesellschaft zum 31. Dezember 2002 und der ungeprüfte Finanzbericht zum 30. November 2003.
- Der geprüfte Jahresbericht von «BSI-MULTINVEST» zum 31. Dezember 2000, 2001 und 2002.
- Die Berichte des Verwaltungsrates der Gesellschaft und von «BSI-MULTINVEST».
- Die Sonderberichte von Ernst & Young.

Der Verwaltungsrat

244001

shab.ch fosc.ch fusc.ch

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Das Schweizerische Handelsamtsblatt

ist das einzige offizielle Publikationsorgan der Eidgenossenschaft, welches regelmässig mit den neuesten amtlichen Informationen und gesetzlich vorgeschriebenen Bekanntmachungen erscheint.

Auch Ihre Anzeige findet hier die gewünschte Beachtung!

Erscheinungsweise: täglich, Montag bis Freitag

Anzeigenschluss: 3 Arbeitstage vor Erscheinen, 14 Uhr

Anzeigenmarketing und Verkauf:
Annoncen-Agentur Biel AG
Längfeldweg 135
2501 Biel
Telefon 032 344 82 98
Fax 032 344 83 53
E-Mail: anzeigen@gassmann.ch

Schalten Sie jetzt und reservieren Sie Ihren Anzeigenraum im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Das Team der Annoncen-Agentur Biel AG steht Ihnen gerne beratend zur Seite!

La Feuille officielle suisse du commerce

est le seul organe officiel suisse de la Confédération qui publie régulièrement les nouvelles informations ainsi que les publications légales.

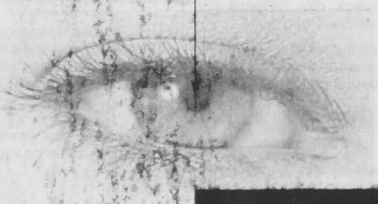
Votre annonce aura ici toute l'attention désirée

Parution: quotidienne, du lundi au vendredi

Dépôt des annonces: 3 jours ouvrables avant la parution, jusqu'à 14 heures

Marketing et vente d'annonces:
Agence d'Annonces Bienne SA
Ch. du Long-Champ 135
2501 Bienne
Téléphone: 032 344 82 98
Fax: 032 344 83 53
E-mail: anzeigen@gassmann.ch

Décidez-vous maintenant et réservez votre emplacement dans la Feuille officielle suisse du commerce.
Le Team de l'Agence d'Annonces Bienne SA est à votre disposition pour vous conseiller.



Index
Indice
Indice

Firma, Ort	Rubrik	Seite
■ Numerisch		
20-Minuten (Schweiz) AG, Zweigniederlassung Bern, Bern	11	3
4teamwork GmbH, Bern	11	3
5EME COULEUR SA, Thônex	21	27
■ A		
A S.A. en liquidation, succursale de Collombey, Collombey-Muraz	11	16
A. Baumann AG, Thun	21	23
A.M.C.I. Alexandre Molleyres Consultant Informatique, Gland	11	15
Aabygg - Kolbjörn Aase, Hüntwangen	11	18
Abbott Laboratories SA, Baar	11	17
ABV Métrologie SA, en liquidation, Genève	11	7
ABV Métrologie SA, Genève	11	7
Accenture Global Services GmbH, Schaffhausen	11	11
Achat Heike Sagl, Locarno	11	14
ACM Wood Chemicals Ltd en liquidation, Fribourg	11	6
Active Sports Trading AG, Hünenberg	11	16
adaxco advanced access control Holding AG in Liquidation, Baar	11	18
addforce Systems Schweiz AG in Liquidation, Freienbach	11	13
Addor Claudio, eredità giacente, Gordola	21	29
ADMINISTRA.COM SA, Genève	11	7
ADRANT.CHEMICAL S.A., Fribourg	11	6
Aegerter-Biedermann Jacqueline, Wiedlisbach	21	23
Aerotech GmbH, Winterthur	11	19
Aeschlimann Walter, ausgeschlagene Verlassenschaft, Alchenflüh	21	23
Afuag AG, Teufen (AR)	11	2
Agfa-Gevaert AG, Dübendorf	11	19
Agim Invest S.A. en liquidation, Ependes (FR)	11	6
Agim Invest S.A., Ependes (FR)	11	6
Aguilar Palomino José Antonio, succession répudiée, Genève	21	27
Ahlstrand Nordic Import, Dübendorf	11	18
AIG Global Investment Corp. (Schweiz) AG, Zürich	11	19
AIG Privat Bank AG, Filiale Lugano, Lugano	11	14
Air-Sport GmbH, Wiedlisbach	11	3
Akkordarbeiten DZ GmbH in Liquidation, Brig-Glis	51	36
Aktienzertifikat der Zürich Allied AG, Nr. 1114, Bezirksgericht Baden	61	38
Al Grappolo AG, Solothurn	11	12
Albert Köppel AG, St. Gallen	11	11
Albin Meister Gartenbau + Beratung, Schaffhausen	11	11
Albisetti Luigia, eredità giacente, Locarno	21	29
Alchèmia Sagl, Lugano	11	14
Aldo Binaghi, Fiez	131	51
ALGONET Sàrl en liquidation, Saxon	51	36
Allied Finance Trust AG, Zürich	11	19
Allnova Consulting GmbH, Weiningen (ZH)	11	18
Allreal Generalunternehmung AG, Zürich	11	19
Alme AG, Elgg	11	19
Alpicom S.A., Gland	11	15
Alpicom S.A., Lausanne	11	15
Alptronic SA, Martigny	11	16
ALTAISSIR VOYAGES, ABDELATI, Genève	11	8
Alters- und Invalidenkasse des Verkehrspersonals des Verbandes des Personals öffentlicher Dienste (VPOD) in Liquidation, Zürich	51	37
AMAG Automobil- und Motoren AG, Davos	11	8
Amberg Hospach AG, Dietikon	11	19
ambia Kommunikation Coaching, Ursula Guillebeau, Schmitten (FR)	11	6
Ambia Personal- und Kommunikationsberatung Ursula Guillebeau, Schmitten (FR)	11	6
AMCOWOOD SA, Genève	11	7
AMCOWOOD SA, Lancy	11	7
Amici Brigitte, Choulex	21	27
Amir et Beaud SA, Genève	21	25
Amplifon AG, Baar	11	17
Andereggen née Gavillet Octavie Victorine, succession répudiée, Genève	21	26
Andreae Management Consultant, Lutry	11	15
Andreas Neeracher Computer-Support, Oberägeri	11	16
Andreas Schwab Zahntechnik, Baar	11	17
Andy Lang Consult GmbH in Liquidation, Oberwil-Lieli	11	1
Andy Lang Consult GmbH, Oberwil-Lieli	11	1
Ansbacher (Schweiz) AG, Zürich	11	19
ANT TOUR GmbH, Basel	21	24
ANTIDA SARL en liquidation, Fribourg	11	6
ANTIDA SARL, Fribourg	11	6
Arco Wall Group SA, Bioggio	11	14
ARCORA GESTION SA, Genève	11	7
Aristotrade GmbH in Liquidation, Kloten	11	19
ARO AG, Armaturen + Rohre, Schaffhausen	11	11
Aroluba AG, Basel	11	5
ART OF LIFE, Kumhart-Zazyal Elisabeth, Rorschacherberg	11	10
ArtCom International GmbH, Zofingen	11	1
ARTISERVICIUM Sandra Zellweger, Bösingen	11	6
ARTSystems AG, Zug	11	17
ASG Transporte GmbH, Oftringen	11	1
Asilo di Maternità Vincenzo Arnaboldi, Lugano	11	14
Association d'informatique des établissements sanitaires vaudois ADIES, Prilly	11	15
ASSOCIATION DES CADRES INFIRMIERS CHARGES D'EQUIPES DE SOINS, Genève	11	7
ATAG Wirtschaftsorganisationen AG, Bern	11	3
ATOFINA (SCHWEIZ) AG, Stallikon	11	19
Au Naturel S.A., Lausanne	31	30
Auberge de la Couronne, Alain et Sabrina Broggi, Bassins	11	15
Audeco GmbH in Liquidation, Volketswil	51	36
Aufforderungen gemäss Art. 68 und 77 Abs. 2 lit.b HRegV	101	48
Aufforderungen gemäss Art. 708 OR und Art. 86 und 88a HRegV	101	47
Aufforderungen gemäss Art. 813 Abs. 2 OR	101	47
Aufforderungen gemäss Art. 88a HRegV	101	48
Aufforderungen gemäss Art. 89 HRegV	101	47
Aufforderungen gemäss Art. 895 Abs. 2 OR	101	48
Auto Hall SA, Agno	11	14
Automatic Business AG, Zug	11	17
Automobile 66, Ruedi von Aesch, Galmiz	11	6
Autospenglerei Urs Mattmann, Schwarzenberg	11	9
Avadis Anlagestiftung, Baden	11	1
Avina Stiftung, Freienbach	11	12
avision AG, Kloten	11	19
■ B		
B.+W. Burkhard GmbH, Romanshorn	11	13
BACE SAGL, Chiasso	11	14
Badertscher Isabelle, Court	21	23
Bafime S.A. in Liquidation, Glarus	11	8
Ballisti SA, Lugano	21	29
Ballmer-Buess Louis, Nachlassliquidation, Basel	21	24
Balmer-Etienne AG Stans, Stans	11	10
Bannier-Brügger Kurt und Karin Irma, Wiedlisbach	41	31
Banovala AG, Wil (SG)	11	10
Banque Privée AIG SA, Genève	11	7
Banque Raiffeisen du Vignoble, Gorgier	11	9
Banque Union de Crédit (BUC), succursale de Genève, Genève	11	7
Barth Rudolf, Casanova, zurzeit unbekannten Aufenthaltes	41	31
Base logistique de l'armée Exploitations logistiques, Section achat, 1'200'000 portions de biscuit militaire	71	40
Base logistique de l'armée Exploitations logistiques, Section achat, 1'500'000 portions de chocolat militaire	71	40
Base logistique de l'armée Exploitations logistiques, Section achat, 210'000 portions Chili con carne	71	41
Base logistique de l'armée Exploitations logistiques, Section achat, 210'000 portions Curryragout	71	41
Base logistique de l'armée Exploitations logistiques, Section achat, 360'000 portions de pâté à tartiner	71	42
Bassan Dib, Genève	11	7
Bastianini Romilda Elvira, eredità giacente, Locarno	21	29
Batrag Tiefbau AG, Wigoltingen	11	13
Baner Alain, Chêne-Bourg	21	27
Baugeschäft Ryf AG, Attiswil	11	3
Baugesellschaft Ringstrasse AG, Bern	11	3
Baugesellschaft Zimikerried AG, Küsnacht (ZH)	11	19
Baugesellschaft Zimikerried AG, Schwerzenbach, Schwerzenbach	11	19
Baumass AG, Effingen	11	1
Bauteam Sounenbof AG, Goldach	51	37
Bavaria Asset Management GmbH, Baar	11	17
Baxter Biotech Holding AG, Zug	51	34
Baxter Healthcare SA, Wallisellen	11	19
Bayard Pascale, Genève	21	26
Beier Edwige, ausgeschlagene Verlassenschaft, Spiez	21	23
Belfair AG, Zürich	11	19
Belle Epoque AG, Ingenbohl	11	12
Benoit Marc, Bussigny-près-Lausanne	11	15
Benoit Philippe, Grand-Lancy	21	26
Benol AG, Rüti (ZH)	11	19
Bercasus AG, Kilchberg (ZH)	11	19
Berger Schuhe & Sport Nachfolgerin S. Rindlisbacher-Berger, Konolfingen	11	2
Berger Schuhe & Sport, Konolfingen	11	3
Berlie et Mottier S.A., Nyon	11	15
Bertuzzi Bauunternehmung AG, St. Gallen	11	10
Bessard Christian, succession répudiée, Genève	21	27
Besson Marcel Emile, succession répudiée, Genève	21	27
Betonwerk Bürkle GmbH, Basel	11	5
Betonwerk Bürkle GmbH, Dübendorf	11	5
BIGLAS SYSTEME AG, Zürich	11	18
Bijouterie Bieri GmbH, Biel (BE)	11	4
Birsig Verlag GmbH in Liquidation, Basel	51	36
Blanc Consultants Holding SA, Le Mont-sur-Lausanne	11	15
BLANKX SA, Genève	11	7
Blaser + Moles GmbH, Zürich	11	19
Blaser Küchen & Innenausbau GmbH, Eschenbach (SG)	11	10
Blatter Roland Alfred, Magden	21	22
Blue Beauty Line OHG, Altensteig, Zweigniederlassung Frauenfeld, Frauenfeld	11	13
blueway Informatik F. Etter, Bürglen (TG)	11	13
BMB LEYSIN IMMOBILIER SA, Leysin	11	15
BMS Treuhand AG in Liquidation, Baden	11	1
Bochsler AG, Eggersriet	11	2
Bochsler AG, Lutzenberg	11	2
Bohren Hans-Peter, Basel	21	24
Boinay Yves Hugues Hubert, succession répudiée, Onex	21	25
Bonati Sàrl, Courgenay	21	28
Bornand Frères SNC, Ste-Croix	31	30
Bortignon Flavio, Minusio	41	33
Bossel Placide Joseph, succession répudiée, Grand-Lancy	21	26
Botteron Gilles, Lignières	21	28
Boutique 'Méli-Mélo' Berthelot-Ferrari Sylviane, Moutier	11	4
Boutique 'Méli-Mélo' Ferrari Sylviane, Moutier	11	4
Boutique Inspiration Dagmersellen AG, Dagmersellen	11	9
Boutique Papermoon, Bongard & Co., Zermatt	11	16
Boutique Papermoon, Isabelle Bongard, Zermatt	11	16
Boxerracing.ch, M. Eichenberger, Genève	11	7
Bragg Georges William, succession insolvable, Genève	21	25
Branco e Rada Sagl, Locarno	11	14
BreMA Gmbh en liquidation, Sierre	11	16
BreMA Gmbh, Sierre	11	16
Brühwiler-Meier Josef, Basel	21	25
Brunner Sandro Christian, Bern	21	22
BSJ Short Term Investment, Luxembourg	131	51
BT Bella Tours AG in Liq., Basel	11	6
Bugnard Félix Louis, succession répudiée, Genève	21	27
Bunjaku Meha, Genève	21	27
Bürengut AG, Bern	11	3
Burford Malcolm, Versoix	21	25
Buri Heinz, Matten	31	30
Burkhalter Automation AG, Allschwil	11	5
Burkhalter Gilbert, Genève	21	26
Burnett Jack, Genève	21	26
Butty Jean Paul, succession répudiée, Genève	21	27
BVG-Personalstiftung der MONDIA Fahrrad AG in Liquidation, Balsthal	11	12
Byron Investments GmbH in Liquidation, Basel	51	36
■ C		
C + H Electronic, P. Chromcak & K. Häusermann in Liquidation, Mönchaltorf	11	19
C + H Electronic, P. Chromcak & K. Häusermann, Mönchaltorf	11	19
Cabinet Fiduciaire et Fiscal Jacques A. Gilliéron Sàrl, succursale de Rolle, Rolle	11	15
Caesar Rossi, Forstunternehmung, Ringgenberg (BE)	11	5
Café Belcanto GmbH in Liquidation, Bern	11	3
Café Belcanto GmbH, Bern	11	3
Café Siesta H. Gölgeli, Basel	11	5
Cafexim SA in liquidazione, Lugano	51	35
Caisse de pensions PRASA Hewitt, Neuchâtel	11	9
Camais Sàrl, Genève	21	25
Career Concepts AG in Liquidation, Basel	11	6
Career Concepts AG, Basel	11	6
Carrosserie Valastro Placido, Aclens	11	15
Cartella ipotecaria al portatore, Nr. 7161, Pretura di Lugano-Sezione 5	61	38
cartella ipotecaria al portatore, Nr. dg. 304, Pretura del distretto di Bellinzona	61	37
Cartier SA, Zweigniederlassung Zürich, Zürich	11	19
Cartier Zürich, Succursale de Richemont Suisse SA, Zürich	11	19
CaspianGastro GmbH, Zürich	11	19
Casram SA, Caslano	11	14
Catnet Claudia Torres, Zug	11	16
Cave Cristal, M. et Mme Pereira (SNC), Vernier	21	26
CD Data Collection AG in Liq., Basel	11	6
cédule hypothécaire , Nr. 58'439, Tribunal d'Arrondissement de la Broye et du N. VD	61	37
Cédule hypothécaire au porteur, Nr. 378236 ID.2000/002523, Tribunal d'Arrondissement de l'est Vaudois	61	38
Cédule hypothécaire au porteur, Nr. RF no 207'719, Tribunal d'arrondissement de la côte	61	38
Cédules hypothécaires au porteur, Nr. 266.1931 et 189.1932, Tribunal Civil du District de la Chaux-de-Fonds	61	38
cédules hypothécaires au porteur, Nr. , Tribunal d'Arrondissement de la Broye et du N. VD	61	37
Centrum Sagl in liquidazione, Chiasso	11	15
Certificat d'actions , Nr. , Tribunal de Sierre	61	39
Chaco-Produkte AG, Walchwil	11	17
Chardon Communications AG, Wädenswil	11	19
Charities Advisory Services GmbH, Langenbruck	11	5
Charities Advisory Services GmbH, Winterthur	11	5
Charles Wüest AG, Hergiswil (NW)	11	10
Chemins de fer fédéraux suisses (CFF) SA Infrastructure, Lot 3 - Tunnel de Pinchat	71	42
Chemins de fer fédéraux suisses (CFF) SA Infrastructure, Lot 5 - Tunnel de Champel	71	42
Chemins de fer fédéraux suisses (CFF) SA Infrastructure, Lot 6 - Gare des Eaux-Vives	71	42
Cherif Najoua, Genève	21	27
Cherif-Grossen Jallel Mohammed	21	23
Chiaruttini Renato, Basel	21	24
Christian Stern Malergeschäft, Herisau	11	2
Chrisway Travel AG, St. Gallen	11	10
Chromachron AG, Biel (BE)	11	4
Chromachron AG, Lengnau (BE)	11	4
Chronomicro, Guye Nicolas, Villeneuve (VD)	11	15
CH-UNEX Heatexchanger AG, Wallisellen	11	19
Cimtec AG in Liquidation, Dinhard	51	34
Citicab GmbH, Zürich	11	18
City Finanz und Verwaltungs AG, Hergiswil (NW)	11	10
City Marketing AG, Bolligen	11	3
City Marketing AG, Zug	11	3
Cleanetta AG in Liquidation, Zürich	51	36
Clerc Ernest Robert, succession insolvable, Genève	21	27
climax Werbeagentur AG in Liquidation, Adliswil	11	21
CLINVILLE SA, Morges	11	15
CLINVILLE SA, Ormont-Dessous	11	15
CLN Parkett-Bodenbeläge GmbH in Liquidation, Cham	11	17
CLN Parkett-Bodenbeläge GmbH, Cham	11	17
Clovis Lièvre, Espaces Verts S.A., Courchavon	11	9
Clovis Lièvre, Espaces Verts S.A., Porrentruy	11	9
CMI Courtage de matériel et biens immatériels SA en liquidation, Genève	51	35
CMS Adam AG in Liquidation, Frauenfeld	51	34
CoachComm GmbH in Liquidation, St. Gallen	51	36
Coffeina AG, Zug	11	17
Comirep, Commissions et Représentations SARL, en liquidation, Genève	51	36
Commerzbank (Suisse) SA, Succursale de Genève, Genève	11	7
Comptatrade S.à r.l. société fiduciaire, Lausanne	11	15
Conrad Yves, Nachlassliquidation, Basel	21	25
Conseil Immobilier en Bourgogne, Franche-Comté Sàrl, en liquidation, Arnex-sur-Orbe	11	15
CONSTANTIN FERNANDO - BOUGIE STORE, Genève	11	7
Consules Beteiligungs AG, St. Gallen	11	11
Contadis AG, Oberentfelden	11	1
Convema SA in liquidazione, Lugano	11	14
Convema SA, Chiasso	11	14
Cool Kids Fashion Silvia Hubert, Langnau am Albis	11	18
Copar holding S.A. en liquidation, Lausanne	51	35

RUBRIKEN
RUBRIQUES
RUBRICHE

1 **Handelsregister**
Registre du commerce
Registro di commercio

2 **Konkurse**
Faillites
Fallimenti

3 **Nachlassverträge**
Concordats
Concordati

4 **Schuldbetreibungen**
Poursuites pour dettes
Esecuzioni

5 **Schuldenrufe**
Appel aux créanciers
Scioglimento di società

6 **Abhanden gekommene Werttitel**
Titres disparus
Titoli smarriti

7 **Öffentliches Beschaffungswesen**
Marchés publics
Acquisti pubblici

8 **Marken**
Marques
Marchi

9 **Edelmetallkontrolle**
Contrôle des métaux précieux
Controllo dei metalli preziosi

10 **Andere gesetzliche Publikationen**
Autres publications légales
Altre pubblicazioni legali

11 **Bilanzen**
Bilans
Bilanci

12 **Infoservice**
Service d'information
Servizio d'informazioni

13 **Unternehmenspublikationen**
Publications d'entreprises
Pubblicazioni d'imprese

COPIMMOB CLOS DU PRESSOIR, en liquidation, Genève	11	7
COPIMMOB CLOS DU PRESSOIR, Genève	11	7
COPIMMOB RUE DE ZURICH 39, en liquidation, Genève	11	7
COPIMMOB RUE DE ZURICH 39, Genève	11	7
Copycenter Jaquerod AG, Schaffhausen	11	11
CRDP Clinical Research & Development of Pharmaceuticals SA, Morges	11	15
CRDP Clinical Research & Development of Pharmaceuticals SA, Ormont-Dessous	11	15
Creaflor Blumenboutique GmbH, Grosswangen	11	9
CREALPINA Sagl, Capriasca	11	14
Crédit Lyonnais Leasing (Suisse) SA, Genève	11	7
Crina S.A., Gland	11	15
CSSA Chartering and Shipping Services SA, Meyrin	11	7
Cura-Schiffahrt AG in Liq., Basel	11	6

■ D

D & D Communication GmbH, Zürich	11	19
D&P Bodenbeläge GmbH, Aarburg	11	1
Daâdouchâ S. Aviation, Savagnier	11	9
Dao Lassina, Genève	21	27
Darius Cosmetics SA, Zug	51	34
Dawatec Bedachungen GmbH in Liquidation, Mattstetten	11	3
Dawatec Bedachungen GmbH, Mattstetten	11	3
DB Reise&Touristik Suisse SA, Bern	11	3
DDMS Dürger, Risch	11	18
De Pury Nicolas, Neuchâtel	21	29
Decastel Reynald, Lausanne	31	30
Decroux née Jaccoud Irène Marie, succession répudiée, Genève	21	25
Dedur GmbH in Liquidation, Zofingen	51	37
Delabays Georges Eugène, succession répudiée, Grand-Lancy	21	27
Delphi Compagnie Financière SA, Genève	21	27
Demierre Daniel, Genève	21	27
Dentconsult AG, Hünenberg	51	34
Dexia Invest SICAV, Bruxelles	131	50
Di Nardo Antonio, Losone	21	29
Dido née Rovere Yvonne Louise, succession répudiée, Genève	21	26
Diffide secondo art. 708 CO e art. 86 e 88a ORC	101	47
Diffide secondo art. 813 cpv 2 CO	101	47
Diffide secondo art. 88a ORC	101	48
Diffide secondo art. 89 ORC	101	47
Dilmeco SA en liquidation, Fribourg	51	35
DIMAR57 AG, Basel	11	5
Disco Bachtla Bettmeralp GmbH, Betten	11	16
Distillerie Sydler Frères, L'Alambic, Auvernier	11	10
DMI ADMINISTRATIVE SERVICES SA, Meyrin	11	7
DMS Dr. Max Schnopp & Partner AG, Schönenberg	51	34
DMS Dr. Max Schnopp & Partner Bern AG, Bern	51	33
Domag Consulting AG, Trübbach	51	37
Don Tapa Management AG in Liqnidation, Zug	11	17
Don Tapa Management AG, Zug	11	17
Donam Sagl, Quinto	11	13
DON-DECOR SARL, Onex	11	7
Double Vision AG, Effingen	11	1
DP Médica SA en liquidation, Fribourg	11	6
DP Médica SA, Fribourg	11	6
Dr. Beat Disler & Co., Basel	11	6
Dr. Georges Bindschedler Beratungen GmbH, Bern	11	3
Drahtseilbahn Thunersee-Beatenberg (Beatenbergbahn), Beatenberg	11	4
DSE Design AG in Liquidation, Zug	11	17
DT Reinigungs GmbH, Aesch (BL)	11	5
Dubletta-Ferienheimzentrale, Basel	11	6
Dubois née Wild Lilly, succession répudiée, Genève	21	28
Ducrest François Alfred, succession répudiée, Carouge	21	28
Dworak Josef Karl Heinrich,ausgeschlagene Verlassenschaft, Ostermundigen	21	22

■ E

E.H.P. Electricité Haut-Plateau Sàrl en liquidation, Montana	51	36
Easy-Tech, Rusillon, Lausanne	11	15
Eco-Schaum Lizenz AG, Zug	11	17
Edmond de Rothschild Fund	101	47
EECC AG in Liquidation, Zürich	51	36
EES Electrical Engineering Systems GmbH in Liquidation, Zürich	51	37
Einkaufspartner AG, Hinwil	11	19
Einkaufspartner GmbH, Hinwil	11	19
Elbaz Gallery SA, Fribourg	11	6
Elektro Künzle AG, Neuhausen am Rheinfall	11	11
Elektro Zemp GmbH, Schüpfheim	11	9
ELETTRODATA SUISSE SA, Lugano	11	14
ELETTRODELMENICO SA, Lugano	11	14
Elimsan SA, Saint-Blaise	21	28
Elsont Mess- und Regeltechnik AG, Buochs	11	10
Emery Epiney SA, Randogne	11	16
Emery Epiney SA, Venthône	11	16
Emmi AG, Luzern	11	9
Enco Graphics SA, Lugano	11	14
EN-TRUST S.A. en liquidation, Matran	11	6
EN-TRUST S.A., Matran	11	6
Enviro Text, Andrew Norman Bone, Zürich	11	18
Equ'idées, F. Haenni, Marin-Epagnier	11	9
e-Reality Network Services SA, Genève	11	7
Erismann & Partner Immobilien AG, Winkel	11	19
Ernst & Young AG, Bern	11	3
Ernst & Young AG, St. Gallen	11	11
Ernst Häusler AG, Unterägeri	11	17
ES-coin AG, Zug	11	17
Esposito Laluré, Genève	11	7
Espresso Lorraine GmbH, Bern	11	13
Esteem AG, Zürich	51	34
Etienne, Odier, Pythoud & Cie SA, Genève	11	7
Euro-Gastronomie GmbH in Liquidation, Freienbach	11	13
Eurosett Communications GmbH in Liquidation, Binningen	51	36
EWD Elektrizitätswerk Davos AG, Davos	11	8

■ F

F V D GmbH, Worb	11	2
FA Food Art GmbH in Liquidation, Basel	11	6
FA Food Art GmbH, Basel	11	6
Famtech Kunststofftechnologie AG, Laupersdorf	11	12
Fantasy Events Sydler & Cie, Neuchâtel	11	10
Fapel AG in Liquidation, Reinach	51	35
Fedele Christine, Delémont	21	28
Felix Pfiffner, Jona	11	10
Fenn Peggy, succession insolvable, Genève	21	27
Ferrovac GmbH, Zürich	11	19
Ferru Software AG, Zürich	11	19
FeWo Vertriebs GmbH, Reinach (BL)	11	5
FGK AG für Marketing und Kommunikation, Zürich	11	20
FH-Technik Ingenieur GmbH, Henggart	11	18
FIAT CENTER (SUISSE) SA, Genève	11	7
Fiduciaire Philippe Sauvain Sàrl, Morges	11	15
Fiduciaire Schick S.A., Echandens	11	15
FIDUWEB, A. Girard, Bretigny-sur-Morrens	11	15
FIEVET MARIA OLIVIA, Genève	11	7
figurati, anne weber + janine keller peterhans, Meilen	11	18
Fillettaz née Hanger Bessie Elizabeth, succession répudiée, Meyrin	21	28
FINANZATELIER Franziska Pulfer, Gretchen	11	11
Finco-Strategy S.A. en liquidation, Lausanne	51	35
Fitergence Fondation pour le financement initial d'entreprises novatrices, La-Chaux-de-Fonds	11	9
Fingerlin Christoph Uwe, zur Zeit unbekannten Aufenthaltes	41	31
Fingerpin AG, Rotkreuz	131	50
FINGLOBE SA, Lussemburgo, Succursale di Lugano, Lugano	11	14
FININGEST SUISSE SA, Morges	31	30
Finserv GmbH, Menzingen	11	17
Finsterwald Louisa Yvonne, succession insolvable, Chêne-Bougeries	21	28
Firmen Portraits AG, Cham	11	17
First Swiss Financial Management AG, Zürich	11	20
Fiscber Fritz, ausgeschlagene Verlassenschaft, Bern	21	23
Fleurop-Interflora European Business Company AG, Zürich	51	37
Folitex Holding AG in Liquidation, Glarus	11	8
Fondation Elisabeth et Jean-Flavien Lalive, Genève	11	7
Fondation en faveur des enfants brûlés, Couvet	11	9
Fondation en faveur des personnes âgées, Colombier, Colombier (NE)	11	9
Fonds de prévoyance de Compagnie financière Tradition et de ses sociétés affiliées, Lausanne	11	15
Fonseca Francisco de Assis, Basel	21	24
Formatec AG5		
Forster AG, Uzwil	11	11
Forster AG, Wil (SG)	11	11
Fragoso Marques, Meyrin	11	7
François Campagna, Thônex	11	8
Frank Beney Electronique, Lancy	11	7
Frank Beney Electronique, Plan-les-Ouates	11	7
Franz Hasenböhler AG, Liestal	11	5
Frebner Christian, St. Gallen	21	29
Frei & Glaus AG für Marketing und Kommunikation, Zürich	11	20
Frei Ingrid, Nachlass, Basel	21	24
FREICON (SCHWEIZ) AG, Risch	11	16
Freigabe von Fleischeinfuhren	121	49
Freléchoz Pierre-André, Delémont	21	28
Froidevaux & Cie SA, en liquidation, Genève	21	28
FTI-Banque Fiduciary Trust, Meyrin	11	7
FUCHS-INFORMATIK AG, Liestal	11	5
Furrer Gastro GmbH, Savognin	11	8

■ G

G.S. Automation SA, Plan-les-Ouates	11	7
Gabriele Mirarchi AG, Aarburg	11	1
Galerie Hunziker GmbH, Zürich	11	18
Ganzoni-Stiftung, St. Gallen	11	11
Ganzoni-Wohlfahrtsfonds, St. Gallen	11	11
Gatej Eugenie, succession insolvable, Genève	21	28
GATX Rail Europe GmbH in Liquidation, Zürich	51	37
Gaudio & Partner AG, Zürich	11	20
Gavarit AG, Dottikon	11	20
Gavarit AG, Horgen	11	20
GBA-Services, Gino Gerosa, Neuchâtel	11	9
GCM Consulting Sagl, Massagno	11	14
GCN General Consulting Network AG, Winterthur	11	20
GE Capital Bank, Brugg	11	1
Gebr. Mösching, Saanen	11	4
Gebr. Plüss AG Rothrist, Rothrist	11	1
Gebr. Schori AG in Liquidation, Riehen	11	6
Gebr. Schori AG, Riehen BS	21	25
Gebrüder Fuhrer Kaminanlagen GmbH, Illnau-Effretikon	11	20
Geneux Dancet SA, Sion	11	16
Genèvalor, Benbassat et Cie, Genève	11	7
Genossenschaft Rollschuh-Sport-Halle RSH, Basel	11	6
Gérance Emery S.A., Morges	11	15
Germain Henzelin SA, Boncourt	11	9
Geschwister Breu GmbH in Liquidation, Oberriet	51	36
Gesellschaft für Vorsorgeberatung, Bern	11	3
Gespafin SA, succursale di Lugano, Lugano	11	14
Gestam Consult SA, Pregassona	11	14
Gestinforma SA in liquidazione, Muralto	11	14
GESTOFINANCE SA, Genève	11	7
Gfeller Barbara, Kirchberg	21	23
Ghirardelli Daniele, Losone	11	14
Gilgen née Porchet Clara, succession répudiée, Carouge	21	25
Girard Gustave, succession répudiée, Genève	21	28
GL events Suisse SA, Meyrin	11	7
GL Suisse SA, Meyrin	11	7
GLOBAL MARKETING GmbH in Liquidation, Freienbach	11	13
Global Metal Trading AG, Cham	51	37
Golay Kévin, Bernex	11	7
GOLDEN GALLERY C. PASINELLI, Zug	11	17
Golf Factory AG in Liquidation, Allschwil	11	5
Golf Factory AG, Allschwil	11	5
Golf Gestion AG, Hergiswil (NW)	11	10
Golf Gestion AG, Zug	11	10
Goodyear Dunlop Tires Suisse SA, Volketswil	11	20
Gottfried W. Aeschbach, Zürich	11	20
Gourmet-Lädell La Piazzetta, Rnsso, Langenthal	11	4
Graf Systemic GmbH, Cham	11	17
Greber Marcel, Nachlassliquidation, Riehen BS	21	25
GREEN WORLD Rodrigo Clarino Ortolane, Basel	11	6
Gregor Schönau, Weinhandel, Auswil	11	3
Gremaud Jeanne, succession répudiée, Genève	21	25
Grichting & Valterio Groupe SA - succursale de Collombey-Muraz, Collombey-Muraz	11	16
Grichting & Valterio Groupe SA - succursale de Monthey, Monthey	11	16
Gros née Favre Louise, succession insolvable, Carouge	21	28
Gueniat V., Le Grand-Saconnex	11	7
Guerrera Isabella, Genève	21	25
Gut Haustechnik AG, Willisau Land	11	9
Gut Haustechnik AG, Zweigniederlassung Sempach, Sempach	11	9
Gutsbrennerei Weber St. Adrian AG, Arth	11	13
Guy née Wälti Chantal Yvonne, succession répudiée, Genève	21	28
GWAND Fasbion Concepts, Luzern	31	30

■ H

H20 Wasser erleben AG, Thierachern	11	4
Haeben Walter, Busswil	21	22
Hadiar AG, Hermetschwil-Staffeln	11	1
HALDE VERWALTUNG & FP RESTORING10		
Hälg Maria, Goldach	41	32
Hälg Textil & Co, Olten	11	12
Hälg Textil Olten, Olten	11	12
Halmo Igor, Riehen BS	21	24
Hamaoui Eddy, Thônex	21	25
Hamaoui Paule Cécile, Thônex	21	25
Hämmerli Roger Louis, ausgeschlagene Verlassenschaft, Bern	21	23
Hanback AG, Sumiswald	11	4
Hanselmann Gartenbau und Pflästerungen GmbH in Liquidation, Zofingen	11	1
Hanselmann Gartenbau und Pflästerungen GmbH, Zofingen	11	1
Happy Body Lounge Daniela Kupferschmid-Aellen, Laufen	11	5
Happy Living AG, St. Gallen	11	11
Haßler Elektro-Hausbaltapparate, Pfäffikon	11	21
Häusler Aktiengesellschaft, Urtenen-Schönbühl	11	4
Haworth (Suisse) SA, Zürich	11	20
Heinz Meier AG, Basel	21	24
Henriod Christian Michel, succession répudiée, Carouge	21	26
Herbin S.A. en liquidation, Neuchâtel	51	35
Herfina AG, Glarus	31	30
Hivi électronics S.A., Montreux, Montreux	11	17
Hofer Peter, St. Margrethen	21	29
Hofer Roland, Bern	21	22
HOLDING TRADITION SECURITIES S.A., Lausanne	11	15
Holvimed S.A. en liquidation, Lausanne	51	35
Holzwerkstoffzentrum AG (HWZ), Leibstadt	11	1
Horizon Vert, I. Gutierrez Yepez Valencia Castillo, Genève	11	7
Horizont Versicherungstreuhand Alain Baumann, Bösingen	11	6
Hôtel Alpha Fribourg, Ayer Jean-Claude et Catherine, Fribourg	11	6
Hotel Staziun SA, Steinhausen	11	17
Hoti-Commerce, Lausanne	11	13
HPB-Bestandteilefabrik AG in Liquidation, Ingenbohl	11	13
hr-at-work AG, Walchwil	11	17
HRS Group GmbH, Baar	11	17
Huber Baumontagen GmbH in Liquidation, Wallisellen	11	20
Huber Baumontagen GmbH, Wallisellen	11	20
Hugentobler Ing. HLK GmbH, Uzwil	11	10
Hulda und Gustav Zumsteg-Stiftung, Zürich	11	20
Hulliger Heinz Gerhard, ausgeschlagene Verlassenschaft, Heimberg	21	22
Hunziker Michel Rudolf, ausgeschlagene Verlassenschaft, Biel	21	23
Hydraulics Baum SA en liquidation, Montmollin	21	29

■ I

Iami S.A., Montreux	11	15
ICS Interactive Communication Services SA, Genève, en liquidation, Genève	11	7
Idrart GmbH, Zürich	11	20
i-line JOB AG, Teufen (AR)	11	2
iliria Versicherungen GmbH, Aarau	11	1
Ilker's dream, Ilker & Béatrice Kivanc, Zürich	11	18
Immoamst Holding in liquidazione, Chiasso	51	34
Immobiliengesellschaft Mondal AG in Liquidation, Kloten	11	21
Imoseda Aktiengesellschaft, Zürich	11	20
Import - Silo AG, Dintikon	11	2
Impressum ch Sàrl, Plan-les-Ouates	11	7
in 2 net media Ltd, Zug	11	17
In Verso SA, Genève	51	34
inactweb GmbH in Liquidation, Freienbach	11	13
Indien Tandoori Restaurant GmbH, Basel	21	24
INFO-MEDIA VERLAG AG, Cham	11	17
Infrastructure Support S.A., Fribourg	11	6
Ingecon SA en liquidation, Hünenberg	11	17
Ingecon SA, Hünenberg	11	17
Ingenieurbüro Weilenmann und Blättler AG, Emmen	11	9
Ingenieurteam AG Itag, Risch	11	17
Inhaber-Schuldbrief , Nr. 0, Amtsgericht Hochdorf	61	38
Inhaberschuldbrief, Nr. 12819, Kantonsgericht Kanton Basel-Landschaft	61	38
Inhaberschuldbrief, Nr. 28935, Bezirksgerichtspräsidium Steckborn	61	38
Inhaber-Schuldbrief, Nr. 6. Rang, Amtsgericht Luzern-Land	61	38
Inhaberschuldbrief, Nr. , Amtsgericht Sursee	61	38
Inhaberschuldbrief, Nr. , Bezirksgericht Schwyz	61	38
Inhaberschuldbrief, Nr. Nr. 368756 (ID.2002/001105), Bezirksgericht Meilen	61	37
Inhaberschuldbriefe, Nr. , Amtsgericht Sursee	61	38
Inoduestag AG, Marin-Epagnier	11	9
Instaprint Sàrl, Lancy	11	7
Institut 2001 & plus, Nannizzi, Monthey	11	16
Institut Dr. Ziegler AG in Liquidation, Riehen	11	6
Institute for Comparative Ceremonial Studies, Geroldswil	11	20
Institute for Comparative Ceremonial Studies, Uitikon	11	20
Intepa AG, Zug	11	17
Interactive Consulting Associates GmbH, Kappel am Albis	11	18
InterCoal Trading AG, Zug	11	16
InterComuna Public Management Services AG, Aarau	11	1
Intercona Re AG, Cham	11	17
Interfonda AG, St. Gallen	11	11
Interholco AG, Baar	11	17
Intermediatime GmbH, Horn	11	13
INTHERA Stiftung für integrierter Therapiesysteme, Baden	11	2
INVENTA-FISCHER AG, Domat/Ems	11	8
Ipoteca al portatore , Nr. 1484 S, Pretura di Lugano-Sezione 4	61	39
Ipoteca al portatore , Nr. dg 2144, Pretura di Lugano-Sezione 5	61	38
Iradex SA, Basel	11	6
Isa Enterprise GmbH, Baar	11	17
ISOGRAFIK R. Chalverat, Burg (AG)	11	2
Iten Service & Support, Baar	11	16

■ J

J+B Finance et Participation SA en liquidation, Marin-Epagnier	21	28
J. + E. BADOGLU GmbH, Grenchen	11	12
J. + R. Huber GmbH, Muttenz	11	2
J. Roth Baugeschäft AG, Mümliswil-Ramiswil	11	12
JACQUES PYTHON S.A., Fribourg	11	6
Jacro Financière SA, Emmen	11	9
Jacro Financière SA, Luzern	11	9
Jan Marcel Michel, Bern	21	22
JCA Treuhand AG, Boppelsen	11	20
Jean Ploch SA, en liquidation, Genève	11	7
Jean Ploch SA, Genève	11	7
Jean-Daniel Francey Sàrl en liquidation, Montagny (FR)	51	36
Jean-Marc Monnier - conseiller d'entreprises, Genève	11	7
JEANS HOUSE Sengül Fahri, Basel	11	6
Joliat Régine, Courtételle	21	28

Joly née Boegborn Marja Hannelore Tamara, succession répudiée, Veyrier 21 25

Jörg Huber Architektur GmbH, Brugg 11 2

Josefsklinik, Basel 11 6

Jules Hagedorn AG, Rapperswil (SG) 11 11

Julian Müller AG, Samen 11 10

Julian Müller AG, Wand- und Bodenbeläge, Kägiswil, Samen 11 10

Julliard née Grobet Berthe Lina, succession répudiée, Genève 21 25

Juncal Carlos, succession répudiée, Petit-Lancy 21 26

Jungviehweide Reisersmatt Frick, Frick 11 2

Juriens-Roch Emilien, Château-d'Oex 21 29

Jutzi Charles, succession répudiée, Meyrin 21 25

Jyma SA, Genève 21 25

K

K & K-Engineering GmbH, Buchs (SG) 11 11

K. Schweizer Engineering AG, Allschwil 11 5

Käfer-Zoller Kyung Mi Karin, Uetliburg 41 32

Kaldirim-Lehner Rita, Basel 21 25

KÄLIN Planung & Baurealisation, Wangen (SZ) 11 12

Kalsang SA in Liquidation, Zug 51 36

Kamo Holding AG in Liquidation, Glarus 11 8

Karl Mall, Garage & Transporte, Kloten 11 18

Käsereigenossenschaft Mettlen, Bussnang 11 13

Käsereigesellschaft Beinwil h./M., Beinwil (Freiamt) 11 2

Kassenobligation, Nr. 1592, Amtsgericht Sursee 61 38

Keller-Frei AG, Zürich 11 20

Kerler (Schweiz) GmbH, Ruswil 11 20

Kerler (Schweiz) GmbH, Zürich 11 20

Key Profile SA, Genève 11 7

Kianta SA in liquidazione, Lugano 11 14

Kiebits GmbH, Erlenbach (ZH) 11 20

Kiebits GmbH, Opfikon 11 20

Kienle Otto + Co. AG, Burgdorf 21 24

King AG in Liquidation, Basel 11 6

Kirchhoff-Meier Markus, Basel 21 25

Kistler AG, Gommiswald 11 11

Klotz née Meyer Juliette Marie Marthe, succession répudiée, Pregny-Chambésy 21 25

KMU-Medien AG, Teufen (AR) 11 2

KO-BO Transporte K. Bosshard, Hedingen 11 18

Kofmel Kunststofftechnik AG, Koppigen 11 4

Kohler Andreas, ausgeschlagene Verlassenschaft, Uetendorf 21 23

Kolumban St. Gallen AG in Liquidation, St. Gallen 11 11

Kong Shian Chin, Genève 21 26

Kontva AG, Wollerau 11 12

Korner AG Bauunternehmung in Liquidation, Hitzkirch 51 35

KPMG Fides Peat, Genève 11 7

KPMG Fides, Genève 11 7

Krättli Repro AG, Urdorf 11 20

Kröpfl-Scheuber AG in Liquidation, Samnaun 51 35

KSRB Handels AG, Fehraltorf 11 20

KTS KURT TRANSPORT SERVICES, Arlesheim 11 5

Kuhn Design AG, Basel 11 6

Kühne Urs, Nachlassliquidation, Basel 21 24

Kummer née Etienne Liliane, succession répudiée, Bernex 21 26

Kuno Bürge AG in Liquidation, Bad Ragaz 11 11

Kuno Bürge AG, Bad Ragaz 11 11

Kunz Daniel, Eggiwil 31 30

Künzi (-Ledermann) Susanna Dora, ausgeschlagene Verlassenschaft, Hünibach 21 23

Kuratle & Jaecker AG, Leibstadt 11 2

KZ FOOD Sagl in liquidazione, Chiasso 11 14

L

L'Ami Thé SA, Genève 11 8

La Luna Food & Gastrobetriebe GmbH, Romanshorn 11 13

La Maison du Disque SA, Carouge 21 26

La Poularde SA en liquidation, Romont (FR) 11 7

Lamont AG, Basel 11 5

Lances S.A., Neuchâtel 11 10

Landgasthof Schützen Steffisburg AG, Steffisburg 11 4

Lanfranchini née Rémy Anna Sophie, succession répudiée, Le Grand-Saconnex 21 25

Langel Jean-Lonis, succession répudiée, Saint-Imier 21 23

Lasco International Medical Marketing AG in Liquidation, Basel 11 6

Lasco International Medical Marketing AG, Basel 11 6

Laude Chloé, Lausanne 31 30

Lavblanc, M. et Mme Rama, Genève 11 8

LE COMPTE ADVISORY SERVICES S. à r. l. en liquidation, Port-Valais 51 36

Le Déserteur Hérémence SA, Hérémence 11 16

Le Plaza Fribourg S.A. en liquidation, Fribourg 11 6

Le Plaza Fribourg S.A., Fribourg 11 6

LEAD MANAGEMENT GmbH in Liquidation, Steinhausen 51 36

Leiser-Ferrazzini Madeleine, ausgeschlagene Verlassenschaft, Biel 21 22

LEO & Co Genève SA, Genève 11 8

Lerrotec GmbH, Freienbach 11 12

Les Ateliers d'Eléonore, Vontobel & Guex, Aubonne 11 15

Lévy & Schild AG in Liquidation, Biel (BE) 11 4

Lévy & Schild AG, Biel (BE) 11 4

Li Holding AG, Zug 11 17

Libération des importations de viande 121 49

Liberazione di importazioni di carne 121 49

Licacom AG, St. Gallen 11 11

Lida Reisebüro, Aliju Afmed, St. Margrethen 11 10

Liebhart Daniel, Basel 21 24

LINA AG, Hergiswil (NW) 11 10

Lindenpark Holding AG, Zug 11 16

LM Holding GmbH, Urtenen-Schönbühl 11 4

Logistikbasis der Armee Logistikbetriebe, Sektion Einkauf, 1'200'000 Portionen Militärbiscuit 71 40

Logistikbasis der Armee Logistikbetriebe, Sektion Einkauf, 1'500'000 Portionen Militärschokolade 71 40

Logistikbasis der Armee Logistikbetriebe, Sektion Einkauf, 210'000 Portionen Chili con carne 71 41

Logistikbasis der Armee Logistikbetriebe, Sektion Einkauf, 210'000 Portionen Curryragout 71 41

Logistikbasis der Armee Logistikbetriebe, Sektion Einkauf, 360'000 Portionen Streichpastete 71 42

Loher Rico, Rüthi SG 41 32

Lokalmedien Inserate LM GmbH, Urtenen-Schönbühl 11 4

Lombardet S.A. en liquidation, Villars-Sainte-Croix 51 35

Longo Luigi, Vevey 31 30

Luginbühl (-Peche) Martin, Magdeburg, nun unbekannten Aufenthaltes 41 31

Lugon Moulin Disler Raphaëlle Alexandra, succession répudiée, Genève 21 27

Lutz Wolfgang, Basel 21 24

Luzimo Immobilien AG, Luzern 11 9

M

M & M Computer GmbH in Liq., Dornach 51 36

M + M Montage et Maintenance SA, Genève 11 8

M + S Erdbewegungen, Aushnh, Abbruch AG, Embrach 11 18

M. Ammann Gastronomieberatung (Ideen & Konzept), St. Gallen 11 10

M. Master SA, Neuchâtel 21 28

Mabix Treuhand AG, Zürich 11 20

Machu Pichu AG, Luzern 11 20

Machu Pichu AG, Zürich 11 20

Mäder Pierre, Nachlassliquidation, Basel 21 24

Magazine zum Globus, Spreitenbach 11 2

Mägert G. & C. Bautechnik, Nachfolger Mägert & Co., Hergiswil (NW) 11 10

Mägert G. & C. Bautechnik, Nachfolger Mägert & Co., Stans 11 10

Maggi-Unternehmungen AG, Cham 11 17

Maino Willy André, succession répudiée, La Chaux-de-Fonds 21 28

Malerei-Gipserei Imhof, Kirchberg (BE) 11 4

Malerei-Gipserei Imhof, Utzenstorf 11 4

Mani Samuel, ausgeschlagene Verlassenschaft, Thun 21 22

Manu-Lift SA, Canobbio 11 14

Marc-André Cornuz, Expert Immobilier, Blonay 11 15

MARCAS Services SA, Genève 11 8

Marché A & F Baudat, Pregny-Chambésy 11 8

Maria + Adalbert Spichtig-Tschümperlin, Büecherlade Goldau, Arth 11 13

MARINCOLO PIERO Gastro Consulting, Winterthur 11 18

Martin Feusi, LeadEx Kaderselektion, Niederurnen 11 8

Martinelli AG Buchs in Liquidation, Buchs (AG) 11 2

Martinelli AG Buchs, Buchs (AG) 11 2

Martin-Müller Hilda, Nachlassliquidation, Basel 21 24

Mayaud Yolène, La Tour-de-Peilz 21 29

Maza Jacqueline, ausgeschlagene Verlassenschaft, Bern 21 24

Mc Gonigle - SHITHOT WATCHES, Neuchâtel 11 9

MCH GmbH in Liq., Basel 11 6

Medatronic Systems GmbH, Oberägeri 11 17

Medatronic Systems GmbH, Unterägeri 11 17

Media Option A SA, Genève 11 8

MEDICAL SUPPLY COMPANY SA, en liquidation, Genève 11 8

MEDICAL SUPPLY COMPANY SA, Genève 11 8

Medilex AG, Kilchberg (ZH) 11 19

Medi-Sprint GmbH in Liquidation, Muri bei Bern 11 3

Medi-Sprint GmbH, Muri bei Bern 11 3

Meier AG Thun, Thun 11 4

MeineCom AG, Maur 11 20

Mesomatic AG, Zürich 11 20

MHB Consulting Sàrl, Le Grand-Saconnex 11 7

MIAG C.V., Diemen NL, Zweigniederlassung Baar, Baar 11 16

Michel Cécile, Ausgeschlagene Verlassenschaft, Lyss 21 23

Microtech Electronic, Patrick Capelli, Unterentfelden 11 2

Migros Bank, Thun 11 4

Miki BERISHA, Zürich 11 21

Milchgenossenschaft Adetswil in Liquidation, Bäretswil ZH 51 37

Milchgenossenschaft Ammerswil, Ammerswil 11 2

Milchgenossenschaft Bad-Wolfensberg in Liquidation, Bauma 11 20

Milchgenossenschaft Bad-Wolfensberg, Bauma 11 20

Millonig AG, Mümliswil-Ramiswil 11 12

Möbel, Form und Technik in Liquidation, Wilderswil 11 5

Mode Chic AG, Opfikon 11 20

MOGTON SERVICES SA, Paradiso 11 14

Molino Tubulaires SA, Genève 11 8

Moll Yves Alain, succession répudiée, Genève 21 27

Mondial Elektro SA, Roveredo (GR) 11 8

Monnay Rose Lucie, succession répudiée, Genève 21 27

Monteur + Isolierer Ajrulai Irfan, Seuzach 11 20

Morand Gérard Gaston, succession insolvable, Meyrin 21 27

Morel Peinture, Fribourg 11 7

Moser Armin, eredità giacente, Orselina 21 29

Motel Gottardo Sud GmbH, Hergiswil (NW) 11 10

Mövenpick Foods International Ltd in Liquidation, Cham 51 33

MRI Trading AG, Zug 11 16

Muri Adrian, Bern 21 23

N

Nahrath & Vouillamoz architectes, Saxon 11 16

Namen-Schuldbrief, Maximalzinsfuss 6,5 %, Nr. Beleg IV/3285, Gerichtskreis II Biel-Nidau, Gerichtspräsident 5 61 38

Namenschuldbrief, Nr. 8176, Kantonsgericht Kanton Basel-Landschaft 61 38

Namenschuldbrief, Nr., Gerichtspräsidium Zofingen 61 38

Namenschuldbrief, Nr., Kantonsgericht Schaffhausen 61 37

Namenschuldbrief, Nr., Richteramt Bucheggberg-Wasseramt Zivilabteilung 61 39

Namenschuldbrief, Nr., Richteramt Solothurn-Lebern 61 37

Namensparheft, Nr. 42 0.406.894.07 der AEK Thun, Gerichtskreis X Thun 61 38

Namenssparheft der Graubündner Kantonalbank, Nr. CS 0.452006.8 bzw. CA 211.931.500, Bezirksgericht Plessur 61 39

Naningo AG, Luzern 11 9

Napoli Antonietta, Basel 21 24

NAR - HANDELS AG, Zürich 11 20

Natco AG Internationale Transporte, Novazzano 11 15

Natéber S.A., La Chaux-de-Fonds 11 10

Nemes Karoly, ausgeschlagene Verlassenschaft, Bern 21 22

Nemos GmbH, Zürich 11 20

NEOCAST S.A. en liquidation, Ecublens VD 51 34

Nestec S.A., Vevey 11 15

Nestlé Finanz AG, Cham 11 17

Net Verwaltungs AG (SA/Ltd) in Liquidation, Zug 51 36

Netcube GmbH in Liquidation, Luzern 11 9

Neurolink GmbH, Zug 11 17

NEUROTH HÖRGERÄTE AG, Hünenberg 11 17

Neu-Start AG, Zürich 51 34

Neutrale Beratung Ch. Pflanzl, Worb 11 2

NEWISS SA, Lancy 11 8

Nicely AG, Frauenfeld 11 13

Non solo Pizza GmbH, Bottmingen 11 5

Novarco AG, Zug 11 17

Nursing Petrovic, Zürich 11 20

O

Obau AG, Bern 11 3

Obau AG, Sigriswil 11 3

Oberdorf-Lädeli, G. Hartmann, Thalwil 11 18

Occas 2000 SA, Carouge (GE) 11 8

Octopus Holding AG in Liquidation, Glarus 11 8

Oerlikon Contraves Pyrotec AG, Zürich 11 20

oetu REUTIGEN Brönnimann Ulrich, Reutigen 11 4

Oetu, Ulrich Brönnimann, Reutigen 11 4

OM PHARMA, Meyrin 11 8

OpenTV AG, Zug 11 17

Orgapropre SA, Carouge (GE) 11 8

Orgapropre SA, Genève 11 8

Orion SA, Lugano 11 14

Orita AG in Liquidation, Zug 51 36

OroGem Holding AG in Liquidation, Baar 11 17

OroGem Holding AG, Baar 11 17

Oryx Services SA, en liquidation, Genève 11 8

Otter Liegenschaften GmbH, Zürich 11 21

OWO Kunststoffwerke AG in Liq., Mümliswil-Ramiswil 11 12

OZ Holding, Pfäffikon 131 51

P

P. Leopold GmbH, Allschwil 11 5

P.S. PIEM SUPPLIES S.A. in liquidazione, Lugano 51 35

PANAP SA en liquidation, Genève 51 35

PARCHMORE LLC, New York, Succursale di Chiasso, Chiasso 11 14

Pastorizia Alpina Helbling, Dr. oec., Mesocco 11 8

Paul Wyss SA, Courtételle 21 28

Paux Jean-Claude, Lausanne 31 30

Pawlotzky-Spaini Irene, Nachlassliquidation, Basel 21 24

PayNet (Schweiz) AG, Wallisellen 11 21

PCS Systemtechnik AG in Liq., Basel 11 6

PE Portfolio Investment Holding in Liquidation, Zug 11 17

PE Portfolio Investment Holding, Zug 11 17

Peag Holding AG, Zug 11 18

Pensionskasse der Atisholz AG, Riedholz 11 12

Pensionskasse der Borregaard Schweiz AG, Riedholz 11 12

Pensionskasse der Tela-Kimberly Switzerland GmbH, Balsthal 11 12

Personalfürsorgestiftung der Frucht AG Oensingen in Liquidation, Oensingen 11 12

Personalfürsorgestiftung der Schweiz. Maschinen-Import AG, Zürich 11 21

Personalvorsorgestiftung der Schnüriger-Unternehmen in Liquidation, Rorschach 51 37

Peter Brunold AG, Baugeschäft und Chaletfabrik Davos, Davos 11 8

Peter Brunold AG, Davos 11 8

Peter Tony Ernst, ausgeschlagene Verlassenschaft, Biel 21 22

Peter Werner, Basel 21 24

Petruzziello-Esposito Laure, Vernier 11 7

Pfenninger Thomas Baggerbetrieb, Bauma 11 19

Pfister Sandra, Münchenbuchsee 21 23

Pflegeheim Latterbach-Hof GmbH, Erlenbach im Simmental 11 4

Pigueiras Generoso, succession insolvable, Cointrin 21 27

PILKINGTON (Schweiz) AG, Wikon 11 9

Pilkington Glas Münchenbuchsee AG, Münchenbuchsee 11 4

Pilkington Glas Thun AG, Thun 11 5

Pilkington Glas Wikon AG, Wikon 11 9

Pini Massimo Walter Giuseppe, eredità giacente, Gerra Gambarogno 21 29

Piombi née Anzil Adalgisa, succession insolvable, Neuchâtel 21 28

Pizza House Calou, Colombier, NE 11 10

PK Restaurant Hahn Reichenburg Betriebs GmbH, Reichenburg 11 12

Pleasure ZZ GmbH, Basel 11 6

Plüss-Rudolf Frieda, ausgeschlagene Verlassenschaft, Biel 21 22

Podo K GmbH, in Liquidation, Worben 11 4

POLLAPLAZIANNO, M. Eichenberger, Genève 11 8

POLLAPLAZIANO, M. Eichenberger, Genève 11 8

Polydomo AG, Hergiswil (NW) 11 10

Portaphone AG in Liquidation, Zug 51 36

Portner Peter Ernst, ausgeschlagene Verlassenschaft, Bern 21 23

Prime Meat Swiss GmbH, Lupfig 11 2

Primeway SA, Genève 11 8

Printiver SA en liquidation, Genève 51 35

Print-Vorsorgestiftung, Basel (Kanton Basel-Stadt) 51 34

Prisma Grafica SA, Chiasso 11 15

Prisma Tyres & Parts SA, Chiasso 11 15

pro sana GmbH, Reinach (BL) 11 5

Probst Jean-Louis, succession répudiée, Cortaillod 21 29

Probst Peter, Gwatt 31 30

Profi Finanz G. Ballato, Basel 11 5

Proinnova AG, Röschenz 11 5

Promoteam SA, Genève 11 8

Prosecco Bubola GmbH, Baden 11 2

Proteva Food AG in Liquidation, Galgenen 11 13

Prudential Consulting AG in Liquidation, Freienbach 11 13

PSW GmbH Planung, Sanierung und Wartung in Liquidation, Zollikofen 11 3

PSW GmbH Planung, Sanierung und Wartung, Zollikofen 11 3

Puglisi anglage artisanal, Couvet 11 10

Puglisi anglage artisanal, Fleurier 11 10

Puskas Attila, Neuchâtel 21 29

Q

Quattro Style SA, Genève 11 8

R

R. Anderes AG, St. Gallen 11 11

Radio-TV-Antennenbau W. Garo AG, Erlach 11 4

Radon Bau & Handels AG, Zug 11 18

Raiffeisenbank Hohenrain, Hohenrain 11 9

Raiffeisenbank Lunkhofen, Oberlunkhofen 11 2

Raiffeisenbank Subingen-Horriwil, Subingen 11 12

Randin Jean-François, Valeyres-sous-Rances 11 16

Raps-Doko AG, Oberbüren 11 11

Raymond Chalverat, Burg (AG) 11 2

Realis Privat Krankenpflege Tag und Nacht Jovanovic, Zürich 11 21

Red Bear GmbH, Zürich 11 21

Redel S.A., Sainte-Croix 11 15

REI AG, Buchs (AG) 11 2

Rem Automatismes SA, Genève 11 8

Rem Automatismes SA, Lancy 11 8

Renault Holding AG, Zug 11 18

Renfer Beat, ausgeschlagene Verlassenschaft, Lengnau 21 23

Restaurant Dixie GmbH in Liquidation, Bern 11 3

Restaurant Dixie GmbH, Bern 11 3

Restaurant Johannisburg AG, Altendorf 11 13

Restaurant Krone zur Knöpfli-Stube GmbH, Sennwald	11	11
Restaurant Tony's Grotta, Russin Harald, Zermatt	11	16
Restaurant Yeni Sultan Saray GmbH in Liquidation, Basel	21	24
Reutegger Walter, Gossau	21	29
REVI AG, Zürich	11	21
REVI-Treuhand AG, Zürich	11	21
RG WEB GmbH, Eschenbach (LU)	11	9
RH Reifen Service AG, Zihlschlacht-Sitterdorf	11	13
Rhodia Industrial Yarns AG, Emmen	11	9
Richemont International SA, Villars-sur-Glâne	11	6
Riesen Benjamin, Ersigen	21	23
Riesen Edmond-Yvan, Oron-la-Ville	21	29
Ring Express GmbH, Olten	11	12
Rinsoz & Ormond Tabac S.A. en liquidation, Vevey	51	35
Roberge Watches SA, Carouge	21	27
Robilac SA, Carouge (GE)	11	8
Robilac SA, Genève	11	8
Roesch Möbelhandwerk AG, Diessenhofen	11	21
Roesch Möbelhandwerk AG, Seuzach	11	21
Roland Reimann Spenglerei + Sanitär, Thalwil	11	21
Roleto-Bowling AG, Feusisberg	11	12
Ropur AG, Münchenstein	11	5
Rosen Apotheke, Dr. Beat Disler & Co., Basel	11	6
Rosenberg Properties AG, Appenzell	11	11
Rosenberg Properties AG, St. Gallen	11	11
Rothacher & Partner AG, Thun	11	5
Rothacher Polybau AG, Uetendorf	11	5
ROTHORO AG, Zürich	11	21
Royal Unterhaltungs AG in Liquidation, Fehraltorf	11	21
Royal Unterhaltungs AG, Fehraltorf	11	21
RSH Holding GmbH, Basel	11	6
Rubin Bruno Moritz, Lyss	21	23
Rudolf AG, Säge- und Hobelwerk in Liquidation, Selzach	11	12
Rudolf AG, Säge- und Hobelwerk, Selzach	11	12
Rudolf G. Probst SA, Zug	11	18
Rüfenacht Martin, ausgeschlagene Verlassenschaft, Bern	21	23
Rullanti Simonetti Agrippina, Meyrin	21	28
Rusport SA in liquidazione, Lugano	11	14
Rutschmann + Co., Transporte, Neunkirch	11	11

■ S

S&M Kurier Leuenberger & Reinhard, Wahlern	11	3
S.A.L.D.I. Stocksales, Antiques, Liquidations, Direct Import GmbH, Zürich	11	21
S.A.S Seppi's Alround Service, Aebischer S., Düdingen	11	7
S.I. Grand-Saconnex "La Tour" 4 B III, Genève	41	31
S.I. les Fontaines de la Ville S.A. en liquidation, Lutry	11	16
S.M.U. SA, Leysin	11	15
S.M.U. SA, Montreux	11	15
Safona, Société Anonyme d'Etudes pour l'Exploitation des Forces Naturelles, Carouge (GE)	11	8
Safona, Société Anonyme d'Etudes pour l'Exploitation des Forces Naturelles, Genève	11	8
SAGICO Analyses et conseils Sàrl, Sion	11	16
SALENY Aktiengesellschaft, Zürich	11	21
Saltopolino International Sàrl, Sierre	11	16
San Bernardino SA, Lugano	131	50
Sandro Bross GmbH, Baden	11	2
Sandro Bross Hair & Shape GmbH, Baden	11	2
Santi-Trans GmbH, Müllheim	11	13
Sapon del Salento, Pizzakurier Pizzeria Trattoria di Corrado Cecilia, St. Gallen	11	11
Sapori del Salento, Pizzakurier Pizzeria Trattoria di Corrado Cecilia, St. Gallen	11	11
SASS GmbH in Liquidation, Gunzgen	11	12
SASS GmbH, Gunzgen	11	12
Scenario GmbH, Liestal	11	5
Schachenrain Immobilien AG in Liq., Aarau	11	2
Schaller Didier, Delémont	11	9
Schaller Didier, Moutier	11	9
Schaller Fritz, Grünenmatt	41	31
Schärer Daniel, Nachlassliquidation, Basel	21	24
Schäublin Invest AG, Liestal	11	5
Schenker Storen AG, Aarau	11	2
Scheuermann Urs, Goldach	41	32
Schmid Adrian, ausgeschlagene Verlassenschaft	21	23
Schmidt Laurent, Brügg	21	23
Schmutz-Pfund Alice, ausgeschlagene Verlassenschaft, Bern	21	23
Schuldbrief, Nr. 5131, Gerichtskreis X Thun	61	39
Schuldbrief, Nr. , Richteramt Bucheggberg-Wasseramt Zivilabteilung	61	39
Schuldbrief, Nr. Beleg VI/2429, Gerichtskreis IV Aarwangen-Wangen	61	39
Schuldbriefe, Nr. , Gerichtskreis III Aarberg-Büren-Erlach	61	38
Schuldbriefe, Nr. , Gerichtskreis VIII Bern-Laupen, Zivilabteilung	61	37
Schulthess Treuhand AG in Liquidation, Dietikon	51	34
Schweinezucht und -mast AG Eschlikon, Eschlikon	11	13
Schweizerische Mobiliar Versicherungsgesellschaft, Generalagentur Olten, Fabian Aebi-Marbach, Olten	11	12
Schweizerische Nationalbank - Ausweis	121	49
Schweizerische Stiftung PRO VENEZIA, Bern	11	3
Schweizerische Stiftung Pro Venezia, Bern	11	3
SD Commerciali SA, Bironico	11	14
Sécurit SA, Romont	51	34
Seegartenrestaurant Paradiesli GmbH, Altenrhein	21	29
Seiden-Laden Nitaya GmbH, Rheinfelden	11	2
Serva AG, Grenchen	11	12
Sevin AG, Zug	11	18
Sevin Beteiligungs AG, Zug	11	18
SGA brasserie Le National S.A., Denens	11	15
SGA brasserie Le National S.A., Mex (VD)	11	15
Shafik-Attaalla Gehan, ausgeschlagene Verlassenschaft, Biel	21	22
SI Aïre-Cercle, Vernier	11	8
SI BUCLINES II, Genève	11	8
SI BUCLINES II, Lancy	11	8
Silvago SA in liquidazione, Lugano	11	14
Simar SA, Gentilino	11	14
Simba SA, Genève	21	28
Simex SA, Plan-les-Ouates	21	26
Simon-Baroni Jacques, Nachlass, Basel	21	25
Simonet Daniel, Nachlassliquidation, Basel	21	24
SINARA TRADING AG, Zürich	11	20
Sipolag in Liquidation, Basel	11	6
Sleep & Dream, Baltensweiler Reto, Rüti (ZH)	11	21
Snowbanks Sàrl, Pully	11	15
So Pla Ge SA in liquidazione, Roveredo GR	51	35
Società Anonima Botta in liquidazione, Salorino	51	35
Société Coopérative Immobilière 'La Cité', Attalens	11	6
SOCIETE DE FINANCEMENT INTERNATIONAL DE SUEZ LYONNAISE DES EAUX, SOFIS SA, en liquidation, Genève	51	35
Société de laiterie de Gorgier, Gorgier	11	10
Société des ciments Portland de St-Maurice SA, Saint-Maurice	11	16
Société Immobilière Atlas, Genève	11	8
Société Immobilière de la Route du Molliau 30, Tolochenaz	31	30
Société Immobilière des Garages Privés de l'Avenue Théodore-Flournoy, Genève	11	8
Société Immobilière Deux Parcs-Lac-Centre, Genève	11	8
Société Immobilière Gottefrey S.A., Saxon	11	16
Société Immobilière la Radieuse C, Genève	21	27
Sofitel SA Société de Financement, en liquidation, Genève	11	8
Solby SA Ltd, Wilmington, succursale de Bienne, Biel (BE)	11	4
Solowski Christine Paulette, succession insolvable, Genève	21	26
Sommations selon art. 68 et 77 al. 2 litt.b ORC	101	48
Sommations selon art. 708 CO et art. 86 et 88a ORC	101	47
Sommations selon art. 813 al. 2 CO	101	47
Sommations selon art. 88a ORC	101	48
Sommations selon art. 89 ORC	101	47
Sowag System- und Softwareentwicklungs AG, Schwyz	11	13
SPA-Selectives S.à r.l. en liquidation, Fribourg	11	7
SpediLog AG, Embrach	11	21
Spir-it AG, Biel	21	23
SPITEX NURSING PETROVIC, Zürich	11	20
SPM Technologies Schweiz AG, Zug	51	34
Sportcenter Pilatus AG in Liquidation, Kriens	51	35
Starbucks Coffee Switzerland AG, Moosseedorf	11	4
Starlee Financial Corporation , Belize City, Belize	41	32
State Street Bank Europe Limited, London, Zweigniederlassung Zürich, Zürich	11	21
Stauber-Coaching & Ressourcing, Oberägeri	11	16
Steg IT-Engineering, Altendorf	11	13
Steinmann Robert, Uetliburg	41	32
Stero Immobilien AG, Hergiswil (NW)	11	10
Steve's Factory Store GmbH in Liquidation, Urtenen-Schönbühl	11	4
Steve's Factory Store GmbH, Urtenen-Schönbühl	11	4
STEVEN E. KRAFT, CPA, Zug	11	17
Stieger-Jungi Manuela, Bützberg	21	22
Stiftung der Münzen und Medaillen AG zur Förderung numismatischer und archäologischer Forschung, Basel	11	6
Stiftung für Herzschrittmacher und Elektrophysiologie, Zürich	11	21
Stiftung für pneumologische Forschung und Ausbildung, Basel	11	6
Stiftung Schauspielhaus Ladies First, Basel	11	6
Stiftung Wendepunkt, Muhen	11	2
Stiftung zum Glockenhaus, Zürich	11	21
Stilfar Sàrl, Lausanne	11	15
Stojanovic Zdravko Transport, Trimbach	11	12
Strebel Markus, Fischbach LU	21	28
STU Vermögensverwaltung und Treuhand AG in Liquidation, Basel	21	25
Studer Martin Samuel, ausgeschlagene Verlassenschaft, Biel	21	23
Studio Pignatelli AG für Raum-Objekt- und Kommunikationsgestaltung, Uster	11	21
Sultex AG, Rüti (ZH)	11	21
SW.IT.HE Sagl in liquidazione, Lugano	11	14
Swiss Area AG, Zürich	11	21
Swiss Deluxe Hotels, Zürich	11	21
Swiss Diamond Securities AG, Zürich	11	21
Swiss Interim TTF SA succursale de La Chaux-de-Fonds, La Chaux-de-Fonds	11	9
Swiss International Air Lines AG, Basel	131	50
Swiss InterWeb Sàrl, Onex	11	8
Swiss Tower Invest AG, St. Gallen	11	11
swissbalkon GmbH, Schaffhausen	11	11
swissgate GmbH, Herisau	11	2
SwissReal Estate AG, Zug	11	18
Swisstech Holding AG, Zug	11	18
Swizmarket Eigler, Deitingen	11	12
swizmarket sandra eigler, Deitingen	11	12

■ T

Tabfin AG, Cham	11	18
Tafaro Vito, Corcelles	21	29
Tanner-Burri Gertrud, ausgeschlagene Verlassenschaft, Bern	21	23
TASSELOT SA, Luxembourg, succursale de Genève, Genève	11	8
TAWERNI'S Gastronomiebetriebe GmbH, Hägendorf	11	12
Technovest SA, Genève	11	8
Teo Jakob Hächler AG, Solothurn	51	34
Thai-Sampan GmbH, Rheinfelden	11	2
the european student travel company gmbh, Matten bei Interlaken	11	4
The Valspar (Vernicolor) Corporation AG, Grüningen	11	21
Themis AG in Liquidation, Oberägeri	11	18
ThinQ by Binkert & Rinderknecht, Basel	11	5
Tiemme Holding SA, Bellinzona	11	13
Tiemme Holding SA, Massagno	11	13
Tixur AG in Liquidation, Wangen-Brüttisellen	51	36
Toffoletto SA, Davesco-Soragno	11	14
Toffoletto SA, Porza	11	14
Tokal GmbH, Buchs (SG)	11	11
TOMAPRINT GmbH, Endingen	11	11
TOMAPRINT GmbH, Gams	11	11
TORAY MEMBRANE EUROPE AG, Münchenstein	11	5
TOTSA TOTAL OIL TRADING SA, Meyrin	11	8
Tradition S.A., Lausanne	11	15
Trainer-Skilift Genossenschaft Zermatt in Liquidation, Zermatt	51	37
Trans Log GmbH, Safenwil	11	1
Transporte Müller & Co. AG St. Margrethen in Nachlassliquidation, St. Margrethen	11	11
Trans-Text Übersetzungs-Service, A. Doppmann, Schlieren	11	21
Transvite SA in liquidazione, Chiasso	11	15
Treuhand Schweizer, Inh. Martin Schweizer, Männedorf	11	21
Trevor AG, Glattfelden	11	21
Troxler Walter, ausgeschlagene Verlassenschaft, Bern	21	22
Truck-Trans GmbH in Liquidation, Reinach (AG)	11	2
Tschermes Bath Shop AG in Liquidation, Ittigen	11	3
Tschiemer (-Ziernhöld) Andrea Rosa, Ostermundigen, nun unbekannten Aufenthaltes	41	31
TServices SA, Meyrin GE	51	34
TT Truck Trading SA en liquidation, Sion	51	35
Tubant Finanz AG, Neuheim	11	18
Tubant Finanz AG, Zug	11	18
Tvarocska Reinhard, Königswinter	41	32-33
TV-Hi-Fi-Video-Service, Jürg Gethmann, Zürich	11	21

■ U

Ubi Soft entertainment SA, Lausanne	11	15
UDG Umwelt Beratung GmbH, Beringen	11	11
UDG Umwelt Beratung GmbH, Wilchingen	11	11
Ueli Fuhrer, Atelier für Beschriftung und Siebdruck, Bern	11	3
Uetlihlick AG, Zürich	11	21
Ugo Pedroncelli, Celerina/Schlarigna	11	9
ULIEL Toitures, Borex	11	15
ULIEL Toitures, Duillier	11	15
Unicut AG, Stans	11	10
Unilever (Schweiz) AG, Zug	11	18
Unique Betriebssysteme AG, Kloten	11	21
Univers de la Bière Sàrl, Veyrier	41	32
Uniwood Holding AG, Dietlikon	31	31
UUNET Schweiz GmbH, Zürich	11	21

■ V

VAGO Kreuzlingen Zweigniederlassung der Kibag Strassen- und Tiefbau, Kreuzlingen	11	13
Valmed SA, Sion	31	30
VALUEworks, Zürich	11	19
Vampaco Sagl, Linescio	11	15
Van Cleef & Arpels Holdings Switzerland SA, Villars-sur-Glâne FR	51	34
Van Thuyne & Cie S.A., Pully	11	15
Vebego Services AG, Dietikon	11	19
Vega Invest AG, Ermatingen	51	33
Vela Treuhand AG, Ennetbürgen	11	10
Venkatachalam Janaky, Grand-Saconnex	41	32
Venkatachalam Krishnan, Grand-Saconnex	41	32
Venkatachalam Sriram, Grand-Saconnex	41	32
Verein Arbeitgeberkrippe St. Gallen, St. Gallen	11	10
Verein Sport - The Bridge, Bern	11	2
Veritas Treuhand AG, Basel	11	6
Vetline Sagl in liquidazione, Novazzano	11	15
Vetline Sagl, Novazzano	11	15
Vetra AG, Littau	11	9
Viandor Immobilien AG, Langnau im Emmental	11	4
Vibrant Enterprise GmbH in Liquidation, Bern	11	3
Vibrant Enterprise GmbH, Bern	11	3
Villa Charles, Genève	21	26
Vimer Communication, Stephan Girsberger, Unterengstringen	11	21
Vincent Vouillamoz, Saxon	11	16
Vinigama Weinshop GmbH, Wollerau	11	21
Vinigama Weinshop GmbH, Zürich	11	21
Viso Gym Bienne SA, Biel (BE)	11	4
Viso Gym SA, Saint-Blaise	11	9
Viso Gym, Jean-Paul Virchaux, Saint-Blaise	11	10
vita sana GmbH, Reinach (BL)	11	5
VMK Zürich AG, Zürich	11	21
Vorsorgestiftung der Bank Ehinger & Cie AG in Liquidation, 4001 Basel	51	37
Vorsorgestiftung der Firma Hupfer AG, Basel, Basel	11	6
VPM Stile SA, Lavertezzo	11	14
Vuille Jeanne Hélène, succession répudiée, Onex	21	28

■ W

W. Jäggi AG, Basel	11	6
W. Kulli AG, Bern	11	3
W. Lisibach AG Malergeschäft, Mümliswil-Ramiswil	11	12
Wagner-Landtwing Josef, Jona	41	32
Wahl-Biry Martha, Nachlass, Basel	21	24
Waldemar Daniela, Buchs AG	31	30
Waldemar Märki, Buchs AG	31	30
Waldentrade AG in Liquidation, Stansstad NW	51	35
Walter Martin, Pieterlen	21	22
Wasion Pierre Wacker Vision, Flims	11	8
WAWIS AG, Au	51	33
weiss group Holding AG, Hergiswil (NW)	11	10
Weiss Hans-Ulrich, ausgeschlagene Verlassenschaft, Biel	21	23
Weisse Rose AG, Zug	11	17
Welsh Besse Olivia, ausgeschlagene Verlassenschaft, Amsoldingen	21	23
Werner Ehrmann AG, Bern	11	3
West'n Forest AG, Cham	11	18
Westex AG in Konkurs, Beromünster	11	9
White Night Entertainment Park AG in Liquidation, Zug	11	18
White Night Entertainment Park AG, Zug	11	18
WIDI - BAU GmbH, Lenzburg	11	2
WIF-DATA GmbH, Matzingen	11	13
WILHELM Harald, Reigoldswil	11	5
Willi & Kehrli GmbH, Schattenhalb	11	4
Willy Metzener S.A., Corseaux	11	15
Willy Metzener S.A., Vevey	11	15
Winkler Schriftenservice, Bichelsee-Balterswil	11	13
Winterhalter + Fenner AG, St. Gallen	11	11
Wintersteiger Schweiz AG, Hünenberg	11	18
wiserliving Immobilien und Treuhand AG, Freienbach	11	13
Wohlfahrtsfonds der Firma Ganzoni & Cie. AG, St. Gallen	11	11
Wohlfahrtsfonds der SSI Schäfer-Shop AG, Oensingen, Oensingen	11	12
Wohlfahrtsfonds der Tela-Kimberly Switzerland GmbH, Balsthal	11	12
Wohlfahrtsstiftung der Ernst Nachbur AG, Holderbank (SO)	11	12
Wohlschlag Roger Marcel, succession répudiée, Onex	21	26
Wohnbaugenossenschaft 'Q-Hof', Bern	11	3
Wunderli & Co AG, Uster	11	21
Wym AG, Rüti (ZH)	11	21

■ X

Xios SA, Couvet	31	30

■ Y

Yachting Center KO-BO K. Bosshard, Hedingen	11	19
YIL Pacha Pub Sàrl, Genève	11	8
your IT AG, Freienbach	11	13
YS Terre Finance GmbH in Liquidation, Zug	11	18
YS Terre Finance GmbH, Zug	11	18
Yvenri Descot, Martigny	11	16

■ Z

ZA HOLDING SA en liquidation, Fribourg	11	7
Zacko AG, Zürich	11	21
Zahnd & Bodenmann S.A. en liquidation, Le Chenit	11	15
Zahnd & Bodenmann S.A., Le Chenit	11	15
ZEBRA FINANCE AG, Risch	11	17
Ziegler-Latscha AG, Balsthal	11	12
Ziegler-Latscha AG, Mümliswil-Ramiswil	11	12
Zlatko Ivosevic, Schaffhausen	11	11
Zoom Design GmbH, Niederwangen	21	23
Zschokke Construction SA, Vernier	11	8
Zschokke Holding SA, Genève	11	8
ZUELLIG PHARMA (SWITZERLAND) GMBH, Rapperswil (SG)	11	11
Zufferey Jean-Paul, succession répudiée, St-Maurice	21	29
Zürcher Heinz, Grünen	21	22
zweifreunde suter & frei, Winterthur	11	19
Zysset Rudolf, Bern	31	30